

الثلثاء ١٩ أيار ١٩٩٨ - السُّنَّةِ ١٥ - العدد ٢٠٠٤٧ Age en ince Mardi 19 Mai 1998 - 65 ème Année - N° 20047

BEST SELECTION Dare to compare BEST SERVICE COMPAQ Pentium II 300 MMX TOSHIBA America I.S.I 6.5GB HD,56K Fax/Mod,DVD-ROM \* Satellite 315CDT P200MMX 64MB RAM, 15"Monitor.28\*2299 32MB,2.1GB, 12.1"TFT Active PCMCIA Ethernet Card \*125 PCMCIA Ethernet Card <sup>3</sup>125 ThinkPad310ED P133MMX PCMCIA 56K Fax/Modem <sup>1</sup>149 16MB, 1.6GB HDD, 10XCD-ROM lomega Zip Drive 100MB 199 12.1"SVGA CLR Screen <sup>5</sup>1799 COMPAQ 7770DMT P233MMX GoldStar 15" CLR SVGA .28 225 32MB, 3.0GB, 12.1"TFT Active Lexmark 2070 Golor Inkjet "299 20XCD,33.6 Fax/Modem "3295 ASCentia P30 P100MHZ CDMPAQ 7380DMT P266MMX 8MB, \$00MB HDD, 4XCD-ROM 32MB,4.0GB, 12.1"TFT Active 11.3"SVGA CLR Screen "999 20XCD,33.6 Fax/Modem "3799

**NE Next Technologies** 

حدث النيار

تَأْخُرَ سوهارتو

كان في يد سومارتو حتى اذار الماشي تعنيب اندونيسيا الدارق الدعوي والدد من النسائر لشعبما

انمارت الاعجوبة الاقتصادية الاسيوية في ١٩٩٧. من تايوان الى تايلاند الى كوريا الجنوبية، جميعهم استفادوا من الدرس الا مو. وُجدت الانظمة فيماً مخرجاً منَ الازَّمة باعتمَّاد الانفُتاحَ السياسي ولو قليلا.

سُوهارتو ظن نفسه مختلفا. تعصن وراء اللقب

الذي أُستَحقه بجدارة، ابي التنمية، ولم يُنتُبُه ألى ان

الشُّعب تغاضى عن الجانب المظلم لمكمه عندما كانّ

الاقتصاد ينمو سبَّتة في المئة سنويا، وانه لم يعدُّ

يرى الان الا الفنساد والمُّحاباة وتسيُّب الْقَضاء. ۖ لأن

لكن سوهارتو ظن الامر مختلفا واستمر بسياساته

يس كرثيس بل كأحد ملوك جاوة. مكذا يظن

نفسه وهكذا يتصرف ففي لغة جاوة لا تستخدم كلمة الشكر أمن مو ادنى اجتماعيا بل أن الشكر

تصاعدي دائما في المراتب الاجتماعية. فكيف انآ

ولما حان موعد الامتحان في أذار، جدد سومارتو لنفسه ولاية سابعة. مدد الحكم المستمر منذ ؟؟

سنة خمس سنوات اضافية. وبدل ان يقلل مظاهر

الفساد جاء بأقرب الناس اليه وزراء. وترك اولاده يسرحون ويمرحون في العال العام يجمعون ثروات فاقت بأقل التقديرات ٢٠ مليار دولار.

ثم كانت الاشارة الكبرى من الاطراف الدائنين.

وافق صندوق النقد الدولي على أقراض اندونيسيا ٤٣ مليار دولار وتوقع عن النظام بعض الاصلادات

يمكن أن ينسى الشّعب فضله وينكر الجميل؟

ولنفُسُه. لكنه تَأْخَر.

الاشارات جائته واضحة.

اجرت انتخابات وتبدل العكام.

هَذَا كُلُّ مَا تَبِقَى مِنِ النَّظَامِ.

03 355 355/9 Autostrade ZALKA Full Warrant

نداء سلام من شيراك ومبارك

# دمشق على خط الاتصالات وتهدئة في البيت الدرزي برى والحريري سيلتقي

# عون لـ "النهار": لا





قاعدة المشنقة التي تعبت ظهر لمس لملم مدخل طدية طبرجا.

اميركا واوروبا

تتجنبان مواجهة

توصل امس الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة الى

نفى مِسؤول اميركي كبير امس لن تكون الوساطة

التي بدأتها واشنطن ممثلة بمساعدة وزيرة الخارجية

للشَّؤُونَ الْقَفْرِيقَيةَ سُورَانَ رايسَ، بينَ الثَّيْوَبِيا واريتريا،

قد منيت بالفشل. وقال أن الاتصالات "لا تزال مستمرة"

اليوم في "قضايا النهار" طلاب علم النفس من

ائتم؟ دُرُاسةً واحصاءات للاستانة في الجامعة اللبنانية

بين الطرفين للحؤول دون تدمور نزاعهما الحدودي.

طلاب علم النفس

منانتم؟

Chronographe Pasha

Mouvement automatique

Étanche jusqu'à 30 mètres

الوكلاء والموزعون الوحيدون : Agents et Distributeurs exclusifs

L.B. G. - Mejeris Jel El DIB - SEYROUTH, LIBAN, TEL: (01) 403198 - (03) 72070

BOUTIQUE ( Carlier KASLIK - LIBAN, CENTRE ALTAVISTA, TEL. 109) 641000

Majeric - Hotel Commodore Beyrouth, LIBAN, Tel. (01) 350400 Ext. 197

عزة شراره بيضون،

الوساطة مستمرة

بين اثيوبيا واريتريا

19.110

صيغة تجنبهما مواجهة تجارية — سياسية محورها

استثمار الشركات الاوروبية في ايران وليبيا وكوبا.

فجر اليوم نفذ في بلحة بلنية طبرجا في كسروان حكم الاعدام في حق وسام ُ نايفُ عيسي، من البنسية اللّبنائية، وجسُنَ نَدى ابو جبلُ (جنّسيةٌ قيد الدرس) بعدما وقع رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس الحكومة رفيق الدريري ووزير العدل بهيج طبارة مرسوم الاعدام. وهو الاعدام الول في عهد المراوي الذي ينفذ في سلحة عامة "الاتعاظ"، ومدفه "ردع" للنين يحاولون ارتكاب جريمة مماثلة. ويذكر أن عيسى وابو جبل دينا بقتل شريل سقيم واخته ماري العم في منزلهما في طبرها ليل ٣-٤ حزيران ١٩٩٥، بقصد السرقة.

المشهد العام في البلاد كان امس غارقاً في تفاصيل الانتخابات البلدية انتقل السبع بعد الظمر الى دمش حيث التقى مسؤولين في "حزب الله" والأَحْتَيِأُرِيةً. واذاً كاتت الحرارة على ومسؤولين سوريين. وعاد في ساعة أشدها في ما يتعلق بجولة البَيْلُ الاحد مُتَأْخُرُةً مَنَ اللبِلَ وَأَجتمع الى الدريري واطلعه على النتائج. المقبل، فان أوراق الجولات الاخرى كان يجري ترتيبها وبخاصة في بيروت. وفيما توسعت الاتصالات في التباه دمشق، علم ليـلاً أن رئيس مجلس النوآب نبيه بري ورئيس مبجلس الوزراء رفيق الصريري سيلتقيان في غُضون الساعات المقبلة وهو لقله كان متوقعاً منذ لقائمما الاخير في بمشق لكنه تأخر بعد احتدامً المنَّافسة فيّ الضاحية الجنوبية.

وسطاء تولوا نمار امس العمل على البلديُّ. وقالُ هؤلاءُ الوسطَّاءُ أنَّ لقاَّهُ سيضم الرئيسين اليوم الا اذا طرأ ما يستوجب ارجاءه الى الغد. ووصفوا

ولفتوا الى ان القواسم المشتركة ويشار ألى أن الوزير باسم السبع

تقريب وجهات النظر بين عين التينة وقريطم ابلغوا ليلا الى "النمار" ان ويعتبر التعاون مع رموز هذه السلطة خطأ احمر. اما التفاهم مع بقيـة بري والصريري تصادثا مباهرة في التطورات ولاً سيما في الموضوعُ الافرقاء فأمر وارد".

> كثيرة ومنما أن الانتخابات البندية في الضامية يجب تركما للعائلات وابعادها عن جو التنافس الحزبي.

والنائب علي حسن خليل كـانا

واذا كبان السعي ناشطآ لاعلدة وصل ما انقطع بين أمل السلطة، فان لقادة المعارضة موقفاً آخر: العماد ميشال عون، وفي اتصال هاتفي اجرته معه "النَّهَار" مسَّاء امس في مُقر اقامته في باريس، قال ان عــورة مفـصلة لموقف تيــاره من الانتخابات البلبية والأختيارية سيعلنها غداً "وهي في خطوطها العريضة تنطلق من خط معارض للسلطة

واشار الى "ان برنامج التيار العوتي بات يردده خصومه وهو البرنامج الذيّ ينطلق من دور الشباب الجامعي الاجِوا، بين الجانبين بأنما "أيَّجابيةً والوعي اللبناني. في المقابل تنطلق السلطة من مصلحة خاصة ولنا فنحن على خلاف عميق معما". وعن علاقاته مع خليفيه الرئيس

امين الجميل ورثيس حزب الوطنيين الأحسرار دوري شـمـعــون قــال "أن الموضوع الانتخابي يختلف عن التحالف

ترتيبات أمنية على الحدود بين البلدين، وقال

ان عناصر قرار مجلس الامن ٤٢٥ متكاملة

'حیث لا یمکن تأکید سیادة لبنان علی

المناطق (المحتلَّة) من دون فكرة الانسـّحاب،

ولا يمكّن تنفيذ الأنسحاب من دون بعض

الترتيبات الأمنية"، ورأى انه "انا لم يتم

التوصل الى هذه الترتيبات فاتنا سنبقى في

وعن مصير "جيش لبنان الجنوبي" في اطار

الافتراح الاسرائيلي بالانسخاب، قال لوبراني: "أن هؤلًاء مواطنون لبنائيون كانوا يدافعون عن

مواطنين لينانيين في قرى تلك المنطقة. وما

يسري على احدى الميليشيات الاخرى التي من

بينها مسيحيون ودروز وشيعة يسرى على

الجميع، ونحن تعهدنا لافراد ميليشيا جنوب

لبنان أننا لن تتخلى عنهم". ودعا الى نزع سلاح "حزب الله" وقال: "اذا

كاتوا سيتحولون الى حزب سياسي فاملا

وسهلا ليس لُديناً مانع، ولكن ان يحتفظوا

بأسلحتهم وتصدر اليهم اوامر من ايران بشن

هجمات ضدنا بعد التوصل الى اتفاق فهذا

شيَّ مرفوض"، واوضح أن الامر ينطبق أيضا

على المنظمات الفلسطينية التى لها وجود

عسكري في لبنان، مشيرا الى ان "القوة

الوحيدة التِّي يجبُّ ان تكون مسلَّحة من

واعتبر "انَّ الْمشكلاتُ بين اسرائيل ولبنان

البيش اللبناني وليس اي طرف آخر".

جنوب لبنان لانه ليس لدينا خيار آخر".

## مشاركين في الاتصالات امس. وقد التتمة في الصفحة ١٤ – الهراوي ينبه الى جمود السلام والسعودية تهيب بواشنطن التحرك

رأى رئيس الجمهورية الياس المراوى. حسبما نقل عنه زواره مساء امس، ان الجمود يخيم على عملية السلام وان اللقاءات والمواقف ٱلتِّي طَهَّرت في الايام الأخّيرة تدل عُلى هذا

في الرياض، اطلع العاهل السعودي الملك فهدّ بن عبد العزيز مجلس الوزراء امس على المدائثات التي اجراها مع رئيس مجلس الوزرا رفيق الدريريُّ السّبت المَّاضيّ.

اصدره بعد الجلسة، بالمجتمع الدولي وحكومةً الولايات المتحدة الاميركية على نحو خاص "التحرك السريع والفعال لاحتواء الموقف الخطير في المنطَّقَّةُ الَّذي ينذر بأسوًّا العواقب وذلك باتذاذ كل الوسائل الكفيلة اعادة عملية السلام الى مسارهاً الصحيح"، وحض حكومة اسرائيل على "الوفاه بالتزاماتها وتعمداتها وتمكين شـعب فلسطين من الحـصول على حقوقه الطبيعية والسياسية المشروعة على التراب الفلسطيني وعاصمته القدس الشريف". وشدد مجلِّس الوزراء السعودي على "ضُرورة اعادة مفّاوضات السلام منّ حيث توقفت على المسارين اللبناني والسوري

جنوب لبنان بدون قید او

في القناهرة، اعلن منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان اوري لوبراتي في حديث نشرته امس صحيفة "الامرام" واوردت "وكالة الصحافة الفرنسية"

الرقَامُ ٥٪٤ القَاضي بانسحاب اسرائيل من

وتطبيق قرار مجلس الامن

هي مشكلات امنية ولا يمكن حلها بوسائل عُسْكرية. نَحَن نَسْتَطَيْعُ الْدُهَابِ الَّى لَبِنَانِ فَي اي وقت نريد حيث ان لدينا جيشا قويا. ولَكن ذلك ليس حلا، يجب ان يكون الدل وردا على سؤال عن احتمالات التوصل الى اتفاُقُ سلام مع سورياً نكر لوبراني: "بالنسبة الى لبنان، يمكننا التوصل الى اتفاق سلام في خلال يومين فقط من المحادثات لانه ليستُّ مقتطفات منه لنّ القوات بيننا مشكلات حدودية. ولكن الوضع يختلف في شأن سوريا حيث ان الأمر اكْثر تعقيدا. الاسرائيلية لن تنسحب من جنوب لبنان ما لم وآعتقد ان سوريا ستكون آخر من يوقع







الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزيرة الفارجية الاميركية مادلين اولبرايت في مستمل اجتماعهما في لندن امس. (أب تيليفوتو)

انتمى مساء امس اجتماع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وآلزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في لندن من دون مؤشرات لامكانً تَحقَيقُ تقـم، خصوصا ان رئيس الوزراء الاسرآئيلي بنيامين نتنياه و العاَّئد مَن واشنَّطَّن استبق هذا الاجتماع بالتأكيد ان لا اتفاق مع

الولايات المتحدِة في موضوع الانسحاب. واكتفت اولبرايت بالتأكيد لعرفأت ان حكومتما لن تلطفُ اقتراحاتها في هذا الشأن، ونظرا الى هذا الجمود اقترح الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك امس في باريس عقد التتمة في الصفحة ١٢ --

# زيارة مؤسس "حماس" للكويت وراء استقالة وزير الخارجية؟

كشفت الصحف الكويتية امس ان نلأب رئيس الوزر4 وزير الخارجية الكويتي المخضره الشيخ صباح الاحمد الصباح استقال بسبب خلافات مع الحكومة ولا سيما على زيارة المرشد الروحي لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" الشَّيخُ احمد باسين للكويتِ الاسبوع الماضيّ.

من تُدخَلات في مجَّال عمَّله. وأفاد مصَّدر تيبلوماسي ان الوزير كان يعارض بشدة زيارة الشيغ ياسين للكويت بدعوة من ولي العمد الكويَّتي رئيس الوزَّراء الشيخ سعد العبد الله الصباح ليصير أول التتمة في الصفحة ١٢ -

ان صباح الاحمد الذي يتولى منصب وزير الذارجية بلا انقطاع عملياً منذ عام ١٩٦٢، شكا

لكن أستقالته لم تؤكد رسمياً. ونقلت عن مصادر مطلعة واوساط سياسية

# الجيش يتمسك بسوهارتو ويرفض الدعوات الى استقالته

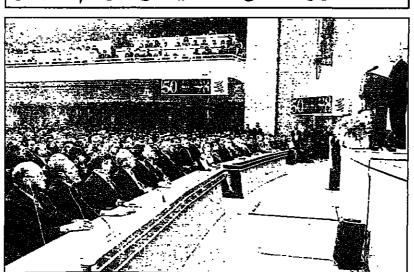
أجمضت جمود آلاف الطلاب الاندونيسيين، الذين عاشوا اسبوعا من التظاهرات التي رافقتها اعمال شغب دامية، مطالبين بتندى الرئيس سومارتو والنين اقنعوا امس الرجلّ الثالث في البلاد رئيس الجمعية الوطنية مارموكو الرئيس عن منصبه وتعسكه بحماية حكمه.

بتأسد دعوتهم، عُنْدماً أعلن الجيش رفضه تخلي وعلى رغم توقع الكثير من المطلين قرب انتهاء عُمد سُومارتُّو، وترقب مزيد من الضفوط

توجيه رئيس الجمعية الوطنية هارموكو، الذي يرأس ايضا حزب غولكار الحاكم، نداء مثيرا الى الرئيس للاستقالة ودعوته ممثلي الاحزاب الاربعة الكبرى في الجمعية الى الاجتماع اليوم للالداح على سُوهاًرتو الاستجابة لهذا الطّلب، فان وزير الدفاع وقائد الجيش الجنرال ويرانتو قال أته ينبغي ان يبقى سوهارتو في الحكم ليشرف على – الْتَتْمَةُ في الصفحة ١٤ –

السياسية والشعبية والتي كأن أخرها أمس

# كآسترو صفق



الرئيس الاميركي بيل كلينتون يلقي خطابه في منظمة التجارة العالمية وبدا الرئيس الكوبي فيديل كاسترو – الثانى من

فصلت أمتار قليلة بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون ونظيره الكوبي فيديل كاسترو حين كان الاول يلقي خطابا أمام منظمة التجارة العالمية كرس معظمه للحديث عن مزايا الرأسمالية،

وصفق كاسترو لكلينتون لدى دخوله قاعة البمعيات الكبرى في قصر الامم وهو مقر الامم المتحدة في جنيف. وقال ديبلوماسيون ان ما حصل امس له

١٩٩٥ في الذَّكرى الغمسين لتأسيس الامم المتحدة في نيويورك. ودون كاسترو ملاحظات حين أشاد كلينتون بالتفييرات في الصين وروسياً. وصرح الزعيم الكوبي لاحقا: "لقد استعمت اليه ولم أفقد وعيي ً. وانتقد خلو خطاب كلينتون من اي حكامة أمل للعالم الثالث". (و ص ف)

سابقة هي صورة تذكارية جمعت الرئيسين عام

لكن أية أصلاحات لنظام يراه سوهارتو الاصلح؟ رفع اسعار السلع الضرورية، فثار الفقراء. واعتقد ان في الامكان سحقَّهم كُمَّا فعل بُكل معارضَة منذ لطّاح أبا الاستَقلال سوكارنو في ١٩٦٥ وأسكت ابنته ميغاواتي في ١٩٩٦. أُليس مو الملك الذي يصعب على الرعية ان تتخلى عنه لأنه يتمتع بنور

غَاب عن بال سوهارتو تنمة المعتقدات في جاوة: الرعية تبدل ولاَّها اذا شعرت ان النور الالمَّى تخلى

عن الملك، وعادة بعد حصول كوارث. ولكن من يقنع سُوهارتو ان الجوع كارثة والاستبداد كارثة؟ بات واضحا ان لا مخرج لاندونيسيا الا بالتغيير، وان التغيير يبدو مستحيلا مع سوهارتو لأنه جعل نفسه المشكلة، فهل يتصرف بنبّل الملوك ويتندى ام ينتظر مصير شاه ايران وماركوس الفيليبين وموبوتو زائير؟ ام ترى تكونُ للقمة في جاوة نمايةٌ اذرى؟

استر بعاصيري

## تجاريات

#### حيدوا من دربها!

ند الكهول والاختيارية بحاجة الى ندب النظ والتُدُسُّر كلما مرت بهم تنُّورةً قصيرة، كمَّا لم يعودوا بحاجة الى وصفة الزنجبيل الممزوج بماء الورد وصمغ قَرنُ الْغَزَالُ وطرفَ نَنْبُ الْوَاوِيَ الْمُفْمِّسِ بِالْعُسُلِ... لقد فرجما الله عليهم اخيراً، فولت أيام البكاء على "الاطلال" والمُمْذَرَة الا ليت الشباب يعود يوماً،

وبحسرة ويأس. فالشباب سيعود فعلاً، ولأيام وأسابيع وأشمر. وسيري ما يفعله المشيب وماً يجعل ُشعر رأسُه يَقَفُ

وسيفعل النين بلغوا سن اليأس ما لم يتيسّر لمم فعله حتى في عزّ شبابهم، نكوراً وأناثاً وبينُ

َّفمن دون شقاء أو عذاب، ومن دون منة الزنجبيل، وفَّر لهم العلم ما يدهش البشرية بأسرها، وما هو أُقوى بكثير من قوة الشباب، وما يشبه المعجزة، وما يعمل العجائب، وما يعيد الشيخ الى صباه بحق وحقيقة. بأهون السبل.

ُ حبَّهُ زرقه واحدة ويتغيّر العالم من حولك، بل تقوم القيامة. شيء كالسحر يعجز اللسان عن وصفه، لم يرد مثله تُحتى في حكاياتُ الف ليلَّة وَليلَّة، ولم يبلغه خيال عبقري من قبل. انها ثورة "فياعرا"، والقرن المقبل سيكون حتما

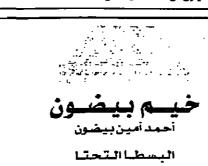
البُهجة الى الملايين من البِّانُسين والمحرومين ألدٌّ ملذات الصاة. سحتى أشعار أخر. منذ لويس باستور لم تعرف العلوم الانسانية اختراعاً ضَجَّت له البشرية، مثلما ضجَّت لاختراع

قرنها، بعدما أعادت الروح وأعادت الامل واعادت

"فياغرا". فَاعْفَرُوا لأَميركا خطاياها، وحثَّوها على اختراع المزيد من عائلة هذه "الاعجوبة" وسلالتما. مرحان من جمتنا يعزّينا بعض الشيَّ وبعض الاحيان ان ما يأتينا من "الستايت" ليس كله ستيليث، ونيو

جيرسي، واولبرايت وجورج شولتز الذي حجر عُليناً في الكرنتينا. أَفَمِنْ وَقَتَ لآذر تَمِبُ نَفَعَةً وَتَمِبُ حِبَّةً، مَصَعَرِهَا

اميركا ايضاً. واذا كانت الدولة العظمى قد داخت وفشلت سياُسياً مع بنيامينُ نتنياهو، الَّذي شلَّحها الكَّونغرس وثلاثة ارباع الادارة والبيت الابيض، فقد بيضتما وسجلت نجاحاً بلهراً في مجال اكثر حيوية. ومو مجال أهم بكثير من نتنياهُو وَنُحَجّره. "فياغرا" أتية، فحيدوا جميعا من دربها.



(+1) 777 77+ - 709 89+ - 728 0+8 - 722 7+4

704 405





أسراز الآلمة

نشطت شبركات

استطلاع لمناسبة

الانتخابات البلدية

والاختيارية في عرض

فحدماتها على

المرشحين محددة

اسعارا تراوح بین ۲۰۰

و٦٠٠٠ دولار حسسب

السنسوع المسطسلسوب

و السوول!

لومظ ان نسبة

مسعات اللبن واللبنة

في المعامل قد تدنت

بعد الكلام على غش

43.00

تدخّل جمات نافذة لا

حال حبتى الآن دون

اتخاذ اجراءات بمق

ديبلوماسيين متهمين

بتبديد اموال او

التصرف بها في صورة

تعنلن محكرت

(كمَال إدلبي وشركاه)

الأجولخ الإنكليزية

(بقلاتي ونمرا)

واعتـقد ان الكلام اصبح واضحاً

. بي ثم استقبل الدريري مفتي

الجممورية الشيخ محمد رُشّيد قباتي الذي قال: "اللقاء كان طيباً ومباركاً

وخصوصاً انه تناول مشروع انشاء

مساجد في لبنان وترميمها وتوسيعها

طُلبت من دولته أن يكون مناك جامع

كبير وواسع في العاصمة بعدماً ازدادت الكِثافة السكانية، واخبرتي انه

يتَّخَذَ فَعَلَّا الْاجِراءَاتَ الَّذِيلَةُ الى اتَّشَاءُ

جامع كبير في وسط العاصمةٍ، وخلال

وسُئِلُ هِلْ تِناولِ اللَّقَاءُ الشَّأنِ

الانتّخابي؟ فأجاب: "لم نتناول الشأنّ

الانتخابي البلدي، ولكن ما أُريد قوله مو ان مناك كِـثـيــرا من الناس لا

يهتمون بالشأن البلدي والانتخابات

البلدية. واحب أن أقول أن الشأن

البلدي لا يقل عن الشأن النيابي

الهمية بّل ان الاعمال الذي ينشط فيماً

اسابيع سيعلن هذه الاجراءات".

DORMEUI

عن وصول اليضاعة الصيفية

الجاهزة للرجال

• بدلات الكبردين

• شطلونات كبردين

BENTLEY SUPER 120 S

• ينطلونات PANAMA

TASMANIAN

SUPER 120 S

• بنطلونات كبردين

(أكبيض) مضـــ لمّع

**TASMANIAN** 

SUPER 120 S

ڪم قَصَّير وَطُويـلُ وڪرافات اوروميـة

مع محديمة كبيرة من:

الكويونات والأجواخ الأنكليزية

الحربرالأصلي الإيطالي

الكيان الاصلي الحوافح الإرلني

راس پیرون رفزیلے ۔ شایع مدام کوپڑا

مَاعُونِي: ٨٦٩٤

نفتجح لغاية المساعقالسايعة بمافيه يمالبق

للوقف مؤمن للسيارات أمام للحل

بالإضافة إلى موقف تعموع بعدالعل

مخالفة للقانون.

في تصنيعها.

للاستطلاع.

يختلف كلياً عنه في دورتي الانتخابات النيابية اللتين شمدتهما البلاد منذ اقرار

أتغلق الطلأف وقد أظمر أستطلاع للرأي آجرته مؤسسة متخصصة نات صدقية

تَجَاوِزُ نُسِبَةَ الاقْبَالَ عَلَىٰ هذه الأَنْتَخَابِأَتُ أَلَى حَدَّ بِعِيدِ تَلَكَ الْتِي سَجَلَتُهَا الانتخابات النيابية، وتعدت هذه النسبة ٦٠ في المئة في الانتخابات النيابية. فضلاً عن توقعات ان ترتفع الى ٧٠ في المئة او اكثر مع بدء الانتخابات البلدية

فعلياً وتنافس اللوائح. فعلياً وتنافس اللوائح. هذه النسبة تشكل المعدل العام لدى غالبية الطوائف علماً ان بعضاً منها

بسجل حماسة لكثر من طوائف اخرى، وهو مما ينسحب مثلاً على الطلافة

السنية التي تبدي الامتمام الاكبر في مناطق وجودها بمنه الانتخابات وتعبر عن هذا الامتمام بالملكينات السياسية الضخمة التي تتحرك في المدن الرئيسية في المحافظات، الى الحشد الشعبي الذي تسعى الى تأمينه لايصال مرشحين اقوياء

في هذه المدِن، في مقابل تَّضاؤلُ هذا الاهتمام أو اتحساره لُدى الطَّواتُف

ومع أن هذا الاقبال يترجم تعطشاً، وفق تفسير اللبنانيين، الى نشاط

بأسي حرموه طوال تلث قرن، فان ذلك لم يمنع مراقبين سياسيين من

الملاحظةُ انَ مَنَا التَّوْجَه يعاكسُ نلك الذي في النُّولُ الْصَنَاعِيَّةُ والْمِتطُورَةُ في اوروبا وأميركا التي تسجل فيها لدنى نسب للاقبال في الانتخابات البلدية في

مُقَّابُلُ ارْتَفَاعُ هَذَهُ النسبةُ مَعَ تَرَايِد حَجَم الاستحقاق الوَّطْني كالانتخابات النيابية

والانتخابات الرئاسية في الدول التي يتم فيما انتخاب رئيس الجممورية من

الشعب. كما يسجل هذآ الاقبال مفارقة اذرى حيال هذه الدول يترجمها حضور

الاحزاب بقوة على مستوى الانتخابات البلنية في مقابل تضاؤل هذا الحضور

واضمحلاله في لبنان. وهو ما عكسه على سبيل المثال تراجع حركة "امل"، وهي

مِّن التنظيمات الابرز ألتيَّ دافظت على تماسكها واستمرارها بعد الدرب، عنَّ

خُوض الانتخابات الْبلدية كحزب وتنظيم، علماً ان تراجعاً من هذا النوع يعبر

عن استمرار تحكم العشائرية بالمجتمع اللَّبناني وهي ليست نقطة لمصلحتُه بعل

على أن تزايد حجم الاقبال لا يلفي في المقابل بعض المخلوف التي بدأت تظهر بوادرها بقوة مع اقتراب موعد الانتخابات ومن اسباب هذه المخاوف:

الأُخْرى نسبياً ويتدرَّج من الطوائفُ الكبرى الى الاقليات.

تزايد الاقبال على الانتخابات لا يلغى المخاوف السياسية

الفرز الطائفي و"كتلة المجنسين" أبرز الألغام

خصص معظم لقاءاته للاعداد للانتخابات البلدية

الحريري أعلن توافقاً مع تمام سلام:

فصل البلديات عن السياسيين والحفاظ على التوازن

ما يسري من شائعات في الاوساط الاسلامية الشعبية في بيروت عن

ضرورة أتتخلُّب المرشحين من طائفتهم فقط رغم دعوات المسؤولين

السياسيين زعماء هذه الطائفة الى الحفاظ على التوازن والعيش المشترك في مجلس بلدية العاصمة، وذلك بدريعة كلمة سر لدى الطوائف المسيحية ياتتخاب

المرشحين المسيحيين فقط في العاصمة من أجل أحداث توازن في الإصوات.

وهذا من شأته في حال حصوله، لن يؤدي الى فرز طائفي قوي لا يعود مقتصراً في المستقبل على الرؤساء والمراكز السياسية الاولى بل سينسحب

قسراً على الأرض. ومو مؤشر خطير في ذاته. – ظاهرة لصوات المجنسين وتأثيرهم سلباً أو ليجاباً في تشكيل اللوائح

ولتجاهلتها. ومع أن هؤلاء برزوا قوة لا يستمان بما ساهمت في دعم وصول البعض للى الندوة النيليية، فإن مؤلاء يثيرون القلق من زاوية انهم باتوا،

يشكلون حجر الاساس في القرّى والبلداتُ المتنبة في شكّلُ خلص وبعض

القرى الكسروانية بحيث ظمر أن العائلات التقليدية معرضة للانمزام امام

الكتلة الواحدة التي قد تشكلها أصوات المجنسين، والتي تشبه الى حد بعيد الكتلة الواحدة التي اعتاد تشكيلها الارمن وتصويتهم في اتجاه واحد، مو غالباً

في مصلحة أمل السلطة والموالاة. وهذا ما سينسحب في الضرورة على أموات

المَّنِسينِ النينِ لمم حساب في تقيير امل السلطة، لن يستفيد منه بالتأكيد

المستقلون ولا مرشحو المعارضة، الى أي معارضة انتموا، ولا شك في انهم سيرجدون كفة بعض المحظوظين في نماية الامر ممن يمكن أن تخيب أمالهم

تصفيف ولا بلائم بالمحتم ومرفعو. - استمرار الانقسام المسيحي الواقعي بين موالاة ترغب في التعامل مع المعارضة في استحقاق يردد اصحابه اله بلدي غير سياسي وله ابعاد عائلية مناطقية فقط، ومعارضة ترفض اي مقاربة لهذا الموضوع على معرفتها ومعرفة مناطقية فقط، ومعارضة ترفض اي مقاربة لهذا الموضوع على معرفتها ومعرفة

لمل الموالاة بصعوبة تحقيق المعارضة انجازات كبيرة في هذا الاطار لاعتبارات

متعددة. وهو ما لْفَقَد المعارضة ايُضاً فرصاً لتحقيق مكلُّسب اضافية من جمة،

وفي ضوء هذه العوَّامل وتأثيراتها المتنَّوعة يبدو هن الصعوبة القصوى

استكشَّافُ أي صورة مُسبِّقَة النَّتَائجِ التي سترتَّبِهَا الانتخابات على الوضع

السياسي العام ولعل هذا ما يطبع الحركة السياسية بارباكات كبيرة آلا تخفى

على أحدُّ ويعترفُ بِمَا المتحكمونُ بلعبة الاتصالاتُ كما المتخوفون منها على

ولاحتمالات المصالحة في المستقبل القريب من جهة أخرى.

العص خرج من اللعبة؟ اجلب: "نحن

في بلد ديموقراطي ونحترم الدكتور

سليم ورأيه وموقفَه وتتمنَّى لو لتخُذُّ

موقفاً مُتُوافقاً مع الذي نطرحه ولكن

هو ارتأى موقفاً آخر ونَّحن نُحترمٌ هذاً

**سلام** وقال سلام: "هذا موضوع يتطلب

استمرار التشاور واريد ان اقول كلمة

واضحة: احيي موقف دولة الرئس

الْحريري الذي تمكن من وضع سقف

لمذا الموضوع ومو سقف التشاور

للذي اخرج بكلمة اسمها التوافق لتنا

نريد البُو التوافقي وكلّ الّناس

يريدونه وانا لم تأخَّذ الفاعليات

والمرجعيات، وعلى رأسما دولة

الْرِئْيْسِ الدريـري، بُمَّنَّا الْجُو فُمْن

يأُخذ به؟ من أجلُ التوازِن الطائفي

ومن اجل وصول للكفايات ومن اجلُّ

امــور عــدة. لكــرر ان بـيــروت مـي

العاصمة ووجه لبنان كله، الله يقدر

الجميع على الاستعرار في هذا التشاور لتأتي الحصيلة على مستوى ما نطمح

تطلعات أهل بلداتهم وقراهم.

#### الموقع وما العمل انسحاب سوري مفاجئ أم مواجهة شاملة ؟

يرتبط تصرف سورياء لزاء حالات الاممال والتمميش والاستمداف التي تتعرض لما من اسرائيل بنيامين نتتيامو مباشرة، ومن الولايات المتحدة مداورة، بالموقف النهائي للاولى من احتلالها لاجزاء من لبنان، تقول مصادر ديبلوماسية عربية مطلعة، وتدديداً بقبولها المشروط، علَى الاقل حتى الآن، للقرار الدولي 200 وباستعدادها لتنفيذه. ويرتبط تعديداً بالترجمة العملية لمدين القبول والاستعداد. وهي لنَ تحصلُ، في رأيها، الا أنَّا تخلَّت اسرائيل عن شروطها، واتسحبت من الراض اللبنانية التيُّ تُمتَل سُوا ُ تَنْفَيِناً وفي صورة رسميَّة للقرار المنَّكور، او من طرف واحد أي من دُونَ التَّفَاوض مَعْ احد على اي شيء، بما في ذلك الأمم المتحدة والأمين

> ذلك أتماً تعرّف ان الدولة اللبناتية بكل مسؤوليما، وكذلك الحكومة لن تقبل المساومة مع اسرائيل على تُنفيذ مشروطٌ، انطلاقاً من اعتبارات عديدة، منها الايمان بتأتزم المسارين التفاوضيين اللبناني السوري مع أسرائيل، ومنها ليضاً الاقتناع بأن مصاحةً لبنان تقتضي عدم الانفراد عن سوريا، نظراً الى الآثار السلبية التي يرتبها علَى السَّلم ٱلأملي، وعلى الوحدة الوطنية وأنَّ مَّشَّةً، وعلى الاستقرار عموماً. واذا حصلت الترجمة العملية للقبول الاسرائيلي بالقرار

٤٢٥ والاستعداد لتنفيذه، من دون شروط، أي على النحو المشار اليه فان سوريا ومعماً لبنان لُن يملَعا في ذلك، وقد يرحبان به رسماً واعلامياً. لكن عدم المملّعة والترحيب لا يعنيان ان مشكلات لبنان قد أنتهت، او على الُاقلُ القسمُ الذّي تُسبِب به ولا يزال يتسبِب بهُ الاحتلال الاسرائيلي. ذلك أن سوريا تعرف أن زوال الاحتلال الاسرائيلي على نحو منفرد، ومن خارج أطار عملية السلام، وفي ظل آستمرار تجمد المُسارين اللبنائي والسوري، سيؤدي الى امور عديدة، تشكل في النمايةً خُطراً عُلْيَما ومساً بمصالحها الوطنية وبدورها للقومي. من منهُ الامور يقّاء الدولان والاراضي السورية التي أحتلت عام ١٩٦٧ تمت الامتالال، واستمرار الاستيطان الاسرائيلي فيما ومتابعة استثمار خيراتها ومواردها، الأمر الذي قد يشكل مع مرور الاعوام تغييراً حقيقياً متنوعاً، يصعب تباوزه عند البحث في أي تسوية مع أسراليّل، هذا اذا رأت الخيرة ان لها مصلحة في بحث من هذا النوع. ومنها ايضاً خسارة موقع مهم، لفآد سوريا كثيراً في عملية الضَّغط على اسرائيل، وايضاً على المجتمع التَّوايِ، وتحديداً الولايَّات المُتحدَّة الْأَمْيركية، لاقتاعهم جميِّعًا بأن لا سلام في المنطقة من دون لخذ مطالب سوريا الجغرافية والسيلسية في الاعتبار، ولا يزال هذا الموقع يفيدها. ومنما ليضاً خسارة ورقة مممة على هذا الصعيد هي "حزب الله"، وتحديداً "المقاومة الاسلامية" الطالعة من رحمه، التي تشكل عملياتها ضد الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء من ابنان الترجمة العملية للافادة المذكورة. ومنها اخيراً معرفة سوريا حقيقة مشاعر اللبناتيين، أو على الاقل قسم كبير منهم، حيال استمرار وجودها العسكري في بلاده. رغم أن ذلك لا يَنْفَى حقيقّةٌ أخرى مي اقتناعهم بضرورة استمرار العلاقة المميزة بين بيروت ودمشق. وخشيتها من ان تبدأ اسرائيل "الْدُرِّكشة" على الوجود المذكور، ومن أن ينظر المجتمع

للدولي او بعضه بتعاطف مع هذه "الحركشة"، وخصوصاً انًا وِأَكْبِتُهَا مُواقِفٌ مِن جِهاتُ لِبناتِيةَ مَعْيِنَةً، بعضُها مُعلن ومباشر وبعضها "سري" وغير مباشر. ذلك انها تعتبر امراً من هذا النوع، معاولة جدية لتوجيه ضربة قلصمة

ماذا تفعل سوريا في حال تخلت اسرائيل عن شروطها، ونفنت القرار ٤٢٥ بطريقة او بأخرى؟ يعتقد بعض المصادر الديبلوماسية نفسها، ان سوريا قد تشهر سلاح الانسطاب المفاجئ والسريع من لبنان. أولاً امام مسؤوليه وحكومته وامام مرجعياته على تتوعما، لاقناعهم بعدّم تقنيم أي تنازّل لاسرائيل، يمس بلادهم وسوريا في أن واحد – علماً لن مؤلاء ليسوا في حلجة الى محاولة اقناعية من هذا النوع الأنهم يعرفون المردود" السلبي لاستعمال هذا السلاح على الوضع اللبناني بتشعباته كلها – وثانياً امام المُجتمع الدولي، وتحديدآ الولايات المتحدة الأميركية وفرنساء الذي يتحدث دائماً عن انسحاب كل "الجيوش الغربية" من لبنان. ولكن الذي لا يعرف ان انسحاباً مفاجئًا لسوريا لا يأتيُّ في لطَّار تَسُويةً شَامِلةً لازمة المنطقة، ولا فيُّ أطار يدي في النظر السويد المستحدة ورد المستحدة ورد في المنطقة، تفاهم كبير على دور سوريا النهائي في لبنان والمنطقة، قد يعيد الدروب الى سايتة، وهو قطعاً لا يريد نلك ولا يحبذه، لأنه يضيف مزيداً من التعقيد والمصاعب والنظر

ويعتقد بعضما الآخر ان سوريا لن تعترض على الانسحاب، وستنتظر اتمامه لكنها ستشجع او على الاقل ستغض النظر عن أستمرار العمل المقاوم لأسرافيل من الاراضيّ اللبناتية، وعبرها رغم تحرّر الدخيّرة من احتلالها ومُّى تُّعتقد أن "حزبُ اللَّه" الذيُّ يؤمَّنَ باسَّتراتيجيا تَدريُّر ٱلقدس وَكل فلسطين (زحَّفا زحفًا نحو القدس) لَن يوقف مقاومته رغم تحقيقها، مِعفها المعلن، وهُو تَدريرُ الأرضِ أو لحدُ أهدافها. اولاً نسبب عقّائديُ وديني. وثقياً لعدم القدرة على التحلل من "سوريا" ومن بُعضُّ الالتزامات تجاهما، كونما المصدر الفعليُّ لَعمايته من أعداء للداخل والخارج، وكونها قادرة على التحول مصدر اذى وضرراً مُباشراً له.

ومِّي تُعتُّقدُ ايضاً أن "فلسطينيي لبنان" يمكن ان يستأتفُوا مقاومة اسراكيل بفاعلية، ذلَّك ان الذين منَّهم يوالون ياسر عرفات وسلطته الوطنية قد يجدون مصلحة لهم في الضغط على يُنيامين نتنيلهو للتخفيف من تصلبه على المُسلر الفلسطيني ولمنعه من القضاء على اتفاق اوسلوء كما أن النينَ منَّهمَ يعارضونَّه قد يجدونَ مصلحةً لَهُم فَي ضرب اوسلو، خلال متابعة الكفاح المسلح، وان من لبنان. ومي تعتقد اخيراً إن احزاباً لبنانية عقَّائُميَّةٌ معينة، وبعض المنشقين عن "حزب الله" أو المختلفين معه، قد يقومون بدور بارز علَّى هذا الصعيد،

اماً للهدف السوري من ذلك كله، يقول البعض الآذر من المصادر نفسماً، فمو استدراج اسرائيل الى مواجمة شاملة مع بمشق، توقف النزف الكثيف والمتواصل الذي تتعرض له، من جراءً اهمال اسرائيل لمَّا واستمَّدافمًّا ايلها، ومن جراء تفاضي الاميركيين عن ذلك، وتضع الْمجتمع الْدولَى كله، برْعامة اللولايات المتحدة امام مسؤوليةً وقفُ أَلمواجهة، أمنع تعرضُ المنطقة للاحتراقُ ومعمًا مصالحه. فَهُي لَن تَنتَظَّر اسْتَكَمَالَ الطوق حولُها، ولا تتحمل الموت البطيء الذي يحاول نتياهو تعريضها

له. وهذه المواجهة ممكنة او معتملة لأن اسرائيل حملت دائماً ولا تزال تدمل سوريا مسؤولية الاعمال المعادية لها في لبنان ومن اللبنائيين، ومسرَّؤُوليــة الموآقف السيباسية للدولة 

رأيها وتمسك مقدراته كلها. هُل ُسلاح الانسخاب السوري المفاجئ من لبنان جدي؟ وما هي "حظوظ" أستمرّار المقّاومة ضدُّ اسرائيل بعد انسحابها الكامل من لبنان؟ وهل المواجهة الشاملة وتُعديداً السورية – الاسرائيلية

# الدكتور هشام دلاعة

عن إستئناف نشاطه فَى مستشفاه بعد عودته من الولايات المتحدة الأميركية

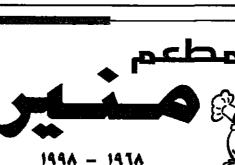
أحتمال جدي؟

(-V) V101A1 - V177££ - V1£.AA - V17£....

وذلك إعتباراً من صباح الإثنين في ١٨/أيار/٩٩٨

صبدا – مستشفى دلاعة -

سركيس نعوم



























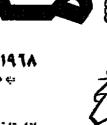




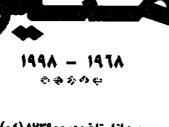




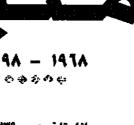
























السياسية حتى يأتي مجلس بلدي يخدم المدينة وبالتالي يشعر جميع اهاليما بأن هذا المجلس يستطيع أن يخدم المدينة بشكل افضل، هذا الخط تم الاتفاق عليه وطبعا الوقت لا يزال باكرا على موضوع الاسماء وغيرها، أنما نحن على اتضاق وليس هناك من وسئل: مل لا يزال البحث في النطوط العريضة؟ فأجاب: "خطوطً

عريضة ام متوسطة العرض، انتخابات الببل الاحد المقبل فكم جمة اعلنت لوائدها؟ لماذا استعجالنا؟ لا يزال مِنْاك للجبل والشمال. لن تكون مُنْاك لائحة لي ولا لتمام. ندّن ندّاول أن نخدم لائحة للمدينة ندعمها ونحاول ان نطلب من كل التيارات السياسية والمسؤولين في البلد ان يتعاملوا بْالْطْرِيقَةُ نَفْسَمًا، ليس مَنَاكَ مرشح لرفيق الدريري ولا مرشح لتمام سلام، نحاول ان تدعم شباتاً وشابات من اهالي بيروت غير محسوبين على

وَمَلُ هو مرتاح الي لجواء بيروت والمناطق؟ فاجاب: "الكلام الذي قلته الآن احسّاول ان ادعسو لله فيّ كلل الاماكن، هناك بعض الاماكن تستجيب، وهناك بعض الأماكن لديها أراء مختلفة ولكن نحن هذا رأينا. نحن نُعْتَقَد قه يُجِبُ فَصَلَ الْبِلَدِيَاتِ عَنَ السياسيين. وفي مذه الحال يأتيّ مجلس بلدي يُخْدم كل الناس بمّاً فيما التيارات السياسية، اما اذا اتى مجلّس بلدي تابع لتيار سياسي معين او مجموعة من التيارات السياسية تتفق للمجيء بمجموعة من الناس فهذا

خصص الدريري قسما كبيرا من يعني ان معظم الناس اصبحوا خارجا وتحول عمل المجلس البلدي اصحاب التيارات السياسية". بشاطه امس للاعجاد للانتخادا البلدية والاختيارية في كل المناطق، وسئل مل يتوقع ان تلقى دعوته وخصوصا في بيروت. وهو لم يعاوم الى المفاظ على التولزن الطائفي ردودا كُعادتُه كل أَثنينَ في الْقَصَرِ الدَّكُومِي ليجابية، فاوضح انه "في كل أجتماع ولزم دارته في قريطم. واستقبلً سلام في الثانية عضرة والنصف نعقده وكل اجتماع يعقده الاستلا واستمر لقاؤمما ٩٠ دقيقة. وصرح الدريري على اثره: بدثنا في

اعلن رئيس الوزراء رفيق الحريري انه اتفق والنائب تمام سلام على "فتح

الباب امام شابات بيروت وشبانها من كل الطوائف يحظون بدعم كل التيارات

السياسية حتى يأتي مجلس بلدي يخدم المدينة وجميع اهأليها". وقال:

يجب فصل البلدياتُ عن السياسيين وفي هذه الدال يأتي مجلس يخدم

جميع الناس بما فيها التيارات السياسية" مُؤكدا الله "مع التوازن الوطني في

تمام، ان کان علنیاً آم غیر علنی، عبر وسلكل الاعلام الكلام واحد نحن مع التواژن الوطني في بلدية بيروت. نحن نتحدث مع كل الناس في الاحياء ومع كل الفاعليات الكلام نفسه وشعوري، ولدى الاستاذ تمام الشعور نَفْسهُ أَنَّ لَدَى الناس في بيروت رغبةً جامحة في الحفاظ على التوازن الوطني اكثر بكثير مما يظهر على السطح واكثر من أصوات التشكيك التي تصدر من هنا وهناك. هذا هو شعورتا

واعتقد أن الصندوق الانتخابي سيظمر وكيف يقوم اجتماعه بالنائب على حسَن خليل فأكتفى بالقول: "نحن نعقد اجتماعات كل النهار". وسئل مل أن تدرك الوزير السابق

فؤاد بطرس متصل بالائتخابات البلدية في ما كان يسمى المنطقة الشرقية؟ فأجاب: "الاستاذ فؤاد سافر الى خارج البلد ويعود بعد يومين او ثلاثة، ناقشنا معه مذا الموضوع وندن متفقان، هناك بعض المشاورات يريد هو اجراعها وكذلك ندن. فليطمئن الجميع أن أحداً من أي طلاقة كانت أو الجميع أن أحداً من أي طلاقة كانت أو منمب كان لن ينزل بالباراشوت علىً احد، نحن نريد أن نأتي بنأس من ضمن المناطق ولديمم ارضية ولا يكونون تابعين لاهزاب وتيارات

وكيف ستتعامل الحكومة مع المعارضة على الارض ومع ممثلي تياراتها؟ قال: "المعارضة موجودة فيّ كل مكان عند المسيحيين والمسلمين، المقياس شبان وشابات من بيروت لديمم الرغبة في الخدمة العامة: لوادم، نظيفو السمعة، محترمون في مُحيطُهم، هَذُه ليست لائحتناً، ليُستُ لائمة المريري ولا لائمة سلام ولا لائمة الاستاذ قؤاد بطرس ولا لائمة احد. هذه لائحة مدينة بيروت، نحن سنطلب من كل الناس أن يصوتوا لما ومن يريد التوافق فاملاً وسملاً . ومُلّ يعتبر ان الرئيس سليم





Hamra - ESTRAL Bldg. - Tel.: 01/346231

#### Collection Printemps/Eté 98 ABC - Dbayeh - Tél : (01) 416000 Tél: (01) 267924

CHEZ BLEU MARIN - Bourj Hammoud & Rabieh DIAB - Batroun - Tél : (06) 741444 ELLE • Saida • Tél : (07) 720749 FLOREL • Zouk Mosbeh • Tél : (09) 217710 INDIGO - Zghorta - Tél (06) 660823 INFINITIF - Hamra, Beyrouth - Tél: (01) 347501 ISSMAR - Broumana - Tél : (04) 961450

KENYNA • Furn el Cheback • Tél : (01) 284995 METRO SUPERSTORE - Adma - Tel: (09) 932964 MULTIPLES - Sanayeh, Beyrouth - Tél: (01) 378906 RIVE GAUCHE • Tripoli • Tél : (06) 210566 SYLVANA - Jounish - Tél : (09) 915204

VARIATIONS - Achrafieh, Beyrouth - Tél: (01) 217761

# manoukian

La Collection de maillots de Bain été '98



Tilt (Kaslik) Style by Sue (Hazmieh) Concorde Galleria (Verdun) Boutique 3C (Chekka)

Lina Sport (Sour)

déja disponible dans les points de vente suivants: Cornelli (MarElias)
Gi & Lou (New Jdeide);

#### HÉLÈNE CARRÈRE D'ENCAUSSE à l'Université Saint-Joseph

Madame Hélène CARRÈRE D'ENCAUSSE de l'Académie Française Député au Parlement européen

donnera deux conférences le jeudi 21 mai 1998 sur les thèmes suivants:

LES RELATIONS DE LA RUSSIE AVEC SON EX-EMPIRE DE L'ASIE CENTRALE ET DU CAUCASE

à 16h30, au Campus des sciences humaines, rue Huvelin

PERSPECTIVES ET SIGNIFICATION DE L'ÉLARGISSEMENT DE L'EUROPE A L'EST

à 19h30, au Campus des sciences médicales rue de Damas



## الوجود الفلسطيني المسلح يفتح باب البحث في مصير اللاجئين

## هل يحسم مجلس الأمن الخلاف عند التجديد للقوة الدولية بين اسرائيل المطالبة بترتيبات قبل الانسحاب ولبنان المطالب بالانسحاب أولاً؟

الكامل في المنطقة، ليكون مسؤولا عن تحقيقه او انتظار تحقيقه لكي يصبح مسؤولًا عَن امن اسرائيلٌ وضامناً أياه بَّمنع أي عمَّل يستُمدفها وينطَّلق من

ويرفض مسؤولون لبتانيون ضمان امن اسرائيل ما دامت تترك وراعما بعد انسحابها مشاكل عالقة كالوضع الفلسطيني المطالب بحق العودة، وما ُدامت تستمر في محاولة الالتفاف على عملية السلَّام والمروب من موجّباته.

#### زيارة شيراك لبيروت

منه التعقيدات التي تواجه تنفيذ القرار ٤٢٥ وتباعد بين وجمات النظر اللبنائية والأسرائيلية، لا بد من معالجات لها سواء عن طريق اتصالات يجريها الامين العام للامم المتحدة كوفي انان مع كل من اسرائيل ولبنان وسوريا في محاولة للتقريب بين وجمات النظر المتباينة، لئلا ينعكس أستُمرار الذِّلاف في ما بينهم على المناقشات التي ستجرى في مجلس الامن الدولي عند طلب التجديد للقوة الدولية في الجنُّوب، خصوصاً اذا ما حاولتُ اسرائيل اغتنام الفرصة لاظهار نفسها مظهر الراغب فى الانسحاب بعد

توفير الضمانات الامنية لما، واظمار لبنان مظمر الرافض ذلك. ويعتقد المصدر نفسه ان زيارة الرئيس شيراك الى لبنان والتي سبقما لقاء بينه وبين الامين العام للامم المتحدة كوفي انان، سوف تضع السلطة اللبنائية في الصورة المقيقية لموقف تتنياهو، وهَّل هوَّ جاد في الانسحاب ام انه يناور. قادًا كان جامًا في الانسحاب، فليس له ان يضع شروطًا لم ينص عليمًا أَلْقَرار ٤٢٥، او يغسّر مضمون هذا القرار كما يريد، بل عليه ان يكتفى بالآلية التي وضعمًا القرار ٤٢٦ للتنفيذ. اماً أذًا كَان يناُّور لَحْداع الرأي العام الدولي، ولارضه الرأي العام الداخلي،

فان التجديد للقُوةُ الدولية في الجنوبُ سوفٌ يتم بُصورة الَّيَّة، ويبقى الوضَّع على الحدود بين لبنان واسرائيل على ما هو، الى ان يعود التحرك على

اميل خوري

احد اهدافها كما ورد على لسان مسؤول ايراني خلال زيارته لبنان، وانما ستواصل عملياتما ضد اسرائيل الى ان تتحقق كل امدافها. ويبقى ما هو اخطر من المقاومة، وقد لا يكون قابلا للمعالجة لان لا سيطرة للسلطة اللبناتية عليه، مو الوجود الفلسطيني المسلح الذي يناهض السلطة الفلسطينية ويرفض اتفاق اوسلو، ويعلن صراحة اله سيواصلُ الكفاح المسلح والقيام باعمال عنفية ضد اسرائيل، ولا يعنيه الانسحاب من الجنوبُ ومن البقاع الغربي، بل يعنيه التوصل من خلال ذلك الى تحرير كلُّ الاراضي الفلسطينية بما فيها القدس.

والبحث في وضع هذا الوجود الفلسطيني المسلح يطرح موضوع مصير اللاجئين في لَّبنان وتأمين عودتهم الى ديارهم للتي هجروا منها، وآلا أصبح استمرار كفّاحهم المسلح من اي مكان يقيمون فيه ضد اسرائيل عملا مبرراً لا تستطيع السلطة اللبنانية منعه والتصدي له، ولا ضمان لأمن اسرائيل ما دام موضوع اللاجئين الفلسطينيين لم يحلُّ... وقد صدرت تصريحات عن مسؤولين لبناتيين تؤكد ذلك وتربط ضمان هذا الامن بتحقيق السلام الشامل في المنطقة، أي أن المقاومة اللبناتية والمقاومة الفلسطينية قد تستمران في عملياتهما حتى بعد الانسحاب من لبنان الى ان يتم الانسحاب من الجولان ومن المناطق التي لا تزال موضع خلاف مع السلطة الفلسطينية في الضَّفة الْفَرِّبِيةَ والى ان تُكتملُ حلقة السلام باتضمام من بقي خارَّجُها حتَّى الآن، عندها لا يكون الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربيُّ تنفيُّذا للقرار ٢٥٥٠ قد حقق الأمن الأسرائيل، وهو ما تسعى اليه جاهدة وتضعه في أولوبات اهتماماتها، عندما تطرح مبدأ الارض في مقابل الامن، وليس في مقابل السلام كما تقرر في مُؤْتمر مدريد. واذاً لم يتأمن لما هذا الأمن فاتما ترفض عندؤذ الانسحآب من الاراضي التي تحتلها.

لذلك تصر اسرائيل على حصول اتفاق على ترتيبات امنية تعالج موضوع الميليشيات المتعاملة معماء ووقف اعمال المقاومة اللبنانية وغير اللبنانية ونزع سلاحها، لكي يصير في أمكان السلطة اللبنانية ضمان أمن اسرائيل، على اساس ان اتسحابها من لبنان هو الدل بالنسبة اليه، وليس جزءًا من الدل

غيث نقل عنه حرصه على الوحدة

بري اطلع من المر

على ترتيبات الانتخابات

اعلن قائم مقلم شيخ عقل الدروز يمكن ان تخلفها الانتخابات البلدية

الشيخ بمجت غيث رفضه "اقرار اي

مشروع لا يصب في مصلحة الطَّلَافَةٌ

الدرزينة ولا يحظى يتوافق ابناثما".

النواب نبيه يري، تخوفه من أثار سلبية

والاختيارية التي "سببت بعض التوتر

والاحتقان بين الأهالي. وسبعنا من دولته

دُعُوةَ عَلَمَةً أَلَى الْمُسْؤُولِينَ لَلْعُودَةً لَلَى العقل والوعي والرؤية الواضحة المصلحة

العامة التي لا تتحمل هذا التفكك القائم

وكرر دعوته آلى "ضرورة الترفع

عن المنازعات والمساسيات الضيَّقة

والى رؤية شاملة لمصلحة البلدات

واكّد "ان مشيخة العقل تقف على مسَّافة واحدة من الجميع في الانتخابات ومي تدعو الى الوعيّ

بين العائلات وابناء القرى".

والمدن الكيرى".

يقول مصدر ديبلوماسي في قصر بسترس ان لا جديد حتى الأن لدى اللهين العلم للامم المتحدة كوفّي اتان يستدعي عقد نقاء معه، وخصوصا بعدماً لكد بنيامين نتنياهو في لقَّائه الدَّنير مع الَّامين العلم شروطه المعروفة لتنفيذ القرار ٤٢٥ وطلب منه التوسط مع لبنان في شأن تنفيذ هذا القرار. ويعتقد المصدر نفسه أن الامين العام كوفي أنَّان قد لا يبادر إلى أجراء مشاورات مع لبنان وسورياً على شَروط أسراكيل للانسحاب من الجنوب ما دامت مرفوضة من قبلهما وان هذه المشاورات تصبح مجدية عندما تصبح

وهكذا، بعدما كان الذلاف بين لينان واسرائيل علي مدى عشرين عاما حول القبول بالقرار ٢٥٥، فإنّ الذلاف يدور الآن حول شروط تنفيذه. فَلِبَنَانَ، كما هو معلوم، يريد ان تنفذ اسرائيل هذا القرار دون قيد او شرط وبعد ذلك يصبح مسؤولا عن الامن على طول حدوده مع اسرائيل ويتخذ الاجراءات التي يراها ضرورية لتأمين ذلك وأن يعود له وحده معالجة وضع المقاومة و"حزَّب الله" بعد الاتسحاب، وكذلك وضع ميليشيا لحد. أما أسرائيل فتريد الاتفاق على الترتيبات الامنية قبل الانسحاب لئلا تجد نفسها مضطرة الى القيام بعمل عسكرى أذا ما استمرت العمليات ضدها بعد

لذلك تدرص على ان يصير اتفاق على الترتيبات الامنية قبل ان يبدأ الانسحاب، لْكيّ تطّمئنّ ألى أنّ الاجراءات التي سيتم اتخاذها بعد أنتشار البيش في المناطق التي تنسحب منها، كفيلة حفظ الأمن، وان ميليشيا لحد التي تعاونت معماً، لنَّ تتعرض عناصرها للائتقام والملاحقة بل يَتَمَ الْتَـفَاقُ سلفا على مصير هذه العناصر.

#### النين ضد اوسلو

ولا بد لاسرائيل ايضا كي تطمئن الى امنها ان تعلم ما سوف تفعله ود بنا مسرسين الله عدد الانسطاب من الجنوب ومن البقاع الغربي، مل ستوقف عملياتها نهائيا وتعتبر انها حققت اهدافهاء أم تعتبر انها حققت

Collège St Georges

Haret Hreik / Hadath تعلن عن استقبال طلبات التسجيل للطلاب الجدد يوميا

> قبل الظهر في احد الفرعين: \* حارة حريك الطريق العام - تجاه محطة حداد. ت: 001000/10

\* الددث – شارع مستشفى السانت تيريز. ·1/270100 =

وابدى، بعيد لقائه امس رئيس مجلس

ا تَفْتش، ما تحتار

## المناسلة والمناسلة والمناسلة والمناسلة

 رئيس اللجئة النيابية للمال والموازنة النائب خليل المراوي دعا الى جلسة تعقد الحادية عشرة والنصف قبل ظهر غد 🗣 النائب تمام سلام يزور ظمر اليوم مطرانية الروم الارتودكس في الاشرفية ويلتقى المتروبوليت الياس عودة حول موضوع الانتخابات البلدية

والاختيارية. ♣ قائد الجيش العماد اميل لعود استقبل في مُكتبه في اليرزة السّفير الكوريّ الجنوبي جين مو

♣ الامين العام لوزارة الفارجية ظافر العسن استقيل سفير الهند اجاي شودري.

 الياس المحمورية الياس الهراوي استقبل في قصر بعبداً مدير معمد المعاقين في بيت شباب الاب جورج كـرباج الذي قـال انه "اطلع الرئيس على اوضاع المعاق اليبوم والمؤسسات التي ترعاه، وخصوصا ان فُخامَة الرئيس قُلبه منفتح ليس فقطّ لادارة البلد بل ايضاً للاعسال الانسانية". ومساء استقبل وزير السياحة نقولا فتوش والنائبين اسماعيل سكرية وذليل المراوي.

 وزير الأعلام بأسم السبع التقى وفدا من "الجماعة الاسلامية" ضم ألنائب خالد الضامر والنائبين السابقين زهير العبيدي واسعد



إذا كنت رجل أعمال ناجح، رياضي،

# لاتقرأ هذا الاعلان إلا...

أنيق... راجع صفحة الرياضة



سياسي ادًا كَان لَلوفَاقُ". واستقبل بري أللجنة الادارية لـ"مجلس الاعيان الكُردي – اللبناني" برئاسةٌ وهاج الشيخ موسى في حضور النائب علي حسن خليل. وقالُّ موسّى على الأثر انه طرح وبري مواضيع عدة اهمما أن "عُدِداً مَنْ الأشفاص المتجنسين لم يذكر تاريخ ولادته ومكانه وتوجد اثباتات لدي الامن العلم على بطاقات قيد الدرس التي جنسوا على اساسها. كما طرحنا موضوع ابعاد الاكراد اللبنانيين من املنا ُ في تخصيص مقعد نيابي للاكراد في بيـروت ولنا الدق في نلَّك وقُد وعَدنا الرئيس بري خيراً في ما للرامغضار الارمني برئاسة أغوب كسارجيان وعضوية رئيس المكتب



面 Al Bustan\*\*\*\*\*\*

السياسي في لبنان أغوب اغباشيان. كريكور كريكوريان. ووفداً من نقابة الاطَّبِهُ يُرِئُسَةُ النقيبُ عَطاس خُوري. وبعد الظهر استقبل رئيس المجلس وزير الداخلية مبشأل آلم وعرض معه التحضيرات للانتخابات

واكد المر مجدداً "حياد السلطة وانّ اتتخابات الرئاسة الاولى ستحصل فَّى مواعيدها وكذلك الامر بالنسبة الى

البلنية والاختيارية.

البُلدات المستحدثة".

Le Gouvernement Libanais, représenté par le Ministère de l'Enseignement Technique et Professionnel et par le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), lance un appel d'offres pour la consultation des ensembliers et/ou fabricants français spécialisés dans les équipements de laboratoires et d'ateliers pour les écoles techniques de Bir Hassan et Dekwaneh.

Le financement de ce projet est prévu dans le cadre du Protocole Financier Franco-Libanais du 12 Juillet 1995. Les matériels sont regroupés dans 5 lots :

• Lot N° 1 : Mécanique Industrielle à Bir Hassan • Lot N° 2 : Salle d'Automatisme à Bir Hassan

• Lot Nº 3 : Construction Génie Civil à Bir Hassan • Lot Nº 4 : Plateforme à IPNET Dekwaneh

• Lot Nº 5 : Salle de Mécanique à Bir Hassan

Les soumissionnaires peuvent présenter leurs offres pour un ou plusieurs lots. Cependant ils devront présenter une offre complète pour chaque lot separement. Ils devront également préciser le montant éventuel de la réduction de prix qu'ils consentiraient au cas où 2 lots ou plus leur étaient attribués.

Les fournitures devront être "d'origine française", le transport sera effectué sous connaissement émis par un armateur français et les assurances seront souscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions du Protocole.

Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du Mercredi 20 Mai, 1998 contre un paiement de 5000FF,

honoré par un chèque hancaire certifié à l'ordre du CDR Les offres, dument remplies, devront être retournées au CDR avant le Lundi 6 Juillet, 1998 à 12:00 (heure locale). Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du : Conseil du Développement et de la Reconstruction - Tallet el Serail, Beyrouth, Liban. Fax (961-1) 647947 - 864494

## UNBEATABLE PRICES, UNBELIEVABLE OFFER 4-year credit without down payment and 24-hour road assistance

and the superconductive in the superconductive superconductive superconductive superconductive superconductive





1.4 i Fully equipped + A/C - 12,700\$ - 19,431,000LL 1.8 r Fully equipped + A/C + Aut. - 15,800\$ - 24,174,000LL



1.8 i Fully equipped + A/C - 15,800\$ - 24,174,000LL 2.0 i Fully equipped + A/G + Aut. - 19,780\$ - 30,141,000LL



2.0 i Fully equipped + A/C + ABS - 18,900\$ - 28,917,000LL

Van 1 4 L - 10.600S - 16.218.000LL

1.1 i A/C - **8,900\$ -** 13,617,000LL 1.4 i Fully equipped + A/C - 10,600\$ - 16,218,000LL 1 5 i Fully equipped + A/C + Aut - 12,600\$ - 19,278,000LL

1.4 L, 760 kg - **8,400\$** - 12,852,000LL

You can't imagine what Citroën can do for you!

Exclusive Agent:

Ste Dagher Hayek S.A.L.

Zalka Highway, tel: (01) 893406 - 893398 - 893417 - 893407 and also sold al: Beirut, Mazraa, Sin el Fit, Badaro, Amioun, Al Chiah, Wadi Chahrour, Bickfaya, Jounieh, Tripoli. Chlaura, Saida, Oukaibeh and Damour.

A.I.A. Member The second of th

### EQUIP Mansourieh Tel: 04-409305 - 401811 - 531193 / 94 Georges Daccache & Fils, Gemayzé. 01 - 443490 Points of sale: In House, Dbayeh. 03-868780 Climate Control, Furn el Cheback. 03-614686 Simec, Tripoli. 06-200826 - 210393 Aziz Tahsh, Zouk. 09-217370 - 03-617252 Michel Hindeah, Jdeideh. 03-884494 Joseph Kamel, Jounieh. 03 - 237775 Ali Awada, Haret Hreik. 01-559060 Shams Limited, Hazmieh. 05-456896 ICI, Saida. 07-723135 - 726336 Andre Korbani, Brumana. 03-636938 REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO - LIBANAIS

على الجمل تلة في البياشة مطالة على البخر مطالة على البخر ويبيروت وكسروان ويبيروت وكسروان ويبيروت ومرية ومرية وسرحة على ومرية ومرية وسرحة على ومودوع ومرية المروع المسكن السكن السكن المسكن الم

شقق قدّمة البيع التعروح مسلمات المنطقة المنتقد المنتق

لمزيد من المحلومات الاحصال: ٨١٠٤٤٤ ( ٢٠ ). ٢٦٢٢١ ( ٢٠ )

### علاج جديد فعال وسريح

تكنولوجيا جديدة (ULTRA SOUND) معترف بها عالمياً لمعالجة الميواسير (التورمات الشرجية) دون آلام وأوجاع إن النزيف يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً للميواسير الفعس الدقيق من قبل اخصائي ضروري لضمان صعة التشخيص

PROCTO Center

احدث المتقنيات العالية لازالة الميواسير وعوارضها على (ULTRA SOUND)

Proctology Center of Middle East

اتصل بنا لحجز موعد أو للإستفسار:

اوتوستراد الجديدة. خلف الماسة. يارا سنتر 01/882097 - 03/755077 جوانو يعكس قلق شيراك

## تقرير ديبلوماسي عن لقاء انان ونتنياهو يصف الموقف الاسرائيلي بانه "غامض"

المفاوضات وفق رؤى السلام من اجل مصلحة شعوب المنطقة. • من يقف وراء عرقلة عملية

السلام؟

- إذا است.مرت الدالة الراهنة ستحول دالة خطيرة، الامور معقدة، وفام تنحول بالطرق الديلوماسية المترام القاتون الدولي واستئنانه المفاوضات السلام. ونحن تقوم بكل الضغوط التي يمكننا القيام بما. لسنا الوديدن. فنحن على اتصال دائم مع التحداد الاوروبي. لقد تناول وزراء خلرجية الدول التماني عملية السلام نيك اجتماعية السلام من الدي اجتماعهم الاخير، على السرائيل ان تقمم أن ليس هناك من أمن دائم من دون سلام ومن دون احترام الاتفاقات الموقعة. هذه هي اللغة التي نعتمدها وهي ليست بدديد.

السلام. ﴿ ماذا كانت لصدا طرح الرئيس شيراك على المؤتمرين؟ — لا لريـد ان اتصـدث عن الامــور السرية عودوا الى النص". كتب خليل فليحان:
كشفت مصلار ديبلوماسية مطلعة
ك"النمار" أن الامين العام الأمم المتحدة
كموفي أنان طلب من لبنان تحديد
موقفه مما عرضه عليه رئيس الوزراء
الاسرائيلي بنيامين تتنيامو الجمعة
الماضي في نيويورك في شأن تغفيذ
القار (210.

العررة 1.2. وكان تتنيامو طرح على اتان للمرة وكان تتنيامو طرح على اتان للمرة للاولى و 1.2 المتعلق بتطبيق القرار 2.3 بعدما سبق للحكومة الاسرائيلية أن ابلغت للى الامين العام للمنظمة الدولية وقالت المصادر أن لبنان تبلغ وقالت المصادر أن لبنان تبلغ تقريرا عن تتيجة اجتماع اتان وتتنياهو والذي تمحور في جلتب اساسي منه على القرار 2.5 ووصفت للمصادر على القرار 2.5 ووصفت للمصادر على القرار 2.5 ووصفت للمصادر

موقف تتنيامو بأنه كأن غامضا.
ويرى وزير الخارجية فارس بويز أن
الشروط الاسرائيلية "ما تزال مجمعة
فمن جمة يقول نتنيامو علنا أنه لن
يضع شروطا ومن جمة لخرى يقول
نتظر من لبنان أن يجيبنا عن موضوع
الترتيبات الامنية كما يقول أنه يريد
اتفاق سلام لكنه لم يقل أنه لن
يحاول فرض اتفاق لمني
يحاول فرض اتفاق لمني
وسألت "النجار" بويز التعليق على

وساحة المهمر بوير التعليق على التصريح تتنياهو عقب فقال. فقال: "ولكن بترتيبات وشروط لقد عننا الى نفس "النبرية". ورأت المصادر أن الرد اللبناتي على نتنياهو "واضح" وهو أن على السرائيل تنفيذ القرار 25 وليس المطلوب من لبنان أن ينفذه.

وأشآرت الى أن التقرير الذي تلقاه بويز من مندوب لبنان لدى الامم المتحدة سمير مبارك حول لقاء اذان ونتنياهو "غامض" وطلب بويز مزيدا من الايضاحات علما أن المعلومات هي موضع تشاور مع رئيسي مي موضع تشاور مع رئيسي الدممورية والدكومة الاطلاع مجلس الموغ موقف نمائي منما سيكون لموره أن لبنان متمسك بتطبيق القرار بدوره الملحوظ في القرار ١٣٤٦ لجمة بطبيق القرار ١٣٤٦ لجمة الميرون الملحوظ في القرار ١٣٦٦ لجمة الميرون الملحوظ في القرار ١٣٦٦ لجمة الميرون الملحوظ في القرار ١٣٦٦ لجمة

وقالت أن تقارير ديبلوماسية أخرى بالغة الاممية تيافها بويز من سفير فرنسا دلقيال جوانو أمس حول طرح الرئيس الفرنسي جاك شيراك في بردنغهام وعلى هامش القمة الصناعية للدول الثماني في شأن القرار 270 والاقتراح الاسرائيلي لتطبيقه والرفض اللبناني والسوري لشرط الترتيبات

### الهراوي اتصل بصفير

تلقى البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير اتصالا ماتفيا من رئيس الجمهورية الياس المراوي، منأه فيه بسلامة العودة من رما.

من جمة اخرى، استقبل صفير شخصيات هنأته بالعودة. وتناولت هذه اللقاءات الاوضاع ولاسيما منها الانتخابات البلدية والاختيارية. مدر نمار بكرك بالمنب السادة

ومن زوار بكركي الوزير السابق جورج افرام الذي اطلعه على المساعي المبدولة لتحقيق توافق وائتلاف في جـونيـة والصعـوبات التي لا تـزال تعترض هذا المسعى. وفي بكركي ايضا النائبان جبران

طوق وقبلان عيسى الذوري والنائب السابق شفيق بدر، والوزير السابق جيوز الماشم فالرئيس العام المبانية النارونية ومجلس المبرين في الرمبانية النين شكروه على مشاركته في احتفال تطويب الاب نعمة الله كساب الحربيني لتلك التي قدمتها الرمبانية الى البابا يوحنا بولس الثاني.

وكذلك استقيل البطريرك

#### "التجمع من اجل لبنان" والاحزاب الفرنسية

باريس - "النهار":
اعلن "التجمع من اجل لبنان" انه
يتابع جولته على مختلف الاحزاب
السياسية الفرنسية لعرض التطورات
الاخيرة في لبنان و"المطالبة يتنفيذ
القرار ٥٠٠ الصادر عن مجلس الامن
الدولي". وجاء في بيان وزعته الامانة
العامة التجمع أن وفدا يضم سيمون
ابي رميا وجورج بارود والياس حداد
الاتصاد من اجل الديموقراطية
واحمد عيتاني التقى رئيس حزب
الاتصاد من اجل الديموقراطية
ويحث معه في "ملف عملية السلام في
الشرق الاوسط في ضوء المواقف
السرائيلية الاخيرة والرفض السوري
البناني لها (...)" واكد ليوتار رفض
العربي - الاسرائيلي، وانتقد "الميمنة
العربي - الاسرائيلي، وانتقد "الميمنة
العربي - الاسرائيلي، وانتقد "الميمنة
النارة المنازية الارض والقرار في

## سفير سويسرا التقى حنا: وفد برلماني يزور بيروت في الخريف

وقال حنا: "(...) بحثنا في العلاقات البيدة التي تزداد وقوقاً بين البلدين نظراً الى الروابط التاريخية بين الشعبين والتشابه في القوانين والتسابه في القوانين المثل السويسرر ولبنان، أن سواء في الدستور أو في القوانين، سررنا لمجيء وقد براماتي سويسري الى لبنان لتبادل الخبرات الاستراعية والقانوينة وحملية السرية المصرفية التي تجلت في البلدين والتي تجتاحها اليوم موجة من الزعزعة تزيدنا أيهانا بالمحافظة عليها الأنها من مقومات الاقتصاد الوطني".

استقبل وزير الدولة لشؤون مجلس النواب الياس حنا امس السفير السويسري يورك اشترولي في زيارة بروتوكولية، تناولت وصرح اشترولي على الاثر: "اتما زيارة بروتوكولية وبحثنا في الوضع في لبنان والعلاقات بين البلدين. عرضنا المواضيع التي تممنا، وخرجنا مبيرة وسنعمل على تعزيزها في كل بالماتيا سويسريا سيزور ابنان في الغريف المقبل!



السغير الغرنسي دانيال جوانو متحدثاً الى الصحافيين امس في قصر بسترس. (ميشال صابغ)

الامنية وذلك في اطار قلق شيراك وتخوفه من وصول الجمود في عملية السلام الى مرحلة خطيرة للغاية والى ضرورة البعاد مخرج الانماء الاحتلال الاحتلال المسرائيلي للجزء المحتل من الجنوب واضافت ان شيراك اطلع من اتان اللسبوع الماضي في باريس على ما اللسبوع الماضي في باريس على ما الجولة الاخيرة التي قام بما الامين العام على عدد من الدول في المنطقة المعنية السلام وشملت ايضا الولايات يعملية السلام وشملت ايضا الولايات واللافت ان جوانو ابلغ في يوم واحد المعلومات التي تلقاما، الى رئيس المعلومات التي تلقاما، الى رئيس

الوزرا<sup>4</sup> رفيق الحريري وبويز. جوالو وكـان جوانو زار بويز ظهر امس واعلن على الاثر انه عرض الاتحضيرات الجارية لزيارة شيراك للبنان في لخر الشهر الجاري.

وسئل مل مناك افكار محددة سيطرحها شيراك لتطبيق القرار 1250 فأجلب أن التعليمات حول زيارة الرئيس شيراك يعطيها المكتب للصحافي في الاليزيه قبيل حصولها". 4 كيف تشرح القلق الذي لبداه الرئيس شيراك في الفترة الاخيرة

حيال لبنان؟

- أن الزيارة الثااثة للرئيس شيراك للبنان في غضون سنتين هي امر استنائي يعبّر عن دعمه للبنان ووفائه ولاظهار بأتنا نشارك في شكل فعال في عملية الاعمار، ومناك امثلة عدة على ذلك يبنها تدشين الرئيس شيراك الرئيس الفرنسي في لبنان وفي مبال اعدة الاعمار في لبنان، وكذلك سيزور للبندي وهذا الديري وهذا الديري وهذا الدان فنسر، حلاليس الديري وهذا الدان فنسر، حلاليس الديري وهذا الدان فنسر، حلاليس

اتجاز فرنسي – لبناني.

اتجاز فرنسي – لبناني.

كنك لم تجب عن السؤال؟

- سأجيب. بالنسبة الى القرار 210 فان الموقف الفرنسي واضح للفلية وغالباً ما عبر عنه ومو لم يتفير. ونرى ان القرار 200 ينص في شكل واضح على ما يجب القيام به من لجل تدرير الجنوب.

ته طريقة ستعمال واضحة تلقاية:

(- صحيح ان مناك اقتراحاً اسرائيلياً جديداً، اقد اعترفت اسرائيل المرة الاولى منذ عشرين عاماً بالقرار 20 لكن الحكومة الاسرائيلية تطرح شروطاً عدة وتطلب ضماتات غير ملحوظة في النص الذي يجب تطبيقه كما ورد.

 ٦- يجب ليجاد تسوية سلمية شاملة تجمع لبنان وسوريا واسرائيل شامده مي الصيغة الواقعية لتأسيس

أم أمو الدور الذي يمكن أن تلعبه فرنسا في هذا المجال!

- لقد أجلب الرئيس شيراك عن منا السؤال منذ سنتين في مجلس النواب اللبنائي: ليس لدينا النية للتفاوض عن الأخرين. وأنا تم التوصل يوماً ما الى اتفاق وأنا وقعته تلك الدول الثلاث وطلبت بالتالي من فرنسا المساممة في تطبيق ذلك فسنكون جامزين وقتماً.

الا تعتقد ان تدخلاً أميركياً يعكن المساعد في هذا المجال؟ التكلم عن الموقف الفرنسي. تتحدثون عن موقف صارم. لدينا موقف صارم جداً، وندن مع الاحترام الكامل لنص القرار ٢٥١٥ ولتطبيق بقية القرارات المتصلة بقضية المسوريين ونحن مع الاحترام والمفلسط وهي تضيد المسوريين ونحن مع الاحترام والمفلسطينين ونحن مع الاحترام والمفلسطينين ونحن مع الاحترام المقاد، المحالم الم

والفلسطينيين ونحن مع الاحترام الكلمل للقانون الدولي. \* مل اطلعت الوزير بويز على نتائج اجتماع الرئيس شيراك مع الامين العلم للامم المتحدة كوفي الذا في

باريس؟

- نعم قلنا للسيد انان وعبرنا له في شكل واضح عن موقفنا الذي يرتكز على قاعدتين: الاولى احترام واثني لا يلحظ اي شروط، واثنية التسوية الشاملة. وقد سمحت أخريارته بالاطلاع الكامل على الموقف الفرنسي ومن اعلى المستويات.

- هل ترى فرنسا ان عطية السلام تتبه في الاتباه غير المرسوم لما لذلك عبرت عن قلقما؟

- نحن نرى ان عملية السلام محطمة كلياً وديناميتها متوقفة. يجب اعادة اطلاق الماكينة ويجب استثناف Nonselessons hours are surely designed by the content of the conte

o Un choix inégalable Art de la table - Coutellerie - Meubles - Literie -Meubles de jardin.

• Un cadeau d'une valeur de 10% sur le montant de la liste (ou un cadeau de 20% si l'achat d'une ménagère est inclus dans la liste).

• Un week end offert par Obegi Better Home à l'Auberge de Faqra.

• La carte Porte Bonheur : 10% de réduction pendant un an sur tous les produits Obegi Better Home.

Mariott Mall - Jnah. Tei. (01) 840590/i - (03) 732037 & Autoroute Jal El Dib. Tel. communs: (01) 404620/1 - 410096 - 417005 - Fax: (01) 403112. e-mail: obegih@xnet.com.lb - Parkings assurés

There's a 70% chance that you will read these words.

And if you get this far, there's a 40% chance that you will carry on reading till the end.

Still here I it so there's a 20% chance that you are either a high professional or a businessman.

and there's a 5% chance you're being aware of marketing research impact on the growth of your business.

#### Are you?

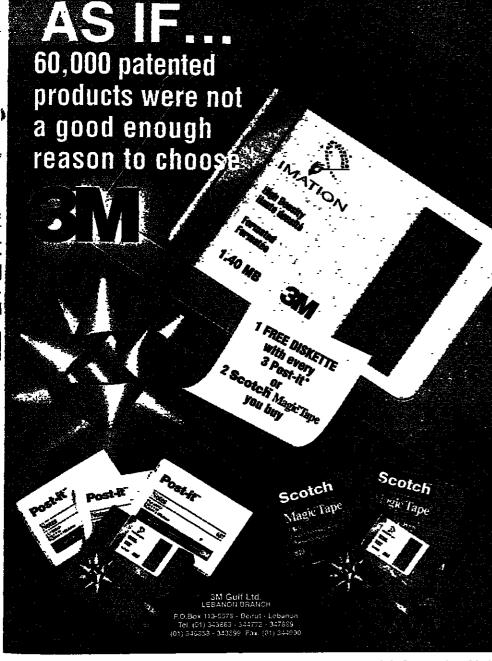
If so, you'll be interested to know that Reach-Mass is part of the Global Market Research Network, one of the top 5 major international research groups. Reach-Mass is linked to Global Market Research in its capacity as advanced technology leader in the MARKET RESEARCH field of market analysis and exporter of its know-how to several European countries including Sweden, Norway, Finland, Denmark and Great Britain.

Now that you know all this, there's a 1% chance that you'll follow up by contacting Reach-Mass for your next market study.

Are you one of the happy few?
Contact us:



[LEBANON] REACH sal. GERANCE LIBRE • Hazmieh Commercial Centre Tel: 4561,71 • Fax: 459369 • E-mail: reach@inco.com.!b • P.O.Box: 208 Hazmieh [U.A.E.] REACH Est. • Tel: 06.722636 • Fax: 06.724009 • E-mail: reach@emirates.net.ae POPo- 4742 Shorts





عليه بناء المجلس البلدي للعاصمة.

معركة الاستشراف والتقدم

الانتخابات البلدية في العاصمة بيروت قد تكون المختبر لدعوات الوفاق الوطني والعيش المشترك والائتلاف، التي اطلقها الرئيس رفيق الدريري، كمثال يحتذي في كل المناطق اللبنائية لما للعاصمة من الهمية وتأثير على بقية الوطن

نظرا الى تركيبتها السياسية والطائفية والمنمبية، ولما اصلها خُلال الدرب منّ

ومنذَّ اللَّحظة الأولى لبداية المعركة البلدية، قال الحريري كلمته التي لم

يتراجع عنها وهي أن لا مرشدين له في أي منطقة من أأمناطق، بل هو يدعم

أي لائحة يتوافق عليها الناخبون أو القوى ألسياسية التي تمثلهم دون الدّخولُ في صراع حزبي أو طائفي او مُذَمِّبي، وَمَنا الأمر أكده أمس هو والنَّائب تملم

سلام، بعد اجتماع كان الأساس العملي والصورة الاولية للميكل الذي سيقوم

فالدريري وبتأييد من سلام، دعا الى مجلس بلدي من الشباب من مختلف

الطوائف تَدعمهم كل التيارات السياسية، يكون مُجلسًا يخدم المدينة. ولا

تقتصر خدمته على خط سياسي واحد. وهو يسعى الى نلك استكمالا لخطة

اعادة اعجار بيروت، ووضعها في مقدم المدن التي تقبل على القرن المقبل. فلا

يكفي لن يُكونَ أعضاءً المجلس البلدي من ذوي اللختصاص والكفاية، بل يجب لن يتلازم مع ذلك الاستشراف والنزامة لان العاصمة لا تخص املها فقط بل

الآتين اليها عن الداخل ومن الخارج، العابرين والمستثمرين، وهو بذلك يسعى

الى أن تكون بيروث كإحدى العواصم الغربية، فرئيس بلدية واشنطن أو لندن أو باريس، لا يقل أهمية عن نواب أو وزرا هذه المناطق أو المقاطع أت فرئاسة جاك شيراك لبلدية باريس وما لدخله عليما من تحسين، كانت أحد

واتفاق تيار الرئيس رفيق الدريري مع خط سلام، وهما يؤكدان ان لا مرشدين لمما، قد يكون سيبا لاقناع بعض القوى السياسية الدربية التي تعاول ان يكون لما الدق في تسمية بعض الاشخاص اثباتا لوجودها وقد تكون سببا

لاقناعها بالعدول عن هذا المسعى المستمر حتى امس. وانتخابات بيروت يجب

ان تكون بعيدةً عما درجنا على تسميته معركة قوى ضد اخرى، بل تَنَافَساً بين كفليات يعتقد الناس اتما ستمارس العمل البلدي بشفافية، ولم تأت لتأمين

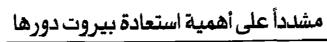
وسيكون المجلس البلدي لبيروت صورة عن لبنان المستقبل الذي وضع اسسه العمرانية رفيق الدريري، والذي يحاول استكماله بتنمية متواصلة.

وقد يكون مذا التصور التنموي المدايد للعاصمة، احد الاسباب التي حالت

حتى الآن دون بروز او تقدم قوى حزبية، تحاول الاستئثار بقرار العاصمة، من

كلُّ الطوَّائُفُ، لمُصلَّحَةُ المعتدلينُ والمُصَّممين عَلَى القيام بِالْحَدَّمَّة العامة بزهدٌ

لسباب وصوله الى رئاسة الحكومة ثم الَّى رئاسة جمهورية فرنساً.



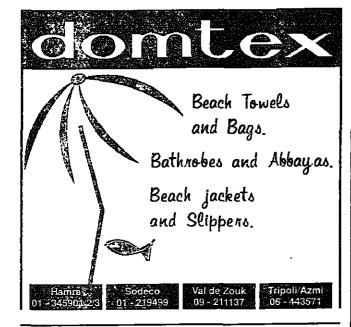
# نائب وزير الخارجية الألماني: مع القرار ٤٢٥ من دون تعديل







الرئيس المراوي مستقبلاً نائب وزير الخارجية



﴿ لَهُ إِنَّ اللَّهُ عَدِماتِ النَّقِلِ وَ السَّيَاحَةُ

استمتعوا بالراحة و الأمان بالعلو برأ الى عمان. على منز أحنث سيارات البولمان الفخمة. مع خدمة مصنيفين و مصنيفات خلال الرحلة.

و مَقَاعِد مخصصة للمنخفين. -الانطلاق من بيروت؛ كل بوم جمعة و أحد.

-الاطلاق من عمان: كل بود خميس و الثين.

بالانسقة الى رحالت سيلحية منتظمة ابتداء من ١٦٠ دوالار اسركى

للشخص الواحد.

تعراجعة و الاستفسار : بيروت. ۷۷۷ ۳۹۹ (۱۰) - عمان. ١٤٦ (٠١)

عبر تقنية جديدة ومتطورة، علاج سريع، فعال، وبكلفة زهيدة بزيل روانح الجورة الصحية كليا ويمنع انسداد مسامها الترشيحية بالمواد اللزجة ﴿ ﴿ مُنْ اللَّهُ وَيَرِيحُكُمُ مِنْ عَمَلِياتَ النَّفَرِيخُ الْغَيْرِ

ظروف صحية وبيئية انظف وانقى

**SLEMADEF I** لمزيد من التقاصيل، الاتصال فورا بشركة اوتيري

.P771:. 1P7712/1.. :P-.7:/7.

-

图亚图

طريق لانجاز ذلك مو القجام بالعمل بطريقة غير علنية. اناً لا خبر جديد" وامتنع عن الافصاح عما اذا كأن ناقش هذه المسألة مع المسؤولين اللبناتيين. في الفارجيةُ

ثم زار هوير وزير الخارجية فارس بویز، واوضح ان المصادثات تناولت العلاقات الثنائية بين الاتداد الاوروبي ولبنان وبين لبنان والماتيا. وقال: "أنا رسين وسين مثأثر جداً بالدينامية الاقتصادية في لبنان الاسر الذي نعتبره قاعدة اساسية لزيادة التبادل الاقتصادي بين بلدينا. وقــد تناول البــحثّ التحضيرات الجارية للاجتماع الوزاري الاوروبي — المتوسطي الذي سيعقد في باليرمو في ٢ و٢ حزيران المقبل حَيث سيـشارك لبنان في شكل

وســئل مــا مو مــوقف بلاده من الطرُّوحات الاسرائيلية، فأجاب: "منَّ الواضح لننا ندعم تطبيق القرار الدولى 2٢٥ من دون اي تعــديـل ونرى اته من الضروري تطبيقه في شكلٌ كامل كي نتوصُلُ أَلَى تأمين حَلَجات شعوب المنطقة من امن واستقرار. لذلك ان الوضع دقسيق جسداً، ونأمل في ان يتُحقق تقدم أكثر. والاتحاد الاوروبي، وخـصـوصـأ الماتيـا، يدعم جـُهـود اصدقائنا الاميركيين في هذا المجال". الرسالة الممعة، كون لبنان قِريباً جداً الينا، لان العالم يصبح يوماً بعد يوم اصغر من السابق والبلدان تقرّبُ بعضما الى بعض اكثر فأكثر". وزار هوير وويتيغ رئيس مجلس النواب نبينه بري وقبال بعند اللقباء: "كان أي شرف لقاء رئيس مجلس

النواب نبيه بري، وكان لنا حوار مكثف (...)، وقد بعثنا في العظافات تسركسة بين البسرلمانين اللبناني والالماتي: وهي علاقات قابلة التطور. وستشمد المانيا انتخابات نيابية في أيلول المقبل ويجب توثيق العلاقات المشتركة. واغتنمت الفرصة لاستعلم من الرئيس بري من بعض تشاصيل الوضع في جنوب لبنان وكانت نبــتي وهدفي أن احصل على أكبر كمية من المعلومات التي يمكنني اخدها من هذه الزيارة. وقد قضيت في لبنان ثلاثة أيام في شكل شـخـصي، وأردت أن اخـتم زيارتي بلقـاء الرؤسـاء الثـلاثة لاحمل مُعَي صورة حقيقية عن الوضع العام في لبنان خصوصاً في جنوبه". عُل مِل مِن دور جَديد لالمانيا للتوسط في شأن المتتقلين اللبناتيين في سجون اسرائيل؟ فأجابُ: الا اريد انَّ ابالغُ فَي تَثُـمين قــدراتنا، ونَدَن نحب ان نكون في المقـدمـة. وافــضل

كرح ووليكرخ ووكرخ ووليكرح ووو

 النائب حسين يتيم، تعليقاً على نتائج قمة برمنفهام: "لقد حدرت قمة برمنفهام من الاثار النطيرة على الامن في منطقة الشرق الاوسط نتيجة جمود عملية السلام. ان موقف قمة زعماء الدول الثماني الكبرى في العالم وضع اليد على الجرح وصوب اصابع الاتمام إلى الحكومة الاسرائيلية بشخص رئيسما نتنياهو الَّذي لا بزال يعتَّمد حتى الأن سياسة التعنث والمراوغة والمناورة. ان قَمَةً برْمنغمَلُم في ييانَها الختامي شجّعت كل الجمود التّي تُبْذل لَاحياءٌ عمليةً السلام ودعمت في شكل حازم الجهود المبذولة للحصول على موافقة جميع الاطرافُ على الافكّار البناءة التّي تقدّمت بما الولاياتُ الْمتحدةُ والمتعلقَّةُ بعمليَّة اعادةً الانتشارُ الاسرائيليَّة في الضفةُ الفربيَّة.

ورحبت القمة بموافقة الفلسطينيين المبدئية على منه الافكار وانا قبلت بما جميع الطراف يمكن ان تؤدي الى موعد مقاوضات ناجحة بين الفلسطينيين والاسرائيليين".

مسورية الذي اشكره على استضافته أيآقا ساعة كاملة حيث عرضنا فيها الكثير من المواضيع، وخصوصاً ان الايجابية في علاقاتنا الثنائيــة تكمن في عـدم وجــود اي مشاكل بين بلدينًا، وكخلك تناولنًا الوضع في المنطقة وشؤونما عامة في ضُـوْءُ الدُّورِ الاقتــُصــُادُي المتــمـف بالدينامية المتطورة والحيوية التي يُمتَــاز بهــا الاتحـاد الاوروبيّ. لذلكُ لعلاقتنا مع لبنان اهمية خاصة انطلاقاً من الشركة الاورومتوسطية. فبيروت تستعيد اكثر فأكثر موقعها على صعيد المبادلات التجارية، ومي تستعيد ايضاً استئثارها بالانشطة الاقتصادية وكذلك لدينا علاقات ثنائية كثيفة مع لبنان، كما للبنان علاقات معاثلة مع الاتحاد الاوروبي".

وزار هوير يرافـقـه ويتـيع رئيس الوزراء رفيق المريري في قريطم في حضور وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد للسنيورة.

وقال موير اثر نلك: "كانت لي محانثات جيّدة مع الرئيس الحريريّ، وعسرضنا كل الاوضاع والفسوائد المستُقبلية في المُنطقة، وتُحدثناً عن الوضع في الشّرق الاوسط والعلاقاتُ التُنائيـة بين الاتحاد الاوروبي ولبنان، وصدقية الدينامية الاقتصادية في هذا البلد التي ستكون في المستــقـبل موازية للتطور الاقتصادي في اوروبا التتحضر للقرن المقبل واعتقد أن لبنان سيكون شريكاً جيداً وقريباً في هذه

وسئل هل نقل رسالة من حكومته الى المسريري، فساوضح "هذا ليس عُـمَلي، نُحَنَّ أُنــوقع أن يكون لبنانَ مــمــمـــا وشــربكا في التطورات الاقتصادية المقبلة في حوض البحر المتوسط في السنواتُ المقبلة، وندن في المانيا نتَّحقق اكثر فاكثر، كُوننا عُـُصُـواً في الأنجاد الاوروبي ودولة متوسطة، أن لبنان هو شريك مهم

اكد نائب وزير الضارجية الالمانر وورنر هوير دعم بلاده تنفيـذ القـرآر ٤٢٥ كلملاً ومن دون اي تعديل وابرز اهمية استعادة بيروت دورها الْاقْتُصادي والتجاري معتبراً ان لَبْنَان سيكون شريكاً جيداً للاتحاد الاوروبي. وقـــد جــــال هوير امس على المسؤولين فزار رئيس الجمهورية الياس المراوي في حضور السفير الألناني بيتر ويتبغ وصرح على الاثر: "كان لقاء مكتفأ ومطولاً مع رئيس

اقام "المجلس الماروني" حفلة غداءً تكريمية لرئيس نادي الحكمة الرياضي انطوان شويري في فندق "بريستول"

سرويسان والقبي الصلح ورثيس "المجلس الماروني" ريمون روفسايل ورئيس النادي السيد شويري كلمات.

#### السفارة السودانية تدعو مواطنيها للمشاركة في الاستفتاء على الدستور

وزعت امس السفارة السودانية في يبروت يبانا للجنة الفرعية للاستفتأه علَىٰ الدستور دعا كل مواطن سوداني مقيم في لُبنان المُشارُكةٌ في هذاً الاستفتاء في مقر السفارة بين ٢٢ وقال البيان ان المشاركة في الاستفتاء أأداء دق وواجب ووثيقة

الدستور المعروضة مي موضع فخر

### "المجلس الماروني"

عضره الرئيس رشيد الصلح والوزيران بشــارة مــرهج واليــاس حنا، والنواب شاكر ابو سليمان ومروان حماده ونبيل البستاني وبماء النين عيتاني وميشال فرعون، والوزراء السابقون زكي مزبودي وجوزف الهاشم وعثمان

ألدنا وميشال ساسين وشخصيات.

وتبرد. والناس التي يصعب عليماً مُحاسبة مُمثّليها النينَ جُاؤُوا بقدرة القادريُّن، في المجلِّس النَّيالِيَّ، قَلارة على محاسبة من تنتنجمم لانارة المجالس البلدية، لأن

المصالح الَّخاصة او الدَّرْبية الضيقة.

البميع ويحمي حقوق الكل، ويقمع المخالفات التي يرتكبما البعض ولو كان من اهل السلطان. وليتحقق كل ذلك، على الجميع المشاركة في الانتخابات، لا أن يكون القرار بالمشاركة او الانكفاء تبعا لنسبة النصة التي سيخصدها في

والمعارضة الايجابية تكون بدعم الْكَفْسَايَاتَ وَالْنَرَاهَةَ، وَالْوَقْسُوفَ عَلَى مسافة واحدة في هذا الاستحقاق يكون بين متساويّن، لا بين محايدينّ وحزبيين، وعدم الرغبة في خوض المعارك بمحازبين، لا تعني الانتالف لتكبير احجام سياسية بآت معروفا حجمها الضئيل



A le plaisir de vous

l' inauguration du centre médical d'amincissement Une voie vers les solutions minceurs.

Mesotherapie Consultation str Rendez-you Autostrade Jes et dip. Centre Yachoui

-18. °

. - -

## You are invited to visit over 500 companies from over 33 countries at the largest construction exhibition in the Middle East

# THE WORLD RETURNS TO ...

# OJECT LERANON'98

The 4th International Exhibition for Construction Technology, Building Materials, Equipment & Environmental Technology for Lebanon and the Middle East



MIDDLE EAST'98 The 3rd International Exhibition for Electricity, Electronic Engineering, Lighting and Air-Conditioning for the Middle East

# 19-23 May 1998

FORUM DE BEYROUTH

Open from 4.00 -10.00 pm. For professional visitors only, children under 16 are not admitted.

BornaCitoli S.P.I Societa Produzione Minoarrian S.R.L. Sei S.R.L.





Dunaek Fleks Trade Co. Eziak Co. Foram Fairs & Pag Kale Locks Co.

Tepe Groupe

UASE

Abdul Quder Faghahi & Co.
Anchor Allied Facony Let.
Colf Scaffolding Facony
Culf Sail General Tracing Co.
Hadley Metal Profiles FZE

Magner Tracing Cr.
Medien Benkling Menerals Tracing Co.
Last
Last
Last

Airpel All - Mux Handling Led. Benish Buikling Manerial Perchuo Build - Er Lud. Calak Belt Caradon MK Electric Domns

Dryad Hussics
Liteal Standard
Interstell Rand
Johnstone
Komfort Systems Ltd.

Mandes Masshall Tuffles

Nimbus Opal: Mirrorflex

Propattor Richard Burbidge RMD

Massenbroex & Co. Ltd. Mosley-Stone & Scooley Works

EXHIBITORS LIST: Austria ign Abe Gruber GribH Joka Formwork Technology Enerte. Eurodona Apparaebas Faral Fural
Graner Werkeroffe GmbH
Grant GmbH
Here Armanuen GmbH
HT Troplas Are
Letz GmbH & Co. K.G.
Mid International GmbH
PC Electric GmbH
Rene Live GmbH
Rene Live GmbH

er top isee brown Bouers Clima Resedue Climatech International S.A. Henry S. M.
Smelme Po Lico
Historial Metalpooli
Historial P.P.L.
Sam S.A.
Tracher - Johan S.A.
Tracher - Johan S.A.
Walloon Report of Edguna
Ziegd Held
Beneral Replico Folonica Malboot. Council loc. **Chilma** MELSIC Chile Danse Informal Ltd

Cyprus Cyprus Building Tesde Meson Cyps Beak and Tile Industry esse Time spot S.R.O. erosa Sued A.S.

A5B Flate Of ABS Industry - Finland ABS Money Of ron TCOL And For Deco Export Baupeur Charact S.A. Characte de Commerce et d'Industrie de Namelle - Provence Maneille - Froence Charabre de Counterie et al Industrie de Montpeller Chambre de Commert, et al Industrie de Archalles - Ardines - Nal O'Osa Cobarr Internacional Confederation Generale des Petras et Mosemus Entreprise. Eugelee Count Eugelee Limonel Torm Gerninor Gernand Frence Jallad - Gernob - Someta leffco Metal Deplove SA. MC Acab Techno EM Trapper Uranus Vicario

STM - lectice Grahff
Albrecht Jang Grahff & Co. K.G.
Blanguale Werke Grahff & Co. K.G.
Blanguale Werke Grahff & Co. K.G.
Blengualer Scheenk Jonbiff & Co.
Farbert Museus Schmidt
Com. A. Com. Hallen GmbH & Co. J. C Han grobe Hama-Per Hydraulil, GrobH Herrann GmbH & Go. Herkel Terron Heistel Terwork
Keramag
Flodene - Moeller GrobH
Lemman
Lendemann Michigen Fabrik GmbH
Mi-Tee Mathe Technik GmbH
Micro-Schmale
Faber Brech CmbH
Comment Action SA
Proper Art
Proper Art
Hellema Export Promotion (Jug. - HEP)
Editins St. SA
Arauf SA
Less Minnane & Quarrency Co
Mayeso Tube Mills 3.A
Pilm Art
Syrame SA
Thermodelies SA
Vale SA
Holland
Art
Senda Courn Flamas Mastenbruck & Co. Ltd. Robot Hungary Dugario I**ran** Iran Electrical Equapment: Eag<sub>e</sub> (In 1 (RESE) ALL. Alprienter
AS VIA VE
According to Marile Producers
Association of Marile Producers
Association of Marile Producers
County Estem Parmonic
County Estem Parmonic
Color In Color Centro Estem Pier Coller Logaries Dathiau Corner Dalmine S P.A. Elemane S R.L. Elmer Foam Italia Erms Son Erou Spa Europa 2000 S.C.A Europa 2000 S.C.A Eurowarna Febr ran - Mark S.R.L Fosbersas Finenark Ferens S.R.L.

Franc & Kufu Mealth General Firitors S.R.L George Bon Cineman Harra Tassument Hadahan S.P.A

Inces Induceres Indexport S.P.A Index Industria

La forezza S F.A

Lange Mataonia Mena S.R.L. Nonlex Lighting

Parenta Centerradio Protectal

NSA
153 Electrical Indicators Co. Ltd.
All Humania Indicators
Sil Insida Certonic Co.
Al Insida Cit. For Physic Pipes
Al Zundi Group, St. Co.
Huwa - Mr. Ltd.
Sauda Certonica
Sandi Hean Resistant Pipes
Steel For Tanks
Trans Moddle List
Medicators
Medicat **Kuwait** Kunan Elasmai Winng Amawres Co 58 Electrical Company 5.A.L. Abdurahan Dab Abdul Razzak Itani & Sons All Soubra Mar-Taiwan Great Wood Ages NARL Al Brean Al Bonar Group Al Hanna Engentring Co SARL Al Pandersh shapane Al Mourad for Alumno
Ann Consentinon World
Ann Consentinon World
Ann Her San Green SARL
Bernard & G. Consentence
& Morent SARL Bodavil Specialis Edmini SARL Bona Trading Ca Bossing Liber Bas CESILARI Care Nation Cean Debbe of File Chrish Brother S.A.I. Cole Companion NA.R.L. Cole Common SARL Commerce SARL Commune Valenci Co (CAC) Commune Core; Corefine De Aured - Alkim De Alendard Die Ge SALL Dan X Invention Consili

Embasis of Grenz - Commercial Embasis Center
Em document & Development Ess. Amone V. Adem
Ess. Elias Abi Habib
Ess. Ess. Revenuel
Ess Grenzes Sulam
Ess. Habis
Ess. Fall Recamque - Boulos Yam
Ess. Philippe Merheb S.A.L.
En. Salbat
Ess. Samm Covereb & Co.
Euro-Caribid S.A.R.L.
Ferrari Voloir Photos
Free Frade International S.A.R.L.
Future Pipe Industries Co. S.A.L.
Village Pipe Industries Co. S.A.L.
Village S. Sammer Covereb & Co.
Euro-Caribid S.A.R.L.
Future Pipe Industries Co. S.A.L.
Village S. Sammer Covereb & Co.
Village S. Sammer Co. S.A.L.
Village S. Sammer Franze Info Industries Co S.A.L. U. Ziarensealum & Sons Ex. GBLS.
GBLS Machiners Ex. Gals Machiners Exe Calment Development & Trading Co. Globel fairs.
Group Internet Taber Group Herms Media Group Herms Healtredscringer S.A.R.L. Homes & Lund Magazine Horensonial Temperating Calast HST Lebraro Ltd.
Brakum Tabah & Sons Co. Emai Engineering Juan instante footbe Interfection Itanii Trading Ind. Ca Ioseph Terian & Fik Kahralo Engineering Casca a Pairer (Temp Edita & Lo. Falta & Lo. Legal - Grandos Legal - Grandos Legal - Service - Labour Labour - Service - Labour Labour Lumaton MARL Lamarou VA Kil Lamaro Group Masone VA Rit Malik, Bentshop Medinga Co Mena S A Rit Mentson S A I

DCI Interrunonal Co-Beam 105A)
Persidie Haldad Middle East S.A.R.I.
Poculatied - The Citys Center
Louintest From S.A.R.I.
Edge. Banels
Electorises Phin S.A.R.I.
Electorises Phin S.A.R.I.
Electorises of Chile
Ernbass, of Chile Niorks Electric Ohman Company S.A.L. Papathamaupouli Bros. Co. Panil Encepties Plantaum R.J. Polyech. Ubice Dungable S.A. Projects & Supplies Rafro

Kaumo Kautom SARI Liboud Meulan Levence Contineur Macanne Levence Training & Indiatry Lelanora Opportunities Lelanora Medinducings Named investment & Perdepment Co.

PMD
Rockhard Co
Roots Group S.A.L
S. Mills for Marble and Granite
S.O.LME LIBAN S.A.L
SBS International Slab System
Salem Trailing co.
Sams Here & Sons
Sams Baraket Ea.
Sand Industries by
PMC Windows Lo. Ltd.
Schmeers & Tas. Species
Species
Astral
B.M.A. Espanola S.A.
Bombas Electricus S.A.
Carbas Electrocus S.A.
Carbas Electrocus S.A.
Carbas Electrocus S.A.
Carbas Electrocus S.A.
C Fragont
Funcian S.A. (Grupo Postigo)
Hermanos Diaz Redondo S.A.
LR.P Supergrif
ICEX Spanish Institute for Foreign Trade Scheppers & Tas Sharet Daaboul Est. Impo Industrits Paya S.A. Jose A. Ganza Moya S.L. Novoperfil S.A. Signal Statute System 5-1 (L.)
State Chair
Socret Chair
Socret Chair
Socret Chair
Socret May 1 Tabet & Co.
Socret Industriely the Establisher
Devolds Y. Hadded S.A.L
Sound S.A.R.L
Sound S.A.R.L
Sodap Liban
Sodinated Compare
Sograt Liban Engineering S.A.L.
Sofartory S.A.L.
Sofartory S.A.L.
Sotartory S.A.L.
Sotar Nonperil S.A.
Pendo integran S.A.
Percelatas Industriales S.A.
Producto Ceramicos ARB S.A.
Rufti - Germans Boada S.A.
Sidene - Fundiger
Sensis Beas S.A.
Tau Ceramica (Taulell S.A.)
Total Sone Sweden Abbes: Fabrolus Sordish Lebonon SARL TA Group SARL TAI PES Denaresc 1865 Sampes Calde Svedala Taber Engagement & Lighting Co. Takin Trading Ltd. Tagett Liban
Taren S.A.R.L.
Technical & Engineering Equipment
Technical & A.R.L.
Technical & Techn Taxon
The Dark Sur
Two! Pasts international Co
Toders Outhook
Track Lines
Track S.R.L
Transcher S.A.L
VS. M.E
Zadan House Siconse S.A.L
Zadan House Siconse S.A.L a Machiner

Tahwan Dah Ling Hardware Co Ltd. Official Courier:

Hormania Elpreso S.A. Gimera S.A. Marmura S.A.

Sanca S.A. Sancomes S.A. Seea S.A.

Stock-Signs Talbor Pipes Using a special state of the Company Inc.
Alls Mineral Systems Coodman Mark, Co. Muhawik Flash Doors Inc.

ander Engineering Ltd.

PolyFlex Peedrik Corporation Suphem - Adamson Sheffield



. Th

Organised by

International Fairs & Promotions S.A.P.L. R.O.BOX 55576, BEIRUT LEBANON TEL: 01-263421/2/3/4/5 FAX: 01-261212 E-MAIL: ifp@ifp.com.lb

\_DHL

Official Travel Agent:

SAAD TOURS

**AHALA** 

واضافُ: "من السخف ان نتجاءل آره

ألشياب اللبناني وتطلعاتهم في الجامعة

اللبنانية والجأمعات الخاصة والنين

يعون تماما حقيقة المشكلة اللبنانية

وابعادها ويعملون على تعميم منا

لْبِنَانَ جَيْدة وتشيع أن الشياب بَنيرً

والمستقبل كذلك، وكلنا يعلم أن مذه

الُّاكاذيب لن تتطلى على احد (...)".

ثم أنمالت عليه استلة الدضور

م المستحدة الملدية والاختيارية. والدور السوري في لبنان والقرار و23 وغيرها، فقال عن البلديات.

"هناك فيسحة من الصرية ضلال

التحضيرات التي نقوم بها للانتخابات

البلدية، وخصوصا في بيـروت ألتى

المُشترك". واكّد انه "لن تكون مناك

حرب أهلية عند اتسحاب السوريين

من لبنان، وهذا الكلام معيب في حق كل اللبنانيين، وليس محيحا ما

يشاع عن مقولة الصرب الاهلية،

والاصح أنَّ يقسلُ أن مُناك بعض

اللبنانيين ومن كل الطوائف النير

يؤيدون تصرفات سوريا في لبنان

نَيَّ مُولَّجِهة لَكثرية سَلْحَقَّة ترفُضّ

واستقلالهما".

ذلَّك وَتصر على علاقات متوازنة 🕝

قوامما أحترام سيانة البلنين -

ودعيا الى "قيانون انتخاب على ~ ~

يؤمَّن التمثيلُ الصحيح لكلُّ -- · ·

انتخابات نيابية حرة وتحت اشراف - -

الميئات الدولية المختصة كي نتوصل \_\_. \_

الى احزاب سياسية جديدة تؤمن \_ \_ \_

اللُّبِنَّانِينِ الدِّينَ يتــوقَــون الى --

التغيير، وهذا ما يمكننا تحقيقه من

خَـلالُ الدَائرة الصَّفيرة، في ظلُّ

قاعدة لبناء الدولة الحديثة انطلاقا

تمثل وجبه لبنان التعددي وقيمته الرئيسية في المصالحة والعيش

الوعي في مقابل أقلية ضئيلة تدعى . بورجوازية الدرب ترى أن الاوضاع في .

وزع امس على الوزراء جـــدول اعمنال جلسة مجلس الوزراء التي ستعقَّد غداً الاربعاءُ في القصر الحكومي برئاستة رئيس الوزراء رفيقِ الْمريري، ويتضمن ٥٣ بنداً عادياً بينها قبول هبة جدع شجرة ارز عمره ثلاثة الاف سنة ومشروع الغاء المديرية العامية للاسكان وطلب محلس الخسمة المدنيسة الموافقة على اجراء دورات تدريبية خأصة بالديبلوماسيين العرب وموضوع دفع التعويضات العائلية وهنا الجدول:

١- مشروع قانون معجّل لتعديل يعض احكام المرسّوم الاشــــراعي رقم ١٩٧١/٥٩ المتــعلّق بالاسـلمــة والذخائر – تيسترات الامونياك (اُرســـلُ الــــَى الـــوزر4 فَـــي الــوزر4 فَـــي آ - مشروع قانون اللفاء لجان

تقسيط ديون التجار المتضررين بيب الاحسداث (ارسل في .(1994/8/12 ٣- مشروع قانون معجّل لالفاء

المديرية العامة للاسكان. ٤- مشروع قاتون لاعتماد نتائج المباريات المُصورة التي سبق ان اجريت استناداً الى القانون رقم ٨٨٤ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٨ أَمُدةً ســـــــــــة آشــــهــــر (ارسل في 37/3/100(). ٥- مشروع مرسوم لتعيين مدير

عام بالوكالةُ لُوزارة الصحة العامة. ٦- مشروع مرسوم لتعديل الشروط الضاصة بتعيين بعض الموظفين الماليينُ في المُديريةُ العامة للمال.

٧- مشروع مرسوم لانماء خدمة استاذ تعليم ثانوي بناء على طلبه. ٨- مشروع مرسوم لانماء خدمة موظفين مدنيين في الجيش بناء على

٩- مشروع مرسوم لتعديل المادة ١٦٦ مكرر من قـــاتون الجمارك (المد الأدني للرسم ٤ في المئة بدل ٢ في المئة). ١٠ – مشروع مرسوم لاعفاء تجميزات مختبر التحاليل الكيميائية في كلية العلوم في الجامعة اللبنانية

من الرسوم الجمركية. ١١ – مشروع مرسوم لاعفاء هبة مقدّمة لمستشفى صور من الرسوم

لشركة ترابة سبلين باكتساب حق المساقــاة على عـقــارات في منطقــة سبلين العقارية – قضّاء الشُّوف،

١٢ - مشروع مرسوم للمصادقة على التصميم التوجيلهي والنظام التفصيلي العام لمنطقتي بساتين طرابلس والميناء وقسم من منطقة راس مسقا العقارية – محافظة

١٤- مشروع مرسوم للترخيص لمواطن فرنسي بتملك حقوق عينية عــقــارية في منطقــة ذوق مكايل العقارية – قضاء كسروان.

١ – طلب وزارة الموارد والكمربائية الموافقة على سبيل أُتسوية على حضور معندس من مؤسسة كمرباء لبنان اجتماعات الاتصاد العبربي لمنتبدي الكهبرباء

وناقليها وموزعيها في ليبيا. ١٦- عرض وزارة الموارد المائية والكمربائية موضوع صرف قيمة أعمال أضافية منفذة لمشروع تأهيل الانارة في مدينة بيروت ومداّخلها. ١٧ – طلب وزارة الموارد المائيـة

مرسيلياً (على سبيل التسوية).

الموافقة على تجُديد الاتفاقُ التجاري ٢٠ عــرض وزارة البـــريد ٢١- عـــرض وزارة البـــريد

بيروت وتشفيلها.

الانْدَيَّاز في كولومَ بيَّا بين ١٩٩٨/٥/١٧ و٢٠ منه. ٢٦ – طلب مجلس الخدمة المدنية

والشباب والرياضة الموافقة على حضور احد موظفي المركز التربوي للبحوث والائماء حلقة دراسية في مـسـقط بين ١٩٩٨/٥/١٧ و٤٦ٌ

والشبياب والرياضة الموافيقة علي حضور احد موظّفيها اجتماعاً رياضياً في الْرُباط بينَ ٤٤/٥/١٩٩٨ وو؟

على تكليف مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى أمدينة بيروت دراسة اضأفة طبقة الى مبنى قصر العدل في

آ۱۹۹۸/۵/۱۱ و۱۵ منته وعملی حضور احد موظفيها له.

على اشتراك لبنان في الدورة الـ ٨٦ لمؤتمر العمل الدولي الذي يعقد في جنيف وعلى تشكيلٌ وفد لهذه 29- عرض وزارة الاشغال العامة

• ٥ ـ طلُّب الموافقة على اعفاء ٥١ - تمويل تحقيق شبكة

من نيترات الامونيوم بنسبة (٣٤.٩

التراثي المجمّد هدمـمـا في نطاق

والكهـربائيـة الموافـقـة على حـضـور مدينة بيروت. ٣٦٠ عــرض وزارة الثــقــافــة والتعليم العالي موضوع قبول مبة جذع شبرة أرز عمره ثلاثة ألاف سنة مقدم آلى المتحف الوطني. ٨١ – عرض وزارة الموارد المائية ٣٧ - طلب وزارة الثقطافة والتعليم العالي الموافقة على تلزيم اعسمال تأميل صالات المعسرض والمتحف الدائم في يعلبك وتجميزها وتأمين الاعتماد اللازم. ٩ (- طلب وزارة الاعلام الموافقة ۲۸ طلب وزارة النارجية

والاقستسصادي بين لبنان والمملكة العربية السعودية. وَآ – طلبُ وزارة النارجــــ الموافقة على اقَامَة علاقاتُ قنصاية مع جمهورية سان مارينو. ٤٠ عــرض وزارة النــارجــيــة موضوع تلبية دعوة لزيارة رسمية

موضوع التعويضات العائدة ألى أحد موظفي "اوجـيـرو" المنتــدب لدى ٤٢– عــرض وزارة الضارجـيــة

٤٣– طلب وزارة التربية الوطنية والشبباب والرياضة الموافقة على

10- عبرض منجلس الضحمة

على حصر مراقبة كمية السلع الستوردة الخاضعة للروزناسة الزراعية بوزارة الزراعة. ٨١ – طلب وزارة المال الموافقة على دعم المرشح الفرنسي لمنصب

الامين العام للمنظمة العالمية ٢٩– عـــرض وزارة المال طلب الصليب الاحمر الليناني أعفاء سيارة اسعاف مقدمة هبة له من الرسم الجمركي الادني ٤ في المئة.

اً - آ عــــرض وزير الدولة للشــؤون الماليــة مــوضــوع دفع التعويضات العائلية لأجراء الدولة. ٣١- قضية استيراد بعض كميات البطاطا المجمدة.

٣٢- طلب مجلس الانماء والاعمار تأمين الاعتماد اللازم لتنفيذ مشروع انشأً، تقاطعي الرأبية - النقاش وديك المحدي وتوسيع وصياتة - تحويرة مزرعة كفرنيان.

والاعمال موضوع تنفيذ مشاريع انَهائية في مُحافظة الشمَّال. ٣٤ - عـــرض مــجلس الانماء والاعمار موضوع تشغيل مطار بيروت الدولي الجديد وصيانته

أمنير ألعام للمصلحة الوطنية لنمر اللبطَّأْنَى مَوَّتَمراً للميناه عَقَد في والكمربائية قضية تلزيم انشاه شُبكة توزيع مياه الشرب في بلدة كفرشيماً – قضاء بعبداً (مؤجل من جلسة ١٩٩٨/٤/١٥).

والمواصلات السلكينة واللاسلكينة موضوع توسيع الشبكات المعلىة. والمواصلات السلكينة واللاسلكينة

٢ُ٢ُ – طلب وزارة البـــ والمواصلات السلكية واللاسلكية الموافقة على تلزيم انشاء مراكز للتخابر الماتفي للعموم وتجميزها ونظام لتقديم خدمة التخابر المسبقة

الموافقة على اجراء دورات تدريبية خاصة بالديبلوماسيين العرب. ٢٤– عــرض مــجلس الخــدم المدنيــة مــوضــوع الاشــتــراك في الاجتماع الرابع لبرنامج تطوير تعليم

المدنية موضوع اجراء مباراة خاصة محصورة لتشبيت الاساتذة المتعاقدين للتدريس في المعاهد والمدارس الرسمية للتعليم المهني والتــقُنى في الملاك التــعلبِـمي في 

وطاولات والواح مسدرسسيسة من الرسوم لتوريعها على المدارس ٢٧ – طلب وزارة المال الموافقة

٣٦- عــرض مـــجلس الانماء

٢٥– عـــرض مـــجلس الانماء والاعمار موضوع الابنية ذات الطابع

A shield for every risk!

ASSUREX LIFE

Indeed, when death strikes, human loss is irreplaceable.

but financial repercussions could be compensated for.

Consider protecting yourself.

ASSUREX-LIFE is within your reach.

Visit our website

or call us for free advice.

HEAD OFFICE: Fattal Bidg., Jisr El Wati, Sin El Fil. Telephone: (D1) 492049-490901/2/3 - Fax: (01)494232

P.O. Box: 11-7358 Beyrouth - E-mail: assurex@inco.com.lb - Web: http://www.assurex.com.lb

على اشـغـّال المُجلِّسُ الوطني للْإعلام الطبـقــة السـابعـة في المبنى الذي

موضوع انشاء شبكة اتصالات متُطورةً ذات شرائح واسعـة في ٤١– عــرض وزارة الفــارجــيــة

موضوع مشاركة لبنان في الاجتماع للوزاري لمكتب التنسيق آدول عدم

مُشاركة لبنان في الدورة الرياضية العسربيسة المدرسيسة الـ ١٢ في مواد الادارة العامة الذي سيعقد في مونتريال بين ١٩٩٨/٦/١٥ و١٩٩ ٤٤– طلب وزارة التربية الوطنية

20- طلب وزارة التربية الوطنية

٤٦ طلب وزارة العدل الموافقة

٤٧- طلب وزارة النقل الموافقة على مشاركة لَينَانُ في مؤتمر عالمي لتطبيق النظام الملاحي CNS/ATM ــقـــد في البـــرازيـل بين

٤٨- طلب وزارة العمل الموافقة

مـوضـوع زحل الاراضي في منطقـة لسفيرة في قضاء سير الضنية. هبــة اجــهــزة وادويـة من الرســوم

قوى الامن الداخلي. ٥٢ - عــرض وزارة الداخليــة موضوع الموافقة على استيراد كمية

في المئة). ّ٥٣- تلبية وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري دعوة لترأس الجلسة الافتتأحية لاجتماع الجمعية العمومية

للمنظمة العربية للتتمية الادارية في

#### الموضــوعــة في امــرته، اذًا ارتكب عملا من اعمال الجاسوسية بطاقة موحدة

بدأ امس العمل بتطبيق نظام البطاقة اللبنانية – السورية الموحدة في مراكز الحدود اللبنانية السورية تسميلا للمسافرين عبر مراكز

الحريري الذي تفقد مراكز الحدود ان "مذَّه البطاقــة خطوة أولى في اطار تطبيق اتفاق المدود المشتركة التي وقَّعتما السلطات في البلدين. المسافر حرية الحركة وتؤمن مرونة

لبنان ومرة في سوريا.

واردة. والمهم ان يكون اصحاب النفسية الاجرامية منهم اعتبروا بنهاية مجيد صافي . اليوم فجرا، والبلاد على ابواب استحقاق الانتخابات البلدية والاختيارية، يكون الموت خيم في الاستياب الثلاثة المذكورة ولكن سُاحة بلنية طبرجاً علنا كما جرى في ذلك الدين، او على الاقل علَى مرأى من عيون فضولية شاخصة من شرفاتها او شبابيك منازلها. ان توقيع رئيس البيم هورية البياس المراوي الذي قال في انار

كتبت ريتا شرارة:

قال مجيد صافي لدى صعوده

فجر السبت ١٩٥٧/٥/١ ألى

خشية المشتقة "كانا خلقنا لنموت

والله يعفو عن كميل شمعون وعن

"النُّمار" في ذلك الدِّين،"مَا اكتُر

الذين تروقهم رؤية الانسان ومو

يموتّ. بكّر مئات اللبنانيين إلى باحة

قصر العدل الخارجية ليتفرجوا على

مجيد صافي وهو يترجح والدبل مشدود الى عنقه وشاهدوا عملية

الاعتدام ولم تفتيم شأردة ولا

كُل من وقع اعسدامي". وكست

عاْم ١٩٩٤ أَنْهُ مستعد لان يوقع من دون تردد" اي حكم بالاعتدام يصله من القضاء المنتص، المرسوم رقم ١٢٢٣٦ باعتدام وتسام نايف عُيسٰي (٤٦ عاما) وحسَن ندى أبو جبل المعروف بـ "حسن سعيـد المصري" وقد نفذ الدكم فيمما فجر الَّيوم، اعقب اقتراح قاتون معجل مكرر كان تقدم به النائب بطرس حرب والتواب محمد عبد

الحميد بيضون، ميشال موسى، احمد سويد ونايلة معوض يطالبون فعه بالغاء "أحكام القانون رقم ٢٠٢ في (٢/٢/٤) والعَّمَالُ مجددا باحكام المواد ١٩٨ و٤٤٥ و٨٤٨ من قانون العقوبات"، بمعنى آخر اسقاط الأعدام من العقوبات نات الطابع السياسي ومن جرائم القتل قصدا (اي الدال التي ترتكب

فـيـُمـا البـريمة من دون تخطيط سسيق، اي لسبب فوري). ولا يطبق الاعدام الا: يسبى المسالات التي تنص عليها المادة ٥٤٩ من قانون

العقوبات (المعدلة بقانون ٢٤ ايار ١٩٤٩ وبالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ في ١٦ ايلول ١٩٨٢ الذي قــــضى بموجب المادة ٢٢ منة باضافة ثلاث فقرات (٦ و٧ و٨ ألى النص الاصلي) وهي: ارتكابً القتل عمدا (أي الدال التي يكون فيما القتل متعمدا ومخطّطا له)، تمميدا لجناية او لجنحة، او تسميلا او تُنفيذا لَما أو تسميلًا لفرار المحـــرضين على تلك الجناية أو مــــر مر فاعليها أو المتنطين فيها او للحيلولة بينهم وبين العقاب، على احد أصول المجرم او فروعه، في حال اقتدام المجرم على اعتمال التعذيب أو الشراسة ندو

ممارّسته لَمّا او بسببها، على انسان بسبب انتمائه الطائفي او ثأراً منه لبناية ارتكبها غيرة من طَأَتُفَــتــه أو من أقــربائه أو من محازبيه، باستعمال المواد المتفجرة او من اجل التـهـرب من جناية او جنحة او لاخفاء معالمها. ٦- في الدالات المنصوص عليها

في قانون القضاء العسكري (المواد 118 110 115 115 115 P7(: .7(: )7(: )0(: p(Y1) ای اذا ارتکب عسسکری جسریمة القرار الى العدو، اذا حُمِّل السَّلاح ضد لبنان، اذا حرض على الفرار أو على وقف القتال او على الاستسلام الى العندو أو أذا تسبب قنصدا باستيلاء ألعدو على القطع الدربية

# للمسافرين عبر الحدود اللبنانية السورية

والجوازات اللواء السوري محمد ومذه البطاقية تسيمل على

في الاجراءات الادارية". ً واضافُ: "تم تحديد مواقع المراكز الحدودية المشتركة بين البلدين، وهي أربعــة؛ "أثنتَــان في ســوريا واثنتان في لبنان".

واعـرب عن امله في المصـادقـة على اتفاق المدود المشتركة قريباً بعدما وافق عليها مجلس الشعب السوري ومجلس النواب اللبناني. واكحد المدير العام للامن ألعام ريمون روفايل أن البطاقة الموحدة مي "خطوة البــداية للتــوصلُ الى المرحلة الاسساسسية وهي مراكسز

معامدة الاخوة والتعاون بين البلدين، وهي خطوة تعبر عن جزء كبير من طموحات الشعبين". يذكر أن المسافر اللبناني او السوريُّ بين البلدين كان يعينُ البطاقة أربع مرات، مرتين للمفادرة ومرتين للعودة، وبعد تطبيق النظام الجُديد اصبح يتَحرك في البلدين ببطاقة موحدة فيتوقف مرة في

الحدود بين البلدين. واوضح مسدير ادارة المسجسرة

الصدود المشتركة اسوة بجميع البلدان المتقدمة في اوروباً".

أما الامين العام للمجلس الاعلى اللبناتي السوري نصري خوري فقال ان هذه البطاقــة "تأتي في اطار

#### أساتذة في ملاك التعليم المهني الاساتذة المتعاقدين، وذلك بعد وجسه النائب ابرهيم بيسان امس سؤالاالى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب يتعلق بتشبيت الاساتذة المتعاقدين في ملاك وزارة التعليم

اقتراح ثان لحرب في أقل من شهرين

يحد من الاعدام ويعزّز محاكم التمييز

و١٢٠ من قَــانون العــقــوباتِ

العسكري، انا أقلم في منطُّقة

عمليات مربية على سلب جريح او

مريض او غريق واوقع بالمجنى عليهُ

اعمال عنف تزيد حالته سوءا او أبى

ان يطيع امر المجوم على العدو او

أي عمل أمره به رئيسه أمام العدوء

وفي اقل من شميرين، يعتزم

حرب أن يتقدم باقتراح ثان، ملدق

بالأقتراح الاول، يرمي فيه الى تعديل احكام القانون ٢٠٣ من

قانون العقوبات والذي كان ينص على ثلاثة اسباب واسعة للنقض

قــبّل تعــديلُه عــاُم ١٩٩٤ وهي:

مــخـــالفــة القــائون، والخمول عن القانون ومخالفة القواعد الجومرية.

الا ان تعديله نص على الابقاء على

باضافة عبارة "... المفروضة تحث

طلب الرئيس سليم الحص احالة

سؤال قدمه الى الحكومة حول اسباب

اصدار سندات خزينة ومستحقات

المستشفيات استجوابا بعد انقضاء

المملة القــاتونيــة من دون ان يتلقى

ُقـــال: "کنت فی تاریخ ۲۸–£-

١٩٩٨ تقدمت منَّ الحكُّومَـة عـبـر

رئاسة مجلس النواب بسؤال يتعلق

بلصدار الحكومة سندات خزينة بالليرة

اللبنانيــة في الفــصل الاولّ من سنّة

٩٩٨ أ، تتعدَّى قيمتُها مُقدار العجز

المحقق فعلا في تنفيذ الموازنة بمأ

قاثون الموازنة العامة تلسنة الجارية

(الفَـقَـرةُ الأولى) تملي على الدكومـة

أبلاغ مجلس ألنواب متل هذا التجاوز

فيما لو حمل مع بيان الاسباب

وُلُما كانت الحكومة لم تقم بما

قَضْتُ به هذه المادة من القانون، فلم

تبلغ المجلس ولم تبين الاستباب

وَلَّمَا كَـلَتَ الْمَادَةُ السلاســة من

يوازي ١٨١ مليارً ليرة.

تقديل الـ ۲۰۲.

طائلة الابطال". وأوضح حسرب أ-"النصار" اته "ينبغي العسودة الى الاصول القاتونية والجيومرية في

اسبِــُـابُ النقضُ كلمُـا الُوارُدة في

القالون. اذ باتّت احكام الأعدام

وكأنماً تصدر عن محاكم الجنايات

من دون ان تمر بعداكم التمييز،

وَهَذَا مَا يُفَقَدُ الْمَتَهِمِ حَقَ الْدَفَّاعُ

على للمستد . وريثما يحضر حرب اقتراح قانونه للحيله الاسبوع المقبل على اللجنة

النباسة للإدارة والعدل، قال المدعي

العام السابق منيف حمدان ان منّ

نتائج القانون رقم ٢٠٣ أنَّه ضيق

أسبباب النقض حبتى أنه كـاد أن

يخضعها لمزاجية رئيس محكمة

البنايات الذي بأت يُسَــــتطيع ان يقـفل ابواب النقض كلما، وسـأل

أماذا يكون مناك ثلاث غرف في

محكمة التمييز؟ مقترحا نمجها

ولما كان من شأن استدانة

الدكومة مباآغ تتعدى مقدار عجز

الموازنة، من جمة، زيادة اعبه خدمة

الدين العام وبالتالي زيادة عجز

الموازنة، ومن جــهــة أخــرى تـقليص

موفور السيولة في السوق وبالتالي

زَيَّادةٌ حدة أزمة الركود الَّتي تسيطر

عُلَّى النشاطُ الاقتُصادي ألعام في

فقد سألت الدكومة عن الاسباب

الموجية الصدار سندأت خزينة باكثر

من الماجة الى تفطية عجّز الموازنة،

كمًا سألت عن المبالغ التي سدنتها

الحكومة خلال الأشهر الاولى من للسنة

من أصل المستحقات المتوجبة عليها

للمستشفيات الخاصة والمقاولين

واصحاب الصقوق الناجمة عن

ولما كانت المهلة القانونيــة قــد

اتقلفت من دون ان اتلقى جوابا من

الحكومة عن هذا السؤال، فإنني أرجو

الاستملاكات العامة.

بغرفة واحدة تبت طلبات النقض،

عَن نفسه .

سؤال عن سندات الخزينة

طلب الحص احالته استجواباً

الموجبة لعملها.

"في تاريخ ٢٤ تموز ١٩٩٦ عــدر القانون رقم ٥٤٠ القاضي بتثبيت الاسأتُذَةُ المتعاقدين للتدريس في معناهد التبعليم الممني والتبقز ومستارسية في الملاك التعليمي في وزارة التسعليم الممني والتسقني (ْالْمُديرية العــَامُــة للتـَـُعلَيم المهنيُّ والتقني). طلبت وزارة التعليم المهنى والتيقني من مجلس الخيمية المدنيية العمل على تنفيذ القانون المنكور وفوضت الى مندوب عنما هذه المهمة. عُقَنت اجتماعات عدة في مجلس \_\_\_\_ الخدمة المحنية لتنظيم مباراة التثبيت وصدر الاعلان الاول لتقديم الطلبات لأجرا المباراة لوظيفة استاذ تعليم

.1994/0/1. وفس تطريخ ١٤/٥/١٤ ، أي بعد لربعة ايلم على انتماه فترة تقديم الطلبات لوظيفة استاذ فني، صدر عن مجلس الخُدمة المدنية قرّار بتأجيلٌ المبارأة، وكان القصد من التأجيل العمل على تعديل القانون. وبالفعل فقد تم التعديل بموجب القاتون رقم

۲۲۶ تاریخ ۲۹۷/۷/۲۶. وفي هذا للوقت عسينت الوزارة خريجي المعمد الفني التربوي والذين بلغ عسددهم ٧٦ اسستسانا بموجب المرســــوم رقم ١١١٢٤ تـأريخ ١٩٩٧/١٠/٢ وذلك في مسحساولة التفاف على تعيين الاساتذة المتعاقدين، ورغم صدور قانون التعديل، استمرت المملطلة في لجراء المباراة الى ان وافق مجلس الخدمة المدنيسة في كستابه رقم 221/ص١ تاریخ ۱۹۹۷/۱۱/۱۹۹ علی ان تتولی وزارة التعليم المهني والتقني مسؤولية اجراء المباراة، وأنَّه لن يتوانى عن

والانماء الى برنامج عمل وزارة الزراعة

والمشيلكل التي تعيتبرض المزارع

اللبناني. وشـد وزير الزراعة شـوقي فاخوري على ضرورة تفعيل الرقابة

على الصادرات الزراعية وتوقير الدعم المزارعين. وتحدث عن المشاكل التي

تواجه التصدير شارحًا ما واجمَه فيَّ

زيارته لليبياً أخيراً، اذ عرف عليه العسؤولون فيها عينة من صالديق

تفاح لُبُنائي استوردته كانت في حال مزرية وقد اضطر الى ان يقدم "نوعا

من الاعتذار" للمستملكين الليبيين عن

واستمعت اللجئة التي ترأسها

النائب مروان حمادة الى سيل مراقبة

الصادرات اللبنانية ووسائل دعم

المزارعين وترشسيت توزيع الميساه

ومكافحة الإمراض الزراعية مثل

الصندل واللفحة الناربة التي تطاول

شجر التفاح والى الحملية والتسليفات

ردَّاءَة التفاح.

وضع نظام المباراة.

المشاركة الجدية مع هنه الوزارة في وبناء عليــه صــدرت في تاريخ ١٩٩٨/١/١٤ عن وزير التسعليم الممني والتبقني أربعة قرارات تحمل الارقام ٢ و٧ وَّ٨ و٩ وضعَت بموجيماً انظمـة الهيـاراة الضاصـة، لتـــــــت

خطة وزارة الزراعة أمام التخطيط والانماء:

التفاح اللبناني مزر وفاخوري اعتذر لليبيين

موافقة هيئة مجلس الخدمة المدنية بقــــرارها رقم ١١٤٢ تاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۲۲ مسیت وضعت الوزارة ومجلس الخدمة المدنية لائحة المهني والتَقْنَي. وهنا نص السؤال: بمواد الامتحانات على ان يختار المُرشح أحدى المواد المنكَّـورة في

بيان يسأل الحكومة عن تثبيت

منه اللائمة، ويذلك لم يبق للمرشحُ الصرية المطلقَّة في اخْتَيَّار مَادَّةً الامتحان الامر الذي كان موضع جدل مع مجلس الخدمة المدنية.، وفي تاريخ ١٩٩٨/١/٢٠ صدرت اربعة قرارات تحصمل الارقصام ١٤ و٥١ و١١ و٩٨/١٧ لتنظيم المباراة. كما صدر ايضا اعلان عن وزير التعليم الممني يطا منون عن وزير التعليم المهاي والتـقني في تاريخ ١٩٩٨/١/٢٠ القبول الطلبات في مملة اقصاها القبول المباراة المب فني في خلَال الفترة الممتحة من ١٩٩٧/٢/٢٠ الى نمـــــايـة

ان وزير التعليم الممنى والتقني، وفي جُلْسُـةٌ مناقـشُـة الْمولَّزِنَةُ في كَـالَونَّ الثاني ١٩٩٨ وقف امام الميئة العامة للمجّلس ورد على سؤالنا عن مصير قانون التشبيت رقم ٥٤٠ بأنه تم تصديد ١٧ نيـسان مـوعـدا لاجـراء المباراة. وهذا مسجل في محضر جلسة مجلس النواب. وحتى تاريخه، ما زال الاسأتنة النين تقدموا بطلباتهم حسب الاصول والبالغ عندهم ٤٢٠ استأذا أمختلف الوظائف التعليمية (استاذ فني، استأذ ثانوي، استاذ

. ممني، ومعاوَّن استاذ ممنيّ) ينتظرون هذه المباراة. ان الأسائنة المتعاقدين النين عملواً في خدمة التعليم المهني والتقني منذ سنوات عدة، يشعرون بخيبة أمل كبيرة من جراء ممارسة أأمماطلة في تنفيد هذا القانون، الامر الذيّ ينعكس سلبا على جمود الاساندة المتعاقدين النين أمضوا اكثر من عشر سنين في خدمة التعليم المهني والتقني، وما زالوا. علما بأن المدارسُ وُالمِعالَّهُد لَّافْنِيَّةً في حاجة مَاسة ألى بالكفاية والخبرة، ولا يمكن الاستفناء

عن خدماتهم في منسيسرة تطوير م التعليم المهني والتقني. إننا نسال الدكومة الكريمة عن مصير هؤلا الاساتذة المتعاقدين النين عدر قانون بتنبيتهم في الملاك منذُ سنتينَ وما زَال حَـتى البِّـوم من دون تنفيذً".

التي سليف الزراعي والى الادوية الزراعية والمشاكل التي يولجهما

مرراحيت واستسادل التي يواجهها المزارع في اقتنائما وشرائما و"بعض الغش" الذي يدخل في تركيبتها. واتفق على رفع تقرير الي رئيس

مجلس النواب نبيه بري يتناول هذه

الامور وربما استعانت اللجنة بلجنة

خبراً البحث في قضية التوازن العطلوب بين القطاعات الزراعيمة

رئيس تحرير

"الشرق الاوسط"

التقى امس نقيب المحررين ملحم

كرم في مقر النقابة وحضور عدد من اعضاء مجلسها رئيس تدرير جريدة

"الشرق الأوسط" عثمان العمير.

والصناعية والخدماتية في لبنانٌ.

بالتعاون مع "مؤسسة فريدريتش ليرت" الامانية.

أمميّة التسويق والعلاقات العامة في عمل وكالات الأنباء العربية. ومما قالً: "أن التطور الذي يشهده الإعلام في العالم، سُوا في المجال الاخباري أو النَّقْنِي أو عَالَمُ الاتصالات والأقَّمَارُ الصناعية، حتم علينا في اتحاد وكالات التنب العربية؛ أن نولي الشان التحريبي اهمية خاصةً ذلك ان وكالات الانباء العربية قطعت شوطا

مدقية في المحافل الاقليمية والدولية ولم تعد المواد الاعلامية التي تنتجما موضع أستملاك محلّي فحسب، بل جـــاوَزت حـــدود كل دولة الى دول أخرى ومحافل ومنظمات عالمية. من هنا كان لا بد من مواكبة هذا التقدم وتحضير العاملين في الوكالات العربيا

> أنبـــا في لبنان وســـوريا والكويت واليمن ودولة الامارات للعربية المتحدة والسعودية والمغرب وموريتانيا وليبيا. وحضر حفل الافتتاح الامين العام لألتصاد فريد ايار والضبير الالماني يواكيم رافيلبرغ ورئيس قسم العلوم السلوكية الاجتماعية في الجامعة الاميركية الدكتور نبيل دجاتى.

> والقى شلالا كلمة ركز قيما على

وكلما تطور عمل هذه الأقسام كانت النتائج ايجابية والمردود كبيراً، وهو مردود مُعنوي وماني في أن واحد، لان عالم التسويق والعلاقات العامة كبير ويتوسع يوما بعد يوم". ثم تحدث الامين العام أيار فأوضح ان الدورة تستمر ٢٥ يوما وسيتم في نمـاًيتـمـا توزيع شـمـادات عِلى المُشاركين في مَا الاحماد واوضح ان "في برنامج عسمل الاتصاد لمسنه سلسلة دورات تدريبيــة، منهـا دورة للمصورين في الوكالات واجتماع أمديري الأقسام الفنية في وكالات

ليكونوا على بِينةً مماً يجري حواهم

واضاف: "ان اقسام التسويق

والعلاقات العامَّة في الوكالات العربية،

لم تعد مهمتماً تأتوية في عُمَّل

الوكالات، بل غدت اساسيَّة وضرورية 🕳



## جبران تويني في المدينة الجامعية الباريسية محاضراً عن الاعلام والصحافة والانتخابات

بدعوة من ادارة المدينة الجامعية في العاصمة الفرنسية واللجنة الطالبية في البيت اللبناني حاضر المدير العام لـ النّمار" جبران تويني مساء السبت الملم. طوال لربع ساعات عن المحافة اللبنانية وحرية الاعلام والتطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في لبنان، وسط جممور من الطلبة من اصحاب الافتصاصات العالية الذين اتمالوا عليه بسيل من الاسئلة التي لم تدع شار

لبنانيا واقليميا الانتظرفت أليه في هذه المؤسسات الاعلامية وعرضوا بعد تقديم لرئيس اللجنة الطالبية ساساتهم الاعلامية (...) . بول الدويمي استمل تويني بعرض علم قال: "لم تتغير الاوضاع كثيرا منذ وتديث عن تجربة "نمار الشياب وجمُّع ٢٠٠ شَابُ وشَابَهُ "مَن جميع عـام ١٩٩٠، ومـاً زلنا نعـاني في ظل "الستاتيكو" المفروض على وطننا، مما للطوائف والمذاهب والميول السياسية لحضَّمم على التعبير عن أرائهم والحوار يجعل الَّحلِّ النمائيِّ فِي لبنان مرتبطا بعيداً عن لفة الحرب، وشكلنا بذ بدل قضية الشرق الأوسط برمتها منبأرا شبأبيا لكل اللبنائيين وفي اطار منبرا شبعيب من سبين حي رب من التعديدة السياسية والثقافية التي " قاد مداد ال عجر الكثر عن القيام بما (…ا

(...). ومن لجل فهم الوضع القائم في بُلِينًا عَلِينًا الإنطلاق من مسلمتين، الاولى: صحيح اتناً بلد مستقل منذ علَم آ٩٤٦ وَلَكننا نَفتقد اليوم الى ابسط مقومات السيادة، اما الثانية فتتلخص بأتنا بلد تحت الاحتلال، واعنى بذلك الاحتلالات الكثيرة التي تفسرض وجسودها عليثاء فسمناك تعسرص وجسوس \_\_\_ الاسرائيليون والايرانيون الاسرائيليون والاسوريون والايرانيون اضافة الى ٢٠٠ الف لاجن فلسطيني ينتظمون في حركات مسلحةً وتنظيمات تذالف مبدأ دولة القانون وُسيادة الدولة على ارضها (...)".

واضاف: "لا تعني منه الوقائع ان شعبنا على استعداد للخضوء والتسليم بل العكس مو الصحيح، لذ يُّؤُمن الْمُجِتُّمع المعنيُّ اللَّبناني الظَّروف المُوصُوعية للدفاع عن الحد الادنى من للحريات التي يخشاها الحكم اللبناتي الدآلى اسوة ببقية الدكومات العربية التي تُحذر للديموقراطية وما تمثله من

طموح نحو التغيير (...) • وبالانتقال الى الدريات الصحافية قالُ: "لقد نجحت للحكومة في اسكلت وسلكل الاعلام المرئية والمسموعة، ولكنها لم تفلح في ما يخص الصحافة المكتوبة، ويتصل ذلك باسباب عدة اهمها أن الصحافة البنانية تتمتع بتراث عريق في الدفاع عن حرية الرآي والتعبير الديموقراطي، الامر الذي حصَّنها بالكثير من الخطوط الدمر في مواجهة محاولات ارهابها (...). وفي المقابل اضطرت وسُائل الاعلام المرئي والمسموع التي وجنت في ظُروفُ الْعَــْرِب وفَي ظَلَّ عُــدم توافر الشروط القانونية لعملما الى الدخــول في مــفــاوضــات مع الحكم اللبنانيَّ، وتـألُّيا مع العاصمة السُّورية، كي تتّـمكن من تشبـيت عـملمـا ومَؤْسِساتِها وافضى بِها هذا الامر الي الخضوع سياسيا للحكم وتاليا لسلطة رأس المال نظرا الى الشروط المالية القاسية التي فرضت في لطار قاثون

## من مــجلس ثوآب فــاعل وسلطة \_\_\_ تنظيم الاعـــالام المرئي والمســـمــوع، فاندفع اصحاب المال الى المشــاركـة شلالا يفتتح أول دورة تدريبية



شأثلا يتمدث في افتتاح الدورة. افتتح رئيس أتعاد وكالات الإنباء العربية محير الوكألة الوطنية للاعلَّامِ" رفيق شَلالاً امس في فنَّدق "نابوليون" أول دورة تدريبية ينظمها الاتداد عن التسويق والعلاقات العامة

وشارك في النورة ممثلون لوكالات

الانبك ألعربية، ونُدوة الموار العربي بعيدا في المضور الأعلامي، واكتسبت

اهتمام ملحوظ

بـ"لوموند ديبلوماتيك"

إثارت الطبعة التربية من "لوموند ديبلوماتيك" التي إمدتما "النِمار" الى

قيست بما تقدمه وزارة المهجرين،

لذَّلك يطالب اهالي البلدة المراجِّع

بعساواتهم بالممجرين، فينالون ما

٤ – اما النين لم يعودوا من

امالي البلدة، فَمَم يحضرون لبناء

مجمعات سكنية ضمن البلدة وفي

اخيرا اتينا بردنا توضيحا للحقيقة،

مع تأكيدنا على الدور الايجابي الذي

ادته مؤسسة الحريري في المُنطقة،

ودرصا على استمرار العلاقات الجيدة

وحـسن الجـوار بُـين الامالي وابناً؛ صيدا والمنطقة".

فضل الله

و"حماس" الجزائرية

التقى امس العلامة السيد محمد

مسين فضل الله المسؤول عن

الهيئة السياسية في حركة الحماس

الجزائرية احمد الدان وتداولا ازمة

الجزائر "وصراع المحاور الدولية فيها

والاساليب التي ينبغي للاسلاميين ان

بتحركوا خلالماء تفاسا للاحطاء

الجوار تمهيدا لعودة دائمة ولائقة.

يناله المهجر من وزارة المهجرين.

قرائماً مع عددها امس الاثنين – وستثابرُ عليما شمرياً – امتداماً ملَّحوظاً من البنسين. ووزعت امس وكالة الصحافة الفرنسية هذه الصورة لقارئة

# نقود في "الفونتانا دي تريغي" والأمنية غالباً هي العودة الى روما

more constitution

روما مدينة البوابات السبع

استقبلتنا بأمجادها وفنونها العريقة.

الرومان بنوا مدينة في وسع احلامهم

وانتصاراتهم. وجاء موسوليني ليكمل

أمتحاد العظمة الرومانية بحلم آخر

يقضي بوصل العاصمة الايطالية

روما مشغولة باعادة تنأهيل مبانيها

الاثرية استعدادا لاحتفالات يوبيل

السنة ٢٠٠٠ لميلاد المسيح. مذه

الدملة لم تستثن بازيليك مار بطرس

ُ اللافتُ في شوارع روما العجقة

الخاتقة التي ُّ ذَكرتُنا بُعُجْقة بيرُوت، ونحن لم نفتقدها بعد. وعلى عكس

اللبناتيين يؤثر الايطاليون اقتناه

الدراجات والسيارات الصَغْيَرة على

اشجار الصنوبر الممتدة على جانبي

الطريق مسجلة في وثائق َّحَاصَةً،

ولكلُّ شجرة بطاقَّة مويَّة تدفظ

تاريخ ميلادها ومغادرتها المشتل الأم

ومواعيد تلقيدها، الخ... وقطع الأغصان يتطلب اننا خاصاً من بلدية

روما. وتعتبر العاصمة الايطالية من

العواصم الخُضْراء الكبرى. ويحكى انّ

موسوليني اصدر قانونا يلزم سكان

العاصَّمةُ زراعةُ الاشَّجارَ ٱلمُتمرةُ،

واستطاع أنْ يضمن من ذلك نفقات

لكلُّ طريق روماتيـة حكايـة:

الطريق المقدسة، كان يسلكها

القادة الرومان في عودتهم من

المعارك منتصرين، مرورا تحت اقواس

النصر آلي المعابد لتأدية طقوس

الشكّر للَّالهة. طريق "أبيانتيكا"

كانت مخصصة لنقل القمح البقاعي

والقطن المصري الى روما. طريق

الفخمة والكبيرة منهاء

في الفاتيكان.

بالبحر، وهو حلم لم يبصر النور.

CLEANING PRINCIPLES

"سالاريا" الشمالية مخصصة لنقل

المقابر المسيحية الجماعية او

"الدياميس" منتشرة خارج اسوار

روما القديمة، وقد صارت محجة

للمسيحيين. وتمتد اكبرها ٢٠

كيلومترا تحت الارض بعمق ٧٠ مترا

مقسمة اربع طبقات. كان يلجأ اليها

المسيحيون في القرون الأولى مربا

من الاضطهاد. وهي تدوي اكثر من

٥٠٠٠ مدفن لهم حفرت في جدران

الدماليز الطينية. ويعتبر الكولوسيو

(الكوليزيه) او البناء الضخم دليلا آخر

على حَيَّاةَ الشَّمَادةِ المسيحية. ومو المدرج الدائري الذي يتسع لـ ٢٠٠

الف نُسمة. وفيه كانت تتم المبارزات

بين المصارعين الاشداء ويلقى

المسيحيون للاسود في حفل

جماهيري شُخْم. وكان نيرون يعمد

فيهم، امعلنا في تعنيبهم.

الباباً يودنا بولس الثاني للبنان و٠٠ ايار ١٩٩٨ تلزيخ تطويب ألاب نعمةالله كساب الحرديني، فاصل زمنى كاف لتحولات كثيرة. في لبنان كُانُّ استقبالُ البابا قبلُ عامٌّ مثقلًا بالاحلام المتكسرة والأمال الضائعة، مكانت النيبات كثيرة والاحباط عميقا يعمق السبعة عشر عاما حربا ودمارا في روماً، وبعد عام كلملٌ، بندت الثقَّة أُكبر بالوطن مع ان الوضع السياسي في لُبنان لَّم يُتغُيرُ والاستحقاقات البلاية والرئاسية على الايواب، الا ان نظرة المسيحيين الى المستقبل باتت اكثر تجنرا في الواقع اليومي وابعد عن السكرة بالملضي وبدت واضحة التتأثج الايجابية لزيارة قُداسته للبنان التي قُتحتُ نَافَذَهُ عَلَى النور والمستقبل في بلد الف أبناؤه الظِّلْمَاتُ الدالكة ورغَّم لن المسيحيين لم يجدوا في زيارتُه كُلُّ الاجوبَةُ عَنَّ تساؤلاتهم ألمصيرية العميقة، فقد وجدواً فيها النَّفَع الروحي الكافي لتخفيف القلق على الكيان والوجود ولا يخفى اهتمام البابا يوحنا بولس الثاتي بلبنان وشعبم وهو الذي واكب المحطات الرئيسية يألكبري التي طبعت التاريخ الدبيث للكنيسة في لبنان، بدا بتكريس البطريرك أأماروني مار نصرالله بطرس صفير كارتينالا، الى انعقاد السيتودس من اجل لبنان وزيارة قداسته التاريذية واطلاقه الأرشأد الرسولي محطة للتفكير والتجدد، الى تنطبوييب الاب المسرديني، وزلدت العلاقة الشخصية الوثيقة التي تربط البابا بالبطريرك صفير من خصوصية هذا الاهتمام، وظهرت جلية في الاذن الاستثنائي الذي منحه للبطريرك القامة الذبيحة الالمية في بازيليك مار بطرس المخصصة لاحتفالاته الحبرية.

لبناتي على السفر الى عاصمة الكثلكة للمشاركة في تطويب الدرديني؟ · سؤال حمله الينا مرأسل القناة ` الثانية ۗ في التلفزيون الْفرنسي مع علامات استفهام وتعجب. وفي الواقع ان المشاركة في مثل مذا أاحدث الديني تطبع تاريخ الكنيسة المارونية، وتبدّو اساسية لتأكيد الحضور المسيحي الفاعل البعيد كل البعد عن المتاريس الطائفية التي اقامها المتّصارعونَ علَّى السلطةُ. المضور اللبناني في روما كـار

مًا الذي حمل أكثر من ٩٠٠٠

كثيفا. اكثر من ٩٠٠٠ لبناني أموا عاصمة الكثلكة وتوزعوا لفرادا او مجموعات كان أكبرها تلك التي نظمتها الرهبائية اللبنائية المارونية

### قداس للروم الكاثوليك في دير كفيفان

كفيفان – "النهار": احتفلت امس الكثيسة البيزنطية بيومها عند الطوباوي الجديد نعمة الله كساب الدرديئي وترأس في المناسبة متروبوليت طرابلس للروم الكاثوليك والقَّى رياشي عظة في المناسبة.

(-1) 7-Y9Y-/0-/7-

حمرا ٤ / ۷٤٧٠٩٣ (٠١)

وشدد في اجتماع المجلس المركزي الحزبية والمرآجع المختصة بالتسلل

#### "الرابطات المسحية" ترفض الترهيب في الانتخابات

فى الذكرى الخمسين لنكبة فلسطين اقامت "جمعية المشاريع النبرية السلامية"، ممرجاناً في مذيم عَدْنَان طرابلسي فأكد ان "فلسطينً

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

المجلس البلدي هي من الاهمية بمكان... وتتصل بالقضايا الحيوية والوطنية للبنان واللبنانيين، وانني أدعو جَمِيْعِ ٱللبنانيينَ الَّى المَشَارِكَةُ الوَّاسِعَةُ التساملة في هذه الانتخابات دتى تأتي المجالس البلدية معبّرة تماماً عن المال المواطنين، ودار الفتوي هي مرجعية ديئية ووطنية وتعتبر الجميع أبناءها وتتمنى لهم التوفيق والنجاح". حسن خليل

البلُّدية والأختيارية، مشددةً على اختيار

النَّائب إبرهيم أمين السيد قال في

احتفال تأبيني في بعلبك في الذكريُّ السنوية للمقاومين حيدر الجوهري

ومهدي شمص واسعد شبشول واعمد

منح: "أن هذه الانتخابات تشكّل فرصة

مممة لاختيار الاشخاص النين يمارسون

السلطة الادارية من اجل مصالح الناس

الديموقراطية" بياثاً دعا الى "تعصّين

المناخُ الانتخابي في كلّ المناطق اللبنانية، من نزعاتُ الميمنة والاستئثار

ومن آلتجاذبات العصبوية، أطلافية

كَانَّتَ أَم مَنْهِبِيةَ أَمِ عَائِلَيَّةً؛ افساحًا فَي

المجال أماء ألمولطنين المتمتعين

بالصدقية والاحترام في بيئاتهم الاجتماعية والمتطين بالكفاية العلمية

والخلقية وبالخبرة والأخلاص للعمل العام

الوفاقي العام، بشرط تأمين مستلزماته

الأساسية، وفي مقدمها العودة الى القاعدة الشعبية العريضة، مرجعية اولى

والتفائي في خدمة المجتمع تطويره". عدي مي سب مين كما دعت الى "تعزيز التوجه

وأصدرت "ألحركة الشعبية

الأكفية للخدمة العامة.

وتطور مناطقهم

واستقبل رثيس الوزراء ايضآ النائب على حسن خليلً، وحضر جاتباً من اللقاء وزير الأعلام باسم السبع. وعلى الاثر اوضح خليل "ان الأجواء ايجابية واللقاءات ستستكمل في شكل يومي والحوار مفتوح وهو في تقدم دائم"، مشيراً الي وجود "الكثير من القواسم المشتركة"، وقال: "نحن ّ زلنا متمسكين بالقواعد التي سبق ان أعلناها بعدم ترشيح الدربيين في

والتقى الدريري كذلك شقيقته النائبة بمية الدريري التي اكدت في دردشة مع الصحافيين استمرار اللُّقاءات في صيدا للتوصُّلُ الى توافق، معتبرة "أن الدو ممياً لذلك". وقالت: "السؤال المطروح هو: هل نستطيع ترجمة الافكار أأى تسمية اشخاص؟". واكدت انها لم تطرح حتى الآن أي أسم وانها مع الوفاق وضد المداصصة وان الاجتماعات

جنبلاط وحماده ومساء استقبل الدريري وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط والنائب مروان حماده، وقال جنبلاط على الاثر: البحث تناول موضوع الانتخابات البلدية، وهنَّاكَ تنسيقَ بين الحزب لتقدمي الاشتراكي وجماعة "المستقبل" حول موضوع اقليم

وسئل هل هناك توافق؟ فأجاب: توافق لانه ويا للاسف، تتغلب العُائليَّة وبعضُ المظاهر القبلية، كنا

دعوات الى المشاركة في الانتخابات السيد: لا يجوز شرعاً إنتخاب سارقين مزيد من الاصوات برزت أمس داعية للى المشاركة الكثيفة في الانتخابات

----اكد رئيس حزب الكتائب جورج سعادة التزام مقتضيات الوفاق في الانتخابات البلدية والاختيارية وأممارسة اللعبة الانتخابية ضمن ألضوأبط التي رسمتها القيادة الحزبية واحترام خصوصيات البلدات والقرى والمدن، لتأتي هذه الانتخابات مناسبة لجمع الكضايات والقيدرات والافادة

ترشيحات من دون موافقة القيادة المرشحين وفقأ لمقتضيات المعركة

وتطرق الى الوضع في الجئوب والجواء القلق التي اشآعتما المواقف الاسراكيلية من تطبيق القرار ٤٢٥، وما يشاع عن انسحابات مفاجئة من دون تنسيق مسبق".

عقد "اتحاد الرابطات اللبنانية المسيحية" اجتماعه الاسبوعي برئاسة نائب رئيسه ديمتري بيطأر، واصدر بيانا حض المواطنين على "المشاركة في الانتخابات البلدية والاختيارية، من متطلق وعيهم وضميرهم ومبادئهم، من دون خلوف من أي ضغط أو ترغيب، ودعا الاتعاد كل القادة الى "الْتنبُّه، وخصوصا في المناطق المختلطة وفي المدن الكبري، لترسيغ التوازن الوطني ومبادئ العيش المشترك، فلا ينجر احد الي عصبيات طائفية او مُذْوَبِّيةَ سَتَكُونَ، انْ حَصَلَتَ لَا سَمِحٌ الله، طعنة قاتلة في خاصرة الوطن".

## احتفال لـ"المشاريع" في ذكري النكبة

الى طلى المسيحيين بالزيت وصلبهم على مفارق الطرق واضرام النار حمامات الأمبراطور كركلاء وهو برج البراجنة تحدث فيه النائب السابة. الفينيقي الاصل من بلدة عرقا في جرود عكار، أعانتنا الى الأمتدادُ كلما بقدسما وغزتما وضفتما وكل الْفُيْنيقى فَي التاريخ، وخَلَفت فينا شبر منها ارض عربية اسلامية المرارة وآلاسف على بقايا التاريخ وستبقى كذلك، ولن يزيف الواقع المنتثر تحت ركام بيروت وفى ورش لَّـفاق اوسلو، ولا أي صك اعتراف او تنازل او استُسلّام". البناء المتتامية هنا وهناك على اثقلض ثُم تحدث علطف زكي باسم

الفصادُّل الفلسطينية. وفي الليلة التي سبقت رحيلنا عن رومًا أُستودعناها احلامنا وأمانينا في قُطّعة نقد معدنية رميناها في حوض المياه الشهير "فونتانا دي تَريفي". الْاولْي... العودة الى المدينة الّخالدة. المسارين السوري واللبناني".

## الكتائب تريد للانتخابات البلدية التزام مقتضيات الوفاق

والمكتب السياسي امس على جميعً الكتائبيين "التزام الاصول المزبية المحددة لَخُوض هَذَه الانتَخَابِات، قَالَا المرمي الدزبي. وعلى من يقوم بأي عمل خارج مَذًا الأطار ان يكون على استعداد لتقبل الاجرائات الضرورية في حقه طبقاً للنظام العلم. أن للقيادة الدربية على استعداد لوضع كل أمكأناتها وتطلفاتها في تصرف

وختاماً تدنث خليل قدور باسم حزب البعث ألعربي الاشتراكي فأكد "ضرورة السعي لتوحيد الموقف العربي في مواجعة الكيان الصهيوني ودعم المقاومة في لبنان والانتضاضة في فلسطين، والتاكيد على تلازم

◄ خصص معظم لقاءاته للاعداد للانتخابات

كريمة وطّنية مثلُّ شحّيم بلائحة تنموية ولكن حتى الآن العائلية تطفى وسئل هل تناول اللقه مواضيع اخرى؟ فأجاب: "موضوع الساعة مو الانتخابات البلدية، والتقويم اعطيه

ولخيرة، والتزام قاعدة التوازن بين القوى الاجتماعية والسياسية كافة".

وُحضت على "الوقوف بحزم وشدة في وجبه أي تَصرَفَ، عن أي طرف عدر، اذا كان يحدث بلبلة في المجتمع

او يثير الخلافات ويحرض على العنف". وشـ ددت على "أهميـة المشـاركـة

الواسعة في الانتخابات ترشيعا واقتراعاً".

تكريس كنيسة

القديس اميل

في قب الياس

بكرس رئيس اساقفة زحلة

والكنسة كانت اصلا منزلا للمرحوم

برمّيم آده، جـد العميـد ريمون اده

الذي قدمه العام الماضي الى الطَّائفة

المارونية لجعله كنيسة بأسم القديس

تتمنى ونريد مثلاً ان نخرج في مدينة

للمُوارِّنَةُ الْمُطَّرِانُ جورج اسكُندر، الخامسة مساء الاحد المقبل كنيسة

القديس أميل في قب الياس.

بعد الانتخابات، واني اعتقد أن فترة ست سنوات طويلة ولا بد من اربع سنوات وهذا يكفي واعادة النظر في المركزية الادارية لناحية اللآمركزية الموسعة وأنتخاب مجالس واستقبل رئيس الوزراء وفداً من حزب الطاشناق برئاسة رئيس اللجنة

المركزية للحزب ديكران جنيا شيان والمُسْؤُولُ عنَّ الشَّؤُونَّ السَّياسيةُ اغلوب يقبرادوني والوزيبر شنامينه بارسوميان والنائب سيبوه موفناتيان. وقال بقرادوني بعد اللقاءُ: "بحثنا في موضوع الأنتخابات البلسة واللَّحْتياًرية ولا سيما بلدية بيروت، وْكَانُ الْمُدِيثُ عَنَّ الْجُو الْانْتَـَخُّابِي الُّوفَـاَقي الذي يجب ان يسود في انتخابات بيروت، وقد أكد الرئيس المريري، ضَرورة أشاعة هذاً ألَّدو الوفاقي والعمل له ونحن نسعى لانجاح

ثم استقبل الحريري السادة سيمون

ليليوت وبريان مانس وقاروق كمأل

موفدين من ولي عهد بريطانيا الامير

تشارلز ونقلوا آليه رسالة من الامير.

وكانٌ مُؤلَّا زَاروا لَبِنَانَ الصيفَ الماضي

وهم يسعون الى تطوير العلاقات بين

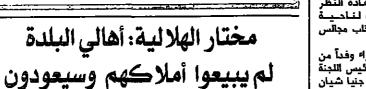
المعمارية"، ويعدون دراسة عن امد

احيه صيدا القديمة ورؤية سكان هذا

هذا البو الوفاقي". وسِئُل مَل أَحْتار الدزب مرشحاً معيناً فأجاب: "الوقت ما زال مبكراً، ونعمل لانتخابات اأمتن الشمالي وبعد يُومين او ثلاثة نكون قد قررناً اسماء اعضاء بلنجة بيروت ومبنئياً ندن نطالب باربعة مقاعد على اساس ان الملالية وليس من اماليمًا. عبدد نواب الارمن ثلاثة ارثونكس وواحد كاثوليك في بيروت ومن هذا الْمُنطئق نطالبُ باربقَّة الشُّخاصُ".

الأستاذ نبيه بري مشكورا.

٢ – لغاية تاريخه، ان نسبة العائدين الى البلدة تفوق ٢٥ في المئة من ابنائها، ويعود سُبِب تدني ليتحركوا خلّالما، تَفاديا للآخّ النسبة الى ضالة المساعدة اذا ما وانسجاما مع تطلعات المستقبل".



تلقت "النمار" من مختار بلدة الملالية حسيب مخولٌ ردا على كلام صحافي ادلت به النائبة بهية الدريري عن أقدام اهالي البلدة على بيع اراضيهم قبل الاحداث، وانها الأنَّ خالية من سكانها الاصليين،

تتصفح الطبعة العربية للشمرية الفرنسية.

وجاء في الرد: "ً أ – أن أهالي بلدة الملالية لم يبيعوا اراضيهم قبل الاحداث، انما الذين باعوا فبعد الاحداث ومم قلة لا تتعدى نسبتهم ٥ في المئة، وقد بأعوا مجبرين من اجل الصراع للبقاء بعدما جرفت بيوتهم ونهبت أرزاقهم وممتلكاتهم وهدمت معابدهم واستبيحت مدافئهم، اما النسية الْكبيرة التي باعث فهي من سكان

٢ – صحيح أن عودة الامالي تأخرت، ومرد ذلك الى ان قـرى شرق صيدا نالت مساعدتما في البدء باستثناء الملالية التي حرمت لْغَايـة في نفس يعقوب، حتى افرج مجلس الجنوب عن المساعدة بعد مراجعات عدة لرئيس مجلس النواب



انضمام:

اشتر اك:

استفادة:

فائض وفر:

من خلال الدعم الدائم و القعاو ن المستمر فيما بين شركة "اميركان اندررايترز غروب" للتأمين 🗗 🕊

و صندوق الطبيب التعاضدي يتم اليوم تجديد الاشتركات القدامي و قبول الطلبات للاطباء الجدد الغير منتسبين و ذلك ابتدا من ١٨ ايار لغاية ٣٠ حزيران في مقر الصندوق - نقابة الاطباء.



American Underwriters Group

تقديمات حديدة

۲۵۰،۰۰۰ دولار أمريكي

عويضات وفاة ۲۸۰۰ طبیب ۹۲۰۰ عضو ۱۸۰۰ مریض

> بيروت – الميني – برج الميني ١٠/٥٠/ ١٠٢٩٣٠ (١٠) فاكس ١٠٢٩٧٠ (١٠) ط**رابل**س ۱/ ۱۰۲۰: ۲۹) عالى ٧٧٨٣٨٣ / ٥٥٨٥٥ (٥٠) زحلة ١٢٧٤٢٨ (٨٠) ٢٨٨٢٨٣ (٦٠) صور ۷۲۲۲۷ / ۷۲۰۷۲۱ (۰۷) مینا ۲۲۹۲۲۷ (۰۷)

وفحصها ومعالجة اسياب

المسودي. ه مصدر في البلدية أوضح اله تم الكشف على مكان الشكوى وافـنت

عينات من المياة وتم فحصما في

المحتبر، وتبين انها نظيفة وخالية م

التتيُّجة لكنهم اكتوا أن رائحة المُأروت

تفوح من المياه وأن البلدية ستكشف

على محطات المحروقات المجاورة

منافسة غير مشروعة

يه مواطن يملك محلا أبيع قطع

غَيارُ لُلسِيارَات على طريقَ النهرُ

قرب جسر الدديد في شارع مار مضايل، شكا أن اسد

المواطنين اقام تخشيبة حديدا

على الرصيف المقابل واخذ بيبع

عليها بضاعة وينافسهُ من دون أن يكون له الحق في ذلك،

وسأل الَّى من يلجأ؟

به مصدر في بلدية بيروت قال: تم الكشف على مكان الشكوي وتبين

التخشيبة لا تدخل في صلاحيات

الشَّاكي تقديم شكواه الى الشرطة.

المؤسسسات المصنفة، وطلب من

الشارع المسكين

من محمد رائف فاتوس:

في شارع الامام ابي حنيفة

(منطقة مار الياس) حيث

مركز المصافظ ورئيس البلنية

ودوائر بلدية محديثة بيسروت، الارصفة مكسسرة والنظافة

معنُّومة، والانارة غَائِبةٌ بدءاً من

ميتي المقاصد صعودا متي

لا أحسب أن المكأن بعيد عن

المستؤولين حتى يدعنوا عنم

معرفة الوضع المزري في سارع

🛎 مصدر في بلدية بيروت اوضح اله

تم الكشف على مكان الشكوى وأتذذ 🕏

القرار بتبليط الرصيف والمحافظة على

نظافة الشارع. واشار الى ان لا مشكلة في النارة

شارعً بشير القصار.

لمعرفة سيب الرائحة.

وأفاد السكان لتمم تبلغوا مذه

#### بريد پتكس

انا، يا سيـدي، مواطن عـادي جـدا، بمعنى انني لا انتمي الى حزب ولا الى مؤسسة سياسية او طاكفية. واذا فـان مـلاحظتي التـاليـة لا يمكن ان تنسب الى تكرزة على الموضة الدارجة،

صرره عنى الموصد المحرب. منذ الشمر لم اتسلم رسائل من الخارج، رغم ان الاولاد قالوا لي بالماتف انهم ارسلوا بطاقات معايدة لمناسبة طول عيدي الميلاد ورأس السنة. ذهبت للاستفسار ً إلَى بريد ً العمراء فأحالُوني على مركز شوران، قنصيت هذا المركز وفوجيَّئت بجواب المسوُّولُ بأن ليس لديه موطَّفين للفرِّز. ويا للدهشة حينها رأيت الكياس المكدسة على مد النظر (بالاذن من وبيع الصافي).

ُ الْجَمِيعَ يعرفُ أن الدولة بكل اجمزتها منممكة في الامور الكَّبْرِيِّ، مثلٌ قرّلراتُ مُجلس الامن، ومشاكلٌ البيئة، والدفاظ على قدرة النقد، والزواج على اشكاله المنتلفة الغ... ولكن هذه القضية البسيطة لَّا تتطلب اهتمام الثَّلَاثينَ وزَّارة ونيَّف (دَّق عَلَى الخشب) وما يتبع من مديرين ومستشارين. فبكل بساطة، ودون مَقَابِلَ، اقْتَرَحُ الْاسْتَعَانَةَ بِيعَضُ المُوظَفِينَ العَشْرَةُ الْآفُ الفَائْضِينَ حَسَب تَأْكِيدُ اغْلَبْيَةً نَجُومَ التَلْفَرْيُونَ مَن

ارجو يا حضرة المسؤول ان تقوم انت او احد وزراً الدولة البحون وزارةً بزيارة قـصُيرة الى هذا المركز لترى بأم العين هذه الإكياس التي تحتوي على مصالح الناس التجارية منها والقانونية وحتى العاطفية واذا كانت الطروف الاقليمية، حجة الحجج، تحول دون أصلاح هذه المعضلة الشائكة، فعلى الاقل اعلنوا ذلك كي نُبلغ الذين في الخارج ليستعيضوا عن الرسائل بالوسائل الصديثة مثلّ السولار، أو الآي مايل أو ائترنت، وبنا نبرَمَن اننا خَرجِنا مَن العالَم الْثَالَث. كَماً ارجو ان لا يكون مصير هذه الاكياس مصير سابقاتها خلال الدقبة المسماة الاحداث، اي الحريق.

#### اقتراح تربوي

جئتكم اليوم بصفتي مربية، امّاً، مراقبة ومنتقدة للوضع التربوي الذي وصلنا أليم لُقَّد ذَاقٌ أُولَانِنا طُعُم الدرب، وعاشوا في كنفها، وفقدوا القُّدرة على التركيز والتحصيل العلمَّي الراقي. فالبعض منهم وصل الى المرحلة المتوسطة واختار طريقه في المجال التقني، حسنا فعل. والبعض الاخر ذو المستوى الوسط اكمَّل علومه الثلَّقويةُ ولكنَّهُ تَعثرُ في الصف الثانوي الثالث لعدم حصوله على المعدل. لماذا لا نأخذُ مَثالًا لنا نظامُ الامتحانات في فرنسا (خاصة أن لبنان فرنكوفوني ونظام الدرس فُيـه بالاجمال فرنسي)؟

فـفى البكالوريا الفـرنسي (Terminale) يسـمح التلميذ بني علامات Rachat من امتحان من أي نوع رياضَة يريِّدُها، او من لغة حيةٌ ينتقيُّها، فيرفُّعُ التلميذ معدله وينجح. يمكن ان تطبق هذه الطريقة في المنماج الجديد للسنة المقبلة.

لقد سّبق وتقدمت قارئة فاضلة الى جريدتكم الغسراء باقستسراح (عسدد: ٢٠٠٠٨ الصسادر في ١٩٩٨/٢/٢٧) ووُجَّدتُه الصواب عينه في ما يخص: ۗ الاقتصار على احتساب العلامات ما فوقّ المعدل في الامتحان التمهيدي (Anticipation) في اللَّفتين العربية والاجنبية، وان لا يحتسب علامات ما تحت المعدل. مُمكنَ أَن يِكُونَ بينَ مؤلا َ المتعثرين نوابغ ينظرون ساعتهم، بعبور المرحلة الثانوية الى المرحلة الجامعية. لنفسح لهم، وخصوصا أنَّ لبنانَ والدول العربيـة تشتكي من تدنى النسبة في العلوم الجامعية (المؤتمر العربيُّ الذِّي اتعتَّقد في مبنَّى الاونيسكو يومي ٢ و٢

شادية رزق

#### ارشدني يا دولة الرئيس

بعدما اصبح لنا سنوات ننعم بحكمكم، وصوتكم يتبادر الى أذان المغتربين النين تدعونهم للعودة الى البلاد والمشاركة في اعمارها، كتب لي بعض الاصدقاء والاقرباء المماجرين وغصة العودة تضغط قلوبهم وأرائتهم، كتبوا يسألونني عن حالنا في لبنان. انتي يًا دولة الرئيس أتي برسالتي هذه اسأل

**Tuesday** 

9:30 pm

FOR GOVERAGE INFORMATION CALL: 01.841020

دولتكم؛ يمّ اجيب؟ جاءًا من "منظمة دعم المعتقلين ُ أَأَقُولُ لَهُمْ أَنْنَا نَتَحَسُر عَلَى ايِامَ كَانِ فَيِمَا سَعَر سون الدولار الواحد ثلاثة آلاف ليرة لبناتية، لان ليرتَّنَا كَانْتُ لَا تَزَالُ قَوِيةً مِتَرَفِّعةً وتَسَاعِدُنَا عَلَى: سَدّ

هاجاتنا وتسمح لنا بشراء ادويتنا وتخولنا التبضع ولو من الاسواق الشّعبية؟ أما الآن، ومن كثرة مباطحة الليرة اللبنانية للدولار الاميركي، فقد ضعفت وثقلت ممتمًا وتدنت قيمتما الشرلاية وضعفنا معهاء وكلما وهنت قوتها يتحكم فينا الذل ويفقدنا كل مقومات الحياة الصحيحة. أأقول لهم أن أبناء لبنان في أغلبيتهم أصبحوا خلرج وظائفهم آلتي كانوا يشتغلون فيهأ ليعيشوا وليربوا اولادهم؟ أأقول لمم: حتى من لم يصل اليه بعد مقص التطمير يعانى الفاقة لان أرباب العمل لا يبالون باوضاعٌ عُمْالُهم وموظفيهم، فيتجاهلون الضائقة ولا يفكرون حتى بسلفة على المعاش؟ أأَقُولُ لَمَّم أَن الوف اللبنانيينُ المقيمين كانوا قد اشتروا اغراضا لفرش بيوتهم المتواضعة ووقعوا سنداتٌ بقيمتها، والآنَّ لا يمكنهم الوفَّاء بالتزامُاتهم، فمنهم من تؤذذ منهم اغراضهم ويضيع عليهم المبلغ

المدفوع، ومنهم من يوضّع في النسجن، ومنهم من يشتم ويمان، لان التضخم اضاع تعب الناس ولان

بالله عليك يا دولة الرئيس لرشدني الى الصواب

الذي يجبُّ ان أصدُق اصدقائي واقربَّائي به لكي لا

خيرات لبنان أصبحت محرَّمة على ابتائه، والمَّفيشة فيه

ثُقّ يا دولة الرئيس بأنني سأكون امينة على ما

ترشَّدني به وارسله بحدافيره الى الْاصْدقاء والاقرباء

تبحث عمن يتبناها

قال جان جاك روسو: لا تتأخر عن كلمة الدق

بججة أنها لا تسمع، فما من بذرة طيبة ألا لما ارض

ان يقبض مهجرون زائفون تعويضات من الدولة

لضعافا مضاعفة عن الدعص التي اقرتها اللجان

الخاصة، جراء مداخلات وضفوط حزبية وطائفية؛

ويشترى الْضمائر زعماً زائفُون، أن يحصل هذا

وتمترق مؤسسة كبرى في منطقة باب ادريس

وتلتمم النيران كامل موجوداتما من ملكينات ويضَّائعُ

والبسة جاهزة قدرت خسائرها بمبلغ ٨٥٤ الف ل.ل.

أي ما يولزي وقتئد ٢٤٠ الف دولار اميركي، واحترق

معَّها مجمودٌ مرهق بذله زكي النقاش خلالُ ٦٦ سنة

ليجده رمادا ويتسبب بتشريد ٢٥ عادلة كانت تؤمن

سلمنا قضيتنا العادلة الى محام افادنا بعد اشهر

بأن الشركة السويسرية المؤمنة لندما المؤسسة قد

غادرت لبنان الى قبرص طلبا للسلامة من جحيم

الدمار الذي يدأ وقتما يعيشه لبنان، وطالبنا بالتريث.

اما اليوم وقد عادت الامور الى سابق عـمدما،

وعادت أدارة الشركة آلى مقرها الجديد بعد غياب

زُهاء خمسة عشر عاماً، لم تتَّصل خلَّالما ولا عقب

عودتها، بزبائنها، تمربا من ملاحقتها، وبعد مجمود

كبير اتصلت بمدير المؤسسة حاملا له المستندات

التي نقلها بدوره الى محامي الشركة رقم التلفون

٣٠/٨٠٠٠٩١ ُ ٱلذي طلبني مُعرفًا عن ُ نفسه بأنَّه

محامى الشركة، مدعيًا بان جميع مستنداتي قد طواها

الزمنُّ وليسُ لي الدقُّ بالمطالبُّة بشيء، وَّليس لديه

بوليصة تأمين بأسم مؤسسة عادلة نقاش، مما أثارني

وُدفعني الى مطالبة الشركة السويسرية بواسطتكم

للحصول على حقوقنا المهضومة، وخصوصا انه يشرف

على ادارتها النائب البيروتي مينشال فرعون، وان

تبادر الى تدمل مسؤوليتها بدفع التعويض ولا

في هذه القضية العادلة مطالبين المشترع الاستاذ

اوتَّفست باخوس باصدار قرار، واقراره لدَّى المراجع

المُختصة، يقَضَي بتجاوِّز المُمَّل كليًا خلال الاوضَاعُ المخزية التي عاشــمـا لبنان، وعــودة الحـقــوق الى

اصحابها، راجيا أن ينبري الكثيرون من رجالات لبنان

وكبار قضاته الى مناصرة المبدأ الذي صرح به روسو

في مطلع رسالتنا هذه.

Tuesday

A CRY IN THE NIGHT

Movie

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F.

South 29, 32, 35, 49 U.H.F.

Векаа 29. 35. 44. 49 U.Н.Е.

North 29, 42, 46 U.H.F.

Mount Lebanon 32, 46 U.H.F.

Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F.

بح الله الى اللجوء للقضاء كى يفصا

زكى النقاش

معىشتها من هذه المؤسسة المنكوبة، فكيف ذلك؟

مُنافسة العمال الاجانب قد فاقت الد المعقول؟

تَفُوق بكثير بكثير الدد الادنى للاجور.

خصبة، وما من مصيبة الا لما منقذ.

#### فرع منروفيا في الجامعة الثقافية

# في الحدت

ومحازيون.

#### التحقيق في اشتباك زقاق البلاط

في محلة زقاق البلاط قبلَ اسبوعينُ، فآستجوب المدعى عليهم الموقوفينء واوقف أربعة وترك سبعة وأستدعى الْمَدَّعَى عُلْيِـهُمُ الْاضْرِيْنَ الَّيْ جِلْسِـةً تَعَقَد الْجَمِعَةُ الْعَقِيلِ.

## قتيل برصاص

منزل والده في المرمل.

#### اعتقل في سوريا واطلق... ولا سبب!

"في شبساط من السنة البسارية اعتقلت القوات السورية المواطن اللبناني طوني مخليل زكور (£2 عاماً) ونقاته أأى سهن داخل الاراضي السورية ولم تمرف حينئذ اسباب الاعتقال ولم تصرح السلطتان اللبنانية والسورية عن هذا الاعتقال. اقد قبنا بالاتصالات اللازمة محليا ودوليا لكشف مصير السيد زكور والمطالبة بالافراج عنه، وكانت التتيجة الُافراج عنه منذ تحو اسبوع من دون معرفة التفاصيل المتعلقة بالعملية. تبدر الاشارة الى أن طوني زكور (...) لا يعلم لماذا اعتقل ولماذا افرج عنه. انِ منظمــة "دعم المعــــــقلين اللبنانيين" تطالب السلطات اللبنانية بتحمل مسؤوليتما في الدفاع عن حقوقَ مواطنيَّماً في الأمن والسّلامة الشخصية اضافة الى عدم التعرض للاعتقال الاعتباطي والتعسفي كما تكرر مطالبــة السلطات الســورية بالافَرَاج عن جميع المعتقلين اللبثأنيين لديما فورا ومن دون قيد او شرط".

#### اللقاء للقانون المدني للاحوال الشخصية": مواصلة الحملة

يواصل "اللقاء من اجل قاتون مدني اختيارى للاحوال الشخصية" تنظيم الحملة الوطنية والشعبية التى لطلقما في ٢٦ نُيسان الماضي في اجْتماع علم في فندق "كارنتون" بمشاركة اكثر منّ ٧٠ ميئة منتية تضم احزاباً وجمعيات وحركات سياسية ونقابات ومجموعات طالبية ومراكز ثقافية وقوى نسائية وافرادا. ولتبثقت من اللقاء لجان عمل راحت تعد لتتفيذ خطة تحرك أنية وعلى مراحل متتالية، وتشـمل نشـاطات في : التـوعـيـة والاعلام والنشر والاجتمادات القانونية والعرائض والتحركات للشعبية وتشكيل المجموعات المناطقسة والممرجانات الفنيحة والانصالات

السياسية وآليات الضفط للديموقر اطية... ويعقد اجتماع تنسيقي دوري كل خميس في السانسة والنَّصَفُ مُسَاء في مَرّكز "حركة حقوق الناس" في الْجُمِيزَةُ (٥٨٥٤٠٣ – (٠). وستعلنَ آلية العملة وبرنامج نشاطها التفصيلي في مؤتمر صحافي يعقد لاحقا بعدّ

التنخابات البندية والاختيارية. وفي اطار الأعجاد لخطّة التحدث، باشْر ۗ اللقُـٰه: ۗ حملة اولية لتـوقّـيع عريضة وطنية، تطالب بالدق في أقرار قانون مدني اختياري الأحوال الشخّصية في لبنان، اتطلاقا من اقتناعنا تهيادئ البسوق اطبة والمساواة وبمقنا في حرية الأختيار وبتعزيز فسحة ألانسآج بين ابنا الوطن الواحد وقد جمعت هذه الحملة

الأولية ٢٠٧٦ توقيعا". وباشر "اللقاء" نشر دليل مبسط للتوعية بعنوان "زواج مدني. لا زالت الافراح عامرة في ديار المترزوجين دينيا ومدنيا". من اعداد "دركة حقوق

عقدت اللجنة التنفيذية الجديدة لفرع منروفياً في الجآمعيّة اللبنلتية الثقافية في العالم اجتماعا توزعت فيه المسؤوليات على الشكل الاتي:

جورج حداد رئيساً، محمد غندور نائباً أُولَ للرئيسُ، فلروق عيد نائباً ثاتيا للرئيس، منصور خويري نائبا ثالثًا للرَّئيسَ، محمد ادريسَ امينا عاما، عبدالله شدني امينا للصندوق، نجيب طنوس نائباً الإمين العام، حسن اسماعيل نائبا لامين المندوق، عصام العبدائلة رئيسا للجنة الاعلامية، نضال فرح رئيسا للجنة الرياضية واللجنة الثُقَافَية، طوني ليوب رئيسا للجنة المالية والعلاقات العامة، يوسف فواز رئيسا للجنة التحكيمية

# فرع حزب الاحرار

لقسلم فسرع الصحت في هسزب الوطنيين الاحترار حسفلة عنسساً في ـانشـــــوري بارك اوتـيـل" في الكسليك، في مُنْاسِّبُة تَأْلُيفُ اللَّجِنَّةُ لجنيدة للفرع.

وحسضسر الفائب بيسار دكساش والوزيران السابقان محمود عمار وعمام خوري ورئيس الحزب دوري شمعون والرئيس السابق للرابطة الدور عند السابق للرابطة المارونيـة أرنست كرم وشخصيات

والقى رئيس الفرع بسنام رحنال كلمة ثم السيد شمعون كلمة قال فيها: "لُن اتكلّم اليوم فَي السياسة، ولكن اريد ان اقول ان الحدث بلدة استراتيجية قدمت الكثير من الشهداء ذوداً عن الوطن ويجب أن توفيها

باشر القاضي رياض طليع تحقيقاته في اقسدام عناصر من "حـزب الله" وحركـة "امل" على تبادل اطلاق النار

(١٩ علَّما) برصاص بندقية حربية فيَّ

## أمام البلدية قبل ٥ أيام من انتخاباتها

## مرسوم حدد الاعدام في طبرجا والخامسة فجراً يُعلُّق عيسى وأبو جبل

وصيرة، كانا يعيشان في سلام. وفي وقت نفذت فيه الاجراءات

اللازمـة في ساحـة البلدية لتنفيـذ العقوبة فجرا تقرر نقل المحكومين

ويحضر الاعدام المستشار الاول

لدى محكمة الجنايات في جبلُ لبنان

القاضي رستم عبولد كسرئيس

للمحكمة، باعتبار أن رئيسها الْقَاضِ

حلتم ماضي موجود خارج لبنان، كماً

يحضر المصامي العام لدى محكمة

ألتمييز القاضي انطوني عيسى الفوري

والمَسَّتشار لدَّى محكَّمة الجنَّاياتُ فَيْ

جبل لبنان القاضي جان بصيبيص

وقاضي الأحوال الشخصية في جونية

جورج حرب للاطلاع على وصية عيسى

وَابِلُغُ الى الطبيب الشرعي

سركيس ابي عقل ضرورة العضور

الى بلدية جونية ليضا في اطار مهمة

البات الوفاة، وشيخ سني وشيخ شيعي عملا بنص الملاة ٤٥٦ من

وهو الحكم الثاني بالاعدام منذ عام

١٩٨٢ في ملقدر خارج السجن

والسرايا بعد اعدام ابرهيم طراف في حديقة الصنائع، بجرم قتله ماتيلدا

وفي الآتي نص المرســــــوم

تَنْفُدِذُ حُكُمُ الإعدامِ الصادر في

وسلم نايف عيسى وهسن ندى

بناء على قاتون أصول المداكمات

بناه على التكم الصادر عن محكمة

ونايات جحبل لبنان تاريخ

١٩٩٧/١١/٢ والمبارم تمييازا في

وبعد استطلاع رأي لجنة العفو في

بناءً على اقتراح وزير العدل،

الجزائية، وخصوصاً المادة 200 منه،

"مرسوم رقم ١٩٢٢(

ان رئيس الجمهورية

بنه على الدستور،

تاريخ ۱۹۹۸/۲/۱۷

تاريخ ۴۰ /۸/٤/۴۹ آ،

يرسم ما يأتي:

قانون أصول المداكمات الجزائية.

بلحوط وابنها نبحاء

الجمهوري،

حق المنعوين

وابو حيل.

من سُجن رومية الى سجن جونيه.

كتبت كلوديت سركيس: الخامسة فُجرُ اليومُ، كما هو مقرر، بكون نفـــذ حُكم الأعـــدام في حُق وسأم نايف عيسي، من الجنسية البنانية وحسن ندى ابو جبل (جنسية قيد الدرس) بعدما أبرمت محكمة التمييز الجزائية في ١٧ شباط الماضي الدكم الصادر في حقمما عن محكمةً الجنايات في جــبل لبنان برئاســة لقناضي حناتم مناضي وعنضوية المستشارين للقاضيين رستم عواد وجلن بصييص، وقضى في ٦ تشرين لثاني المأضى باعدامهما وتجريمهما بجنلية قتل الاخوين شربل سقيم ومـارّي العم في مُنزلُمـماً الأبوي في طبـرجــا ليل ٢-٤ حــزيـران ١٩٥٥ بقصد السرقة، وذلك باطلاق النار اولا على شربل ثم على اخته ماري من سلاح حربي غير مرخص فقضياً على

ونص المرسيوم الرقم ١٢٢٦٦ الذي وقعه رئيس الجمهورية الياس المـراوي في ١٥ آيار وحَـمَل ايضـا توقيع رئيس الحكومة رفيق الحريري وتوقيع وزير العدل بهيج طبارة على تنفيذ العقوبة في ساحة بلدية طبرجا

وسختلف هذه الهرة المكان الذي ينفذُ فيه الاعدام عن الاعدامات الـ ٦٢ أ التي نفنت تباعاً منذ علم ١٩٩٤، اذ لحظ المرسوم الجمموري هذا المكان في ساحة بلدية طيرجا بخلاف المراكز التِّي اختـيـرت سـأبقـا في السـجن المرّكـزي فَيّ رومـيـة او السّــرايـا في بعبدا وميداً وفي البقاع.

وفي صدد أأمكان تقول المادة 200 من قاتون اصول المحاكمات الجــزائيـــة: "يُشنق المحكوم عليـــه بالاعــدام داخل بناية الســجن او في محل أخر يعينه المرسوم القلضي بانفاذ العقوبة". وبحسب اوساط قصر العدل ان الاختيار الذي رساً عليه تعليق المشنقتين يمُدف الى "الاتعاظ" من مغبة اللجوء الى السلاح و"عاقبته الوخيمة" التي تقود الي الْشنق، سواءٌ بالْجريمة العَّمديةُ التي تقترف عن تصور وتصميم والمعلقب عليها في المأدة ٥٤٩ من قانون العُقوبات أو بالجريمة القَصَّدية التَّيُّ تقــــّــرف لفــلاف فــوري يؤدي الى الوفاة، وهي معلقب عليها في أأمادة ٥٤٧ من قلون العقوبات وتنص

على السَّجن ٧ سُنوات وما فوق الَّا

ان هذه العُـقـوبة شـدت بموجب

المرسوم الرقم ٢٠٦ الصادر عام

١٩٩٤ وباتت تقضي منذ التاريخ

اللخير بالاعدام. فضلا عن المادة ١٤٠٠

من القانون عينه التي تقضي ايضا بالاعدام ان رافق السرقة القتل.

. وعلى عُــتــبــة الجــولة الاولى من

الانتخابات البلدية والاختيارية التي

تبدأ الاحد المقبل في ١٤ أيار في

مُحافظة جيل لبنان، اي بعد خمد

ايام، يلاحظ أن المكان الذي اختير

فيه تعليق المقصلتين في ساحة

"بلُّدِية" تَقُّع ضـــمن نطاق هذه

الذي عارض منح اي أسباب مخففة

لكلُّ من ۚ المُحكومُ عليهما، اعتبر أن

الجريمة شائنة وفظيعة ومست أمن

المجتّمع، لذ استّمدفت اخْوين، شابّاً

الوليدة في احضان معرضة في مستشفي صيدا.

ظـــاًهرة رمي الاطلفــال في الشـــوارع والتخلي عنهم أزدادت اخيراً في منطَّفَّة

صيحاً. وصباح امس حضرت الى

مستشفى الممشري" قرب صيدا

سيِدة في العقد الثالث في حال ولادة

طارَثة وأدعت ان اسمها تلديا أبرهيم الممد واشرفت على الولادة القابلة

ميدا - "النمار":

وضعت وليدة وتركتها وفرت

المحافظة.

المادة الاولى، ينفذ حكم الاعدام الصادر عن مُحكمة جنايات جبل لبنان في تأريخ ١٩٩٧/١١/٣ والمبــرم تَمْيِيزا فَي تاريخ ١٩٩٨/٢/١٧ بحق المدعـوين وسـام نايف عـيـسى من الجنسية اللبنائية وحسن ندى ابو جُبِل جنسيته قيد الدرس. يجرى التنفيذ شنقا في تاريخ ١٩٩٨/٥/١٩ في ساحــة بلنية

. المادة الثانية؛ ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو العاجة". 📲 تسلمت "النهار" بالفاكس بياتا من "اهالي طيرجا" جاء فيه: "نشكر القّضاء أللبناني لاصداره حكمه على مرتكبى الجريبة الشنعاء التى ذهب ضُحيتها اثنان من ابناء بلدتناً، لكننا تتسائل عن سبب تنفيذ عملية الاعدام في سادة البلدة، وليس كما المراكِّزُ الرِّسمية المختصة". وأشأر البيان ألى الحال النفسية التي يمكن لنّ يُولدها هذا الحــدث في تُفــوس الاهالي، ولا سيما النساء والعطفال".

## لوائح الشطب في منطقة راشيا

من س.م. (راشيا): يامل المواطنون توضيحــا من وزارة الماخليـــــة عن لوائح أَلْشُطِب، بعجما سحرت في منطقة راشيا والبقاع الغربي شائعات مفادما أن اللوائع المساليسة التي اصحرها الكوم بي وتر ووزعت ليـست نمـاليــة، وهناك ملحق لمــا سيظهر في ربع الساعة الاخير.

فما مدى صحة نلك؟ مسؤول في وزارة الداخلية اوضح ان لوائح الشطّب في منطقـة راشيــًا وَالْبِقَاعِ الْغَرِبِي نَمَائِيَّةً، وَهِي اسْتَقَرَتَ على صِفِة نَمَائِية فِي ٢٠ أَذَارِ الْمَاضِي وستستمر كناك حتى ٢٠ أذار منّ السنة المقلبلة، ويعلم بها في الانتخابات البلعية.

#### متى يرفت الشارع؟

Service Transfer and

الى رئيس بلدية طرابلس من المهندس محمد العجوز: "عام 19۸۸ اشترینا مخزنا فی بناية المهندس رياض بكري في شارع جميل عدرة – منطقة المَّلا لُفَّتَحَ فَرَعَ الْأَعْمَالِنَا فِي طرابلسِ الفيحاء، وكان الشارع محددا ومعضرا للترفيت، زفت نصفه وترك النصف الآخر بدون ترفيتُ ألى اليــوم، للغَــبـار والاوساخ واكوام التراب التي لا تُسَمِّحُ بُمرور ُ السَّيَارَاتِ العادية، مما دعاتا الى قنفل مذا المخسزن لاسستستحسالة استعماله، وضرائب البلدية تتراكم علينا لمراسة المخزن

الى مّتى يبقى هذا الشارع مهملًا ومتّى يتم تأهيلُهُ فنستطيع استعمال مفزننا. ومن يدفع لنا تعويض العُفل ألقسري؟

 مصدر في بلدية طرابلس اوضح ان البلدية كانت تصمل على عاشر شاحنات زفت من وزارة الاشسفال العامة كل اسبوع لتعبيد الطرق والشـــوارع، لكن مَذَا الامــر توقفُ. أَضَافَةُ الَّي أَنِ الْتَزَّامِ فَلَشَ كُلِّ الْطُرِقِ. والشوارع للناخلية اعيد ملفه بعدما رُفِضَتُهُ المِراجِعِ المختصةِ في وزارة الشؤون البلاية والقروية وديوان

🛎 مسؤول في وزارة الاشفال العامة اوضح اته عندما صدرت موازنة الوزارة رحے السنة ۱۹۹۸، اشــتــرطت ان ترعی البلديات شبكة الطرق الداخليسة، ووزارة الاشغال الطرق المصنفة.

واضاف انه خلال شهرين ستتم ميانة كل الطرق المصنفة في الجمهورية اللبنانية.

#### 

#### مازوت في الياه

المصيطبة، نزلة "كاليري مازن"، شكوا من اختلاط مياه الشُّخَة بمادَّة المِّارُوت، وطالَبوا بالكشف على البئر مصدر الميأه

#### اوتوستراد المعاملتين -غزير - الفتوح من فرنسوا بارد مختار غزير

ان اوتوسّتبراد المعتّاملُتين غزير – الفتوح مربوط بكسروان ويُنْعُش غَـزيْرٌ، وَفُـيُـهُ البَـيْتُ الاثري والمصـفل الماسـوني الومُيَّدُ في غزيرٌ، وقد هدمُوهُ ووضعوا فُـوقه تمثيال فـؤاد باب، علمها انه بخص شمداخا المهجرين المشردين. اما الاوتوسترأد الذي يريدون شقه في الوادي فـهـو جُـريعة بعق غبزير والخبزينة ومدر في المُطلوب ان يتـــوقف صــرف الامــوال لاوتـوســـراد الوادي

ويستتكمل شق الاوتوستراد

لقَّــوة لسـراثيّليــة في وادي السلوقي

واشتبكت معما لاكثر من ساعة تدخلُّ

على الرها الطيران المرودي الاسرائيلي على الرها الطيران المرودي الاسرائيلي

تُنسحاب القوة التي وقع عدد من

افرادها بين قتيلٌ وجريعٌ، فيما اصب للمركة ثلاثة مقاومين بجروح طفيفة ً.

مجموعاتها على موقع قلعة الشقيف والطرق المؤدية اليه، وقللت انها حققت

اصابات في عناصر الموقّع.

كذلك اعلنت عن مجوم آخر لاحدى

واعلنت "المقاومة الإسلامية" ان

سرايا للبنائي

لحدى مجموعاتها فجرت مساه ألاحد

هلجمتُ موقع القنطرَّة وموقع مُشعرون وحققت فيهما "لصابات دقيقة".

## غارة اسرائيلية على تلال سجد وعملية كوماندوس شمال "الحزام"

كوماندوس اسرائيلية كانت في منطقة واني السلوقي بالقرب من مجدل سلم أسرانيلية على مرتفعات اقليم التفاح في خارج الشريط العدودي، ومجموعة وهجوم على مجموعة للمقاومة، مقابلً سلحة؛ مما ادى الى وقوع ٢ قتلي على الاقل من عناصر المجموعة المسلحة عُدِدُ مِنْ الْعَمَلِياتُ نَفْدُهَا الْمُقَاوِمُونِ. وَفَجِرًا تَعَرِّضَتُ قُوَّةَ اسْرِائِيلِيَّةً في قَلَعَةَ السَّقِيفَ لَهُجُومِ بِرِسْـاشَـات افاد مراسل "النهار" في النبطية ان الطيران الدربي الاسرائيلي اغار في الاولى فجر امس على منطقة سجد في مرتفعات اقليم التفاح. وقنائف صاروخية. وفي بيروت اعلنت غرفة عمليات حركة "أمل" أن احدى مجموعاتها كمنت

> بعملية عسكرية خارج المنطقة الامنية كوّماندوس ومروديات شاركت في

محور التَّامرية ومجدلٌّ سُلم ٌومُجَّريُّ الليطاني، اثر اشـــــــاك بين قــوة

ومبادا تعرضت تآلال المنطقة لقصف من المواقع الاسرائيلية. ونقلت وكالة "رويترز" عن متحدث رصيعت خلال ليل أوَّل من امس "فِّي منطقة قسرية مجمل سلم خلية من الارهابيين وفقحت النار عليما، مما ادى الى جرح عند من الارمابيين ولم تقع خَسَائُر بِينِ الاسرائيليينُ . كَمَا نَقَلتُ عن اناعــة اســرائيل "ان ومــدة

وطلوسة تعرضت في الخامسة والنصف فُجر اس لقصف مدَّفعي وصاروني من

# المتسولون يغزون قرى عكار



متسولة تجر طفلاً في عربة في حلبا.

تشمَّد بلدة حلَّبا والقرى المجاورة لما منذ فترة تزايد اعداد المتسولين من الطفال والنساء والكمول املا في بعض المال لشراء دواء او في كسرة خبر لُطُعام جَائِع، وهي ظاهرةً لم تكن تَشاهد الا في الاعياد ويجول عُشراتُ المتسولين يوميا في الازقة والشوارع ومنهم من يقصد المنازل للفوز بما تمن به عليهم النفوس الكريمة من عطاء، فمل من حل لمنه الظاهرة؟

#### عبوة ناسقة بنورية أسرائيلية على طريق مرجعيون — حازقين، مما ادى الى اصابة الآلية ومن في داخلها. ٣ قتلي بحوادث سير كحنك اءلنت "الم لْمَقَـاومـة الاحــَـلال الاستَّراكيليَّ اتَّمَا 🎜



صدمت سيارة مجمولة الفيليبينية

تدهورت سيارة "مرسيدس" رقمها ١٥١٥٠٤٤ يقـونها الان جـورج الصدي ومعه السوداني آيمن هيثم عباس الذّي توفي. 💂 على الدّي توفي. 🛊 على اوتوستراد شكا، اصطدمت سيارة "ريّنو"-رقّمها (٦٢٧٩٨)

ادعت النيابة للعامة في جبل لبنان

الادعاء على متهم بالقتل

على حاتم يوسف الترس بجناية قتل طأتيوس فهد في مطةً نهر الكاب في (١/٢/١٩٤١ قصداً، وذلك استنادا الى احكام المادة ٤٤٧ من قانون العقوبات وتقضي بالاشغالُّ الشاقة الموقتة ١٥ سنة، واحالته على قاضي التحقيق الاول فوزي داغر.



سوساقا راماً سَيغان (٥٢ عاما) على اوتوستراد صريا بعد ظمر امس

كمرباء فتوفيت

تقودها رنا محمد رضوان شاجر بعمود

# (رافي بربريان)

القاتونية ناديا سرية.

ثياب لمولودتما وتوارت

امنية واجرت تحقيقا.

ويعد وقت قليل من انجاب "نانيا"

وحضرت الى المستشفى عناصر

مولودة اوهمت سيدة كانت في سرير

مجاور لسريرها اتما ستنعب لاحضار

وتبين لاحقا ان اسمها مزور.



عكار – "التمار":

الزيادة الجمركية تصبح أكثر من ١٠ ٪ في الاستهلاك!

# المواد الأولية والوسيطة غير معفاة وتشكل ٣٨ ٪ من فاتورة الاستيراد ١٠٤ ٪ الرسم على الصعتر، واليخوت الكبرى... لا تدفع!

الواردات غير المباشرة للموازنة العامة،

أذا باتت بابا رئيسيا تلج منه الحكومة

للى تصفيق زيادة الموارد الماليــة، تارة

بتحميلها السلع المستوردة كلها نسبا

جديدة، وطوراً في انتقاء بعض السلع

والبنود من بين ١٤٤١ بندا أساسيا أه

٥١٦٩ بندا فرعيا موزعا على ٩٦ فصلاً

جمركيا. وقد رصد لما في موازنة ١٩٩٨

نصو ٢٠٠٠ مليار ليـرة لبناتيـة او ما

كتب ميشال مرقص: عندما اقترحت العكومة وضع ضريبة على حجم الاعمال تمثل نسبة واحد في المئة منه، اعترض رجال الاعمال، رفيوض اليهم وزير الدولة للشيؤون - المالية فؤاد السنيورة اقتراح البدائل التي كسأن من بينهسا زيانة الرسم الجمركي بمعدل اتنين في المئة على السلع البستوردة كلماً. غير ان رجال الاعمال النبن اقترحوا الزيادة، اقترحوها نسبة الى الرسم المعمول به وليس

يؤمن نُخلا اضافيا من الواردات الجمركية يوازي ٢٣٠ الى ٢٤٠ مليار ليرة، واقتراح رجال الاعمال لا يؤمن واردات تزيد على ٤٠ مايـــار ليـــرة، فُكَان لختيار الرسم الشامل على القيمة. فما هي تَأْثِيرَاتُ هذا الرَّسمِ النسبي الجديد على القطاعات الاقتصادية في شكل علم؟

تشكل الواردات الجمركية لحدى أهم

المستورية كما حصل. فالاقتراح الاخبر

		W NI. Wale
3 J=3   #4  *R3   14 # [	التحميحك الإقلاب الأحاليان	عقادناه داسه مسالات الصد
حوودسته الدوالمعسم ا	والتحمية حصيبه المتراجمة والمحدرد	
		مقارنة بين معدلات الرسوم

	ĺ	1	l	لف نولار	կ	1	1	
<u>الواردات المقدرة</u>	الزيادة	المعدل	معدل	رسوم	ستيراد	قعلسا	مل	إلة
	Z	العديد٪	الرسم٪	جمركية	<del>                                     </del>	<del> </del>	1	_
	┿			<del></del>	<del>                                     </del>		╫	_
7,•97,•7 84,0•0,{	1	A3,3	7.17	T,4f7	104,7-7	·		) ſ
7,767,7	1	9.77	Y,YY	7, . 49	17,AYA	1	•	, T
11,177.77	1	l	2.27	Y.77Y	וויס, דעו			٤
1E1,-E	1	£,£¥	f.£¥	YA.	T,101	متدات حيوانية أخرى	ı	0
17,787,1	٤٥	7,20	٤,٤٥	1.178	\$3.1AT		•	т
FF,1TE.EA	11.4	19,18	31,41	19,451	110,772	فضر ونباتات وجذور	1	Y
12,47.,1.	12.5	די,דנ	157	748,71	91.700	فولكه وتمار صالحة للاكل		٨
34,434,4	3.77	9,89	0.29	7,727	0 · . • T¥	ين وشاي		٩
7,813,7	۸٠.٩	£,£Y	۲,٤٧	T,029	127.070	حيوب		
170,1.	£V.1	37,7£	37.3	500	7,-1-	منتجات مطادن، شعير نلشط		
71,778,7	7£,9	37.7	34,0	1.1.5	77,707	حبوب وثمار زيتية وبزور	1	
77,77	10.0	A.00	1.00	43	YTT	ممغ قلك، مموغ وراتنجات	1.	
7•,9 <b>4</b> 1•,3•£,•1	££.4	1,27	2,27	9,747	749	مواد ضفر نباتية ومتنجاتها	3:	
77,(77,7	15,1	17.57	10,57 T,TT	1,722	£9,717	شدوم ودهون وزيوت ومنتجلتها محضرات لدوم وأسماك	Ι,	
0,9.9,5.	19,4	159	14	8,477	£4,111	محصرات تحوم والسمات سكر ومصنوعات سكرية	1,	
7,8.0.95	A,50	17,57	52,57	T.TAY	738,07	كاكاو ومعضراته		
14,141,25	11.0	19.57	17,27	9,350	05,751	محضرات حبوب او دقيق	,,	
9,974,)5	73,4	\$5.07	37.72	9,177	TA, YOT	محضرات خضر وثمار وفواكه	r.	
3(,(46,4	14.5	17,09	11,09	105,4	זזγ	محضرات غذائية متثوعة	F	١
14.4E+.T+	7,14	10,10	17.10	14.170	SA,YTo	مشروبات وسوائل كحولية وخل	11	Г
3,979,35	¥ ., 9	2,45	74.7	1.105	F04,-3	بقايا ونفايات الصناعات الفذائية	1 51	Г
47,074,4.	19.Y	£7.Y•	TT.Y.	45,377	\$12,-5¥	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	52	_
17,304,46	3.71	17,4-	12.9.	707.01	1.011	ملح، كبريت، إسمئت	1 50	)
170,5%	A+,¥	8,24	۲,٤٨	99	7.912	خلمات معادن وخبثما	17	l
72,	Τ,γ	48,00	AP, 70	758,275	713,617	وقود وزيوت معىنية	FY	•
1,519,10	Y,AF	٤,٩١	1,41	784	17,800	متنجات كيماوية غير عضوية	1A	Ĺ
1,200,9A	7,67	0.14	T.SY	9.5	F37,Y7	متنجات كيماوية عضوية	59	ì
4,4-4,15	AY	٤.٥٦	۲۰۵٦	0.011	704,317	متنجات الصيدلة	[ τ.	
1,9147	14,5	¥,-A	٥.٠٨	דעז,נ	77.1-7	أسمدة	۲۱	
37,771.0	18,7	15,45	1.,47	2,757	20,515	خلاصات للعباغة والصياغة	TT	
17.041,4.	¥.£A	14,40	04,57	fYF	Y0,-20	زيوت ومحضرات عطور وتجميل	11	
1,197,77	13,4	19.17	.17.15	3.49.5	. 72.447	صابون، غواسل سطح عضوية	75	
·A,F17,6	19.0	37,72	152	1,-14	9.42.	مواد زلالية ومنتجات نشاء	10	
A7,57A	45	15,14	££,14	779	T,£19	بارود ومتفجرات، ثقاب	וז	
k7,(FF,7	3.71	18.55	17.71	7,747	314,41	متنجات تصوير فوتوغرافي	TY	
.,076,3 3.,44.,76	TA,1	Y,50	0,50 7.•A	7,-14	033,70 199,5•F	متنجات كيماوية متنوعة	7.4	
9,950.90	71.9 )1.5	A, -A 18,1A	15,14	711,111 710,1	79,990	ﺗﺪﯨﯔﻥ ﻭﻣﺼﻨﻮﻋﺎﺗﻤﺎ ﻣﻄﺎﻙ ﻭﻣﺼﻨﻮﻋﺎﺗﻪ	Ţ٩	
1,771,48	11.7	19,51	17,74	),ETT	3,298	مطاط ومصوعمه جلود خام وجلود مدبوغة	٤٠ ٤١	
0,757,1-	A.EY	50.71	TT.33	0.145	11.900	جبود عام وجبود معبوسه مستوعات من جلد ولوازمها	٤٢	
31,77	17.4	11,70	15,70	17	10102	محصوصت من بند ومورسه جلود فراه ومصنوعاته	٤٢	
15,140,71	5)	11.07	9,07	3+,+4	1.0.17	جود عرب وبصنوعاته، فحم خشیں خشب ومصنوعاته، فحم خشیں	23	
AY, •A	19.7	15.79	1-,79	71	٧٠٤	فلين ومصنوعاته فلين ومصنوعاته	٤٥	
350,52	39,5	35.TA	) - ,TA	ا و. ز	3, -35	<u>م</u> منوعات حصر وسلال ممنوعات حصر وسلال	27	
۵۷۲,۷۰	A£,0	£,TY	۲,۲۷	T) )	17.170	عجائن خشب، نفایات ورق	٤٧	
17,374,61	11.5	11.21	9,21	150-	TIV.ATI	ورق وكرتون ومصنوعاتهما	٤٨	
1,279,1	20.9	1,11	٤,٣٦	3,776	<b>TA,TA</b> •	منتجات دور النشر والصدافة	٤٩	ı
£14.0 -	12.4	10,78	37,78	170	PTF.1	خرير	٥.	Ì
1.77.17	3,71	12.14	15,14	1.172	4,718	صوف، ووير ناعم أو خشن	۱۵	
1,Y41,07	10.1	10,1-	15.1.	284,0	AVP.33	قطن	٥٢	1
T00,95	34,5	15,93	10,07	7-1	73 <b>Y</b> ,7	ألياف نسجية نباتية أخرى	٥٢	İ
3.,777,3	3A	15,15	11,17	7,717	77.201	شعيرات تركيبية واصطناعية	٤٥	ľ
1.1.7.44	11,4	17,91	11,41	1,701	337,78	أليلف تركيبية ولصطناعية	٥٥	į
A3,0PA	19,1	11,24	A3,•{	704	Y. )Y£	حشوء لباد	٦۵	١
۰۲.۰۷۲,۵	١٠.٥	53Y	19,•¥	144.3	fa,•14	سجاد وأغطية أرضيات أخرى	ĐΥ	1
37,373,6	12	37,76	12,72	₽67,(	1,44,4	نسج خلصة، مسئنات، مطرزات	٥A	ļ
1,759	17	11,41	9,Y)	1,1-5	11.70-	نسح مشرية أو مطلية	٥٩	ł
34.071.3	1-,7	38.02	34,95	7,774	19,497	أقمشة مصنرة	3-	ľ
}Y,97T,9- F9,997,+£	9,77	14,77	47,·1	11.727	¥9, .£0	ألبسة مصترة وتوليعها	7)	1
Y.974,17	11	FY.(7	19,91	7,777 7,7-9	7.0.(T(	﴾ آلبسة غير مصنرة { أصناف أخرى من مواد تسجية	75 75	١
19,517,73	7.00	TT.05	705	1470	0947	ر اصنعت احرى من مولد نسجيه ا أحذية وطماقات وأجزاؤها	75	ı
027,74	1.5	11.04	19,07	295	5,018	أغطية رأس وأجزاؤها	٦٥	ı
198.50	19,1	15.20	10.50	ודו	1.07.	مظلات وشماسي وسيلط	77	ı
777,97	74,8	11.11	177	٥٨٠	T,AEA	ريش، زغب، أزمار اصطناعية	77	
A3, P7Y, F	1₹.1	17.71	10.51	0,905	TA,AYE	مصنوعات من حجر أو إسمنت	۸F	1
137,775,50	37.1	177.77	זץ,נדנ	138,388	¥1.+16	مئتجات من خزف	79	ı
1.4.4.41	37.4	17.EY	18,84	9,290	ATF.OF	زجاج ومصنوعاته	γ.	1
17,77Y,7K	9.70	1,11	11	1,194	977,470	اؤلوًّ، معادن ثمنية ونقود	¥1	
15.5.5.4.	۲٥,٩	9.77	7,71	14,414	646,977	حدید صب، وحدید صلب	¥٢	I
1441.	11.1	33,11	9.55	74.57	144,44.	مصنوعات حديد صب وصلب	٧٢	L
77,710.7	01	0.4.0	7,40 Y1,5	1.ToT	٤٢.٠١٦	أنحاس ومعنوعاته	34	ļ
57,77 -0,(73,5	F1.9 T1.A	47.A • (.A	1,1.	YFA,3	719 79,7fo	ایکل وممنوعاته	Yo	
19.86	77.7	۸.۲۰	1.50	10	77,710 FES	الومنيوم ومصنوعاته رصاص ومصنوعاته	γī	
74,53	77,2	0,50	T,fa	78 J	12) A9)	رصاص ومصنوعاته   زنك (توتيا <sup>د</sup> ) ومصنوعاته	٧٨ ۵۷	
10,45	04.5	٥٫٥٠	7,0.	7.	FAT	زنك (تونيا <sup>ء</sup> ) ومعنوعاته قصدير ومعنوعاته	۷٩ ۸٠	
A,1F	TO.T	¥,77	77,0	1	1.1	معادن عادية أخرىء خلائطها	A)	1
T.E.P.3.T	11,4	17,14	9,14	OFA.T	A37,17	معدن عدية احرى، هبصوها	۸ſ	ļ
0.797.9-	17.7	17,71	11,11	E,049	۵۰,۲۹۵	عند والوعة من معدن علاي أمناف منوعة من معدن علاي	AT	
Y), F • Y, TA	11.1	11,00	9.00	0A.T10	TEE, 719	مقاعلات ومراجل وآلات مقاعلات ومراجل وآلات	٨٤	Į
1-,773,74	3,01	105	ודר	77,50.	a · A , Å · 1	المحتدث والربين والت	40	l
107.5.	19,9	15,17	11.11	154	1,17.	الله واجهزه صوريات القطرات وعريات ومعدات نقل	AT	١
TI,VEP,AA(	A.E	14,07	TT.A1	317,346	VT1.30A	ر معرف وحربت وصحت عن حربات سيارة، جرارات، دراجات	ĀΥ	I
37,86	70.7	7,07	-,07	٤	718	ملاحة جوية وفضائية	44	
2T0.01	3,84	2.72	1.12	11.	1.,577	ملاحة جويت وحدمية ملاحة بحرية أو تمرية	۸۸	
• A, 377, P	T1.E	A,TA	T,TA	Y,TOA	110.72-	ا موجه بمرحه او صوريات الموانت واجمزة للبصريات	4.	
T.F0T.97	٥,٠١	11,77	9.77	Γ.Υ••	SY.TEA	المنكف مناعة للساعات وأجزاؤها	91	1
77,777	19.1	15.20	1.,20	729	F.TAT	اصف مسبق ستحت واجراوته أدوات موسيقى وأجزاؤها	91	
1.770.74	۸.۹۵	15.75	11,72	1,0.1	7,719	الوات موسيعى واجراوها أسلحة ونخائر وأجزاؤها	41	ė
fy, • 7 • , 7 •	Y.TA	594	fy9	50,5	97, 1	السحه وحجمر واجراوها أثلث، أثلث للطب والجراحة	98	
77.03T.A	7P.A	FE,TF	11.71	Y,709	TE, TIA	المنت، الفت للكلب والجراحة	90	l

منها، بين اربعة في المئة من القيمة وما يزيد على مئة في المئة الحماية بعض المنتجات المحلية، زراعية كاتت ام صناعية، لذاء فان الزيادة التي تمت تدمل قيم السلع المستوردة نسبأ ملوية مفتَّلفةً لا توازن في ما ينما. فللرسم الجمركي البالغ اربعة في المئة صار ستة في المئَّة، ونسبة زيانته ٥٠ في المئة. وِالْرِسِمِ الْجُمْرِكِي ۖ ١٠ فِي المِنَّةُ يَصِير يوازي ٨٠٥ مليار دولار لميركي. وكانت ٢ُ أَ فَي المِئَةَ وتُسبِيةَ زَيادِتَهُ ٢٠ في هذه الرسيوم تراوح بميسب السلع المئة، والرسم ١٠ في المنَّة يصير ٢٠ أُ ونسبه زيانته ١٠، والرسم ٣٠٠ في أَمْنَةَ يَصِيرَ ٢٢ ونسبة ريانته ١٠. والرسم ٢٠ في المئة يصير ٣٦ ونسبة رُبِانِتُهُ ٢.٧ في المئة، والرسم ٤٠ في المئة يصير ٤١ في المئة ونسبة زيادته خمسةً في المئة. وهكذاء نجد أن الرسم البَالَغُ ١٠٠ في المئَّة تصير نسبةً زيادته

المئوية العليا للزيادة تطول المواد والسلع الوسيطة الملخلة في الانساج الَّلِبَانِيُّ، وكَـٰذِلْك المواد الفَـٰذَاَّكِية التَّيُّ غالباً ما تكون الرسوم الجمركياً فتطول السلغ المحمية وألسلع المعجرة التِي لا يشتريما سوى المقتدر مالياً، من زيلادة الرسم الجمركي اثنين في المئة عليها لا تؤثر في ثمنها كما في ثمنها كما في ثمنها كما دسم ثمن السلعة التي يدفع عليها رسم

جمركي متدن. وانا أخننا المعملات الفعلية للرسوم الجمركية المستوفاة في العام العاضي، وبمسب الاحصاءات التجارية الخارجية (الصادرة عن المركز الآلي الجمركي)، فنجد أن مجموع الواردات الجمركية بلغ مليارا و٢٧٦ مليون دولار تمثل نسبة ٣٠٠٠٦ في المئة من قيمة الواردات العامة، وأذا زيد هذا المعدل نُسُبة الاثنين في المئنَّة المشار اليما والـ ١٠ في الْمَنَّةُ عَلَى التَّبوغ، فيصِّيرَ ١٩٠٨٧ فِي المَّئَة، وتكون نسبة الزيادة التي طرأتُ عليـه ١٦,٤ في المئــة غـيــر أن هذه النسبة تختلف حتما يحسب معدلات الرسوم الجمركية الفعلية لكل فصل

ولقد بلغ معدل الرسم الجمركي والفَّذَائِيةَ، في حين أنَّ النَّسُبُ الدنيا الزيادة طاوات السلع غير الضرورية.

السُّلع الجاهزة في شكل أكبر. ونصيب الصناعية من هذه السلع الوسيطة والاولية ٢٠ فَّى المئة، والبِّناء سُبعةً في

الخزينة فَائضا كبيرا بلغ شرائيا ٢٢٠

مليار ليرة واسمياً ٣٦١ ملياراً، وطرأ

تراجع على فائدة فئة الثلاثة اشمر

وافانت مصلحة الضرينة والدين

- فئة ٢ اشهر؛ ٩٩ مليارا و٢٥٢

مليسونا و١٤٠ الف ليسرة (الفسائدة

- فئة أ اشمر: 10 مليارا و110

مليسونا و٨٩٠ الفُّ ليسرة (الفَّائِنة

اضراب تدذيري

لموظفى "سيتاً"

اعلنت امس اللجنة النقايدة لموظفى

شركة "SITA" و"I.T.S" غَمَا الأربعاء،

يُوم اضراب تصنيري" في مكاتب

التَّسُركة العاملة في لَّبنان، على اثر فشل وساطة وزارة العمل، بعد امتناع

الشركة "تعسفاً عن القبول بمضمون

تقرير وسيط وزارة العمل ولنفاذ مأ

وحذرت التقابة الشركة من "اللجوء

إلى أعلان الاضراب المفتوح في حال

استمرت الإدارة في تجاهل المطالب

المحقة الموظفين وتنفيذ مضمون

مقر جدید

لنقابة خبراء المحاسبة

في رعاية رئيس مجلس الوزرا

رفيق الدريري تفتتح نقابة خبراء

المحاسبة المجازين في لبنان مقرها

الجحيد – المتحف شــاّرع اوتيل حيو

في سُنتر المتدف؛ الساعة الرَّابِعة بعد

ظُمِر الجمعة ١٩٩٨/٥/٢٢.

تقرير وسيط وزارة العمل".

مو متوجب عليما".

12.30

0.Y-

19.47

1,30

3,7(

15.30

T.Y-

17.-1

**T,AY.,SA** 

102,1.

1, EA1, TT1, FO

T, TE1

340.103.4 .13.141.4

**TE,TIA** 

17,E1£

1,4.0

لعب أطفال وألعاب مجتمعات

ممنوعات منوعة

تحف فنية، قطع أثرية

97

العلّم في وزارة المال ان حصيلة اصدار

مِنْ ١٢.٦٨ إلى ١٢.٦٣ في المئة.

١٩٩٨/٥/١٤ جاءت كالآتى:

٢٢,٦٢ في المئة).

لثنينٌ في المئَّة، وتتعنى نُسبة الزيادة هذه كلماً ارتفع الرسم الجمركي المعمول

الفعلي المستوفى عما ورد في فصل اللؤلؤ والمعادن الثمينة والتقود ١٢٠٠٠ في الْمَئَّة، اذا زيدت نسبة اثنين في المُّنَّة فتكون نسبة الزيادة ٤٨٧ ۗ في المئة (قد تُكُون اقل بقَليل اذا أخذ فيّ الاعتبار معدل ألتثقيل لمستوردات كآ بند من بنود الفصل، وكذلكُ لغيره) ذلك أنَّ الرَّسم الجـمَـركي على الذهب والمجوهراتُ هُو الثنان فَي َّ المئةَ لا غير! وَّبِلغُتُ زَيِادة مُعدلٌ الرِّسمِ الجمركيُ على الحيوانات الدية ومنتجاتها ٨٠.٦ في المئلة، وعلى الصبيوب ٨٠.٩ في المئة، النحاس ومصنوعاته والقصدير (,٨٠ و٨٨.٢ فَي الْمَثْــة. لِيَّ ان مَذْهُ الربادات طاولت المواد الاوليــــة

الجدول المرفق). المحدول المرفق). المستهلك يحقع هذه المواد الأولية تشكل حيزا كبيرا من فاتورّة الاستيراد، وتألياً تؤدى زيادة الرسوم الجمركية عليها دوراً سلَّبيا في اقتاجما يعود وييفعه المُستهلك، او يدفعه الانتاج المصدّر اذ يضيق هامش القدرة على المنافسة لَّدده حيال السَّلع المماثلة في الاسواق الخَارِجِيةَ. وتشكلُ المواد الاولَّــة نَسُبةُ سربيد. وسسس سودا دويية للبيد 7A في المئة من المستوردات، وهي اندفضت عما كانت في السبعينات 50 في المئة نظرا الى تعاظم استيراد

المئة والخدمات ٨.٥ في المئة والزراعة ثلاثة في المئة والطلقة أثنان في الْمُئة. وتتـفــّاوت مذه السلع الوســّيطة او المواد الاولية في ما بينهاً، فالاستعمالات الوسيطة تشكل السلع والخدمات المستملكة التي تستعمل في عملية الانتاج. وتستملك الفروع الصناعيـة الكثير من انتاجها ضُمُنيا، وبعض الصناعات الزراعية الغذائية بستهلك في صناعات عدة من الفئلة فاتما (الطحين المستعمل في صناعة الخيز) الاقتصادية، وقسم من النسيج يستعمل في صناعة المنسوجات الاخرى (الخيوط في صناعة النسيج، والنسيح في صناعة الملابس) ومن بين السلع المستعملة في الفروع

عدنان القصار ونائبي الرئيس محمد الاخرى غير الفرع المنتح لماً: الاملاح الزعتري وادمون جريصاتي وامين المسدِّنيَّة المُستعَّمَّلة في البنا (الترابَّة المال قاسم خليفه والمدير العام اميل والحجَّار والخزف والزجَّاج...)، السَّاع جباره. كما حضر المدير العام لفرفة المعدنية المستعملة في البناء (الدديد بيروت الدكتور وليد نجأ والمستشار الدائري والنجارة المعدنية او الالومنيوم الْقَانُوني اندره نَادرُ. واصدرت الميئة البيان الآتي: والصنابير)، والقطع المنفصلة للمعدات وَالْآلَاتُ الْمُستَخْمِةُ في خَمَاتِ الاصلاحِ والصيانة، والانابيب والقضّبان المجنّبة والالواح المعننية المستخدمة في صناعة "أن لتماد غرف التجارة والصناعة والزرآعـــة في لبنان ادراكــــاً منه أُمسُّ وُولياته، وبعد درسه الاوضاع المُفرِوْشات، والاسمدة الكيميائية والمبيُّـدات المستـعـملة في الزَّراعـّة، الاقتصادية والمالية من مختلف جوانبها وُللنشب والطلاء المستعملان في صناعة المفــــروشــــات والورق والكرتون المستعمل في صناعة الطباعة والتعليب وأطلاعه على التَـقـارير الصادرة عن الادارات المعنيسة بالشُّوون الماليسة والنقدية، برى التركيز على الامور

وسطية وإن تكون مادة نمائية.

عناصر الانتاج، ويتعكس ارتفاع اسعارها

على أرتفاع سعر انتاج السلع الصناعية

والزّراعية، كذلك يزيدٌ من ارتّفاع كلفة

فُتَـاَّجُ ٱلطاقـة التيّ هي عَنصر محرك

الزيادة البالغ اثنان في المئة، تضافً

اليه فائدة مّصرفيّة، وفائدة أكلاف،

ومعدلات ربح. وأذاً كانت التقديرات

تُحدد الزيادة في الاسعار بين ٣ و٤

في المئلةُ، فيان َّكرة الثلجُ بينَ المادة

الأوليــة والمادة الوسيطة وصولا الى

نمايات مراحل الانتاج لن تكون اقل

من ١٠ في المئــة، فكيف اذا بلغت المراحل التجارية حيث تشير الدراسات

الرسمية الى ان الموامش التُجارية

(الُارِياح) في الاستهالاكُ بلغت ٣٦ في المئة في شكل عام؟

وتبقى مفارقة كبرى، ان القرار ٢٧

الصادر عن المجلس الأعلى للجمارك والقاضي بتطبيق الزيادة على الرسم الجمركي حافظ على اعفاء السلع

والبضَّائع المعفاة بموجب المرسوم ١٢٠٤٩ تاريخ ١٤ نيسان ١٩٩٨،

ومذه الاعـــقــاعات تطول سلعـــا لا يشتريها غير الإغنياء، وهي: طائرات

شراعية وأجنحة طائرات، مروحيات

(للأفراد)، طَائرات علاية وعربات جوية

ومركبات فضائية، مراوح ودوارات

ومجموعات الهبوط ومظلات مبوط

سفن الرحلات والبواخر المعدة بصفة

خاصة لُنْقَلُ الأشخاصُ، المعديات (فري

بوت)، اليخوت والمراكب الشراعية

وقوارب بمحركات يزيد طولها على ١٥

مترا، هذه كلها، وما يتبعها من أجزاء

وتوَّابع معفاة من اي رسم جمركي.

وكان تسجيل الطَّائرَاتُ في لبنان يتم

فِّي شَّكل انخال موقت تمرَّبا من نفع

ومكذا، فانّ البخت الذي يزيد طوله

على 10 مترا لا يدفع اي رسم جمركي

(بحَّجة أنه لا يصنع مثَّله في لبنان، وإن

ما يصنع هو دون ١٥ مشرا! وكأنّ

السيارة تَمتع في لبنان!) في حين يبلغُ

الرسمُ الجمركي على الصعتَّر المُحضَّر ١٠٤ في المئــة لأنه يدخل في صنع

– فشة ستة: ١٧٨ مليارا و٩١٦

مليــونا و١٦٠ الف ليــرة (الفــائدة

- فئة سنتين ٩٠٠ مليارا و٨٨٢

مليــونا و٨٦٠ ألَّف ليــرة (الْفــَائدة

فيكون مجموع الاكتتنابات الاسمية

٦٣٤ مليارا و٢١٩ مليونا و٥٥٠ الف

ليرة، في مقابل ٤٥٤ مليارا و٢٦٤

مليونا و ٩٨٠ الف ليـرة في الاصـدار

وأستحق ٢٧٦ ملبارا و٢٢٩ مليونا

و-٦٥٠ الف ليرة توزعت على الفئات

- "۲ اشــهــر: ۲۲ مليــارا و۹۱۸

– ٦ آشــهــر: ٩ مليــارات و٤٣٥

– سنة، ١٦٦ مليارا و٩٩٧ مليونا

– سنتان: ٦٩ مليارا و٢٧٨ مليونا

و٩٢٠ الف ليسرة، يضاف اليسما

استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٤

مليارا و٢٥٦ مليونا و٢١١ الفا و٢٢٦

فيكون الفائض الاسمي ٢٦١

وبلغت قيمة التكتتابات الشرائية

٦٠٢ مليـارات و٦٩ مليـونا و٤٢ الفـا

و٤١٧ع ليـرة، توزعت على الفـئـات

- "۲ اشـهـر: ۹۲ مليــارا و۱۲۱

– ٦ اشمر: ٦٠ مليارا و٨٩٧

- سنة: ١٥٥ مليارا و٢٧٩ مليونا

- سنتان: ۲۹۰ ملیارا و۲۲۵

وعلينه يكون الفنائض الشنرائي

٣٢٠ مليارا و٣٣٩ مليونا و٢٩٢ ألقًا

ط**يونا و١١٥ الفاً و٠٢٠ ليرة.** 

مليونا و٢٠٠ الفاً و٩٦١ لَيرة.

مليونا و ٧١٠ ألاف و٧٤٨ ليرة. أ

و٨٩٥ ألفاً و٨٦٨ ليرة.

مليارا و٩٠٩ مليونا و٩٠٠ الفَّ ليرة.

١٣.٢٠ في المئة).

١٦,٠٨ في المئة).

مليون ليرة.

مليونا و١٦٠ الف ليرة.

و٠٧٠ الفليرة.

الرسم الجمركي، إلى أن أعقى كلياً.

(باراشوت).

خفض فائدة الـ ٣ أشهر الى ١٢,٦٣ ٪

فائض كبير في سندات الخزينة

٣٣٠ ملياراً شرآئياً و٣٦١ اسمياً

والتضليف، والمهان والمنتــُجــَات الصيدلانية المستخدمة في الخدمات اولاً: في الوضع المالي: الصديةً، وهكذا، يمكن كُنيرا من الاصناف ان تكون مصادة اوليسة او ( – يُسجِلُ الانْدَادُ تَقْدِيرُهُ للجمود التى تسنلها الحكومة لجهة ضبط الانفّاق وتقليص معدلات العجز في الموازنة العامة. تم، أن سلفًا كشيرة مثل المحروقات، تشكل عنصرا مـهـمـا من

 آ يرى الاتحاد في النتائج المالية الايجابية التي تحققت خلال الاشمر الاولى من العَّام الحالي بالتسبـة الى زيادة الايرادات وضبط الانفاق وانتاج أُسَائضٌ للمسرة الاولى في الموازنة العامة، مُؤشراً جُيداً يَأْمَلُ أَنَّ يتواُصُل خـلال المرحلة المتبقية من السنة الحالية، الأمر الذي تَتأتَى عنه أشارات مقنعة وثابِّتة عَن جدية الدولة في التعاطي مع المسائل التي لما مردود العامة. أن أداء الدولة المالي المنضبط والتسابت مو في رأي الاتساد من

النتائج المالية الايجابية المحققة في الاشمِّر الاولَّى منَّ السَّنَّةَ بِالنَّسِبَّةِ النَّ المحفز والمؤثر،

أشاد بزيادة الايرادات وضبط الانفاق

اتحاد الغرف اللبنانية يدعو الى معالجة

الركود الاقتصادي وتنفيذ مقررات الخلوة

زيادة الادرادات وضبط الانفاق، مؤشر جيد واصدار المليار دولار خطوة اغرى ويعتبر الاتحاد ان اصحار لبنان للمليار ولار في استواق المال الدولية خطوة على طريق تعسزيز مكاقة لبنان على الخريطة الاستثمارية الاقتصادية اخبرى على طريق تعزيز مكانة لبنان على الذريطة الاستثمارية الاقتصادية العالمية. الا انه نبه الى ظاهرة الركود العلمية ومؤشر ثقة من المجتمع الاقتـمـادي التي تعانيـمـاً مـخُتلف القطاعات: داعياً الى ضرورة ايلائما الاقتصادي العالمي في الاقتصاد اللبناني ومستقبلُه، خصوصاً وانه اتى في ظلَّ الاهتمام اللازم، وتنفيذ مقررات الخلوة أوضاع وظروف سياسية واقتصادية محلية واقليمية ودولية غير مؤانية عموماً. وهنا لا بد من التنويه بالدور غرف التجارة والصناعة والزراعة المميز الذي لثبته المصارف اللبنانية اجتماعاً في مقر غرفة بيروت برداسة لنجاح الاصدار مما يدل مرة لذرى على

دفع مسيرة البقاء واعمار بلدنا وعلى تقتما بالوضع الاقتصادي والمالي. ٦- يبدي الاتصاد ارتباعه الي للسياسة النقدية الواعية والدكيمة التي يتبعما مصرف لبنان والتي أنت الى استقرار الاسواق المالية وغياب المضاربات على العملات وتعزيز سعر صرف العملة الوطنية، وبالتالي تنامي احتياط مصرف لبنان من العملات

الترزآم مصارفنا الوطنية وقدرتما على

الاجنبية التي تشكل ضمانا كافيأ لمواجهة اية أحتمالات. ـُعُ– ان الفائض المحقق في ميزان المدفوعات في الاشمر الثلاثة الماضية يشيـر ايضاً الى اسـتـمـرار تدفق لرساميل ويؤكد مساهمة شهر اضافة ألَّى ارتفاعَ مَلَحوظ في حجم الصادرات، مما يستدي من الحكومة

رعاية القطاع السيباش وقطاعات

الانتاج. ثانياً: في الوضع الاقتصادي: مُصَادِّةً عظامرة الرك ١- ينبه الاتماد آلي ظاهرة الرَّكود الاقتصادي التي تعانيها مختلف القطاعات الاقتتَّمانية ويشدد على لزوم ايلاء هذه الظاهرة أأثمت مام الضروري وذلك بعزل مسببهاتها الداخلية عن الخارجية منها وبالتالي ألعملُ على نفي المُسَبِبات الْداخليةُ والتخفيف قدر الامكان من خطر المسببات الخارجية المتمثلة في قسم كبير منها في تعثر مفاوضات السلام

العادل والشادل في المنطقــة وفي القَسمُ الأُخرِ تتمثّل في شمول هَذه المستثمرين في لبنان، وبالتالي اطلاق مرحلة جُنيَّدة من النَّهو الاقتبصادي الظامرة بلدانا خصة في العطالمين الصناتي والنامي.

 ٦- يركز ألاتداد على ضرورة زيادة فرص تعزيز الاقتصاد اللبناني وتعصينه من المؤثرات السلبية الناتجة من التكتلات الاقتصادية العالمية التي تشمدها وذلك بتوسيع الاتفاقات التجارية مع الدول العربية والصديقة وبالتحضير الجدي والفعال للاقتصاد اللبناني لجني فوائد نطبيق منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.

٣- ان الاتحاد العام لفرف التجارة والصناعــة والزراعــة في لبنان الذي تُدرك اهمينة دور القطاع الشام في تتغيز التنمية الاقتصادية يدعو بالداح الى تنفيذ التوصيات التي اتخذت في الظوة الافتنصابية ويرى ضرورة مقابعتها مع دولة رئيس النكومة

أ - ضبط اوضاع الادارة والتوظيف في انتظار الاصلاح الاداري المنشود الذي يبعد عن الادارة الارتساطات السياسية والطائفية. ب – ايلًا؛ مندوق الض الاجتماعي الاولوية في المعالجة.

ج – تعزيز القطَّاعات الانتاجية وعدم الاعتمآد على الضرائب والرسوم وسيلة وهيدة لتأمين متطلبات د – تحصيل متوجبات الدولة من كل المواطنين والفئات دون استثناء. هـ - عنم فرض اية ضريبة جديدة قبل اقرار التوصيات المنكورة.

٤ – يرى الاتساد ان انسق المؤتمرات والنعوات والبعارض المتخصصة في لبنان يعكس مدى الثقة المحلية والاقليمية والدولية في الاوضاء اللبنانية ويدعبو الى زيادة الامتمام بمنه المؤتمرات والندوات ٥- يدّعـو الاتصاد المكومـة الى المرس على أجاوز الاستحفاقات الراهنة والمقبلة بمزيد من التحاسك

الوطنى والوفاق السياسي والسلوك

الدبموق راطي ألذي بعسزز السريات

٦- ابلاغ منظمة العمل الدولية هذه

التوميات والعمل على ملاحقتما لدى

المنظمة وكذلك لدى الاتحاد العمالي

٧- توجيه الشكر الى منظمة العمل

الدولية لرعايتها الندوة ومساهمتها

في تُنْظِيمُها، ودعوة الْمنظّمة، بالتالي،

الى زيادة الدعم للحركية التقابيية

ويصون حقوق الافراد".

توصيات ندوة "الحركة النقابية واستقلاليتها".

# استنكار منع نقابات واتحادات من اجراء انتخابات مجالسها

التشمير بالدول غير الملتزمة الدقوق العمل والعمل الجيري وعمل الاطفال الاساسية للعمال ولاتفاذ خطوأت وبيئة العمل وسواها اجرائية مختلفة لالزام هذه الدول ًا – التأكيد أن استمرار تجاهل احترام تلك الحقوق. لبنان معايير العمل الدولية الاساسية

> الدولية في مجال "اعلان المبادئ للحقوق الأساسية" للعمال ودعوة الحكومــة اللبنانيــة الى تـوقــيع هذا

يؤثر سلبا على سمعة لبنان في الخارج وعلى مشروع اعادة بنائه على اسس

٥- دعوة منظمة العمل الدولية الى

رئيس للاتحاد وملء الشواعر. وحبول رده على اعتبار رئيس

قَـال الزغـبيُّ: "لا أريد الدخُّولُ في سجال مع احد، لانني جئت الى الاتحاد للعمل على وحدته، وكل من يوحد ادعمه واقف بجانبه، ولا أملك فيتو ضد احد، بل ما يهمنا هو مرشح

. وعن امكان وجـود اتصـالات بينه وبين الاتماد "المسـتـقل" قال: "ليس مناك اتصال جدي او رسمي بل نجري مشاورات واتصالات جانبية مع بعض الاخوان في الاتصاد "المستنقل"، لاننا نعتبر أنقسنا اتدادا عماليا واددا وفريق عمل واحدا، نسعى الى وحدة الاتداد، خصوصا بالنسبة الى مطالبنا.

الاتحاد العمالي العام يبقّى هناك نوع ً من خلل، من المفتـرض العـمل على معالجته، لمواجعة المرحلة الصعبة التي وعن علاقة الاتصاد مع وزارة العمل قالً: "في الحقيقة لم آقم بأي زيارة للوزارة بعد استقالتي، ولم آجر اي اتصال ولا الوزير اسعد حردان اتصل بل ناشدني بواسطة وسائل الاسلام

ونفی آن یکون قسد تلقی ای ضعُوط من الوزارةُ او غيرها: "لا احدُ يضغط علي ولا أحد يكون في مقام

الآتي: "تود ابلاغكم ان المجلس التنفيذي "ماسة د قار في

توافقى من اجل وحدة الاتداد العمالي

العام. خصوصا في الظروف الراهنةً بنفردها". ولتحقيق المطالب.

وتدرص على تنميتها. آلهطالبة، مجددا، بالاسراع في اقرار الميكلية النقابية وتنفيذها وفق المشروع الذي اعدة الاتصاد العمّاليّ

عًـ تأكـد الالتـزام، بقـوة، بنود البرنامج المطلبي للاتشاد العسمالي كاملة خصوصا لجمة ادخال تعديلات جذرية على السياسات الاقتصادية والاعمارية والمالية والاجتماعية العامة بجعلما اكثر انسانية وسموقراطية وعبدالة، والاصرار على انه اذا كيان ضُرب الاتداد قد استمدف، بين ما استحدف، هذا البرنامج، فان التمسك بالبرنامح، كاملا، هو ايضاً، احد بنود اعادة بناء الوحدة النقابية

الجدية. ثالثًا – في احترام معايير العمل

أُ- تكرار دعــوة التكومــة الى

وابرام اتفاقات العمل الدولية الأخرى المكملة للاتفاق ٨٧ لاسيما منها ما يتعلق بحق التنظيم النقابي في القطاع العام وعمل المرأة والمساواة في

واستقلاليتما طبقا للأتفاق ٧٨٦" بأستقلالية الحركة النقابية "واستنكار اصرار الحكومة على منع العديد من النقَــُابات والاتدــادات من اجــراء انتخاباتها، والمنتهية ولاية مجالسها منذ سنوات".

اذاع رئيس الاتصاد العسسالي تُــقلُّ البــاس ابو رزق امسَ توصيات الندوة التي نظمما الاتحاد بالتعاون مع منظّمة العمل الدولية: "اولًا " - في استقلالية الصركة النقابية العمالية:

.. ۱– استنگار است.مرار تدخل الحكومة في الشؤون الداخلية للحركة النقابيلة على نطاق واسع وبشكل مذالف تماما للقوانين والانظمة، ودعوة المكومــــة ألى الكف عن هذه

السياسات السلبية المعادية. ٦- استنكار اصرار الحكومة على منع العديد من النقابات والأتصادات من اجراء انتخابات مجالسها المنتهية ولأيتما منذ سنوات بما يخالف، ايضا الانظمة والقوانين.

۲– تقدیم شکوی جدیدة امنظمة العمل الدولية في موضوع استمرار التدخَّل في الشؤون الداخَّلِية للحركةُ النقابية وعدم احترام معايير العمل الدولية، ودعوتها، ايضا، الى ملاحقة الشُكُوى السابقة في هذا المجال والعمل على تنفيذ القرارات الصادرة في شأنها.

. ثانيا – في توفير شروط الوحدة النقابية وتدعيمها ١ – التمسك بالوحدة النقابية على قاعدة الاستقلالية والحرية كشرط اساسي وكمتف سأم للنضأل

٢- تُكرار الدعــوة الى جــ النقابيين لرفض وصاية الحكومة والالتفاف حول الاتداد العمالي بقيادته المستقلة ولنبذ كل اسباب الخلافات والنزاعيات التي تزرعهما الحكومية

المستبقل وأودعه وزارة العمل مئذ

توقيع الاتفاق ٨٧ لمنظمة العمل الدولينة الضاص بالصقوق والصريات النقابية وابرام هذا الاتفاق انسجاما مع نص النست ور اللبناني الضامن للعريات.

آ – الاسـراع، بالنــالي، في توقــيع

## الزغبي: لا فيتو على احد وابلغنا العمل موعد الانتخابات

وجه رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الزغبي كتابا الى وزارة العمل اخطرها فية بقرار المجلس التنفيذي تعديد لا تموز المقبل موعدا لانتخابً

رسول رحد سي اعتبار رئيس الاتحاد العمالي العام "المستقل" الياس ابو رزق ان استقالة الزغبي هي "عملية الهاء عن الامور السياسية في البلد".

حيثُ تدفع الُطبقة العاملة الضريبة

واذا كمان مناك اتصاد واحد خمارج

العودة عن الأستقالة، وكان ردي ان قراري مو نمائي، ودوافعي شخصية ولا اكن اي عداءً لاحد .

الوصي عليّ، بل أنا صاحب قراري". ونص الكتاب الى وزارة العمل على

الاتماد العمالي آلعام، قد قرر في حُلستَه المنعقَّدة بتاريخ ۱۲–۵– ١٩٩٨ قبول استقالة رُذَّيْس الاتحاد السيد غنيم الزغبي من منصب الرئاسة وحدد السابع من شهر تمور ١٩٩٨ موعدا لانتخاب الرئيس وملء الشبواغير، وفي حيال حيصول اي مستجدات عول انتخاب هيئة مكتب كاملة، فأتنا سُوف نعلمكم بذلك ضمن

المملة القانونية".

وادلى الامين العام للاتصاد العمالي الفأم سعد الدين حميدي صقر بتمريح قال فيه:

"نطمّئن ابو رزق ان قـرار المجلس التنفيذي باجرا الانتخابات في السابع من تموز المقبل هو قرار جدي وليس على سبيل المزاح والتمييع.وقد اللفنا فعلا وزارة العمل مذا القرار وسنوجه الدعوة الى جميع الاتصادات من دون استثناء للمشاركة. ونســأل ابو رزق وفــقــا لأي نظام

يريدنا ان نجري الأنتخابات؟ ملَّ على أساس النظام الداخلي الذي سحبه من ادراج وزارة العسمل؟ أم علَّى اسساس النظام الذي لا يزال مطبقاً لتاريخه؟ كما نسأل الزميل ابو رزق كيف استمر في رئاسة الاتحاد هو واعضاء ميئة المكتب، وانا كنت واحدا منهم، مدة ٤ سنوات كاملة واي نظام اعتمد او ای فلسفهٔ نظامیتهٔ او قانونیه

واخيرا نسأله مل يريد ابو رزق فعلا وددة الدركة النقابية ووحدة الاتحادُ العماليُ العام ام أنه يُسُعى فقط الى رئاسة اللاتحاد، اي اتحاد؟".

## تحذير من شيك مسروق

سرفت اوراق تخص بسام

رزق معوض من داخل سيارت في طرابلس وضمنها شيك لامره من حساب السيد عبد الكريم العلى مسحوب، على بنك الرياض في جــدة في السعوبية رقمه ١٢٥٠٠٠٠ حتی ۹۸/٥/۲۰ قیمته ٥٦٠٠٠ ريال سعودي ستة وخمسون الف ريال سعودي بحذر صاحب الشك جميع المصارف والصيارفة وسواهم من مغية استعمال الشك المذكور ويحملهم المسؤولية القضائية ويرجو عند عرض الشك المنكور الاتصال باحد الرقـــمين ١٨٥٥٦/٦٦٥٠ و٠٢/٤٣٩٠٨٠ ولمن يصيد الشك مكافأة.

تحسيبه السواق عادة عنى مخاطر القرض لأي بلد من البلدان، وتأخذه المؤسسة التي تدير الاصدار في الاعتبار، لم تطرأ عليه اي معطيات

جىيدة تسوغ ارتفاعه بالنسبة ال

لبنان، الا ان التّطورات الافيارة في

الاسواق الآسيوية واستمرار ذيولما حملت مؤسسات ادارة الاصدارات على

التشدد في شروطها، خشية ترابع

سعر الورَّقة الْلَبناتية في الاسواة الثانوية. وفي مثل هذه أأحال فار

مدير الصدار سيتحمل النتلاج كون

الفائدة لدى توقيع الاتفاق والمامش

عليها غير قابلين للتعديل على الدولة

مصارف تشارك ومصارف ... لا

وبينما لبلغت الحكومة لللبنانية

مصرف لبنان المصارف (وفقا أما

رمسر اشارت اليه "النهار" في حينه) رغبتهما في تغطية الإصدار الجديد من الخارج

لأسباب عدة اقلها تدسين ميزان المدفوعات، لا تبدو المصارف اللبنانية

مذه المرة منزعجة من الطلب لا سيما

وأنَّها شُاركت بكثآفة في اصداري

نُيسان، وتؤثر الترقب تعاليا مُعْ

سيولتما. الا أن بعض المصارف الذي

لم يدع الى المشاركة في الأصدارين

الماضيين قد يكون مستعداً

للمساهمة، وان بحصّة متواضعة في الاصدار المقبل اذا ما وجد مصلحة له

الصفاظ على موفور مقبول مر

#### فخ أوسلو التجاري

والسبب، كان التعذير الذي وجمته المفوضية الأوروبية لاسرائيل من خرقها الْاتْفَاقُ التجاري مع اوْرُوبا عُبْرُ طبع منتجّاتُ المستَعَمْرات الاسرائيلية في الإراضي المحتلة بداركة "صنع في اسرائيل" وتسويقها في اوروبا بما يُعتبرهُ الاتعاد شهادات منشأ مزورة. الأأن أحدا في اوروبا أو اسرائيل إو العللم لم يجمل الطابع السياسي لورقة

ملنويل ماران البَّفْوَضُ الاَوروبي لَمْنَطْقَة جنوب المتوسط والشَّرق الاوسُّط ٱلْتَى مقويل ماران المقوص الاوروبي بمسعدة جنوب مسرست واسترى الرسس التراكة الاسرائيلي بنيامين تزامنت مع انميلر المحاولة الاميركية لتني رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو عن تعتقه في مسألة اعادة الانتشار، على رغم كل الحذر التقني والقانوني الذي اختارته المفوضة الاوروبية في صياغة بلانها. فمُعنَّى الاقَّتراح المرفوع الى الاتحاد الاوروبي واصح: تذكير الدولة العبرية

بأن شريكما التجاري الاول في العالم لا يعترف بأي سيادة اسرائيلية على القدس الشرقية ولا الفغة الغربية ولا قطاع غزة ولا الجولان. ومذا ما يفسر الرد الاسرائيلي العنيف، في رسالة تمديد واضحة من رئيس الوزراء الاسرائيلي على الجراءات التجارية الاوروبية المقترحة على رغم ان السلع المعنية تكاد ّلا تعثل ولحدا في المئة من اجمالي الصادرات وتـّكادُ تقتصر على منتجات تستملكها سوق الورود الاوروبية في شكل خاص. فاسرائيل التي تخشى سابقة قانونية دولية حول اطار سيلاتها قبل دخول مفاوضات المرحلة النمائية مع سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني، قررت – شأتها

في ذلك شأن خيارها مع الادارة الامبركية – التصعيد في مواجمة التحديرات الاوروبية مستخدمة الاقتصاد الفلسطيني، مرة اخرى، رهينة اديما. زربيـ فتمنيد نتنيامو جاء صريحا في كلامه عن فرض طوق تجاري وبشري كامل على لراضي السلطة الفلسطينية ومنتجاتها وعمالها، وهو اجراءً يستخدمه حتى لان في الرد على عمليات تفجير تحصل دلخل اسرائيل فقط، وكلف الاقتصاد لْيني اضعاف قيمة المساعدات المالية التي وصلته منذ انتفاقات اوسلو.

ومذاً التمديد الفعال، يكشف مدى الخلل في العلاقة للتجارية والاقتصادية – وَمِي النَّتِيجَةَ الْمَتَمِيةَ لَلْخَلَلُ الْسَيَاسِي الْبَارِزُ فِي الْمَفْاوِصَاتُ الَّذِي تَشَمَلُهُ اتفاقات اوسلو لا بل تتبناه وتكرسه واقعا نهائيا. فَفَي النَّعَامُ ١٩٩٦ مَثُلا، صُدَّرَت اسْرائيل ما قيمته ٢٠٤ مليار دولار نحو اراضي سلطة الحكم الذاتي واستوردت منها منتجات — معظمها زراعية — تقل

قيمتها عن ٢٥٠ مليون دولار. وإذا كان ٩١ في المئة منَّ الاستيرادّ الفلسطيني، اسرائيلي المنشأ أو العبور، فان ١٤ في أَلْمَلَة من صَلَّارات الصَّفَة الفربية وُفَّزة يتُوجُه ۚ ألى اسرائيل. والْكهرباء والماء والماتف في اراضي سلطة الحكُّمُ الذَّاتَي تَحتُ سيطَّرة اسْراتُيليةً، والعُمالةَ الفلسَطينية في اسرائيَّل توفر ٤٠ في المئةٌ من اجمالًي الناتح المعلي الفلسطيني، وهو ما تستَّفعمته اسرائيل حتى الَّيُومِ أداةً — بمجردٌ اقفالَ المعابِّر او فتحماً – لُافُقَاد الاقتصاد الفلسطينيّ اكثر من ٦٠٠ مليون دولار من الدخل واغراقه في بطالة يقدر بعضّ

فخ جديد من افخاخ اوسلُّو – الاتحاد الجمركي الفلسطيني – الاسرائيلي يتكشف امام اعين اوروبا والعالم، وبخاصة الفلسطينيين الذين يكتشفون، مرة أخرى، كم أن قُبِانتُهُم كانتُ متسرعة عندما وقعت اتفاقا يحولُ حتى

ھانی حمود

ايطالياء وتعرض مصنوعات الالمنيوم

وجديد الجناح الفرنسي لهذه السنة

المجموعة المتكاملة من الابواب

والنوافد الالمنيوم بتصاميم جديدة من

شـركـة "بروفـيل"، وتمثل "بانيـكو

للتمدير؛ خمس شركات وتعرض

السلالم الحديدية ودمانات الديكور.

وتقيم شركة "شابو" احدث التقنيات

ً وتشاركُ الَّغرفُ الْتَجِارُىَّة في

مونبيلييه وفرساي وبروفانس والاتداد

العام للصؤسسات الصفيرة

في الدمان ومنع النش و العوازل.

## معرض "مشروع لبنان ٩٨":

## مشاركة ايطالية وفرنسية ويونانية

برعساية رئيس الوزراء رفيق الدريري، يفتتح معرض "مُشَروع لبنان ٩٨" الذي تنظمه الشركة الدولية للمعارض أَ الذامسة بعد ظُمر اليوم في "فوروم دو بيـروت" ويشـاركَ فيـهُ ٥١٢ شركة من ٢٣ دولة منها ١٤ دولة عبر اجنحة رسمية لما. ويضم المُعرض أَخْرِ التطورات في تقنيات مواد البناء ومعداته ويستضيف زماء الفين من ذوي الاختصاص من المقناولين والممندسين والتبجار

واصحاب المشروعات والفنادق وتشارك ايطاليا للمرة الرابعة على التوالي عبر جناح يضم اكثر من ٥٠ شركة تشمل معروضاتما الآدوات المحية وانظمة التنفئة والتبريد ووحداث الانارة ومعامل الرخام

وتختص شركة "اوروبا ٢٠٠٠" 'جنرال فيتينغ" الانابيب المعدنية والبلاستيك، وتقدم شركة "ألب" بمرات هواء عازلة، وتعثل تعاونية "اتدكسبور" شركات عدة في شمال

كاتون الاول أيار

M3

M4

القاعدة النقدية ٢٩٩٤

تعت الطلب + ودائع لاجل في مصرف لبنان،

والابحاث الاقتصابية في مصرف لبنان

الجدول الاسبوعي عن تطور الكتلة

النفَّدَيدة، مَا بَدِن ۖ أَيار ُو ۗ٢ منه، وسجلت العلامظات الآتية:

M1 - سجلت السيولة الجاهزة

بالليرة M ، خلال الاسبوع الممتد من

۱ أيار ۱۹۹۸ الى ۷ منه، ازدياداً

بمبلغ ٢٦ مليار ليرة نتيجة توسع حجم

النقد المتداول بمبلغ ٢٥ عليار ليرة

وتراجع الودائع تحت الطلب ١٢ مليار

ً - M2 : ازمادت الودائع الامخارية

بالليرة M1 - M2 مَجلِغٌ ٤٠ مليار

لَيرةً خَلَالَ هَذَا السَّبُوعُ. وَيَبَلَغُ بَذَلَكُ النمو السنوي للكتلة النقيية M2 على

أصدرت أمس مديرية الاحصاءات

1999

1951

TYTA

۲۰ نیسان ۲ آیار

£1TYf

مدار سنة، نسبة (–) ٩,٧٠٪.

– M3 : تراجعت الودائع بالعملات

الاجنبية M2 – M3 (بعد تصحيح

فروقات القطع) بمبلغ ٤٦.٩ مليون

دولار، وبلغ بذلك النمو السنوي للكتلة الإجمالية M3 ، ١٥ (٪...

– 14 ، بلغ نمو الكثلة النقدية

في مفهومها الواسع 4M، خلال سنة،

نسبة ١١.٠٩٪. وقد ازيادت محفظة

سندات الذزينة، المكتتب بها في

القطاع غير المصرفي مبلغ ٨ مليارات

النولار الاميركي في سوق بيروت،

خلال منا الاسبوع من ١٥٢٠,٢٥

سوق القطع: تراجع سعر قطع

مجلس الادارة

1938

120.

Tf5)

– Mi - النقد المتباول + الودائع تمت الطلب. —Mi = Mi + الودائع الاخرى بالليرة

اللبنانية. -313 = 112 + الودائع بالعملات الادنبية. - M3 = M4 + سندأت الذرينة

للجممور. – القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودافع المصارف التجارية

بنك المدينـــة ش. م. ل.

الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية

الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن اعمال البنك لعام ١٩٩٧
 والتقرير الضاص المنظم عسلاً بالمادة ١٥٣ من قانون النقد

٣. المصادقة على ميزانية وحسابات البنك لعام ١٩٩٧ وتخصيص

٤. انتخاب مجلس أدارة جديد وتحديد مخصصات أعضاء مجلس

ه. اعطاء التراخيص للنصوص عليها في المواد ١٥٢ من قانون النقد

٧. الاستماع الى تقرير مفوضي المراقبة عن اعمال عام ١٩٩٧.

نتائد السنة المالية وابراه ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة.

والتسليف والمادة ١٥٨ من قانون التجارة.

والتسليف و١٥٨ و١٥٩ من قانون النجارة.

132c1 -AA71

TT.TT T11FA

EITYD TYTE.

ويضم الجناح اليوناني اكثر من ١٢ شركة تعرض المطابخ والادوات الصحية وسخانات الميآه بالطاقة ويستمر المعرض حتى السبت ٢٣ ايار الجاري، ويستقبل رواده من ذوي

التغيير الاسبوعي التغيير

15-

T.YO-

10.41

-34.76

الاختصاص فقط، من الرابعة بعدّ الظهر وحتى العاشرة مساء.

القومية ٩٢ واهمها: الكتلة النقدية بين ١ أيار و ٧ منه: زيادة الودائع بالليرة وتراجعها بالعملات

القومية ٩٢ في الدول الاعتضاء للاسكوا وعرضها على الدورة الاولى للجنة الاحصائية في الاسكوا (٦–٩ تَشْرِينِ النَّانِّي ١٩٩٤) في عمان، وقد أقرت الأستراتيجيا اللجنة الاحصائية التى تعتبر احد الاطر بر المؤسسية الاسكوا التي نسترشد بآرائما وتوصياتها عند أعداد برامجنا الإحصائية.

أو المستخدم في الدسايات القومية والاحصاءات المرتبطة بما". الحسابات القومية ٩٢.

وتحدث على هامش الاجتماعات المستشار الاقليمي للحسابات القومية والاحصاءات في "ألاسكوا" قطب عبد اللطيف سالم فقال أن أفادة لبنأن من انعقاد الاجتماعات تدخل في اطار التُعرف الى تجارب الدول الآخرى، اضافة الى البياثات الاحصائية اللازمة لتركيب المسابات القومية للبنان.

مذكرة توضيحية

حتلها نظآم المسابات القومية ١٩٩٣ وما احتواه من تطورات نوعية على البيأنات الاحصائية وأنعكاساتها على التحليلات الاقتصادية والاجتماعية الاجمالية فقد اصدر المجلس الاقتصادي والاجتماعي للامم المتحدة قراره الرقم ٥ لعام ١٩٩٢ ، يوصي فيه الدول الاعضاء في المنظمة الدولية باستخدام نظام

## الاجتماعات تختتم في "أسكوا" الجمعة تقويم الحسابات القومية ١٩٩٣ في دول غرب آسيا



للجلسة الصباحية

تستمر اليوم اجتماعات خبرا تقويم الدسابات القومية ١٩٩٢ في دول اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لفرب آسيا "اسكوا" التي افتتح اعمالُما الأمين التنفيذي لـ "اسكوا الدكتور حازم الببلاوي في حضور ممثلين عن منظمات اقليميةٌ ودولية

قال البيلاوي ان الاجتماعات تتزامن مع التحضير للاحتفال باليوبيل الفَضّي لـ "اسكوا" مع حلول السّنة ١٩٩٩. ووصف الاجتماعات المذكورة بانما تمدف الى "تقويم النطوأتُ المتخذة في تنفيذ نظأم الدسابات القوميثة والاعتداد للخطوات المستقبلية التي تساعد في الاسراع في تنفيذه لكيّ تتمكن دوّل اللجنة من اعداد حساباتها القومية بالدقة والواقعية اللتين تتماشيان مع تطورات العصر المديث. ففي مدى العقدين الاخيرين شهد آلعالم تطورات أقتصانية واجتماعية ويبئية ومعلوماتية مذهلة وأصبحت تسوده قواتين تجارية ومالية عالمية جديدة لم يعمدها من قبل مما حدا بواضعي نظام الحسابات القومية للأمم العتحدة على اعادة النظر في هيكليته فعملوا لما يقرب من عقد من الزمن على مراجعته واعادة صوغه بشكل يتلاعم مع هذه التغيرات المتسارعة التي لم يسبق لها مثيل. وقد كان للكّثير مّن هذه التغيرات نصيب وافر في هذه المنطقة وفى مقدمها قضايا التضخم والدائنية والمديونية والدروب والتسلح والتلوث البيئي والاعتماد على مورد اساسي واحد والعمالة المستوردة والضمان ومساهمة المرأة في التنمية وغير

ولغص التدابير التي قامت بها ''أسكوا'' لتنفيذ نظأم الحسابات "اولا: التعـَرف بصورة اوليـة الى

المتاح والمزمع تنفيذه مستقبلا من البيانات والمسوحات الاحصائية في بلدان الاسكوا وذلك باستعفاً استبيّان احصائي أعد بالتنسيق بين الاسكوا وشعبة الاحصاء التابعة للأمم المتحدة في نيويورك. ثانياً: اعداد خطوط عريضة لاستراتيجيا تنفيذ نظام المسابات

ثالثا: الاشراف على مراجعة ترجمة وثيقة النظام أ SNA 93 (اكثر من ٧٠٠ صفحة) من الانكليزية الى اللغة العربية. فكانت بذلك اول ترجمة تصدر وتسبق الترجمات الى اللغات الاخرى والتي لم يصدر معظمها حتى رابعاً: تأهيل الكادر الفني المنتج

وناقش المجتمعون التجارب التي استخلصت من جراء مباشرة بعض دول "الاسكوا" تنفيذ نظام

وتختتم الاجتماعات الجمعة المقبل.

وحصلت "النمار" على المذكرة التوضيحية عن الاجتماع وفيها:

انطلاقا من الاهمية البالغة التي

الدسابات القومية ١٩٩٢ واعتباره

المعيار الدولي لتجميع احصاءات حساباتها القومية والاداة التحليلية وأسلوبا للمقارنات الدولية. كما اوصى المجلس الاقتصادي المنظمات الدولية ومنها اللجان الاقليمية للامم المتحدة بالعمل على الاخذ بمفلهيم نظام المسابات القومية ١٩٩٢ وتمقيق الاتساق معه عند قيامها

باعداد معايير تخص ايا من مجالات

الاحصاء الاقتصادية او الاجتماعية.

كما صدرت توصيات عدة من اللجان

الاحصائية الدولية والاقليمية تنص

على ضرورة البدء في تنفيذ نظامً

المسابات القومية ١٩٩٢ وتطبيقه

وعملا بتلك القرارات والتوصيات

قامت اللجنة الاقتصابية والاجتماعية

لغرب اسيا ببنل جهود كبيرة من

خلال رسم استراتيجيا لتنفيذ النظام

تضمنت عقد دورات تدريبية وورش

عمل على المستويين القطري

والاقليمي بالاضافة ألى الخيمات

الاستشارية التي تقدمها الى هذه

الدول، بنه حفَّ تـأميل الكُّـوادر

الوطُّنِّيةَ التي يمكنها ان تقوم

بتطبيق ذلك النظام، كما قامت

اسكوا بالتعاون مع مجموعة من دول

المنطقة بالبدء في تنفيذ نظام

المسابات القومية ١٩٩٣ في تلك

البلدان بموجب برامج قطرية روعيت

فيما ظروف كل دولة وامكاناتما

ومتطلباتها وحاجاتها للاغراض

التخطيطية والتحليلية. ونظرا الى ان

ثلك الدول التي بدأت تطبيق النظام

قد قطعت اشواطا مختلفة ومتفاوتة

المستوى بين بلد واخر، ومرت

بتجارب عديدة، فقد تقرر عقد

خبراء لدراسة هذه التجارب

وتتلَّخْصُ اهدافه فيماً يأتي: التنفيذ بعد من جمة ثانيةً.

– العمل على تحفيز وتشجيع الدول الاخرى من دول المنطقة التي لم تبدأ بعد تنفيذ النظام، للبدء

فى المصادر والبيانات الاحصائية التي يتطلبها النظام وواجهتها الدول المنفذة للنظام وأسلوب معالجتها. – التعرف على الحاجات الأحصائية للمراحل اللاحقة لتطبيق النظام في دولُ المنطقة ومقارنتها بما هو متاح

برامج الاجهزة الاحصائية وخططها في ضُوءُ اولويات كل دولة وحاجاتها - التشاور على وضع برنامج عمل

في مجالات الاستشارات الفنية والتدريب والملقات الدراسية والندوات وورش للعمل واستخدام والوقوف عندها واستخلاص الدروس النظام والتعجيل في تنفيذه".

مواضيع متعددة أضافة الى المواضيع

الصناعية والبيئية وامور الطاقة

واتفق على متابعة البحث في كل

وابدى سألم استعداد وزارته

لاستقبال جميع الصناعيين النمسويين

النين يرغبون في انشاء شركات

مختلطة لاطلاعهم على التسميلات

التي تقدمها الدولة، اضافة الي

تسميلات جديدة يتم البحث فيما

لدعم الاستثمار الذي تقوم به

وأكد "ان الشركات النمسونة

جادة في المجيُّ الى لبنان، وشرحنا

لهم انه في مُقابِل التقنيات التي

يقدمونها من خلال الشركات

المختلطة يمكنهم الافادة من الانتشار

اللبناني في الدول العربية وافريقيا

واميركا الجنوبية لتسويق السلع التي

مصاتع الالبان والاجبان

والتقى سالم وفـدا من اصحاب

مصاّتع الالبان والاجبان وبحث معه في

اوضاع القطّاع عموّها. واكد فيّ

تصريح على الاثر انه يعنى بالموضوع

الصناعى والطلاقا من هنا تهمه

"الممافظة على المستملك والصناعي

معا"، مشيرا آلى "وجود مصانع جيدة"

واخرى "لا تعمل ضمن الموآصفات

ألمطلوبة"، ومؤكدا انه "ضد كل شيء

غير قانوني وغير منسجم مع

واعلن انه طلب من رئيس مجلس

الوزراء رفيق الدريري في لقائه واياه السبت الماضي "تأليف "لجنة الحليب"

المعمول بها فَي مختلف دول العالم،

وهي الّتي تشرّع في موضوع المليب، وتضم الوزارات المعنية بالموضوع،

فْيحظَّى أيُّ قُرار تَتَخذُه بِمُوافَقَة كُلُّ

الوزارات، ويعرف الصناعي ان عليه

التُقيد به، وهنا ينتفي التّجانب في

المالاحيات"، نافيا ان "يكون

الموضوع يتعلق بالصلاحيات"، ومعتبرا

ان وزارتي الصناعة والزراعة "فريـق

وآحد متفأون لايجاد السبيل الانسب

واذ اكسد حق وزارة النزراعية في

القيام بدوريات على مصانع الالبانّ

والاحبيان، شيد على "ضرورة ان

تُشمِل الدوريات كل المصانع في كلّ

المناطَّق وأنَّ لا يؤخَّذ كل الَّصنأَعيين

بجريرة بعض المصلنع المخالفة".

لخدمة القطاع عبر لجنة الحليب".

المواصفات الصّحية (...)".

الشركات الاجنبية.

ستنتج في لبنان".

هذه الامور مع الوزراء المعنيين".

بحث وزير الصناعة نديم سالم امس مع وقد اقتصادي نمسوي زاره برفقة المستشار التجاري في السفارة النمسوية بيتر فيستن، في سبل التعاون الصناعي بين لبنان والنمسا. الوفد النمسوي هي تكملة للزيارة التي قمنا بهاً مع الرئيس رفيق الصريري للنمحسا والتي ححت الشركاتُ النمسوية على المجيء الى لبنان والبحث في امكانات التعاون معه واستطلع الوفد الاجواء الصناعية في لبنان وحاجات لبنان آلى

مؤسسة جماد البنَّاء الانمآئية ندوة عنٌ زراعة الخضروات والعناية بما في بلدّة كفرفيلا (النبطية) حاضر فيماً

الدولية

اميركان اكسبرس بنك"، في فندق بريستول" مؤتمر التوظيفات الدولية والأدوات المالية يتحدث فيه كبار موظفي المصرف العاملين في الاسواق

## (سلمي عياد)

وفد البنك الدولي

لتأهيل الإدارة

لدی مرهج

التـقى امس وزير الدولة لشـؤون للاصلاح الاداري بشارة مرمج وفدا من البنك الدولي ضم كبير خيرك المعلوماتية الطوان موسى، والمسؤولة

عن مُتابَعة مشروعُ الاصلاح الاداري

عن مسبعه مشروع الأصلاح الأعلام طوفان كولان، والخبير في المناقصات فريدريك كرلاز، وكان بحث في موضوع متابعة مدفظة مشروعات البنك للدولي

وأوضّع موسى اثر اللقاء، "اطلعنا

على المراحل التي نفنت من مشروع البنك لاعادة تأميل الادارة والاصلاح الاداري في لبنان والتي هي قيد التدفيذ ومنما دراسة الهيكليات والتوصيف

والتصنيف الوظيفي ووضع استراتيجيا وطنية لاستعمال المعلوماتية لتحسين

ألاداً الاقتصادي، الى سبل تدديد

المشروعات المنتوي تنفيدها والتي

تمدف ألَّى تدسين مستوى الذدمات في

الادارة لتسميل معاملات المواطنين

لافتاً الى "ان المدف من زيارةِ الوفد

البنان، هو آجرا تقويم علم لأداء كل

المشروعات الممولة من البنك الدولي

وفد اقتصادی ترکی

زار حراجلي ومسقاوي

بحث امس وزير الاشفال العامة علي

وأكد بتالى الاممية التي توليما

وزار بتالي أيضا وزير النقل عمر

مسقاوي وبحث معه في العلاقات

الثنائية لا سيما على صعيد النقل، وقال

لدى مفادرته: "أنناً نزور لبنان لحضور

احد المعارض الذي يمتم بالالماء والاعمار وتشارك فيه نحو ٤٠ شركة

وقال آن مدف ترکیا مو تطویر

العلاقات مع لبنان لان لما معه روابط

وعلاقات تآريخيـة (...) ووجود هذه

العلاقات يشكل أساسا متينا لبناء

تعاون ثنائي مستمر بين البلدين في شتى المجالات (...)".

فاخوري منع ادخال

البطيخ الاحمر

منع وزير الزراعة شوقي فلخوري في قرار أصدره امس بالرقم ١/٨٨ "الحفال

للبطيخ الاحمر آلى الأراضي اللبنائية

اعتبارًا من الثلثاء (اليوم) ١٩ ايار

٩٩٨ (". لانَّ الكمياتُ التَّيُّ أَدخَلتَ آلَى

الان تجاوزت الحد المسموح به بقرار من

لماذا التلكؤ في إحالة

"الرتب والرواتب"

على مجلس النواب؟

استنكرت الجمعية العمومية للهيئة

الادارية لرابطة خريجي المعمد الوطني

ومتحربيه للابارة والنماء تتككة

الحكومة في احالة منسروع قانون

سلسلة الرثب والرواتب على مجلس

النواب، وخصوصًا أنَّمَا التزمَّت موعدًا

اقصًاهُ 0 أُ نيسًان الماضي". وحذرتٌ في بيان لها امس "من مغبة التلاعب بلقِمة

عيش الموظفين وعائلاتهم" محمّلة

مجلس النواب المسؤولية الكاملة عن

كل تأخّير في اقرار الْقَانُون مع ضرورةً

تبني التعديلات التي اقترحتما الميئة

الادارية للرابطة" وَفَوَّضَتَ الدمعية

العمومية الى الهيئة "صلاحية اتخاذ

جميع القرارات الضرورية لتصعيد

انتخابات نقابة المهندسين:

المرحلة النهائية غدا

للفروع السبعة

تنجز نقابة المهندسين في بيروت الاربعاء المقبل المرحلة النمائية من انتخاباتها الفرعية بانتخاب إعضاء

مكاتب الفروع السبعة الرئيسية الذين

يديرون الاختصاصات في النقابة وقد اصدرت "مجموعة الخيار المهني" التي

تخم مرشحي مكتب فرع المعماريين

الاستشاريينَ. بيار نعمة، جاك خُولْم،

حبيب صادق وليفون نلفزيان بياتا

دعت فيه المَينَةَ النَّاذَبةَ الى الْاقتراع

على اسلس "الخبرة والالتزام المهنيّ

وعن امداف اللائحة اوضح الممتدس

أً - ابراز دور المعمّاري المميـز مع

– ُلقرار نظام تسجيل جنيد

- وضع مرشد جديد للاتعاب بالتكامل مع الاختصاصات الهندسية سنا

. - تعزيز دور النقابة في المجالين

العلمي والثقافي وترشيد العلاقة بين النقابة والادارات العامة.

- رفّع مستوى الاداء الفني والممني للمعماريين واعتماد مبدأ المباريات على

مشاريع المؤسسات العلمة وتشجيعها على المؤسسات الخاصة".

البدائل المطروحة

للسياسة الضرائبية

اللبناتيين، يعقد مستشار مندوق النقد الدولي الدكتور عبد المنعم عبد

الرهمن ندوة عنوانما "البحاثل

المطروحة للسياسة الضرائبية المتبعة

حالياً من الحكومة"، الخامسة بعد ظهر

الخميس ٢٦ أيار الجاري في هندق "لوغبريال"، الاشرفية.

بدعوة من تجمع رجال الاعمال

برم حور المستشاري للفرع من تأكيد الدور الاستشاري للفرع من خلال النقابة في القضايا الاعمارية

والنشاط النقّابي والعُملُ لانجاحُ الفرعُّ.

يبار أنعمة انها تصب في أطارً،

المطروحة.

المواقف من أجل انتزاع كُلُ الحقوق".

مجلس الوزراء.

ولتعبيل طرق تنفيذها".

حراجلي مع وفد لقتصادي تركي زارةً برئاسة وزير الدولة التركي لشؤون التعمير محمد بتالي وبرفقة سفير تركيا ثانيا: اهداف اجتماع النبراء: ناظم دوملو، في سبل تشجيع الاستثمار المشترك بين لبنان وتركيا. يأتي اجتماع الخبراء هذا كبداية للوقوف امام تجارب دول منطقة حكومته لزيادةً التبادل مع لبنان، متمنيا الاسكوا في تنفيذ نظام المسايات إن تفتح السوق اللبناتية أماء المنتجات القومية ١٩٩٣ في مراحله الاولى التركية على غُرار ما هو حاصل بالنسبة الى المنتجات اللبنائية في تركيا.

 التعرف من التجارب المختلفة ودراستها والاستفادة منها وتبادل الْخَبِرات بين دول المنطقة التي بدأت تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٢ من جمة، والنول التي لم تبدأ

 التعرف على المشاكل النظرية والتطبيقية التي واجهت عملية التنفيذ والطول المناسبة لماء -- التّعرفُ الى النقص والقصور

حاليا وامكانات التطوير بما يخدم

لدول المنطقة خلال الفترة المقبلة

## سالم بحث في التعاون الصناعي مع النمسا وأكد حرصه على تنقية قطاع الألبان

يعقد الجمعة المقبل، بدعوة من

ذكر بيان صدر عن المركز العربي للاعلام وتسلمت "النمار" نُسُخة عُنَّه

# – نمسوية". واشــار الى "ان الوفــد عــرض

وصرح سالم على الاشر: "أن زيارة المُساعَدة، أضَّافة الى مجالات التعاونُ

#### المناعي عبر شركات مختلطة لبنانية "زراعة الخضروات" في النبطية

نظمت اللجنة الزراعية في "جمعية المهندس الزراعي سليم مرأد.

## مؤتمر التوظيفات والادوات المالية

#### معرض قطر للمال والاستثمار

ان معرضاً للمال والاستثمار سيقام في مرّكز قُطر الدوليّ للمعارضُ فيّ الْفترَةُ بين ٢٢ تشرين الاول المقبل و٥٦ منه برعاية وزارة المال ومصرف قطر المركزُي وَغرُفُةُ التجارةَ والصناعة في قطر بآلتهاون مع بعض المصارف والمؤسسات المالية القطرية والخطوط

#### وزع لمس مصرف لبتان العدد ٤٦ من النشرة الشهرية التي تعدما منيرية الاحصاءات والأبحاث الاقتصانية

فيم وتناول العدد الاوضاع الاقتصادية حتّى شُهر كَنَار الماضي. والى جانب النشرة الشهرية، صدر

العدد ٢ من نشرة اسواق المال بالانكليزية عن مديرية الاسواق المالية. وهنا ملخص تعليلي للاوضاع الاقتُصادية كماً وردتُ فَى النَّشرةُ (النسب المئوية المذكورة في ما

يأتي تبين نسبة التغير العاصلة بين آنار آ٩٩٧ وآنار ١٩٩٨). سجل للنشاط الاقتصادى تدسنآ طفيفاً في آنار بالمقارنة مع شباط 1994، لما المؤشر الاقتصادي العلم لمصرف لبنان فقد ارتفع بنسبة ٧٠٦ في الْمِئَةُ مِسْجِلًا ١٧٦,٩ في المِئَةُ في آثار ١٩٩٨. وبسبب ازساد الصادرات واستقرار الواردات، مبط العجز فر الميزان التجاري بنسبة ١.٦ في المئة وواصل نمو مجموع الدين العام الصافي تباطؤه اذ بلغ نموه مند حتى نماية آثار ٢٠٦ في المئة في مقلَّابل ٧٠٥ فيَّ المئة فَّى الفترةُ المماثلة من ٩٩٧. ورافق مَّنا المسأر نسبة العجز في الموازنة في الفصل الاول من السنة، وارتفعت الاموال الخاصة بنسبة ٥٤٫٥ في المئة على

التراجعي أنمو النين العام انخفاض مدار السنة، فبلغت في نماية أذار ٢١٦٧ مليــار ليــرة، اتِّي مــا يّــوازيّ مليارين و٨١ مليون دولار. استقرت المستوردات على اساس سنوى وبلغت ٦١٧٠٥ مليون دولار، وارتُفَعَتُ الصادرات بنسبةً ٢٠٠٩ في رر\_\_\_\_ المئة فبلفت ٢١.١ مليـون دولار.

وبالتالي، اتخفض العجز في الميزان التجاريّ بنسبة ١.١ في المئَّة فسجلُّ ٣٠٦.٤ مليون دولار. شمد ميزان المدفوعات عجزا بقيمة ١٦٠,٩ مليون دولار تَمثل في ٱلتَخْفلُض الموجودات الخارجية الصادفية لدى مصرّف لبنان بمبلغ ٤٠١٢. مليون دولار في حين ازدادت هذه الموجودات لدى المُّصارَفُ بمبلغ ١٧٠,٥ مُليُون دولارً. ويكون ميزان المنفوعات بننك سجل عجزا معتدلاً بقيمة 100.1 مليون دولارُ في الفصل الأول من ١٩٩٨، علَّماً انَ الْنَتَاتَج الموسميةَ تَكُون في الاجمال

مُخْفُوضَة تَخْلَالُ هَذَهُ لِلْفَتْرَةَ مَنْ السنة بلغ احتياط مصرف لبنان من العملات الاجنبيَّة في نهاية أنار ٣٣٢٠٧ مليون دولارً. وبلُغ اجمألي الاعتياط الخارجيّ. بما فيه الذهب ٨ مليارات و٢٣٣,٩ مليون دولار. ول عردر. وأصلت الليرة تعسنها في مقابل

الدولار الامياركي فبلغ سعر صرف الدولار في سوق بيـروّت ٢٤،٢١ ١٥ ليسرة في نصاية أنارٌ في مقابل ٥٠٢،٥ أيرة في نماية شمر شباط. وبلغ متوسط سعر صرف الليرة الفعلى الْأَسْمِي ۗ ٤٠٠٤ هَذَا الشَّهِرِ فَي مَقَابِلُ ١٥٠.١٥ في الشمر السابق.

لم يطرأ في أنار اي تغيير على معدلات فوائد سندات الخزينة. وقد استقر في نُماية الشمر معدل الفلادة على ١٢٠٠٩ في المئة لفلة ثلاثة الشمر وعلى ١٣.٩٧ في العثة لفئة ستة اشمر وعلى ١٥.٢٠ في العثة لفثة السنة وعلى ١٦.٧٣ في العثة لفثة السنتين وشهدت فوائد المصارف التجارية على الليرة ارتفاعا طفيفاً سبريد على على في المؤلدة الوسطي على التسليفات (٢٠,٥) في المئة وبلغ معدل الفائدة الوسطى على الودلاج ١٣,٢٠ في المئة اما معدل الفلادة الوسطى على التسليف بالتولار فقد ترلُّعِعِ الَّي ١١٠٨٠ في المئة فيُّما سجل معدل الفائدة الوسطي على الودائع بالدولار ارتفاعاً طفيفاً وبلغ ٢,٠٤ في

سجل النمو السنوي للكتلة النقدية مِدُ فِي آذار نسبة ٧٠ .١٤ في المِدُة على مدار سنة. واستمر التباطؤ الملموظ منذ اول السنة في نمو الكتلة الإجمالية مرًا فبلغ نموما السنوي ١٦،٩٦ في المئة ويعزى التبلطؤ في نمو الكتلة النقديةً خُلَالَ الفصل الاولَ الى تقلص عجز الموازنة العلمة من جمة، والي التجاذبات الداصلة في الاوضاع الاقليمية في ما يتعلق بعملية السلام، وتدرّر الاشارة الى التأثير اللافت لتكوين

#### ً وتحاول المكومة في حال اضطرت الاتفاق عليه بالنسبة الى اصداري الى دفع هامش يفوق المدفوع على نيسان الماضي اللذين بلغت الفائدة عليمما ١/٨ ٨ في المئة (٣ سنوات) اصداري نيسان، أن يكون الاصدار او جزء منه على الاقل لفترة تتجاوز ١٠ و٨ / ٥ ٨ في المئة (٥ سنوات). ومع ان ألمامش الاضافي الذي

مؤسسات ومصارف مهتمة باصدار المليار

رئيس "باريبا" في بيروت الخميس

شد حبال حول هامش الفائدة الاضافي

اطرة مصرف "باريبا" الفرنسي جاك

سرـ سرـ بريـ فرنسوا بونسيه سيصل الى بيروت بعد غد الخميس للاجتماع برئيس

مجلس الوزراء رفيق الدريري ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة

وحآكم مصرف لبنآن رياض سلامة

للبحث في قرار الدكومة اللبنانية

الأعلان عن اصدار جديد، او اصدارين النين بقيمة مليار دولار اميركي،

وفهم ان رئيس "باريبا" سيدر،

لمكان دخول "باريبا" كمنير للاصدار

من خلال عرض كان المصرف

الفرنسي ابدى استعداده لتقديمه

للحكومة اللبنائية بعدما ادار الاصدارين

الاخيرين اللذين صدرا عن الحكومة

في تُيسَان المأضي وقيمة كل منهما

. ٥٠ ما يــون دولار، الاول لـ ٢ سنوات واثنائي لـ٥٠

وقمم من مصادر مصرفية أن

بجموعة من المصارف والمؤسسات

المالية الدولية، غير "باريبا" ومن بينها "ميريل لينش"، و"مورغان ستاتلي"،

و"كــريـدي ســويـس" و"غــولـدمـــان

ساكس"، ابنت امتماما او قدمت

عروضاء للدارة الاصدار، بيد أن قرارا

نهائيا لم يتخذ بعد من طرف الجانب

الْلِينَاتِي بِالنِّسِيةُ الى هَامِشُ الْفَائِدةُ

"SPREAD" الذي ينوي دفعه فوق معدل فائدة سند الذرينة الاميركي،

في وقت يبدو معظم المؤسسات

المُذْكُورة في وارد طلب هامش لضافي يفوق الـ ٢٨٦ نقطة اساس الذي تم

مير ان المدفوعات في آذار ٩٨ سجل ١٥٥ مليون دولار عجزاً واصل نمو مجموع الدين العلم

الصَّافي تَباطُؤه ويلغ خلال الاسْمر الثلاثة الاولى من السنة ٢.٦ في النَّة في مقابلُ ٧٠٥ في المئة في ألفترة المَّماثلة من سنة ١٩٩٧. وترَّافق هذا - ٠ المسار التراجعي لنمو الدين العام مع اتخفاض نسبة العجز في الموازنة في الفصل الاول من السنة. كُذلك أنذفض نمو هذا الدين على مدار السنة إلى ٢٠٠٦ في المثّة في أذار، انطلاقاً من ٢٤.٨ - في المئة في كانون الثاني ٢٤.٨ - تي المئة في كانون الثاني و٢٢.٠ في المئة في شباط، بلغ مجموع الدين العام الصافي في نماية أذار ٢, ٢٩٠١؟ مليـار ليّـرة، وبلغ الدينُ العام الداخلي الصافي ١٩١٢٦.٠ مليار ليرة وقد شكلت السندات القميرة الآجْل (ْثلاثة وستة اشمر) ٨,٥١ فَي المئة من مجموع سندات الذزينة، فيما بلغت حصة السّندات الاطول أمداً (١٢ و٢٤ شـمـرآ) ٩٤,٤٩ في المئة ولم

يشهد النين العام الخارجي اي تغير يذكر، أذ بلغُ في نماية شُمرَ شباط ، ۱۲۸۱ ملبور دولار امترکی ارتفع حنجم المينزاتينة المجمعة للمصارف، على مدار السنة، بنسبة ٢٤.٢٠٪ ، فبلغت ٤٧٤٠٢ مليار ليرة في نماية أذار ١٩٩٨. وارتفعت الاموال 🎙 الخَّاصة بنسبة ٥٤٫٥ في المثَّة على منار السنَّة فبلغت في ُّنماية أَنْأُر ٣١٦٧ مليار ليرة اي ما يُوازي ٢٠٨١ مليون دولار. ازدادت التسليفات بنسبة ٩ ـُ ٢٤ فَى أَلْمِئُة ونمِت الوَّنَائِع بنسب ٢٤.٢ في المئة وقد شكّلتٌ للوباثع

٦٦.٢ في المثنة منّ مجموع الودائع سجل القطاع الصناعي انخذاضا بنسبة · . ٣٤ في المئة في عدد المؤسسات الصناعية الجديدة المسجلة، والخفض رأسمالها التأسيسي والوظائف الجديدة المتصلة بما بنسبة ٥٠٠٥ في المئة و1.11 في المئة على التوالي.

بالعملات الاجنبية في نماية شمر آنارُ

رماني المقارنات على اساس سنوي الى أن النشاط في قطاع البناء قد تراجع في آذار 1944، اذ مبطت تراجع في آذار 1944، اذ مبطت كميات الاسمنت المسلمة ينسبة ٢,٦ كم في المئة، فبلغت ٢,٤٦٧ الف طن كذلة انخفضت مساحات البناء المرخعة من نقابة المهندسين بنسبة 4.0 في المئة مقارنة بشهر النار 1997، ما يشر ألى أمكان مبوط مستقبلي في نشاط منا القطآء

ارتفع انتاج الطاقة الكمربائية على شبكة مؤسسة كهرياء لبنأن بنسبة ٢.٢ في ُ المئلة مقارَّنة بشيَّه را أَنَارُ ١٩٩٧، قبلغ ٧٣٦ كيلووات ساعة. وسجلت المشتقات البترولية المستوربة اُرتفَاعاً بنسبة ٩٠,٢ قُي المثة عَلَى اساس سنوي فبلغت ٢٠٦٤ الف طن متري في آذار 1994.

تُعَسَّنَتُ حُركة الملاحة الجوية في مطار بيروت خلال شهر آنار ١٩٩٨، لا لرتفع مُجموع عدد العسافرين عبر المطار بنسبة ١١.٦ في العثة لها حركة الملاحة البحرية في مرّفأ بيروت فقد لتخفضت، اذ مبط عدد السفن بنسبة ١٠,٠ في المِئَة. ومِقارنة بْالنسبة السابقة، أرتفع حجم البضائع المغرغة والمشحونة والعابرة بنسبة ٢٠٠١ في المئة و17.7 في المئة و4,7 في المئة على التُوالي.

#### مجلس "الميدل ايست" اجتمع في باريس السبت والاحد

علمت "النصار" إن مجلس أدارة شركة طيران الشرق الاوسط -النطوط الجوية اللبنانية عقد جلسات عمل في باريس يومي السبت والاحد الماضيين برداسة محمد الحوت واقر الميكلية الجنينة للشركة، وبحث في موضوع استئجار طأئرات لتعزيز اسطول الشركة.

وفمم ان تشكيلات اساسية ستطاول الموظفين الكبار في ضوء الهيكلية، سيتم يدثها تفصيلاً في جلسات لعجلس ادارة الشركة في

# اتجاهات اسواق القطع والاسمم والمعادن

لم يطرأ تغيير على سرف صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت اول ايام الاسبوع بعدماً ابقى مصرف لبنان مامش تدخله في الاتجامين على عللهِ بين ١٥٢٥٥٠ ليرة شراء و٥٥،٥٠٠ ليرة بيعاً، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطى معلن - ١٥١٩.٥ ليرة، وهو سعر الاقفال منذ الجميس

في غضون ذلك، مضت المصارف في تداول الدولار دون هذا السعر المعلن عند الحد الادنى لمامش تدفل مصرف لبنان الذي كان يضطر احياناً الى شرائه به كلَّما فَاقَ العرَّضِ الطَّلَبِ الدَّاصِ عليه ومكنا راح يتقلب شدن نطلق شيق بين ١٥١٣.٢٥ و١٥١٣,٧٥ ليـرة، في سـوق ملائة قـدر حـجم أعمليات فيما بندو تسعة ملايين دولار كان بعضها من نصيب المصرف المركزي شراء بـ ١٥١٣.٥٠ ليرة. في النارج، أتجه الدولار صعوداً أزاه الين مطَّلع الاسبوع متجاوزاً عتبة الـ١٣٦٠٠ يناً بعدماً احجم "بنك اليَّابان" عن التعدِّل دعماً لعمَّلته. وجه هذأ التطور عقب أنتهاء القمة الاقتصادية لمجموعة الدول الثملُني الصناعية الكبرى في برمنغمام من دون ان تسفر عن اي جديد على صعيد اسعار الصرف من شأنه ان يحد من المضاريات على هيوط البن، في وقت شكّل مُعف الاقتصاد الياباني وتراجع معدلات الفائدة الياباتية الطويلة الاجل عاملٌ ضغط عليه، الى استمرار تدمور الوضع في التدوئيسيا والتخوف من العكاساته السلبية على اقتصادات الدول الأسيوية

وكان لعودة الدديث عن احتمال أقدام الاحتياط الفيديرالي على رفع معدلات الفلادة الاساس أديه في مناسبةً اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة له اليوم، بعدما اظمر تطور اسعار الانتاج واسعار الاستَملاك ومبيعات المغرق في نيسان، التي صدرت الاسبوع الماض، ميلاً للاقتصاد الاميركي الى التضخم،

\_ --

- -

- . -

.- -

الدولار مستقر في بيروت وضعف الين يدعمه في الخارج اتره في دعم الطلب على الدولار از4 العــمـــلات الاوروبية أيضاً أتما على سبيل التحسب

وقد تعزز هذا الاتجاه بقدما صرح احد الم الكبار في الاحتياط الفيديرالي، طلب عدم الكشف عن اسمه، أنَّه لا يستبعد حصولٌ تشدد نقدي هذه المرة انًا تبين أن الضغوط التضخمية باتت خارج اطار المراقبة، وتنك على رغم تنوف البعض من ان تفضي هذه الخطوة الى اضعاف النمو الاقتصادى الاميركي. وعليه، ظل الدولار متماسكاً فُوق عتبة

الـ١٣٦٠٠ يناً في هين اظهر تعثراً في تجاوز عتبتي الـ١٠٩٠ ملوك الملي والـ٢٠٠٠ فرنكات فرنسية، ليقفل في لندن كالآتي: ~ ١٩٤٥، للجنب الاسترليني في مـقـابل ٦٢٢٥ ( للجمعة الماضي في نيويورك. — ٧٨٧٥ ( مارك البلتي في مقابل ٧٨٥٠ (.

OFAP.O. -- ١,٤٨٨٥ فــرنك ســويـســري في مــقــابل .1,844.

- ٥,٩٩٠٥ فرنكات فرنسية في مقابل

- ٧٥, ١٧٦٠ ليراً ايطالياً في مقابل ١٧٦٠.٠٠. - ١٣٦,١٠ يناً ياباتياً في مقابل ٢٤,٢٠. استمرار تماسك الذهب والفضة أظهرت المعادن الثمينة مقاومة لعمليات تمقيق الارياح عليها بدعم من المضاوف المحيطة بالوضع في

الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٩٩٠٢ دولارآ قبل الطَّهر وبـ7٠٠,١٥٥ دولا بعده. كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في اندن بـ٥٠٥٨٥ دولارات في مقابل ٥٠٥٩٠٠ دُّولاراتُ الجمعة الماضي في نيويُورك، بعدما تبتت ظمرآب ∙ ۰ ، ۰ ، ۰ دولارات آ وساد التوتر اسواق الاسمم ولاسندات المالية

اندونيــسـيــا، فــاقــفلت اونصــة الذهب في لندن

بـ ٢٠١,٠٠٠ دولار في مقابل ٢٠٠,٤٥ دولار آلجمعة

ايلي قهوجي

Total Quantity Traded

۲۰,۰۰

4.9E0T)

T.95aT)

٤٠٢٩

٨٥٥.

ROTE

وكيل البدري

ي. برجاوي

متز طريتيم فرعون كلُّرابِيبِيرِيس سيمن الترناشونا[ سيمن الترناشونا[ سيمن انترناشونال

سيٰ قين

17.5

481591

Volume in USD:

الفائدة

% A.O.

**₹ 8,37** 

2 4.44

21.,1)

Z11.0.

215.50

الفائدة

Z0,097Y0

23.51AY6

27.10...

27,27440

77,097**Y**0

ZT.YIAYO

5...

17. . 1

-11 يوما

Y, 710

1,1fo

عردود

}Y. • •

19. . .

ممكن أن تتغير في أي لحظة).

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٣

T . . . .

11,74

Y.O

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة

أشمر وسنّة وسنّتين على فوائد:

♣ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

وغلدرته عشر يولذر. وبقيت داخل الاحواض ٢٥ باخرة، بينها ١١ بلخرة جديدة

وينتظر وصول ٤٠ بلخرة، بينها ١١ باخرة اعلن اتتظار وصولها للمرة الاولى بحسب

The second state of the second

البضائع (طن)

00؟ ملائية ٢٠٠ ملائية

۱۰۰ ملاحیه ۱۲۵/۱۹۵۰ مستوعباً ۱۳/۲۰۶ محروقات ۱۹۹ مستوعباً

۱۶۲/۱۹۲۱ مستوعباً ۱۲۵/۱۸۷۵ مستوعباً

بست يواخر مسافرة هي، "فولغو بالت ٢٢٣" و"بيزانزيو" و"حورية" و"أ. ماتيشنيكو'

لَّحَظُ مَا يَكُلُ عَنَ الْوَحَدَةُ لِتَقَدِيةَ (الْقَرُوشُ والسَّنَتِيمَاتُ) عَنْدَ أَيْرِادَ الْعِبْلَغُ بِٱلْعَمَاةُ ٱلْلَبْنَاتِيةً.

Market Canitalizatio

ودلاع ليوم واحد

وملكع لثلاثة أيام

ودائع لسبعة ايلم

ودفلع لثلاثين يوما

ودائع لاسبوع ولحد

وداثع لشمر واحد

وماثع لتلاثة أشمر

ودلأع لسئة ولحدة

ودائع لسنة ونصف

۲٠,٠٠

1 44

٦٠ يوما

Y. DETYO

0.73a.F

فاثدة الحسه

17,41

15.02

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوائد الحسم هذه

وداثع لسنتين

حسم :

شر4 ،

ڪتسج د

و"نبتون هيلاس" و"موفي شادل".

تريستا حيوتورو الاسكندرية ليماسول ليماسول بورسعيد العرسعيد الاسكندرون الاسكندرون

لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

بدر المصطفى ٢

برت – کیلیا مولتیتانیك برازیلیا بل فیشر بل فیشر بل جعسبر

ريتا ك

روميا

(بالدولار الاميركي)

٦ أشمر

۱۲ شمرآ

٤٤ شوراً

شمادات أيداع أمدة ٤٥ يوما

شهلاات ايداع لهدة ٦٠ يوما

بزرعة يبررت

ترلجعت امس في بورصة بيروت اسعار اسمم البنك اللبتاني للتجارة، بنك بيبلوس وشركة يونيسيراميك، وبلغ مجوى الاسمم العنداولة ٤٨١٥٩١ سمما قيمتما ٢١٠٢٢٢ دولاراً توزعت • البلسة الاولى: ٣٤ ٢٧٢ سهما من سوليدير ٣٠، و١٦٦٥ سهما من سوليدير "ب".

– الجلسة الثانية: ٢٠٩٠٠ سعم من سولينير ٣٠، و١٨٢٠ سعم من سولينير "ب" و٧٤٣ سهماً من ألبنك اللبنائي التجارة، و١٥١٥ أسهماً من بنك عودة "ع"، و٠٠ أ٧١ سمم مَن ينك بيروت أج"، و١٠٩٠٥ أك أسمم من بنك بيبلوس "ج"، و١٠٨٥٥ سُمماً من شركة رسامتی پونس و ۱۵۰۰۰ سمم من یونیسیرامیك وتراجع مؤشر لبنان والمهجر الاسهم واقفل على ١٠٨٤٨٠. ( نقطة، وكذلك مؤشر ليبانون انفست لاسعار الاسهم واقفل على ٩٣٠٥١ نقطة. هنا حركة البورصة ليوم الاثنين ١٩٩٨/٥/١٨:

Share	N° Coupon Attached	Price L.L. معر التثبيت	Last Fixing Date	Last Fixing S	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	السهم
	النسيبة الدربوطة	44	تاريخ آذر تتبيت	أذر تبيت	للكمية للمعروضة	اكنية الطارية	الكمية المتداولة	سعر التثبيت	
Solidere "A" (1st Fixing)		19374	15/05/98	12 6/8	251403	203733	37218	12 6/8	ليدير ٦٠ (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		19564	15/05/98	12 7/8	239236	217637	30900	12 7/8	يدير ٣ (التنبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		19564	15/05/98	12 7/8	99652	181081	16650	12 7/8	لينير "ب" (الثييت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		19564	15/05/98	12 7/8	87125	194631	18200	12.7/8	ليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"		26591	15/05/98	18 2/8	1707	750	743	17 4/8	د البناني التجارة "ج"
Bange Andi "C"		43306	15/05/98	24 4/8	12150	46796	12150	28 4/8	، عود <b>ة</b> "ج"
Bank of Beirut "C"		10637	15/05/98	7	32402	112765	27200	7	، بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		5698	15/05/98	3 14/16	980607	312705	312705	3 12/16	، ييلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor : Company		5318	15/05/98	3 8/16	26825	435434	10825	3 8/16	كة رسلمني يونس
Ciments Libanais	7	1709	12/05/98	1 4/32	22743		·		كة الترابة اللبنائية
Eternit	5	2564	04/05/98	1 22/32	16850				نيت
Ciments Blancs Bearer	1	2184	13/05/98	1 14/32		100			مهنت الأبيض (لعلمله)
Ciments Blancs Nominal		2374	28/04/98	1 18/32					ممنت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)									يسيراميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)			-		35000			_	يسيراهيك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2944	14/05/98	I 31/32		65000	15000	1 30/32	سحراويك لداوله (ث)

1994/0/51 3944/31/39 4724. . . 3756 5-,76 1994/0/51 1999/0/1. ATAE, .. 17.5. 17FE 1994/6/51 10.5. سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) فاثدة القسيمة كيمة ألسند قيمة السند

الأشرائية تدفع مرتين .... 17.0 A 275E f ... /0/2A 299A/0/51

1994/11/19

1999/0/5. 3٠٨ 1999/11/14 5.../0/18 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (ليمعور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشهر على الاقل)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗢

فائدة العسم المدة من تاريخ الاستحقاق 5... ٩ اشمر (۲۲۲ يوما) T.,.. ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) 5.... ۲ أشمر (۹۱ يوما) سم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

٩ اشهر (٢٧٢ يوما) YY7£. . . A0.2... ٦ احشمر (۱۸۲ يوما) 9505. \*\* ۲ اشمر (۹۱ یوما)

مخلت امس مرفأ ييروت ١٥ بلخرة ناقلة سيارات و٢٢٢٤٩ طناً، منها ٢٠ الف طن

محروقات و£7 الف طن نرة و-١١٩٧ طناً شحنت في ٩٣٠ مستوعباً.

التواخر التديدة

الوكيل البدري	البضائع (ض)	الباغرة	عيث
ن. أبورجيلي	أغلتف ٢٠٠	فراز ر	
س لاين	للشمن	غولغو بالحد ٢٢٢	١
ا بدند ا	لتشنن	حورية	1
المد شهرة	٠٠٠٤٠٠٠ نرة	بوليت	
ي. برجاوي	۲۰۰ ماشیة	خليقة	9
توريسم شيبينغ	٥٠٠ اسمدة	دويوغولاري	3 -
باللكو	اللها مشر	الجميل	) 1
سيريدون	۱۲)۱۷ حبيناً	فيتيسيا	
غلوب شيينغ	سيارات	نبتون ميلاس	17
جيفو ماريتيم	۱۰۰/۱۵۰۰ مستوعب	موفي شكل	12
القدمات البدرية	٢٠٠٠٠ محروقات	رازياس ستاه	7.0.1

وسط مخاوف في شأن لتبياه اسعبار الفائدة في اوروبا في حال اقدم الاحتياط للفينيرالي على رفعما فى الولايات المتعدة عقب اجتماع مبشة السوق المفتوهة التابعة له اليوم، في وقت ما زال الوضع المتردي في اندونيسيا يلقي بظلاله على البورصات الأسيوية والاميركية والاوروبية، فكان ان مبط مؤشر "الفايننشال تايمس" في بورصة لندن ٩١,٦٠ نقطة ليـقـفل على ٥٨٢٦.٢٠ نقطة، وكـذلك مـؤثــر "ىلكس" في بورصة فرنكفورت الذي اقفل متراجعاً ٥٠.٢٩ نقطة على ٥٢٤٢.٨٥ نقطة ومؤشر "كاك ٤٠ في بورصة باريس الذي جـــاءت خــســارتـه في حدود ٤٤,٩٢ نقطة على ٢٩٤٥،٣١ نقطة. وتأثرت وول ستريت سلباً بالاعلان عن دعوي قـضائيـة على شـركـة "مـايكروسـوفت" لبـرامج الكومبيوتر بتهمة مذالفتها قوانين مكلفحة الاحتكار

في الولايات المتحدة، مما لوقع معظم اسهم شركات التكنولوجيا المتطورة في دائرة الضعف، في وقت شكلت احتمالات رفع معدلات الفائدة الاميركية عاملاً ضاغطاً ايضاً على سوقى السندات والاسهم. وعليه، هبط مــؤشــر "داو جــونز" الصناعي من اعلى على ٩١٢٨,٨٩ نقطة إلى ابنى على ٩٠٣٢,٦٦٠ نقطة قبل أن يسجل منتصف النداول في الجلسة المسائية ٩٠٤٢.٦٩ نقطة، بخسارة (٣.٢٥ نقطة عنه الجمعة

وكان سبق خلك تحسن بورصة طوكيو بدعم من تراجع معدلات الفلادة اليابائية الطويلة الاجل واقدام مناديق التقاعد على شراء الاسهم اليابانية الممتازة، فاقفل مؤشر "تيكي" مرتفعاً (٦١.١٤١ نقطة على ١٥٢٨٤,٤٧ نقطة

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فليننشال تأيمس البريطاني بؤشر داكس الالماني مؤشر نيكى الياباني بؤشر داو جونز الاميركي مؤسر سو مربع عند مؤسر المربع اقفال اليوم ٢٩٤٥,٢١ / اقفلل اليوم مم, ٥٣٤٢م اقفال اليوم اقفال لليوم ١٥٣٨٤.٤٧ .7,7740 الاقفال السابق ١٤.٥٢٩٢ الاقفال السابق٢٦, ٢٩٩٠\_ الاقفال السابق ٢٠٩٦,٠٠ الاقفال السابق ٥٩١٧,٨٠ 🕨 التقفال السابق ١٥٢٤٢,٨٦ 🕶 الاقفال السايق ألاقفال السابق بورصة وول ستريت (\$) 40 (3/16) Coming Inc. 56 I/4 Quaker Oats السابق الاقفال 41 1/16 Kellogg 54 5/6 53 9/16 Csx Corp. Schlumberger 43 1/8 \$2.578 Allied Sign, Cyprus Amax Min. 59 1/8 167/5 In 5/8 Sears Roeb. 62.5% 74.1/2 73 Vie Aluminum Lockbeed Martin 55 1/4 115 1/16 83 508 Sony Corp Adr. 84 3/4 Am Express 104 1/16 103 5/8 Delta Air Lines 41.76 Locus 114 6/4 112 15/16 Tandy 463.3 65/8 h | 1/1n Armeo Mallinekrodt 31.14 30 1/4 57 7/16 56 13/16 Digital Equipment 42 9/16 42 H:16 Tenneco 34916 24 1/16 Asarco Inc. 119 13/16 110.019 Disney Corp. H<sup>-</sup> Merek 109 13/16 94 3/8 56 5/8 ATetCorp Eastm Kodak 99 64 \$7.976 691/2 70 VE 79 13/16 Atl Richl. 59 15 9 (3/In Texas Instr. Min Mining Estee Lauder -A-05 5/10 63 (3/16 \$7 1/2 87 9/16 Avon Prod. Textron 78,3/16 SD 17 Mobil 73 13/16 72 9/16 Exxon 83 1/4 82 WI6 Bankamerica Coro Time Warner Inc. 81 1/16 55 9/10 947 Monsanto 47 15/16 Ford 49 5/8° Boeing 45,3/8 Genl Dynamics 48 1/2 Morgan 79 14 Ual 30 (5/16 128 916 45 5/8 82 I/8 Boise CASC 37 11/16 37.5/16 17 5/16 116 3/8 118 3/16 Gilette Union Carbide 54 11/16 53.9 (6) 110 1/5 109 1/8 Bristol My. 29 3/8 Navistar Union Pacific Corp 55 3/16 53.7/8 Burlington No G.T.E. Corp. 39 1/5 28 13/16 Occ. Petrol. 59 13/16 58.3/4 Unisys 25 13/16 24,3/4 57 13/16 58 5/8 Caterpillar Halliburton 45 I/C 44.7.16 Olin 50 1/2 50 1/3 Utd Techno. 45 5.8 43 142 1/16 Chase Manh Hilton 70 15/16 Penny 69 15/16 31 1/4 934 9.3/8 US Life Inco Fund 82 11/16 Chevmn 17.5/8 4475 Honeywell 37 (3/16) Pepsico 92 1/5 16.00 35 3/8 Usy Marathon Grp. 51 6/19 110 11/16 16 13/16 ľΝΑ 51.1/8 Chrysler Usy Steel Grp. PG et Corp Inco Ltd. 153 1/8 153 173 Citicorp. 30 3/8 183 Mb Warner Lamb. 94 ]/[b Coca Cola 7n 15/16 40 15/16 Pharmacia Up John 124.7/8 124 5/8 Intl Bus 77 1/2 Woolworth Intl Paper 2013/16 20.3/5 Placer Dome 53 14 52 11/16 88 15/16 90.5/8 Colgate 76 15/32 75 11/16 ITT Bus Columbia Gas Xerox PolaroidQuaker 81 7/16 48 1/4 8] 1/4 104 (3/1n) 106 9/16 41 15/16 الاقفال السأبق السابق الاقفال السابق لإقفال بورصة باريس (فىف) 1.18 1.36 Tarmac 851.00 930 00 | Nicolas السابق الإقفال 7.65 Charter Tate and LyleTesco 133.00 Nord-Est 505 5.04 134.30 AB SKE 127.30 127.20 0.92 0,90 Coats Vivella 274 30 Norsk Hydro 276 00 5.29 Tesco 1672.00 1643.00 Accor 10.49 Commercial Union 560.00 O.N.A. 2.72 Unit Biscuits Air Liquide 1128.00 1156.00 2.55 254 Cookson Grp Pic 2455.00 2430.00 Petrofina 235 239 Victor 72900 Alspi 1.51 Cordiant 600 00 539 (0) Philips Electronics 131.10 129.20 American Barrick Vindations Group 4,68 Countailds 1492.00 Pinault-Printemps-R 4451 (0) 295 60 395 10 Anglo Amer. C. S.A بورصة طوكيو (ين) 4.05 Dalgety 511.00 Primagaz 341.00 ATT 341 00 7.26 5.82 Diagen 194 00 Procter and Gamble 163 3070 3080 677 4710 Akai Electric Bayer Aktiengesells 269,00 267.50 Bridgestone Dixons 1530 00 1530.00 Roussel-Uclaf 3640 680 4660 470 4550 355 1240 2110 925 450 00 450.00 2,50 ECC Canon Inc 341.30 335.00 Royal Dutch 751 00 753.00 BHV Fuji Bank Fuji Photo Film 13.15 15.37 General Accident 1056/0 1077.00 Saint-Gobain #\$30 431.10 Bic Genl. Electric C". SCOR S.A. 5.16 377,00 372.40 3010.00 2010/00 Bon Marke 18.15 GKN 270 50 275 00 S.G.E. Honda Motor 1005,00 980 00 Bouygues Shell Transport Glaxe 3400 00 Carrefour Kirin Brewery
Matsushita E Ind
Mitsubishi Corp 3445,00 1264 2165 904 1456 11 03 10.98 Granada Grp 100,00 391,50 Siemens AG Casino Guichard-Per Skis Rossignol 865 8 16 Great Univ. Stores 134.00 ((9.50 290 10 Casino Gui Per Adp 100 108 315 80 Sommer-Allibert NEC Corpora Guard, Rvl. Ex. 308 00 116 50 CFF uez Lyon - Des cau CIE Bancaire 375 215 1111.00 1100 00 375 217 HSBC HLDGS 224.30 Thomson-CSF Nip Steel Corp Club Méditerranée 596 00 592.00 Nomura Secs Proneer Elec. 1540 2285 1040 1575 2410 1219 ICI 792.00 769 00 Total 597.00 579.00 Crédit Lyonnais 10.65 Kingfisher 566,00 562.00 Valeo 1510.00 Danone (ex BSN) Sharp Corp 51000 Vallourec 10.29 10.19 Land See PLC 505.00 Sony Corp 11420 182 00 DMC 11430 175.00 45**9**8.(%) Volkswagen AG 1749 (2) 0.60 Legal Gen. Grp. 487.20 479.20 Du Pont Nemours Wagons Lits Tourism g\_ju Lloyds 3570 733 Takeda Cham Inds East Rand Prop 1.59 1.59 400 00 400 00 Worms (CIE) 3 07 Lonino itomo Corp ELF-Aquitaine \$74.00 \$61.00 Toshiba Corp Tosola Motor Co 13.25 13.00 Zambia Copper Inves 1310.00 1293 00 Eridania Beghin Zellidja S.A. 571 Marks Spencer 235 00 235.00 587.00 Yamaichi Sees 566 National Power 3210 3200 Yamanouchi Phart بورصة لندن (استرليني) 5203.00 3225 00 Eurafrance 11.37 11.43 Nathwest Fives-Lille 462.00 460 00 Allied Domecq بورصة فرنكفورت (مارك الماني) 10.27 Pearson Grp. 6.14 Galeries Lafayette 5550 M) 5430 00 P. and Q. 1.83 Asda Group Pla GLE Eaux 1201.00 1188.00 DELTSCHE TELEKOM 1.35 5.50 5.38 Assoc Brit Food Pilkington 46.00 441,00 General Motors Bayer AG Bay Mot Werke 80 65 1971.00 7.7h Prodential Com h.50 000 BAA GTM-Entrepose 550 00 537.00 [AIN,N 17.23 3 53 Rucal Electronics 16.80 Barclays Hoechst Aka. 69.10 190.70 Commerz Bank AG 366-10 270.90 3 70 10.94 19230 11080 11550 3.74 10.50 Daimler Benz AC Rank IBM Corp 747,00 5.72 B.A.T. 5.56 Reed Inti. Degussa AG DT Babcock St ICI Ltd Plc 119,00 118,00 I 61 1.63 Reuters 29,00 LA Rochette 28.25 Dresdner Bank AG Hoechst AG Blue Circle 3.12 Rexam 376 984 5.81 565.00 585.00 Lafarge 5.37 8 13 Rio Tinto 960 Boc Group RWE-DEA AG 496 00 1605 00 1665.00 Legrand 9 45 9.43 \_35 Rolls Royce Schering AG Siemens AG Legrand ADP 10620) 963 British Petrol 1.38 Royal Sun 6.42 Locindus 840 00 835 00 Bay Vereinsbank Di Lulihansa AG British Aerospace 480 20.14 20 14 Sainsbury 150.00 150.00 Longometal-Afrique 43.60 15(2.0) 0.63 0.62 Sears 0.55 6.37 British Airways 2892.00 2827.00 1512.50 Mannesmann Manusan AG Preusag AG Thyssen AG Veba AG Volkswagen AG Deutsche Bank AG British Telecom 6.45 506 00: 430 80 116 50 (432 00 61000 4.55 140 Shell LVMH 1285.00 1255.00 14,47 Siehe Plc 221 14.16 66 (0) 65.50 Metaleum Mitsubishi Corp. Std. Chart, Bank 13.25 13 18 Burmah Oil 41.70 10,80 Cable Wireless Mobil Corp. 2.43 2.43 Storehouse 6 95 9 07 705 486.10 480,00 9,07 Cadbury Schweppes T.I. Group Linde AG 4.05 18250 177 00 Moulinex

الين الياباني

1 . . . .

11,Y·

الريال

السعودي

£.T.fc

2-4,50

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

127....

CUPPENCY CROSS RATES

الالماني

APFA.

- ,a-Y7

T,7419

¥7. • T

- TEAT

الفلوران

المولندي

405. ..

707,··

ىرەم الامارات

211,40

£10, Y0

الكورون

الاسوجي

195. -

197.

الريال القطري

£10, Y0

619.40

اونصة

£67---

£77···

الدرنسي

3737.

-.1010

.. fSAT

P7.3P7

55.79

النولار

الاوسترالي

421,40

427.40

الشلن

339.40

151.40

178...

TYA...

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1,7-1-

9.3944

7.YF.( 27.Y3F(

154.74

1,7413

1,1.T.

4.0

1 - , 4 -

الليرة

\*\*\*\*\*\*\*\*

5490, ..

القبرصية

الكندي

1 . £T . YO

1.24.40

النراذما

اليوثاتية

٤,٤٥

٥.٤٥

ATYO . . .

A£Y0. . .

الدولار

الكندي

.. 1101

2.1199

1.554)

1717.60

47.70

3. - 525

• . 5760

الفرنك

البلجيكي

٠.٨٥

·, ÅY

الدينار

الترتني

5121. •

الياباتي

. . . ££19

· . · )T)A

· . · · £67

£ . . V .

£1,Y•

الكويتي

£9AE, .. 101, ..

.,3683

デ エ·E· []-

الـ-٥ بيزوس

مكسيكي

ETO···

\$\$0...

الإيطال

.....

·.··TE•

-,--3-1

· , • YY 14

·. · · · TG

ا إنجال - ت

المارك

الإلماني

AEY.YO

201,40

الريال العماني

T9TY.YO

T90Y, Y0

الليرة العثمانية

4 ....

السويسري

- . **4**YT5

L. . TTE

1,5\*\*\*

11AT. YT

91.19

.....

الفرنك

لسويسرى

1.14.0.

1.55,0.

الدينار البحراني

£)[],0.

£1£1,0.

الليرة الايرانية

11....

15....

العملات الاحتسة

الاسترليني

1.7077

1,EVF+

4,4.51

1,4901

1400,45

11.11

1,2150

الفرتك

للفرنسي

501.50

502,50

الجنيه

المصري

££T, \*\*

££¥, ..

1207,00

1277.00

الليرة التركية

. . . · Y ·

اللبرة الانكليزية

باب اول

15....

17....

الدولار

الاميركي

1,5011

.,9.41

o, alvo

3,VAYA

1T0.16

1,8440

·. 111Y

الدولار

الاميركي

1017,0.

1050,0

الليرة

السورية

77,00

TE.0.

الشراء

للمبيع

التطد الاوروبي

ليابان

سويسرا بريطانيا

. أولايات المتحدة

الشراء

المبيع

الشره

وحدة النقد الفلوران الجنيه دوروبية ECL المولندي الكندي الفرنسي لسويسري الاميركي T,T1 T.£¥ T. FA T. E9 . a, a Te, a ليومين لشهر 11 اشهر 11 اشهر اد نة 2.17 0.0. E.A) • . £T 7.77 1.10 Y,TY D.TA 1.Y) ٠.٤ Y.o. • .T• 1.07 37.1 0.09 AT.3 T.OT ٤.٩٢ T,Y) Y.aT 0... £.79 T.41 0.·T T.70 4.53 ٤, ١٩ £.£1 T.A£ ٠.٢٠ ١.٨. 24,0 سنة لـ۵ سئوات 0.757 ا-۱۰ سنوات ۱۰۱ سنة

يندون وريت السلع الزراعية المعادن غير الحديد المعادن الثمينة نيويورك (بد) شیکاغو (بد) الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال السابة السابق السابق كأكاه ) Y & A . • • ) Y & • . • • الألومينيوم ــــ١٣٥٢.٥٠ ١٢٥٢.٥٠ تموز\_\_ ايلول\_ **الد**رة 1712... 795.To 198.00 .... OYF. YOT. .. القصدير\_\_\_\_\_،٥٩٧٢،٥٠ |٠٠،٥٤٠٠ البلاتين 29} - , - • 114. ۲£٠.٠ 1.90 · 00.0 · 1.27. · · الزنك 5£7.0 ۹.۳۰ 9,10 تشرّين الاول.... ، الصويا لندن اسعار السكر (بـ ٤ تطن) لندن اسعار البن (بـ 5 الطن) ۱۲۸,۰ 110.0. 17.Y. 154,00 124.0. 150.00 515. . . fok.o. زيت المويا 14.f. 70,2. 1971,--1920. . تشرين أول\_ تشرين الثاني.... ۱۸۲۸٬۰۰ | ۱۸۲۸٬۰۰ كانون الاول..... 11,2) 11.Y· 535.30 : 530.00

> With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

تواصل

رمي الرماد الملوث

بيس" السحر المتوسط "أنّ لَّجَنَةً وزارة البيئة الأسرائيلية

سمحت لشركة "كمرباء

اسـرائيل ً برمي ١٥ الف طن

من رُمـّاد الفُـّـدم الملوث فيّ

المتوسط، على مدى الاشهر "الثلاثة المقبلة".

امسُ "أنها المرة الثانية ينكث

وزير البيئة الأسرائيلي رفاييل

ايتان بوعده لجمة منع عمليات

لشركة الكيمبائيات في حيفا

بـرمـي ٦٠ الـف طـن مـن

----المتوسط، حتى تشرين الاولَ

وقسال المدير التنفيسدي

للمكتب ماريو داماتو "انّ

شركة "كهرباء اسرائيل

تبنل الكثير لتحسين صورتها

آلملوتة بدل السعي الى وقف

فانتأج للكهرباء بواسطة الفحم

الحجري لا يلوث الهسواء

فحسب، بلّ ينتج عازات مثل

ثاني اوكسيد الكاربون، من شأنها تغيير حرارة الكرة

ترمي رماد القدم منذ ١٩٨٧، وتُقَـدر الكمـيــات التي تم التخلص منها حتى الان

"الازرق الكبير"

جاءنا من رئيس دائرة الارشاد والتوعية بالتكليف في وزارة البيئة نُرِيهُ هاشم التوضيح الَّلَتيُّ: ُ "النهــار" في تحــقــيق نشــرته امس عن حــّملة "الازرق

بمنطقة البترون ان المسؤول عن الحملة في الشمال هو نديم الماشم وقد بدأت من حدود جبيل وصولاً الى محددل طرابلس، والصحيح ان

بملايين الاطنان.

واوضح المكتب في بيان له

أزمة المكبات من كسروان الى مدينة البوشرية الصناعية

# الأوساخ والروائح تحاصر العمال منذ اشهر و"حل" اسوأ: تلة نتانة تنمو قبالة سن الفيل!

اخرى ففيما مشروع ابجاد مكب التَجِانُب، لا تُزال المشكلةُ معلقة لقَمْآمَةَ كَسَروانِ - ٱلفَّتُوحِ لا يزال معلقا، تحاولُ المدينة الصناعيـة في منطقـة البوشـرية أن تجد البقعـة بدون حلول. " النمار" تفقيت المنطقة ولاحظت أن النفايات مكدسة على الطريق بلا المناسبة للتصدي لمشكلة نفاياتها من مستوعبات وتكاد تفطي أبواب أأمدال. -دون جـــدوى. ولا احـــد يعلم اين الصورة عينها تتكرر في كل شارع: سُتَوُولُ الأمُورُ بعد محاولةً جمعٌ هَذَهُ النفايات في قطعة ارض على مقربة تلال ملونة من الاكياس تُتصاعد منها روائح نتنة وتعوم حولّما العشرات، من اوتوسترًاد سن الفيلُ. وكميات من القمامة "اصرت" على

المدينة تعاني منذ شهرين تراكم النفايات على طرقها. فبعدما كانت بلدية الجديدة - البوشرية ترفع كل النفايات بواسطة شأحناتها، أحجمت اخيرا عن القيام بمنه المهمة، فتكست القانورات الناجمة عن المحال والمؤسسات في كل الشوارع وتسببت بانبعاث روأئح كريهة آلآ

وازداد الوضع خطورة مع "تمو" جبل من القمآمة في قطعة ارض مُعاذية لاوتوستراد سنَّ الفيل، يُتمُّ افراغ النقائِاتُ فيهًا على غرار المكبَّاتُ

في ظل هذا الوضع الص اتممت "جمعية الصناعيين والتجار والصرفيين \* في المدينة الصناعـيـة المنطقة. وردت الشركة مؤكدة ان

أن يبأدر احد على رفعها والحال لم تعـد تطاق لان الروائح تصاصرنا من كل جانب وتزداد مع ارتفاع الدرارة" أضاف: "بعض اصّحاب المحالُ كلف عمالا رفعها بواسطة شاحنة تابعة لبلدية الجحيدة، لكن هذا الاسر لم يشتمل كل الشتوارع والمطلوب التصدى للمشكلة كلها".

التفلت من الاكياس، منها العضوي حصار الروائح عن ارتياد المطعم يسبب القمامة ماغوب كانيكيان لنتقد الوضع المتراكمة قربه، فهل يريدونني ان وقال: أُمنذ اكثر من ثلاثة اشـُمر اخسر مورد رزقی؟". والنفايات مرمية على الطرق من دون الى رش النفايات بالمبيدات لمكافحة الدَشْرات والقُوارضُّ، مطالبا بلدية الجديدة – البوشريّة بـ"الاسراع في

طانيوس سالم يملك مطعماء وعبر





الجحيّدة "أن لا مواقع حـأليـاً لافـراغ نفايات المدينة الصناعية، لذا اضطررنا الي جمعما في "بورة" متاخمة لها. وقد راجعنا مجلس الأنماء والاعمار وتم الاتفــاق على ان تتـــولى شــركــ "سوكلين" نقَّل ٱلنفاياتُ لكننا ما زلنا وعلمت "النهار" ان اكثر من اجتماع

اين العل؟

رئيس "جمعية المناعيين والتجار والحرفيين" في المدينة الكسندر بركة تتولى تنظيف شوارع المنطقة، لكنما احجمت عن ذلك أخيرا، ويتم الآن

لكن أي اقتراحات في هذا الشأن لم تبصر النور بعد... والآتي اعظم.

"وْجَهْنَا كُتَّبِهَا ۖ اللَّهِ كُلُّ مِن رِئْيِس مُسجلس الوزرا؛ ووزيري الصنّاعــة والاقتصاد ونواب المنطقة وقائمقام

المتن، ناشدتاهم فيها الاسراع في

وخصوصا اتنا نواظب على دفع الرسوم

البلدية التي تبلغ قيمتَها (٢٥ الفُ

دولار شهريا". وحمل جميع المعنيين

مسؤولية ما يحصل: "من واجبهم الاسراع في ايجاد العلول اللازمة لان

ترك أَلاَّمُورَ عَلَى ما هي ينذر بكارثة

عقد في قائمقامية المتن لايجاد حلّ

للمستكلة، وطلبت "ستوكلين" من

رؤساء البلديات تأمين مبوقع تبلغ

مساحته حوالي ١٠ الاف متر مربع

التحويله مركزا لتوضيب النفايأت

الصلية، تمهيداً لنقلها إلى المطامر.





يبعد عن الأول مترا ولم يتعرض للسرقة

# ناووس روماني ثان في بعلبك يحوي قناعاً نادراً من الذهب



مواطنون وعناصر امنية يلفون موقع اكتشاف الناووس.

بعلبك – من رامز اسماعيل: أُ الثرية بأَلْغَة الاهمية. فبعد الناووس الروماني الذي تم اكتشافه قبل لربعة ليام اتناء حفريات لاقامة مجار صحية على طريق ثانوية بعلبك الرسمية، وداخله ١٢ قطعـة اً ذهبية علَى شكل اوراق عنب وتين واليلف، عثر غروب ﴾ امس على ناووس ثانٌ يجاور الأولُّ ولا يبعد عنه لكثر من

ما ان ظهرت ملامح الاكتشاف الجديد بين الاتربة، حتى عمد عُمالُ الاثار آلَى رفعه في حضور رئيس قسم الصفريات في مديرية آلاثار الممندس تُوفُيق الرفاعي والمسؤُّول عنَّ بعلبكَ المهندس خالد الرَّفاعي وعناصر منَّ قوى الأمن الداخلي وحشد من الفضوليين.

قناع وعقد

وبعد رفع غطائه، تبين ان المياه غمرته وقتا طويلا

مكب ضبيّه... "روحة بلا رجعة"؟ وقسد تأكُّ عنا امس من الآمالي المنكوبين أن يَأْ احتجاجا على مكب تحرق فيه النفايات، كل اسبوع، 'سُوكلين" قامت بحملة تنظيفُ للموقُّع متمنيَّة على ا قبالة منازلهم. وقد ادى تفاقم المشكلة الى انتشار المواطنينُ عـدم رمي النفـايـاتُ خـارجُ الْمسـتــوعـبــات الروائح الكريمية في المحيط واحداث خلل في الجماز المذَّصصةً لها، ومؤكَّدة اتها على استَّعداد دائم لمعالجة التُنْفَسِّي لدى كثر من الصفار والكبار.

ويبــقى الســـؤال: هل انتـــهت ازمـــة المكب ام انه سيعاود احتلال المكان يقانوراته؟ وهل اهمال "سوكلين" ادى الى تفاقم المشكلة أم لامبالاة الناس؟

"الجريدة الخضراء"

العدد الاول

🕮 🔞 الجريدة الخضواء

f3 72 T

الاوزون، تسخين المياه بالش والأميانت يتسبب بسرطان الرئة.

ً تم توزيع البريدة على المدارس بالتعاون مع وزارة التربية.



جاتب من للمكب قبل تنظيفه يغطي مستوعبات "سوكلين".

"النمَّار" عَايِنتُ الْمكب – الْمحرقَة والتقطت صورا

لجيف الميواتات النافقة واكوام النفايات العضوية

المتراكمة، ثم اتصلت بشركة "سوكلين" وقائمقاًم

المنطقة جوزف حبيش مطالبة اياهما بالتحرك السريع

## أوروبا تتجه الى منع الاميانت رغم معارضة بعض المستفيدين

فالشَّمْر الجاري تميز بقرارين اوروبيين بالفي الاممية، اولمما توصية

وفي يُمايَّةُ الاسبوع الفائت، صوتت ردت غالبية التعديلات الثلاثين التي

يوما بعند يوم، يعي العالم خطر الإميانت، في ضوء التقارير العلمية وبناء على ذلك، تتجه الحكومات الى

اصدرها مسجلس وزرآء الشسوون اطـــــــــره مـــــــس ورر. الاجــَـماعــة في الاتحاد الاوروبي في السابع من نيسان بمبادرة من مولندا، دعا فـــما المفوضــة الاوروبيــة الى اعداد مشروع قرار اوروبي يُقَفِّي بمنع الاميانت تماماً. وأيدت هذه التوصية ١٢ من الدول الـ ١٥ الاعــضـاء، ولم تعارضه سوى اليبونان واسببانينا والبرتغال، علما ان الاولى هي المنتح الاكبر في القارة العجوز والدولتين الاخريين مما الاكثر استملاكا لمذه

منع الاميانت الابيض.

وردا على الأنماطات الرود

والاوكرانية بان ثمة دولا تضخم الحملة

ضد الاميانت بمدف تسويق منتجات بديلة، شدد المقرر طوم كوكس (من

حـزب العـمــال البـريطاني) على °ان

التقارير العلمية اثبتت منذ ٢٠ عاما ما 

وما تشكله من خطر صحي"، مشيراً الى "انصا تؤدي الى وفساة الآلاف

سنويا". وهال وسط التصفيق "ان

بالســرطان وســـواه مَن الامــراض

وتشير الاحصاءات الى ان المادة

المذكبورة تتبسبب بوفاة اكثر من

المنحورة للسبب بوصاد السعر س بينمه الاف شخص سنويا في اوروبا، بينمه نحو ١٥٠٠ في فرنسا وحدما، على قول وزير الصحة الفرنسي برنار

وتفرض تماني دول اوروبية حظرا

تاما على استقدام العيات، في حين تكتفي سبع دول اخرى بغرض قيود. لكن الاميات الازرق معنوع كليا منذ 1971.

مادة الاميانت تقتل وتتسب

والاحصاءات عن الوضيات والامراض للَّتي تُتسبب بِما هذه المادة. حظر استخدام الاميانت كليا، رغم بعض الاصبوات المعارضة من

اقترحتها روسيا، وطلبت فيما عدم

المِمُعيَّـة الْبرلمانيـة فَى مجلس اوروبا المصاحة الحظر التام للأمعانت، بعدما



المسؤول عن الحملة هو نزيه هاشم وقد امتدت من جبيل حتى العبدة البيئية والتبصية أعلم العربي في العالم العربي العسد ١١ - أنار/مُسْرَيْران - مسايو/يوكيسوْ ١٩٩٨ **ENVIRONMENT & DEVELOPMENT** The Leading Pan-Arab Environmental Magazine داند: ۲۵۰۱ - ۱۹۳۱ - فاکس ۲۵۱۵ - ۱۹۳۱ - صب ۱۳-۹۷۰ بیروت. لبنان داند: ۲۵۰۱ - ۱۹۳۱ - فاکس ۲۵۱۵ - ۲۵۱۹ - صبب ۱۳۰۵ - ۱۳۰۵ - استان ● التنمية المستديمة توزيع غنى لا توزيع فقر: افتتاحية غجيب صعب ● أى هواء نتنفس عُذَاؤنا والتلوث بالبيدات تقرير خاص: الأسبستوس القاتل

الحقيقة الكاملة حول الأميانت في أنابيب المياه والهواء

موضوع الفلاف: جُلَارة السمهوم • مل يبقى العالم النامي مكياً لنفايات البلدان الصناعية؟ • التلوث الكيميائي لا يعرف حدوداً ● مكبات النفايات براكين تهده بالانفجار • حماية البيئة في الامارات

• محمية أرز الشوف في لبنان ● الأجراءات البيئية في الصناعة

مدية العدد: البينيون الصكار

ع بقايا النظام وقطع للفخار التي وحدت (رـ)

وعثر داخته على قناع من الذهب الخالص، لضافة الى بقايا

ويعد نقل المكتشفات الجديدة الى داخل القلعة علق

توفيق الرفاعي: "تدل العظام على ان القناع المكتشف

يعود آلى أمرأة وكذلك العقد الذي تعرض التحلل من

واشار الى "ان القناع نادر وسميك ويراوح وزنه بين

١٠ و ٢٠ غراما ۗ . لافتا آلى "ان الناووس كان يحوي ايضا ۗ

أتربة ووحولا سنعمل على غربلتها لعلنا نجد قيماً بعض

القُّطعُ ٱلذَّهُبِيةَ الصَّغيرة"، مستبعدا "أن يكونَ الناووسُ إ

ورجح أن تكون منطقة الصفريات مقبرة رومانية

وسنُولُصُّل الْتَنقيبَ في محيطها مع اخضاع ورشة المجاري إ

تعرض للسرقة على غرار نظيره الاول".

لَاشراف الثري".



وزير الخارجية الثابيتي الشيح صناح الاست التبياح في صورة من الارشيف تتود الى 11 حزيران 1497 خلال جلسة ليطس الأمة. (أ ف بُ تيليقوتو)

– تتمة المنشور في الصفحة ( **–** ونشرت الصحف الكويتية ان الوزير الذي غاب الاحد عُنَّ الْجلسةُ الاسبوعية لمجلس الوزراء كان ينوي التوجُّه آلى الولايَّاتُ ٱلْمُتَحِدةُ، لَكُنَّ وفساة احسد افبراد الاسبرة الصاكيبية الشيخ لحمد الحمود الصباح منعته من ذلك، واشارت الصحف آلي جمود تبذل حالباً لاقناعه بالتراجع عن

وسبق نصباح الاحمد ان استقال في ١٨ كـأنون الاول ١٩٩٥ بعدما احُّدُ عليه القيام بجمود للتقارب ي الاردن، لكنه ناد عن أستقالتُه فيّ البوم ذاتد وكسان الاردن سساند العبراق في شرب الذليج ولم تعبد العلَّاقَّاتُ بينَه وبينَ ٱلْكويت الى مستوى السفراء حتى الان.

(روپترز، و ص ف،أ ب)



شخصبة قيادية فلسطينية تزور الامارة منذ حرب الفليح. وتتمم الكويت الفلسطينيين ومنظمه التحرير الفلسطينية بدعم العراق خلال احتلال الكويت في اب ١٩٩٠ وقد أبعدت نحو ٣٠٠ ألَّف فلسطيني من اراضيها وجمدت علاقاتماً بالمنظمة. واضاف ان صباح الاحمد يؤيد عصليحة التُحفياوض بين الفلسطينيين والاســـرائيليين التي بدأت في أوسلو عــام ١٩٩٢ والتي تعارضها "حماس" بشدة. واعتبر ديبلوماسي ان زيارة الشيخ ياسين كانت "القَشَّة التَّي

قصمت ظهر البعير". غير ان محيفة "أراب تايمس' الكويتية التي تصدر بالإنكليزية نسبت الى "مصّادر واسعة الاطلاع" ان الشيخ صباح أتخَّذ هذه الخطوة لإسباب عدة منما "إخفاق الحكومة في حل مشكلات البلاد الاقتصادية المَّزمنة" وان مـــجلس الـوزراء لم يناقش رفع اسعار الوقود مطياً كمأ

آقترح المُجلِّس الاعلى لَلنفُط. وأُوضِحت صحيفة "الانباء" الموالية للدكومة ان صباح الاحمد استقال بسببُ خلافات مع سعد العبدالله على العــجــز في الموازنة، ذلك ان التقديرات تشير آلى عجز في موازنة السنة المالية التي تبدأ في ١ تموز يبلغ 1.۷۳ مليــــار دينار (1.70° مليــارات دولار). وتخطط الحكومــة لاستحداث رسوم على الخيمات التي تقدمها ألدولة وفرض ضرائب لمعالجة العجز الذي تسبب به تدهور اسعار النفط في الأونة الاخيرة.

وأشّار ديبلوماسيّون الى أنه ينبغي ان تعظى الاســــــقالة بموافـــــــة ولي العمد كي تصير نافذة. ويتولى صباح الاحمد الذي ولد عام ١٩٢٩ وزارة الخارجية منذَّ عام ١٩٦٢ مع انقطاع قصير عنها عامي

وايزمان واستمل الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان فترة ولابته الثانية بتحذير مستتر لنتنياهو من انه سيواصل العمل على دفعه في أتَّجاه التوصُّلُ الى تسوية مع الفلسطينيين. وقال مساء امس أمام الكنيست بعد ادائه اليمين اشعال واشنطن الدستورية لولاية رئاسية تستمر خـمس سنوات: "عـلاقـاتنا مع الدول العـربيـة وجُـيـراننا من الفلسطينيين وصلت الى مرحلة متـدهورة. وعمليـة السلام برمتها تنتاج الى مساعدة (...) هذه من الدالات التي يتعين على

(رویترز، وص ف، أ ش أ)

تركيا : تبرئة رئيس بلدية اسلامي

الرئيس فيها ان يعيد النظر في

تعريف وظيفته ويفسر لقب رئيس

الدوِّلَةَ في شكل مَــؤثر وايجـــابي

أتقارة – أب، رويتبرز – برأت محكمة تركية أمس الرئيس السابق لبلدية مدينة قيصرية الاسلامي شكر كرآتيبي من تهمة التحريض على الكراهية بين الشعب، في معسريس من سرب من المعلق الماضي المعسريس من خطاب القاء العلم الماضي، وينفذ كراتيبي حكما بالسجن سنة الادانية بتجممة انتقاد الاحتفالات المتكررة بذكرى مصطفى كمال التاتورك مؤسس تركينا العلمانية. ونني عن رئاسة بلدية فيصرية في شباط العاضي بعد ادانته في

معتدرت في سبحه المحتي بعد المحتددي القضية الأخيرة التي تجيءً في اطار سلسلة من الدعاوى القضائية على زعماء اسلاميين وصدر مكم الشهير العاض بالسين عشرة اشمر على رجب طيب اردوغان رئيس بلدية أسطنبول الذي كان مرشما اقيادة بيد. الدركة الاسلامية بتمعة استشهاده في اددى خطنه بأبيات من الشعر اعتبرتما السلطات

التركية استغزازية ُ وكان سَجِلُ تركيا في انتماك حقوق الانسان من الاسباب التي دفعت الاتماد الاوروبي للعسام الماصي أآى تعليق طلب

ألى المرحلة القانية من أعادة الانتشار فحسب وهي ما يركز عليه الجمهور، بل الى عملية أعادة الانتشار ككل". وكأن سكرتبر الدكومة داتي نافيه ومستشار نتنياهو المعامي أسحق مُولِدُو نَافِّتُنَا مَنْهِ الْمِسْائِلِ فَيَ

الى ذلك نشرت صحيفتاً "مآرتس" و"بديعوت امرونوت" آلاسرائيليتآن أن نتساهو "هدد باشعبال النار في واشنطن اذا مسا مساولت الأدارة الاميركية الضفط عليه". ونقلتا عن مساعدي نتباهو ان رئيس الوزراء لوح بمذأ التمديد خلال لقاء مع حُلُفَّاتُه في الحرب الجمهوري الاميركي. وَاصَافَتا أَن مُسؤولين جَمْهُوريينَ فَي الكونفرس اللغاوا اليه قبل يودين أنهم مستعدون لخوض معركة ضد كلينتون الا أن المسؤول الاسرائيلي طلب مُنَّهم التَّريث اســــوعين بينمــا تتواصل المفاوضات.

وكان عرفات عبر عن تشاؤهه بعملية السلام في الكلمة التي القلما أمام اجتماع الاشتراكية الدولية في اوسلو وقال: "أن الحكومة الاسرائيلية ليست جادة في التـوْصل الى سَـلام حقيقي عادل ودائم يوفر الامن للجميع" و"ان البديل الماثل امامنا في حال فشل عملية السلام في المنطقة هو الفحوضي التسامسة". ورأى انه "سيكون من الصعب للغاية التكمن بمدى مــــثل هـدّه الفــوضى وابعـــادهاًـ ومن ثم فان المنطقة ستعود لتدور فَى حلقًات مُفرغة من العنفُ والحربُ وألدمـــار". وشــدد علَّى ان اســرائيل أستتدمَّل وحدها المسؤولِّية الكَّاملَّة" اذا اتمارت جمود السلام.

والتقَّى عرفات في هذا الاجتماع رئيس الوزراء الاسسرائيلي السابق شمعون بيريس وبحث معة في الازمة التي تواجه عملية السلام،

Adobe Illustrator Photo - Shop

- (F3377\T. - POAPBO\0.

شركة مناعية تطلب رئيس محاسبة

مع خبرة ومعرفة استخدام الكومبيوتر ۸۹۹۲۲۲ – ۸۹۹۲۲۲

مطلوب مندوبين ومندوبات لكافسة

الاراض اللبنانية بمعاش تابت ٥٥٠٠

Soc. d'informatique dem. sec-

retaire de direction et pro-

fesseur d'informatique parlant Français ou Anglais. Tél.: 01/ 486286 - 03/301400

مطلوب Sales Engineer ذو خيـرة

ويتنقن اللغنة الانكليزية لمجتموعات

Construction firm requires:

structure work. Electrical su-

pervisor. 10-15 yrs exp. in in-frastructure Works. Contact: Tel.: 01/342875/4 Fax: 01/ 347051

مطلوب للعمل في طرابلس شاب او فتاة حائزين على BT او TS تدقيق مداسبة. التلفون ٦/٢٠٠٨١٠

بتررين

Internet Designer URL reg-

istration, very low prices Call 03/454458

عقارات

للبيع ارض في أدمـــا ٢٠٤مـم، +

القليب عات ١٠٠٠م. التلفون

للبسيع ارض في المونتسيسفسردي

للبيع لرض في البياضة ١٢٦٥م.م. مع

رخصة بناء وطابق المر. التلفون

للبيع شــقــة في حــارة حــريك

سـوبردولوكس تبـعد ١٠٠م، عن

طريق المطار، الطابق الثاني مساحتما

٣٥٥م. مـؤلفـة من ٧ غـرف و٤

حمامات – مفروزة سند ملكية، موقف

سيارة، بئر ما ومولد كهربا . المُأتف

للبيع شقتان في الاشرفية طلعة كرم

الزيتــون ٢٠٠م.م. الواحــدة، ط ٤

وط٨، ترميم جديد، شقَّة في الطابق،

٢ نوم، صلاونان، طعام، غرفة خادمة،

۲ حمامات، شوفاج مستقل، موقف،

A VENDRE

**ACHRAFIEH** 

Quartier Hôtel Alexandre

Offre Attrayante

grandes terrasses, 9ème ét.

192 m². finition impeccable,

Tél: 04-872202/3/4

3ème et 7ème étages.

350 m², vue imprenable,

سعر مغر. ت ۲/۱۰۸۰۱۹

۰۰ ((م،م. + ب<del>عبدات</del> ۹۰۰مم.

· 17/5 . A9E . - . 9/110E5 .

. £/£. TY. Y

.1/005511

·7/5·A9E. - .9/770EF.

+ عمولة. ت ١/٨٧٢٧٨٥

المهندس ممدوح عبدالله

تقــدم. فـقــد نفى لدى وصــوله الى القــدس عــائدا من واشنطن تـقــارير صحافية اسـرائيلية مفادها آنه وافق على الانســــاب من ١٢ في المئــة من الضَّفَة. وقال في مَؤْتمر صحافي عقده في منقبر رئاسية الوزراء، "اعبود من الولايات المتحدة حيث اجريت لقاءات عبدة ولكن لم يتم الاتفاق على أي شيَّ فِي شَأْنُ حَدِمُ اعادةَ الْانسَدابُ (...) نريد ان نرى الفلسطينيين يحترمون تعمداتهم

◄ نداء سلام من شيراك ومبارك

واتي اسف لان الزعماء العرب لم ينددوا باعتصال العنف التي رافيقت (احياً نكرى النكبة) وبمبدأ احياء الفلسطينيين هذه النكرى واعرابهم عن المهم لقيام اسرائيل". واضاف: "وُجدت في الولايات المتحدة الكثير من التعاطفُ مع قضيتنا وخصوصاً في مسجلسي الكونفسرس ولدى الرأي

وُســئل هل تحــقق تقــدم في المناقشات مع الولايات المتحدة من اجل احسيساء المفساوهسات مع الفلسطينيين، فاجاب ان هناك "افكاراً جديدة" قدمها روس الاحد، "بحثنا في الاطار الذي يجب أن تجسرى فسيسة مفأوضأت الوضع النمائي للاراضي (الفلسُطينية) وُدور الولاياتُ المتحدةُ ضــمن هذا الاطارِ". كــنك "ابدينا استعدادنا للتخلي عن اراض شرط الا يعـرض ذلك امننا للنطر، ونمن نريد أن تَجرى كل التسحابات التي نبحث فيما ضمن اطار متفق عليه سلفاً.

ونشرت صحيفة تجيروزاليم بوسّت" أن وثيـقـة امـيـركـيـّة -أُسُرائيليَّـةً يَفـتـرضَ ان ترشـد المفاوضات مع الفلسطينيين كاتت ستنجز امس وآن نتنياهو لطلع عليما من روس الاحد على أن تطِّلعُ عليـما السَّلْطَةُ الفلسطينيَّةُ أَيْضًاً. وسَأَلت الصحيفة نتنيامو عن "الخيط" الذي تحقه في الساعات الـ24 الاخيرة، فاجاب أن "المناقشات مستحرة". واوضع أن الخيط "يعني اتنا لا ننَّظر

استقبله لاحقا رئيس الوزراء البريطاتي طوني بلير ان "تثنيآمو لَمْ يقترحَ على اولبرايت اي شيء ملموس". واضاف، اولبرايت اي شيء ملموس" أاننا ننتظر متابعة الجمود الاميركية والاوروبية" لاخراج عملية السلام من الطريق المسدود. وأقر الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية جيمس روبن بصعوبة الوضع قَائِلًا: "لا يمكنني القُول اننا حقَّقناً أتقراجا بالعكس، فانتا تعمل جاهدين التَعْلَب على الذَّلافات". واكد أنه لم يتحقق اي تقدم في المحادثات التي اجــراما تثنيــامو في واشنطن. لكنّه شُـدُد على أن الولايآتُ المسَـدَدة لن "تنطف النقاط الرئيسسية في اقتراحاتها" لاخراج أأمفاوضات منّ المأزق على رغم الرقض الاسسراكيلي لما، وتنص هذه الاقترامات على اتسحابُ اسرّائيلي من مساحة ١٢ في المئة اضافية من الضفة الغربية".

وقبيل توجمها جوا من جنيف لاطلاع الرَّئِيسُ الاميركي بيل كليتتون على نتائج اللقه، سأل صحافيون أولبرايت التي بدت مرمقة الا تُزاَلُ تُعَـُّفُد ان "تَحَقِّيقَ أَنْفَراجٍ مُمكَّنَ، فاجابت: "سنرى، اجرينا محادثات طيبيت وبنَاءة". وعن سيب لتصالمانعرفات منتصف الليل لدعوته الله المحادثات المفاجئة، قالت، "اردت التشاور معه والتحدث اليه. من المهم جدا أنَّ نظل على أتصال وثيق". وكان كلينتون امتنع في مؤتمر صحافي عقده في لندن قبل توجمه

الى جنيَّف عن الأمَّلاءُ بتَّـصـريـمـات مباشرة عن محادثات الشرق التوسط قائلًا أنه يعتقد ان الطرفين "يعملان بنية صادقة مخلصة". وأضاّف: "لديناً أمالنا. لكني اعتقد ان من المهم الا تثير امالا زُائفة وان نقوم المحادثات في ألوقت الماضر. اعتيقد انهم في مرَّحلةً تجعل لي شيء نقوله علانيةً يزيد فرص فشلمم.

غير أن أصرار نتنياهو على مواقفه اظهر أن من الصعب جدا تعقيق

 تتمة المنشور في الصفحة ( – "مؤتمر للدول المصحمة على اتقاذ السلام" في الشرق الاوسط مشددين على "المسؤولية المتعاظمة لكل القوى الدولية وخصوصا الولايات المتحدة والاتَّمَّاد الْأوروبي والاتماد الروسي، في بُ واصلة جُــهُــونها من أجل تُـخط العقبات التي تعوق معاودة عملية السلام على كُل المسارات واتجاحماً". بي . وعلمت "النمـار" ان هذه القــمـة

ستكون أقل من مؤتمر مدريد واكثر من مُؤْتُمر شَرمُ الشَيخُ ومِنَ المُتَعملُ -` ان تنعقد في فرنسا. وكان عرفات واولبرايت التقيا على عجل في العاصمة البريطانية مدة ساعة ودع مقيقة. وأطلع الرعيم الفلسطيني من الوزيرة الاميركية على نتائج محآدثات تتنيامو مع المسؤولين الاميدركيين، في حَصْور المُنْسُقّ الاميركي الخاص لعملية السلام السقير دنيس روس. وقسال عبرفسات الذي

> شيراك تدخل في صوغ الفقرة المتعلقة يلبنان في بيان برمنغهام

باريس – "النمار": علمتُ "أأنمار" من مصدر في قصر الاليزيه في باريس لن الرئيس الفرنسيّ جلك شيّراًك تمكّل شخصياً في موغ الفقرة الناصة بلينان في البيان النتامي لقمة الدول الثماني في

وتشير هذه الفقرة الى تصميم الدول التماني على العمل مع اسرائيل والفلسطينيين وسوريا ولبنان لتحقيق الساتم الشاءل. وقال المصدر الفرنسي أته في مقابل التبأين بين شيراك والرئيس الاميركي بيل الاسرائيلي بنيّامين نتتياهو في السلام، فاتهما متفاهمان في موضوع تبنان.

## مفروشات

معروض اثاث منزل كامل بداعي

#### 

For sale Jet Ski Kawazaki 900 mod. 97. New. very good price. Tél.: 03/286455 After Noon, Tél.: 01/786896

زورق مطاطي Zodiac امتار مع محرك 200HP/Mercury جديد غير ---مستعمل التلفون ١٨٥٦ ٢/٢١،

لانش Tolio Abani- 7.5 مسوبيل ۱۹۹۲ مع مـــــرك /350HP في حال ممتازة التلفون Mercruser ·7/F17407

Learn Windows + Word + Excel 50\$ Internet 40\$ Zalka 03/

#### UNIVERSITY OF BALAMAND, LEBANON Dean of Arts and Sciences

The University of Balamand, a dynamic university in the North of Lebanon, is recruiting a Dean for its faculty of Arts and Sciences. The applicant should have a Ph.D. and proven teaching and administrative experience.

The University, founded in 1988, has 7 faculties, 2.000 students, and teaches in English, French, and Arabic. The remuneration package is competitive and will be commensurate with qualifica-

Applicants should send their curriculum vitae to the Office of the President, University of Balamand, P.O.Box 100, Tripoli, Lebanon. (Phone: 961-3-229197), or send by e-mail to: marid@balamand.edu.lb

#### TAMER FRERES SAL **RECRUITS** FOR ITS SIEMENS MEDICAL DIVISION 2 ELECTRICAL ENGINEERS

**UUNIVERSITY GRADUATES** OPRIOR EXPERIENCE IN SERVICING MEDICAL EQUIPMENT (OR SIMILAR) IS A PLUS

**O** DUAL NATIONALITY IS A PLUS

SUCCESSFUL CANDIDATES WILL BE OFFERED A TRAINING AT SIEMENS GERMANY AND USA

APPLY IN STRICT CONFIDENCE AND FAX YOUR CV TO: 01/499 843 OR 01/601 525 - 6

A LEADING COMPANY IN THE FIELD OF DISTRIBUTION & MARKETING OF FAST **MOVING CONSUMER GOODS IS LOOKING** FOR A PROFESSIONAL

### PRODUCT MARKETING MANAGER

JOB REQUIREMENTS:

MIN. 25 YEARS OLD BBA OR EQUIVALENT (MBA) IS A PLUS MIN. 3 YEARS RELEVANT EXPERIENCE (PRIORITY FOR CANDIDATES WITH EXPERIENCE IN THE FIELD OF FMCG)

FUENCY IN WRITTEN / SPOKEN ARABIC & ENGLISH (FRENCH IS AN ASSET) HANDS ON COMPUTER LITERACY (MICROSOFT

OFFICE) AMBITIOUS, DYNAMIC & PROACTIVE INTERNATIONAL EXPOSURE TO SUPPLIERS WILL

BE PROVIDED AN ATTRACTIVE REMUNERATION PACKAGE WILL

BE OFFERED TO THE SUCCESSFUL CANDIDATE QUALIFIED CANDIDATES ONLY. CONTACT: THE HUMAN RESOURCES DEPARTMENT ON 01/862072 FROM MON-FRIDAY (08:00-16:00 HRS)

A louer cabine Portemilio et chalet sur gazon 80m2 meublé + 2 parking prix interessant. Tel.: 03/346035

A louer Chalet Samaya 03/ 213383

للايجــــار كـــابين وسط في الرمـــال ١٤/٤٠٦٤٠ – ١٥/٤٠٦٤٧٠ للايجار شاليه موقع ممتاز جدا قبالة الصحائق والبحسر A2-5 سسمايا

.9/90ATT) - .T/AATOTY للايجار شاليه طبرجا بيتش بلوك C للمسراجسعسة ٥٠٠٩٤٤ -

الكسليك + موقف خاص. الاتصال

للاستثمار شقة ٤ غرف مساحة ١٨٠م. مع حبيقة بوحة الحص. التلفون ۲۸۷۰۸۷

للايجـــار مكتب ٢٠مم. مع مــوقف الكسليك الشارع الرئيسي. التلفون ·T/YT007T - ·9/977.70

شقة للايجار في عجلتون ط ارضي مع حديقة آنوم صالون وسُفرة. التلُّفونُ ١/٣١٤٩١٤ من ٩-٦١ من٦-٥

للايجار شقة مفروشة دولوكس A/C ٢ نوم، صالونان + طعام وجلوس ٢ حمامات مفرق القصر الجمهوري ٠٠٠ م. من مستشفى قلب يسوع ٥١٢٥٠ شُـمـرِيا. التلفُون ١/٧٠٤٤٨٠ – · t/7AY · A ·

محل للاستثمار ٧٠مم، الاشرفية شارع المطران غفرائيل، ٧٠٠ د.أ. شمريا. التُلفُون ٤٤٤٤ - ٠٢/٢٠٢ -- 1/0ATYE9 - 0A)A.T

للايجار شقة مفروشة ٢ نوم وصالون وسنفرة لموسم الصيف بعبدات الهاتف ۲۲۷-۱/٤۸،

للإيجار مكتب ٣ غرف وشقة غرفة نومٌ وُصالون والمنافع بُســــر مـُعــر الرملة البــيـــضـــا، للمـــراجـــــــة · T/AYOT · ) - · 1/A)) · 9A

Restaurant/ Bar/ Café للايجسار روشـــة Hotel du Roy) Future) T.V. 03/261800

وستنارب

مطلوب ارض تصلح لرخصة صناعية برجية ثانينة معتمل حبيد حوالي ٥٠٠٠م. بعيدة عن السكنّ. التلفون ٢/٢٠٢٤٦.

سیار ات

89.89 BMW مكيفة ممتازة

-1/5977)7 متفرقات

للبيع ماكنة بلاستيك نفخ قياس ٥ لينر مع Parison Control في حالة جيدةً. التلفون ١٩/٤٤٦٠١٧ - -· T/717970

> **Achetons Tapis** Persan Tel:

01/215710 329816/15



٢٠٠م، الطابق السادس ٢ نوم صالون سقرة خدم + كاراج شوفاج مستقل. ت ۲۰۲،۱۲۰۴۰

مشروع The Vew بیت مری مناظر منين وضمر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٧٠٠م. التسليم خلال اوآخر الصيفّ. التلفون ٢/٢٢٨٠. ·1/A)]·10 -

للبيع البياضة الرابية طابق ارضي ١٥٠مهم. مع حسيقسة مسزروعــ ٥٠٠م،م مع مسبح مشترك + شوفاج وتبرید. ت ۲/۲۳۲۲۸۰ – -1/411-10

مطلة على حرج بيـروت ط ٨ سـعـر نهائي ٢٠٠٠٠٠ بدارو التلفون •1/TĀ19ya الحمراء شبارع المكحبول مطعم

شقة فخمة للبيع مساحة ٢١٠م.م.

- ١٦ م.م. كامل التجهيزات Sodeco Gestion S A.L. 01/616000 شقة للبيع في بعبدا منظر جميل ٣

نوم، صالون وسفرة ١٨٠ م.م. تدفئة وتبريد مركزي. ت ١٤/٩٢٢٣١٤ – -0/9514-1

للبيع شــقــة ٢٤٠مـم. ط. أول. للبراجعة الماتف ٢/٧٧١٧٠٩ ~ ·1/857707/09

للبيع بناية النور ؟ قبرب مدرسة الانطونية – روميه شقة فذمة جدا – طابق اول ســعـــر ۱۹۵۰۰۰ دولار ٣٢٦ مِهمُ. موقف تحتُ الارض مع غرفةُ غرف نوم/صالونان غرفة طعام، ٥ حمامات ۱۱۸۸۲۲/۲۰

للبيع شقة مساحة ١٠٠مم، نيو روضة قبرب مندرسية الرسل بنايةً صيدلية نيو روضة طابق اول تملح للسكن او عيادات او مكاتب. التلفون -T/A-FF11 - - 1/A99VTE

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبس حجر من ٤ عبــقــات، كُل طابق شـــ ٤٠٠م.م. برمانا، مار شعيباً، ٢ نوم، صالون، سفرة، ٤ حمامات التلفون · T/7.09T. - · T/17.170

للبيع شاليه Simplex مفروش على الغازون Halat sur mer التلفون 3A0P-7\T.

البيع مكتب سعر مغر في بناية جورج الخــــامس في ادونيس ٥٠٥ (،وم. ٢٩٦٢٢٢ - ٢٩٦٢٢٢٢ (٠

البيئ از الايتبار للبيع او للايجار مكتب جديد ٤٢م.م. ط أول في جديدة المتن ضمن سنتر تَجِــاْرِي مَع مــوقف تحت الأرض. تُ ١/٢٩٧٠٦ - ١/٢٩٧٠١٩٠

للايجار

للايجار

خمسة شقق فخمة في منطقة فردان، شقة واحدة لكل طابق، ٤٣٨ م. ابتداءً من ٤٣٨ م.٠٠٠ سنوياً لَكُلُ شَـقَـة، ودوبلكس ۲۰۰م.م. ۲۰۰. ۲۵ سنویآ. مناسب سفارة،

شركة او سكن لمزيد من المعلومات: ·T/VTYT·T

need of an Accountant with a maximum experience of 2 years. Computer literacy is a must. Please call us on: 01/ 787005 from 15:00 to 17:00 Maison de la Sécurité SARL

A well established company in

offre postes pour techniciens supérieurs en éléctronique. Tél: 01/582313 - 563618 Wanted 2 Sales persons in the advertising field, with a mini-

mum of 1 year experience and college degree attractive salary. and good commission. call nas-ry on 03/271542 مطلوب خبير مالي ذو خبرة عالية في

الشَّوُونِ وَالْأَسُواقِ المَالِيَةِ الرَّجِيَّةِ ۱۱۲/۵۵۲۷ بیروت Entreprise de grande envirgure cherche chef comptable diplomé Univers. min. 5 ans

d'exp. envoyez C.V. par fax

01/287587 - Tél: 01/293333 مطلوب سكرتيـرة (شـاب او فـتـاة) لشركة تعمدات ذات خبرة على الكومبيوتر وتجيد العربية والفرنسية. خسيسرة لا تقل عن ٤ سنوات ت

بشُرْكة تبارِيَّة في عمارة شلهوب نمر الموت ١٩٠٢٧ – ١/٨٩١٨٤٤ B.E.T. Barbanel Liban S.A.L. cherche Secrétaire avec 3 ans d'experience mini. (Word - Ex-Electrical engineer, 10-15 yrs exp. 5 yrs at least in infracel) 01/413953 - 523079 + 80

Required in Saudi Arabia managers for first class restaurants and catering. Tel. 03/314643 Fax 350955

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبية الدبيثة في حاجة الى فنيين اختصاص الكترونيك حملة شهادات TS-Maîtrise - Ipnet سيارة الزامية ت ١٧/٠/٨٩٦٧١٠

Seeking dynamic, presentable, and sociable young saleslady for a lingerie & garment boutique in Verdun 730. Must bave good sales skills. Please contact Sandy at 09/640223

Nouveau Restaurant Luxueux

Cherche 1 - Directeur

2 - Sous Chef Min. Exp. 5 ans

Envoyer C.V. par Fax: (01) 805478

#### مطلبوب طباخ

للعمل 🚅 جنة (الملكة العربية السعودية) وفق الشروط التالية:

خريج معهد فندقية وسياحة. · فِي الشَّلَاثِينَ مِن عمره وما فوق. وجادة اللغة الإنكليزية. · إجادة تحضير الحلويات. وستعداد تام لتعلم وجبات جديدة الأفضلية لن لليهم خبرة من الفنادق الكبرى.

راتب مغر وتقديمات حسب الؤهلات على الذّين تتوفر فيهم الشروط المطلوبة إرسال سيرهم الناتية على العنوان الثالى:

> صب: ۲۱٬۹۵ جنة ۲۲۰۱۵ الملكة العربية السعودية أو على فاكس رقم: 1.4. \$117 (115..)

D.E.S. requires 2 technicians & 1 indoor salesman with or without exp. Call 01/290699 -01/290700

Atelier "Textile artisanal du Centre d'Aide par le Travail de l'Association Al Zawrak demande: - Educatrice avec grande compétence en travail artisanal - Couturière avec compétence dans les domaines de la couture et du textile. Tél.: 01/328041 - 328032

#### وظائف

مطلوب مترجمون أكفك لترجمة مواد ر تلفزيونية (أنكليزي – عربي) الخبرة - ضرورية الاتصال يومياً. التلفون -T/SYTAYO - -1/TO1Y-A

Boulangerie - Pâtisserie d'Al Zawrak demande: -1 traiteur pour engagement immédiat. 1 chef-cuisinier. 1 chef - patissier 1 chef - boulanger. Tél.: 01/ 328041 - 01/328032

#### REQUIRED

#### **ELECTRICAL ENGINEERS**

(Low Voltage and Medium Voltage)

For an Electrical Panelboards and Compact Substation Factory in Saudi Arabia Candidates to send Their C.V. to:

Fax: 00/966-3-842 9491

# Hotel Al Bustan

Job Vacancies –

Oualified Receptionists - (Baccalaureate and hotel school) or 5 years experience

- Knowledge of: - English - French

Photos and References to Human Resources Department

Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

- Windows. Please apply in person with detailed C.V.

SALES TRAINING AND MANAGEMENT DEVELOPMENT LICENCES AND FRANCHISES AVAILABLE FOR LEBANON

TACK TRAINING INTERNATIONAL is a well established training and development consultancy with a top quality reputation (ISO 9001). We are London based, have 45 years in business and we now operate in over thirty countries through a system of licensed partners who operate their own independent businesses supported from the UK. Lebanon will also be supported from Greece.

TACK courses are professionally designed short programmes (maximum 5 days) suiting both, international and local companies.

Successful TACK partners - established businesses or independent entrepreneurs - need both marketing skills and presentation skills. Initial investment is low and returns and job satisfaction can be very high.

Initial interviews will be held in Beirut during the last week of May. Specific dates will be communicated to respondents timely.

Please write to

TACK TRAINING INTERNATIONAL GREECE.

CCM GROUP sage. P.O. Box 14228, Athens 115 10, Greece Fax (301) 6423644 - Email comgroup@ath.forthnet.gr

## ◄ دمشق على خط الاتصالات وتهدئة في البيت الدرزي

تسمية اللائحة بـ"الائتلافية" لانما

"تعنى المحاصصة بل ستكون لاثحة

توافقية تضم اناساً همهم القيام بما

هُو مطَّلُوب منهم في العملُ البلديُّ".

على المستوى الدرزي، عقد امس

اجتماع للجنة الاتصال بين الوزيرين

وليد جنبلاط وطلال أرسلان وهي تضم الوزيرين اكرم شهيب معثلاً

جنبلاط والمستشار السياسي لارسلان

وئام وماب. وجرى خلال اللقاء بحث في كل النقاط العالقة وتم الاتفاق

علَّى انَّ يعِيقِيد جنبِلاطٌ وارسِيلانَّ

احتـماعـاً في غـضون ٨٨ سـاعـة

وسيتحدد موعد اللقاء في صورة

وعلم ان أبرز التقاط العالقة بين

الجانبين تتـمحـور على اسمين في

المُجلُسُّ البلدي فيُّ الشَّــويفُّــاتُّ

واسمين في بلنية عالية وعلى اسماء

رؤساء بلتيات المشرفة والباروك

والجاهلية وشارون. فيما لا تزال

انطون خوري باستدعاء إلى رئيس

محكمة بداية بسروت المدلية -

الغرفة للخامسة – سُجِل تحت الرقم

٩٨/٢١٩ يطلبان بموجبه اسقّاط

المصاكسة بالدعسوى المقاسة من

اتطوان وبطرس افرام الشمالي بوجه قسطنطين صعب والمسجلة بـالــرقــم ٢٠/٢٢٥ وشــطـب

أشارتُما عن صحيفة القّسمين ٥

ويكتضى على من لديه ملاحظات

على الاستنعاء المذكور التقدم بما

خلال خمسة عشر يومًا من تأريخ

اعلان

الموضوع أعادة تلزيم استثمار

تجري الجامعة اللنائسة اعادة

مزايدة عمومية لوضع استراحة كلية

التربية الفُرع الأُول في الاستثمار

على أساس سعر يقدمه العارض وذلك في مبنى الادارة المركزية شارع المستشفى العسكري وراء المتحف الوطني، الساعة العاشرة

من يوم الخميس الواقع فيه ١٨

المزايدة وفق لصسوص دفستسر

الشروط للخلص الذي يمكن الاطلاع

والحنصول علينة وعلى كسافسة

مكتب: أمين السر - الأنسة

الاشتراك في المزايدة قبل الساعة

الثانيَّةُ عَثْرةٌ مَن يومٌ الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٨/٥/٢٧ وذلك

اثنًاء الدوام الرسمي وتحت طَائلة عدم قبول العروض!

التكليف ١١٩٢

المعلومات لدى أمانة سركلية

العنوان، الاونيسكو

غياء كلاكش

اعادة مزايدة عمومية

الملمعة اللبنانية

استرلدة في مبنى كلية التربية الفرع الأول

اديب شطعة

مذا النشر.

التكليفُ (1)((

وا من العقار /١٩٣٤/ الرميل.

تُملئية ظمر اليوم.

## ترزن للله والكنو

مركز السيدة للعلاج الفيزيلئي

السيحة للتلاح الفيزيائي يعلن ارجاء لمرض الأول لقيلم "بريمري كولورز" الى الاشرفية بدل يوم الأربعاً ٢٠ ايار بسبب عُطلَ تَقَنَى يُعُوْد رَبِّع الحَقَلَةُ أَلَّى شراء معدات الأطفال المصابين بالشلل

رابطة آل مدور في لبنان

يدعو الدكتور كمال محوره رئيس رابطة آلَ المدور في لبنان، جميعٌ الأعضاءُ المنتسبين الى حضور الجمعية آلعمومية التي ستعقد في فندق "ريجنسي بالاس مطَّعم السبيل في الما كسروانُ الساعة وذلك لانتهضاب ميشة ادارية جهيدة

في صَبِعا – الرئيس أيلَي للعلو.

وعلي وحسس وحسسين وهادي ورهراء وفاطمة وامين طبل بالاصالة

وُالْوُلَايةُ عن اولاًده فساتن وعلي ومعطفي ومعطفي وبلال ومصدي وفاطمة،

وُسسين طُبُل بِالأصالة والوُلاية عن

ولديه علي وحسسن، وعلى طبلُ

بالاصللة والولاية عن ولده عسن،

وكيلهم الأستَّاد المحامي خير عبدالله تقدموا باستدعاء لدى هذه المحكمة

بالرقم ۹۸/۱۲۲ بطلبون بموجب

تصحيح شهرتهم باعتبارها

فحمن له اعتباض او عنده

۲۵ نیسان ۱۹۹۸

قلم المحكمة

معلومات اضافية يتقدم بها لقلم

اعلان قضائي

الشنصية في عيدا – الرثيس أيلي

سلار عن مُستكمالة الإسوال

تُعلن هذه المحكمة أن كيلا من

النستدعين محمود طبل وعلي طبل ومريم طبل ومحمد طبل بالاصالة

تن نفسه وبولايته المبرية على

ولديه القاصرين مصطفى وهلديء

وولايتك الجيسرية على ولعيه

القناصرين ياسر وعلي، تقدموا

باستدعاء لدى هذه المحكمة بالرقم

٩٨/١٢١ يطلبون بموجبه اعتبار

شمرتمم "شومان" بدلا من "طبل".

فُـمن له اعــتــراض او عنده

معلومات اصافية يتقدم بها لقلم

المحكمة خلال شمر من تاريخه.

2.77 - PGCT - 7473 -

- 2012 - YFC3 - 3403 -

CATF - YCTF - 3.3F -

7.47 - 6.47 - 1101 - 1707

- ٥٥٨٦ / منطقة القلسمية

العقارية يدعى ندم يوسف فارس

بدلا من نجم يوسف نجم، للمعترض

النشر للدعوى ٩٩٨/١٦٨.

وحسن طبل بالأسالة عن نُفس

المعكمة خلال شمر من تاريخم

شومان" بدلا من طباء،

للسنوات لاثلاث المقبلة. رابطة ال المدور.

قرأن الاسد – العاصي احتفل الزميل محمد الاسد من اسرة "الوكالة الوطنية للاعلام" و"اذاعة الشرق" وقرينته نتيجة الصلح بعقد قران نجلهما

مناولة أولى يسسر بينار حلو وقسرينته والوزير سيستسال اده وقسرينته، وفسيليب حلو وقرينته اعلام الآمل والأصدقاء بان منينتهم وابتتهم يمنى قد لجرت مناولتها الاولى يوم السبت ١٦ أيار في

(بيلن)

على المســــــوى الوطني. اذ ان للموضوع الانتخابي خصوصياته حيث يمكن أن نأتلف ويمكن أن نختلف، فَالانتَّخابّات البلديةَ تقرّر على الارضُ في شكل لا مركزي اطلاقاً من التوجيهات العمومية التي اعطيناها.

تــوصل الَّى مــجلسّ بلدي يضم وتوقيعت منه الأوسياط ولادة اللائمة البيروتية قبل أيام من استحقاق انتخابات العاصمة اي في

ولدًّا فَــَان الناس في المدنّ والبلدات والقري يقدرون الموقف الذي يجب

وعلى صعيد متنصل باتتخابات

الاوادم واصحاب الكفادة".

السريري والنائب تمام سلام. وقد ابنت أوسلط الدريري ارتياحها الى اجواه اللقاء. وقالت "أن هذه النطوة

بلديّة بيروت، عقد امس لقـا ببن

السابع من حزيران المقبل. ورفضت

شقرا والزامها باجراء كلفة معلملات

الغرز والغم والانتقال وشطب كل

الوقوعات وتسجيل العصة المباعة

في العقارين /٤٠٠/ و/٤٠١/

عين عنوب وفقا لبنود العقد على

اسم المدعيبة والزامسهم بالعطل

والضرر. وقد قررت المحكمة في

تاریخ ۱۹۹۷/۲/۱۲ تبلیسفکم

الإوراق وموعد الجلاسة المعينة في

تَـارُيــُخُ ١٩٨٨/٦/١٨ بِالنَّطرِقُ

الاستثنالية فعليكم بمعلة عشرين

يوما من تاريخ هذا الاعلان العضور

الى قلم المحكمة بشخيمكم أ

بواسطة وكبيل قبائوني ولتبسلم

الاولق والجواب واتخاذ محل اقامة

مردی رسبر۔ ضمن نطاقها والا ضان کل تبلیغ

لكم فى القلم يكون صحيحا

باستثنآء الحكم القطعى سندا للمواد

رثيس قلم محكمة عاليه

اعلان شهر اقلاس بتساریخ ۱۹۹۸/۲/۲ اعلنت

محكمة للدرجة الاولى في جبل لبنان

(الفرفة الثانية) برئاسة القاضي

الاستلذ ايمن عويدات وعضوية كلّ

من القاضيين الاستأذين كريم

من حير جرمانوس، شهر افانس الشركة العالمية للنسيج

والملبوسيات (سيأوث) شهم،

ومندث تاريخ توقفها عن الدفع

ى ١٩٩٦/٩/۶ وعينت عيضو

مدكمة القلضى الاستلذ كريم حرب

قاضيا مشرقا والمعاس الأستأذ

فسريد اقطون خسوري وكسيسلا

فأعى الدائتين واصحاب الدقوق

اثبات ديونهم خلال مهلة خمسة

غازي خداج

822/المم. وما بعدما.

مُصَطَّفَى والانسـة غَنُّوة نزار العاصي في

تشنرك هذه الدلارة سيندا عن معكمة الاحوال الشخصية للمستعتين ٤٠٨ و٢٠٩ المهم بالعضور اليهآ أتسلم الانذار الموجأ ، المعاملة التنفيذية الرقم تعلن عده المحكمة أن كلا من ست بعد المستد المال وزينب استند طبل وفناطنية طبل وزينب ١٩٩٨/٨ المقسدمسة من طالبر صل ومريم طبل وكالا من محمد التنفيذ فادي وغسان سبيعي وذلك خلال ٢٠ يوماً تلي النشر ولتُخلدُ طبل بالاصالة عن نفسه وبولايته محلُّ اقامةً صُمن نَّطاق النَّالأرَّة والا التبرية عن أولاته الفاصرين فأسم

حضور الاهلّ والاصدقاء.

مذه المعاملة. التكليف ١١٧٨ رثيس القلم

عد قلمها مقلها مختارا لك تبلغ

اعلان قضائي رقم الافلاس ۲۹۹ ي تاريخ ۹۸/٤/۲۰ اعلنت محكمة الافلاس في بيروت برئاسة القناهي الاستناذ سنميل عبود وعضوية كل من القاضيين الاستلأة ميرنا بيضا والاستاذ هآني العبال افلَّاسُ شَركةُ مايا للصيرفةُ (محمد فهد دکروب وشرکاه) ومحمد فهد دكروب وارجاع تاريخ توقفهما عن الدفع الى ١٠/١٠/١ وتعيين القاضي الاستانة ميرنا بيضا قاضيا مشرقا والمعاميين عننان جعفر وسمير خلف وكيلينَ للتغليستين. فتلى الدائنين وأصحاب الحقوق لابات تيونهم خلال خمسة عشر بروما من تاريخ النشر في مكتب لحد وكيلي التفليسة المصلي

الاستأذ عنتان جعفر في بيروت محلة المنائع – شارع روما – بناية الصبياح – الطابق الرابع، الماتف: ٠١/٣٥٠٥٢٣ او المحامي الاستلذ سمر خلف في الشياح – شارع مار مارون - بناية سَابا - الطَّابقُ التالث - الماتف ١٩٦٦/١٠ التكليف ١١٧٩

عبد الرحمن نصر الدين

**أعلان دعوة** تدعو غرفة للمدكمة الابتدائية ۲۵ نیسان ۱۹۹۸ الاولى في جبل لبنان — بعبدا غرقة الرئيس خوري المستدعى ضدهما قلم المحكمة توفيق وسعدالله سمعان مكرزل لتبلغ اوراق دعوى القسمة العقامة مر القاني العقاري الاضافي في النبطيسة قسرارا بتساريخ عن عساف جرجس بجاتى بالرقم 48/992 بقسمة العقار 1916 عباليه وابدا ملاحظةمما خلال ٩٩٨/٥/١١ اعتبر بموجبه مالك عشرين يوما من تاريخ الاعلان، وعليهما لتخاذ محل اقأمة ضمن نطاق المحكمة والايتم ابلاغهما بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على أيوأن المحكمة.

التكليف ١١٨٤ ( رئيس القلم أعلان

مادر عن دائرة تنفيذ بيروت

يبلغ الى محمد فمد نكروب عشرين يوما من النشر الدعوى المجمول العقلم عملًا باحكام العادة ٤٠٩ اصول حاكمات مينية تتبئكم بائرة تنفيذ حكم اصدر القاصي العقاري التضافي بيــروت ان لديهــا في المعــاملة التنفــيـذية الرقم ٩٨/٣٠٣ انذارا اجرائيا موجما اليكم من طالبة ف السطيعة قسرارا بتساريح ٠٢٠/٤/٦٠ اعتبر بموجيه ان مالكة العقارين الرقم (٢٦٤ – لتنفيذ سناء سعيد حجاب وكبلها للمحلمى محمد فقيه وتلاجا عن طكب تنفيذ الحكم الصادر عن القاض ٢٣١٨ القليمة تُدَّعى مريم مبيب المنفرد الجزئئي في يُبِرُوت الرقم غطاس بناة من مريم حبيب خميس ٩٧/٧٢) تَــَارِّيــُّج ٩٧/١١/٩٧ نجم. للمراجعة عشرين يوما من القساضي بالزاءكم بدفع م /١٦٢٦٠٨ أول أ. بمثالجة رد ومبلغ خمصة ملايين ليرة لبنقية كعطل وضرر وتدريكك الرسوم والنفقات القانونية. وعليسه تدعسوكم هذه الدائرة للحضور بالذات أو بواسطة وكيل

قانوني لتسسلم الأنذار والاوراق

المرفقة به علما بان التبليغ يتم

على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق

لوحية الاعبلانات لدى مذه البلارة

ويصار بعد اققضاك مذه المهلة

ومملة الأنذار البالغة خمسة ايلم الى

منابعة التنفيذ بحقكم اعبولا حتى

مأمور تنفيذ بيروت

الدرجة الاخيرة.

التكليف ١١٨٨

نسخة عنه وعن الانذار المذكور على

قانونا بانقضاء مماة عشرين يوما

طرابلس الناظر بدعاوي الايجارأت من المدعي فيعبل جوهرة بوكالة الستّباذة مّدى جبومر الى المدعى عليه متمد محمود كرم – طرابلس طأسة الشحبال بناية جبومرة والمجمول المقام. في تاريح ١٤/٥/٤ اصــدرت عذه المحكمـــة قــــرارا باللرقم ١٨/٥٠٠ قـض باســقـاط حيقك بالتمديد القاتوني وبالزامك باخلاء الداجور موضوع لأنزاع والكلان في العنقيار \*٣٤٥ زيتيون طرابلس ويتضيينك الرسوم والنفقات

لقانونية فيمكنك ممارسة حقك فر استئناف هنا القرار خلال مهلة خمسة عشر يوماً من تاريح هنا الاعلان سننا وعملا الفقرة الثفية مِنَ الْمُلَادَ ٢١ مِنَ القَصَافُونَ .95/17

رئيس القلم بالتكليف ستد النين زريقة

اعلان عن القَّامِي العَفَّارِي التَّسَافِي في

طُلب جسرجس انيس وهي تصديح اسم والنته الوارد خطأ في العقبار ٢٧٪/كفريا من سيدة مخايل نجم الياس ليصبح السيدة للمنترض ١٥ يوما للمراجعة. رثيس القلم

تعلن محكمة الأحوال الشخصية حلال شهر من تاريخه

شئيق الفزي مجمول محل الافامة

موعد ألمزايدة ومكان لجرائما في السَّاعة الثانية عَشرة من يوم الثلثــــاء الواقع في ٩٨/٦/٢ في مكتب رئيس مائرة تنفيذ بيروت

النفقَات الواجب دفعماء

رسم الدلالة والغراع.

تطرح هذه المظارة للبيع بالمزاد بواسطته الاوراق الموجمة اليك فر العلني للمرة الاولى القسم ٢٦ من العقبار ٨٧٨ رأس بيبروت العبائد المنفذ عليه في العقار الموصوف علاه، فعلى رّاغب الشرة قبل فوزي حسن الشروع بالمزايدة وعسلا بلحكام المسواد ٩٨٦ و٩٧٨ و٩٨٦ مسن

في قُصرُ أَلْعَدَل.

قلاون لصول المحاكمات المدنية ان يودع باسم رئيس داثرة تنفسذ بيروت لدى صندوق الغزينة او في أحد المصارف المقبولة مبلغا موازيا لبدل الطرح المصدد أعلاه او يقدم كفالة مصرفية تضمن هذا المبلغ وعليه ان يتَّخذ مقاما مُختارا ضمن نطاق مذه للدائرة حيث تعتقد جلاسة المزايدة اذا لم يسبق له ان عين مقلما مختارا له وعليه ايضا في خلال ثلاثة ايلم من تاريخ صدور قرار الاحالة اذا رست المزايدة عليه أن يودع كامل للثمن بغسم رئيس تَنْفِيذُ بِيْروت في صَنْدُوق الفَرْيِنَةُ أَوْ لحد المصارف المقبولة تدت طائلة اعادة العزايدة مجدداً بزيادة العشر عليها وعلى عهدته وهو يضمن النقص ولا يستفيد من الزيلاة وعليه ايضا ان يدفع بالاضافة الى كثمن الرسوم والنفقات بما غيما رسم الدلالة البالفة ٥٪ من دون حَاجَةَ الى اتنار أو طلب ونلَّك في

خلال عشرين يوما من تاريخ صدور قرار بالاحالة فتكليف ١١٨٩

أعلان من محكمة عاليه الى المطلوب لبخــاله ســمــــر سليمان سعد

بالرعسوى المدني المقدمة لملا للى محكمة بداية جبل لبنان والمحالة الى محكمة عاليه في تاريخ 1991/17/17 والمس لدى قلمها تدت الرقم ٩٢/٤٢ تاريخ ٩٢/٤/٦ والمتورة بالرقم

1/250707 التكليف ١١٩٠ اعلان قضائي

عن رئيس قلم المحكمة

صادر عن مُحكمة الدُّرجة الاولى

بواسطة وكيلمها المعامي فريد

وكيل التفليسة في مكتبه الكائن

عشر يوما من تاريخ النشر لدى

في بيروت – بناية شامين – تجاه قَـصُـرُ العـدلُ – الطَّابُقِ الرابع تلغــاكس ١/٤٢٥٨٤٠

مأمور تنفيذ بيروت محمد تنحروج

٩٦/١٤٤ والمتكونة بين "ورثة" المدعية تلدية نجيب سعد والمدعى نوفيق د

سعد \*وورثة توفيق حسين سعد" موضوعها عقارية الزام بتنفيذ العقد الرقم ٧٧٧ / ٧٤/ المسسجل لدى

۸۰/۲۰۰۲ تَأْرِيخ ۱۹٬۸۰/٤/۲۲

١٩٩٨/٢/١١ تقدم بارامساز وهاكوب كبيراكوس دونفيان

تعلن كمرباء لبنّان عن رغبتما في اجرا استدراج عروض لشراه هُواغط هواء.

نايف سليم عثمان

مذَّمد أحمد سعد

ورثة منعد يوتس

آمنة حسن عواضة

عاطف على سعد

علصم عثمان

تليف عثمان

نليف عثمان

علصم عثمان

ورثة علي احمد سعد

ورثة على حسن سعد

ورثة احمد تسعيد الداج

محمد مصطفى شحاده

محمد محمود دعبول

ورثة شوقي عثمان

أبرميم نبيب الداج

على محمد زلكر

ورثة شوقي عثمان

ورثة رشيد سعيد عثمان

حُلْسِ عويداًت أسعد الاسعد

ورثة معمد يونس سعد

سأبي محمد قاصم عثمان

ورثة قاسم علي للحاج

ورثة منصطفى لحمد

ورثة معمد رشيد عثمان

محمود يونس حمادي

ىيب عابىين

مصطفى

رئيس الجامعة اللبنانية اسعد دیاب

-1994/1/0

التكليف ١٢٠٠

عملا بلحكام المادة ٤٠٨ و٤٠٩ بيروت في ١٥ ايار ١٩٩٨ امول محاكمات مدنية تحيطكم هذه

للطائرة علما بان لديما في المعلملة التنفيذية الرقم ١٣٧٧/٩٧ انظرا اجرائيا موجما اليك من طالبة التنفيذ الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية شمل، تأتجا عن تنفيــذ عـقــد قـرض تاريخ

موعد الجلسة

1994/7/5

149A/7/T

1444/1/5

1998/1/5

1994/1/5

1994/1/1

1994/1/1

1994/1/5

1994/7/5

1994/7/5

1994/3/7

1994/3/7

1994/7/5

1/1/4886

1994/7/

1994/1/5

1944/7/٣

ነዓዓል/ፕ/ፓ

1444/7/5

149A/T/T

1444/1/

3994/7/7

1998/7/8

1994/7/5

1494/1/1

1994/T/T

**ንዓ**ባል/ፕ/ፕ

147/1/1

1994/1/5

1998/7/5

1994/7/T

1444/1/5

1993/1/5

1448/3/5

1994/7/7

1994/7/7

) 994/1/5

1994/1/5

1998/7/8

1994/7/5

1994/7/5

1498/7/7

149A/7/T

1494/1/5

1944/7/5

1944/1/5

3994/1/5

1994/1/5

1994/1/5

1994/3/7

1994/7/7

7\**7\AP**P1

1444/1/

1994/7/7

1994/3/5

1998/7/7

التكليف ١١٩٥

یونس ۱۹۹۸/۲/۳

صادر عن لجنة استملاك منطقة جبل لبنلن الجنوبية الابتدائية تدعو اللجنة ملكي العقارات وسائر اصحاب الحقوق المبينة اسماؤهم في المحدول لحضور جلسة استملاك بتاريخ ١٩٩٨/٦/٣ وذلك في مبنى وزارة الاشغال العلمة – الغياضية – الطابق الثالث الساعة ٢٠.٣٠ الغانا المرسوم رقم ١٠٢٠ تاريخ ٩٧/٥/٨ رئيس لجنة الاستملاك القاضي محمد بشير دادنبي

اسهاء العلكين	رقم العقار	البنطقة المقارية	موعد الجلسة	المثلكين المثلكين	رقم العقار	نطقة للعقارية
يوسف عبدالله الريشائي	****	<b>E</b>	1994/7/5	عموم لمالي قرية بعورتا	TAT	بعورتا
وليد عبدالله الريشاني أأ	114	=	1994/7/7	روفاكيل لميل صباغة	397	=
أيوب فريد ميشال معم	3 - 9	كفرمتى	1447/7/	روفائيل لميل صباغة	59.	=
فأدي ميشال صعب	1.9	=	1994/3/5	طريق خاص امنفعة العقارات	ነገልና	=
ايوبٌ فريد ميشال معب	99	<b>=</b> i	1994/7/5	رقَمَ ٢٠٢ وَمِنَ الرقِمِ ١١٤٢		
فأدى ميشال صعب	94	=	1994/7/F	أَلَى أَلْرَقَمَ أَأَاأً أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا أَنَّالًا		
ايوب فريد ميشال صعب	) • ¥	=	)993/7/F	بأود فليز العياش	T-1	=
فلای میشال صعب	) •¥	= .	1994/7/7			=
فضل للله منصور داغر	1	المغيرية	1994/7/5	ميثم أسماعيل كريدلى		=
نزیه موسی	٢	=	1944/1/5		የዓየ	=
ورثة جريس ضاهر ضوء	7	=	1994/1/5	اديب سالم آلعياش	1515	=
رو اریان در رد احمد حسن حمادی	5	=	1994/1/1	نجلا نجيب أبو تين		=
بطرس سليم ضومط	٥	= '	1994/7/7	مشام امين العياش	1616	=
ورثة أبرهيم رشيد سعد	7	= '	1994/1/7	كريم امين العياش	1515	=
احمد محمد حمادی	Y	=	1994/7/7	زينة امين العياش	1515	=
ورثة علي حسن سعد	٨	= !	1994/7/5	ہے۔ ندی امین العیاش	1111	=
ورثة لحمد سعيد الداج	٩	=	1998/1/5	عارف سللم العياش	1111	=
يوسف مدمد ضامر	1.	=	1994/7/7	نجلا نجيب أبو ثين	15.5	=
ورثة سعد النين ألداج	11	= }	1494/1/	هشام امين العياش	15.5	=
عادل محمد حمود	15	= }	1994/7/7	كريم امين العياش	7.71	=
خليل ملحم روكز	71	_	1994/7/7	درية ابين العياش زينة ابين العياش	)[.T	_
سيع لحمد سلامة	12	=	1448/7/7	رية سين ندى لمين العياش	35.5	=
محمد سعيد سلامة	10	=	1994/7/7	اديب سلام العياش	3.16	=
ورثة قاسم علي الناج	11	= i	147/APP(	عارف سالم العياش	15.0	=
سعيد محمد عابدين	17	<b>=</b> !	1994/1/5	خَلُصُ لَلْعَقَارَاتُ رَقَمَ ١١٥٤	1516	=
ورثة يوسف عابدين	1.4	= ;	1994/1/5	ومسن رقبم ١٢٠٣ لُلْـي رقبم		
· /- //		I				

1994/7/7

1994/7/7

147/1/1

1444/1/1

1994/1/5

1994/1/5

1994/1/1

1994/1/1

1994/1/1

1994/7/1

1994/7/7

1994/7/T

1994/3/5

1998/7/5

1994/7/5

1994/7/1

1998/3/1

1994/1/5

1994/7/1

1994/7/1

1994/7/5

199A/T/F

1994/3/T

1994/7/7

ومسن ّرقــم ١٩٩٨/٦/٢ لُلــٰى رقــم ١٩٩٨/٦/٢ 1994/7/5 1107 استفعة العقارات رقم ١٩٥٢/٦/٢ ١٩٩٨ 11029 أديب سائم العياش 1994/7/5 عارف سالم العياش fA. 1994/3/7 نجلا نبيب أبو تين 1994/1/5 مشام أنيس العياش

كريم أنيس العياش

زينة انيس العيأش

ندي آئيس العياش

نبيب عادل معب

اکرم ت<del>اظ</del>م معب

أسأءة ناظم صعب

عجاج فؤاد غرز الدين

رد. ابتسام سلبي العياش بشره شفيق بومفلييه

ُجميلُ لمين المياشُ نديم لمين الميلش

رخوان مآتي العياش

رفيق سليم دقدوق خلاد عبدالله الريشائي

يوسف عبدالله الريشاني

وليد عبدالله للريشاني

هشام نعيم العياش

خالد عبىالله الريشاني

يوسف عبدالله أأريشأتي

وليد عبدالله الريشاني

هشام نعيم العياش

وهبه سعيد حمزة

TAT

۲0.

**ខ**េត

STE

وتلك لتفاقا للمرسوم الرقم ١٠٢٢٠ تاريخ ٨٧/٥/٨

معروف سالم علي العياش

العقار الرقم ٨٧٨ رأس بيروت يقع في الطابق التامن من العسقسار المنكور اعلام للجهة الشرفية ويتألف من مدخل وثلاث عرف ودأر وُغَرِفة طعام ومطبعُ وحمام ُ وشُرفةُ مفتوحة وشرفة مقفاة. بساحة القسم ٢٦. ١٣٠ هم. ماية وتلاتون مترا مربعا. حَــدودُه، عَــرباً طريق عــام والعـقـارين ٨٨٥ و٧٧٩ شــرقـا أعقار ممكم شمالا طريق علم جنوبا المقة ١٨٨٩.

تأريخ التنفيذ، ٩٧/١١/٧. تاريح الصّجــز، ٩٧/١١/٢٦ وتاريخ تُسبيله في ٩٧/١١/٢٧. -94/7/19

تاريح وضع محصر وصف العقار ٩٨/١/٢٦ وتاريخ تســجــيله التخمين للقسم المطلوب بيعه /۷۸۰۰۰/ دـاـ دولار اميركي أو ما يعادله عند الدفع بالسعر الحر. بدل الطرح أأمصند من قبل دائرة تنفيذ بيروت

الفا وتمانعاية دولار اميركي أو ما

اعلان بيع عقاري ملار عن دائرة تنفيذ بيروت طالب التنفيذ، فؤاد البعينو / وكيله المحامي جمال زين. المنفد عليه: محمود رين/ وكيله المُعَــلُملة التنفيينية، الرقم 4Y/1FY1

العقار المحجوز المطلوب بيعه: القسم ٢٦ من العُقار الرقم ٨٧٨ رأس بيروت وَحَدُّ الْعَقَارِ: القَسِمِ ٢٦ من

في حينا غرفة الرئيس ايلي الطو أنه تناريح ٩٨/٢/١٠ صدر القرار ١٢٢/٨٩٦ القلصي بتصديح شهرة التذري وولديه سعد الدين ووفيق وايمن محمد خيبر للدين الصفري باعتبارها "العدري" بدلا من الددري، مين لُد استراضُ أو عنده معلومات انافية يتقدم دما لقلم المحكمة

انظر دسادر عن دائرة تنفيد الدامور – قصر العبل – بعبدا موجه الل التنفذ عليه، كابي

حظى سوهارتو بتأييد ٤٠٠ آلف جندي

يحفظون له موقعه ويشكلون الحزب

الحقيقي الاقوى في البلاد، ومعلوم أن للجيش حزبه الخاص في الجمعية الوطنية ويمارس تضونه على الاحزاب الاخري-

ومَع بَنكِية اتحَالِال في الوحدة الدكومية،

ربع بديد المس وزير السياحة والفنون والثقافة عبد اللطيف، عقد سوهارتو

بَعَد صدور نَدا عارمُوكو، اجتماعاً طأركًا

مع نائبه يوسف حبيبي ونقل عنه قائد استخبارات الدولة اللقتنانت جنرال

متوجب اته سيرد على التحدي النيابي

المعــــارض أمين رئيس أن الرئيس

ســومارتو لا يســتطيع أن يبــقى في العكم "أكثر من بضعة أسابيع". وطلب منه مجددا الاستقالة من منصبه لان

"الوقت مو ضنا وضد سوّمارتو". ورداً

على سؤال عن العدة التي يعتقد أن الرئيس سيمضيما في الدكم، اجاب،

ُولنَّضُم امِينَ رَكِيسِ ومـــؤيـدوه الى

مادر عن لجنة استملاك منطقة جبل ثبنان الجنوبية الابتداثية

تدعو اللجنة ملاكي العقارات وسلأر لصحاب الحقوق المبيئة اسماؤهم في

الجدول لُحضور جلسةً استملاك بتاريخ ١٩٩٨/٥/٢٠ وذلك في مبنى وزارةً

الاشغال العابية – الغياضية – الطابق الثلاث الساعة ٨,٢٠ الغَلْدَا للمرسوم

١٩٨٥/ب تصميلا للدين البالغ

ستة عشر لآف وستملية وسبعة

وستون دولار وخمسين سنتأ يخاف

لليسمنا الفنوائد والرسوم وعلينه

تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها

شخصيا او بواسطة وكيل قانوني

رئيس لجة الاستملاك

موعد الجلسة

94/0/5.

94/0/5.

94/0/5.

9A/0/T.

94/0/5.

9A/O/T.

94/6/5.

94/0/5.

94/0/1-

94/0/5.

94/0/5.

94/0/5.

9A/0/T.

98/0/5.

94/0/5.

9A/O/T.

94/0/5.

9A/0/T.

9A/6/T-

94/0/5.

94/0/1.

9A/0/T.

98/0/5.

4A/0/T.

9A/o/T·

94/0/5.

94/0/5.

98/0/5.

۹۸/۵/۲۰

94/0/4.

94/0/5.

91/0/1.

94/0/5-

۹۸/۵/۲۰

94/0/5.

SA/O/T.

94/0/4.

94/8/5.

94/0/5.

9A/S/T.

SA/O/T-

98/0/5.

91/0/1.

٠٦/٥/٨٩

94/6/5.

۹۸/۵/۲۰

91/0/1-

94/0/5.

94/0/5.

4A/o/T-

9*A/o/*T•

94/0/5.

91/0/1.

AA/O/T.

94/0/5.

98/0/5.

94/0/5.

RA/D/T.

9A/D/T.

9A/p/T.

۹۸/۵/۲۰

94/0/5.

RA/O/T.

9A/D/T+

SA/D/T.

4X/5/T.

94/5/5.

البستاني ۲۰/۵/۲۰

القلظي محمد بشير دادنبي

اسمه الملاكين

وسف فارس اندراوس

نعمة فارس اندراوس

حليم سليم البستاني

حليم سليم البستاني

أنيب سليم البستاني

وليد سعيد البستات

أيزابيل ملتم فأضل

ليغون راءز للبستاني

سليم رامز اليستالي

ليزابيل ملتم فاضل

أيفون راءز البستأتي

سليم راءز البستأتي

سمير رامز البستال

خليم سُليم البستائي اديب سليم البستائي

عصلم مصباح يوجي

عواطف مصباح يوجي

الياس توفيق القزي

علي لحمد البراج

علي لحمد البراج

مبدي اديب البستاتي

ملكة رشيد القزي

أيزاييل ملدم فاخل

نهاد رامز البستاني

سليم رامز البستاني

سمير راءز البستاني

عمر محمد الحاج

اديب سليم البستاني

حليم سليم البستاني

ائيب سليم البستانى

شاكر زيدان الماشم

شفيق زيدان الماشم

شوقي حليم البستاني

توفيق لمين كعكاتى

بول حبيب البستاني

۱۷۱۲ – ۱۷۰۸ جورجيت يوسف البستاني ۹۵/٥/۲۰

توني ميشال جدعون

فيغيث ميشال جدعون

ماري نقولا دومائي

سعدى جوزف دوماتى

طري جوزف دومانى

لوسياني ميشال جدعون ٩٨/٥/٣٠

رهيم الداج خليل عبدالله ٩٨/٥/٢٠

شركة لامه العلمسية ٥٨/٥/٢٣

١٧١٢ – ١٧٠٨ عنري حبيب البستاني

١٧١٢ – ١٧٠٨ الكسندرا بيزالي

۱۷۱۴ – ۱۷۰۸ جان حبیب

۱۲۱۴ – ۱۲۰۸ جوزیت حبیب

۱۷۱۲ – ۱۷۰۸ روز ملتم طلب

۱۷۱۲ – ۱۷۰۸ لیلی حبیب

۱۲۱۲ – ۱۲۰۸ نمی فیلیب البستانی

دليكو

عبد القادر مصباح يوجي ٩٨/٥/٢٠

ممباح عبد الْقَلْتُرُ يُوجِي /٩٨/٥/٢٠

طريق خاص العقارآت: ٩٨/٥/٢٠

44/0/T. E1.9 ET.49 ET.Y

سليم عبد القادر رمضان ٩٨/٥/٣٠

نماد راءز البستاني

نهاد راءز البستاني

شكرالله فارس الدراوس ۹۸/٥/۲۰

المنطقة العقارية رقم العقار

STEY

STEY

٥٠٢٥ مالك العقار

ي٠٠٥ مالك المقار

١٥٨٤ مالك العقار

. ٢٣٥ عبد الرحمن عبدالله عيتاني

. ٢٥٥ محمد كمال كامل الطبش

٣٣٤٥ عبد الرحمن عبدالله عيثاتي

٢٣٤٥ محمد كمال كامل الطبش

شهم سييكو

شههر سلقكو

١٤٠٢ سليم سعيد خبرالله

٣٦٩٧ سليم حسن خليل

٢٩٢٩ عصام فايز مكارم

٣٩٢٨ عصلم فأدز مكارم

١٣١٩ رجا قيس مكّارم

. ۱۳۲۰ يوسف امين قبلان

٢٩٤٤ علي حسين عوض

٤٣٨٨ علي حسين عوض

٤٣٩٤ فؤآد رشيد خليفة

. ٢٩٤ عفيف لحمد شعبان

١٣٤٠ ورثة جبور فاضل حنا

١٣٥٣ على عبدالله روماتي ٤٨٩٢ نبيل اتيس نور الدين

١٤٠٠ ماجد عبطاله الحص

١٤٠٠ جابر عبدالله التص

.2.٠ عمر عبدالله الدص

١٤٠٠ سلمي عبدالله التص

. . ١٤٠ ظريف عبدالله النص

ندى ئلبي للنص

سعاد عبد العجيد الحص

١٤٠٠ ميا تلجي الحص

١٣٩٩ ماجد عبدالله الحص

١٣٩٩ جاير عبدالله الحص

١٣٩٩ عمر عبدالله الحص

١٣٩٩ سلمي عبدالله الحصر

١٣٩٩ ظريف عبدالله الحص

١٣٩٩ صعاد عبد المجيد الحص

١٢٧٦ زهير عبد الرحمن العبيدي

1840 بنك يوسف اللاثي واولاته شــــلـ

٦٣٧٦ وقف علماء المسلمين

رجا منصور

١٣٨٣ نبيمة ابنة شديد ناصيف

۱۲۸۲ کرم بن شنید نلصیف

١٣٨٣٪ غرج الله بن يوسف الخوري

١٢٨٢ وديع بن يوسف عبد الكريم

۱۲۸۲ خبلي بن شنيد ناميف

۲۷۲{ منمد طريف وجيه **الاي**وبي

۱۲۷۲ منیب رشید المصري

١٤٩٤ فريال عمر فتبريس

۲۸۶۲ سامیة فرید عودة

٢٨٤٢ نسميرة فريد عودة

٢٨٤٢ ليغيث خليل طقشر

٢٨٤٢ عائدة حنا خوري

٢٨٤٢ وفاه خة خوري

٢٨٤٢ مفيد حفا حُوري

٢٨٤٢ صبى حقا خوري

١٣٦٥ مندد مصطفى نعيق

٤٩١٠ سعاد مصود شاتيلا

٠ ٤٩١ فَوْلُد شَفِيقٌ حَبَنْدَي

٤٩١٠ رندى شقيق حبندي

٤٩١٠ بنرية شفيق معندي

۱۲۲۲ علیه درویش سرجآ

1770 مجد الرؤوف محمود علوية

. ٤٩١ شفيق منبي الدين حمندي

٤٩١٠ منيي للدين شفيق حمتدي

٢١٤٠ صليمان حسين سيف الدين

٢١٤٠ ادمد مختار حسين سيف الدين

١٧٨٤ المد مكتار حسين سيف الدين

١٧٨٤ سليمان حسين سيف الدير

٢١٤٠ متعد شفيق سيفٌ الدين

١٧٨٤ مصد شفيق سيف قدين

٧٨٧ ورثة منصور بن أسعد القزي

جرجس سمعان قلقزي

جورجيت سليم ريشآ

سمعان حنا القزي

٢٢٨١ أهسان سعيد أسماعيز

۲۲۸۲ أحسان سعيد اسماعيل

١٢٠٤ ملك المقار

١٢٠٣ مالك العقار

١٢١٨ مالك المقار

١٢١٧ ملك العقاد

١٢١٦ مالك العقار

١٦٨٢ عاك تأمقار

يديع سلبي القزي

۱۳۷۶ هجمي عبد الجليل محمود ضلهر المعلم ، ۹۸/۵/۳ ۱۳۷۶ حلمي عبد الجليل محمود ضاهر المعلم ، ۹۸/۵/۳

١٣٤٤ مطعسن عبد الجليل محمود ضاهر المعلم ١٨٥/٥

متيات عبد الجليل محمود شاهر المعلم ٩٨/٥/٣٠

-١٤٠ فاطعة احمد البليل

١٦٨٧ كمآل خالد حسن

YYY

١٧٨٥ حمود لحبد فسماعيل

٢٨٤٢ ستيف واكيم عبد آلكريم

٢٨٤٢ فادي واكيم عبد الكريم

٢٨٤٢ مئى فريد عودةً

٣٨٤٢ التير مفيد عبد الكريم

۲۸۶۲ سلوی مفید عبد تلکریم

١٣٩٩ رنا نلبي الحص

١٣٩٩ ميا نلجي المص

١٣٩٩ تدى تلَّبِي الحص

12...

12..

٤٣٨٩ عنان سعد النين مجني

٩٩.٤ البعثة العلمانية القرنسية

۲۰۰۷ع محمد يوسف فواز

۲۰۱۸ محمد يوسف فواز

، ۲۱. محمد پوسف فواز

٢٣٤٤ غازي علي بنوت

١٤٠٣ فؤاد رشيد خليفة

٢٣٤٨ الشركة الدولية

"ربما بضعة اسابيع".

تأمين على بلخرة تاريخ ٩٦/١٠/٤

للرقم ١٠٢٠٠ تاريخ ٨/٥/٨٨.

المنطقة العقارية رقم العقار

1140

AYYE

AVY

AYY

1777

TYTE

1171

1777

1777

TYT

1777

TYTE

FTAR

FATS

FATA

FATE

FATS

FAE.

(3A7

TATY

TATY

YTA?

TYY

1741

£1.4

£6.7

1797

1797

TYYE

TYYE

እፖፕለ

1774

1779

TEVE

**? "Y" "** 

144.

1707

1400

IYOE

144

159 - ) 1V1

7(YI - P7)

1776 - A-Y6

14.Y - 141L

774 - 17YT

TYV( - P7F

159 - 11Y1

14-Y - 141L

1444 - 141L

TVT! - P7F

164 - 1171

777 - P7F

TYFE - P7F

174 - 11V1

774 - 17YT

5T) - 119

772 - 477

197 - 154

144 - 144

141 - 14.

7PT - YAC

V-7 - 191

44Y - 194

Y-7 - 197

041 - Y.Y

44Y - 180

V-T - 191

091 - Y.Y

4-Y - 1PG

V-T - 197

091 - Y-Y

V-1 - 191

Y-T - 191

291 - Y.Y

Y-7 - 747

V-1 - 147

091 - Y-V

V-7 - 197

041 - V.Y

ونلك لافاذا للمرسوم ١٠٢٢٠ تاريخ ٩٧/٥/٨

f • Y -- f 09

ورأى الزعيم الاسلامي الاندونيسي

الاتصالات مستمرة لتذليل عقدة

وعلم إن بعض المرشحين الذين

تقــدمــوا بطلبــاتهم في الســاعــات

الاخيرة سينسحبون مع أنجاز اللوائح

في شُكل نمائي باعتبار ان

وكان جنبلاط اجتمع مساء امس مع

الصريري وتركزت المصادثات على

وقــد شكَّا جنبــلاط ًمن طغـيـــان "العلالية وبعض المظاهر القبلية".

الى ذلكَ نفَّى جنبــلاط انَّ يكون

تدخلُ في المساعي الجارية لتأليفُ لائحة بلدية دير القمر.

أنه فَّى صدد اعلانُ لائمَته اليوم. وما

تأخير اعتلانه اللائحة الا لأفيساح

المجالَ أمام مساعي التوفيق. • لرجـأت وزارة الداخليـة مـسـاء

امس أعلان اسماء المنسحبين من

الترشيح للانتخابات في محافظة جبل

يمكن الرافيين في الاشــــراك باســــدراج العروض المنكور اعلاه

المصول على دُفتُر الشروط من

مملحة النيوان – أمانة السر

الطابق ۱۲ – مبنى كمرياء تبنان -

طريق النمسر وذلك لقسه مسبلغ

/۲۵۰۰۰۰ لىل (مساكتسان

وخمسون الف ليرة لبنانية لا غير).

التكليف ١١٩٢

المدير العلم

ان أخر مملة لتقديم العروض

بيروت في ١٩٩٨/٥/١٦

أعلان عن مناقصة علمة

تجري مُعلَّمة مياه الباروك في

مركز البصلحة الكلان في عُلَيه -

ملك نَائِيا شرف – شَارِعٌ البِيسِين،

في تمام الساعـة العـاشــرة يوم

مناقصة علمةً لشراء (فاقات عدد

الشروط للعائد لماذه الغامة من

مركز المصلحة في عباليث الثالة

قدُوام ُ للرسمي، وذلُّك لدى رئيس ديوان المصلحة – السيد عمنان

تُقَدَّمُ العروض في طرف مختوم

خلص مُحددُ لَمَّنَهُ الْفَايَّةِ، يُسَلَّمُ

الى قلّم ديوان المصلحة لقاء أيصال

برقم وتاريخ وصول العرض، على ان تُسلم العـروض قبل السـاعـة

العاشرة من لخر يوم عمل يسبق

للتاريخ المدند اعلاه لاجراء منلقصة

اي يُوم الجسمسة الواقع فسيسه

مادر عن دائرة تُنفيذ بيروت

يبلغ آلى، جماد انطوان زغيب

لم العروض قبل الساعة

منير مصلحة مياه الباروك

المهندس انور سعد

بت الواقع فيه ١٦/٦/٨٩٩،،

رثيس مجلس الانارة

جوزف الموا

لبنان الى اليوم.

في المقابل تُكرت أوساط شمعون

ترشيحاتهم كانت اوراق ضغط

الانتخاباتُ في اقليم الخروب.

مجدل يعناء

◄ الجيش يتمسك بسوهارتو ويرفض الدعوات الى استقالته

٢٦ ايار في فراتكفورت.

الطلاب في تظاهرة سارت الى الجمعية الوطنية في بداية اسبوع يتوقع أن يشهد تدركات شعبية كبيرة وذصوصا التفسُّ، وقال أن واشتطن تعمل على تشجيع ُبدُ حَوَّارُ سيأسي في الباور التي تعـصف بما الاضطرابات. وحض غَما الاربعُه، يوم "الصحوة الوطنيّـة" على لجراء تغيير ديموقراطي، مؤكَّدا لنَّ ذكرى الثورة على الاستعمار المولندي. على اللشعب الاندونيسي أن يختل من يجب أن يحكم البالاد واضاف أن الولايات المتحدة تقف على لهب ويستطيع سومارتو نظريا مقاومة بطالبة الجمعية الوطنية باستقالته، ذلك ان اعتضافها الـ ٥٠٠ يشكلون فـقط الوليب الاستعداد للمساعدة في اعادة اقتصاد نمف اعضاء المجلس الاستشاري الذي له بميئته الكلملة حق اتخاذ القرار أتُدونيسيا الى مساره قور حل ازمتما السياسية. ونفى تلقي بلاده أي طلب باقيلة الرئيس، في حين أن الاعضاء الأخرين عينهم هو نفسه وأعلن الجنرال ويراثت و الذي كان سنوات عنة مستشارا شخصيا الرئيس لمنح الرئيس الآندونيــَــــي اللَّهـــو، المسيداس، وفي نيبويورك، اذيع ان المسيداس، وفي نيبويورك، اذيع ان وممثلين للدالثنين الدوليين لاعسادة جدولة الديون الفارجية الفاصة لجاكرتا ان للتظاهرات لن تؤدي الى عــــــر الفوضى ونبه للى أن الجيش سيتعاملُ جنوبة الميون حربية المبارة والبالغة ٨٠ مليار دولار تأجل اسبوعا على الاقل يعدما كان مفترضا عقده في بقوة مع مثيري الشغب. ورفض دعوة مارموكو الرئيس الى الاستقالة خاطّة له استنادا الى الدستور لا قيمة قانونية ونقأت وكألة الأنباء الاندونيسية لتـصريحـه". ونقل عنّ سـوهارتو في الايلم الاخـيـرة ان لا مشكلة عنده في ونعب وسنه البياء التنويسية "اتتارا" الرسمية عن خبراً في التأمين ان قيمة الاضرار التي لدقت بجاكرتا وحدها بسبب الاضطرابات تتعدى مليار التخلي عن منصب وقد بدأ ولايته الفامسة التي تنتمي سنة ٢٠٠٦ وفي لندن، دعا الرئيس الأميـركي بيل كلينتـون قـادة القـوات المسلحـة

(أ ب، رويترز، و ص ف) لتقيضه هذه المهلة وسهلة الانزار

البالغة عشرة ايام ألى متابعة التنفيذ بمقك اصولا حتى للنرجة التكليف ١٢٠٧ مأمور تتفيذ بيروت

قهرفيقية به علما بان التبليغ يتم قلتونا بالقضاء مملة عشريـن يوما اسماء للمللكين

على نشر هذا الاعلان وعلى تعليق تسخمة عنه وعن الأنظر الاجبرائي المذكبور على أوحة الاعتلانات أندى بالرة تُنْفيدُ بيروت ويصار بعد موعد الجلسة ٢٣٤٧ المعلمي انطوان ألياس معربس المطمي بيار الياس معربس الطبيب جورج الياس معريس ٢٣٤٧ الطبيب فيأيب الياس معربس ١٤٩٦ مالك العقار ١٤٩٨ مالك المقار ١٢٩٥ ملك العقار

PA/O/T-94/0/5. 4X/0/T. 4A/0/T. 9A/0/T. 94/0/5. 94/0/5. 98/0/5. --- P 4A/0/T. ١٤٠١ الشركة المتحدة للاعمال التجارية ٩٨/٥/٢ ۲۸۲۲ سمی ودیع عبد الکریم زوجة تسیم- ۲۸۲۲ 94/0/5 94/0/T. 94/0/1. AL/O/T. 94/0/5. 44/0/5-94/0/5. 9A/A/T. 94/0/5. 98/0/5. 94/0/5. 94/0/5. 9A/5/T. AN/O/T. AA/o/T 4A/6/T. MA/D/T-

94/0/5-

AN/O/T.

SA/O/T.

94/0/T.

94/0/5.

94/0/5.

94/0/5.

98/0/T.

T/c/AP

94/0/1.

48/0/T.

TIONAP 9A/o/T 9A/o/T 1297 رجا نقولا منصور المعروف الياس فؤات ٢٠/٥/٦ 94/o/T. 44/0/1. 94/6/5. 9A/o/T 9A/O/T 94/0/1 # 9A/0/T. 94/0/5. 44/0/5 94/0/5. 9A/a/T. 98/0/T. 94/0/5. RA/S/T. 91/0/5. 91/0/1. AN/O/T. 44/s/T.

94/0/1. 94/5/1. 9A/O/T 94/0/5 PA/D/T. 94/0/5. 91/4/7. AN/O/T. 44/0/T-94/6/1. 94/0/5. 94/0/5 94/0/4. 9A/0/T. SA/O/T. 4A/0/T 9A/0/T. 94/0/T. ۹۸/۵/۲۰

PA/O/T.

94/0/5.

۹۸/۵/۲۰

94/0/5.

9A/a/T.

94/o/T.

94/0/5.

94/o/T.

14/0/T.

94/0/5.

التكليف ١١٩٤

الثلاثة الاوائل على منصة التتويح،

١ - ايلي أنتيباً ٢٦.٢٢ دقيقة

٢ - جان انتيبا ٢٦.٢٦ (٢٩ لغة).

۲ – میشال عرمان ۲۱.۲۷ (۲۹

٤ - جبورج حبايك ٢٦.٥٩ (٢٨

ه – خلیم مرسوش ۲۲٬۰۲ (۲۹

ووزعت كؤوس وجوائز على الفائزين.

٦ - ماني حسيدر وايمن دياب
 وجوني عسمانوئيل (نادي الرسالة

٣ – وليـد فـارس وواكـد عـتـورة

وطوني طربيه (نادي عبرين) ٤٨.٢٨.

۱ – جوزفُ فارس ومفيد حسين وحنا روحـانا (نادي اتصاد الشـمـال)

۲ – مشترك منفرد فادي عماد

٣ – امين الشريف وكريم ريشاني

ووزع الوزير والتسضور الكبسار

كؤوساً وميداليات على الفائزين.

ووسيم كومبارجي (نادي المواة

(نادي دير الاحمر) ١٠٠٨،٥٢ ساعة

رشكيداً) ٤٧.٥٤

4 فئة الكبار:

٤٩.٥٧ دقيقة.

بيروت) ١،١١،٠٠

ومنا النتائج الفنية:

# مسترس العالم الـ ١٦ الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ ١٦ والمنطق المنتخب الالماني يعسكر في فنلندا

سجورت الايطالية مدرب المنتخب رأى مدرب المنتحب البرازيلي لكرة القدم ماريو زاغالو في مقابلة مع مجلّة الايطالي سسيسزاري مسالديني الى "فيذا" البرازيلية ان فترة الاستعداد استعفأ روبرتو بأجيو للمنتخب بعدم لتهائياتُ كَأْسَ العالم الـ١٦ التي أتمى أأموسم بتسجيله اصابتين رافعا رميده الى ١٢ اصابة في الدوري. تنظمها فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تَبُورُ لا تُكفي، لَكنه اعتبر لاعبية

> بدأ بتسعة لاعبين فقط بسبب الامسابات والارتبساط بالنوادي ولذا سيكون العمل الجاد عندما يسافر الفريق ألى فرنسا منا الاسبوع قبل ان يخوض مباراته الرسمية الأولَّى ضد اسْكُوتَلَنْدًا في ١٠ حـزيران. واكــد زَاعْسَالُو ان ثَلَّاثَةَ اسسابِيعٌ لَلْتَـنَريب ليست كافية، وان تكن تشكيلة هذه السنة متحدة اكثر مما كانت في دورة اتلاتنا الاولمبية عام ١٩٩٦ عندمًا حلَّت البرازيل ثالثةً، وعزا الاحباط في اتلانتا ألى مشاكل بين اللاعيبين النّأشئين وذوى الذبرة وخصوصاً الفرور. واشار آلى أن ابرز المنافسسين للبسرازيل الارجنتين وليطاليا والملتيا واتكلترا وفرنسا وريما نروج حصاتا اسود الا أنه لاحظ أن أيا من منتخب أت هذه الدول لا يقدم عروضا جيدة وأوضح أن عروض اتكلترا والمانيا في تحسن، بينما يرتفع ادا ليطاليا في كاس العالم كُعادتها، لأفتا الى أن الارض وستلعب مع اصحابها. ويذكر أن الارجنتين فازت على

البرازيل ١-٠ في البرازيل الشــهـر الماشي، ونروج علَّى البرازيل ٤-٢ في اوسلو العلم الماضي. وتحدى زاغالو النين يشككون في قدرته على قيادة البرازيل الي لقب خامس ولاحظ أن النقد يطاول من في القَّمة ولدًّا صار مَعفا لانه ربح كثيرا.

أَنْ عَتْ مُدِيفَةً "غَازَيَّتَا دُيْلُو

القاهرة – من رأفت الشيخ:

تفتتع بعد ظهر اليوم المرحلة

السادسة والعشرون (الـ(١ ايابا)

من الدوري العام المصري الـ ( ٤ لكرة

– الاملي – السويس (القاهرة).

– الشَّمس – المنيا (الشمس).

ـُ اسُوان – الاتحاد (اسوان).

- بلدية المحلة - مــزارع دينا

الاهلى – السويس

الاهلي والسويس في مباراة هامشية

الاملى صاحب الصحارة ومساحب

اللقب وله ٥٩ نقطة. والسـويس

و مله ۲۰ نقطة مالف

التقياً نمايا الاحد ١٩٩٧/١٢/٢٨

﴾ على ملعب السويس الجنيد وأسفر

لقاؤهما الذي قاده الحكم حسين على

موسَى عن قُورَ الاملي ٢ُ–١ ﴿ٱلْشُوطُ

الاول ٠-٠). سجل السويس تامر

بجاتو في الدقيقة ٨٣، وسجل

للاهلي حسام حسن بضربة جزاء

"بنالتي" واحمد فيليكس ابواجي في

الدقيَّقتين ٨٦ و٨٩. وكفة اللمليّ

غزل السويس – الزمالك

فريقاً عَزَلُ السويسُ والرَّمَالُكُ فيُّ

الفزل الثاني عشر وله ٢٦ نقطة

ومو احد للفرق التي لا تزال ممددة

بالمبوط والزمالك آلوصيف وله ٥١

خِقطة. والفريقان التقيا ذمابا الاحد

١٢/٢٨ ( على مَلعب الْقَـاهِرة

واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم آدم

علي حسن عن التعابل الايجابي (-- أ (الشوط الاول (-- ). سجل الزمالك

عبيد الممييد بسيبوني برأسه في

الدقيقة ٣٣، وحقق التّعادل لغزلّ

السويس عصام نصر في النقيقة

٧٨. وكــفــة الزمــالك، مع كــونه

مستضافا، تبدو ارجح، والتعادل وارد

الشمس - المتيا

على ملعب نلاي الشـــمس في القاهرة يلتقي فريقا الشمس والمنيا

الصعيدي صاحب المفاجآت والذي

وَبْجِح في المراحل الاخيرة في الخُروج

من "عنق الزجاجة" وكان آخر ضحاياًه

التسماعيلي (١٠٠٠) في للمنيا ثم غزل

المحلة (٢-٢) في المحلة الكبـــرى

واخيرا المقاولونّ العرب (٢-١) في

الشيمس صلحب القياع وله ٢٢

نقطة. والمتيّا الثالث عشرٌ وله ٢٤

نقطة والفريقان التقيا ذهابا الاحد

١٩٩٧/١٢/٢٨ في المنيـا في

الصعيد للمصري واستفر لقاؤهما الذي

قاده الدكم اآدولي عبد الصيد

رضوان عن التعادل الايجابي (-(

(الشوط الأول ١-١). سجل محمد

عبد المجيد اصابة السبق للمنيا في

النقيقة ٢٢، وحقق احمد بنوي

التعادل للشمس في الدقيقة ٤٥.

المقاولون – الاسماعيلي

🏞 على ملعب المقاولون العارب في

الجبل الاخضر في القامرة يلتعقي

الشقيقان اللدودان المقاولون العرب

والانسماعيلي في مباراة يبغي كل

منهما، عبر الفوز فيها، انتزاع مركز

والاسماعيلي الرابع وله ٣٩ نقطة.

وكفة المنيا تبدو أرجع.

الوصيف الثاني.

ئىقة موقف مضيفه.

المنيا (!).

مباراة مصيرية لكلا الطرفين.

على ملعب السويس الجديد يلتقي

على ملعب القاهرة يلتقي فريقا

(السويس).

(بورسعید).

( الاسماعيلية).

(المحلة الكبرى).

- غــزل الســويس - الزمــالك

المقاولون – الأسماعيلي (الجبل

ري – غـــزل المحلة

وسيعلن مالدبني اسمآء فريقه الافضل في العالم. وكآن معسكر المنتخب البرازيلي · وعد المصاجم الالماني يورغن كلينسمان بعدم اثارة اي مشاكل أو خَلَافَات مع لُوثار ماتيُوسٌ في الطَّلَارةُ التي نقلت المنتخب الأماني أمس الى فنلندا للانتظام في معسكر تدريبي. وقال: "كما حدث عام ١٩٩٠) انينا هدف مشترك هو الفوز بكأس العالم، نجحت هذه الطريقة تُماما فيّ حينه أ. وكانت العلاقة ساءت بين اللاعبين عندما لعبا معا في صفوف بايرنُ مُيونيخ، الا أنها لم تنقُّطع كليًا.

الرحلة الـ ٢٦ من الدوري المصري الـ ٤١

الاهلى - السويس، المقاولون - الاسماعيلي

ويذكر أن مدرب المنتخب بيرتي قوغتس اختار ماتيوس (٢٧ عَلَماً) الذِّي خَاصْ ١٢٢ مَبَارُاةُ دُولِيةَ آخرها قي كـانون الاول £١٩٩٤، مــمن التشكيلة المسافرة الى فرنسا بعد اصلية الليرو الاساسي ماتياس سامر. ونقلت الطائرة التي الجسهت من فرأتكفورت الى هلسنَّكي ١٨ لاعباً بعنما تنخلف اولاف تون وستيفن فروند بسبب زحمة السير. ومن المتوقع ان يركبا طائرة اخبري الى اونينيزي الايطالي اوليفر بيرموف ومُحَافُعٌ آ، سَي. مَـيْسَلانُ ٱلْايَطْآلِي كريستيان تسيفه سيلتحقان بالمنتخب مباشرة من ايطاليا.

ويختتم المنتخب الألماني معسكره في ٢٧ ايار بلقاء نظيـرة الفنلنديّ، قبل ان يلعب ضد كولومبيا في ٣٠ منه في فرانكفورت، وضُدّ اللّوكسَّميور في ٥ حزيران في ماتهايم.

والفريقان للتقيا ذمابا الاحد

١٩٩٧/١٤/٢٨ في الاسماعيلية

واسفر لقاؤهما آلذي قاده الدكم

محمد ريشة عن فوز "الدراويش"

۱-- سجلها محمد برکات بعد ست

مقائق من ضربة البعاية. ولاحت

للمقاولون العرب في الشوط الاول

فرصة ادراك التعادل بيد ان محمود

العبارف اهدرها عندمنا اضباع على

فريقه ضربة جزاه "بنالتي". وكفة

اصحاب الجبل ارجح لاهتزأز عروض

المصري - غزل المحلة

بورسعيد يلتقي فريقا المصري وغزلً

المصـري السـابع وله ٣٧ نَقطة.

وغـزل المُحلَّة الثـامنُّ وله ٢٤ نقطة.

والفريقان التقيا ذهابا الاحد

۱۹۹۷/۱۲/۲۸ على ملعب شركة

غزل المطة في المحلة الكبرى واسفر

لقَـاؤهمـا النَّي قـاده الحكم الدولي

جمال صدقى عن فوز الغزل ٢–١

(الشـوط الاول ( - • )، سـجل لفـزل

المطة اكرامي عبد العزيز وماتي

فاروق في الدقيقتين ٨ و٥٩،

وسجل للمُصري احمد العجوز في

الُحقيقة ٧٠. وكفة المصري تبدو

ارجح لاله صاحب ارض وصلحب ثأر،

اسوان -- الاتماد

على ملعب اســـوان في اقـــاَصي

الصعيد المصري يئتقي فريقا اسوان

والاتصاد السكندريّ في مجاراة

اسـوان وصـيف القـاع وله ٢٢

نقطة. والاتصاد الخسامس وله ٢٨

نقطة، والفريقان التقيا نهابا الاحد

۱۹۹۷/۱۲/۲۸ عملی مملعیب

الاسكندرية الاولمبي وأسفر لقاؤهما

الذي قاده الحكم الدولي على بدوي

عن فوز الاتداد ١-٠ سُجِلُماً محمّدً

بوبو في النقيقة ٢٨. وكفة اسوان

تبدو لرجح لانه صاحب لرض وصاحب

ثأر وذو مطمح الى النجاة من الهيوط

القتاة – المنصورة

على ملعب هيئة قناة السويس

في الاسماعيلية يلتقي فريقا القناة

وألمنصورة في مبــارآة مــصـيــرية

لاصحاب الارضّ مامشية لضيوفهم.

القناة الحادي عشر وئه ٢٧ نقطة

والمنصورة السَّادس ولَّه ٢٨ نقطة.

والفريقان التقيا نهابا الاحد

وارد لقوة شكيمة الفريق الضيف

بلدية المحلة - مزارع دينا

المحلة الكبرى يحل مزارع نينا ضيفا

على البلدية.

على ملعب شركة غزل المحلة في

البلدية الرابع عشر وله ٢٢ نقطة.

ومزارع َ ديناً العاشر وله ٢٩ نقطة.

والفريقان التقيا نمابا الاحد

١٩٩٧/١٢/٢٨ على ملعب دينا في

الحرانيــة في وادي النطرون قــربّ

امرامات الجيزة وأسفر لقاؤهما الذى

قَادُه الحكم السيد علي أبرميم عن

فوز مزارع دينا (اتحاد عثمان سابقاً)

1-1 (الشَّوط الاول ١-٠ للفَريق

الفائز). سجل لدينا سعيد سعد

ولحمد ممتاز "بنالتي" في الدقيقتين

٢٤ و٨٦، وســجلُّ لبلَّدية أَلَمَحلَّةُ

ياسر الوكيل في الدقيقة ٨٧. وكفة

بلدية المدلة ارجح لانه صاحب أرض

وصاحب ثار وذو مطمح الى مواصلة

الزحف نحو منطقة الامأن.

وجودة عروضه في المراحل الاخيرة.

الى دوري النسيان.

مصيرية للاول هامشية للثاني.

والتعادل وارد

المحلة في مباراة لتحسين المواقع.

"النراويش" في المراحل الاخسيسرة:

تقدم شيكاغو بولز بطل الموسمين السابقين أقديانًا بايسرز ١-٠ من اصل سبع مباريات بفوزه عليه ٨٥ – ٧٩ (الشَّـوطُ الأول ٢٧ – ٤٠) على ملعب "يونليتد سنتر" في شيكاغو في الدور النهائي للمنطقة الشرقية من البسلاي "أوف" لدوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي". وبدا دفاع الفلاز اقوى من مجومه

تقطة قبل ان يقلصه بايسرز الى ٦٦ وارغم ضيفٌ على ارتكاب ٢٦ خطأ "تيرن اوفر"، بينما لم يكن اداء لاعبيه سكوتي بيبن وطوني كوكوتش لافتآ اذ نجح الاول في التسديد بنسية ( من ٩ والثلثي ٢ من ١١.

المنطقة الغربية. كئلك نجح مايكل جوردان بئسبة

# الدورات الدولية في كرة المضرب

تغلبت الجمهورية التشيكية على أسوج ٢ – • في المجموعة الحمراء من دورة كأس العالم للفرق لكرة المُضرِبُ التي انْطُلقَت أَمْس في مدينة دوسلادورف الالماتية والبالغة قيمة

في الفردي، فاز ِالتشيكي بيتر كوردًا المصنفُ ثانياً في العالم، على یوناس بیورکمان ۲ – ۲،۲ – ۱، والتشيكي سلافاً بوسينيل على ماغنوس تورمان ٦ – ١،٠ – ٢، وفي الزُّوجِّي، فاز الْتشيكيان دانيال فَاشِّيكُ وسِّيرِيلُ سوك عَلَى بيوركمان

وتغلبت اوستراليا على الولايات المتحدة ٢ – ﴿ في المجموعة نفسها. في الفردي، فلز الاوسـتراني مارك

## الزرقاء: سلوفًاكيا - الماتيا، اسباتيا -

وفاز الألماني مارك – كيفن غوانر على الزَيمِـابوياني واين يلاك ٢ – ٦، ٧ – ٦ (٧ – ٣)، ٦ – ١، والاسوجي توماس نيـدال على الاسباني اليكس كالإترافا ٢ - ٤ ٥ - ٧، ٢ - ٦. وتوقفت المساراة بين الايطاني اندريا غـــودنزي المصنف رابعــ والأميركي جُانٌ – مايكل غُامييل والنتيجة ٦ – ٣، ٥ – ٤ لمملحة

#### اليوم.

دورة ستراسبور

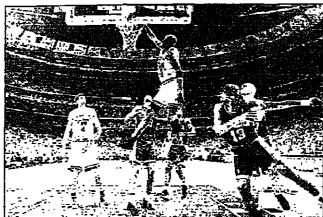
#### والفنزويلية ماريا اليخاندرا فنتوعلى شفب عقب نهائي

كأس اسبانيا ١٩٩٧/١ُ٢/٢٨ في المنصـــورة وأسـفر لقـاؤمما الذي قاده الحكم عبد التواب بيومي عن فوز المنصورة (-- سُجلها تُأمّر عبد الدميد في ايندموفن ٥ – ٠ ـ الدقيقة ٦. وكفة القناة لرجح لانه صلحب ارض وصاحب ثأر، والتعادل

الى ميلان أتضم للمملجم الألماني أوليقر بيرموف الى نادي أ. سي. ميــلان البطالي لكَرَة لُلقـدم ولهري لبيرموف الذي سجل ٢٧ اصابة في الدوري الإيطالي هذا العوسم، اختبار طبي لسَّى عَلَى لن يُوقعُ العَقد بينَ الطرفين في

٢٥ مليار لير (١٤ مليون دولار). الدوري الايطالي ٢٧ أصابة منذ عام (١٩٦١ عندما سجل سيرجيو بريفيتي لامند نغسه

لسمبدورياء



## كأس العالم للفرق انطلقت

جُوَائِزِها ۗ ١,٩ مليون دولار۔

ومیکایل تیالستروم ۷ – ۲ (۷ -

فیلیبوسیس علی جیم کوریر آ – ۳، ٢ – ٤، والأميركي ريتشي رينيبرغ على تود وودبريدج ٦ – ٢، ٧ – ٦ (٧ – ٥). وفي الزوجي، فـــــاز الأوسستسراليان وودبريدج ومسارك وودفورد على رينيبرغ وتود مارتن ٦ ٦:١ – ١. وكان مقرراً ان يخوض الامياركي مايكل تشأنغ مباريات الفردي مع كورير لكنه أتسحب في اللحظة الاخيرة فحل محله رينيبرغ. وتلعب اليوم في تصفيات المجموعة

دورة سانت بولتن حقق الاوسترائي ريتشارد
 فرومبرغ المصنف ثلمناً فوزاً صعباً على الافريقي الجنوبي غرانت ستافورد ٦ – - 1 (1 - Y) 1 - V (Y - T) Y ا في الدور الاول من دورة ســـانت بولتن النمسوية الدولية البالغة قيمة جُـــوَادُرُها ٤٢٥ الَّفَ دُولَار، وتأهل

للدور الثاني.

## الاول يسبب المطر، على ان تتابع

♣ فـــي الــــدور الاول مـــن دورة ستراسبور الفرنسية الدولية للسيدات البالغة قيمة جوائزها ٠٠٠ ألف دولار، فــازت الفــرنســيــة جــولي ألار – ديكوجيس على التايلاندية تأمارين تانا سـوغـارن ٢ - ٤، ٢ - ٢،

وقفت الشرطة المولندية ندو ٧٠ شخصا اتر أعمال شغب تلت المباراة النمائية لكأس مولندا في كرة القدم التي اجريت الاحد المُلضي في روتردام واستقرت عن فــوز اجــاکِس آمــســتــردام علی بي. اس. في.

وتورط مشجعو لجاكس امستردام وايندهوفن، الى مشجعي فينورد روتردام، في الدولات التي ودَّفت قرب الملعب ومحطة لأسكك الحديد فيما لضطر خيالة الشرطة ال تفريق نمو ٢٥٠ مشجعا لغينورد روتردام قسرب الملعب قسبل بداية المبساراة بعدما رمت هذه العجموعة مشجعي طرفي البباراة النمائية بقنائف عدة.

ووعف رئيس نادي لجاكس لمستردام ميكايل فان براغ الوضع باله عرض شائن من الارماب وقال، "كان مثلك عدوان وكرامية".

## أوليفر بيرهوف

ووقع معه عقداً قريع سنوات.

٧- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا) ٨- فيتوس وليسامس (الولايات وقت لاحق. ولفانت أن قيمة الصفقة بلغت الهتحدة) ١٦١٥ ٩- أيرينا سبياريا (رومانيا) ويذكر أتما المرة ألاولى يسجل مداف 55.8

## نهانى المنطقة الشرقية للسلة الاميركية

#### الأسبوع الأولمبي: ١٣ ذهبية حتى الآن في أطار مسابقات الاسبوع الاولمبي الذي تنظمه اللجنة الاولمبية اللبنانية شیکاغو بولز تقدم اندیانا بایسرز ۱-۰ ستسعاونة مع عسد من الاتصادات



نَّجَم شيكاغو بولز مايكل جوردان مسجلاً بـ"دنك" في سلة أنديانا بايسرز في المباراة الاولى من

ا من ٩ قبل ان يتحسن مستواه في الشوط الاول ويسجل ٢٥ من نقاطه ألد ٢١ في المباراة في الدقائق الـ ١٢ الاخيرة، ويتسلم جورّدان اليوم جائزة افضل اللاعبين قيمة في الدوري للمرة الخامسة منذ احترافه كذلك سجل رون ماربر ١٥ نقطة ولوك لونغلى ١٢ ليولز الذي كان متقدماً بفارق ١٤

– ٦٥ أوائل الربع الرابع. ويلعب فجر اليوم بتوقيت بيروت يوتـاه جــاز ولوس انجلس لايـكرز في يوتاه حيث تقدم جاز ١-٠ في نهائي

اليابانية ناوكو ساواماتسو ٦ - ٤، ٦

- ١، واولُّغا بارابانَشيكوفًا من روسيا

البيضة على اليابانية ميمو سايكي ٦

– ۲،۱ – ۵، والفرنسيـة سـّاره

بيتكوفسكي علَّى التلَّيواتيَّة شي ـُــ تينغ وانغ ٦-٤، ٦-٦، والتشيكية

ادريانا غيرسي على الفرنسية آن –

غَــاَيِّل سَــيَـدُو ٢-٢ (٧-٥)، ٢-٧ (١-٧)، ٦-٦.

ترتيب الرجال

نقطة جديدة الىّ رصيده في صدارة

لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها

لمس الجمعية العاامية للاعبين

المصتبرفين لكرة المضبرب على رغم

خروجــه من الدور الثـالث من بطولة

ايطاليا التي اختتمت الاحد المأضي في

وتقدّم الاسبائي البرت كوستا الذي خسر امام التشيلياتي مارتشيلو

ريوس في نمسائي دورة رومسا

بالأنسخاب بسبب الاصابة، سبع

درجات واحتل المركز الثالث عشر.

في حين تراجع مـــواطنه أليكس

كوريتيا ست درجات واحتل المركز

ك أبيتشبك لائحة أأعشرة الاوائل،

وتقدم الاميركي مايكل تشائغ اربع

وهنا المصنفون العنشيرة الأوائل

آ– بیت سامبراس (الولایات

۲– ب<del>یــتــر کــوردا (الجــمــهــوري</del>ة

٣- مارتشيلو ريوس (تشيلي)

3- باتریك رافتر (اوسترالیا)

٥– غريغ روسيدسكي (بريطانيا)

٦– يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

٧\_ يوناس بيـوركـمـان (اسـوج)

٨– غوستافو كويرتن (البرازيلي)

9- كارول كوشيرا (سلوفاكيا)

، ۱– ر<del>یت شا</del>رد کیراییت شیك

ترتيب السيدات

مارتينيز درجتين في لائحة لُتصنيف

العالمي ألتي أذاعتها أمس جمعية اللاعبات المحترفات واحتلت المركز

السابع بعدما احرزت الاحد الماضي

بطولة المانيا الدولية التي اقميت في

وقفزت الفرنسية اميلي موريسمو

قفرة كبيرة في اللائحة وتقدمت ٢١

درجُة واحتَّلت أَامركز الكَّا، في حين احتلت الاسبانية ارانتشا سأنشيز

.\_\_\_ فــــكاريو المركـــر الرابع بدلا من

وعلى رغم خسارتها في الدور ربع

النمائي من دورة برلين امام الروسية

آنا كوّرئيكوفاً، اضافت السويسرية

مارتينا هينغيس متصدرة اللائحة ٤١٦

نقطة الى رصيدها، وتراجعت

الفرنسيَّةُ ماري بيـرس من المركز

الثامُن الى المركزُ الدَّادِي عَشْرٍ. وهنا المصنفات العشر الاوليات

(~ مارتينا هينغيس (سويسرا)

۲- ليندساي دافنبورت (الولايات المتحدة) ۲۹۲۲

٣- يأتا نوفوتنا (الجيد هورية

٤- أرأتتشا سانشيـز فيكاريو

٥- أماندا كوتزر (جنوب افريقيا)

٦- مونيكا سيليش (الولايات

١٠ – ايضا مايولي (كبرواتيــا)

حتى ۱۸ ايار:

۸ - ۲۲ نقاط.

التشيكية) ٢٩٤٩

(اسبانیا) ۲۷۹۸

المتحدة) ٢٦٤٤

.5159

الافريقية الْجنوبية اماندا كوتزر.

🤏 تقدمت الاسبانية كونشيتا

دُرجاتُ واحتلُ المَركزُ الحادي عشر.

المتحدة) ١٨١٦ نقطة.

التشيكية) ٣٤٩٩

TTEA

19.5

3177

(هولندا) ۲۲۶۸

مدينة روما.

الرابع عشر،

اضاف الاميركي بيت سامبراس ٢٧

وسمى سلمان وسماح الزين) ٢٣.٩ ۲ – محافظة بيروت ٢٣.٥ ٣ – محافظة الجبل ٢٣,٣

 قتال – فرق للسيبات: ١ – محافظة البقاع (كاتي العجمي وسماح الزين وسهى سلمان). مى سرين ٢ – محافظة بيروت ٣ – مَحَافَظَةً جَبِلَ لَبِنَانِ قتال – فرق للرجال: ١ – مُحافظةً بيروت (ايلي مقصود وفراس جبودي وحسيام الصالح

في بطولة لبنان في كـــرة السلة للسيحات للدرجة الثانية فاز اول من

امس على ملعب الرياضي بيـروت، أبناء

ستون على الفيدة صيداً ٥٥–٤٩

(الشوط الاول ٢٨–٢٢). وقاد المباراة

الحكمان الاتداديان مروان أيغو واغوب

وبهذا الفوز انتقل ابناء نبتون الى

الدورة الرباعية التي ستقام بين فرق

انترأنيك عاليه ومآر ضوميط رومية

ومون لاسال وابناء نبتون، والاولان في

هنُهُ الدورة يشـــاركـــان في دورةً

الترفيع الِّي الدرجة الأولى مع الفَّريقين

الاخيرين في بطولة الدرجة الاولى وهما

وفي بطولتي الناشئين والشبـــاب تقام اليوم المباريات الآتية:

لاس ساليناس – التعاضد على ملعب

الرياضي بيـروت، انتـرانيك بيـروت –

ابناء نبـــــون علي ملعب الكهــرباء،

في مضرب أسيا

في المركز الثالي عشر بين ١٤ فريقاً خاضت

التصغيبات آلاسيبوية المؤهلة لمباريات

المجموعة العالمية للناشئين (فئة ١٤ عاماً)

في كرة المضرب وللتي لجريت في الماصمة

وغمَّ الفريق اللبناني اللاعبين علي فممي

ووميب مكنية وجاد مجلي والمدرب شون كرم. وسجل فمم افضل التنائج اللبنانية التي منما فوزه على الفيليبيني ريكاردو

وطور جسوس. ويلفت المجموعة العالمية فرق الدونيسيا

وتليّوان والمند. وتقدم لبنان في الترتيب كلاّ من ماليـزيا والسعودية، علماً ان ٤٦

دولة آد يوية من أعضه الاتداد الدولي لكرة

وقد فاز لبنان على السعودية ٢-٠٠

وخسر املم الغيليبين أ—٢، ولمام نيوزيلندا

٠-٦. وطت الفيليبين عاشرة، ونيوزيلندا

حادية عشرة. وسبق للفريّق اللّبناني ان

خلض مباريات المجموعة الثالثة التي ضمته

واندونيسيا والصين وتابلاند وخسر مبارياته

الثاثث بنتيجة وأحبة ٠-٣. ودلت المين

سأبعة وتايلاند تاسعة، بينما تصدرت

الاتحاد العربي

للثقافة البدنية

للثقافة البدنية ولجاته الفرعية، المؤتمر الرابع

في دميشق من ٨ ايار الى ١١ منه وتخللتــه

للنُّدوة العلمية الضامسة في رعاية رئيس

الاتماد الرياضي فلفلم رثيس اللجنة الاولمبية

السورية سميح مدلل. وحضر المؤتمر

وفلسطين وأبنان ومصر وسوريا.

مندوبون من ليبيا والمقسرب والردن

وانتخب المجلس التنفيذي للاتعاد العربي

للثقافة البدنية بالأجماع كالأُتي، الدكتور بنّ

ويدر (كندا) رئيساً فندرياً، سميع مدال

(سوريا) رئيس شرف، فوزي الضمري

رئيساً عن العالم العربي، الدكتور حسن ملو

العين نائباً اول للرئيس (التردن)، كسسال

خَصْير نَائِباً ثَانِياً لَلْرَئِسُ (سُورِيا)، عبد العزيز مدير نائباً ثالثاً للرئيس (المغرب)، الدكتور نزيه نعيرات نائباً رابعاً للرئيس

(طُلمطين)، سحر سامي التمين آلفام (لبنان)،

محمد خير الزول امين سر مساعداً (سورياً)،

طيل خالد مُدير علاقات (لبنان)، رمضان أبو

حطب (مصر) وعليدة الصمر (الكويت)

وحسين ملو العين عن اللجنة الأعلاسية

وسامي فليد عن لجنة القضاة اعضاء، برنارد الاسطة مستشاراً.

نادى ابناء نبتون

كبرم نادي ابناه نبيتيون بطلاته اللواتي

لدرزن ميداليأت ذمبية وفضية في بطولات

دولية ولبنائية في التيكواندو في حضور

رثيس التمادين العربي واللبنائي التيكوالدو محمد الخليلي واعضاء اللجنة العارية للاتحاد

وعضو اللجنة الاوامبية اللبنائية رئيس اتداد

الاسكواش محمود المدوي ورئيس للتلدي

وتحسدت فسريعه والظيل، ثم وزعت مبداليات تفكارية على البطلات،

الدكنور جورح فريحه والاعضاء

عقد المجلس التنفيذي الاتصاد العربي

الاندونيسية جاكرتا.

ائولفو جاكوتن.

قدونيسيا الترتيب.

اعلن الاتصاد اللبناني التنس ان ابنان حلّ

الكمرية الزوق والرياضي بيت مري. الناشئون والشباب

🗣 بطولة الناشئين: الساعة

وابرهيم بطال ونبيل طقو).

#### ١ – مي سمعان ٤٤٤ علامة. ۲ – سَمِي سِلْمَانِ ۲۶ ٢ – تفريد الرفاعي ٢٣.٨ كتا – فرق للرجال: ١ – محافظة جبل لبنان (امين ضو ومازن ضو واساعة ضو) ٢٤ علامة.

البقاع للسيدات. 

المضرب على ملتب الجمهور، والساعة الخامسة تقلُّم مباراة في كرةً اليد بين فريقي الصداقة والجيشّ على ملُّعب الصداقة طريق المطارء والساعة السابسة تقام نهائيات سيفٌ المبارزة في قاعة مون لاسالً. 🤏 صححت اللَّجِنَة الأولمبينة الْلبنانية ان الفائز بالميدالية الفضية في مسابقة الفروسية الفئة "هـ" E مو

جو عبود على "برافو".

سلة الفئات: نبتون الى الرباعية

#### حفرون اهمج ۲-۰ (۱۵ – ۱۲،۰ *–* ١٥ - ٨). وقاد المباراة الحكمان الاتحاديان ميشال ابو فرحات وايلي

الرياضية، سجلت النتائج الاتية:

الكرة الطائرة

أمس الشبيبة البوشرية بطل لبنان

بصعوبة على العمل بكفياً ٣ – ؟ (٩

- of, 11 - of, of - y. 11 -

وقناد المباراة الدكمان الاتصادبان

وفازتُ سيداتُ الْعُمَلُ بِكَفِياً على

ميشال ابو فرحات وجورج سلوم.

وُجَائِتُ النِّنَائِجِ كَالِاتِّي: - كاتا – فردي للسيدات:

۲ – محافظة بيروت ٢٢.٦

١ - محافظة البقاع (كاتى العجم

٣ - محافظة البُقَاع ٢٢،٣

– كاتا – فرق للسيدات:

31,01-9).

على ملعب نادي مون لاســال فــاز

الكاراتيه والميداليات النهبية الموزعة حتى اجريت في قاعمة مدون لاسال مسابقة محافظات البقاع وبيروت - الفولف (٢)؛ على حمود وميرنا وجبل لبنان في الكاراتيه افراداً وفرقا

– الفروسيـة (٣)؛ كـريم فـارس (١) وجورج بو فراعة (١). – النزانجاتُ (٢)؛ فصاسكين ماليكبان ودافيد نكرمجيان واحمد

٢ – محافظة جبل لبنان. ٢ = محافظة البقاع.

القوس والنشاب

القوس والنشاب التي أجريت على

ملاعب مؤسسة ومدرسة عار الياس

الجديدة، شارك تسعة لاعبين ولاعبة

وتُـأَمل للدور ُ النمــائي الذي يجُــرى الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء كل

ّ – رجال: ۱ – استماعیل ومبی

۲،۲۰۰/۲۵۷ – توفیق شامین

٢٥٢، ٣ - جـوزفُ هيكُلُ ٢٤٤، ٤

الميداليات الذهبية

سَيدَاتَ: ١ – هبة عيشاني

- شادی میکل ۲۲۱.

. . . / 570

فى التصفيات التمهيدية لمسابقة

- الكاراتيــة (٥): الكاتــا: مي سمعان (فردي) وفريق جبل لبنان للرجالُ وفريقُ البقاع للسيدات. القتال: فريق بيروت للرجال وفريق

الظمر المرحلة الثالثة من التصفيات التمسيعة لفئات تحت ١٢، تحت ١٤، تدت ١٨ سنة وللسيدات في كبرة



بطولة الكارتنغ: ايلي انتيبا أول

المشاركون في سباق الدراجات الموائية.

ايلي ا**تن**يا في الساق.

بمشاركة ١٤ عشاركا.

احتل ايلي انتيبا المركز الاول في

المرحلة الثَّـالْثُة من بطولة لينان في

الكارتنغ التي تتضمن سبع مراحل

والتي أجريت على حلبة الأبطال في

مُنطِّقَةً الْدَبِشَـوَنِيةَ (المنصورية)

ويبلغ طول الدلبة كيلومترا واحدا

وشمل السباق مرحلة تجارب من ١٥

لقة ومرحلة نصائيسة من ٢٩ لفة.

وسجلُ ايلي انتيباً اسرَّع لفـة ٤٦

نظم التـجـمع الرياضي "G. A. G" في عبرين قضا البترون ممرجانه الرّياضي النسانس في رعباية وزير التُربيـةُ الوطنيـة والشبـاب والرياضـة جان عبيد وحضوره. آلنشيد الوطني افتتاحا، ثم تكلم

کل من شربل ضرغام وطونی بطرس وشربل شألالا وملكة جمأل لبنان جويل بحلق والبروف سور جورج شاهين والمحامي اميل رحمه واخيرآ الوزير عبيد. أثم أجري الترياتلُون الذي يتنضمن سباقنا للدراجات الهوائية مسافته ٤٤ كيلومترا وسباقا للضادية مسافته ستة كيلومترات وسياقاً للسباعة عسافته ١٠٠٠ متر.

🗬 فئة الصفار:

واشرفت على السباقات لدنة فنية ضعت معثلين الاتصادات الرياضية ١ - فـوزي دـيـدر ورامي علي
 وكـمـيل دعـبـول (نادي الرسـالة الثيلاثة الدراجيات والعياب القيوي رَشكيداً) ٤٦,١٦ نَقيقة.

# أجسام الشمال

الشمال في كمال الاجسام التي نظمها الاتداد في قاعة جمعية المشاريح الخيرية الاسلامية

في طرابلس.` وحل دانيـاً الرياضي وثالثـاً الفـوز ورابعـاً الميناء. ولصرز ماهر رمضان (٩٠ كيلغ وما ومنا الوائل.

-- وزّن ٧٠ كيلغ، عبد الرحمن بهلوان - وزُّنُ ٢٥ كيلغ، حسسام الحسس ۔۔ ہے، – وزن ۸۰ کیلغ، خضر حسین (زمرۃ الشباب).

- وزن ٩٠ كيلغ، نعيم القاق (زمرة . ---– وزن ۹۰ كيلغ وما فوق، مامر رمضان (زهرة الشباب). -- فئة الماسترز فوق ٤٠ سنة: هضر عيتاني (المينا).

والشرق الأوسط من فيل.

مصدقة من شركة

F. D. A الأميركية.

۲٬۰۰ الشباب: الساعة ۲٬۰۰ الرياني غُزير – الرياضي بيروت على ملعب الأخير، مون لاسال – الصداقة على ملعب الكهرباء، الجمهور – احياء الريّاضة على ملعب كفر عباب. وهنا النتائح الفنية. واول من امس ســجلت النتـــائج

🕏 بطولة الناشئين؛ فـاز الكمِـربا على أديبًا الرياضيةً ٦٩-٤٤ (٣٦-١٦)، والشبيبة مزيارة على الرياضي درعون ۹۲–۶۷ (٤٠–۱۸). ً ﴾ بطولة الشبّاب: فاز الحكمة على المركــــزيـة ٨٧-٢٠ (٢١–٢٩).

والكّرملى على مومنتـمن برج حـمـود 1Y-03 (17-01). ₽ بطولة ١٩٨٤ – ١٩٨٥؛ فــــــا: حملايا علَى الجمعور ٢٩–٢٦ (١٥– ١٢)، وابناء الخليج جُونية على الرياضي بيـــــــروتَ 31ـــ0٦ (٣٦ـــ٦١)، والشانفيل على الاجتماعي قنات ٤٥ــ

٢٢ (٢٦-٢١)، والتضامن الزوق على الكمرباء ٢٦-٢١ (١١-(١). 🗣 بطولة ١٩٨٦ (–١٩٨٧) و فـــــ التضامن ألزوق على الاجتماعي قنات ٢٤-٦ (٢٦-١)، والجمهور على مون لاسال ٤٠–٦ (٢١–٤)، والشائفيلُ

على الحكمة بالتغيب، وانترانيك بيروت على الرياضي بيتروت ١٩-١٦ (١٠) قساد المبساريات النكام الدوليسون نقولا فلوطي وسميل كساب وجورج مقوم وفوزي عشقوتي والدكام الاتصاديون رباح تجيم ورشاد الصاح وسنتيبأ فلوطي وسروان ايغو وزياد طنوس وعادل خويري وطوني خوري ومروان العميل وبيار قرداحي ومروان

بستاني واندريه غانم واغوب كالوكيان

## وتقاسم المركز الثالث جو شلموب (كورنر

سبور) وفؤاد مارون (مون لاسال). دورة الانجيلية طرابلس أتتعت دورة المدرسة الانحيلية السنوية في طرابلس في كرةً السلة والكرة الطائرة وكرة الطاوِلة والضاحية والتي شاركت فيما

وقىد لمرزت بطولة كبرة السلة لفشة وفازت الانجليلية لفئة المنتخب للاناث على

وذي كبرة الطلولة استلت المركبز الاول للذكور دار النور ١١ نقطة، والمركز الاول

## بطولة الشيش

لزهرة الشباب للدرجة الثانية احرز لمين سعلاة (كورنر سبور) بطولة لبنان لسلاح الشيش للدرجة الثانية التي

اجريت في قاعة المركز للسالي للرياضة وتلاه ميشال نعمه (مون لاسال) ثانياً،

١٥ مدرسة المنتخب للذكور المدرسة الانجيلية بغوزها في المباراة النمائية على مدرسة الايمان الاسلامية

ثانوية روضة الفيحا*- ٢٨*-٤٤ في المباراة الى

احرز ثادي زمرة الشباب طرابلس بطولة اللبنائي لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية

- وزن ٦٥ كسيلغ، جسمسال باشسات - وزن ٨٥ كيلغ: محمد بارودي (زمرة

## وعيتا راضي للانات الانجيلية ٩ نقاط. World's No. 1\* hair replacement company opens In Beirut . . London Brussels Sydney Dallas



#IDM/INCED و فردان ـ تزلة ساقية الجنزير شارع فينا بناية غرانادا بلوك A Hoir Studio

الم ١ ١٠٦٠ - البنان تلفاكس ٢٢٠ ٢٨٧ - ١٨٦ ١٩٧/ ١.

## شيراك ومبارك يدعوان الى مؤتمر "للدول المصممة على انقاذ السلام"



الرئيس الفرنسي جاك شيراك مستقبلاً الرئيس المصري حسني مبارك في مطار أورلي في

شيراك والمصري حسني مُباركٌ أمس في باريس عـقـد "مـؤتمر لـلدول سي سري . المصنمة على انقاذ السلام ً في الشرق الاوسط. وفي "ندا: من اجل أأسلام كُدًا "دقّ أَلشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة". وأشاراً الى "المسؤولية المتعاظمة لجميع القوي الدولية وخصوصاً الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي والاتحاد الروسي، في مواصلة جمودها من اجل تخطر العقبات التي تعوق معاودة عملية " السلام في الشرقُ آلاوسط على كل المسارات وانجاحماً".

وجَّاء في ألنداء ايضا: "بحثنا في الكثّيرُ من ٱلخيارات في هذا الخصوص، ً وائنا نقترح عقد مؤتمر للدول المصممة على انقبادُ السلام. ومن شأن هذا المؤتمر إبقاء كل المبادىء والاتفاقات القَائَمةُ وتأكيدها، وتوجيه الدعوة بعد نلك الى الاطراف المتنازعين لكي يعطوا عملية السلام أملا جديدا وانطلاقة حبيية".

وقال الرئيسان اتهما سيجريان مشاورات معمقة مع جميع الشركاء المعنيين بمنا المشروع". وأشادا بقبول الفلسطينيين المقترحات الأميركية الأذيرة وفى مقدمها انسحاب الجيش الإسرائيلي من نسبة ١٢,١ في المئلَّة مَنْ أَرْاضَي الْضَفَّة الفربية قبل الشروع في مَّفاوضات الوضع النهائي، وحضا الحكومة الإسرائيلية على آلتجاوب مع ما تطرحه وأشنطن. وجددا التزامه ما عملية السلام في إطار قرارات مجلس الأمن ۲۶۲ و۲۲۸ و۲۵۵ وسیادی مدرید واتفاق أوسلو. وأبرزا وجوب امتناع الأطراف المعنيين عن اتخاذ إجراءات من جانب واحد من شأنها أن تُستبق مفاوضات الوضع النهائي.

وفي وقت لاحق ألّقى الرئيس الفرنسِّي كلمة في مأدبة عَشاء أقامها على شرف مبارك وزوجته سوزان

والوفد الرسمي للمصري المشارك في الزيارة الرسمية التي تستمر ثلاثة اقترح الرئيسان الفرنسي جاك أيام، دعاً فيما إلى "سلام شامل وعادل في الشرق الأوسط يقوم على مُبدأ الأرضُ مقابل السلام مع احترام حق الشُعب الفلسطيني في تقرير المصير والتطلع الشرعي إلى إقامة إسرائيل والذي تتمسك به فرنسا. فلا سلام من دون أمن ولا أمن من دون ســــلام". واوضــح أن الــســـ المُنشود يجب أن يرتكز على "احترام التعمدات ووقف الاستيطان (اليمودي) ومواصلة اعادة الانتشار (الإِسرائيلية)". وأضاف أن السعى إلى السلام يعني "ضمان الاستقرار في كل المنطقة وصولاً إلى الخليج ومكافحة

ودعا مصر الى الاضطلاع بدورها المتوسّطي والعمّل على تقريب أوروبا والعللم العربي، مؤكداً مساندة بلاده الُّتعجيل في عَقد أتفاق شركة بين القامرة والتنداد الأوروبي ومشيدا بما حققته للحكومة المصرية من إصلاحات اقتصادية ومشاريع بنيوية وخصوصآ

قناة توشكي وقناة السلام في سينًا. وكان شيراك ناشد في مقال نشرته صحيفة "الأمرام" آلمصرية اسرائيل "إثبات رغبتها في السلام باحترام الجدول الزمني لاعادة الانتشار فى الضَّفة الغربية وتخفيف حدة للتُّوتر ومد يدما ألى الْآخرين". وأكد ان "مصر وفرنسا شریکان متحدان من اجل السلام". وقال "أن فرنسا تأسف بشدة للتراجع الذي حدث في الاشمر الاخيرة وتأسف أيضا لموقف الحكومَّة النسِّرائيلية" من مفاوضات السلَّام. ورأى انَّهُ "في مُقَّابِلُ الامن

الإرمابِ كُما قُررَنا (...) في شرم

الكامل لاسرائيل، من حق سوريا ان تسترد الجولان ومن حق لبنِان ان ينعم بالامن والسيادة على كل أرضه".

(رويترز تيليفوتو)

ونفى بيلاا للمعارضة الشمالية عن

هجوم على معسكر للجيش قرب مدينة

كنسالا في الشرق قرب الحدود مع اريتريا، قائلا إن "الوضع في شرق البلاد مادئ تماما".

وفي ما يتعلق بالوضع في جبال النوبة

في وسط السودان قال: ان الجيش

"يحَّاصُر تملما المتمردين الذين لا يزالون في الجبال الغربية"، وان "الاف" المقاتلين

المتمردين "بدأوا الاستسلام الى القوات

الحكومية بعد تدمور ظروف المعبشة فى

واعلن أن "القوات المسلحة التر

وكانت الدكومة سمحت أخيرا للامم

المتحدة بتقديم المساعدات الى المناطق

الذاععة لسيطرة المتمردين في جبال

تبسط سيطرتها التامة على جبال النوبة

مصممة على اتماء التمرد".

معسكر اتمم".

`("النمار"، و ص ف)

ووصفها بأنها افتراكمن مسؤولين امتيين اسرائيليين.

## الاحتياط العربي غير المكتشف

ىمشق – رويترز – قدرت منظمة

شاب فلسطيني ينقل ولداً اعيب في مواجعات الذليل أمس.



من اليسار الرئيس السويسري فلافيو كوثي ورثيس المجلس الاشتراعي الفلسطيني احمد قريع (أبو علاء) في رام الله أمس.

في انمم يعدون لمجمات يشكل نوعا

من التعنيب، وقال رئيس اللجنة

الكندي بيتر توماس بيرنز ان اللجوء

الى ممارسات مثل حرمان النوم

والموسيقي الصاخبة والمز بعنف

والتمديدات ووضع اقنعة على وجوه

السجناء كلها أمور تشكل انتهاكات

للمعاهدة الدولية الذاصة بالتعذيب

والمعاملة القأسية وغير الانسانية

وكان بيرنز يعرض نتائج اعمال

اللجنة ألتي بحثت الجمعة والأثنين في

رىيى ئاني نقرير تقدمه اسرائيل عن

الطرِّيقَةُ اَلَتَى تَلْتَزَمَ بِمَا المَّعَاهِدَةُ الموقعة علم ١٩٨٦ والتي بخلت حيز

وعلى رغم هذا الانتقاد، طلب حهاز

الامنَ العام الاسرائيلي "شين بيت" من

القضّاء السماح له بالنستمرلّر في "هزّ" المشبومين الفلسطينيين "بعنف" خلال

استَجُوابِمُم وهي طريقةً في التعذيبُ

سيق لها ان تسببت بوفاة احد

العدل العليا في اسرائيل قال قائد

"شين بيت" الاميرال عامي ايالون ان

اللجوء الى "الهز امر ضروري" بعض

الاحينان لحمل المشيومين على الادلاء

باعترافات. واضاف ان جمازه تمكن

بُفضلُ هذه الطّريقة منّ احباط محاولاتٌ

عدة للهجوم في الاشمر الاخيرة. واكد

ان ناشطين في حركة المقاومة

الأسلامية "حماس" كانوا يستعدون

لتفجير سيارات مفخخة ولخطف

عسكريين وشخصيات سياسية

. . . في المقابل انتقد الرئيس

السويسري فلأفيو كوتي علنا ألسلطة

الفلسطينية لعدم بذلها جهودا كافية

في مجال احترام حقوق الانسان. وقال

فيّ خطاب القاه في جامعة بيرزيت

الفُلِّسطينية قرب رام الله: "نُحْنُ نُعتبر

ان احترام حقوق الانسان ليس مرضياً"

في المناطق الْفُلْسطينية. وشُددُ علَى

"آستـمـرار بعض المشـاكل مـثـل

الاعتقالات من دون محاكمة وعمليات

التوقيف التَّعسُفِّي وتَقَيِيدُ حَرِيةَ الصحافة". واضاف: "أني أشجعكم على

مواصلة طريق تعزيز المؤسسات

الديموقـراطيـة التي سلكتمـوها. ان

حقوق الانسان واحترام القانون هيّ

اولوية كبرى لتنمية المجتمع

والغي كوتي زيارة للخليل بسبب المواجهات في المدينة.

(و صف، رويترز، اش ا)

التنفيذ عام (١٩٩).

برصاص الجنود الاسرائيليين في المواجهات التى استمرت لليوم الخلمس على التوالي في مدينة الخليل. وروی شــمـود ان عــشــرات مـن

الشبان الفلسطينيين قذفوا بالحجأر والزجاجات الحارقة ألجنود الاسرائيليين المتمركزين عند حدود الجيب اليمودي في المدينة، فرد هؤلاءً كالعادة بقنَّابلَّ القاز المسيل للدموع والرصاص المطاط

# من النفط والفاز

## انتقاد دولي لاسرائيل وسويسري للفلسطينيين ستة جرحى جدد في الخليل



(أ ب تيليفوتو)



وحاولت الشرطة الفلسطينية ان

تصدّ النَّشيان الفُّلسطينيين، الآ أنَّهُمّ فروا آلى المنطقة الخاضعة للسيطرة

الاستخبارات الاسرائيلية ألى لجنة الخارجية والامن التابعة لأكنيست ان الزعيَّمُ الفُلسطيني يأسر عرفات هرَّب وسائل قتالية ومطلوبين بطائرة مليكوبتر الى الذارج. لكن وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي شكك في هذه المعلومات امام اللجنة نفسما وقال مستشآر عرفات الدكتور ادمد الطيبي

وفي جنيف انتقدت لجنة الامم المتحدة ضد التعنيب اسرائيل معتبرة ان اللجوء الى العنف الجسدي في استجواب الفلسطينيين النين يشتبه

الاقطار العربية المصدرة للنفط "اوابيك" الاحتيباط النفطي غيـر المُكتشف في الدول العربية بمّا يراوح بين ١٣٤ ملَّيارا وُ١٥٩ مليار برميل، الى ٢٣,٥ تريليون متر مكعب من

ووردت منه الارقام في تقرير قدم في مُؤتمر الطاقة العربي السادس الذّي أنعقد في دمشقّ الاسبوعّ الماضي ولم يكشف مضمونه الا امس ولفت واضعو التقرير الى أن تقديرات الاحتياط غير المكتشف من النفط والفاز تقل بكثير عن الواقع الذي بِتغیر بتغییر تقنیات الاستکشاف،

## الرقابة الذرية الدائمة لا تسرّ العراق وأنان يريد "ضوءاً في نهاية النفق"

في اطار اتفاق "النفط مقابل الغذاء" الى ما قيمته ٥٠،٥ مليارات دولار وصف مجلس الوزراء العراقي قرار مجلس الامن نقل نشـاط الوكـالـة الدوليـة للطاقـة النرية للى مرحلة الرقَّابَّة الدائمة في تُمُّوز بأُنه "غير

وقال في بيان صدر بعد اجتماع المجلس برئاسة الرئيس صدام حسين ونقلته الصحف المحلية إن "التزام نقّل نَشَاط الوكالة الدولية للطاقة الُذرية في للعراق الى مرحلة الرقابة الدائمة لا يلبّي الحد الادنى من حقوق العراق يعد التضحيات الكبيرة التي قدمها" في مجال لزالة الاسلحة. واضاف ان "العراق لا يزال ينتظر رفع الحصار". وكانت الدول الـ10 الاعضاء

في مجلس آلامن أبدت، في اعلان رئلسي تبنته بالاجماع في ١٤ ايار، أستعندها للخضاع البرنآمج النووي العراقي السري لمراقبة تآئمة أذأ تعاون منا البلد مع الأمم المتحدة. وأوضّح المجلس أنه يعتزم تبني قرار بهذا المعنى أنا قدم العراق قبل نهاية تموز "الإيضاحات" المطلوبة لتبديد شكوك الوكالة الدولية للطأقة

على صعيد آخر، اتهم ناطق باسم وزارة الاعلام العراقية الادارة الأميركية بمواصلة عرقلة المصادقة على عقود لشراء الدواء والغذاء وقعتما بغداد في لظار اتفاق "النفط مقابل الغذاء". وقال في تصريح نقلته وكآلة الانباء العراقية "وآع" ان ممثل الولايات المتحدة في لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدّة "عرقل ٤١ عقداً تخص الدواء ومواد احتياطية تخص وزارة الزراعة والكمرباء والماء ومكافحة الاوبئة". وأضاف ان "تعليق العقود من ممثل الادارة الاميركية يعطي أدلة واضحة على محى حقد آلادارة الاميركية وكراهيتها ووقوفها ضد أي عمل فيه خدمة لأي شعب من

وانتقد الناطق موقف اعضاء مجلس الامن ملاحظاً أنَّه على "رغم تصاعد المحاولات لازالة العقبات التى تسبب عدم أتسيأبية المواد مقابل النقط العراقي لم نجد أحداً يؤدي دوره ومسؤوليته ويُسأل ممثل اميركا عن هذا التصرف اللاقائوني واللاانساني

وأشار الى ان العقود المعلقة تخص الاردن (٢٠ عقداً) في حين هناك ما بين عقدين وثلاثة لكل من تركيا ومصر والماتيا وألصين وفرنسا وسويسرا وبريطانينا وأيطألينا

في ولاية مينيسوتا الاميركية، دعا الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الأحد إلى أعطاء العراق املاً في رفع العقوبات المفروضة عليه ورأى أن أي عقوبات تفرض في المستقبل يُجبُّ الا تكون شاملة.

وصرح في مؤتمر صحافي قبل القاء كلمَّة فَّى كُلية ماكالستر َّ في سانت بول من ولاية مينيسوتا اله يجب السماح للعراق "برؤية ضوء في نهاية النفق" في ما يتعلق بالعقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة عليه منذ غزوه الكويت في آب ١٩٩٠. وشند على أن العقويات يجب ان تركز "على والاشخاص النين برأد تعييل سلوكهم " وليس الشعب بأكمله. ولفت الى أن الاتفاق الذي وقعه مع العراق في ٢٦ شباط لنزع فتيل أزمة عمليات التفتيش عن الاسلحة التي تقوم بما الأمم المتحدة، ناجحُ

واحترمه العراق حتى الان. القدة النفطية وأفائت وزارَّة النفط العراقية في بيان صدر أمس ان بغداد تعتاج إلى ستة أشهر لاستعادة قدرتما على ائتاج النفط الخام وتصديره كما كاتت قبلُ العقوبات، شرط تسلمها قطع الفيار اللازمة لاصلاح قطاعما النفطي. وقال المدير العام لقسم التخطيط والنراسات في وزأرة النفط فالع حسن الخياط أن العراق يمكنه انتاج

٦٠,٦٥ مليوني برميل يومياً من النفط الخام وتصدير مليونين منها بعد شمرين من وصول المعدات الاساسية التي طلبها من الامم المتحدة. وجاء في البيان الذي نشرته الصحف العراقية ان مجلس الامن لم يبت بعد التومية الخاصة بذلك والتي وِرنت في تقرير الوفد الفني الذيّ أرسله الآمين العلم للامم المتحدة الى يفداد في آذار المأضى لتقويم قدرة

العراق على انتاج النفطُ وتصدّيره.

وقد وافق مجلس الامن على زيادة

كمية النفط المسموح للعراق ببيعها

#### لا موعد بعد للاجتماع الوزاري لدول "اعلان دمشق"

كلُّ ستةً أشمر بدل ملَّياري دولار حالياً. لكن بغداد كررت انها تختقر

الى القدرة الفنية التي تمكنها من تصبير كمية من النفط تزيد قيمتها

عِن أربعـة مليـآرات دولار كل ســّــة أشهر بسبب تضرر البنية الاساسية

من جراء العقوبات المفروضة عليها منذ أكثر من سبع سنوات.

وسلم العراق الخميس الماضي

الامم المتحدة خطته لتوزيع الغذأ والدواء والسلع الاضرى في اطار المرحلة الجديدة من برنامج "النفط

مقابل الغذاء° والتي ستبدأ في الرابع

من حزيران. وتشمل الخطة أيضاً

طلّب مُعدات عاجلة قيمتها ٢٠٠

مليون دولار لاصلاح المنشآت النفطية

(و ص ف، رویترز)

ليتمكن من زيادة انتاجه.

وزير الظرجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل آثاني أن موعد الاجتماع ألوزاري للدول الاعضاء في "اعلان دمشق"، ومي دول مجلس التعاون الخليجي الست ومصر وسوريا، لم يحدد بعد وقال: "لمُ يتحدد موعد لعقد الاجتماع بسبب

ارتباطات بعض الوزراء". وكان ديبلوماسيون في الخليج اوضحواً في السادس من ايار الجاري ان اجتماعا لوزراء خارجيـة مصرّ وسوريا والسنسودية والكويت والبحرين وقطر وعمان والامآرات سيعقد في الدوحة في ٢٠ ايار و٢١

وكان يفترض عقد الاجتماع في وجريح وأسير، أماً صُحيفة "الإصيل" فقالت از كلتُون الأول الماضي في الدوحة لكنَّه ارجيءٌ بسبب الفلاف بين قطر ومصر ثلثي الاسلاميين قتلوا في منطقة يو بريق في ولاية بو مدراس الساحليةُ على مسافة ٤٠ كيلومترا من العلصمة. على مؤتمر التعاون الاقتصادي في الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي اتعقد في العاصمة القطرية وشاركت وأوضحت ان المسلحين كاتوا بقيادة

> ً ويعود آخر اجتماع للمجلس الوزاري لدولُ "أعلان دمشق" الى تموز ٩٩٧ أ في اللائقية في سوريا. وينص الاعلان أأموقع بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ على تعاون متعدد الوجه بين الدول الموقعة وخصوصا في مجال الامن، لكنه لم

فيه اسرآئيل.

#### صحيفة اسرائيلية عن اتفاق تسلح بين روسيا وسوريا

القيدس – و ص ف – نشرت صحصفة "الجيروزاليم بوست" الاسرائيلية الصادرة بالانكليزية ان روسیا وسوریا علی وشك توقیع اول أتفاق للتسلح بينهما منذ انهيار الأتحاد السُّوفياتي.

اسرائيليين ومصادر ديبلوماسية روسية أن الاتفاق يتعلق بينع انظمة للدفاع الجوي تبلغ قيمتها ما بين ۲۰۰ و٤٠٠ مليون دولار. وقالت أنه يغترض التطرق الى مِذَا الاتفاق خلال الزيارة التي بدأها

المبعوث الروسي فيكتور بوسوفاليوك لاسرائيل أمس. ونُقَلَّتُ الصَّحيفة عن مسؤول في وزارة الدفاع الاسرائيليّة: "اعتّقد انّ مذا الاتفاق سيرى النور وسنشمد قريبا تدفقا للأسلمة الروسية الى

سوريا".

واكدت المصادر الاسرائطية والروسية ان التعاون العسكري لُسُوري - الروسي يتعلّق في شكّلُ اساسي بأنظمة اسلحة الدفاع وان موسكوً أن تقدم اسلحة هجوميةً مثلً الدبابات او الصواريخ. واوضحت ان المفاوضات تتعلق حاليا بنظام دفاعي جسوي روسي من طراز "س ٢٠٠ ومو نظام لصواريخ ارض – جـو تُعتزُم روسيا تسليمه ألَّى قيرُص هَذُهُ للسنة. وأضافت أن هذا النظام مزود رادارا متطورا يمكنه رصد طائرات تُعلقُ على علو مخفوض وصواريخ

# صورة التقطت الاحد لنقطة التفتيش عند الحدود المفربية – الجزائرية قرب مدينة وجرة

القوات الجزائرية قتلت ٢٦ اسلامياً

في قصف قرب الحدود مع المغرب

وقد أكدت الصحافة الجزائرية اكثر تدبثت الصحف الجزائرية أمس عن من مرة ان جماعات مسلحة تلَّجا الـّ مقتل ما لا يقل عن ٢٦ اسلاميا الجَّائبُ الأخر من الحدود مع المغربُ. ومعنيين الثنين في الآيام الاخيرة في وكانت صحيفَة "ألعلم" المفرينة الناطقة الجزائر قرب الحدود مع المفرب حيث بلسان حزب الاستقلال المشارك في قصفت طائرات هليكوبتر ومصفحات ألائت لاف الصاكم أفادت الاسبوع الاسلاميين المسلمين. الماضي ان تعليق طائرة مليكوبتر ونشرت صحيفة "النبر" ان ١٥ الماضي أن سين الماضية منطقة قريبين اسلًامِيا عَلَى الأقلُّ قَتَلُوا في عملية فِي من الحدود المغربية أثَّار ذعر سكًّا جبال بني سنوس في محيّط تلمسانّ قرية مغربية في جنوب شُرق البلاس ويشار الى أن العلاقات متوترة بين القريبة من الحدود المغربية. فيما قالت صحيفة الاتريبون ان المفرّب والجّزائر التي تدعم جُبهةً

المصيلة تراوح بين ١٥ و٢٦ قتيلا "البوليساريو" في الصحراء الغربية وان سات وست طائرآت الحدود البرية بين البلدين مقفلة. مُلِيَّكُوبِتر قصفت هذه المنطقة السبت كذلك، أوردت الصَّدَّف الجزائرية المأضيّ. وأضافت أن المجموعات التي ان خمسة اسلاميين مسلحين قتلوا طاردتها قوى الامن جاءت من مناطق فَي مسيلة واربعَةَ في بويْرَة جنوبٌ عدة في غرب البلاد ومن منطقة شرق العاصمة واتنين في حميس الاطلس في جنوب العاصمة بعدما تعرضت اخربات في منطقة الوسط. مليانة جنوب غربها. في حين قتل رجل في الـ ٤٩ من العمر مع ابنه في واضَّافت ان الهجوم الذي شن في ألَّـ ١٩ أَلْسَبَتَ بَرْصَاصُ مُجْمُوءَةً مسلحة في منطقة تياريت في غرب مَّذَه المنطقَّة خلالُ الاسابيُّع الاخيرة ادى الى سقوط اكثر من ٩٠٠ رجلاً من "الجماعة الاسلامية المسلحة" بين قتيل

وقالت ايضا ان الجيش مدعوما بقصف من المعضعية وطائرات ألهليكوبتر قام بعمليتين على مسافإ نحو ٥٠ كيلومترا جنوب العاصمة حيث نصبت مجموعة مسلحة الاربعاء مكمنا قتلت فيه سبعة من حراس حسن خطاب زعيم "الجماعة الاسلامية المسلحة". البلديات وفقدت ثلاثة من افرادها. (و ص ف، رویترز، أ ش أ)

# الملك حسين عفا عن شبيلات

عفا ألملك حسين لمس عن المعارض الاسلامي ليث شبيلات الذي صدر عليه حكم بالسجن تسعَّة اشهَّر قَبل اسبوعُ، بعدما دَانته محكمة أمن الدُّولة الاردنيا بتهمة "التحريض على التجمهر غير المشروع" واعتبرته "سببا مباشرا" لصداماً في مدينة معان في جنوب الاردن بين الشرطة ومتظاهرين مؤيدين للعراق في شَّبلط الْماضي، ٱسفَّرت عن مقتل شخَّص وجرح ٢٦ ٱخرين. ۗ وصرح العامل الاردني للصحافيين بعد اجتماع مع رؤساء النقابات المهنيا الاردنية آلـ١٣ استفرق نحو ساعتين أنّ "موضوع ليث أنتمَى بضمان اخوانه" الذين

وقالُ رئيسٌ مجلس النقبه الردني حسني ابو غيدا لـ"النمار" ان الملك حسين "اصدر عفوا كريما عن شبيلات" وان "توقيت اطلاقه مسألة اجرائية". واعتبر النطوة "لغَتَّة طَّيْبة وتَّقْديراً خاصاً لمكانة النَّقابات ودورها في الدَّفاعُ عن حقوقُ

## الشرطة المصرية قتلت اسلاميين "خطيرين

المنيا (مصر) -- وص ف- اعلنت الشرطة المصرية أن رجالها قتلوا ثلاتة من عناصر "الجماعة الاسلامية" في "معركة شرسة" وقعت أمس في منطقة المنيا في

وأوضح مصدر في الشرطة أن القتلى الثلاثة أحمد محمود عبد الله وسعودي سيد قَاسَم وجمال محمود فرغلي "هم من العناصر الارمابية الخطيرة" وأتُمَمّ مسؤولون عن عدد من "الجرائم الارمابية" في منطقتي ملوي وأبو قرقاص من مدافظة المنيا، على مسافة ندو ٢٠٠ كيلومتر جنوب القامرة. وعثر قرب الجثث على بندقيتين آليتين ومسدس وكمية من الطلقات. وهذا الاشتباك هو الأول في هذه المنطقة الواقعة جنوب المنيا، معقل اللجماعة الاسلامية"، بعد فترة هدوء استمرت نحو شهرين.

### فتح طريق بين ايران والعراق

طمران – وص ف– نشرت صحيفة "كيمان" الايراتية أمس أن طريقاً حدودية بيّن ايران والعراق فتحت امام حركة السير ﴿ مَا سَيتَيحِ للمَجَاجِ ٱلايرانيينِ التُوجُهُ الْى ٱلْعَتْبَاتُ الشَيْعَيَّةِ المقدسة في العراق "قريبا". ونقلت الصحيفة المسائية عن مسؤول في وزارة الداخلية الايرانية في مدينة كرمنشاه الواقعة في محافظة حدودية مع العراق أن "هذه الطريق الحدوثية التي تسمح بالوصول اليّ كريلاء (العراق) مفتوحة وستنطلق مجموعةٌ مّن العجاجُ قريباً

الى الْعَتْبَاتُ الْمُقَدِسَةُ ۚ الْشَيْعِيةَ فَيَ العراق. ُواشارُ الى "اتفاق بين شُركتينَّ ايرانيةٌ وعراقية لنقل الحجاج الايرانيين". ولم يوضح المسؤول الايراني تاريخ فتح الطريق وما اذا كاتت المدود البرية بين البلدين مفتوّدة من دوّن أيّ قيود بعد عشر سنّين على انتهاء الدرب العراقية — الايرانية (١٩٨٠–١٩٨٨).

# الجيش السوداني يقلّل أهمية المعارك



أفراد من قبائل النوبة يرقصون في جبال النوبة في وسط السودان احية للنكرى الـ ١٥ لبدء التمرد المسلح على السلطات الحكومية

قلل الجيش السوداني اهمية المعارك مع المتمردين الجنوبيين في ولاية النيل الأزرق المحانية لاثيوبيا مع اعترافه في الوقت نفسه باستعرارها. ونفى امس الناطق باسم الجيثر

اللواه عبد الرحمن سر الختم الانباء المحافية التي افادت ان المتمردين الجنوبيين استولوا على خمسة حصون هكومية وقتلوا اكثر من ٢٠٠ جندي حكومي في النيل الازرق، وقال ان "مواجهات تقع من وقت الى أخر مع قُوات المتمردين في هذه المنطقة"، مشيرا الى ان العمليات العسكرية مستمرة منذ بضعة ايام". واضاف ان هذه "العمليات البائسة" الت. شنما البيش الشعبي لتمرير السودان"، اكبر فصائل التمرد الجنوبي، هدفت الى دعم موقفه في مفاوضات السلام الاخيرة في نيروبي. ولكد ان "الجيش لقنَّهُ، ولاَّ يزال. دروسا قاسيّة".

وم دون أن تدفعوا شيئاً على الإطلاق! لم يكن شراء سيارة الدفع الرباعي المفضَّلة عالمياً أسهل من الأن...

والسبب يعود لبرنامجنا الخاص بتسهيلات الدفع

أقساط حتى

بنادروا اليبوم بالإستفسيار عن كافة التفاصيل

سن الفيل – هاتف ١٢١٠٠ - ١٠ • مطيلب – هاتف ٢٧٠٣٩– ١٠ / ٣٨٠٢٠٠ – ٢٠ شركة فوزي الخوري وأولاده ش.م.م. • زحلة – ماتف ٣٣٦٩٦٩ - ٣٠ / ٣٨٠٢٠٣ - ٣٠ • الغبيري، طريق المطار – ماتف ٢٨٠٢٠١ - ٢٠



وسبق لشركة "سينتز" الالتانية ان

تخلت عن مشروع بوشمر الذي يضم

مفاعلين بعد التورة الاسلامية الايرانية

عام ١٩٧٦ ثم عاد العمل في المُدطَّة

بالتعاون مع روسيا عام ١٩٩٥ في

أطار عقد قيمته ٩٠٠ مليون دولار

ينصّ خصوصًا على بيع ايران مولدا

وقال اغازاده في مؤتمر صحافي في

ختام زيارته لموسَّكوٍّ: "لدينا فرَّصْ

عبشرة تُفتَح امامنا" التكنولوجيا النووية

قُوته الف ميفاوات.

للافراض غير العسكرية.

# الاتحاد الأوروبي وواشنطن توصلا الى تسوية لتجاوز مشكلة الاستثمار في ايران وليبيا وكوبا





بدأ أمس المستشار الإلماني هلموت كول معركته الانتخابية بهجوم على خصمه غيرهارد شرودر مطالبا حزبه الحيموقراطي المسيحي بمواصلة النضأل من اجل تدقيق الفوز في الانتخابات

وقال السياسي المنضرم البالغ من العـمر ٦٨ عـاماً والمـاكم منذ عـام ١٩٨٢، أمام الف عضو يشاركون في مؤتمر للحزب يستمر يومين في مدينة بريمن الشمالية "هذا مؤتمر لتحقيق لنصر، الكل يجب ان يعرف ان الاتعاد الديموقراطي المسيحي يخوض الانتخابات ليحقق النصر فيَّما". وأقرَّ بأن حزبه يواجه أصعب اختبار انتخابي منذ الدرب العالمية الثانية، وحذر من السياسات اليسآرية التي سينتمجهآ

ألمانيا اذ نال ٤٧,٩ في المُئَـة من الاصوات وحقق أفضل نتيجة للحزب منذ نماية الحرب العالمية الثانية. وجاء الافتيار على حساب رئيس الحزب أوسكار لافونتين الذي خسـر أمام كول في انتظامات ٩٩٠ أ.

– تاس<sup>\*</sup> الروسية الرسمية هذا الاعلان

عن النَّاطقُ بَاسُمِ الْرِئَاسَةُ الروسيةُ

سيرغي ياسترجيمبسكي. وسلّل عن إحتمال ان يترشع يلتسين، فأجاب "تعم، هذا الاحتمال

وبموجب للدستور الذي وضع عام

١٩٩٢ لا يمكن اعادة انتخاب الركيس

الا مرة ولددة. لكن المقربين من

يلتسين لا يستبعدون ترشحه مرة

ثَالِثُهُ نَلُكُ لَنَّهُ اتْتَخْبُ لُلُمْرَةُ الْأُولَى عَلَم

١٩٩١ في ظل الدستور السوفياتي القديم. وتدرس المحكمة الدستورية

حَالِياً مُذَهُ المُسَأَلة ويفترض ان تعلن

وكان يلتسين الذي اعيد انتخابه في تموز 1997 لكد مراراً أنه لن يرشح

نَفْسُهُ لُولِايةَ ثَالِثَةً لَكُن المِقْرَبِينَ مِنْهُ

وُجَّا هذا الموقف الجديد بعد فوز

ليبيّد بمنصب حاًكم سيبيّرياً بحصولُهُ على ٥٧ في المئة من الاصوات في

مقابل ٢٨ في المئة لمنافسه الحاكم

الدالي فاليري روبوف في الدورة الثانية

وفور التخابه مرح في مؤتمر محافي آنه يواجه معمة معبة قبل ان

يصل ألى المنصب الذي يطمح اليه وهو رئيس روسيا. وأضاف: "ينتظرني في

الوقت العاضر عمل صعب، روتيني (...)

لقَّد حصلتُ على الدق في استَعمال

للسلطة وسأستعملها بعدل وبقة

وحنر لأن للناس تعبوا كثيراً وأنا ألامل الاخير بالنسبة اليمم

بنه مع شيوعيي" سيبيريا و"لا أرى عوائق، خصوصاً أن الأمر يتعلق غالباً

بمسؤولين يبدئون عن طريق جديدة

﴿التَنْمُيَّةُ﴾، أَلَّاسَ أَذْكِياءٌ ووأضَّحِن وفي

أمكانتا أن ندرس معاً السبيل للتوصل

قى ذلك". وأُعتبر ان قيادة الحزب الشيوعي في موسكو "فقدت رصيدها

كاملًا بُدعوتها الصريحة الى أنتخاب

منافسه المؤيد لياتسين، وأضاف: "أنها بداية النماية لـ رئيس الحزب الشيوعي غينادي" زيوغانوف فلن يغفر له ذاك

وَمَنَ الْمَكُنُ ٱلَّا يُكُونَ فَي مَنْصِبِهِ فَي نهاية السنة". (و ص ف، أ ب)

وأبدى استعناده "للعمل في شكل

قائم، وهذا رأيي الشخصي .

رأيها بطول سنة ٢٠٠٠.

كرروا اعطاء اشارات مناقضة.

للنمو الاقتصادي وخفض للتضخم

ومعدلات الفائدة. وقبل نحو أربعة

أُشهر من الانتخاباتُ الْمُقرر اُجراُؤُها في ٢٧ أيلول، يتــقــدم الحــزب

النيموقراطي ألاجتماعي بفأرق عشر

نقاط الحزب الديموقرأطي المسيحي

ويذكسر أن الصزب الاجستمساء

الديموقراطي أختار شرودر (٥٦ عاماً)

مرشحا لمنصب مستشار ألماتياء بعد

فُوزه في آثار على مرشح الاتصاد

الدِّيْمُوقراَّطي المسيِّحي ْكريِّستيان فولف واحتفاظه برداسة الحكومة في

مقّاطعة ّ ساكسونيا السفلى في شمال

وفقاً لاستُطلاعات الرأي.

ردا على سطوع نجم ليبيد مجددا

## الكرملين يؤكد حق يلتسين في الترشح لولاية رئاسية ثالثة



بعد ساعات من العودة القوية للجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد الى الساّحة السياسية اثر فورّه في انتخابات حلكم منطقة كراسنوبارسك في سييريا الأحد، سارع الكرملين الى العلان انه يحق للرئيس الروسي

أدامكوس السباق بين رؤساء الدول أمس الى تهنئة البابا يوعنا بولس الثاني بعيد

# استثناءات من قانوني هيلمز - بورتون وداماتو

الرئيس الأميركي بيل كلينتون ووزيرة خارجيته ملطين أولبريت قبيل بنه محادثاتهما مع رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ورئيس المفوضية الأوروبية جاك ساتتير. (رويترز تيليفوتو)

# كول يعلن بدء المعركة الانتخابية بشن هجوم على خصمه شرودر



مؤتمر العرب الديموقىرلطي المسيحي في (رويترز تيليفوتو)

شــرودر والدــزب الــديمـوقــراطـي الاجتماعي، داعيا إلى "الوحدة لنوجة



#### اليابا عاهد المؤمنين في عيد ميلاده الـ ٧٨ على البقاء حتى القرن الـ ٢١

الفاتيكان – و ص ف، أب، رويترز – كان رئيس جمهورية ليتوانيا فالنَّاس ميلاده للـ ٧٨. عندمًا استُقبلُه وزوجَّته ألما أَنْلِمُكِينَيْ وَنَالِبَ وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةُ رَوْكَاسَ برنوتاس. ووردت الى الحبر الأعظم أكف البرقيات من رؤساه دول وحكومات وشذميات ومسيميين عاديين من العظم "كله، في حين لم يتوقف المقسم الماتفي المفاتيكان عن تلقي اتصالات التمنكة والتمنيات. واطفأ البابا شموع عيده على قالب حلوى أعدته طباخته الراهبة جيرمانا بعدما تتأول طعام الغداء مع مساعديه. ولم يقم أي لدتفال خاص في الفلتيكان واعتبر أس يوم عمل عاديا اذ لا تعتفل الكنيسة الكاثُّولْيُكِيُّهُ رسَّمِيا آلا بعيد القديس شارل قذي يُصادف الرّابع من تشرين الثلقي. ويعتبر هذا العيد يوم عطلة في الفلايكان أذ يحمل البلبا في الأساس اسم كارول الذي يعني شارل بالبولونية، لغته الأمر وكان البلبا تحيث عن سنه الأحد لدى

تفقده كنيسة الرعية في روما، حيث استقبله المؤمنون بأغنية دعيد سعيدة. وقال عن بلوغُه ألَّـ ٧٨ : طَقَد صَرتَ ما كَان يَعْتَبَر في عمد للقبيس بطرس كامنا عجوزا جداً: معامدا المؤمنين على أن يبقى معهم الى القرن المقبلُ. وُسيحظم يوحنا بولس الثاني المِعَةُ الرَقِمِ القَياسِي في مَدَةَ تَوَلَّي الْكَرَسِيُّ الرسولي حَكَلُ القرن المشرين، والرقم الحالي هو للبابا بيوس الثاني عَشَر الذي تُولَّى رئاسة الكنيسة الكاثوليكية خلال الحرب فيعالبية التقية فقد انتخب يودنا بولس لَّالِيَّةِي هِهِرا أَعَظَم فِي ١٦ تَشَرِينَ أَلُّولُ ١٩٧٨ خلفاً ليوهنا بولس الأول الذي لم يتبوأ الكرسي الرسولي سوى ٢٦ يوما. وحتى أمس، أمضى يوحناً بولس الثالي، وهو أول بابا سلافي، ٢١٤٩ يـومـا في هـذا المنصب في هين بُقي ييوس الثاني عشَر بابا

والولايات المتحدة إلى صيغة تجنّبهماً مواجهة تجارية — سياسية عندما أعلن رئيس المفوضية الاوروبية جاك سلتتير والرئيس الاميركي بيل كلينتون اتخاقاً مبدثياً في شأن القوانين الأميركية يسمح باعقاء شركات أوروبية تستثمر اموالًا في ليبيا وايران وكوبا من

وقَال: "توصلنا إلى اتفاق. ثمة نقلط لا تزال عالقة قبل وضع الاتفاق موضع التَتفُيدُ كاملاً، وأَملُ أنَّ تَسوَّى في أسرع وقت ممكن". وكان سانتير يشارك مع كلينتون

ورئيس الوزراء البريطاني طوني بلير فّي مؤتمر صحافي في لندن في ختام القمة الاوروبية – الاميركية التي تعقد مرتين في السنة. وأوضح بلير ان القرارات التي اتخذت في القمة تشكل "أسسا ادلُّ على الثقلُّ". بينما أكد كلينتون ان الاميركيين منحوا الإوروبيين اعفاءات من القوانين التي تنص على فرض عَقوبات، وِفي المقابل تعمد الاوروبيون مزيداً من التعاون في مجال مكافحة الارهاب. ويُتَّعلقُ الأمرُ بقانوني ميلمز –

بورتون الذي يقضي بفرض عقوبات عَلَىٰ الشَّرِكِاتُ آلتِي تُستَخْدمُ مِعَلَّكَات اميركية صادرها نظام الزعيم الكوبي فيتديل كاسترو وقانون داماتو المتعلق بالشركات التي تستثمر لكثر من ٤٠ مليون دولار سَنِويا في مجالي النفط والفاز في ليبيا أو أبرانً.

واعلت الإدارة الأميركية في بيان اصدرته في ختام القمة أن الشركة الفرنسية "توتال" ستكون أول شركة تستفيد من الاستثناء من قانون داماتو. وتقود الشركة الفرنسية كونسورسيوم يضم شركة غازبروم الروسية للفاز وشركة بتروناس الماليزية للنفط، وقع عام ١٩٩٧ لتفاقآ قيمته مليارا دولار لاستثمار

حقول غلز في ايران. واعتبر الأميركيون أن من "المصلحة القومية للولايات المتحدة" اعفاء هذا للكونسورسيوم من الاجراات التي ينص عليها قانون داماتو. وتددتُ كَلِينتُون عن المصلَّحَة المشتركة بين بلاده والاتصاد الاوروبي في التصدي لانتشأر اسلحة الدمار الشامل والدد منما ولا سيما بعدما لجرت المند تجاربها النووية الضمس الاسبوع الماضي. وقال أن ما دفعه الى الفاء العقوبَّاتُ على الشركات الاوروبية ان بلادہ توصلت الی اتفاق مہم مع الاتماد الاوروبي يمنع الاستشمار في الممتلكات التي صودرت بطرق غير قانونية في كلِّ انحاء العالم. وأضافُ أن الجانبين الأميركي والأوروبي لن يقنما أي مساعدات تجارية إلَى هذه

أُمؤُسسَات بما في ذلكُ الُقروض والمنح والمعونات والميزات والضمانات وعلق سائتير ان هذا الاتفاق مهم "ليس فقط لأننا نظن ان العقوبات غَبِر شَرعية بل ايضاً لانّنا نرى أنما تأتي بنتائج معاكسة لغاياتها". وقال إِن أَالْاتِفَاقَ يعني ان الشركات الاوروبية ورجال الاعمال الاوروبيين يمكنهم القيام بعملهم من غير ان يكون سيف العقوبات الاميركية مملتا على رقابهم". ورأى أن التسوية التي مت تئبت أن "أعضاءِ الاتداد الاوروبي يمكنهم أن يعملوا معاّ وان يتحدواً فَيّ قَضايا السّيلسة الخارجية المهمة. وهو جيد للعلاقات عبر الاطلسي التي

مكنها الان ان تتطور متحررة من ذلك النزاع الطويل". واعتبرت طهران ما حصل في لندن انتصاراً وأفادت وكالة الجمهورية الإسلاميةُ للأنباءُ "أرنا" الإيرانيةُ أَن الولايات المتحدة رضخت أخيرا امام ضُفُط الاوروبيين" وأن "الأتصاد الاوروبي حصل من الولايات المتحدة على وقَّف للنَّار من اجل أن يستثمر

دي ايران . من جهة أخرى، أعلن كلينتون أن واشتطن والاتداد الاوروبي اتفقا على أزالة المواجز التجارية التي لا تزال تعرقل المبادلات بين ضفتي الأطلسي وأشّار الى ان تدريراً اضافياً سيطاول نحو ١٢ قطاعاً "مع إبقه معايير اجتماعية وبيئية مرتفعة". وأوضح أن الزراعة ستكون من القطاعات آلتي

يشملها التحرير. وتعتبر المبادرة الأميركية – الأوروبية أقل بكتير من مشروع إقامة منطقة للتبلال ألدر كان اقترحها مفوض التجارة في الاتحاد الأوروبي السير ليون بريتان ورفضتها بأريس في حين دعمتها واشنطن بقوة. واقر كلينتون بأن على الأوروبيين

أن يركزوا الآن على إنجاح مشروع العملة الموحدة "الأورو" التي يبدأ اعتمادها مطلع 1999، وقال: "كان من الصعب تعقيق اكثر مما أنجزناه اليوم، لكن ما اتفق عليه ممم جداً". منظمة التجارة العالمية وبلقى الرئيس الأميركي مساء

اليوم كلمة أمام المؤتمر الوزاري لمنظمة التُجارة العالمية في جنيف الذي يحتفل بالنكرى الخمسين لاقامة نظلم القواعد الجمركية والتجارية الذى جسده فى البدادة التفاق العام للتعرفة الجمركية والتجارة "الغَّات" ثم منظمة التجارة العالمية منذ عام 1990.

واقتتع المؤتمر الذي تشارك فيه الدول الـ ١٣٢ الأعضاء في المنظمة أمس بكلمة لمديرها ريناتو روجييرو الذي حض الدول الاعضاء على "مقاومة الضغوط الحمائية المعرضة للتصاعد بفعل انعكاس الازمة الأسنيوية الاخيرة". ودعا الى "تحرير المبادلات المتعلَّقة بالمُنتجات التي تُصَدّرها الدول الاقل تقدما ". وقال: "علينا ألا تتخلى عن جمودنا لمساعدة البلدان الاقل تقدماً على المشاركة في النظام

التجاري" العالمي. وعشية افتتاح المؤتمر شميت جنيف تظاهرة شارك فيما آلاف من الاشخاص ضد العولمة وضد المنظمة آلتي سماها المتظامرون "منظمة البطالة ألعالمية". ووقعت أعمال عنف وحطم متظاهرون زجاج بعض المصارف وأحرقوا سيأرأت وأَلقُوا طلاءً على واجهات مطلات فلخرة. (و ص ف، رویترز)

الخُمس الّتي أجرّتما الاسبوع الماضي ووجمت تدنيراً إلى باكستان من اتما سُتُتخذ موقَّفاً حَازَماً من النزاع في كشمير في ضُوءَ الوضّع الجيواستُراتيجيّ الذي استجد في المنطقة والعالم في .ــــي صوء مده التجارب. وقال رئيس الوزراء المندي أتال بيماري فاجبايي في كلمة في كوزيكُودي في ولاية كُلكوتا: "لن تكون هناك تجارب اخرى. التجارب

أكدت نيودلهي امس انما لا تنوي إجراء تجارب نووية أخرى بعد التجارب

نيودلهي لا تُجري تجارب أخرى

وتحذر باكستان في قضية كشمير

ناشط في منظمة ضد العنف بتظاهر في مدينة بومبلي حاملاً لافتات احتجاج على التجارب النووية

WE WANT BREAD

NOT BEMB

(رويترز تيليفوتو)

كلينتون في لندن امس انه "يتمنى ان

يتحدث مع رئيس الوزراء الباكستاني

نُوازِ شريفٌ ۚ لاَقَتَاعَه بـ ۗ التَفكير مجددًا ۗ

في جدوى القيام بتجربة نووية.

وأُوضَح أنَّ الامر لا يتعلق بـ"الصُّفَّطُّ" على شريف وأنما بـ"التعبير له عن

اقتناعي في شكل يدفعه الى التفكير

. وأمل زعما في اجنة الاستخبارات التابعة لمجلس الشيوخ الاميركي في

اعادة النظر في العظر الذي فرضته

واشنطن عُـام ١٩٩٠ على مبيعات

الاسلحة لباكستان ومنما مقاتلات من

وقال المندوب الاميركي لدى الامم

المتحدة السفير بيل ريتشاردسون الذي قام بجولة أسيوية في نيسان

الماضَّي شُملَتُ نيونلَمْيِّ، في مُقابِّلَة معٌّ شبكة "سي ان ان" الاميركيـة

للتلفزيون، أنَّ الْمُنَدُّ صَلَاتُ وأَشَنَّطَنَ

في شأَنْ التَفْجِيرات النووية. وأقر بان

ادآرة كلينتون وقعت تدت تأثير

تعمدات من الزعماء الهنود لعدم اجرء

ً وانتفَّد الرئيس الاميركي سابقاً

جيمى كارتر الرد الامياركي على

التجارب النووية المندية بقوله ان

وشنطن لا تستطيع ان تنتقد نيودلمي

بينما مي نفسما لم توقع معامدة حظرً

اتتشار الاسلحة النووية و"من الصعوبة

ان نقُول للمند (يُجَبُ ألاّ تمتلكي

الاسلحة النووية) بينما سنحتفظ نحنّ

وتحذر الناطق بأسم الرئاسة

الروسية سيرغي ياسترجيمبسكي في

مقَّابلةً مع محطَّة "ايكو موسكوفي

الاذاعية مّن انه اذا أجرت بأكستأن

تجربة نووية فإتها ستجبه بموقف

دولي لن يكون "أقل قـسوة" من

وتوجه الامين العام لوزارة الخارجية

الباكَسُتانية شُمَّسهاد احمد الى الصين

يثمانية الاف رأس نووي".

الذيّ تعرضت له العند.

طراز "ف ١٦".

THINK TWICE

BEFORYOU HAVE

IND TIME TO THINK

تدت ألارض انتمت". ووجه وزير الداخلية المندى لال كريشنا انفاني، الذي يعتبر الرجل الثَّاني في الحكُّومة المُّنْدية، تُحذِّيرُ شديدٌ اللَّمجة ألى اسلام آباد، قِاتُلاً ان الَّهند ستتخذ موقفاً حازماً من النزاع في كشمير. واضاف ان "على اسلام ابًاد ان تُدركُ انه قد حصلُ تغيير في الوضع الْجيواستراتيجي في المنطقة وفي العالم وعليما ان تتراجع

عن سياستها المعادية للهند ولا سيما في ما يتعلق بكشمير" واعتبر وزير الدفاع المندي جورج فرنانديز خلال اجتماع سياسي في بوميناًى، ان الصين، اكثر من باكستان، تشكل "الخطر الرئيسي على بلاده. وكنان فنرناتدينز ومّو اشتراكي متحالف مع القوميين المندوس أثار جدلا مطلع ايار عندما صرح ان الصين، العملاق الاسيوي الآخرّ المَّجاور للمند، يشكّل التمنيدّ للمحتَّمل "الرَّقَّم واحد"ً لبلاده لكثر من باكستان العدوة. وامس قال لانصاره: "لست أسفاً على الاثلاء بمـذا التصريح. هناك بالتأكيد توتر ونزاع مع باكسّتان، ولكن بالنسبة الى بلدّ

مثّل الهند، ليست باكستان التهديد الرئيسي، بل الصين". وكاقت نيودلمي بررت اجراعها تجارُبها النوويّةُ بالخوَّفُ عُلَّى امنَماْ في محيط نووي اقليمي مقلق، ملمحة بوضُوح الَّى الصينَ وَباكستَّانِ ولكن من غير ان تسمي لياً منهما.

أمس لاجراً محانثات مع المسؤولين الصيّنيين في شأن التجارب النّوويّا

(رويترز، وص ف، أ ب، ي ب)

# تعزيزات أثيوبية وأريترية والوسيطة الأميركية الى أسمرة

الاميركية للشؤون الافريقية سوزان رايس أُديس أبابًا صباح أمس للي أسمرة من غير ان تتمكن من بدء وساطّة لتسوية النزاع الحدودي بين اثيوبيا واريتريا على مثلث تبلغ مساحته ٤٠٠ كيلومتر مربع والمستمر منذ علم ١٩٩٢ عندماً حصلت اريترياً على استقلالها من اتبوبيا والذي تصاعدت وتيرته اوائل ايار الجاري اذّ تبادلت الدولتان الاتهامات بالفزو عبر

ُ وقَد وصلتُ المسَّوُولة الاميركية

وكلتت الاوساط المختصة تنتظر نشوب هذه المعركة بين السلطات الامبركينة مُفاوضات اللَّحَظَّة التَّخيرة بين الطَّرفين.

ونقلْتُ ٱلاِنآعَة الوَطنية عن وزارة الخارُجية الاثيوبية ان أديس أباباً لن تقبل بوساطة دولية مع أسمرة أو بأى شكل من أشكال التَّفاوض قبل التسحاب غير المشروط للقوات

الاثيوبيين.

تؤدى آلى تدمور آلوضع"۔

صباح أمس الى اريتريا التي يزورها ايضا رئيس جيبوتي حسن غوليد ابتيدون الذي يرأس حاليا الميثة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف والتصحر في شرق أفريقيا والقرن الافريقي "إيفاد". وأعلنت مصادر ديبلوماسية أنهما التقيا في أسمرة، متوقعة أن تعود رايس الَّى أديس أباباً لمزيد من المعادثات، وفسرت الأوساط الديبالوماسية سفرها على عجل بانه دليل على فشل الوساطة الاميركية لتسوية الازمة المفتوحة بسيب ما تنسيه ابيس ابابا ألى القوات الاريترية من "توغل" في مناطق بلديمي وقسم من شيرارو في

والشركة العالمية بعدما فشلت الاحد ويتركز الذلاف على برنامج تثنجه الشركة لاستخبام شبكة "الانترنت" وتقدمه الى مشتري برامج "ويندوز" مجاناً. وتعتبر وزارة العدل الاميركية إن في هذا منافسة غير مشروعة للشركات الاذرى التي تنتج برامح

وأفاد مصئر نيبلوماسي رفض نكر اسمه ان رايس اجتمعت الاحد مع رُئيس الوزراء الأثيوبي ميليس زيناوي وغيسره من المسوولين

# بتهمة الاحتكار

لدق التنافس بين الشركات ولممارساتها

الاريترية من الأراضي الأثيوبية" التي دُخُلِتُهُا قَبْلُ أُسبِوعُ، مَهْدِدة برد

"حازم" ان لم تسحب قواتما. الا ان أسمرة تعتبر أن قواتها لم تدخل الاراضي الاثيوبية مُستّندة في ذلك الى ترسيمُ السوود في ظلُّ الاستعمار الايطالي. وقد ظلت هذه المسألة عالقة منذ استقلال اربتريا عام ١٩٩٣. وهي تقترح نزع سَلاح المنطقة المتنازعُ عليماً في أشراف دولى مبدية استعدادها لأي وسأطة

الاريتري عضو المكتب السياسي للجنة الشُعبِيةُ الديموةراطية عبدالله جابر أي تدخل للقواتُ الاريترية في الاراضي الاثيوبية، مبدياً أسُّفه للبيان الصادر عِنْ مُجْلِس الوزْراء الاثيوبي الذِّي يتهمُ أسمرة بالاعتداء على الاراضي الآثيوبية. وقالُ ان اريتريا تدرصُ علَى علاقاتُما الطيبة مع اثيوبيا وتؤكد رغبتما فى حسّم الخّلافَاتُ الصّدُونِيةُ سلّمياً، مشيراً الى ان الطرفين ألّفا لجنة عليا

لدل الموضوع. في غُضُونَ ذلك، اعتبر الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سليم احمد سليم في بيان أصدره أمس أن النزاع الحدودي بين اريتريا واثيوبيا يمكن ان "يزعزع استقرار" المنطقة. وقال ان الْمِنظَمة تعرض تفسها "للمساعدة في البحث عن حل سلمي للنزاع بين

البلدين"، وقالت مصادر ديبلوماسية في اديّس اجابا ان الْيَــوْبِيّـا واريـّــريّـا "تعززان جدياً" قواتهما عند الددود الفاصلة بين الدولتين. وأوضحت أن اسمره ارسلت دبابات وجنودا مجمزين باسلَّحة تُقيلة الى الحدود.

وفي الجاتب الاثيوبي، روى شاهد عيان ان قافلتين عسكريتين تضم كلُّ مُنهُما عشراً إلى ١٥ تَسَاحِنةُ عسكرية محملة جنودا واعتدة تتجمـان من اواش في الجنوب الى بوريه شمالا ومي آخر قرية اليوبية قبل الحدود مع آريتريا. واضاف ان دَبِابِتَينِ اتَّـِوبِيِّتَيْنَ شُوهِدَيا قربُ ديكوتو على مسافة ٧٠ كيلومترا من لوجياً في الشمال.

وقال شمود أخرون ان اتيوبيا ارسلت نحو الشمال منذ الخميس الماضي قافلة تضم ٢٠ الى٤٠ شاجنة عسكرية وهى كانت أعلّنت رسميا الاحد مقتل خمسة اثيوبيين واحتجاز تمانية معنيين وتعمير معارس وعيادات طبية وفرار ٢٧٠ شخصا في المجوم الذى شنته القوات الاريترية في ١٢ ايار الجاري. (أب، و ص ف، رويترز، أ ش أ)

تحو نصف مليون مدمن مخدرات. لكن الروسي التأخير في البرنامج العقرر اصلا وسائل الاعلام الايرانية ترفع الرقم الى مجلس الشورى الأيراني ومكتبه، افاد مصدر مطلع أن التيارات السياسية ملبون معمن. وتعد ايرآن طريقا رئيسيا لتَحريب المُخدّراتَ من الرئيسية بدأت مشاورات مكثفة. . وأجتمعت الاقلية التي تنتمي الى الخليج العربية عبر تركيا. الطأقة الذية الى نلك، قالت "ارنا" أمس ان مدير المنظمة الايرانية للطاقة الذرية غلام

قبل اسبوع من انتخابات رئاسة

المُرشَّحُ الوحيد المسجل في انتخاباتُ

حزيران ١٩٩٧ وحصل على ١١٦ صوتا

من أُصلُ اصواتُ ٢٤٦ نائباً شاركوا في

التصويت، ويذكر ناطق نوري، مرشحً

جمعيةٌ رجال الدين المقاتلين الواسعة

الانتشار، وهي حَرَكة دينيَّة محَّافظة

تتمتع بنفوذ كبير، هزم في الانتخابات

الرئاسية التي اجريت في ٢٢ ايلر ١٩٩٧ امام خاتمي مرشح الراديكاليين والمعتدلين الذي انتخب رئيسا بـ ٦٩

وينتخب مجلس الشورى الايراني

بالاقتراع العام المبآشر لاربع سنوات،

لكن رئيسه ونوابه ينتخبهم النواب

من جهة اخرى، قالت صحيفة "فردا" المصافيظة امس أن الاجهزة

الامنية للجيش الايراني اعتقلت ١٥ شخصا على الاقل في نجف اباد،

مسقط رأس آية الله حسين على

منتظري. ونقلت عن مســؤول في حـراس

التُـورة الابـرَّانيــة أَنَّ المـوَّقــوفَـينَ

"متورطون في اضطرابات وقعت اُخيرا"

في نَدِفُ أَبَاد، وأكد أن عدداً غير محدد

من الموظفين وعمال الدولة اقيلوا من وظائفهم، معتبراً أن متعاطفين مع

أعصابة هاشمي المجرّمة" كلقوا وراًّ

وكان معدي هاشمي أحد المقربين

وأشارت الصحيفة الى ان حراس

الثورة أوقفوا اشخاصا عدة متهمين

باضرام النار في سيارة أحد الناشطين

الاسلاميين في نجف أباد. ونسبت الى

المسؤول العسكري الايراني ان مؤلاء

<sup>9</sup>لم يعترفوا بعد (بضلوعهم في

الدايث) لكننا ضبطنا متفجرات كانت

تنقل من محل تجاري الى أخر"،

واضافت أن احد اكشاك بيع الصحف

واتهم مرشد الجمهورية الاسلامية

أية الله علي خامتي الخميس الماضي

انصار منتظّري بـ ألتامر على أمنّ

الدولة" بينما كَّان مؤلاء يدعون الى

رحد . ومعلوم ان منتظري الذي يقيم في مدينة قم الشيعية المقدسة جنوب

طهران، في ظل حراسة مشددة، نُدد

في تشرين الثاني الماضي بسيطرة

المُحافظينُ على النَّظام وبتدُّخل مرشد

مورية في الشؤون السياس

ودعا الى منح الرئيس محمد خاتمى

ألذي يحظى بدعم اليسار والمعتدلين

وفي طمران روى شمود عيان ان

مجموعة تضم نحو ٢٠ شخصا بعتقد

اتمم ينتمون الى "انصار حزب الله"

هاجمت بعد ظهر امس تجمعا للآلاف من

انصار الرئيس الايراني في حبيقةً

لاليه الكبرى. وكانت مَّذه التظامرة

المؤيدة لضاتمي ارجئت الى الاثنين

المقبل لكن ندو أربعة آلاف شخص

بينهم عدد كبير من الطلاب لمّ

يتبلغوا التأجيل فتجمعوا في الحديقة.

ولم تتدخل قوى الامن التّي كانت

مُناك. وقد ماجم ناشطون مُنامضون

يعتمرون كوفيات فلسطينية وبدأ

أنَّمم ينتَّمون الى "انصار حزَّب الله"

المتظامرين وخصوصا اولئك الذين

ولم تتوافر معلومات عن سقوط

وكانت جمعية طلاب جامعات طهران

التي دعت الى التظامرة أكدت في

وقتّ سابق ان وزارة الدأخلية سمحتّ

بُنتظيم التَّظاهَرةُ لَكنما ستجرى في

10 أيْلُر في المكان نفسه، ولمحت وزارة الداخلية من جمتما الى ان هذا

الُّنُوع من التسطُّاهرات لنَّ يكون

مسموّحا به بعد اليوم الا في حديقة

وفي قم افتتح الرئيس خاتمي المؤتمر الوطني الـ١٢ لائمة صلاة

الجُمْعةُ. وقُال فِي كلمة له ان الدؤتمر سبيل لمناقشة المسائل الاساسية

وترويج المعتقدات الاخلاقية والدينية. ورأى أن التعبير عن طريقة معينة

فّي التفكير يمكن أن يروج التفاهم لدى الشعب، المالك الحقيقي للثورة

الاسلامية، لكن الأمر المعم مو ألا ينظر

الى طريقة واحدة في التفكير على انها

متماشية مع الاسلام وأن ما عداما ضد

وفی خوزستان، قال رئیس

السلطة القضائية الايرانية أية الله

محمد يزدي للقَّضَاةَ فَيُّ المديِّنة لله عندما تدخل السياسة قاعة محكمة

تخرج العدالة من النافذة. واعتبر ان

السيّاسيين يتورطون في ُصفقًاتُ

ووعــود وتــعــمــدات وأن لا مـكــان

واعلن علَّى صعيد آخر ان المدانين

في حراثم المخدرات سيعتزلون عن

سآئر السبناء وسيمضون مدة عقوبتمم

في متسكرات اعتقال. ونقلت عنه

وكَالَةَ الْجُمِعُورِيةَ الاسلامِيَّةَ لَلْاتِبَاءُ "أَرْنَا"

الايرانية الاحد ان مذه الخطة ستنفذ

قريبا في بندر عباس وبندر لنجه ثم

وكشف رئيس ادارة السجون اسد

الله باجيفاردي العام الماضي أن ستة

من اصلُ كلُّ عشرة نزلاء للسَّجون

وَيُقُولُ مُسَوُولُونَ ايْرَانيونَ أَن في البلاد البالغة عدد سكانما ٢٠ مليونا،

الايرانية دينوا في قضايا مخدرات.

للصفقات في العدالة.

في مدن أخرى.

الاسلام".

لاليه ألعامة القريبة من جامعة طمران.

وفي المقابل، تسارت تظَّامرات عدة في أصَّفَمَانَ وَنَجِفَ أَبِادَ ضَدَ مُنتَظَرَى

من منتظري عضوا في حراس الثورة. وأعدم عام ١٩٨٦ بتعمة "التأمر على

الثورة الاسلامية والنظام".

لحرق ايضاً في نجف اباد.

تظاهرة الجمعة في اصفهان.

ودَّعما لاية الله خامنتي.

ملاحبات اضافية

كاتوا يصورون.

جرحی او حصول توقیفات.

لولايةً من سنةً وأحدة. اع**تقالات** ومواجهات

في المئة من الأصوات.

مُجْمُع حرَب الله ۖ المؤلفُ مِن أَليسار الراديكالي والمعتدلين المقربين من الرئيس الآيراني محمد خاتمي مساء الاحد "في محاولة للاتفاق" مع لائحة رضا اغازادة الذي يزور روسيا حاليا مرشحين للرئاسة وعضوية أأمكتب تُفقد، يرافقه وزير الطاقة النرية وبحث المجتمعون، وهم نحو مئة نائب الروسي يُفغينيَ أَدَامواف، "مختلَف الوحدات" في المحطة النووية الروسية مَّن اصل ٢٧٠ يَشَكَلُونَ مَجلَس الشُّوري، في "آلوضع النُّسياسي" "بألاكوا" في ساراتوف على ساحل نهر ونشرت صحيفة "اخبار" الايرانية الفولغاً. واضَّافت أنِّ أغازادة الذي وصل المعتدلة انهم لم يتفقوا. وتنسعى الفالبية المحافظة الى الى موسكو على رأس وفد قبل ّخمسة التجديد لحجة الاسلام على اكبر ناطق نوري رئيسا للمجلسّ. وهو كانّ

موسكو بالتعجيل في اعمال بنَّه محطة بوشمر، قائلا أن حكومة ايران وشُّعبها يأملان في ان يعوض الجانب

تحضير لانتخابات رئاسة مجلس الشورى الايراني

واعتقالات في صفوف أنصار منتظري

ونُشَّرتُ صحيفةً "ايران دايلي" ايلم اطلع على "طريقة عمل" هذه الصادرة بالانكليزية ان ايران اختبرت للمحطة التي تنشجه المحطة النووية أمس طائرة نفائة تدريبية من صنعما. الايرانية في بوشمر على الذليج. وكــان المـســؤول الايــراني طـالـب

وصرّح قائد سلاح ألَّجُو الْجِنُّرال رضا بارديز، على هامش مناورات عسكرية قرب مرفأ بوشمر، إن الطائرة نفذت ١١٠ طلعة تجريبية.

(ي ب، و ص ف، رويترز، أب)

# توقيف زوجة رئيس بلدية باريس



اوقفت كزافيير تيبيري زوجة رئيس بلدية باريس جان تيبيري من حزب التجمع من اجل الجمهورية رهن التحقيق امس في مقر الشرطة القَّضائية في فرساي غرب العاصمة الفرنسية

وأوضح مصدر رسمي أن المحققين استمعوا منذ الصباح الى أفادة السيدة تيبيري في اطار التحقيقُ الآولي المستَمّر منذ 1⁄4 شمراً في شَعْلَمَا وظائف وممية فيُّ مُكَّتبُّ كزافييه دوغُوان، ألَّذي كان رئيساً للمجلس الْأَقليمي في ايسون، في الدائرة البنوبية للمنطقة الباريسية. وهي استدعيت كي توَّضحُ خصوصاً امر الرواتب التي دفعها لما المجلس القليمي في ايسون عام ١٩٩٤ والبالغة ٢٠٠

الفُ فرنك أي ما يعادل ٢٥ الفُّ دولار. وقد غادرت تيبيري ظهراً في سيارة الشرطة مقر الشرطة القضائية في فرساي يرافقها اربعة موظفين القيام بتفتيش في منزلها في التي اللاتيني. ويقول زوجها ان التحقيق هو انتماك سياسي من اعدائه يعمف الى اجباره على ترك منصبه الذي تولاه خلفاً للرئيس جاك شيراك. ويعتبر توقيف زوجتُه امس آخر هربة يتلقأها في السنوات الثلاث التي أمضاها رَّئيساً لبلَّديَّة بأريَّس التي وسُمت بالفضائح. فقَّد انتخب جان تيبيريُّ عام ١٩٩٥ على رغمَ تسجيلً تجاوزات، ويحاول مناوئوه بقيادة وزير العدل السابق جاك توبون تنحيته منذ

## أغار دراية تشيرة

## أول زيارة لرئيس أركان تركى لروسيا

أنقرة – و ص ف – غادر الجنرال اسماعيل شقي كاراداي انقرة أمس الى موسكو في أول زيارة رسمية يقوم بها رئيس اركانَ تركي لروسياً، من المقررُ انَ يبحث خَلالُها مَعُ العسوُولينَ الروس في مَسأَلةُ بيعَ جَمَهُوريةٌ قَبْرَص صواريخُ

وتعارض أنقرة بشدة بيع هذه الصواريخ ونشرها في قبرص لانها تشكل وموسكو تؤكداًن انها دُفاعيةً ولا تهدد ادَّداً. وقد لودت انقرة الاسبّوع الماضي موسكو باستبعادها من استدراج العروض لشراء الاسلحة اذا اصرت على تسليم

بر من الله خلك، صرح الناطق باسم وزارة الخارجية التركية نجاتي اوتكان ان وزير الخارجية البريطاني روبن كوك سيصل اليوم الى انقرة لمناقشة العلاقات بين الاتداد الاوروبي وتركيا المجمدة منذ كانون الاول الماضي بسبب استبعاد الاتداد هذا البلد من خطط توسيعه. وتأتي الزيارة قبل ليام من موعد انعقاد مجلس الشركة بين الاتعاد الاوروبي وتركيا المقرر في ٢٥ أيار والذي لا بزال غير

## مجموعة الاتصال تكافئ ميلوسيفيتش

باريس – و ص ف، أب – أعلن مصدر رسمي في باريس أمس ان مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السابقة قررت الجمعة تعليق تطبيق احدى العقوبات المقررة في حق صربيا بعد اللقاء الذي ضم في اليوم دلاته الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش وزعيم البان كوسوفو ابرهيم روعوفا. وُقَالَتَ النَّاطَقَةَ باسمٌ وزارةَ الخارجية الفرنسية أن غازو – سوكريه ان ممثلي الدول الست الاعضاء في المجموعة الذين اجتمعوا على هامش قمة دول مجموعة

صربياً الَّذِي تَقرر فُبلُ ٱسبوع. واضافت انْ فهذا القرار يُظهر للرئيس ميلوسيفيتش ان موقفه اتى ثماره. فِّي بَرِيسَتِيناً، فُصلت شُرطة مكافحة الشغب الصربية أمس بين طلاب صرب وأخرين من الاتنية الالبانية كانوا يتراشقون بالحجار امام احد مباني جامعة كبرى مُدنَ كُوسُوفو، متنازع عليه ويفترض ان يُسلم الى الالبان؛ في أولَّ مواجهة بيَّنَ

الثماني في برمنفمام قُرروا عدم تطبيق العظر على الاستثمارات الاجنبية في

### بريتوريا متورطة في اغتيال ماشيل

بريتوريا -- و ص ف، أب -- اعلنت طبنة المقيقة والمصالحة، برئاسة الاسقف ديسموند توتو الحائز جائزة نوبل للسلام أمس ان لدى محققيها «أحلة جديدة على تورط البيش الافريقي البنوبي في مقتل رئيس موزامبيق سامورا ماشيل في حادث طائرة في تشرين الاول ١٩٨٦. وجاء في يبان لما ان ضابطا سابقا في اجمزة الاستخبارات العسكرية وعنصرين سابقين من الجيش سيدلون بافاداتهم في جلسة مغلقة في الرابعُ من حزيراًنّ في الكَّاب، واوضحت انها لُم

تكشف مويات مؤلاء اخوفا على سلامتممه. وكان افتراض حصول تخريب متعمد من عملاء لنظام التمييز العنصري اثير جدياً بعد الاعتداء، خصوصا ان بريتوريا كانت تدعم في حينه متمردي «المقاومة الوطنية الموزامبيقية، ضد نظام ماشيل الذي لم يكن يُكتم عداءه لنظَّام التمييز

واستنتجت لجنة تحقيق قضائية عام ١٩٨٧ أن خللا حصل في الاتصال بين الطائرة وهي من طراز "توبوليف ٢٤١، وبرج المراقبة في مابوتو ونسبت المسؤولية عن الدادث ألى خطأ أرتكبه الملاحون. الا أن البيان أوضح أن «لجنة الحقيقة والمصالحة توصلت إلى نتائج مختلفة بعدما وجهت نداء الى فريق من النبراء الروس النين اكدوا ان الطائرة تعطمت بعدما تُلَقَت اشارة خَاطئة أَقُوىَ من اشارة مطار مابوتوه.

ويعيش الرئيس نلسون مأنديلاً مع غراسا ماشيل ارملة الرئيس الراحل الذي

#### خاض معرِّكة استقلال موزلَّمبيق. المعارضة الكمبودية تقاطع الانتخابات

بنوم بنه – أب – أعلن تحالف طلجبهة الوطنية المتحدة المعارض الذي يضم اربعة أحزاب برئاسة رئيس الوزراء الاول المُطلُّوع الامير نورودومٌ رَّاناريدٌ أمس مُقَاطِعة الانتخابات المقرر آجراؤها في تموز . لكن الرجل القوي رئيس الوزراء الثانى مون سن رفض أتمامات التحالف بأن التصويت لن يكون ديموقراطيا، مؤكداً أن الانتخابات ستجرى به أو من دونه. وجاء هذه الاعلان في اليوم الاول لتُسجيل الناخبين اسماءهم.

وتطالب أنمارضة بارجًا موعد الانتخابات افساحا في المجال للحملة الانتخابية على رغم ان هون سن كان حدّر من ان الانتخابات ستجرى في ٢٦ تموز او سنة ٢٠٠٢ ما يُمنحه خمس سنوات جُديدة في السلطة. واتممَّت رئيسٌ الوزراء

الثاني بالتحضير للانتخابات بما يخدم مصلحته وَّتَمدد المَّقَاطعة بتبديد أشهر من الديبلوماسية الدولية التي هدفت الى اعادة بعض الديموقراطية الى كمبوديا. ويذكر أن رافاريد لم يوقع بيان المعارضة، ذلك أنه غَادر البِلَاد فَجأة الجمعة، بل وقعه نائبه في بنوم بنه تول لاه.

لاستخدام القوة بين الاصدقاء وخصوصا منبيقين قريبين للولايات المتحدة (...). لقد حضضنا حكومتي أثيوبيا وأريتريا على ضبط النَّفسُّ

## وزارة العدل الاميركية تلاحق مايكروسوفت

واشتطن – وص ف – اعلنت امس وزيرة العدل الاميركية جانيت رينو ان وزارة الميل لقطبت شكوى على شبركة مايكروسوفت العملاقة لصناعة البرامج المعلوماتية بتهمة انتهلك للقانون الاميركي ضد الامتكار. وقالت ان مايكروسوفت ستلادق لمام القضاه لـ"معارساتها المناهضة

وقال: "اتنا نأسف أسفاً عمدقاً

وتفادي القيام باي تدركات يمكن ان

# وصرح الرئيس الاميركي بيل

يملكون دوافع للانتساب الى قسم علم النفس

(٢ اجابات) وبعضهم يعلنون ان أتسابهم ألى

القسم جاء بعد استبعادهم من مجالات اخرى،

همو المجال الوحيد الذي أتيح لهم، أما لأنَّه لا

في لمتحالات الدخول الى اقسام أو كليات

أخرى ومع أن اجابات الطلاب والطالبات من هذه

الفئة لم تتعد الاحدى عشرة فأن التوقعات

السلبية فاقت عدياً النوافع العامضة أو غير

المحددة. فحيث أعلن تسعة منهم أنهم لأ

يملكون لي توقعات، أو هم لا يعرفون مأنا

توقّعون، لم يقدم اثنان منهم اي اجابة بينما

أَعَلَىٰ اربِعَةَ مِنْهِمِ أَنْهِمِ لا يَمِلْكُونَ أَي تَوقَعَلَتَ

مهنية معللين ذلك بان ميدان علم النفس هو

ميدان غير معترف به في مجتمعنا اللبناتي. يمكن فهم موقف مؤلاء الطلاب والطالبات

لدى تفعص أجاباتمم عن سؤال في الاستمارة

انتسلاك الى قَسم علم النفس؟ وقد جات هذه

ببت سيرت مصحم. (الرسم البياتي ٩) ٤١ في المثـة فـقط من الطلاب والطائبات

المستجوبين جاؤوا مباشرة الى قسم علم

النفس. وُ93 في المئلة من العينة حاولوا ان

يتخصَّوا في مَّجال آخر ۗ ١ في المئة حُاولوا

مجللين. هذه الاختصاصات راوحت بين الأدب

الانكليزي أو الادب الفرنسي والتربية والعاوم

الاقتصُّانيُّة، والاعلام، وادارة الاعمال والحقوق

والصحة والعلوم والفنون وغيرها. أيَّ، كليأت

يتطلب اكثرها امتحان دذول، وهم لم "يوفقوا"

غيلب الدواقع والتوقعات المهنية أدى الاكثرية

نَّى عَــِينَتَنَّا. (٩٥ اجــابة مَن اصل ١١١).

فالتنساب الى قسم علم تلنفس أنما هو خيار

بديل من حَــِّـار اول ذي افق مــهني واضحُ (تدريس، محاماة، ادارة أعمال، صحافة الخ).

ومو خيار سمل يجنب اليه "غير الموفقين" في

امتحانات دخول الى بعض الكليات او الأقسا

في الجلمعة اللَّبنائية أو، أحياناً، جامعات خاصةً

لمّري. ننكر ان هذه النتيجة تُمف طلاباً في

القسم يولون آمر دراستهم أهمية تحدوهم

للمداومة والحضور بلكراً. وندن نفترض أن هذه

التتبجة كانت ستكون، ربما، أكثر تطرفا في

مَكذاً تَسُتويَّ السَّنَة الأولى في قسم علم النفس في كلِية الأداب مصباً لكل مؤلًا عنزداد

أعدادهم تبعاً لازدياد عدد الكليات او الاقسام

في الجامعة اللبنائية التي تفرض اجتيازا لامتحان

دخول شرطا للانتساب اليما. وتتضخم اعداد

الطلاب في هذا للقسم الذي بعَّاني نقصاً في

اسلتنته قُلا يحتمل التقريع آو التشعيب (توفيّ

اثنان وأحيل ثلاثة منهم على التقاعد في

السنوات النَّــمس الأخــيــرة دون ان يتمَّ استبدالهم بآخرين) وقصوراً في تجميزاته

ً علَى أن المسألة الاكثر اثارة للامتمام مي ان

غالبية الطلاب والطالبات المستجوبين في الّعينة

لتتسبوا الى قسم علم النفس بدوافع وتوقعات

لا مهنية لكنها تصب بما يعينهم على اغنه

ثُقَافَتُهم الخاصة سعياً آلى تدبير شؤون

ذواتهم واولادهم واسرهم ومحيطهم. ونعن أذ

نرى ان مسساعي ودوافع مؤلاء الناس تملك

شرعيتما وأحقيتما البديميتين نجد، في المقابل

المشكِّلَة الاولى: وتتمثّل بتضارب توجهات

هؤلاء مع التوجمات الصديثية في دواكر علم

النفس واقسامه في جامعات بلدان العالم كلفة

والَّتِي تَتَصف بِالسُّعي نحو "التمَّهين" تُلبِية للحاجات المستحدثة للمجتمعات الصناعية

والناميـة سـوا؛ بسـوا؛. ولا يشـذُ قـسم علم

النفس في جامعتنا الوطنية عن ذلك، فمو تبني

في الْأَقْتَرَاحَات التي قدُّمها لتعديل المناهج

المشكلة الثانية: وينشأ من الثقل العددي

لمده الفئة من الطلاب جو لا يمكن اغفال اثره

التفاوض المضمر، والصريح أحياتاً، بين الطُّلابُ

والاساتذة يمدف الى أختزال المانة حجمأ

العلمية (كمَّا يعْلَن اسمما) لعله ناجم عن التزام

منقوص بماء واقتناع ممزوز بجدواها ويجد

الاستَّاذُ نَفْسَهُ في هَذَا الجَّوَ في موقع دفاعي

صفه" آلذي يحلول أن يغرضُ رؤية الاستلذ أمَّا

ينبغى ان يُكوِّن عَليه الوَّضَعَ الْاكْأَتيمي ومستواهِ

فَى القَسْمَ، وُنَاكُ بِسَبِّبِ تَظْفَ الْشُعَارِ اولًا،

إن تدفق الطلاب اللبنائيين الى أقسام علم

النفُس في الجلمعة اللبنانية هو ظاهرة ينبغي

الوقوف عندما. واذا كانت دوافع اكترية

المنتسبين تتمدور حول اكتساب ثقافة خاصة

فهي دوافع مشروعة وينبغي ان تستحوذ على اهتمام اساتنتها واتشغالاتهم للبحث في صيفة

توافقية تدفظ تصوراتهم لوظيفة القسم

"(التمهين" اسلساً)، وتصفط حق الناس في

اكتسابهم الثقافة التي يتوخون من جامعتهم

مؤلًا ولا يؤنَّي وطيفة القسم للمتوَّفَّاة. منا

الأطَّار قَد يُكُونُ تُابِعاً للجامعة أو قد يكون في أطار علول أخرى تتلاقى مع امتأفها. وتذكر على سبيل الشال، لا العصر، الاقتراح

الذي طرحته في الاعلام "الدركة الاجتماعية

(المنظمة غير الحكومية) لانشاه "جلمعة بلا

حدود" والتي تسارع اسلتنة الجامعة اللبنانية

(ومنهم أعلَّم معيزَّة على السلمة الثقافية) لُلْتُبرع في تسييرها حيث أن امدافها ثلثقي مع

امِدَافُ مَوْلاءَ الطَّلابِ (النظرِّ "السيفيرِّ في ١٠/١٠/١٠). فتشكل منه "الجامعة" مجالًا

رحباً لمم، ومختبراً لولياً يتفحص فيه، الواحد

منمم، ميوله ودوافعه ويتعرف فيما على

اساتذة من الجامعات كلها ومن الاختصامات

بعض المستنوبين فتم أكثر من البابة

وقد تكون هذه الصيغة اطاراً موازياً يضم

ويسبب عقمه الواضح، ثانياً.

المستاد الحساء في هذا الجو في موقع المائية. ولا ينفع، برأينا، رفع شعار "الاستان ملك في

والتذمر من تقديمها بصيغتها الدقيقية

ومضمونا والى صبغما بالصفة ألذاتية

على القسم برمت، وهو يتمثلُ بمظاهر من

اتما تطرح مشكلتين، على الاقل:

التوجه المنكور بصرآحة.

عينة أكبر أو أكثر تمثيلًا.

الاولية (قاعات ومقاعد).

هذُّهُ الْتَبِيدَةِ تَفِسرُ ، ربِما تَتَائَجِ أَخْرَى مَنْهَا

فَاخْتَارُوا هِذَا الاخْتَصَاصُ كَمْلُ بَدِيلُ مِتَاحٍ.

الاجابات مثيرة للامتمام:

تَطَلُّبُ أُمِنَّ حَانَ دَخُولُ، أَو أَثَّمُم لُم "يُوفَّقُوا 🖨

عزة شرارة بيضون

تجتاح قسم علم النفس في كلية الأداب في

الجامعيَّة اللبنانيةُ اعدادٌ وفيرةٌ من الطلابُّ

وطلابات السنة الجامعية الاولى في قسم علم

لنفس المذكور نحاول ان نُستكشف بعضُ

صقاتهم السوسيو – ديموغرافية والتعليمية،

ومن ثم رصد دوافعهم وتوقعاتهم. واخترنا

مُنْهُم عَيْنَةٌ غير مَمثلة تألفت من تسعة وسبعين

شخصاً صادف وجودهم يوم الثلثاء الواقع فيه ١٦ كلتون الاول السَّاعة التَّامنة صباحاً في صف

الرصيد الاجباري "ببادئ رياضية ولمصائية".

وندن اخترنا حُمَّة الساعَةُ الثامنة مساحاً لاننا

أفترضنا أن الطلاب الذين يسعون الى الحضور

المبكر في قسم من كليةٌ ألَّدابٌ في الجامعة لأ

يفرض آلحضور الإجباري يولون لمر دراستهم

الجامعية الاهتمام الضروري، أو أنهم يبذلون،

على الأقَل، جمعاً لتجأوزُ مُعوقاتُ "أزيحامُ

السيــر" لو "ظروف طارئّة" او غَـيــر ذلك من

الحجج التي يتقدم بها طلاب، زملاء لهم، لدى

تأخرهم عن الالتحاق بصفهم في الوقت المحدد (\*). أي، أننا نفترض ان افراد العينة "المبكرة"

في الحضُّور بِأَحْدُون دراستهم على محمل الجد،

ربُّما لكثر من الفئَّة "المتأخرة". ويعزز صحة ما

نُقول اجابتهم عن السؤال "كيف ستداوم على

حضُّور المادة". أذ أجابت الاكثرية ١٩,٩ في

المئة بـ "دائما" وأجاب ٢٦.٥ في المئة منهم بـ

"غَالَباً" والنسبة المتبقية التي لا تتجاوز ٤ في

مذا، وتقدّم في ما يلي نتائج الاستمارة التي تصف احوال افراد هذه العينة والتي قام الطلاب قفسهم بفرزها وتمثيلها بياتياً.

أولاً: الجنس والجنسية

بلغ عدد الاناث في هذه العينة السبعين، أي

نسبة ٨٦,٦ في للمئةُ من العينة الإجمالية. وتميزُ

الغلبة المطلقة للناث التوزع الجنسى في القسم

برمته، وتأنيث الكليات او الاقسام غير المهنية

او التطبيقية في الجامعات اللبناتية (الوطنية

والخاصة سواء بسُّواء) بات من الامور المعروفة.

وقد لاحظ "التقرير الوطني الى المؤتمر العُللي

للمرأة المنعقد في بيجينّغ عام ١٩٩٥ منَّه

الظاُمرة من دون أن يُعللماً. ولعلُ بعض نتائج

استمارتنا هذه تقيم اشارات تسمح بصوغ

ومن بين افراد العينة ثلاثة فقط هم من غير

اللبنانيين ووادد فقط من مؤلاء يستعين

ثانياً: العمر والعمل المأجور

المستَجوبين في العينة في الفئة العمرية"

١٧.٢٠ لا تَتَعدى الـ ٣٥ في المئة. وتتمركز

في الفئنة العمرية التالية ٢٠.٢٦ في المئة

النَّسِبة الأكبر ٤٦ في ألمئة. مما يشير ألى ان

مؤلاء، اما لم ينتسبوا إلى الجامعة – قُسم علم

النفس، تحديداً – فور انهائهم تعليمهم الثانوي

(أو النَّمني) أو أنهم تَاخروا في الدَّصُول عَلَى

اللافت انَّ تَمَانَية مَن أصلُ الرَّجَالُ التَسعة في

العينة مم عاملون موظّفون. وسبعة منهم فيّ

الفئية العمرية ٢٦ وما فوق. أما النساء ذواتُ

الممن، وعددهن سبعة بين سبعين، فهن من

النساء الأصغر سنا (ست منهن أقل من ٢٦ -

أي ان ٨٨.٥ في المئــة من النســـاء في هذه

العينة غير عاملُات بأجر مع أن ٢٦ في المئة

منهن تخطين سن الـ ٢١ ، المعبر الرسمي الى

1- النسبة المئوية للتوزيع

التكراري بحسب العمر

۲٠-۱Y

· 17+

11-1.

٢\_ النسبة المئوية للتوزيع

التكراري بحسب المكانة المهنية

لا يعمل

آئنسبة المئوية للتوزيع

التكراري بعسب العالة المننية

عزوبة

استاذة في الجامعة اللبنانية

795

الشَّمَادة أَلْتَي خُولَتَمُم الدِّخُولُ الَّيْمَاـ

(الرسم ألبياتي ١و٢)

على افتراض أن سن العشرين هو الحد

بالانتساب الى الجامعة لتحصيل اقامته.

المئة اجابت بـ "أحياناً".

فرضية في تفسيرها.

# أسئلة غير بلدية

قد يكون من السابق لأوانه الجزم بأن مسار الانتخابات البلاية خُرج الى حد ملموس عن "مسار" المناوف التي دفعت في السابق الى تأجيلها بشكل فج على ليدي الممسكينَ بالسلطّة السياسية. ما مو البلد الآنَ في معمعتها... بدءًا من حلقتها الاولى التي كانت على رأسُ "المَحَاوِف"، اي في جَبل لبنان حيّثُ الكَثَّافَةُ المسيّدُيةُ الرئيسية في لبنان.

فمن قلق جهات رسمية كان يعبر عن نفسه في الخريف الماضي بالقول غير المعلن ان "الدولة لا يمكن أن تسمح بتحويل الانتخابات البلدية الى حالة انفصالية مسيحية ولذلك فَهُيُّ تَفْضُلُ التَّأْجِيلُ"، أي القلق من أن تكتسح لوائح المعاَّرضة (معارضة النظام) معظمٌ بلَّديات الجبل َّنتيِّجةٌ الاحتقان في البيئة المسيحية... كيف يبدو المشهد اليوم؟ ألن تعتبر مَّذه الجهات الرسمية أنها بالغت في مخاوفُها الى حد الدديث عن احتمال "حالة انفصالية" وأن المسار الميداني في كل مناطق الجبل – حيث الاعتراض الاول على الميغة الدالية – يكاد يُفقد هذه الانتخابات البلاحة طليعها المسيِّس، أي طابع كونما مؤشرا للصراع السياسي العلم على الَّذِيَّارِاتُ الوطَّنيةَ، ليحولها في معظِّم البلَّداتُ والمدرُّ والقبرى ألى صراعيات ذات طابع اجتبمناعي صرف بين العائلات وداخل العائلات وبين الشيوخ والشباب باستثنا بلدات كبيرة مدددة فرض دخول بعض الرموز الى حلبتها الاحتفاظ بمحتواها السياسي العام مثل ترشيح دوري شمعون في دير القمر وتبني كل من البر مخيبر في بيتً

مري وميشال المر في بتفرين للائحة مُحددة تبنياً واضَّحا؟ طَّبعا من الصعب الفرز الدقيق في ظواهر مشتركة في جميع قرى الجبل وبلداته. ولكن هذَّه الصعوبة بعينها هيَّ المؤشر الاول على ما نسميه تراجع "تسييس" الانتخابات البلدية بصفتها مؤشرا للصراع على الخيارات الوطنية. فبماذا نصف المعركة التي اصبحت "بلدية جدا" في جونيه، وماذا عن التداخلُ في بكَّفيا، المفترضُ نتيجة حسَّاسية موقَّعها التَّقليدي، ان تَكُونَ احدى اكثر البِّلدات حدة في الصراع السياسيِّ "الفُّوق بُلَّدي" حتى في انتخابات بلدية ُكالصراعُ اساسا في منطقة المتن الشمالي بين الكتائبيين والقوميين (ولكن أيُّ كتائب الآن؟ إلا أذا كَانَ الامر يتعلقُ في بكفياً بألُ الَّجميَّل تحديدا). وحيث الاخيرون، أي القوميون، ما زالوا يحملون فكريات حية عن مرحلة ١٩٧٥ – ١٩٨٠ ويحرك بعض قواعدهم رد فعل حاد يذكر بأجواء الحرب الأهلية، بل هناك من يقول ان قيادة الدزب القومي تسعى الى ضبط ردود فعل هذا البعض في القواعد وتتعرض لاتمامات بـ "التقصير في الانتقام".

طبعا في بعض البلدات الكبيرة، مثل بعيدات، نجحت "المعارضة" في فرض جو معركة ولكن من داخل التركيبات العائلية التقلِّيدية، لكنها في معظم الاماكن الاخرى تبدو مرتبكة: التوفيق بين متطلبات اثبات حضورها السياسي عبر انتخابات بلدية وانتخابات بلدية هي في طبيعتها لا آمكان لدصر الطموحات الفردية والعائلية ألتى تنتج منها ضمن خط سياسي "فُوق بلدي" صريح.

فَى سَيِاقَ ظَاهُرة ترأُجُّع "تسييس" هذه الانتخابات بالمعنَّى الذَّى أشرنا اليه لُّلسيـاسـة، لا داعي طبـعـا الى

عن الانتخابات البلدية

التكمن سلفا بأنه اذا كان هذا التسييس ضعيفا في الجبل، فبالاحرّى ان يكون اكثر صعوبة في بيروّت ومناطق الشمال طبيعة التكوين المذهبي المسيدي والمسلّم، ستجعل الامور ليس فقط معرضة لآن تكون اقل تسيسا للمعارضة المسيحية، بل ربما تحولت الى انتصار كبير لخط الدولة وبالتالي الصيفة القائمة اذا لم تنجح مساعي "الوفاق"؟!

واضحة الفرز مثل دير القمر وبيت مري وبتغرين وبعبدات وحتى مدينة جبيل، او حتى من مفاجات متعلقة باشخاص مرشحين معينين في الشياح والحدث، غير أن الجو العام لا يشي بمعركة عريضة بين سلطة ومعارضة... هذا دون أن تَدخُلُ في المسابُ الدو الخاص والمهم للوضع في الضَّاحيةُ الجنوبية، وتحديدا في البرج والغبيري، والخاّضع الاعتبارات بعيدة كل البعد عن الوضّع في قلبٌ جبل لبنان الشمالي. وبالتالي غير خاضع لمعايير السلطة – المعارضة (معارضة النظام) التي نحاول هنا التدقيق بماذا تبقى منها كدلالة على مدى تراجع "تسييس" هذه الانتخابات.

الخيارات الديموقراطية. يجب الا توجد غضاضة في ان يعلن اي حزب رغبته في الذوض المِباشر الانتخابات البلدية. فإنا كان الحزب يعتبر وجوده في انتخابات كهذه استئثاراً فأماذا أيضا لا ينسحب من الانتخابات النباسة؟

في الديموقراطيات الفعلية، الحزبية ليست تسلطا على ايا يكن الأمر، الايجابي جداً في هذه الانتخابات، انها في زمن السلاح المعلن.

جهاد الزين

مخالفة. وهذا التشدد في العقاب هو

العمل السلبي الوحيــد الذي بدر من

السلطة تجاه مهاجرينا، وهو كاف على

وانا كاتت السلطة لم تنفذ رغبات

التجار الفرنسيين كلها، فذلكُ لأُتها

تدرك ان مماجريناً هم روح التجارة في

هذه البلاد، وان اخراجهم منها هو من

اللبنائي هو عميل العبيد الوحيد، يحتمل

منهم كل غلاطة ومساومة لاجل درهم

واحد، في الوقتُ الذي لا يكادُ يجُـرأُ

وَّالتَجارَةُ الكبيرة، والحكومة هي اول من

يستفيد من هذه الصلة. (....)

قبيل الانتصار، والمهاجر السوري

کل حال۔

والطالبات في السنتين الاخيرتين، اذ اقترب عُدد المسجلين من المسمئة طالب وطالبة في المسيدي، فَفي العاصمة الاعتباراتُ الديمُوغرافية، فضلا عن السنة الاولى من الفسرع الاول وحسَّده. هذهً "الظاهرة" تســـتــدعي في رأينا، التـــوقف والتساؤل: من هم هؤلاء؟ وما هي دوافعهم لأختيار اختصاص من دون أفق مهني محددا وما هي تُوقعاتهم، إِذاً، بعد أربع سنوات من دراسة اختصاص لا يحظى بالاعتبراف الفعلى في طبعًا هذاً لا يعني التقليلُ من حسابُ اهميةٌ معارك للاجلبة عن تساؤلاتنا هذه توجهنا الى طلاب

بعض الجمات روج لنظرية – ضمن سياق الكلام الذي لا بشعر قائله ان عليه اي رقيب او معاسبة - تقول انه على "الحزبيين" ان يتركوا "للناس" اختيـار من يريدونهم في الانتخابات البلدية. ويعتقد هذا البعض، كأنه حقَّق أكتشافًا لا سابق له، ان الانتخابات البلدية هي انتخابات يجب الا تكون اللاحزاب إية علاقة بما. ف"المُحنة" الديموقراطية (كَالْأُعَاشَةً!) تَتَطُّلُب تَرَكُ الانتخابات البلدية بدون تَدخل. ومع كل التحفظ عن المعنى الذي يقصده هذا البعض من أُعدُّم التدخل"، وهو معنى اقرب الى المناورة – مع كلُّ هذاً التحفظ ربما ينبغي التذكير بأنه في الديموقراطيات العريقة تمثل الانتخابات البلدية امتحانا بمنتمى الاهمية الاحزاب الممسكة بالسلطة من حيث كونها مؤشراً على مدى شعبية حضورها. وغالباً ما شَكلَت الانْتخاباتُ البِلديةُ (والمِّناطقيةُ) عنصر دفع للأحزاب الفائزة بها قبل الانتخابات التشريعية. وفي حائلتُ معينة ادت هزيمة حزب حاكم في الانتخابات الى قُيامًه بالدعوة لانتخابات نيابية مبكرة كتأكيد على التزامه

الناسُّ (يعرفُ المعنيون بالامر في أبنان تسلطهم اكثر من غيرهم!) بل هي اختيار الناس في انتخابات فعلية. اتاحت للمرة الاولى ان نسمع من قوى الادعــ بتـمثـيل طوائف المجتمع، كلاما متواضعاً عن حدود تمثيلها لم نعمده

كل قــوى الادعــا؛ في العــديد من الطوائف، سلطة

في افريقياً بقلم الاستاذ كامل مروه مًا سبب الضَّجَةُ أَلْقَائِمَةً على

اضطماد مماجري سوريا ولبتان

السنفال؟ هذه القضية تشغل بال المواطنين في كل مكان، وقد علقت عليها صحفناً بآسماب، ولَّكنَّ عناصرها الاسَّاسية لا تُزال مجمُّولةً، لذلك قمت بتحقيق دُقَيْق عَنَمَا أَثَنَاءُ اقَامِتِي هِنَا، وَهَا انْنِي ابعث آلى قَرْك "النَّهَار" بِملاحظات عَامَةً

لا يزيد عدد مهاجرينا في افريقيا الفربيةً كلما على العشرة ألاف، وقد كَانُواْ اقل مِن ذَلْكُ بِكِثْيِّر مِنْذُ عَشَر سنوات، ومع ذلك كانت الشكوي منهم تتصاعد دائمًا من التجار الفرنسيين. ذلك ان المماجر الليناني – السوري يعيش هنّا عيشة الكفأية، ولحيّاتًا

عيشة التقتير والشح فيستطيع ان

يكتفي بارباح مُتُواضعةً، لا تكاد تَقُوم

بأود زُميله الفرنسي ذي النفـقــات

المهاجرين اللبنانيين والسوريين في

صحف فرنسية للدعآية لمم. التجار لا السلطة

الضرورية والكمائية الكثيرة. ولهذا منافسة قاضية عليهم.

١٩ أيار ١٩٣٨

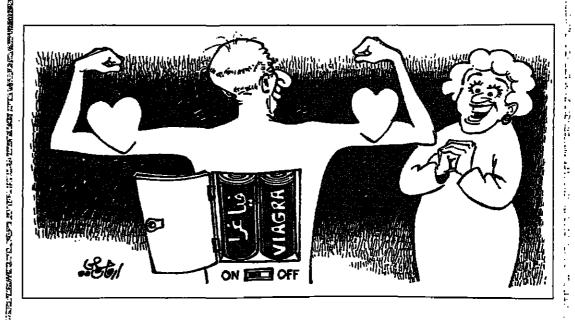
ونظم التجار الفرنسيون انفسهم في العام الاسبق، وبدأوا حملة عنيـفة على المجرة السورية – اللبناتية، طالبين ايقافها وطرد قسم كبير من المهاجرين المقيمين ثم اصدروا مجلة خاصة لُذُلُّك الغرضُّ، وأستأجرُوا عدة

السبب يبيع مهاجرنا نفس البضاعة بسعر أرخص وينافس التجار الأخرين

الفرنسيين والسلطة الفرنسسة. فالقائمون بالجملة هم التجار وحدهم، تشجعها قط، بلُ بالعكس تُجاملُتُ شكاوى التجار الفرنسيين مدة طويلة. على المراجع العليسنا في باريس، فاضطرت حكومة المستعمرة الى التأثر بدورهاً واصبحت تتشددً في معاملةً مماجرينا، وتعاقبهم بالنفي على أدنى

فُيه العبدُّ علَى دخولُّ حاتوت فرنْسيُّ. ولمذا السبب كانت الشركات الفرنسية وهنا تجب ملاحظة الفرق بين التجار تقدم بضائع امهاجرينا وتساعدهم مساديا في نُفس الوقت الذي كسانت تُماجَّمهم وتطلُّب أبعادهم. وفي هذا اما السلطة فانها لم تشترك فيما ولم الموقف المتنَّاقض دليل أخــر على ان الحملة على مهاجرينا منافية حتى لمصالح الفرنسيين انفسهم. على أنَّ هؤلاءً أستطاعواً ٱلتأثير اخيرا فالعبيد منا مم مدف التجارة، ومهاجرونا هم صلة الوصل بين العبيد

والغفا وقفوح



طلاب علم النفس ... من أنتم؟

ثَالثاً: الحالة المحنية

ما زالوا، وكما هو متوقع، "يتَمتعون" بالعزّوبية. يوجد رجل واحد متزوج من أصل التسعة وخمس نساء متزوجات من أصل السبعين. اثنتانُ فقط مِن المتروجات هما دون الثالثين، وهما من الدَّالَاتَ الْأَسْتَتَنَائِيةَ، حَاليًّا، في مجتَّمَعَنَا اللَّبِنَانِي، فقد اشارت نتبائج دراستة مسح السكآن والمسلكن ُالتي نفتُذتوُسا "وزارة الشؤون الاجتماعية" بالتعاون مع "صندوق السكان الامم العنجدة" والتي صدرت في تشرّين الثانّي عام ١٩٩٦، لن معدل سن الزواج النساء في لبنان ارتفع الى ٢٧.٥ وهو القترب من الثالثين في بيروت، العاصمة. ومن المفيد البحث عن ارتباط بين اقبال النساء على التعليم الجلمعي وتأخر سن الزُّواج بينهن، ومن ثم البَّدث في الْشُروطُ التيّ تجعل الواحد منهما (الاقبال والتأخر) مسبباً للْآخر. أي، البحث في ما أذاً كانت الشابة اللبنانية تنتسب الى الجامعة بغية مل فراغ زمني يسبق الزواج، أم أنما لا تقبل على الزواج قبل الانتها من دراستها الجامعية. وما يبرر التساؤل حول المدى العمري الواسعُ في العينةُ المدروسَةُ مضَّافُ اليهُ دوافعُ ٱلائتسَابُ التِّي سَنْقوم بتَحَلِّيلها

رابعاً: الخلفية التعليمية

(الرسم البياتي ٤ وه و٦) وكما مو متوقع، فإن الشمَّادةُ التي خولت اكثرية المنتسبين والمنتسبات الى قسم علم النفس هي البكالورياً اللبنانية – الفلسفة (٦٢) في المئة) تليها تواتراً البكالوريا الفنية – التَّربية المضَّانية، تُصَدِيناً ١٤ فَي المئَّة، ثمَّ العلوم الاختبارية (١٢ في المئة). أما النسبة الباقية فتوزعت بين الرياضيات وشمادات عربية لغير اللبنانيين.

والطلاب والطائبات المستجوبون ارتادت لكثريتهم (16 في المئة) المدرسة الرسمية، وكانت لغة الدراسة الثانية، اضافة الى العربية لَّلْكَتْرِيةَ (٥٧ في العِنَّة) هي الفرنسيَّة والانكليزية لـ ٤٢ في العِنَّة منهم. ومن بينهم طالب عربي واحد لا يتقن سوى العربية. وتتوقف عند ظاهرة توسع انتشار اللغة الانكليزية بين طلاب علم النفس في الجامعة الوطنيـة والتي تتناسب طرداً مع تـزايد المدارس الثانوية الرسمية التي تعتمد الانكليزية لفة ثلقية. هذا الانتشار لا يوازيه انتشار شبيه بين اساتنة القسم النين يتقنون الفرنسية لغية ثلنية. (الجدير نكره ان بعضهم يقوم، حاليآ، بتعلُّم الانكليزية).

غامساً: السكن والمذهب يقيم نحو نصف الطلاب والطالبات (٤٨ في المئة) في العينة المدروسة في مسقط رأسهم-أما النصف المتبقي (أَكُنُ في المئة) فيقيمون خارجه. وتتوزع الفئة الاولى بين بيروت والشُّوف. أمَّا لفرَّادُ الفئة الثانية النين يسكنون بيروت او الضاهية الجنوبية فتشير تذاكر هوياتهم الى اقامة تتوزع بين المصافظات الْاخْرى وينالُ البنوب الحصة الكبرى منما. وان كانت العلصمة، تعريفاً، مي حاضة لابناء الوطن من كل المناطق والمشاربُّ الا أن سمة العينة المنهبية لا تعكس ذلك والتمثيل البياتي لتوزّع المناهب هو الآتي: شيعيّ ٣٣ في المُثَّة، سنيّ ٢٢ في المئة، درزي ٨٦ في المئة، مسيدي

في المئة، غير محددٌ ٤ في المئة. (الرسم البياني ۲) لكن ما رأي الطلاب في هذا اللون الواحد

(الرسم البياتي ٨) في الاستمارة سؤال يطلب الى المستجوبين تحديد موقفهم من توحيد فرعي كلية الآماب في بيروت. ولا يخفى ان الفرع آلثاني للكلية يقّع في شرق بيروتِ الَّتي صَّفتها الحرب مسيحية بامتياز. وقد أجابُ ٧٧ في المئة منهم بتحبيدهم التوحيد المنكور. والجدير نكره ان الرجال - الطّلاب كلهم، ومن دون استئنا؟، حبذوا التوحيد بينما جآء الرافضون كلهم من النساءُ — الطالبات. ولم يبد ١٢ في المئة منمنَّ رأياً في شأنه بينما رفضته عشرة في المئةٌ. ومن الفُّئة الاخيرة من رفض التوحيد السباب عُمليّة (احدامن نكرت المواصلات ٍ وحْمس وجدن ان كثرة الطلاب تسبب لزيداماً في الصَّفُوفُ المزدحمة اصلاً!). اثنتان فقط نكرتا سبب رفضمما للتوحيد تعصب الطرف الأخر الطلافي. وُعبرت لحُداهما بأنها "لا ترغب في من لا

يرغب فيها!". أما المحبذون لتوحيد فرعي بيروت لكلية الآداب فقد توزعت أسباب خيارهم بين العامة، متما الغاء الطآئفية وتحقيق الأنصمار الوطني، وتوحيد الوطن، ورفضٌ تقسّيم العاصمة، ُورفَّع شأن الجامعة الغ، أو أخرى اجتماعية تتمثل بِالرغبة في التعرفُ على "الأُخر" او توسيع دائرة المعارف والاصدقاء، وتبادل المعلومات والخبرات بيتما بررت ٢٧ في المئة من النساء فقط تُحبينَهنُّ. فأكِثرية اللواتي أُجّبن بـ "تعم" عن السُوَّالُ أَهل تَدِيدُ تُوحِيدُ فَرَعي كُلِيةَ الأَداب بيروت" لم يجين عن السؤال لماذا" وقد أمملِّ ٥ٌ ۗ٨ٌ في المئة منمنَ الاجلبة عن السؤال نمائياً (أو قَلَنَّ لَا أَعَرَفُ، لَا أَدَرِي الْخَ ...).

جلّ طلاب عسينتنا، إذا، هم من الطائفة الاسلامية (في العينَّة مسيِّحية ولُحدةٌ – مارونية، ومسيحي ولحد - من التأبعية السودانية) ألا أن أكثريتهم يرغبون بالتوحيد مع الفرع الثاتي للكليةً، أي بَالْاخْتَلَاطُ مع المسيحيين، وانَّ لكتفَّى ٥٧ في المئة منهم بتحديد الأسباب التي تدعوهم الى ذاك سادساً: دوافع الانتساب والتوقعات

المينة بالتوقعاتُ او هيّ تكاملتُ معما. ويمكّن تصنيف التجابات عن السؤالين في الاستمارة، ُمـاً هي دوافـعك آلانتـسـَابُ الَّي قـسم علم النفس؟" و"ما هي توقيعياتك من هذا الاختصاص؟ ۖ فئات ثَالُّات: ۗ الفئة الاولى: تتمحور دوافع الافراد من هذه الفئة على أكتساب معارف أو ممارات خاصة اناتها لانها تساعدهم على فهم (او معرفة، او اكتشاف) دواتهم (﴿﴿ ) (١٩ أَ احالَـ أَا اهُ ا الأخرين و("الفوص" في نفسياتهم) (٢٠ في المِنَّة اجابة). والبعض منهم حدد ان المعرفة هذه ستساعيه في حلُّ مشاكل الناتُّ ومشاكل التعامل مع الآخرين (٧ لجابات) او مساعدتهم

اختلطت الدوافع في اكتُر اجاًبات افراد

(٥ اجابات) او دراسة الاطفال وتربيتهم خصوصاً (٦ اجابات) والاكثرية من هذه الفئة عبرت عن حب ها للمادة، وأكد بعضهم أنها سن الرشــد عندنا. واعلَّ واحــداً من أســـــاب مواظبتمن على الحضور هو عدم ارتباطمن بعمل ذي أُجِر، وإنَّ العام لأتُ بينهن لا يمكنهن ذلك. مادة مفيدة وجميلة وحتى ظريفة (!)، وأن لذاً وجبُ الْتَأْكِد من هذه النتيجّة في عينة ممثلة. سعيهم آلى دراستها هو بدافع المصول علي معرفة وثقافة ومعلومات فقط لا غير (٢٩ اجلبة). مُؤلاء يتوقّعون ان تتحقق دوافّعهم فيظمون الى معرفة النات واكتشافها او حل (الرسم البيائي ") أكثر الطلاب والطالبات في العينة المدروسة

او ان يكونوا اكتسبوا بيسلطة معرفة وثقافة الْفَئَةَ الثانية: دوافع هذه الفئة للائتساب الى قسم علم النفس مَي الرغبة في الحصول على شهادة جامعية (١٤ أجابة) أو الحصول على

مشاكلُهَا أو على المقدرة على التعاملُ مع

الأخرين، الاطفال منهم في شكلٌ خاص، وعلى

حلُّ مَشَاكلهم وتربية أولاتهم في المستَقبلُ --



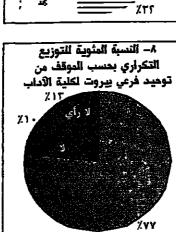
٥- النسبة المئوية للتوزيع التكراري بحسب نوع المدرسة الثانوية التي ارتادها الطالب قبل الانتساب الى الجامعة

٦\_ النسبة المئوية للتوزيع



مهنة (٦ لجابات) تتوزع بين التدريس والعلاج النفسي او تدعيم مهنتهم العالية، (٦ لجابات). والاختيرون علملون او عاملات في المجال الْتربوي. فَهم اما مدرسون او حادقات او مسؤولات في مؤسسات تأمِّليةُ الخ. ويتوقعُ هؤلاءً أن يحصُّلوا على وظيفة أو شهَّادة تراوح بين الليسانس او الدكتوراه أو ان يكتسبوا مهنة أو لن يدعموا مهنتهم الحالية. الْفُئَةُ التَّالِيَّةِ؛ بعض لَفرادُ مِنْهُ لَلْفَيْهُ لا







المختلفة فيقرر، بناء على أسس أكثر وضوحاً، اذا ما أرك أن يُعتُمن علم النفس، مثلاً، أمّ أنه سيكتفي باغناء تقافته الخاصة من مناهله. (\*) تجدر الاشارة في ان عدد الطلاب النين حضروا عث البادة نفسما في اليوم السابق الساعة الدادية عشرة تَجِاوِر الطَّنين والعشرُون. أي أنَّ الطلاب يتوافَّدون الى الصفوف تباعاً مع تقدم ساعات النمار حتى نفص ١٩٩٩ منافذ الصف – حتى لا نقول مقاعده التي لا يتجاوز عددها المئتين، في أي عل (\*\*) مجموع الجلبات يتعدى ٧٩ (عدد افراد العينة) ان

سسر.

. --

....

-- --

---

.--.--

-. سسر .

\_ ---

\_---·

\_\_\_\_

. . -

\_ ---

\_ \_

.\_-- -

\_ ---

....

**-**-. .

---

·- - -

\*\* -- · · ·

<del>---</del> ...

· ---

Same a series

`~

.

## من الطائفة الى الوطن

طلئفيون حِتى العظم وغارقون في عصبياتنا المذهبية. هكذا يريدوننا ان نبقی دائماً لیبقوا هم علی عروشهَم. لا يطيقون نافذة نتعلق بها لنخرج من تخلفنا هذا وندخل الى الوطن حتى ينصبوا الافخاخ ويزرعوا الالفام لاستعادتنا الى بيت الطاعة الطلافي

اعلنوا اجراء انتخابات بلدية. لم نصدق في البداية. لكنهم صدقوا. قلنا ليس مهماً كيف ولماذا غيروا رأيهم بالعباد التي ما نظروا اليها يوماً الا كقطعان تساق، وليس مهماً البحث عن اسباب الصحوة التي جعلت المسؤولين يسمحون "للعامة" بادارة شؤونهم المحلية بانفسهم.

المهم، قلنا، انه بعد ٢٠ عاماً، بات الامل في التغيير ممكناً، وان ثمة شيئاً أيجابياً يحصل. هكذا على الاقل ظن النَّاس فاتخرطوا في العملية سعياً الى الافضل. وامتالات الميطان بصور المرشحين الطامحين

لكن ما كدنا نفرح بهذا التحول "الايجابي" حتى كانت مفاجأة اخرى. لم نفاجاً طبعاً بكثرة عدد المرشحين، فهذه ظاهرة صحية، ولا بنوعيتهم فضمائر الناس وحدها الدكم، ولا بالانقسامات العائلية والجموية فهذا من طبيعة التنافس في بلد قتلت فيه السياسة، ولا بالتحالفات والائتلافات الفوقية والتحتية فهذا من طبيعة الديموةراطية. لكننا فوجئتا بالتفريغ المدروس لقانون الانتخابات البلدية من مضمونه 'الوطني" قبل الاحتكام الى صنائيق الاقتراع.

فميزة هذا القانون انه على عكس قانون الانتخابات النيابية، لا طائفي اى انه يتيح اختيار الافضل بمعزل عن انتمائه الطائفي. ولكن يبدو انّ كل ما هو وطني ممنوع. فبدأ الالتفاف على هذه الميزة بشحن طائفي يلغى عملياً البنود الديموقراطية واللاطائفية في القانون البادي ليجعله متساويآ مع القانون الطائفي للنيابة.

ولعل الاخطر هو ما يجري في بيروت وطرابلس وغيرهما من المدن حيث لا يزال الاختلاط الطائفي قائماً ضمن البلدية الواحدة. فالشرخ المذهبي الى مداه وهذا ما يظهر في تحريض الكتل الناخبة من لون طائفي معين على الاقتراع فقط للمرشدين من طائفتها لتحقيق غالبية

وعلى رغم تبرؤ بعض اركان السلطة علناً من هذه الممارسات فانها لم تكن لتصل الى هذا المدى اساساً لولا تأجيجهم المستمر لها وايقاظهم العصبيات المذهبية. ولا يزال مثال الزواج المدني في الاذهان.

فعندهم ليس المهم مستقبل الوطن بل المهم مستقبلهم. وهم بهذا النفس السام يستقطبون الناخبين من طائفتهم في مواجهة طائفة اخرى. ومن ثم ارغام الطوائف الصفرى على الانعان لشروطهم والتسليم بمصادرة قرارها.

شحن طائفي من هنا يقابله شحن مماثل من هناك والنتيجة واحدة: استثارةً عصبيات وتالياً تبوَّؤُ الطائفيين من كل جمة الصدارة، وانحسار اللاطائفيين والوطنيين. وهكذا تصير البلديات جبنة جديدة تفوح منها الرائحة العفنة ناتها للطائفية.

وكي لا تكون المصيلة وبالاً جميداً على اللبناتيين، المطلوب اقتراع يتجاوز الطائفة الى الوطن. امين قمورية

رجاء مكي

أبَّت الدرب في لبنان إلى تدمير الدياء مدنية او

وتفكك البنيان الاجتماعي وكثرت حالات التهجير مأ

والهم من هذا كله ان آلتــدمـيــر طاول البنى

والتجميزات الفوقية والتحتية من شبكات مياه

وكمربه وملتف وتجهيزات صحية وقوانين بنه

وملكية للح... بالاضافة آلى زيادة كثافة الأحياء

الموجودة والمتداداتها وازدياد العمران السكني في

شكل غير منظم... فتصبح منه المشكلات مُعبَّةً

الحلول يوما بعد يوم، الأنَّها في حاجة الى اعلادة

تنظيم فعلى ليس فقط عبر ايجآد البدائل الشكلية

بل عبر ادماد ممال حيوي جديد بمراكز خدمانية

حجديثة مع فرص عمل وقوانين تنظيمية مدنية اكثر

وريماً للوصول الى مثل منا الواقع لا بد من

مؤسّسات بُديلةً أو أساسية يمكن أن تلعب دوراً تتطّيميا في اعادة المجال أما الى واقعه، أو الى

استحداث صورة جديدة له تتناسب مع واقع

الحياة اليومية المتغيرة، ومما لا شك فيه أنَّ

البلديات ومي ميئات تعثيلية من ارقى المشاريع

العالمية وتجمّع بين المجالين الخاص والعام (هي

التنفينية المطلوبة والتي يمكن لن تكون منظمة

ورقيبة وتابعة في الوقت نفسه الا أن مجالسها

ٱلْتَنفَيْذِيةُ يَجِب أَنْ تَمَلَكُ صَفَةَ الذَّلْقُ وَٱلْمِبادِرةَ كَي

فَغِي برَأَسَة لَجْرِيت في ١٩٩٠ – ١٩٩٥ (١)

عن الوَّلَقع السكني يَتبين أن المشكلة الاسلسية

في العُينةُ كانت مُشْكِلةً التمثيل في البلديات، أذ

- أنَّ لَفَرَ الْتَحَابُ جَرَى عَامَ ١٩٦٢ وَمَذًّا يَعَنَّي أَنْ أَيَ

مختار او رئيس بلئية اصبح متوسط عمره

السبعين، ومنها، أي من البلندات، ما أتفرط عقدها

نتيجةً عُدم تواقَق بّين الرَّئيس ونائبُه، إلا أن

غالبية البلديات لتمارت وبقي المختار... وحتى

المخاتير. منهم من توفي ومنهم من لدق بمصالحه ولم تعد المخترة تكي له شيكاً... كل البلديات

مترهلة. ففي قضاء النّبطية على سبيل المثالّ –

وهو مكان العينة – هناك ١٩ بلدية منحلَّة،

وُالْبِلْدِياتُ القَـالُهِــةُ تَشكلُ ١/٤ الْبِلْدِياتُ في

وكنن تم الاتفاق أنذاك مع وزارة الداخلية في

حال خُلُوّ مركز المَّنتار ان يَّكَلُفُ المحافظُ لحدُّ

اعضاء المّيئة الادّارية الاخْتيارْية الاكبر سنا. ونذكر

ان غالبية اعضاء المجالس البلدية مم دون المرحلة

ننكر ايضا إن التعيين في البلديات لم يكن

وانا كـان منا مو وضع العـينة الممثلة، فـان

الوضع في المناطق الاخرى لا يختلف كثيرا، اذ ان

220 عضوا من أعضًا؛ المجالسُ البلدية في كل

محافظات لبنان، تبين أن ٧٦ في المئة من أعضاء

هذه المجالس يلمون مجّرد العلم بالقراءة والكتابة

و١٦ في المِئَةُ بِالمِسْتَوِى الإبتَطَالِي وَ١ في المِئَةُ

استلاة في معمد العلوم الاجتماعية –

كادراسة قامت بها وزارة التصميم عام ١٧ شملت

بعيدا عن الضغط السيناسي للزعلمات المعلية

مثابة بيت كيبير) يمكن أن تكون ألمؤسد

ادى الى تغيير ديموغراًفي كبير لأحيه شاملةً في

استعمال الاراضي الزراعية

ملاعمة مع الواقع المتغير،

لا تعيد صورة قديمها.

شکل علیہ

البندائية

والمناطقية او العاكلية

العاصمة والضولدي وايضا في الريف

فؤاد البستاني وشربل عازار

تتعدد اساليب التطرق الى موضوع المسؤولية الطبية، فمنهم من يتناول الموضوع في شُكَلَ علي وموضوعي، ومنهم من يتناوله في شكل عدائي وعشوائي كما يحصل في بعض المناظرات والمقالات الصحافية. وهذا ما نُراهُ آيِضًا في يعُضُ المِداولاتِ الْمؤلمةُ امــام القضة التي تتكاثر يوما بعد يوم. المسؤولية الطبية مسألة شائكة ومعقدة

يصعب تحديدها مع تطور الافكار والقوانين فًى مَذْتَلُفُ ارْجَاءُ العَّالَمِ "أَلُّن مَا نُطْلُبِهُ بِٱلدَّاحُّ منّ الطب والطبيب مرتبط بالصورة المجسدةٌ عنَّد المجتمع عن الانسان ومصيره وعن الطبيب المعالج داخل المجتمع" بحسب ما يقول لويس ربيه (نقيب لطباء فرنسا سابقا). فَفِي نَظَر ابناه هذا العصر، أم يعد فشل

الطبيب منسموحا، والبطُّ في اجراءاتُ التعويضات غير مقبولة وغياب التعويض في \*حادث طبي" يُدغدعُ المشاعر في مجتمعاتنًا اليوم. ومع تطور القوانين، كل "حادث طبي" يستطيع أن يفتح البأب أمام التعويض، مُثَّا التطور مرتبط الى حد ما بالتطور الكبير في مجال الطب المعلن عنه بصخب من "نجوم" عللم الطب بواسطة وسلال اعللام سريعة الانتشار ما يلغي من ذهن الناس نسية العوارض السلبية التي لا يمكن تحاشيما من جراه تطور للطب من ناحية فاعليته، اي من نلحية بعض المخاطر. فمجتمعنا لا يُقبلُ يسهولة فكرة المخاطر التي يشرحها كودياك (Caudillac) أقماء "المكاتية حصول ضرر ما مع الامل بالحصول على حلُّ جيد اهم".

عما لا شك فيه أن الجسم الطبي يحظى مبدكيا باحترام المواطن وتقديره وثقته بقدرآه. فالمواطن يسمّعنا ندن الاطباء ويصدقنا ويعلق علينا أمالا كبرى. فمن هنا ان المدمة تأتي عند المريض: – عندماً لا تأتي النتيجة المرجوة كما

– عندما تنتهى عملية بسيطة بمأساة او

- عندما يخطئ طبيب او يخلف لمام امر ُ عندمًا يعد الطبيب بأنه يستطيع شيئا

ما، وفجأة يسَّقط كل شيء. هذه الصدمة تتحول حبا للثأر. فالمريض المصدوم، والمخدوع في نظره يصبح خصماً ومطالبًا لمنام المحكم للمنسة أو الإدارية، ويصبح مدعيا امام المحاكم الجزائية او التّأنيبيّة النقابية، وحيال هذه الهجمة، يجد الطبيبُ نفسه في حال دفاع عن النفس. في كل الأحوال ان اتّهام طبيبً بمآدث طبي هو

دائما مأسلة بالنسبة الى الطبيب والضدية، او الضحية المزعومة، لذلك وجب في هذا المجال "المشوق" والمتداول جمراً في وسائل الاعلام اعادة الأمور الى تصابها الدقيقي، ونشكر الله أن هذا الموضوع عندنا لا يزال أقل ضررا منه في بعض النولُ الغربية.

المسؤولية الطبية وقانون الأداب الطبية: نصتُ المائة ١٨ من قَاتُون الأَداب الطّبية اللبنائية على ما يأتي: "كل طبيب مسؤول عن كلُّ اعمله الممنية". ومنا يعني:

 ان ممارسة منه الطب مي مسؤولية شخصية: ان الطبيب يمارس الطب بشخصه ولا يستطيع تقويض هذه الممارسة باسمه لَى طَبِيبِ أَخْرِ او طَالَبِ طب. اً – الطب مهنة مسؤولية او مهنة ذات مسؤولية: ومسؤولية الطّبيبُ مسؤولية شخصية. أن الفكرة التي لبينا نمن الأطباء

عن المسؤولية الطبية تختلف جدريا عن الفكرة القَلْاونية لهذه المسؤولية: فالقضاء يبدث عن مدى مسؤولية الطبيب عن ضرر او فشل ثاتج عن عمله المهنى امام المسؤولية المعنونة أو الأدينة Morale للطبيب فتذهب الى ابعد من ذلك. فمي تبدأ لدظة يقرر فيها التدخل، فالطبيب يعرف انه ليس مسؤولا فقط عن العمل الذي يجب عليه ان يقوم به في شكل جيد، بل أنه يشعر بمسوَّولية عن مصير المريض الذي وضّع نفسه بيّن يديه، والطبيب يعرف تماما أن مهنته مبنية على الاختيار بين احتمالات المخاطر لان العمل الطبي يحمل في ممارسته مخاطر. فاهتمام الطبيب لّا ينعصر بطريقة حماية نفسه بل بطريقة قيامه بعمله على نحو جيد.

٣- المُسـوُّوليَّـة الطبيـة في كل الإحـوال مسؤولية شخصية في كل قرار وفي كل عمل طبي. وهذا صحيح أيس فقُطُ بَالنَّسِجَةَ الْي الطبيب الذي يعللج وحنده المريض، بل بالنسبة الى كل طبيب من ضمن مجموعة اطباء تعالج المريض نفسه مهما يلغ عدد الاطبه. ٤ً– ان الطبيب قد يستدّعي للاستجواب

امام المحلَّكم بالنسبة الى مسؤوليته القانونية الجزائية او المدنية. فمنه المسؤولية تعاقدية. فرُجال القانون يعتبرون ان بين المريض والطبيب عقداً ضمنيا، عقدا علاجيا يتعمد بموجبه الطبيب اعطاه العلاجات بكل ضمير واتباه وبمواصفات تتناسب مع تطور العلم. أمسًؤولية القانونية للطبيب ليست مسؤولية : النتاج "Résponsabilité de re ક્યાંલા فَالطبيب لم يتعمد بشفاء المرض، وللفنشل لا يجبر بحد ذاته آلى منسؤولية

جزائية او مدنية، انها مسؤولية "الامكانات" Résponsabilité de movens. فالعلاجات يجب لن تكون مناسية ومعطاة وفقا للعلم والضمير. نستطيع أن تتمم الطبيب أذا ثبت خطأ في استعيمال الإمكانات المتاحة (خطأ تقني لامبالاة، ارتكاب هفوة، خطأ تقيير...) أنَّما

في خدمة بيئتهم وتوطيد انتمالكم.

الاملية لتنبية البلدات وخدمتها

المساكن وتصميمها.

ونعيشما.

٧– تدعيم التوجمات الاعلامية التي تخدم

قضايا السكن والمجال وتوظيفه. ان احياء الاعلام

واستثماره بمختلف وسألاطه للترويج لقضية

البلديات في شكل عام امر مهم في نُشر الوعي

حول البلديّات مما يساعـد على تعزيز السلوك

الايجابي الاستفادة من الضمات والدعوة ألى

استخدام المرافق العامة واحترامها وايضا المشاركة

٨ً– حضّ على استّعمال اساليب التوجه

والارشاد السكانى المنشود وتطبيقها وعقد

دورات توعية في هذا المجال مع محاولة القيام

بوضع تصاميم نموَّذجية لابنية المساكن، مع مراعاة

الجائب الانسائي للعلاقات الاجتماعية عند تخطيط

٩- ضرورة المراجعـة الدورية لسـيـلاسـ

البلدات وبرامجها وخصوصا في امور الخدمات

ان العجالس البلدية تصوغ مجتمعا بربطه

نسيحٌ من العلاقات الاُجتماعيةُ وليس طرقا ومباني

او نفُّوذاً ووسائط ندن لدوج اليـوم من اي وقتُّ

مُضَى أَلَى أَعَادَةَ صَوعُ سَوسَيولُوجَيةً لَمُقْمَوم

البلديَّة، مُستقى من واقع المشكلات التي عشناُما

(– رجه مكي : مقاربة نفس – لجتماعية المجال السكني في لبنان – دراسة ميدانية – مجد – ييروت 1990.

آب في استطلاع الرأي حول الموقف في الانتخابات

الختيارية والبلدية وقانون الانتخابات في "السفير" ١٠ نيسان ١٩٩٨.

3- قَفْئَاتُ الْخَاصَةُ (الْمُعُوفِينَ - فَنَّةُ كَبَارُ الْأَسْنَ الْمُعُوفِينَ - فَنَّةُ كَبَارُ الْأَسْنَ الْمُعُوفِينَ الْمُعُوفِينَ الْمُعُوفِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْعُمَالِقِينَ الْعَلَيْمِ لَلْعُمِينَ الْعَلَيْمِ الْعُمَالِينَ الْعَلَيْمِ الْعُمَالِقِينَ الْعَلَيْمِ الْعُمِينَ عَلَيْمِ الْعُمِينَ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعُمِينَ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ عَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِينَ عَلَيْمِ الْعِلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلِيمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلَيْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعَلِيمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِينَا عِلْمِ الْعِلْمِ ا

فئة الإحداث – الاعاقة المُزدوّجة). 0– ندوة الاسرة والمدينة والخدمات الجتماعية –

دول مجلس التعاون لدول الخليج، الكويت، شباط

آ- "ملحق النجار" عدد ٦٢ – ١٩٩٣.

تقــدير هذه الاخطاء امــر في غــايـة الدقــة والمـعـوبة حـتى اذا لجـأنا الى لجـان خـبـرة

المسؤولية الطبية: مسؤولية امكانات لا نتائج

الاتجاه الحالى للقوانين مو التشدد اكثر، ولان الطب تطور جــُـداً فــُـالمولطن ينتظر العجائب من الطبيب ويحاول دائما البحث عن مسؤول للتعويض عليه. لهذا تزداد المنازعات امام القضاه يوما بعد يوم.

 آ- حتى في المستشفيات تبقى المسؤولية المعنوية للطبيب كاملة وشخصية حتى ان كان العمل جماعيا. ان مسؤولية الستشفى تصبح واضحة

عندماً بكون للضرر اللاحق بالمريض ناتجا عن سوء التنظيم الاداري في القسم الذي يعالج فـيـه المرض. ومن المتّـفق عليــه، أنه على الطبيب أن يمتلك في مكان مـزاولة مـهنتـه الامكاتَّات النَّتَقَنية الكافِّية، وعليه أن يتحاشى ممارسة مهنته في مستشفى غير مجمر حيث الجُسم التـمريضّي والاداري غيْرُ كَفَيْ. عَلَى الطبيب اذا ان يسـمـر على تـأمين الظروف الضرورية التي جعل معارسة مهنته أمنة. علاوة على ذلك فان القوانين تفرض عليه ان يقدم علاجاته في شكل يتناسب مع التطور العلمي ما يعني ان عليه واجب مواكبة التطور العلمي وتصديث معلوماته بلطلاع دائم وضروري ويذكر قانون الاداب الطبية الطبيب بأن عليه أن يمتنع عن طلب فحوصات وأجراء أي عمل او علاج اذا كان يشكلُ خطراً غير مبرر على

الطبيب امام القضاء: بعد هذا التعريف السريع والموصوف للمسؤولية الطبية يتبين ان على الطبيب ان يواجه انواعا عدة من المسؤوليات:

المسؤولية المدنية.

المسؤولية الجزائية. – المسوُّولية التأتيبية النقابية. المسؤولية الادارية عندما يمارس المهنة ني مستشفّى حكومي. " إن اختيار المحاكم المدنية او الجزائية او التأديبية يخضّع عادة أترادة صاحب الدعوى.

١- المسؤولية المدنية.

في اطار الممارسةُ الدَّرة، ان أتَّهام الطبيب بخضّع للقوانين المننية. ويتم الاحتكام الى القانون المدني الذي يصدد العالقة بين الاشخباص ويحدد المقوق والواجبات لكل فريق ويحكم فيها.

مذا الاتمام يجد جنوره في عقد تلاق بين ارادتين: "ارداة النضوع للعلاج لقاء بدل اتعاب معين من جهة، ومن جهة ثـأنّية ارادة المعالجة بالأمكانات المتاحة من اجل الشخاء او اطالة الحياة. وكما قلنا أنفا فأن الطبيب غير مُسؤول عن النتائج؛ ما يعد به الطبيب ليس نتيجة العُلاج. انما وضع أفضل الامكانات للوصول الى المدفّ المنشود وحددت المحاكم ما يستطيع

أن يتمنأه قانونا العريض: "علاجات طبية بكل ضمير واهتمام ومطابقة للمعطيات العلمية الطبيَّةُ الْدِينَةِ". فَالضِّعِيةُ امامِ المِحاكمِ المِنيَةِ عليمًا ان تثبت وقوع خطأ طبي تسبب فيه الطبيب وعليها أعطاء البرمان أن الضرر الصاصل ثاتج عن هذا الخطأ وان هناك صلّة

مباشرة بين الَّخطأ والضرر. ومن الطبيعي في هكذا مسؤولية مبنية على الفطُّأ أَن بِكُونَّ الضَّرر الممم الذِّي لَم ينتج عن عمل خاطئ غير خاصع للتتويض. ولكن على أي خطأ نتكلم؟ عن كل خطأ تقني مهما صَغَر حجمه اذا تسبُّ بأضرار.

والقضاة الذين لا يملكون المعطيات العلمية الكلفية سيلجأون طبعا الى ذوي الاختصاص النبن سيدرسون ويناقشون العقطيات الطبية لموضوع الشكوى المقدمة من الضحية والخطأ التَّقني يَزدوج أحيانا بثعامل فَّوقي للطبيب من دون أحترام أشخص المريض وحريته وارادته في بعض الاحسيان، نرى الدريض اكستر فأكتر بلوم الطبيب على قلة المعاومات والتوضيحات التي اعطاه لياما وهذا ما يسبونه Defaul d'information ليس للطبيب الحق (الا في حالات طارئة) أن يُجرّي عملية أعريضً اذا لم يكن الاخير موافقا وانّا لم يخبره عنّ مخاطر العملية. اعطاء المعلومات عن المخاطر يعني قول كل الشيء انما يعني توضيح جدية أَعْمَلُ الطَّبِي وَالمَخَاطِّرِ التي يَمكُن أَن تُنتَّج عنه. منه المعلومات غالباً ما تكون صعبة، وغير مفهومة لدى المرضى الذين في بعض الاحيان

أن الْعَـقُـوبة على قلة المعلومـات المعطاة للمريض هو شَيَّ جديد في (دُراسة المحامية كاترين بالي فنسان) أنما المحاكم وبظفية التعويض تحاول دلاما البحث عن مذا الموضوع خصوصاً عندماً لا يثبت وجود خطأ طبي. أنّ محكمة التمييز في باريس حددت طريقة اعطاء المعلومات على الشكل الآتي: "معلومات سملة، تقريبية، ونكية وصادقة"، ومذا ليس نفش ولا نخدع المريض. أن موضوع نقص المعلوميات المقطاة المريض استكمل منذ عشرين عاما بخلق اشتراع جديد: "نظرية الخطر المتعثر". Notion de pene de chance. عندماً لا يكونُ النطأ واضحا، وعندما لا يكون هناك علاقة مباشرة بين الضرر والخطأء فأن القاضي سيبحث اذا كان المريض استفاد من كل حُظُّوظٌ النجاح في النَّشفاءُ أَذا كان الطبيبُّ

لا يستوعبون الموضوع.

ان نظرية الفطأ المتعثر يتم تبنيها بعد ورود تقارير الخبراء غير الدقيقة والمليئة بِالْفُرِضِياتُ على طريقة: "لو فُعلنا هذا بدل ذاك فان النتيجة كانت...". ويجب القول ايضا إن نظرية الخطأ المتعشر لا تعطى الدق الا

مثلا لم يقلل من فرص نجاح العلاج بسبب

بتعويضات جزئية. ويبقى انه مهما كانت المحاكمات وتتائجها

فان النكرى تبقى غالبا مأسوبة إن بالنسبة الى الضحية او الطبيب ٢- المسؤولية الجزائية: أن المسلك الجزائي يتعلق بالاطباء الذين بمارسون في عياداتُهم او في النستشفى

(المماريسة الدرة)، وكذلك الاطَّيام المتعاقدين مع المؤسسات. وهذا المسلك يجد اساسه في القَ أَوْن المِزائيُ الذي يلحظ الدرائم والدنح ويناقب عليها. أن كل ملاحقة جزائية نجد جنورها في خرق القانون الجزائي الذي يمنع: ان تِجرح آحداً أو ان تَقَتَل احداً...". فَالْقَتَلُ عن غير قعد والتسبب بجروح عن غير قصد جنّح يعاقب عليها القانون الجزائي. هذه الجنح هي التي تعتبر اخطاء طُبية اضْرَتْ بمريض أو قَتْلُت مُريضًا. أن اللاجراءات الجزائية، وعلينا أن نعترف بذلك، مفاعيل التشويق في الأعلام. ما مو الخطأ الذي يعسرض للمسلاحظة الجزائية؟ النَّخطُ التَّقني طبَّعا أو النَّظأ الجسيم، معطُّوفًا على خطأ تصرَّف من الطبيب مما يخلق روميَّة الثَّار عند المريض أو اهله، لكن يجب أُخُــدُ العلم أن الطريق البَــزائي الذي تسلكه بسمولة يتطلب الكثير من البرامين والاثباتات، ولذلك نرى القليل من الاحكام (تراجع أحصاءات النكتور بوليتي Poulett, والقَاتُونُ البرائي يعرس الملف أنَّ بكل دقية وتصفُّظ، عندما يكون المطلوب ان تدكم على تشخص بالسِجنِ مثلًا، عِداً عن أن مبدأ: "الشك مو لمصلحةً المتهم" هو مبَّداً بِأَخَذَ به القَصَاءُ الجزائي. انا امام المحاكم الجزائية تقدير العلاقة بين النَّطأ والضرر الناتح امر تُقيق للغايَّة.

٣- المرجع التأديبي: يستطيع المريض لفتيار المبلس التأديبي في نقابة الاطباء، الذي له القدرة على النظر في شكوي ميا ضد تطبيب اذا كماتت هذه الشُّكوي مَّبنية على خرق قانون الآداب الطبية الذى يحدد الواجبات الاساسية للاطباء لَكنِ في هذه الحالة فان التعويضات العالب لا تحدُّد، أَلَن الاحكام النقأيية لينست مخوَّلة صلاحية تحدّيد العطل والضرر، أن دور المجلس التأميبي النقابي (محكمة بداية) مختص بمتاقبة الاطباء لممارستهم المهنة خلافا للواجبات الصب السرسية الاطباء. فالانكام التي تصدر عادة ليست مَالية تعويضية انما تستَطيع ان تندرج

النقابية، أي مهلة مرور زمن مسقطة للحق. أما المسؤولية الادارية فلن نتطرق اليما لأن دورها غير أساسي في نظامنا الصحي اللبناني. هذه صورة مختصرة عن بانوراما المسؤولية الطبية، بحسُّب ما تطبُّق في لبنان. هذه البانوراما أبعد من ان تكون تقصيلية أو كاملة، ولكن مدفنا الأسلسي مُسَّاعدة الَّزْملاءُ الاطباءُ والْمرضَّى، كي بتفهموا بوضوح اكثر الخلافات ألتى غآلبا ما تُتحوّل مَاسٌ عُبِّر الاعلَّام الذي يؤجِّجُّ الضَّفَائن ويشحن الانتقادات.

# المجتمع على صورة المجالس البلدية

ريفية بكاملها او جزئيا وغيرت بنية المدن ء والبلطة التنظيمية الموجودة على الصعيد اُلاقتصادي والاجتماعي والخدّماتيّ. كما دُمّرت المراكز العمراتية والتجارية وادت تسامم في البنفعة العامة. الى تدهور واقع الأنتاج الزراعي فتغيرت وجهة وأقع العينَّة في غياب الدور الفاعل للبلديات: وتبدئت من جهة أخرى الحياة الاجتماعية

الامتدادات العمرانية وفي تجاوز حدود الاستملاك او في البناء على الاراضي المشاع والممتلكات العامة او حتى في تشويه المجال الطبيعي. ما لتعكس فوضى مطلّقة في المجال العلم، خصوصا وان هذا

والاوتوست رادات فتم التمركز على الخط العام الساسى الذي زين على جانبيه بأكوام النفايات نفاماتُ البلائماتُ الممتدة على الطين، كما ان خطوط السير للنهاب والاياب، والخروج والدخول

درجاته بالوسط الجديد فالتدحر القديم عالاتية الشَّلَهُدُ عَلَىٰ ايامِ ﴿ رَمَلُنَ ﴿ طُمِرِتُ البِرِكَةُ – بِيعَتُ اسمم البيدر- جفت عين العياه – دمر الفان) ومعه فقنت قيمة الماضي مقابل عدم معرفة

عُ- نمت المتنزمات العامة بمشاريع فربية بهذا النصوص (كدرش زفتا مثلا).

الاجتماعية التقليدية، ما العكس مباشرة على تقمقر صورة المنتثر او رئيس البلدية فأصبح دوره اقل من دور تنفيذي وغابت مرجعيته وسلطته وقيادته لتحل محاها صورة زعيم او قيادي لخر هو الذي يسعى الوصولُ الى المرأكزُ البادية والاختيارية حالياء فمل سيتمكن بالموقع الجــــد من ان يجـــمع بين السلطة والنفـــودّ المقيقيين. من جمة وبين المشاريع والتنفيد

لانتخاب المختَّار؟

شبكات الطرق).

لمحاجات صحية). ٢- قلة الوعي الفسردي والعسلم، بالطرق

والأرْصفة غَلِّتُ في شَكلُ كُلِّي. ٣- نهمال المراكز القديمة مقابل امتمام تختلف

بألحاضر ويتنظيم لموره وأممات الأثار ولم نلحظ أي وعي فردي أو جماعي لما أو أن البلامية اخذت لمُبادرةُ بالدفاطُ عليها بأبتداع طريقة ما. دون الاهتمام بتأهيلها واختفت المباترات البلدية

والعشوائية وغلب فعليا الدس الجماعي والارادة للْجِماعينة للإفراد في غياب للجلمع الانساسي الممثل لَمَا: لَلْبِلِدِياتُ، فَتَضَّخُمُ الْخَاصُ عَلَى حَسَابُ الْعَامِ، كما طفى الطابع التجاري في العينة لكن بفقدان رادع او ضابط لَّهُ.

او السيد او الوجيه، وتغيرت التشكيلة والتراتبية

التغير الداصل الذي ذكر اعلاه والذي يمكن التّعريف الضاص بالبلديات عَلى الما مؤسسة

ونذكر ان عدد الطوابق المبنية تجاوز الحدود المشار اليما في قوانين التنظيم المدني، وكثرت الابنية من دون أدنى المقاييس (مرأب – مجارير–

معها نفوذ السياسي والعرجمي وهو تناقص مع التوجه الحالي الحاصل الآ آنة تقاص نسبيا بالعودة الى أيام زملَن لان فكرة القيمة والنفوذ فكَّرة ازدادت واشتغلت مع الدرب وبعدها، آلا أن التبدل في الادوار مو الذي حصل فعليا.

والعبادرات التنظيمية من جهة اخرى؟ وهل أن

تسميته بالانتشار النصفُّ المدنِّي مو اتَّنشأرَّ يَحملُ في طَيِاتُهُ عَمَلِيةً أَتَمَائِيةً واسعةً المَدَى تَبِقَى بَعِيدةً كلُّ البعد عن البلديات في صورتها الحالية طالما هي امتداد للنفوذ السيَّاسيُّ كما تبتعد عن

ٌ سُـجِلْتَ العَيِّنَةُ أُولًا وقَبِلٌ كل شيءُ صعوبة الوصول الى البلايات خصوصا الى رؤسائها ربعا لان الجميع لضطروا ان يلحقوا بمصالحهم الخاصة في وقت لّم تعدّ تفيّ لُمم البلنية بموقعُ تعثيلي ً أ ـ عُـاَبِت الرقـابة ولم تكلفح المفـالفـات في

الامتداد العمراني لم يقابله تخطيط لانتشار معطات تغنية جنينةً (كمحطات الماء والكمرباء وحتى

وغابت المشاريع العامة الاكثر اممية كبناء المستوصفات والمستشفيات والنوادي وكل ذلك لمصلحة للمشاريع السكنية الفرنية غير المنظمة

مَّ تَقَلَّمُتُ الْحِياةُ الْإِجْتَمَاعِيةُ الْقَدْيِمَةُ وَتُقْلَصُ

فالبُنيْل هُو بنيل من الاقطاعي وصورة البيك

٦– حتى ان رسـومـات الاطفـال النين طلب منهم رسم مجآلهم الخاص وما يحيط به أغرقت في وصف المجال الدحيث في شكل استعراضي وكما هو متواجد فعليا على الارض، ما أثبتُ انتشار الفردانية خصوصا وأن الاستمارة من ناحيتها اثبتت اتعدام المشاريع الجماعية. ونعطى على سبيل المثال: اللجان، أجان علق التي أو البناية الخ... وكنتيجة، نجد ان دوامة البحث عن هوية وطنية واجتماعية انت الى نوع من أيجاد تعويض مكاتي في غياب استراتيجيات الامان والطمأنينة من ناحية وغياب دراسة واقع الحاجات

عملها الادائي والتمثيلي عن واقعها المؤسسي وربما اتى ذلك عن حق تُتبجة البنية الاجتماعيةً وعليه فان اي انتخابات بلدية جديدة في ظل قاتُونَ جديدٌ لمَّا، لا تتمكن من تطوير المجال العلم وواقع الاحياء والمدن ما لم تأخذ في الاعتبار الامــور التي يمكن ان تُناط بهــا وحــدماً في ظلُّ غياب استرآتيجيا سوسيولوجية تئموية هلافةً:

المحلية والعمل على تحسينها من جهة اخرى، على

الاقل بمبادرات بلدية او اختيارية لم تتمكن من

فصل ذاتها عن موضوعها، ولم تتمكن من فصل

أ (- السُّعَى لَان الْتَخَطَّيْطُ عبر أعادة النظر في لهمية البعد الثقافي في الحياة اليومية ومن ثم توليد حياة لجتماعية على مستوى الحياء والتَّجِمِعاتُ تَقَوِمُ على التَّفَاهِمِ وَالتَّعَارِفُ وَالتَّعَاوِنِ. يجب تغيير النمط الادائي العادي التقليدي بأن تسلك البرامج الجديدة للباديات وآمرشحيما منحى أخر مقارنة مع ما تم الاعتماد عليه في الماض

وهي برامج اسلسما التخطيط الذي يأخـدُ في الَّاعْتَبارُ الْأُمُورِ الْذَنِمَاتِيةَ الْآتِيةَ: ۗ أَــْا – الْخَصَائِصُ الطبيِّعية للمجال الخدماتي والخصائص البشرية للسكان، (-١- نوع الخدمة المقترحة.

١-٢- عيم الخدمة.

١-٤- نمط لسلوب الذيمة (مقارنة مع مفاهيم المجال وعاداته وتقاليده). وهو امر لا بد من ان يتم عبر ايجاد وضوح تلم في الرؤية وفي اعداد الكوادر وتدريبها، من دون أن ننسى أممية الاستقلالية المالية للبلديات. ٢- ليجاد قواتين مباشرة منظمة أمده الذحمات واستصدار مجالس البلنية القرارات المناسبة تطبيق فعلى وواقعي ومتابعة ميدانية للمواصفات الهندسية كَافَة التَّى تَخْدِم الفَيْلَتِ الخَلْصَة (٤) وتسمل حركتهم استنادا للتجارب العلامية في هذا أسِدان. وأيضا للمواصفات المندسية التي تُخدم المدينة او البلدة وأطر المجتمع المدنى كأفة عبر

وسلحات للعب العطفال وللمناسبات الاجتماعية والاندية على اتواعما كلفة آحد من المجرة الداخلية الخارجية وزيادة الدوافز التشجيعية لاستخدام الراضي او غيرها. ٤- تنعيم الواجهات البحرية.

ايجاد مخطط عام تتفيذي يتنآول منشآت للمراكز

مع برنامج تطوير مراكز الأحياء بليجاد متنفس

٥- تدعيم لجان متنوعة نذكر اهمها لجان الضدمة الاجتماعية (٥)، مع ايجاد بلارة لاستطلاعات الرأى للوقوف على حاجات الناس وآرائهم (هم احصّائی) من هنا تظمر اهمیــة ألبحوث المينانية الأستشرافية بهنف رصد الظواهر والمشكلات والقضايا الاجتماعية للكبرى وتشقيمها بعدف استثمار المعطيات وتوظيفها في سبيل تخطيط مبكر شامل ووضع البرامح والأجرانات الوقلاية المناسبة.

 آ~ احتوا الشباب ومساعدتهم على التكيف الاجتماعي والشباب مؤشر يعكس ألتحولات التي تعيشهاً. كما يجب العمل على تضمين المنامج التعليمية مقررات دراسية حول مسؤولية الناشئة حيال مدنهم وتراتهم وتنمية شعورهم بالمساهمة

عبد الرحمن عبد المولى الصلح

قيل الكثير في الذكرى الذامسة والعشرين لغياب الرادل الكبير الرئيس فؤلد شماب والدق، فإن اقل ما يُوصف به الراحل الكبير، اته باني لبنان الحديث. فمو الذي ارسى دولة المؤسسات ايتداء من اطلاقه برنامج الاصلاح الانأرى الذى تجسُّد بالشاء مجلسَّ الخدمةَ المننينة والتفتيش المركزي ومصرف لبنان وصندُوق الضمان آلى مَا هُنَّالُكُ مِن النِّجَازَاتُ اخرى، جَيَّ على ذَكَرِها في الاحتفالاتُ والنَّدوَّات التي اقيمت في منتصف الشهر الفائت. منا بالأضافة الى نزاهة الراحل الكبير، وتجرده وحكمته ونظرته الرشيدة والصلابة في انارة

البلاد.

وما اودّ التعليق عليه في هذه العجالة، يتمحور حول مسألتين لم يتطرّق اليهما اي من المحاضرين في الندوات السابق ذكرها. الاولى، ان الازمـة اللبنانيـة التي بدأت عـاه ١٩٢٥ في عمد الرئيس الراحل سليمان فرنجية تعود شرَّارتها الأولى الَّى عَام ١٩٦٨ حَينُ فَأَرْ (بِمِبارِكة من الرئيس السابق شارل الحلو – ما سُمِيُّ بالطفُّ الثَّلاثيِّ الذي جُمع "الاخوة الأعداء" شمعون والجميل واده في الانتخابات النيابية. والتي انت في شكل او في آخر الى انتخاب الرئيس فرنجية رئيساً للجممورية. فاركان الملف الذي كـان كل ركن فـيـه يكن عـداوة الأخرء استطاعوا بإثارة الغرائز الشوفينية واحباً الجواء الطَّائِفِية، ايجاد تَكُثُّل نيابي آدَى الى وصول الرئيس فرنجية الى الحكم ومو الدي لم يألُ جـمـداً في الانقـضـاض على المشـروعَ

اختصاصي في الشؤون الادارية



سوهارته فوق جاكرتا، "بما قكم تطلبونه منى، سأبقى..."

(عن "الموند" ١٩٩٨/٥/١٦ )

من التحذير حتى الشطب من النقابة. لا توجد "PRESCRIPTION" امام القوانين

# فؤاد شهاب: الاستثناء

مسألة الثانية التي يمكن لعظميا، ومي ظاهرة محمة في النظام السيّاسي اللبناتي، تكمن في ان الاتتــُقـال من عهـد الى آخر منَّذ العمد الأستقلالي، (باستئناء عمد واحد) لم يكن انتقالاً روتينياً عادياً، بل رافقه "زخم" كان يمكن توظيفه في بناه الدولة وتخطّي العقبات كُلَمَّا، لُو تُوافِرتُ النِّيَّةَ لَذَلَكَ لَدَى الرؤساء المعنيين وهذًا ما نجح به الراحل الكبير، في الوقت الذي فشل كلُّ نظراتُه السابقين. ومنَّ منا، فالرئيس شماب، يشكّل علامة فلرِّقةٍ فيّ

النظام السياسي اللبنائي، وسيظلّ متميّزاً عنَّ جميع الرؤساء، حتى اشعار آذر. أُبِدأُ بْالعمد الاستقلالي، لا يختِلف اثنِان علِي إن نيل الاستقلال يعدّ مكسباً غالباً، شكَّل "زُخْماً" لا مثيل له لعمد الرئيس بشارة الخوري. وكان مِن المُفترض – بلسم الاستقلال والأجلُّه - أنَّ تُبنَّى البلادُ على دعائم ومرتكزات سليمة تؤسس لبناء الدولة واست-مرارها. لكن الذي حصل، كان عكس ذلك، فأقل ما وُصف به عمد الرئيس الدّوري مو "الدولة – المزرّعة"، اضافة الى الفساد آلذي عشش نتيجة ممارسات "السلطان" سايم، شقيق الرئيس الضوري. وكانت التبيجة أن "زخم" الاستقلال ذهب سدى، لا بل كان كبش فداء الممارسات

الخاطئة التي طغت على العمد الاستقلالي الاول

والذي انتمى باسم القَضاء على الفساد. وآذ تربّع الرئيس الراحل كَميل شمعون على وان عربي الرئيسة، فالتابت أنه فشلٍ في تُوظيف "الزخم" المعنوي الذي رافق تسلَّمــة السَّلطة والذى تجسد بالالتفاف الشعبي الذي هيأته للَّحيمَةُ الوطنية. فالشعارات البِرَاقَةُ بِالقَّضَاءُ على الدولة المزرعة لم تخرج الى حيّز التنفيذ تتيجة المزازات والمصالح الشخصية، يكفى أن عهد الرئيس شمعون آنتهي بأحداث ١٩٥٨ ألاليمة، التُّى لَوْلًا حَكَمَـةٌ قَـائَـدَ الْجِيشُ أَنْذَاكُ الرئيس فَوَّلًا شُماب، لكانت نتائجها السلبية اشدّ وطأة. كـان من المنتظر من الرئيس السابق شارل الطو ان يوظف "الزَّدْم" الْكبير الذي تركبه الرئيس فُـوُّاد شـهـاب وان يسعى الرُّ تطويره. لكنَّ الرئيسِ العلو، لمَّ يكن امَّـيناً لانجازات سلفَه المهمَّة، بل كان اسير اللعبة

السيأسية الضيقة والمصالح الخاصّة. رَافِقُ تَسَلَّمُ الرئيس الرّاحل سليمان فرنجية الدكم عام ١٩٧٠، ابتهاج عمّ معظم المناطق وكانت الأمال معقودة – بتحسب ما ظنَّ العبادُ – على أحياء الديموقراطية ودعم مؤسسات الدولة ووضع الامــور في نصــابمــا. الا اته ويا الرسف "الزخم" – الصدت – الذي رافق تولّي الرئيس فرنجية الحكم، وُظُّف فيُّ شُكلٌ جَيْدً جداً بتقليص انجازات العمد الشمابي على مُخْتَلَفُ الصَّعْد، حيَّث ترافق ذلك مع "خَلَدُلَة" لاجهزة الدولة وعودة السياسيين التقليديين الى الواجهة السياسية، بدليل ان الدكومة الاولى لعمد الرئيس فرنجية والتي اطلق عليها حكومة "الشباب" لم يستطع معظم وزرائها التكبُّف مع نمح الرئيسين فرنجية وسلام، ومكنا استقال كل من غسان تويني واميل بيطار ثم اقيل هنري آده، اما حسنَ مُشَرِفيةً فَكَانُ طَائِراً فَي غيرٌ سربه. استقالتٌ الحكومةُ الاولى، ثم خَلَفتها حكومة يستطيع اعضاؤها التعايش مع النهج الذي كان قائماً. كيفُ لا، ومن أعضالها على سبيل المثال لا الحصر، كاظم الذليل، جوزف سكاف، صبري حمادة والمير مجيد أرسلانًا!! وتم أيضاً تفكيك الممار العسكري الذي كان مثابة العين السامرة على البلاد بالاضافة الى تجريد الادارة من خلال ما سُمّي – "مجمّع بعبدا" من الحصافات والمكتسبات ألتى حصلت عليما في العدد الشمابي. ثم أنَّ الممارســأت "الديموقراطية"، ايام الرئيس فرنجية، كانت

غاية في "الابتكار"، ومن سخرية القدر أن تدفع

"النمار" ثمناً لذلك، وهي التي سامعت في مبيء الرئيس فرنجية الى الحكم. أولم يوعز الى الامن العام أتذاك بالاتصال بشركات الاعلان لمنعها من نشر اعلاناتها في "النهار"... وكان من نتيجة ذُلُك، أنَّ احْتَفْت الاعْلَانَات مِن الصنيفة... باختصار شديد كنان يمكن الزخم والتأييد

الكبيرين اللنين رافقا تسلم الرئيس فرنجية سلطاته أن يوظّفا في وضع الامور في نصابما، الا أن شيئاً من ذلك لم يُحدث. اماً "الزخم" المعنوي الذي رافق تولّي الرئيس الراحل الياس سركيس سلطاته الدستورية. فلقد تجلَّى عبر تأييد عربي، من خلال اتفاق الرياض عام ١٩٧٨، واسْتَقرار امني في بدليات عُمدة، لكنُ الثابت ان هذا الزخم تعشّر او بالاحرى فقـد مضمونه نتيجة تسلط العليشيات العطبة وارتباطها بالخَارج ما اضعف سلطةَ الدولة، قُلم يستطع الرئيس سركيس ان يمضي قدماً في عملية التطوير المطلوبة.

واذ تولَّى الرئيس السابق امين الجميل بعد مقتل شقيقه الرئيس بشير فأنه من الجدير بالنكر ان نشير الى ذلك الاجماع النيابي وحتي الشعير (؟!) الذي تجسد بانتخابه رئيس للجمم ورية وذلك بغالبية نيابية في ثكنة الفياضيةً تُلكُ الاجماع شكَّل، ولا شك، "زخماً" وافراً، ثبت ويا للاسف،، انه لم يُوظِّف لا على المستوى السياسي لانهاء الازمة اللبنانية معماء ولا على صعيد أبم الفساد والممارسات الَّخَاطِئَّة!!! اما الرئيس المراوي، مع انه حسَّى الساعة لا يعدِّ من الرؤساء السابقين، فالسؤال لا يزال مطروحاً تما أذا كان بالفعل استطاع أن يحقق مكتسبات نتيجة الزحم الذي رافق الحكم، والذي تجسَّد عبر محورين: اتضاق الطلاف وتولّي الرئيس رفيق المريري رئاسة

الوزارة لمدة تّزيد عن النمس سنوات.

أستعرضنا كل العمود السابقة واستثنينا عمد الراحل الكبير الرئيسُ فؤاد شماً.. والدق قه مو الاستثناء بين كل الرؤساء السابقين. ف "الزخم" الذي رافق عسمه بنه على الاجتماع الوطنى الذي تُرُجم بانتخابه رئيساً للجمهورية. إثر احْداثُ عام ١٩٥٨ وُظُّف لمصلحة البُلاد والعباد نتيجة تصميم جلي وواضح لبناء دولة الاستقلال بعد نيلنا استقلال الدولة بدسب قول الراحل الكبير. من هنا دوره المبيز والمتميّز في بناء دولة العؤسسات والتى اشير اليما فيّ الندوات السَّابقـة في الذَّكـري النَّـامـسـّة والعشرين لغيابه. ومنّ شبه المؤكِّد انه لو قدر للانجازات الشمابية ان تنمو وتتطور لما وصلت بنا الحال الى ما وصلنا اليه، ولعلَّ اللهُ شـعادة هى شمادة الخصم. يقول الوزير الراحل كاظم الفِّليل "كان كل مدة ولايته في قيادة البيش ورثاسة البلاد نظيف الكف لم تغره المادة ولم يجمع مِنها غير ما هو في هاجة اليه. عاش فقيرآ وعزيز النفس موضور الكرامة ومات كَـنْلُكُ. ويضَّيفُ "تُسلَّمُ الدُّكمِ وُفَى رأْســه هدفان رئيسان: اعادة الأمارة الشمّابية(؟!) واصلاح لجمزة الدولة ومداربة الفساد والدد من نُفُوذُ النواب والزعماء الممتد الى كل دواثر

()99./2/5. فی جلســة خـامــة، روی لنا امــد کــبــار المستَّوُولين، الذي رافق العُمود كلما منذ عامُ ١٩٦٠، ان الراحل الكبير النفت اتر خروجه من القصر الرئاسي، بُعيد أنتخاب الرئيسُ شارل الحلو خلفاً له، الى تمثال صغير للسيدة العذرا؛ وقــأل: "يا عبدراً، مثل ما دخلت، مثل ما

الدولة" (مـدكــرات كــاظم الخليل، "النمــأر"،

خرجت!ا". في الذكري الخامسة والعشرين لغياب الرئيس الامير، تتفكّر الرئيس شمات باعجاب وتقسيير، والدق، اننا تتسنكسره كل يوم... بوجود الموارنة، ورجال الدين الموارنة.

وأشعارا لوقوف الموارنة ضد المصريين

قلد السلطان البطريرك شسارة من الماس ليصبحوا على قدم المساواة مع

التاجيج الخلاف بين الموارنة والدروز النين يمتازون بصالابة الطبع بين كل

الشعوب الأسيوية. وكان شيوخ أي

نكد يحكمون قاطع المناصف (وقاًعُدتُهُ

وقد جردهم الاميىر بشيير من

سلأحهم، وصادر ضيعهم وبعد سقوط

سلطة الأمير بشير عاد شيوخ ابي نكد

الى لبنان مُحَاولين استعادة حقوقهم في

قاطع المناصف بيت أنهم لمطحموا

بموارنة دير القمر الذين فأللوا حتى

في هذا الوقت، جرى اعتقال بعض

زعمة الدروز في بيت الدين الأمر الذي

مرّ الدرور لكنهم لم يقدموا على التحرك

لَكُنْ خُبِّرُ انتيفَاظِيةُ الموارِّنَةِ فِي نُواحِي

لننان الشمائية جعل الدروز يمرعون الى

بدء العمليات العسكرية، لقد أستمرت

حوالي ستة اشمر كاتت نتيجتما الدمآر

الشَّامِّل بعد ان كَان الشعب قد اكتوى

كثيراً بجرائم آلامير بشير الشهابي. وفي

شباط ١٨٤٥ وزعت على المسيحيين

مدقات جديدة (٣٠ الف استرليني من

الفضة) جمعت من النمسا لصالح ضَّحايًّا

فتنة علم ١٨٤١. لقد استمرت حالة

العدا؛ حتى اعلان القائممقاميتين درزية،

وملرونيـةَ، لكنَّ هذا التَّقُّسُيُّم لَّلَنَّى

أستمر عشرين عاما لم ينجح بل التي

الى مسجسازر أعسوام ١٨٥٨ و٩٥٥١

و١٨٦٠ حين قررت الدول الكبرى اعلان

المتصرفية التي استمرت حتى دخول

قوات البيش الرابع التركية بقيلاة جمأل

باشا. ويستخلص الكولونيل تشرشل:

"لقد انَّطْفأ علم محمد على بانشاء

امبراطورية شرقية، كما سقط علم

الأميّر الّشَمابيّ لكن العداء بين قبلانًا جبل لبنان لم تسقط". وتستمر الدياة،

ويستمرّ النّاس في معيشتهم رغم

حالات العداء، وغياب التفاهم، وحضور

تدريب المثل

زوك

NIZWA

الكتلية".

في المسرح ترجم شلكر عبد العميد

عن علين ويلسون فصلاً من دراسي

حول تدريب الممثل والاعداد للدورا

وفي السينما، حاورت صفاء كنج أنور

القوادري وتحدث عن فيلم "جمال عبد

الناصر الجُندِد، كما حاور عزيز الحاكم

القنانُ التشكيلي خِليل غُريبٌ، وترجمُ

جمال فوغالي حواراً عن مجلة اجنبية مع

الروائي واسيني الأعرج يحكي فيه عن

وتنشر "نزوى" مجموعة من القصائد

والنصوص العربية والمترجمة ابرزها في

مَّذَا الْعَدَّدُ "تَشَّيَّدُ الظَّفْرِ" لَفُرْنَاتِدُو

بيسوا و"بيوت الموتى" لينزفُنك ينسّن".

"دوار مندير السيدة المتوحشة".

وضاح يوسف العلو

العمليات العسكرية بين الموارنة والدرية و

نفثت نخيرتهم

الرؤساء الروحيين للطوائف الاحرى. الدسائس

على ان مساعي الدسيسة

الكولونيل تشرشل بين الدروز والموارنة

الكولونيل نشرشل

بسبل لبنان

التذمر لدى الجبليين لكثر تأججا، وقبل ذلك بسنتين قدم لأمير لبنان، بأمر من محمد علي 10 ألف بندقية لأجل قوات

الجبليين الشعبية المدعوة الى دعم

الجيش المصري ضد الدروز. وفي ١٩

أيار نشب التمرد بتحطيم مخفر

الْكُرْنتينا، وقبلُ ذلك (أي في اواخر

نيسان) ظهرت بؤر متعددة الآتتفاضة،

وابدى سكان دير القسر مقاومة

مُسلَمة. وفي أوروبا عزي تمرد لبنان

الى عملاء البالُّب الْعُالي، وتأثير الانكليز

النين كانوا يميلون ألى العمل لطرد

المصــريين من لبنان الذين كـــاتوا

ينشرون حوالي ٧٠ أَلف جُندي. ولولًا القـولت الإنكليـزيـة المؤلفـة من ١١

سفينة و٦ فرقاطات و٥ شراعيات و٥

بولذَّر (كانتُ القوة التركية تتألف من

سفينة وفرقاطة ومركبتين صغيرتين

فقط)، لُولًا هذه القوة الاتكليزية أما

انددرت قوات محمد علي. ومن جهة اذرى، كانت قبائل

الدروز جميعا قد نَقمت على مطامع

الموارنة المتــزايدة منذ أن اعــتنقت

دينهم العائلة الاسلامية الحاكمة،

وأمسرا ابي اللمع والنين كسانوا

يشفلون المقام الاول في العائلة

الدرزية الأرستقراطية، ان رجال الدين

الموارنة النين اخسافهم النفسوذ

الانكليزي في لبنان أضافوا قلقهم،

وتنمرهم الى كل عناصر العاصفة التي

خُبِمتُ عَلَٰى الْافقُ السياسِي في لبنان، -لقد عرف الباب العالي، لأول مرة،

في العند الرابع عنشر من مجلة "نزوى" الفصلية الثقافية الصادرة عن

مؤسسة عمان للصحافة والنشر

درأسات في الشعر والمسرح والسينما

والَّفْن التَّشكيلِّ، نَصَوْضٌ وعلَّوم ومتابعات. كتب رقيس التحرير سيف

لُرحــــبي في "جـــــدل الاشكال الشعرية"وتذكر اكتشافه الاول لقصائد

نزار قَـبــُاني أُحين لم يكنُ ٱلْشــاعــر منضـوياً تحت لوا؟ جـمـاعــة ادبيــة او

في السيرة الروائية بحث عبد الله

ابرميُّم في "أشكاليَّـةُ النوع والتـُـمـجين

السردي"، وبالعودة الى فرويد واسلحة

عبد الكريم دراسة لمالكوم بويي عن

"فرويد وبروست ولاكان"، كما ترجم

عبد الرحمن بوعليّ حواراً مع اومبرتو ايكو ونصوصاً له.

وُفيَّ الدُّراسات ليضاً كتب المغربي

مولاي حفيظ بليوي عن المستوى الصوتي والمستوى الدلالي في مجموعة "قمر جرش كان حزينا" لعز الدين المناصرة،

وكتب عبد الصمد بلكبيـر عن العرب

وتحتُّ عنوان "روائيـُون فيُّ القلب

كتبُ حلمي سُالُم مُقَالَةً نُقَدِّيةٌ في كتُب

متعددة وتسائل، هل هو زمن الرواية؟

وكتب سُعيد يقطيني، مُولٌ الْكُتَابة والتجربة "فراق في طنجة أو لقاء مع

"مشروع محمد مفتاح النقدي" محور العدد الاخير من مجلة "الأداب"، اعده

وقدم له عبد الدق لبيض، وكتب فيه محمد مفتاح: "مسارات، مشروعي

المقترح والمفتوح". أما الندوة التي عقبت حول "محمد مفتاح وقيضايا النظرية والمنمج في

النطاب النّقدي" شارك فينّما سعيد

يقطين، بشــيـر القَـمـري، ابو بكر العزاوي، عبد المبيد النوسي، وادارها

عبدُ الَّدق لبيض، آلى مطلَّاعةَ لبُشير

القمري: "قراءة محمد مفتاح".

المحدثين وتراثهم الثقافي الشّعبيّ.

"جـــــــدل الأشكال

مدارت

علصمة السلاطين من الفزو المصري الا

التحدثل الروسّي. كَاتَتُ اوروباً في انتظار الإنفجار الشامل، وتردد صدى

الطلقات للمقلق من ضفلف الرين الى

الفرات الى شعاب جبل لبنان،

من خـــلال ذلك، منحت الحكومـــة

التركية الدق في ان ترسل باشواتها وموظفي دوائر استنمبول الى سورية،

وجبل لبنان مع الحق بتحمير هذه

المنطقة السيئة الحظ، والمحرضة على

الفضول سواء من حيث ذكرياتها

القديمة او من حيث مصيرها كونها

الممد المقدس لليمودية، والمسيدية،

والاسلام، ولم تكن أوروبا، قبل عام

١٨٤٠، تعسرف عن جسبل لينان الا

القليل، وكسان الاوروبيسون يقسرأون

كتاب رحلة لامآرتين. ففي عام ١٨٢٩ اصدرت الحكومة

الانكليزية وثائق احصائية للبرأمان

وضعها النكتور بورينغ (عاش في

لبنان في النصف الثاني من ثلاثينات

القرن التَّاسع عشر)، وقد احتضنت

هذه الإحصائيات معلومات هامة عن

الجيش المصري، وفي العاشر من ايلول ١٨٤٠ بنات العصليات الصربيـة

للأسطول وقوات الانزال التنكليسزية

(بالتعاون مع القوات الاوروبية الاخرى

والجيشُّ التَّركي) ضد قُـوات ابرميم

بُاشــًا ٱلَّذِي خُلفُ وراءه مــُشــاكُلُ لَا

تُدمى، اهممُّا غياب أُمير الجبل القوي،

وظمور سلطة الامراء المتناحرين. في

تُلك الْفترة، كان الموارنة يخضعون

لامراك ومقدمين أعترفت بهم الدولة

الاسلامية الحاكمة في سوريا، والمكلفة

حكم المقاطعات المُختلفُهُ التي كانوا

يقطُّنونما بين طرابلس وبيـروت، وما

ظمر من ثقـة واحـتـرام يرجع الى

سنواتُ عُدة من ألمقاومة تبين فيما

للعرب ان كل المحاولات لاخضاعهم في

١٨٤٠ في فـترة الربيع؛ غَـدت بوادر

واستدَّعيت الجيوش الجرارة. التأملات

أيليا أبو شديد، شاعر المغلمرة

في القلب، كما الماء بين الصخور.

التساؤلات الكبيرة.

كتب في الذمرة.

الدِرح المصلوب" ص ١١).

مانيه في غراند باليه

ابداع الصفوة

تحت عنوان "مانيه وابداع الصفوة"

يشهد متَّدفُّ غرآن بأليه حالياً في

ألعاصمة الفرنسية معرضا لعرض

اعمال الفنان الفرنسي" أدوار مانيه"

رائد الانطباعية الصيئة في فرنسا

ويقدم المعرض ندو خمسة وسبعين عملاً فنياً يكشف تأثر

الفنان بالتأثيرية الدديثة التي عنيت

ويخصص المعرض جناحآ خاصآ

لاعماله في النحت وخصوصاً الاشكال

الانسانيةُ. ومن العُقرّر أن يستمرّ

المعرض حتى السابع والعشرين من

البورتريه ومن اشهرها لوحة الشاعر

لورنزو لوتو

في برجام الايطالية

يقام حالياً في برجام (ايطاليا) معرض لاعمال الفنان لورنزو لوتو

ويستمر المعرض حتى ١٨ حزيران

ولد لورنزو لوتو في البندقية

عام ١٤٨٠ وتوفّي عام ١٥٥٦ وقد

اعد مجموعة كبيرة من اعمال البورتريه كما قدم مجموعة من الاعمال التي تصور منشأ الكون

وبرع مانيه في تنفيذ فنون

خلال القرن التاسع عشر.

بخصائص الطبيعة الثرية.

حزيران المقبل.

الفرنسي مالارميه.

والصانات.

الوزن هو القالب الاساس، بل صار يخضع للفكرة

الشعرية. وصارت التفاعيل في اوزائه عديدة، رحبة،

متناغمة، تسير ور4 موضّوع الشعر، ورادت

الايقاعات تلعب في رُحاب الفكرة كي تؤدي دورها

الموسيقي الملائم في القيصيدة، حيث لكل بنية

شعرية شكلها الذاص، تقوم على الايقاع، وتنساب

الوزن، في قصائد آبو شديدً، ليقاعات متدركة

مختلفة توصل الشعر بالموسيقى، وتمنح العبارة

الشعرية نفية خاصة، وتقرب المسافة بين الايداء

والايقاع. في قصيدة "مشوار الحياة" - من ديوان

ُشعَر أيليا أَبو شُديد" (صُ ١٨٧)، جا*ءت* ٱلتفاعيلُ

بسيطة، قصيرة، نات حركات صوتية متكررة

كدعسات الحزن، ونغمات بطيئة كتفاهة الدياة أمام

شاعر المرأة والعب

عند الكثيرين من الشعرك، ليست إلمة، وليست

امرأة من شعر وخيال، بل هي جسد من لعم ودم،

مرغة بشموتها. كتب في جريدة "النمار" (عدد ١٩ كانون الثاني ١٩٨٦): "لا أؤمن بالمرأة -

الروح، لأن المرأة قبل كل شيء جسد". قال ابو شعيد في المرأة اصدق اشعاره. احس

لفترة أن المرأة في عُمره وعينيه وجسده. تطلع ابو

شديد آلى المرأة في كل مراحل عمرها. انشد لها

َ ايليـا ابو شـديد انسـان مسكوّن بالمرأة، كـم

النفمَّة بالوَّتر. لمَّ تكن المَّرأة، في مَعْامَرته، اماً

واختاً وخليلَة، بقدر ما كانت الدّبيبة، الصديقة،

وبقدر ما كانت قلبا وجسدا، المرأة الذائبة طمراً،

المُشتَعِلة شهوة، والمُتفجرة حياً، لذلك، دعا أبو

شديد المرأة الِّي الأقبال بنهم على الدياة، الى

شاعر الخمرة

ايليا ابو شديد شاعر المرأة والحب، وهو "شاعر

الكاس" بأمتياز. كتب للذمرة وقال ربما اكثر ما

قاله مالك فيها. ولعل قصيدة "سكران" افضل ما

رهجة امل/ُ مقفي كيف ممكن اوصلُ، وسكران؟".

رهجه اس/ محتي حيث سس رسي. وســـر، وســـر، قصيحة "سكران" مي في حد ذاتما، تجربة، وليست مجرد نقل التجربة الشاءر مع الخمرة، ولقل استعاراتها الى الحياة، قصيحة "سكران" كلها

سكرى. حتى الحروف فيها سكرى. ففي أبيأت

قليلة، هي كل القصيدة، نجد خمسة عشر أستعمالا

لدرف الوَّاو (راجع كامل القصيدة في ديوان" اغاني

شاعر التراب

ايليا ابو شديد شاعر سلك منذ صغره منهج

البحثُ عن جدلية الحضور والغياب، يقارن بين

الأبدي والزَّائل، بين الباقي والفاتي، اثر موت والدَّه

وهو في الرابعة، فتركته والدته طَّفلًا لتُتزوج ثأتية،

وكأن الصفعة الاولى لم تكسر عمره، فجائت

المُفعَّة الثانية حينٌ فقدُ ايضا أبنه وُهو رضيع.

هكذا هرع ابو شديد يجلس على التراب، كأنه في

حض ابيُّه، أو كأنَّ ابنَه فيَّ حضَّنه، يُمسك الترابُّ

عائت بياروت تزرع عاياون

تم*اسيدها* 

فى غرقته

غرفة التبغ والسعال

بمظلاتهم وظلالهم.

أنفاس الستارة نصف مفتوحة

أسرح سرب نظارتي مطر خفيف في الظارج

والأبواب تُصْفَق.

لا يكفي \_\_ لتظمير صور المملَّمين

في ن*اكرتي.* 

للمفاربية آبن خلدون.

فحأة اختفوا

وقبل ان يتقدم هذا الظلام

صهت

الاثاث يستضيف صبت البارحة

ومسا عُلِقَ عَلَى المسترانُ من

فُعاشُ الولد العقمور مع عمه بطرس.

ه الدني خلفي/ وماشي ورا

التعري، الى الولادة الاولى، الحقيقة الاساس.

في كل فصولها، كأنّه رفيق لها في معطاتها.

المرأة، في شعر ابو شديد، بخلاف ما هي عليه

#### رحل الشاعر اللبناني أيليا أبو شديد عن ٦٤ عاماً بعد صراع مرير وطويل مع المرض، مخلفا وراءه شعرا ينتمي الى الدياة، والى التجربة الانسانية الْمَفْتُوحة عَلَى اشْكَالُ القَلْق والْتَأْمَلُ وَالْوَجُود. ومُو في ذلك يتجاوز المصيدة الجمالية ذات الهم

الشَّكلي، ألى القَّصيدة الداخلية التي تفوح معاتاة ومكابدة. اختار ايليا ايو شديد اللغة العامية اللبنانية وسيلة بوح لابداعه، تلك اللغة المنتمية الى تراث الماض، والمشتبثة بحركة الحاضر، والمتطلعة الى المستَقبلُ في آن واحد، لانه من حق أي شاعر ان يحمل لغة شعبه ويتطلع بها صوب الانتماء الى الحياة، فتكون لغة متجددة، لأن الأنسان الجديد لا

يكتب بلغة ماضوية جامدة، لا يمكنه ان يبدع، وتانياً هو شعب يعيش على هامش الحياة. تَيْنَى أَيُو شُدِيدُ ٱلعَّامِيةَ لَقَةَ تَفْعَلُ فَي الإبداعَ، لان الدياة هي نفسما التي اختارت لتعابيرها هذه اللُّفة. في ملَّحق النمار (عدد ١٠ ايلولُ ١٩٦٧) كتب ابو سُديد: "ان الشهر العامي في لبنان هو لفة الدبأة كما أرادتُها الدباة، فلا منَّجدُ ولا قواعد صرفية ونحوية، بل لغة تنطلق من العقل والقلب واللسان بعفوية، وتعط على الصفحات كعصافير

يمكنه ان يعبر بلغة الماضي البعيد، فالشعب الذي

مكذا، مع اطيا ابو شديد، بدأت اللغة العامية النبانية تنضّح كحقيقة صوتية، ودلالة حياتية، وتكون لنفسها مفهوما شعريا يرتكز على رؤيا حياتية وجودية لعناصر الشكل الشعري.

المفهوم الشعري

اذا كان من المعروف ان الادباء والشعراء واللغويين يطرحون نظرياتهم الادبية عن طريق الشعر، فان ايليا أبو شديد، ازاء كل النظريات، رفض ان يتبنى او ان يطرح اية نظرية في مفهوم الشعر. كتب في مقّعة نيوانه "خيمة عْنكبوت": "قبل كل شيء ما حدا منا بيقدر يحدد الشعر. والشعر ما بيتَحدد بأوزان، ولا بقوافي ۗ.

هذا المفهوم للشعر لا ينقصل مطلقا عن مفهوم الوزن، اذ تخطى ابو شعيد العصودية الجامدة، ورفض القالب الشعرى ذا اللون الواحد. فالوزن، لَّنِه، يِتَطُور مع قَالَبُ القَصِيْدَة. لَذَلك، لم يُعد

#### سبقنا الموت اليه

(الى ميام ابو شنيد وشقيقاتما) سرقه الموت يا هيام. سبقنا اليه، وكان الملاك الاسود اسرع من ملائكة الشعر البيضاء.

ووقع ما كنت تخشينه: ان لا يعيش ايليا ليرى اعدقائه يكرموند( 🛊 ). أذكر صوتك جيداً وأنت تقولين لي عبر الماتف باكية: توقفت كليتاه وقد نؤجل التكريم. صلَّ معنا أريده ان يعيش ولو لايام ليفرح بهذه المناسبة

ولم يعش ايلياً حتى الجمعة المقبل با

ودموعك الدبيسة سالت على الخدين، بعدما تُدجِّرتُ طويلا في القلب خشية أن يلمُحما الشاعر المرمف والاب العنون. اصبري يا هيام، فهذَّه مشيئة الله، لم يتوقف الزمان ليحظى الشاعر بفرحة اخيرة وبسيطة ومتواضعة من بعض الاصدقاء، ولم

يُعشُ الشَّاعِيِّر/الابِ الْآيِيامِ الْقَلِيلَةِ التِي كُنِّتُ تصلين راجية الله ان يتأخر في مناطقةً. اصبري يا هيام، حتى لو تحوّل الحفل مأتما والمنبسر تعيشاء والقبصائد كلمات رثاء، وَالباسَمِين بخوراً، فابليا حي الى الابد، في قُلبِك النبيل، وفي عينيك الباكيتين، مثلما هو حيَّ في الكتاب، وفي القصيدة، وفي الشمعة التِّي تَركها مضاَّة فيَّ قلبك وقلب نغُّم.

أُصبري يا هيام، وْكلما اشْتقت اليه افتحي كتابه وُأَقَرتُي مَن ٰ قصّائده وانصتي الَّى الاغاتيُّ تَسَمَّلُ طَيْفُتُهُ وَتَنتَرهُ في السَّفُوحِ وفي العذاري.

مضى ايليا وبقي الشاعر.

زاهي وهيي

 4) كان من أأمقرر اقامة امسية قراءات من شعر الراحل أيلياً أبو شديد مساه الجمعة المقبل في مسرح الشاقو تريلاون – الزلقا.

مئوية لوركا في غرناطة

حفل موسّيقي تكريماً له

في مناسبة الاحتفال بمرور مئة

عام على منولد الشناعير والاديب

الاسباني غارسيا لوركا تقيم مدينة

غرناطة الاسبانية ممرجانآ موسيقيآ

خلال الفترة من التأسع عشر من

حزيران الى الخامس من تموز المقبل لتقديم اشمر الاعمال الموسيقية او

الاوبرالية لحباء لذكرى مدا الشاعر

ويقدّم المهرجان عدداً من اعمال

البأأنيه والمقطوعات الموسيقية

المستوحاة من أعمال الشّاعر. كما

يصاحب اقامة المهرجان عرض الاعمال

الفنيــة التي قحدَّمت اثَّناءُ حكِّم الملك

"فيّليب ألَّتُحاني" الذي توفّى عـام

## رحيل الشاعر ايليا ابو شديد

## عامية تنطق بالحياة والمعاناة

بيديه، يلاعبه بين اصابعه، يحكيه، يحادثه، يتعب فيه، يرتاح اليه، كأنه يجد فيه نفسه، او بالأحرى، رادته وسعادته، مثل ايوب الصديق الذي قال: "ان في التراب لراحة" (١٧: ١٦).

الا أن التراب عند ابو شعيد، لا ينفصل من الناحية الرمزية، عن الذاكرة الاجتماعية والتراثية للشعب اللبناتي، ادونيس يُعود الى الْحياةُ عُندماً يزهر التراب، والمهلجر يأخذ معه الى الفرية كمشة تراب، لانه يدرك بحـدس باطني ان التـراب ليس جْمَادا، بل هُو في يعده أنسانَّ في الماضيُ وفَعلُّ ايمان باستمرار الحياة.

#### شاعر المغامرة

ايلينا ابو شنديد شاعبر تُنمي مضامرته زمناً وتستّملُ أَخْر في تاريخ الشّعرُ العامي اللبناتي، لأتما المفامرة الانسانية بامتياز، تلك المفتوحة على المياة في اسمى تجلياتها، ولأنها المغامرة اللغوية الفكرية المشرعة على الثقافة الحديثة التي تتجدد دوما وتتحول باستمرار. ولعله من الشعراء القلة والْبارزين، استطاع ان يُدمج الشعر في الدياة في وحدة جوهرية عميَّقة، حتى بات الشعر الوجه الآخر للُّحياة والَّحيَّاة الوجه الآخر للشعر. ومن استطاع ان يكون جريئًا في المياة لا بد من أن يكون جريئًا

#### سيرته

ولد في المطيلب (المثن الشـمـالي) في ٢٦ تشرّين الّثاني ١٩٣٤. رس في الناشئة الوطنيـة في الفـريـكة وكان أنشأها الاديب الراحل جورج مصروعة. اتَّهَى دروسـه الثـانويـة في مُعَّـمـد الرسل

هاجر الى غانا عام ١٩٥٠ حيث عمل في التحارة. تزوج في اول شباط عام ١٩٥٣ من رينه يوسف عازار،

ورزق أربع بنات: فريده، جلنار، هيام ونفم. فقد ابنه وليد وهو رضيع في غانا. زار لبنان عام ١٩٥٥ وعاد ليستقر فيه عام ١٩٦٤، لكَنه رجع إلى عَلَقًا عام ١٩٧٨ بُسببُ

أستقر في لبنان نهائيا منذ عام (١٩٨). مند اول عمدة بالشعر، افردت له كبرى مجلات ألشعر العامي اللبناني آنداك مساحات على صفحاتها الأولى ومنها: "الشحرور"،

نظمتهما وزارة الزراعة، وكان رئيس لجنة التدكيم في المسابقتين الدكتور الشاعر سليم حيدر، فَفَازَّ بالمِرتَبَةَ الْلَّولَى فَي كُلْتِيهِما، وكَأْنُ التوقيع المِستعار الزاميا في المِسابِقتين، فوقَّع

اصدر مجلة "المواسم" في اذار ١٩٢٦. تفنت قصائده باصوات: نازك، ماجدة الرومي، جــوليــا بطرس، لور عــيس، نقــولا الاسطّا، راغب عـلامـه ونورا رحـال، من الحـان: زكي ناصيف، احسانُ الْمَنْذُر، ملحم بّركاتٌ،

> "ندم" – ١٩٥٥ "ثورة" – ١٩٥٧ "ليألِّي النار" – ١٩٦١ "بنَّاتُ العشَرين" – ١٩٦٢ "صوت المارد" – ١٩٦٨ "خيمة عنكبوت" - ١٩٧١ "قناديل الثلَّح" -- ١٩٧٢ "شعر الليا أبو شديد" – ١٩٨٦ "زَوَرِقَ البحار" – ١٩٨٨ "وقف يا زمان" – ١٩٩٢

#### كـــــاتت ثلاث دول عظمى ارست الاساس للتدخل في شؤون الشرق بمعامدة لندن عسام ١٨٢٧ أو

"صوت الجبل"، "الشعلة"، "الكروان" و"صوت شارك في مسابقتين شعريتين: "التفاح" ١٩٥٦ ، و"الجمال واقتضله" عَنَّام ١٩٥٧ ،

الاولى: "الشاعر البعيد"، والثانية: "الشاعر

ليلي شويري، نور الملاح، فؤاد عواد، شربل روحانا وعبدو منذر.

## ... وأعماله

"اغاني الجرح المصلوب" – ١٩٨٢ "قنديل العشاق" – ١٩٩٧ "المجموعة الشعرية الكاملة" - ١٩٩٧

فحاه

اختفى

وكأنه

العنكبوت الذي شاركه الصمت

خرائط

كأن الليل خلا الا من شمل

يرسم على الارصفة

درائط المنيان.

لا شيءَ ضيفي

أيام السينما الاوروبية" في تونس

تشهد العاصمة التونسية من الثامن الى السابع عشر من أيار الجاري الدورة الرابعة من "أيام السينما الاوروبية" التي تنظمها المفوضية الاوروبية في دار الثقافة

يعرض في هذا الممرجان ١٨ فيلماً من ١٢ دولة أوروبية هي السويد وليطاليا وفتلندا وأسبانيا وفرنسا وألمانيا والبرتغال والنمسا وبلجيكا واليونان ومولندا

واغرجت هذه الافلام ما بين ١٩٩٦ و١٩٩٧ وستفتتح هذه الدورة بعرض الفيام البريطاني "نساء محترفات" من اخراج مليك ليه. ويروي الفيام قصة عاملتين تبلغان تلاتين علما وتلتقيان مصلافة بعد غياب طويل فتحملهما ذكرياتهما الى الثمانينات

صين سب وسحين مصدعه بعد عيب هوين فتحمهما تحرياتهما الى الثمانيات عندما كانتا تدرسان في لندن فتكتشفان أن للسنوات التي مرت غيِّرتهما كثيراً. يختتم المهرجان بفيلم "اتركي زوجك من فضك" للمخرج التمسوي رينمارد شويتزكي الذي يروي قصة امرأة في الثالثة والثلاثين تقرر التفصال عن زوجها من دون أعلام سابق مما يتسبب لها بمطايقات كثيرة.

سوی سرب خفافیش

على إيقاع بقات القلب

الخارج يكوم الدهشة

البدر أضيق من العين

والتى خلَّفتني تركث فقط

غسان علم الدين

(سيدني – اوستراليا)

.Tristes

الكتـــاب: جـبل لبنان. عــشــر سنوات اقـــامـــة بين الموارنة

المؤلف: الكولونيل تشرشل.

بدأ الكولونيل تشرشل كلامه على

لبنان منذ مراحل التكوين فأورد ما

جاء عنه في التـوراة، واستمـر يروي

حتى دخول الجيش المصري اليه حيث

وضع كتأبًا جنيناً تنت عُنوان: "بين

الحروز والموارنة في ظل الدكم

التركيُّ" لَّلَذي صَدَرت تُرجَمِته العربِيةُ عن "دار المروج" ١٩٨٤.

أمضى الكولونيل تشرشل عشر

سنوات في لبنان تعلم خالالما اللفةُ

العربية، وكَّان يُستخدمها في علاقاته

مع ُ النَّاسُ حِتَّى أَنَهُ أَشَادٌ مُنزَلًا في

منطقة "بحوّارة" بالقرب من عاليه، لقد

لبنان عرفت دبلوماسيا بأمرحلة

المسَّألة الشرقيَّة \* وعَايِتِها الأولى

ارباك اوضاع العثمانيين في مختلف انحاء امبراطوريتهم الواسعة، خاصة في

الهند التي كانت تهم الانكليز كثيراً.

لجأ الكولونيل تشرشل الى الكتابة عن

جغرافية المكان مبيئا موقعه

الاستراتيجي وطبيعة تكوينه

النيموغرافية شارحا نوع السكان

النين يشكلون نواة منا اللَّد. لمناً،

يرينا الكولونيل تشهرشل انفسنا

كفئات كما ندن البوم مقترحا للحد

من سلطة المشايخ، والغاء متصب

القلائممقاميتين لان هذا المنصب يزيد

كأن تشرشل نصيرا للتحولات

الداخلية في الامبراطورية العثماتية

بمدف لزالةً طفيان الدكام المدليين.

فعلم ١٨٢٩ توفي السلطان محمود،

وأبيد جيشه في نصيبين حتى ان

من اوار التناهر الدرزي – الماروني.

أمضى الكولونيل تشرشلٌ مرحلة في

الناشر: دار الفارابي. طبعة

والدروز.

اولی: ۱۹۹۸.

الافريقي وليامز ساسين هو ميلة

#### مرتفعاتهم المنيعة كانت تبوء بالقشل، الامبىراطورية اصبحت على حافة ولم یکن منما جنوی بینما کانت الاندثار. وقُبِلُ ذلك باثنى عشر عاما، المناطق الجنوبيــة من لينان مــهــملة وخاليَّة من السكان. ففي نيسان

الكتساب: - Les Indépendan

الناشير: -Les bruits des Au tres، بــــاريــــس ۱۹۹۸.

المؤلف: وليامز ساسين.

اول ما يلفتنا عند الكاتب اللبناني

الصديق البلجيكي وجعل منما التكملة

الحاد الى اللعب بالكلمات وهذا أمر

"البطل في ثلاثية سميل ادريس"

كتاب جديد لسميل الشملى صدر عن "دار الأداب". يقسوم مسوّضوع

البحث على اعتبار بطل روايات

واحد ليس نابعاً من فراغ، رغم ما

بعــد ان يحــصلَ على شــمــادة

البكالوريا. وفي "ألي اللاتيني" البطل شـاب يقبل على اتجاز دكـتوراه في

الآداب في جـامـعة السـوربون. وفيّ

"اصابعنا آلتي تحترق" البطلُ رُجُل قَلْمُ

ويرى الشملي ان الروايات توفر قرائن نصية عنَّيدة "ولا تدع منَّجالاً

لنقض فكرة الثلاثية والبطل الموحد:

نهاية "الندق الغميق" هي بداية "الحل اللاتيني" اذا اختسمت الاولى

بالسفر وأفتتحت الثانية بالمشمد

نَفْسَهُ، وَكَذَلَكُ فَانَ نَمَايِةَ "الَّتِي

اللاتيني" المُتمثلة في عودة البطل اليُّ

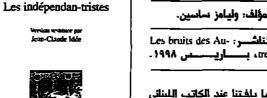
ما سنَّعرفه مع البطِّل في مرحلة ما

وصاحب مجلَّة.

# هَذَيان جَمَاعي

شلاع وسمل (آلى حدِّ ما) في اللغة ابعد من السهولة ليبتكر كلمات ذات نُكهة خَاصة. الْكتاب الذي بين اينينا مسرحية من ١٧ صفحة صدر بعد وفاة مؤلَّفها الذي غلب علم ١٩٩٧. كَان سأسين قد تُرك المسرُحية غير منتَمية، تركما في بدايتما المبكرة ولما كائت اكتملت لولا صديقه جان – كاود ايديه وهو ايضــاً كــاتـب ومخرج مسرِحي ومدير "مجلة الكتابة المسرحية" في بروكسل. اتما كما يقول لينيه، فالعمل كان في اي حال منجز ألبناء والمعالم والأشخاص مبلورة التقاسيم، والوضع العام واضح تماماً. من هنا نفهم أنَّ الكتاب كان شبه جاهز وقائم ولم يبق لايديه الا ان ينهب الى نصــوص قديمة لساسين كان قد كتبها في ظروف واوقات مختلفة فجمعما

نشــعـــر بأيّ خلل او ارتبــــآك في تسلسل الحبكة، بل تسيل اللغـة بالاسلوب الواحىد والهنوية الواحنة



الملائمة للنص الأساسي. فعلاً، ندن نقرأ المسرحية ولا

#### على مدى الصفحات. انها قصة افارقة بينهم خلاسية ورجل ابيض التقوا كلهم في محطة قطار هاربين

من واقع الحرب الدائرة في المدينة.

الآن المحطة غائب عنما القطار

والسكة نصف مسروقة، فيبدأ

المنيان الجماعي حيث كل ولحد يقص حكاية على الأخسرين، فـقط للتسلية، أو لتمضية الوقت الى ان ماتها كلمم قتلاً، الواحد تلو الآخر َ، ما عُما ابنة الكاهن الخلاسية والحامل من رجل صيئي. تَتُمُبِرَ لَقَّةَ ساسينَ بالرشاقة والعبثُ والمذيان في أسلوبُ تدخله أحياتاً الاوتوماتيكية، واحياتاً اخرى

الحكمة والقلق أو التـمكم، ولنا من الاخبر امثال، منما عنوان الكتاب "المستقلون المزاني" وابرز ما في هذا العنوان، عدا الخيبة والدزن، هو اللعب الكلامي - Les Indépendan ."Tristes

صباح زوين

# امسات البطل في ثلاثية سهيل ادريس

البطل في ثلاثية سميل ادريس



ً الى دراســات "عَن دُزار قـــِ لسهيل ادريس، و"ادونيس" اجان نعوم طنوس، و"محمد بنيس: النصنصة أو النص المركب"، امحمد مفتاح، و"صورة

وفيّ العند حوار مع ليلّى عسيران اجراه يسري الأمير، وتناول المؤثرات التقافية عندها، و"فضل" جيل محنيين .جياوٽون الستينات واتشغالاتما بالهم الفدائي جبرا ابرميم جبرا في شبابه العبد الفلسطيني وبالحرب اللبنانية... ومفموم الوطن (لبنان). وفي باب "مراجعات كتب" يقرأ شوقي بزيع "الغساد والسلطة" لقصي الحسين، نازك الاعسرجي "باص الاوادم" لنجسو

النَّصنصة

بركات، ومحّدةً منصور "بُسُلِمان" لسأميًّ البندي. وعدد من القصائد والقصص،

درلىڭ ئازىس.



على الاحتلال الصميوني، مانا بعد وما هو المطلوب؟ العصام تعمان، "حول تأريخ العلوم العربية الرشدي راشد، "العروية، قراءة في قنوات مفتوحة بين الخطابين القــومي والديني" لصــري مصطفى البياتي، "بعض جوانب جداية العوامة اسرائيليا" لعزمي بشارة، "ازمة توزيع ميــاه دجلة والفرات" لمحـمـود



التاريخية. الكتاب من فصلين: "س

الريس وجيل الذمسينات" و"صراع حَيْلً"، وخُاتُمةَ: "بطل الثلاثية ومنطَقَ التوسط" وملحق "لقــه تســمـيلّ الريس". ويقع في ١٥١ صفحة من القطع الوسط.

#### سهيل ادريس النُسلاث: "الدي اللاتيني" و"الخندق الغميق" و"اصابعنا التي تُحترق ، بطلاً موَّمُداً. ولمـذا يعيَّد الشَّمْلي ترتيب الرواياتُ وفق لطروحـته، فيـقِـدم رواية "الخندق الفُّمْيِقِ" على "الدي اللاتيني" رغم تأخرها عنها من حيث زمن الكتاب والصدور. وهذا التصنيف هو الوحيد

تُعترق". اضاًفة الىَّ اشارات صريحةً تقدمُهَا الروايات. ولا يكْتَفِي البَّحْث بمسذه القسرائن لكي يقسر فكرة التلاثية؛ في يعمل على تدعيم هذه الفكرة من خلال تطيل مسيرة البطل، ليخلص الى مناقعه الأراء التي قالت ان روايات سميل ادريس مقرقة في الذاتية ومعزولة عن



الظروف الاجتماعينة والمعطيات



# النزاعات الاهلية العربية



وهيب السيد، "الادراك السيباسي لُمُصَادر تمديد الامن اُلقومي العربي ا ابلاسم الطويسي، "الجمعيات النسائية في تونس: ٱلاختلاف والانتماج" لسعيدة

الَّى مراجعات كتب وتقارير من للقامرة وبفعاد



ا – "للبلة ولحدة" (لقه يحبكه القدر

ولعدة، اخراج هايكُ فيغيس).

سود وبيضة مع ويزلي سناييس المتزوج

1 – "صراع مبت" (في حزئه الثاني، الذيال

العلمي يعَلَّح لِالدَة الأرضُ في دينونةٌ يصنعُماً

٣ - أغرفة مارقن" (مرض يغرض اللقاء:

أراقلية ومصة وتضعية وألم حشاعر متناقضة

روبرت دينيارو ولياوناردو دوكابريو بين البنران الربعة؛ لفراح جيري زلكس).

٤ – "بعد التومح" (حب الأزواج بين تومج

وقطفه، مع جولي كريستي ونك نولته، إخراج

٥ -- "الملاكم" (القضية الإيرانديية مرة لخرى،

في اطار عاطفي مؤثر ومشهدي ضنم للمخرج

حيث فضائح الرثيس ألمبركي تفطى بالتروب

المفتطة، وشريط لاذع وأتملي متار لباري

ليقنسون مع روبرت دونيرو وطستين

الكسندر دوما الشميرون يستيقطون المغلمرة من جديد مع جيريس أيرونز وجيرار ديبارديو وجون مالكوفريتش وليوناردو دي كايريو،

والأخراج لرقدال والاس). ٨ – "صيد الفار" (الفار الذكي الماعون

الرومنطيقية بكاميرا الفونسو گوارُون، مع غوينيث بالترو وِليتان موك، وضيفي الشرف

٢ – "ققتلة البدياون" (مغامرات ومطاردات

أمال عظام" (راجع برنامح أتلاتتيس).
 تايتاتيك" (مأساة غرق السفينة

الشميرة في إدياء بديع ومتماسك المقرج

جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كارريو وكيث وينسليت).

أريسكو بالأبس (ت: ٢٠٩٥٤٧):
 "التبقي" (فيلم عربي من ودي قصة غسان كنفائي "العائد الى حيفا"، مع معتلين

١ – "مدينة مجنونة" (في عقر مدينة للسينما

هولپوود، يغوص العفرج اليساري كوستا غافراس في التتاثج والتمايات مظهرا الوجه

الودشي الاعلام، مع ناستن موفعان وجون تراقولتا).

٢ - "تأيتانيك" (راجع برنامج أتلانتيس)،

🖨 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

١ – أيو. إس مارشالز" (معامرات لامثة

لستيوارت بايرد مع طومي لي جوئز وويسلي

والتلاعب يجسنه أل بالشينوء مغيستو

للجديده وكياتو ريفز المحلمي الشاب يحارب

٣ – "مطر شعيد" (فيضانات سينمائية مع

اطلالة المبيث ومثال يتقلب الأدوار مع

كريستيان سايتر وميني درايقر ورأدي كوايد ومورغن فريمان وإد اسنر، اضراج

اهیپر (ت: ۲۰۸۸۲):
 (پایج برنامج اتلاتیس).

"لن يموت غمّا" (مع جليمس بوند، اخراج

اً – "امُستمطر" (جديد الكبير كوبولا في

عللم المعامين والفساد، من رواية راثجة لجون

غريشام، مع مات دامون وكاير دينز ودالي

دوقيتو وجون قويت). ٢ – جنادا اليمامة" (رومنطيقيات مؤثرة،

حيث ألعب والخيانة مع ميلينا بونمام كارثر

والبسون إليوت ولينوس رواش، لفراج يان

٢ - "بعد التومج" (راجع برنامج أبراج).

٤ - "مرخة - ؟" (راجع برنامج أبراج)

٥ – "لليلة ولددة" (راجع برنامج أبراج).

٦ - "غرفة مارڤن" (راجع يرتامج أبراج).

م برنامج أبراج). \* 1 – "عيد الغار" (راجع برنامج أبراج).

آلملاكم" (راجع برنامج أبراج).
 3 – "لليلة واحدة" (راجع برنامج أبراج).

ة – "صراع معيت" (راجع برنلمج أبراج)

ا - أمال عظام (راَّجِعُ برناجِج ألكنيس)،

١ – "على افضل نحو" (جاك نيكولسون كأرم

البشر وغير المنسجم ومديطه، هل يقع لخيراً في حب مبلين مقت، شريكته في الفيلم

يِّ وَفِي نِيلَ اوْسَكَارِي التَّمْيُلِ؟ والأَخْرَاجُ أَجِيمَس

٢ - "تايتانيك" (راجع برنامج اسباس).

🕏 سوديکو سکوير (ت: ۲۷۰۷(۲):

٣٠ - "مدينة مجنونة" (راجع برنامج أيليت).

ا – "مرخةً – ١" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "ميد الفار" (راجع برنامج أبراج).

ا - "صراع مبيت" (ولجع برنامج أبراج). ٢ - "سينة مجنونة" (ولجع برنامج ليليت). ٤ - "مطر شديد" (ولجع برنامج الباساد).

٥ – "الشارك" (تبثيل ووبي غوابرت).

# كسليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٠):

ألملاكم" (راجع برنامج أبراج).
 عيد الفار" (راجع برنامج أبراج).

**۵ کونکورد (ت: ۲۹۵۸۷۲۸۰):** 

؟ - "العلاكم" (راجع برنامج أبراج)

– "صرخة – ٦" (راجع برلامج أبراج)

" – "ميد قفار" (راجع برنامج أبراج)

₹ لاساجيس (ت : ١١١٥٨٥):

- "يحرك الكلب" (رابع برنامج أبراج). - "بعد التومج" (رابع برنامج أبراج).

"غرفة مارڤن" (رائيع برئليج أبراج).

ا – "قرجل في القناع قصيدي" (راجع

برنامج إبراج). ٢ – يعرك الكلب (راجع برنامج أبراج).

برئامع أبراًج).

وْ ٣ - " الرجل في القناعُ المحيثيُّ (راجع

١ – "قرجل دو القناع السنيدي" (راجع

**●** فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): إ = "يُو إِس مارشاقر" (راجع برنامج

🗣 فلندوم (ت: ۲۹۹۲ع۶):

4 سأن أيلي (ت: ٢٠٦٢٠٦): ١ - "تايتانك" (راجع برنامج أسباس).

ا – الرجل ذو القناع الصديدي (راجع

♦ بلائيت – طرابلس

(A: 1Y3733\F.):

🗣 ستارغیت، زحلة

(ت: ۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰):

🗣 بيكانيللي (ت: ۲٤٠٠٧۸):

روجر سبوتوود).

🖷 بلانيت – الزوق

(ت: ۱۲۲۲ (۲۹/۴۰):

بمثالياته، إذراح تادلور ماكفورد).

مُحَامِي الشيطانِ" (عصر البال والقوة

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"تايتانيك" (راجع برنامج اسباس).

: 🗣 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

صاخبة مع ميرا سورفينو وشو يلن – فات).

♣ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

4 أتلانتيس، للمنصورية

🗸 وربعا متكاملة، تدسيهما يقوة الشقيقتان ميريل ستريب ودايان كيتُون الى جانبُ

"العلاكم" (رابع برنامج أبراج).
 "صرفة - 1" (رابع برنامج أبراج)
 "الللة واحدة" (راجع برنامج أبراج).

🕏 لاسیتیه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

[ – 'يـو، إس مــارشــالـز'' (راجع بـرنـام

ا - "يحرك الكلب" (رابع برنامج ابراج). 2 - "اليلة واحدة" (رابع برنامج أبراج). 2 - "صراع منيت" (رابع برنامج أبراج). 1 - "مدينة مجنونة" (رابع برنامج فيليت).

🖚 لاس ساليناس (ت: ٠٦/٥٤٠٩٧٠):

آمال عظام" (راجع برنامج أللنتيس).
 حديثة معنونة" (راجع برنامج ادليت).

٤ – "مطر شديد" (رابع برنامج اساساد).

ا - أَتَلْتِلُنَّةُ (رَلْجَعَ بَرِنَامِجَ اسْبِاسَ).

٢ - ألمال عظام (راجع برنامج أتاتتبس).

مونتريال، الدمراء (ت: ٢٥٢٠٩):
 رسلة قى قوقي" (علال إمام قادم مز القرون العانية قى العصر الدديث).

مسرح المدينة، كليمنصو:

- "فلسطين تكبر مع الاطفال"، ممرجان فني ثقافي الاطفال، من الجمعة ١٥ أيار

الفرنسية لنبيل الاظن، من الضيس ٢١ أيار

- "التعلس، العجد الضائع"، استعراض لعبد

🖣 مسرح ايڤوار، سن الفيل

🕏 مسرح برودواي، العمراء

🗣 مسرح بریزیدانس،

الزوق (ت: ٢١٠٩٣٦):

(E: FF37F7):

– "عنوان واربع نسوان"، اذراج جورج شلمو

🗣 مسرح بيروت، عين المريسة

- "منزل"، مسرحية للصفار، لقطة جريصاتي

– "تَــي بِيشبه الوضع"، اذراج رفيق نهم.

- "تورة طقيوس شاهين"، بطولة قطوان كرباج،

~ استعراض "كوباكيانا" العالمي الغنائي

الرقص من الاربعاء الى السبت من كل اسبوع

🗣 جورج الخامس، ادونيس

تأليف انطوان غندور، اخراج ريمون جبارة.

₹ مسرح سيزرس بالاس، فندق ريجنسي بالاس، ادما

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه

(ت: ۲۲۲۱۱۹/۱۰):

ت: ٧/٢٦٥٠٦٦/٧

(ت: ۹/۹۲٤۹۰۰).

الساعة ٩٠٠٠ مسه مع عشه.

مسرح شاتو تريانو،

[나 조 : • 137 • 3):

- بنفسج قنوین اشریل نعیم. • مسرح کازینو لبنان،

الاربعاء الى الاحد بن كل أسبوع).

ه مسرح اريسكو بالاس (ت: ۲/۲ • ۲۵۹)

☀ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

(- عنوان واربع نسوان" - مسرحية).

المعاملتين(ت: ٩/٩٣٢٩٢٢):

**۵ مارینیان (ت: ۲۸۷٬۵۵۲)**:

- آذر ایام سقراط" لفنصور الرحبانی، (من

(- "الربع فصول" - مسرحية للصغار مع

– "واد عفريت"، بطولة محمد نجم، وهيد

سيف فريدة سيف النصر. يوميا الساعة

المتحف الوطئي (ت: ٤٢٦٧٠٣):
 الريارة من ١٠٠٠، صباحاً حتى ٥٠٠٠

عمراً ما عدا الانتين والثلثاء والاربعاء الطلاب.

🛊 متحف سرَّسَق (ت: ۲۰۱۸۹۲):

يفتح من ٩,٠٠ صياداً حتى ٥,٠٠ عصراً

– الزيارة حتى ٠٠٠ أبعد الظمر.

(-: YY (YY\T-)

مَّلُ يُومَ في بشري. 4 متحف الشمع، جبيل

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً آلو

- بن الساعة ٩٠٠٠ صياما الى

◄ متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥٢/٥١٠٩٤ أو ١٣٨٩ (٠٢/٢١):

• من الساعة ٩٠٠٠ صبلما الى ١,٠٠٠

♦ العمل (٢١) أفار--٦ تيسان)، الأا كنت

تتردد في اتخاذ أي قرآر او أية مبلارة

جديدة فأن الروتين سيلتف عليك ويتلفك

● الثور (٢١ نيسان–٢١ ايار)، ادرس

حالة طفل قريب بدقة لاته يعاني مشاكل

🖨 الموزاه (۲۲ ايار–۲۱ هـزيـران)، هـان

وقتُ الْدُسَابِ وعَلَىٰ كِل فردُ لَنَّ يَتَحَمَّلُ مسؤولية أعماله. حياة التنالي تتعرض

سبرهان (۲۲ هـزيـران-۲۲ تموز): تطرح فكرة تنتكس سلماً على فالك

€ الإسد (٤٤ تموز-٢٢ أب)، لا تعتقد ان

الآخرين يعملون لازاحتك ولبعادك مذا التصور غير محيح وعليك أن تكون أكثر

€ المدره (٢٤ أب-٢٣ ايلول)، تنفلق

على ذلتك وتبتعد عن الصخب والضجيج

الميزان (٢٤ ايلول-٢٦ ت١): يتسم
 يومك بكلير من التجدد وتغيد منه الاطلاقة

🛎 قعقرب (۱۵ تا–۲۶ تا)؛ لا تدع

قروتين يسكنك ويدفعك لرفض كل

**● الق**ـوس (۲۲ ت5−۲۱ ك(): سلم

المسؤولية الى قريب وخصص بعض وقتك

₹ البدى (٢٦ ك١٠–٢٠ ك٢)، حلبتك الى

اللقاطت الاجتماعية تتضاعف لتك تشعر

بطل من النبواء المحيطة وتريد التعرف الى

الطوّ (٢١ ك٦-١٩ شباط)، فكر دوماً

قبل أن تباشر العمل ولا يأخنك الأنحفاع

₽ للموت (١٠ شياط-٢٠ اثار)، لا توزع

جمودك وتنفق طاقتك في أمور كثيرة.

عليك تدبيد أمدافك ووقيع خطة عمل

التقامة لست وحدك المسؤول عن كل ﴿

لاعلاية اللظر في حساباتك.

جبيد خوفاً من التعلمه

الى ُحيث لا يناعك النب

جنيئة للجظ

القضليا المالقة

وعلى علاقتك بالأخرين، كن على حذر،

وعقداً يجب حلما قبل ان تتطور.

(ت: ۲۲٤٠٤٥/٩٠):

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

مساء کل یوم،

مساء کل یوم۔

🗣 متّحف جبران خليل جبران

(ت: ۴۸۰۲۸۰):

(ت: ٢٥٦٢٨٦):

الطيم كركلا

(-1-TY1975/T:-1)

🗣 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۲):

ا – تايتانك " (برنامج الانتسي).

# الفولكلور في الجنوب مرة ثالثة مهرجان يتزيا بالتقاليد والألوان



عيدا - "النهار": صيدا - المصر . رحت النائبة بهية الدريري مهرجان الفولكلور الشعبي الثالث في الجنوب على أرض ملعب صيدا البلدي في صيدا، بشعار "عودة المقتربين"، وحضر الى جانب الدريري النائب عبد اللطيف الزين ورئيس بلئية صيدا احمد كلش وجمهور من المواطنين.

"ها نحن اليوم نلبيّ دعوة طلاب صيدا

وما مّي لرّادة الصمود السارية في عروقكم على مدى السنوات تنتشر في عروق كل الوطن، وتتفجر فيه ارادة بناء وفعل حصاتة ولنخراطا كليا في مسيرة النموض بلينان. المُستَقبل لكمّ، ونُحن جنّود في مُسيرة المستقبلُ ولأجلها، لأجلكم ولأجل جميع أبناء لبنان.

ربعدر النشيد الوطني واستعراض طلاب المدارس المشاركة القت الحريري كلمة وجه فيما:

مهرجاتهم الفنيّ الشعبّي الذّي لرادوه قبل عَامين ُ صرخة تحد في وجه الاحتلال الاسرائيلي، يؤكدون من خلاله عاما بعد عام أن ارادة الحياة اقوى من نزعة القتل والدمار، وان ارادة البناء اقوى من فعل الهدم، مهما كبرت الصعوبات

فها مو نبض الدرية، نبضكم، يخفق حياة في كل بقعة

نُحن جنود لا بل نُحن روّاد وعي وعلم وعمل. نحن رواد هذا النهج الذي قام من قلب مأساة لبنان، وقال ان المستقبل هو تُلشباب المتسلح بالوعي وبالعلم وبارادة العمل والبناء والانتاج، وها هو حلم المستقبل الواعد ونمجه ينتصران بكم ويقتربان من المقيقة يوما بعد آخر مع انتشارهما في صفوفكم ايمانا وارادة وعزما.

انتي أرى في هذه المناسبة، مهرجان الفولكلور الثالث في الجنوب فرصة أشدد من خلالها على دور الشياب،

# معرة صيدنايا: اللقاء الارثوذكسي المسكوني أيد الانتساب وسوف يبوح بالمشاعر

أيد المشاركون في اللقاء الارثونكسي المُسكُوني في معرة ميدنايا مبدأ الانتساب الى مجلس الكنائس العالمي وحضور اللقاء المقبل والمطالحة مثَّاك بما يضعر به الارثونكس من غبن وعدم مساواة.

وكان اللقاء اختتم اعماله في دير مار ً افرآم السرياتي في معرة صيدنايا المشرق للسريان الارثوذكس ورعاه البطريركان أغناطيوس زكا ألاول واغناطيوس الرابع هزيم وضم اللقاء ٥٠ شخصية اردونكسية من بطاركة ومطارنة وكمنة وعلماتيين قدموا من ٢٠ بلداً في آسيا وافريقيا واوروبا واميركا وهم يمثلون العائلتين الشرقية الأرثونكسية والبيزنطية الارتونكسية. وبحث المجتمعون موضوع المضور الارثونكسي في

الكنائس العالمي في مدينة مراري عاصمة زيمبابوي في كانون الاول

زكا الاول

افتتح مار اغناطيوس زكا الاول اللقاء بكلمة بالانكليزية رحب فيها اولا البطريركي في معرة صيدنايا. ثم عرض جمود كنيسة انطاكية السريانية في الدركة المسكونية مبيناً دوره كبطريرك في دفع الموار الى الأمَّام من خُلَالُ توجيُّماته الصائبةُ الى مختلف الابرشيات السرياتية، وان السريان التزموا الحوار ولم وأن يتراجعُوا للى للوراء، خاصةٌ وان الحركة المسكونية اصبحت جزءاً ممماً من

تاريخ الكنيسة المعاصر، وتوقف عند



بزيع والأمين.

يقدم بالكثمات المرتجلة كما تطرق أأى قُضايا للنموض العربي وما يصدر عنه من أفكار متعددة في هذا ألعصر

صور – "النهار": بدعُوَّة من منتدى صور الثقافي احيا الشاعر شوقي بزيع امسية في قاعة المئتدى التي عصت بالحضور وقدم له العلامة السيد محمد حسن الامين، مركزا على تميـز الشاعر بزيع في مختلف دواوينه. وقال ان الشاعر

لمجموعاته.

(اسماعیل صبراوي)

الى موجة من اليأس والاحباط، وكان هذا العصر ربما اصيب بمايشبه العقم وما اصعب مذا الشعور امن يريد ان يعمل او يساهم او يبدع. ثم القي بزيع قصائد من ديوانه الجديد "شهوآت مبكرة". منها صُدرة الاندلس -- وفجوة الشقاء ومن قديمه ديك البن وقمصان يوسف والأربعون. فبالى شفل توقيع الشاعر

افريقيا او السفارات اللبنائية منآك، أو وزارة الضارجيـة منا أو الوزارة النشيطة الاخرى، لاسيما في تُنظيم المؤتمرات، تلك المنتصة بالمقتربين.

شباب صيدا والجنوب وكل لبنان، في الاستحقاق المتمثل

حرصت طوال الفترة الماضية على البقاء في اتصال شبه

يومي بجميع الفاعليات السياسية والاقتصادية والاجتماعية

يوبي ببعيم والنقابية والشعبية المعنية بمصير مدينتنا حتى تبقى كلمة هذه المدينة واحدة موحدة في كل ما يتعلق بحاضر

الانسان فيما وبمستقبله، لأنني أرى ان موضوع البلدية وكل ما يتعلق بممامها وصلاحياتها والخدمات التي يفترض

رس له يسلق بعديد وسيسه وسيسه علي يعرض ان تقدمها، هو موضوع يعني الانسان والمواطن اولا وأخيرا، ولذلك فانني حريصة على ان يبقى موضوع الانتخابات البلدية خارج أية تجانبات سياسية حتى نتمكن

جميعا من العمل يدا واحدة في سبيل تحقيق ما نطمح اليه

من حياة سليمة ومأدئة في مدينتنا، وحتى نتمكن من تدويل الصورة الحضارية التي نرسمها لصيدا الى واقع

ان نجاح أي مجلس بلدي في تنفيذ برنامج عمله محكوم

اولا وأخيرا بالانسجام في الرَّؤية بين رئيسه وأعضائه

جُميعًا، وبالقدر نفسه مو مُحكوم بالوفاء والاخلاص

كصفتين حتميتين يجب توافرهما في كل من سعى الى

ثم بدأت عروض المهرجان الذي شاركت فيه ٢٣

مدرسة رسمية وخاصة من صبرا وصور والنبطية والجامعة اللبناتية (الفرع الخامس) في اشراف اللَّجنة التحضيرية

وقدم المشاركون ١٢ رقصة ولوحة فولكلورية من

تراث لبنان وفرنسا ووادي النيل والسعودية والمكسيك

وايرلندا والولايات المتحدة الاميركية وساحل العاج

والبرازيل واوكرانيا واوستراليا. وارتدى الطلاب ازياء هذه

اهمية الحضور الارثونكسي في الجمعية

العمومية الثّامنة في مجلّس الكنائس العالمي وان هذا الحضور يجب ان

يقترن بالمشاركة في مختلف اعمال

ألجمعية التي ستكون نقطة انطلاق نحو

عمل جديد تتبنأه الكنائس الاعضاء

اما كلمة البطريرك اغتاطيوس

الرابع مزيم فكاتت "ان الصركية

المسكونيـة اصبحت ضرورة في

كنائسنا، ولا بد من تواصل الدوار مع

كل الكنائس والعمل بجدية في

الدركة المسكونية من خلال النشاطات

والمؤسسات المسكونية العالمية

اماً في خصوص حضور الكنائس

الارثوذكسية في الجمعية العمومية

والمشاركة الفعالة في النشاطات

فانقسم المشاركون ألَّى قسمين:

الاول، اعتبر ان المشاركة غير مجدية

والحضور اصبح غير نافع، وليد اصحاب

هذا الاقتراح أنسداب بعض الكنائس

من عضوية مجلس الكنائس العالمي،

وطالب بوضع شروط لاستمرار

العضوية في المجلس. وجـاءت هذه

المقترحات خَاصة من الوفد الروسي

دلذَّلُ الكنَّائَسُّ الارثونكسية في موضوع الدور الارثونكسي في الحركة المسكونية المعاصرة. وغالب الاعضاء

ومم يُشْكلون القَسم الثاني من

المشاركين لينوا فكرة الذماب آلى

مراري، والمطالبة هناك بما يشعر به

الارثونكس من غين وعدم مساواة،

خاصة في موضوع اتخاذ القرارات

والتمثيل في الوحدات واللجان الفرعية. وعند العديث عن العركة

المسكونية ماضيا وحاضرا ومستقبلا،

تبين أن كل الكنائس شاركت فعالة

فَى مُذاّ الامْر، ولكل الكنائس مواقف

وجُمود كبيرة في سبيل دعم مُبدأ الحوار بين الكنائس المسيحية اولاً، ثم بينما وبين بقيـة الانيـان وخـاصـة

الاسلام حيث تعيش اغلب كنائسنا

جنباً للى جنب مع أبنائه.

الارثونكسي الذي تحدث عن الانقسا

للالف الثالث للميلاد.

والإقليمية".

خدمة مدينته وأهله ووطنه عموما".

ومدربين ومدربات.

بالانتخابات البلدية الذي نقترب منه يوما بعد آخر

عدم صدور اي رد فعل عن النين وردت اسمأؤهم في الفيلم، الاخوة جابر". فْالْمُوضُوع، لَمِنْ يَحْمُ انْنِيَهُ ويدعي أن الأمر لم يشر ضجة، اطلق تساؤلات كبيرة في البلاد لان الاخ الاكبر في "علالة جابر لان الاخ الاكبر في "عَالِمَلَّة جَابِر الفاسدة" اسمه "ياسين"، وهذا

واستغراب

من واغادوغو أتانا بالأخبار من يتزاحم اخوتنا الافارقة النين

مصت جالياتنا دم بعض اخواتهم،

مساهمة منها في اعمار بلادهم والقصور في قراتا الصدودية المدرومة، على حضور فيلم "سليماندي" (الدولمة) الجديد

للمذرج البوركينايي ُسِار ْباميوغُو، وقمته قصة عائلة لبنانية فاسدة.

لم تتح لنا فرصة مشاهدة هذا

للفيلم، ّحق الاستيضاح والاستحلام وِلا يَجُورُ بِتَاتَاً أَنْ تَمَرَّ ٱلقَّمَةَ مَرُورُ

فعل عن الجاليات اللينأنّيةٌ فُي

اما الاستغراب الاشد فمصدره

لنا نعن القراء اللبناتيين، الذين

الاسم كما تعلمون مماثل لأسم وزيـر الاقــنــصـاد والـتـــجــارة فــ حكومتنا العزيزة، والذي كما لَّا يجمل اهد مصدر ثروتة واخوته ما القصة ايما السيد الوزير؟ ان سمعنك وسمعة اللبنانيين في افريقيا وسمعة الدكومة اللبنانية على المدك، والامر يحتاج

الى توميح سريع او أي تفسير آذر صريح، لان الاتمامات تمند من الفساد الّ الاتّجار بالمخدرات مروراً حمودي شقيق الوزيرا. مُل في الموضوعُ قطبة بمودية خفية كما قال البعض، او الامر مو

لطالما لحب اللبنانيون ان يكونوا ابطالاً، انما أن يكونوا إبطالاً فاستين في افلام القَّارةُ السوداء فأمر يُدفع، اقل ما يدفع،

الى الخجل. وصمتكم أكثر ما يخجلنا. فراس الأمين

#### أمكنة وأسماء

بيروت الممتازة او وزارة السياحة أو وزارة الثقافة الى جرد وتصنيف روربرة الامكنة التي عاش او وجد فيما الشعراء والسياسيون والفنانون والادباء اللبنانيون والعرب والاجانب من بيت ومقمى وناد ومطعم وفندق ونقاط التقاء ونلك بان تضع اشارة او معلومة او لوحة زرقاء كما في لندن وغيرها تخلد اسماء الفناتين او السياسيين او حياتهم فيها. وهكذا تكرم المدينة المشمورين النين كانوا فيما وتفاعلواً. وَلُوَّ بِالْفَعَلِّ تَمْ هَذَا الْجَرِد والتمنيف في منطقة رأس بيروت مثلا لكان سكان رأس بيبروت تعرفوا على اسماء كبيرة من صنّاع النُمضَة آلعربية وأبطالما منذَ اولَّذَر القَرِن الْمَأْتِيَّ وَحَيِّى الأمس القريب. ولكانت رأس بيـروث بشوارعما وساحاتما وبيوتها وامكنتما غُدت "شبه متحف أمشاهير العرب".. وسمَّل على أي باحثٌ جَـادُ أن يـنُرسٌ في ّحيُّ بيروتي قصة التـمول الثـقافيُ

والأجتماعي والسياسيّ بحسبً الصديق المفكر منح الصلح. كيف لمدينة تزخر بالعظماء النين تركوا ثروة أنسانية – لا تصصب بالارقام او النصب او الاسواق – في شكل سيرة حياة او قصائد او روایات او اوحات او مسرح او كفاح او تمثال او حزب أو جُمَّعيةً لا تعمل ما في وسعها لاعادة اعتبار وتكريم وآد زمن طيب وأمل مختزن. وتأكيدا ليس الامر احتفاء سياميا بل احتفه بناكرة ثقافية جامعة، ومنجزات انسانية حضارية مبدعة لا تزال آثارها وتتائجها تعبش

وتتفاعل وتتواصل. في زمن الانتخابات البلسة والبرآمج الترشيحية والاتوسترادات والبسور والانفاق والبنى التحتية، وفي زُمَّنُ العــولُمـة والجــدوى الاقتصادية وتعميم التفاهة، قليلا من الاهتمام بالشواهد الانسانية ألتي اعطت بيروت ولبنان دورا وشمرة وابعاداً ـ

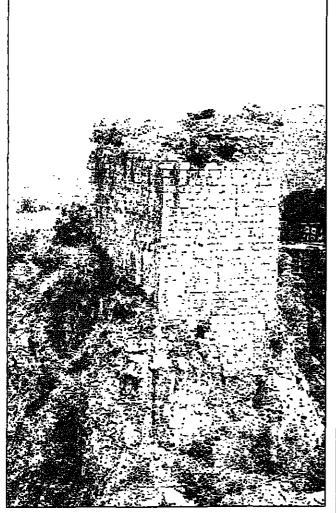
سليمان بختي

ق

ع

\_

## طلاب آثار في قلعة عكار العتيقة عمدوا الى المسح لتوضع في الخريطة





الطلاب والأساتذة من جامعة القديس يوسف، ومدير العركز الثقافي الفرنسي، وخلفهم القلعة.

شامل للمواقع والابنية القديمة في

القلعة بغبة اعداد الذرائط والتصامية

اللازمة في اطار مشروع متكامل تقوّم

به الجامعة تعاونا مع مديرية الأثار

للبدء بعملياتُ التنقيبُ في قلعةُ عكارية اعتباراً من حيف السنة التالية

على ما اوضح الدكتور راوول عساف،

وكانت تعرضت لشتى انواع

التخريب والسرقة والتشوية

لمحتوياتها ولم تعظ حتى الأن بأى

امتماًم رسمي يضعها على خَارطةً الاماكن الاثرية والسياحية اللبنانية،

الى ما تشكلُه هذه المسألة من خدمة

اقتصادية وانمائية لاهالى المنطقة ومن

خدمة وطنية في المحافظة على العوقع

عكار – "النمار": قام طلاب من قسم التاريخ والآثار في جأمعة القديس يوسف – بيروت بجولة في قلعة عكار العتيقة الأثرية المعروفة بقلعة آل سيفا التى خربها الامير فخر النين ونقل حجارتها الى

رئيسُ قَسم التاريخ في الجامعة الدكتور راوول عساف واستانة مادة التاريخ الدكتورة كريستين بابكيان عسأف والاب البسوعي لويس بواسيه الاخصائي في تاريخ آلقرون الوسطى ومدير المركّز الثقافي الفرنسي جان ُ كُلُود فُواْزانِ الذِّي قَـدُم شَـرحـاً مفصلا للمراحل التاريخية المتعاقبة على القلعة مذ بناها الصليبيون حتى العصر المملوكي، وعمد الطّلابُ الى مسحّ

## المميز والممم في عكار. الصوت والبيانو في القاعة الأثرية

المحيطة بها.



الحفل الفتائي في قاعة البلمند.

البلمند – "النهار": الكبرى السوبراتو سومي ديب يرافقها على البيانو ريث

(حسان عصافيري) هثرنفتون واخنت الفنانة اللبنانية جمهور الشمال باغانيما لرخمانينوف وبيزيه وفردي آلى مقطوعات حُدِيثُةُ بالأنكليِّزيةُ والفرنسية. وصفق الجمهور طويلآ للمغنية

من ضمن نشأطاتها للعبد العشرين لتأسيسما استضافت جامعة البلمنذ في القاعة الاثرية

المالية المالية المالية المالية الشبكة الرقم ١٢٤٣٢ AVTSETTI

١ - أفتفاضة ١ - لمكان. ٣ - تله - فل - لو. ٤ - نلبث - خفي. ٥ - التواري. ٦ - ري - القمع. ١ عازب \_ ل ط ال- فن ~ ابطال، ٩- متخيل - لعب،

(- التنارع. ١- اللياقة. ٢- تأهبت - زنح. ٤- هم - تواب. ٥- اكف - آل - آل. ١- ضال - رقيب - ٧- ة ن − خيم – طل. ٨- لف – علاح. ٩- تبويه – طلب.

	٠,	نمة اللب	وائي ڪ	ي بالتر 	ىە تۇل	ىرى عا	u	تبكى	
ļ	실	ب	9	,	خ	m	J	ı	ـم - البقعة -
5	J	1	j	ب			ō	ب	ـشـــقــروب — الكلمة — محرفة
Ş	P	3	십	ö	ف	,	7	ş	عن – كلمة –
ַ	ة	ظ	ذ	9	ي	Ù	ع	ت	ـربيـة هي   لـشــرخــوب
,	ت		_			ش		ŀ	ھي – تعني – ظام الفقا
	ن	ي	설	ي	4	J	١		ظم — الفقار — لعل — البقعة —
١	ع	4	19	1	30	실	J	خ	عيت – كذلك - لـكــــة –
J	١	9	ظ	4	J	ڼ	ص	,	- <del> </del>
Ş	ع	د	ع	ي	ع	,	ċ	m	· التي تشبه 
j	ف	J	1	ف	J	8	9	J	- ع <u>ــــــــــم</u> – افقار۔

ت الد					_	<u>'</u>			ا كلمة: شاعر عبا
ı٦	브	J	2	8	9	10	,	Ţ	
ق	9	יי	∟ ' ا	_	ן ט	Ľ	ויו	U	فقار.

	تبحث عن هذه احتمامت واستعبده في حل التجاهف. تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة للسر.														
	실	Ļ	9	,	÷	m	J	ı	اسم – البقعة –						
	J	1	j	ب	ق	٤	ō	ب	الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						
;	P	3	스크	ö	ف	,	7	ja	- عن - كلمة -						
,	ة	ظ	ذ	9	ي	ن	٤	ت	عربية – هي – أ الشيرخيوب –						
	ت	10	J	٥	ب	ش	ت	Ļ	وهي – تعني <i>–</i>						
	ن	ي	ᅺ	ي	<b>-</b> \$	J	١	9	عظم — الفقار — ولعل — البقعة —						
	ع	J.	19	1	30	실	J	خ	رعيت – كذلك – لـكـــــة –						
1	١	9	Ë	4	J	ڼ	ص	,	الصفور – فيها						
;	ع	د	ع	ي	ع	,	Ċ	m	- التي - تشبه - م						
	ف	d	1	و	.1	8		.1	_ <del> </del>						

_		_	 <u> </u>	1	Ш.		
الد					عىلىد.	شای	<u>ة</u> :

			1 1			Ţ.).	F.	Al.	**					
	<u> </u>													
3	ث	ij	ب	١	ب	ت	ث	٤	ح	ż				
٦	ځ	7	7	ب	ب	3	٦	ځ	د	د	المتقارية حرف			
Ċ	د	٦.	4	ũ	ξ	ت	ث	,	ذ	د ا	الالف المشار			
7	w	ز	ر	Û	۲	Ċ	선	ز	w	ر	اؤ اليه بسهم [ يًا لتصل الى حرف			
Ċ	m	٥	ڞ	٤	۲	ق	실	J	m	ٔ ز	يُّةً الباء المشار البه } ﴿ هو ليضاً بسمم			
7	غ	ع	븀	뇸	·9	ċ	J	ص	P	w	﴿ مسروراً بسكال أَوَّ الإحرف الإمديدة			
٠.	6.	<u>6</u>	Ē,	غ	ذ	د	r.	ض	Ċ	m	اً بالتسلسل الأسلام الأسرية			
m	10	J	ع	ֹנ	j	w	ن	ь	ض	ص	ي البين أو الانتقال بين الانتقال بين			
m	ن	ä	ض	ص	ť	4	ä	3	غ	ف	﴿ الاحروف في كلُّ يُوا الاتجاهات،			
ص	ㅂ	占	븀	٤	9	십	J	10	Ù	ق	الله المشار الله الله الله الله الله الله الله ال			
ض	ق	ف	غ	ي	4	9	Ċ	ŕ	J	년	<b>9</b>			
				*										

اعداد: جورج الاسمر

# 

				<u> </u>			<u> </u>			
		مات، بر.	بحث ء تبكّی	l						
,	١	실	ب	و	,	ż	m	J	ı	، - البقعة -
-	ā	J	1	j	ب	ق	٤	ō	ب	ئىـــــــــروب ــــ كلمة – محرفة
ق	ي	p .	3	실	ö	ف	,	7	م	ن - كلمة -
ė	ŗ	ة	ظ	Ŀ	9	ي	ن	ع	ij	بيـة – مي – شــرخــوب –
J	ر	ت	10	7	٥	ŗ	ش		Ŧ	ب – تعني – م – الفقار –
١	ع	ن	ي	싄	ي	4	J	١	9	م – العقار – ل – البقعة –
m	١	ع	4	۴	1	şo	실	J	خ	يت - كذلك لكئــة -
ij	J	١	9	ä	4	J	ڼ	ص	,	ـحــره ـ ـخور – فيما
ت	ي	ع	د	ع	ي	ع	,	Ċ	m	لتي – تشبه ء
	Ä		- 1	1	ف	.1	7		. 1	_ <del>,</del>

ارا 9

١- اعباه مالية مخفات - كتبر. ٢-قنع بالشيء واستفنى به – الففز. ۲–

ارشنهم. ٥- مسم – عبراً – ريب. - حفظ العديث - جدب ۲- راي ييني ويقتم – گلبنايي. ا– ملکي -كثرة مع التفاقد ٩- نتكلم مه طنيته (الثيء). ١- تعاونوا وتعاصدوك ٢- ظلمة الليل واسويلاء – يلجأه ۲– وافقه – فاقىر الايوسن. غ– فىقىدان. ە– للمنادى - عائدا (معكوسةً). ٦-شقها – حمله ولشطان، ۷- اتتفاخ – للتفمر . ۸– تلبع مالارض – بات

الشرف. ٩- منعو له بالبركة -ئى مھاودة.

## قوى السلطة السياسية تحالفت ووزارة الداخلية تدخلت

## انتخابات رابطة الاساتذة مؤجلة وجسمها يواجه الصدمات

مرة اخرى، استوعبت رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية "الصدمات المتوالية" التي اعتمدتها قوى السلطة السياسية لاحداث تشققات في أخر المعاقل التقليبة – الاكاديمية الكبرى من خلال الانتخابات الى الهيئة التنفيذية الجديدة والتي تأجلت من اليوم الى موعد أخر يحدد لاحقا. ومرة اخرى، اوصلت قوى السلطة القانونية السياسية، ولا سيما وزارة الداخلية عندما اصدرت قرارا مخالفا للنصوص القانونية الصريحة بتأجيل التخابات الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة الى موعد لاحق (ومو ليس من صلاحياتها) وسارت الامور النقابية – الاكاديمية الى حافة الهاوية، وكادت الساحة تسقطها كما فعات مع الاتحاد العمال العام مسأد القفه، النقاسة الساحة تسقطها كما فعات مع الاتحاد العمال العام مسأد القفه، النقاسة السلطة تسقطُها كما فُعلَت مع الاتماد العمالي العام وسائر القُوَى الْتقايية وقوى المجتمع المدني الحي. ازاء عمليات شد العبال المستمرة منذ أيام، بل

> منذ البدء طرحت الهيئة التنفيذية للرابطة، وعلى رأستهـاً رئيــسـّهــا الدُّكتور عُصام خليفة، الْعُولر سبيلا من أجل تجنيب الجسم الاكاديمي أي من ابن مبيد. مزة في الظروف الحالية، فكان مو أحد أكبر الثوابت في اي معادلة جديدة باتفاق الجميع.

ثم كانت حاورات مع ممثلي التيارات المختلفة بين الاساتذة، وكان بارزا ان كل طرف يحاول تحقيق أكبر مقدار محكن من المكاسب، علما ان الجميع رفع الصوت عاليا مبديا خشيته على وحدة الرابطة.

وبعد اتتخابات المندوبين في كل الفُروع، ثم انتخاب رئيسٌ مجلس المندُّوبِّين وأمين ســـــَره، بَاءت كلَّ مـحــاولات التــوفيق بالفيشل، وكــان واضعا ان تدالف حركة "أمل" (بُقيادة رُئيس الْمُكتب التربوي المركزي الداج محمد نصرالله) و"الحريريين" (بقيادة الدكستور رضوان السيـد) والحـزب السوريُّ القُوميُّ ٱلاجتماعيُّ (بُقيادة الدكتُّور محمًود خريباًتي)، وهم يمثلون الاقطاب الرئيت سيبن في يــــرن السلطة السياسية حاليا، يريدون من الهبئة التنفينية "حصة أسد"، الامر الذي رفضته القوى الاخرى بالجملة حيناً وبالمفرق أحيانا أخرى.

وكسان اول من امس ان قسدم الدكتوررضوان السيد طعنا بانتخابات المندوبين في عدد من الكليات، وقال في بيسان له: "(...) في مستَضم التَّفاوض، ومراجعة قوائم المندويين الفائزين من اجل الترشيح للميشة التنفينية، شكاً آلي بعُضَ آلزملاءً من خلل داخل لوائح الشطب في كليات عَدَّة، كَانَتْ نَتَّيْجَتُـه زِيأْدَة عُـدد المتدوبين في عسدد من الكليسات والفـروع. وفي الوقت نفَّـســه كــان مرشحان في كلية التربية الفرع الثاني واحدهما امين سر مجلس المتدويين قد تقدما بطعن يوم ٢٨ نيسان بانتخابات الفرع، بعدما تبين لهما ان هناك زيادة مقصودة بعدد الاساتذة، بهدف رفع عدد المندوبين من ثلاثة الى اربعة، ورغم مراجعاتُهما المتكررة، فان الميئة التنفيذية السابقة أهملت هذه المسألة، ورفضت البحث في الشكوك حول حجم المخالقات الداصلة أن لم نقل التزوير الداصل". وقال أن زيادة في عُدد المندوبين

في الكليات الآتية): – كلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال (الفرع الثاني)؛ عدد الاساتذة ٤ وعــدد المندوبين وفق النظام الاسساسي اثنأن، بينمسا المندوبون المعلن نجاحهم ثلاثة.

- كلية التربية (الفرع الثاني): عدد الاساتذة ٤٠ وعدد الوندويين وفق النظام الاستساسي ثلاثة، والمندوبون الفائزون اربعة.

 كلبة الطب: عبد الإساتذة خمسة وعدد المندوبين وفق النظام الاسلسي واحدء وعدد الععلن نجاحهم اثنان بعَّد ظهر يوم السبت في ١٦ ايار اعدت الاتصال بالرئيس السابق الميئة التنفيذية، واطلعته بالماتف على ما توصلت اليه فبادر الى الانكار زاعما ان لديه جداول سرية رسمية مُنلقضةً لما اذكره لم وامام اصراره

اسابيع، بين القوى السياسية والتقايية على الهيئة التتفيذية للرابطة، وعلى المورة التي ستكون عليما، تم التوافق على ارجاء الانتخابات بالبيان الآتي من رئيس مجلس المندوبين الدكتور رباح ابي حيدر: "بناء على النظام الداخلي لرابطة الاساتذة المتقرفين في الجامعة اللبنانية، وبعد مشاورات مع اعضاء الميئة التنفيذية، ونزولًا عَنْد رغَّبة أكثر المندويين نَى متابعة الدوار بين فاعليات الجامعة من اجلُ تَشْكيلُ هَيْلَةُ تَنفَيْنَيَةُ تَقْدُمُ مطالب المينة التعليمية والجامعة الوطنية، يعلن رئيس مجلس المندويين في وطاعب الهيات المستونية والمباعدة المكتور رباح ابى حيدر تأجيل موعد جلسة المكتور رباح ابى حيدر تأجيل موعد جلسة انتخاب اعضاء الهيئة التنفيذية الى موعد يحدد لاحقا بعد حل اشكالية الطعون المقدمة الى وزارة الداخلية".

> في الميئة التنفيذية. الحرص على مراعاة مطالب كل الاطراف قدر الامكان.

على الزميل جمَّلة استُلة: وبالفيعل اصيدر المدير العيام للداخلية عطااله غشاء قرارا يطلب فيه تأجيل الانتخاب، هنا نصه: "الموضوع: تأجيل انتخاب المحثة المينئة التنفينية ولم يرد عليه خطيا

وبالوثائق؟ المرجع: الطلب المســـجل برقم بالاشسارة آلى الموضوع والمرجع كل اصول المؤسسة؟

وحسيث تبين اته يوجسد هناك رسيد جين المدويين للجمعية تناقض في عدد المندويين للجمعية المسماة "رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبناتية" المجازة بموجب العلم والخبر رقم ١١٩/أد تاريخ ۱۹۷۵/٤/۱۱ مُسركسزها: بيسروت، لجمهة زيادة عندهم في الكليات -- ادارة الاعــــمـــال والعلوم ألترهيب الكلامي والتسلطي معتبرا

الاقتصادية (الفرع الثاني). بجعلهم ثلاثة بدلا من أثنين. - كلية العلوم الطبية - بجعلهم اثنين بدلا من واحد. - كلية التربية (الفرع الثاني) -

على عدم تصحيح الإخطاء والمذالفات

الواردة أخبرته أتي مضطر املم موقفه

السلبي الى تقــتيم طعن للجــهــة

المختصة في وزارة الداخلية بنتاكج

انتـــخـــابات المندوبين في للفـــروع

الداخلية

۲۲۲۲/۱ تاریخ ۱۹۹۸/۵/۸۹۸۱

والكليات السالفة النكر .

يجعلهم اربعة بدلا من ثلاثة. وذلك سندا الى المادة الثانية عشرة من النظام الداخلي للجمعية المذكورة واللوائح المقدمة من الادارة الدالية في الجامعة اللبنانية. وحيثً ان الانتخاب المقرر في

الساعة العاشرة من صباح يوم الثلثآ الواقع فيه ٩١/٥/١٩ يُؤْدي الى مشاركة اعضاء غير شرعيين وفقًا لما

لذلك نطلب اليكم تأجييل هذا الانتخاب الى موعند يصدد دين تسوية اوضاع الكليات المطعون في

بيروت في ١٨ ليار ١٩٩٨ مدير الداخلية العام عطالله غشام"

424 للرابطة:

"طالعتنا الصحف ببيان موقع من الدكتور رضوان السيد بعنوان ألماذا طالبنا يتأجيل اتتخابات الهيئة التنفيذية لرابطة اساتنة الجأمعة

ويممنا في هذا السياق ابداء الملاَّحظات الاتيَّة:

(- حول مسألة الائتلاف: كلنت بعض الصحف المعروفة تسر دائما ان مصير رابطة النساتذة سيكون مشابها لمصير الاتحاد العمالي العام. واتطلاقا من حرصنا على استمرارية هذه المؤسسة وفعاليتها لنفتحنا على الائتلاف مع كل القوى الضاعلة في الجامعة. ونلك يقينا بأن هذه النطوة توجد منأخا بتخطى الاستقطابات الفئوية وتجمع الهيئة التعليمية حول قضايا الاصلاح والدفاع عن الجامعة. وقد كان الماجس المحوري الذي

حكمنا في عملية التفاوض:

على مصادر ثلاث: ٢- جــداول الاشــــــراكــات في

- الحرص على بقاء اكثرية تؤمن استقلالية آلقرآر الاكاديمي والنقابي

٢- يصدر السيد حكما مبرما بأن ثمة تزويرا في الانتخابات. ومنا نطرح أ – هل قدم ملفا خطبا بما براه تجاوزات او تزويرا في الانتخابات الى

ب – لمانا يضع السيد نفسه فوق قانون الرابطة ونظامها ويتجاوز

ج – يزعم السيد ان رئيس الميئة التنفينية رفض الاستماع اليه رفضًا باتًا. والحقيقة انّ رئيس الَّهيئة ألتنفيـذية طلب منه تقديم شكوى خطيـة بما يراه من اخطاء وتجـاوزات لكي يتم درسـمـا والرد عليــمــا بالوثائق الخطيبة كيمنا ينص النظام الداُخلي، لكن ما جـرى ان الْدكـتـور رضوان حاول استعمال اساليب

ان هذا الاسلوبُ بِنْسِيفَ ٱلاخسرينَ ويحسملهم على الرضوخ لمطالب وطموحاته. اذن لو كان هناك احترام من

السيد للقانون وللمؤسسة لقدم وجمةً نظره خُطّياً وانتظّر جوابا خطياً. وفي حال عدم الاقتناع يمكن أن يقوم بنا بشاء. ٣- يوضح الدكتور رضوان انه مو

الذي كأن وراء تأجيل اجتماع مجلس المندوبين الذي كان مقررا بتاريخ ١٩٩٨/٥/١٦ ونمّن نترك لرئيس مجلس المندوبين أن يوضح هذا الامر، ولكن ما يتبادر الى الذمن: ما هي الصفة التي طالب بها بالتأجيل علماً انه ليس منَّدوبا في هذا المجلس؟

3- يعلن الدكتور رضوان السيد تقديمه طعنا للجهة المختصة بوزارة الداخلية، دون ان يوضح الصفة الَّتي تخوله ذلك، ان المصلحةُ التي تجيز له تقديم الطعن شكلا، فلا هو استاذ فى الفسروع التي يدعي حسحسول مخَّالفات فَيْمَّا، ولَّا هُو مُندوب منتذَّب لمجلس المندوبين فبأية صفة يطعن؟

٥- يزعم الدكت ور رضوان ان مناك تَجُــَاوْزات في كُلْيــَـات ٱلطَّبَــَ والتــربيــة (الفــرع الثـــأني) والعلوم الاقتصادية وادارة الاعمال (الفرع الثاني). فاذا كان لديه هذا اليقين ولدية المستندات المساعدة فلمأذا أم يقدم طعنه الى الجيهية المصددة في النظام الداخلي للرابطة، وفي حسالً عدم اقتناعه بالرد يمكن ان يلجأ الى

جمات اذري؟ التنفيذية قال له ان لديه جداول سرية رسمية، وهذا زعم ملفق لا اســاس له من الحــحــة، وفي هذا السياق يجب ان نوضع ما يأتي:

أ– ان جداول الاساتذة في الفروع والكليات يتم الارتكاز في وضعها ١- جداول الادارة المركزية.

٢- جداول صندوق التعاضد

## هاشم نعمه اسم للثانوية عبيد: بعض واجبنا تجاه الشهداء

السجل الذهبي وندن مسا قسمنا ألا

ببعض واجبنا تجاه مؤلاء الشهداء

النين لهم واجب اخبر في ضمير الدولة وهو تُذكير للإخرين، أن من

حود ومو عدير معرض من المعلق المقاومة مصاعة وان لا تصمل

اضاف الوزير عبيد:"ان الشمداء هم

صنو الانبياء ينهيون للى ربمم في موكب من النبوة والنور وهذه الثانوية

التي حملت اسم الأشميد هاشم نعمة

ستشكل تدبيا لمعلميها ولطلابها واقبول لكم عليكم البقاء دأئما في

مع لطلاق اسم الشهيد هاشم نعمة مع الشاوية الرسمية في الزرارية، ويدعوة من المكتب التربوي المركزي لحركة "امل"، أقيم احتفال حضره وزير التربية جان عبيد والنائب محمد عبد المميد بيضون ونائب رئيس المجلس الاسكمي المُسيَّعي الاعلى الشيخ عبد الامير قبلان في الثانوية.

الْنَشيد الوَّطْني، ثُم كَامِـة آمدير الثانوية عُنسانُ زرَّقط، وكلمة لاهالِّي سترية القرية القاما على بلال، ثم على قاتصو وقصيدة فكلمة رئيس المنطقة التربوية في الجنوب الدكت ور رضا سعاده، فالى الوزير عبيد الذي قال: هذا الجنوب الَّذَيُ ظُلَّ يَعْلَيُّ بِالثَّورة والعنفوان سجل أسماء الشمداء في

الرابطة. واذا حصل اي خطأ فللا تتحمل الميئة مسؤولية منا النطأء ب – ان الهيئة التنفينية وضعت آلية خاصة بالعملية الانتخابية وزعتما في الوقت المناسب على جميع فروع وكليات الجامعة.

الوثائق الخطيسة التي تمكنَّمها من الدفاع عن شرعية موقفها تجاه اية محاولة للطّعن في قانونية الانتخاب. مـ – ان الميئة التنفيذية اجابت عن كل الأستفسارات ألتى قدمها الزَّملاء، بما فيها قروع لم ينكرها، وأقتنع مقدمو الطعون بردود الميئة، وَهِمِ ٱلاحقِ، أَنَا لَمْ يُقَــِّتُنْفُــوا يُرفع

الطعن مجددا الى الجمات القُضائلة أماً على الصعيد القانوني فيجدر بنا ان نلفت النظر الى ما يأتي: أ- تجمع المراجع الفقهية على ان النظام الاساسي والنظام الداخلي لكل جمعية مو الاساس في ممارسةً هذه الجمعية حرية عملها. ولا دخل لوزارة الداخلية في ذلك.

في هذا السياق نستشهد بما Encyc. Dalloz Droit Civil V Association

N. 30: Sepls les statuts determinent les organes chargées d'administrer Robert Brichet-Associations et Syndicats, ed., 1971-P.69 No. 147: - La loi de 1901 étant très

sobre d'indications sur le fonctionnement des associations, celuici est règlé par les statuts, par la coutume, par les principes génèraux du droit, par la jurisprudence, mais également et peut-être surtout par le règlement intérieur.

No. 148: Les recommandations à observer sont les suivants: Le règlement intérieur ne doit pas poser de règles qui seraient en contradiction avec les dispositions des status. Dans la hierarchie des textes, le règlement intérieur est subordonné aux status.

قرار محكمة استئناف بيروت، الفرفَّة الثالثة رقم ١٧٢ تُأْريخ ٧٤/٢/٥ العبل ٧٥ صفحة ٢٢٥ "يبقى القاتون الاسلسي هو الواجب التطبيق .

3- يطبق على حال رابطتنا نص المادة ٦ من قانون الجمعيات الصادر في ٢ آب ١٩٠٩. ۗ ٥ – انطلاقا من كل ذلك فقد

اعلمت الرابطة وزارة الداخلية بموعد الانتخابات وأخذت علما وخبرا مؤرخين تعـت الــُوارد ٤/٤١٢ تَـــاريـــخَ -1994/0/17 ٦- لا دخل لوزارة الداخليـــة في

موضوع الطعن فمنده عملية تتم ضمن مؤَّسسَة الرآبطة، او ضمن مؤسسة تعودت الهيئة التعليمية ان تكون

واعية لكل الاخطار وان تقف مدافعة عن الجامعة وعن استقلّاليتها الادارية والأكاديمية. وستبقى رابطة الاساتذة أطارا يجمع كل الاسأتذة حول مصلحة الجامعة والوطن".

مستوى هذا الضوء الكبيىر والمنارة الكبسيسرة التي رُفسستُ عَلَى هَذُهُ الثانوية". الأساتذة المتعاقدون في المهني والتقني د - أن لدى المبئة التنفيذية كل





اساتذة المعمد في غرفتهم.

نفذ الاساتذة المتعاقدون في التعليم

الممني والتـقنى الرسـمي اضـراباً يوم امس مطالبين باجرا مباراة التنبيت التي تم تأجيلها مراراً.

ومن جــزين ("النهـــار") وتلبــيــ

التومية المادرة عن اللجنة العليا

للإسْأَتَذُهُ المتعلقدين في التعليم المهنّي

والتـقني الرسمي أضرب المعلّمون فيّ

معمد ماريا عِزيزَ التقني في جزين يوم

أمس تضامناً ولنمار واحد فـقط مع

ولبثُ الطلاب خارج صفوفهم في انتظار

ومن ابرز مطالب المضربين تصديد

وقت نهائى لاجرا مباراة التثبيت التي

طُلَلَ انتظارُها، وأعلان أسماء المُقبولينُ

واصدر الاساتذة المضربون بيانآ فيه:

"صحر القانون الرقم ٥٤٠ تاريخ

١٩٩٦/٧/٢٤ لتُكْبِيت الاساتَذَة

المتعاقدين في التعليم المهني والتقني

ويعد سنة من البراجعات لتنفيذهُ اتفق

مجلس الخدمة المدنية ووزارة التعليم

المهني والتلقني على نظام المباراة وفق

القَـــُــُـنُونِ \*02. وتم الْاعـــُـلَانَ في المَـــُـلَانَ في ١٩٩٧/٤/٢٠

١٩٩٧/٦/١١ على أن تقدم الطلبات

حتى ١٩٧/٥/١١. وبعد انتهاء المدة

اعلن مجلس الخدمة المدنية عن تأجيل

المباراة لتعديل القانون على أن يحدد

موعد لاحق لاجرائهاً. ورغم معارضة

الاساتذة تم التعديل وصدر القانون

البرقم ٢٦٢ تباريخ ٢٩٩٧/٧/٢٤

واعلنت وزارة التــعليم المهني في

والمباراة لم تستأتفً.

زملائهم للوصول الى حقوقهم.

منهم وتواريخ الامتحانات

١٩٩٨/١/٢٠ عن اجـرك المبـاراة في 199٨/٤/١١ على ان تُقدم الطَّلباتُ حتى ١٩٩٨/٢/٢٨ وكان تأكيد ذلك الثاني ۱۹۹۸.

وَّفي تـاريخ ١٩٩٨/٤/٤ مــــد اعلان من الْوَزَارَة قض بتأجيل المباراة الى ١٩٩٨/٥/١٨ على ان تصحير لائمة لاسماء الاسلتنة المقبولين وتواريخ الامتحانات. وحتى اليوم لم يمدر شيء. 

والمرمل الفنيتين أضرأبأ تنفيذا لقرار الُّلْجَنَةُ الْعَلِيا لَلمَتَعَاقَنِينَ فِي التَعَلِيمِ المهني والتقني الرسمي حتى تعقيق مطالبهم بصدور لائحة أسماء الاسلتنة المقبولين في المباراة وتاريخ الامتحانات

وفي صيحا ("أَلْنَهَارِ") نَفَـدُ أُمس الاساتَّذَة المتعاقدون في مدرسة صيدا الفنسة العبائيية اضرابآ بموجب القرار الصادر عن اللجنة العلياً للأساتذَّةُ المتعلقينين والذي ينص على اعلان الاضراب المفتوح ومقاطعة وضع الاسئلة وتصحيح الامتحانات المدرسية والرسمية

حًى تَثْبِت الإساتِنة المتّعاقدين. ونفد الاساتدة العتعاقدون في المدرسة الفنية العالية في النبطية اضرابًا تعذيرياً، تضامناً مع قُرار رابطة الاساندة المتعلقدين في التعليم المهني والتقنى. ووزعواً بياناً ناشدوا فيه أرؤست الثلاثة ووزير التعليم المهني والتنقني فاروق البربير أجرآء المبارأة المؤجلة تنفيدنا للقانون الرقم ٥٤٠ لتثبيتهم في ملاك الوزارة.

ندوة من وحي ألماني حول النظام المزدوج في المهني والتقني وقللت ان المحف من الندوة هرو اعلنت رئيسة لجنة التربية والثقافة النيابية النَّلْأَبَّة بهية الحريري عن ندوة عمل تعقد عند الساعة الذَّامسة من

كاهن الشعر

منا الندوان ليس الاول الاب كميل مبارك، كلمن الشعر. فالوجدقيات نبع لا ينضب وهي مصدر تكريم المؤلف من اطراف دفعة واحدة، في قاعة معاضرات مدرسة الحكمة، جديدة المتن، مساء يوم الخميس (٦) أيار

حيث كلمات في الموضوع يجري خلالما تسليم ميدالية اكاديميا الفكر

\_ برسم حصــ الآب كميل مبارك شاعر ولحات وانفتاحات. الواحات شاسعة الى ابعد

بن صرب سر عندما يكون الشاعر كاهنا مجيدا يتحول الى داوود وقيثارة، والري

وعندماً تكون الرسائل منه اليه بصفاء بياض الثلوج، يتحول الكامن

وعندما يتحول الى رسول يحتله نوع من العصمة. بلغ الاب كميل مبارك

(4) "رسائل عني الي" مجموعة وجدائية شعرية، ١٢٨ صفحة، الطبعة الاولى،
 ١٩٩٨ مشورات الحكمة بطبعة جوزف الحاج، لوحة الفلاف واللوحات العاطية الفنان

والانفتاحات مي على الشعر برسالته وعمقه واوزاته المتجددة. والانفتاح على أروقة الشعر المتطلعة نحو الآفاق التي لا حدود لما.

التفتاح على المطلق عبر المكونات الشعرية التي من نمط جُديد

شعر آلاب مبارك برز من باب الحكمة.

فالدَّكِمة لا تَفَلِّرَقَ شُفْتيةً.

يعيش الشعر على الدوام

يعيش نفسه شعرا.

الشاعر الى رسول.

عندما ينظم الشفر ينظم ذاته

بل عصارة شعر تستمد من السماء.

سمير في راشد، المقدمة بقلم المفكرة الاديبة مي مر.

بي. توجت بطاقة الدعوة برباعية هذا نصها جعلت مثابة اهداء للكتاب:

هذه يا رب وزنة راُعةُ

ربنتها حين تاجرت بما اعطيتني من الوزنات فاقبلها هدية لك مما لك.

اقسم للديوان اربعة:

(- رُسائلُ مَنيُ اليَّ ٢- من ترداد القلق

بعد ظمر يوم الخميس ٢١ أيار يعنوان "التعليم المهني والتقني: النظام المزدوج في الميكانيك الصناعي". وكأن ذلك عقب لقاء للنائبة السريري مع وزير التسعليم المهني والتقني فَاروق الْبَرْبِيرِ في الوزارة، اذَّ صرحت الدريري ان اللقاء مو لاطلاع الوزير البربير على تتائج الزيارة التي قامت بما الى المانيا بدعوة من رئيسة البسرامان الالماني، وشسملت برنامج النظام المزدوج الذي تعتمده المائيا في التعليم المهني والتقني، وكـ ذلك دعوة الوزير الى المشاركة في الندوة

تقويم النظلم المزدوج بعد مناقش وتصديد سبل تطبيقه في لبنان. والمشاركون في ندوة العمل يمثلون وزارات التعليم المهني والتقني والعمل والمحيرية العّامة للإحصاء المركزيّ، والمكتب الاستشارى للوكالة الالمانية ر للتعاون الفني، وبعثة الصناعة والتجارة الالمانية، اضافة الى عدد من الذبراء في منجال التعليم الممني والتقني، والمســؤولين في عــدد من المدارس والمعاهد المهنيَّة في لبنان والندوة سُتكون في قاعة الاجتَّماعاتٌ في بنايّة الدريري، شارع الاخطل الصغير، بدُّر حسن، مقابل فندق البوريفاج، الطابق

فاضل سعيد عقل

## يوم الخميسُ المُقبل. فوج المدرسة الحميدية في عرقة: مع التأسيس تطلعات

خُتَاماً كانت كامة النائب عيتاني قال ان الكشاف العربي حدد خياراته ومي: 

الصريح في جنوبنا وبقــّاعناً الغـرــُ وسيادتنا عليهما. - لا تفـاوض، ولا مـسـاومـة مع اسرائيل، بل تطبيق كامل ودقيق للقرار الدولي الرقم 2٢٥ بلا قيد او 

ترعاهم الدولة اللبنانية الامسطى في وُجلَّـه مطاَّمع اسَّ

عكار – "النمار": في رُعاية النائبُ بهاء الدين عيتاني: اقيم حفل تأسيس فوج المدرسة المميدية الاسلامية في عرقة، في حضور النائب وجيه البعريني والمدرر العأم لوزارة الثقافة والتعليم العالي الدكتور

مُطْلَتَيوس الطبي. النَّشُيِّدُ الوَطَّنِي، ثم كَانَ استعراضُ فرق الكشافة، فكلمة الدكتور الدلبي على دور الشباب في بناء مجتَّمَعاتهمً وقــال للكشـافين الجـند: "لتم نعـاة التسآخي والوحسة والتكامل الثسقسافي الجلاد تُممة الارماب للضحية"

والفكري بين الشباب العربي زمن يلفق ثم ألقى سامي ابو جــونة كلمــة بحافظ جبل لبنان محمد سميل يموت مال لاعضاء الكشاف العربي (...) أنكم تشكلون منطلقاً للقوى الساعية نحو النير، الداعية للتأخي والوثام، ان جمعية الكشاف العربي ذات المُذور الشمالية، هي محرسة في تضريح الإجيال، بنعم الذات، والتفاتي في خدمة الجميع، والتعاون في سبيل الخدمة العامة، تطلعاً الى مجتمع امثل، ووطن

- القوى المتعاملة مع اسرائيل، تطبق عليها القوانين اللبنانية، وسكان المناطق المحتلة، هم مواطنون لبنانيون – وحسدة المسسارين اللبنائم والسوري، لا جدال حولها ولا نقاش فمي الضّمانة ومي الحملية ومي السلاح ومؤامراتماء أنما البنت الشرعية لوحدة المُصِيرُ التي فرضتها الطبيعة وكرسُونُ الرادة الوطنية.





الاساس وسائل تمكن المتعلم من

الوصول الى الحياة العملية بعد مرحلة

طويلة من التعلم والاعداد وتجعل منه

مواطنا منتجا فاعلا في مجتمعه". وطالب باعتماد نظام آذر التقييم يعتمد على عمل

. الطالب خلال العام الدراسي بنسبة معينة

تضاف الى نسبة أخرى يحصل عليما في

الامتدان الرسمي. واعتبر الدكتور ياغي نظلم الامتحانات

انه ربما كنن طلقماً، لاته يخضع الطالب

خلال يوم او يومين فقط لنظام تقييم،

وطالب بتقييم تراكمي يقيس كل امكانات الطالب المقيقية آخذا بكل

سنوات الاعداد للشهادة، ونوه معكرون

بالامتحانات الرسمية في لبنان لانها كأنت

وستبقى نزيهة، ولم يسجل َّ أي تسريب

للاسئلةِ في يوم من الايلم، ثم عرض لما

اسماه أنابُ الأمتحانات، فاوضح للطّلاب

ما ينبغي عمله منذ استلام رُقم الترشيح

حتى الوصول الى قاعة الامتحادات

والمسابقة وتسليمها، وان الوزارة

وَالْعَامِلِينَ فِي الْامْتَمَانَاتَ فِي صُّدُد تَأْمُينَ

ألاجواء الملتئة والمناسبة وغير المزعجة

وتألا نلك حوار مطول ونقاش بين

الانجيلية والانسانية وأشمد للبنان

الرسالة بشفاعة الطوباوي نعمة الله

والقى الطالب رشيد محفوظ كلمة

المنتمين واعرب عن التزام هؤلاء

عرفان الجميل واستعدادهم

لاستحقاقات الآلف الثالث، كما القي

رئيس لجنة الاهل سمير خوري كلمة

حُولُ مسؤولية الطلاب في تُغيير

وتحدثت الام حروق في كلمتما عن

اهميــة الانتــمـاء الى الأرض والـولاء

للوطن والولاء للكنيسة وللعذره

المعاضرين والمدرسين والطلاب

الأب فرنسوا عيد في كلمتم

برسا (الكورة) - "التمار": فَّى رعاية مُحافظ الشَّمال خليل الهندي وضع في بلدة برسا قضاء الكورة حجر الأساس لمستوصف خيري ومبئى جديد للبلدية تبرعت بتكاليفهما الرهباتية المريمية المارونية ﴾ لأهالي برساً النينُ قدموا قُطّعة أرض الى ألرهبانية لبناء جامعة جديدة لسينة اللويزة في البلدة. ·

استملالا النشيد الوطني اللبناني فترحيب وكلمة من رَئيسَ بلدية برسا بالتكليف انطوان القوال وفيها: "مُع جامعة اللويزة بُدأت برَّسًا خُطَّاها مع بعد الحريرة بعث برعد كمهد في المسيرة نحو المستقبل الزامر فالجامعة ستفتح بكرامة امام ابن برسا باب العلم ومجالات العمل والارتزاق بتوفير الاقساط الجامعية وُكلُّفة الْاقامة والانتقال؛ إلى ارتفاع سعر العقارات الى فتح محلات استثمار متنوعة ومتعددة ومستوصف

مُ خيري، والمركز البلدي الذي نحتفل الذي نحتفل الأن بوضع حجر الاساس له". واضاف: "نهني؛ اهالي برسا لالأتيارها برسا وكل من ساهم لانجاح

حضور في لحقفال برساـ

وهذا ما تبدأ الجامعة اليوم بتحقيقه ببنه هذا البيت المتواضع للخدمة الصحية وللخدمة العامة. الى ذلك والى كلمة لرئيس الجلمعة الاب فرنسوا عيد على الاستمرار بالرسالة التربوية التي أخنتها على علاقها ستفتح الحامعة ابوابها لتعلبم ابناء جامعة سيدة اللويزة وتشديد على هذه البلدة محتضنة ليلهم لينموأ علما تقديم كلُّ ألاعم لُبُرْساً واهاليَّما فيُّ وثقافة ونجاحاء فيشاركوا الجامعة مختلف المجالات لا سيما الوظيفية في ندواتها ومحاضراتها وحلقات الجامعة الجديدة والتربوية للطلاب التدارس فيماء ونشلطاتما الفكرية والفنيَّة والرَّياضيةَ فيفرج ابناؤكم ال والاقساط وما الى ذلك من مساعدات لَّلَاهِلَلِي. وممَّا في كلمته: المدى الارحب وتصبح برسا مركزا "الْجَامِعَة تَلْعُب دورا اساسيا في ثقافيا يُأتيها شابات وشبان من تطوير مجتمعاتما ونلك على المنطقة يتعلمون ويتعليشون بالمودة

مستومات ثلاثة: · ا – تكويـن الأطر انعليـا التى يحتاجها المجتمع لتسيير عجلاته الادارية والقضائية والاقتصادية والصناعية والاجتماعية والصحية والثقافية والتربوية وهنا ما يحقق

التنمية الشاملة والمستدامة من خلال الاعداد والتعليم والتأميل والتدريب ٦- تـوسـيـع نـطـاق المعــرفــة

وتعميقها ونشرها من خلال البحث والتأليف والابداع (وهذا ما خلق فَرادة لَبنان في الشَّرقُ العربي). ٣- الخدمة المباشرة للمجتمع،

# حفل موسيقي لدى أس أو أس



الدريري لدى وصولها إلى الحفل.

\_\_\_ .\_.. 🕻 رعت السيدة نازك الصريري، وحضرت الحفل الموسيقي للمؤسسة البنائية لقرى الاطفال أس أو اس \_\_\_ حن في الاسمبلي هول، احيته الفنانة . . . - - نسمية ديب وعازف البياتو ريتشارد مثرينفتون اللذان جاءًا خصيصاً من \_\_\_ - وتددثت السيدة عفيفة ديراني

ارسانيوس نيابة عن مجلس ادارة اس او اس، فرحیت بالسیدة الدريري لرعايتها الحفل، مثنية على تعطى من نفسك فمذا هو العطاء الحقيقي".

الفتتنَّمَّا الْعظَّيمة تجاه اطفالَ الاسَ او اس والتي ظهرت في عدد من الْمناسباتُ"، وقالت: "اسمَّدوا لي انَّ استذكر ما قاله جبران، "عنَّدماً

(حصان عصافيري)

والثقافة والحضارة والانفتاح الفكري

والكلمة الاخيرة أمحافظ الشمال

خْلِيلَ الهندي وفيما: "قديما قيل من

فتح مدرسة أقفل سجناء فكيف بفتح

جامعة تعنى بشأباتنا وشبابنا فتفتح

لمامهم آفاق المستقبل وفرص العمل.

الخير والثفع العامان، فها هي اراضي

منطقة نهر ابرهيم تزايد سعرها

أضعافا مضاعفة بعد أن قام الشيخ

ميلاد الغزال معوض بتقديم آلاف

الامتار المربعة لمدرسة الليسيه وها

مي اراضي منطقة جبيل تزدّمر مُذ

قدم رجل الاعمال العصامي السيد

عبدالله الزاخم آلاف الامتار المربعة

للجامعة اللبنائية الاميركية، ديث

ان اقامة صرح جامعي لسينة

اللويزة في برساً مو في حد ذاته

اتجاز کبیر کی نعید لوطننا دورہ

الرائد في نشر العلم والمعرفةً،

فكيف إن اقترنت بتسهيلات يستفيد

منها من كان في البلدة عند لتشائما،

وتوضيحا للواقّع لا بد من ان نذكر

اولا: افضلية التوظيف في اجمزة

الجامعية لسكان البلدة، أن نلك

يساهم في التخفيف من البطالة

الساكتين فيها عند لنشاء الجامعة.

ثانيا: مجانبة تعليم طلاب البلدة

ثالثاً: التحسين الذي يحصل من

جراه اقامة هذا الصرح وعمله، في

رابعاً: الدركة غير الاعتبادية التي

تصيب هذه البلدة العزيزة، وما يرتد

ايجابا عليها من النوادي الاقتصادية

والعمرانية الى الشهرة التي تزيد من

انشأت مباتيها.

بعض التسميلات:

عقارات البلدة.

شمرتما".

ان أَلْجَامُعَةُ لِينَمَا حَلْتُ، حَلَّ مَعَمَا

راشيا – "النهار": نَكُم المجلس الثقافي لقضاء راشيا ندوة تربوية بعنوان "كيفية التعلطي مع الامتحاناتُ الرسميّةُ، شاركَ فيما ركّيسُ المنطقة التربوية في البقاع لميل معكرون ورئيس وحدة العلوم في المركز التربوي للبدوث والنماه النكتور مصطفى ياغي، والمفتش التربوي سمير ُ علامة، في مركز صلاح الندن التربوي في مدوخا ُ وحضر معتلان النائبين روبير غانم وسامي النطيب والمفتشون التربويون سلمان زين الدين وسامي عامر وجوزف سليم، ومديرو المدارس الرسمية والذاصة ودور المعلمين والهيئات التربوية واكثر من الف طالب في المرحلتين المتوسطة النشيد الوطني افتتاحا فتقديم لنظلم

دهِام الذِّي ركز عَلى لهمية الموضُّوع ولَّتُهُ يأخذ الدير الكبير من اهتمامات الطلاب النين يصلون ألى أمتحان الشهادة المتوسطة والثانوية متصورين المم نامبون الى عالم أخر. فألَّى المفتش علامة الذي ابدى ملاحظأت حول الآمتحانات الرسمية

امدافما ووسائلما وطريقة التقويم فيماء معتبرا "أننا أصبحنا تنظر الى الامتحلنات الرسمية كأنها غاية في ذاتها، وهي في

## طلاب وطالبات أقسموا وانطلقوا



شمادة من الام الرئيسة دانييلا حروق.

## شركات في الحرمين الجامعيين

لبئان لبت دعوة مكتب التوجيه والارشأد في للجامعة اللينانية الاميركية للمشاركة

بيبلوس ست عشرة مؤسسة ّفي كلاً الدرمين. سيتنخرجون هذا العلم في اجنحةً

ويمعونة العذراء مريم، ان اعيش القيم

اطلقت ثانوية راهبات القلبين الاقدسين – جبيل ٧٥ طالبة وطالباً من الصفوف النملاية باسم فوج الطُّوباوي نُعمة الله الْحرنيني، خلالٌ قداس التتفالي رأسه رئيس لنطش جبيل الاب مارون عطاالله في ساحة ميناً جبيل الاثري. ووصل الطلاب الى باحة المكان من

البحّر على الحان "هيـلا يـا واسع" لفيروز، وترجلوا حاملين التقدمات. بعد الانجيل القي الأب عطاالله عظة دعأهم فيها الى تدمل مسؤولياتهم في بنا؛ الغد، وتلت رئيسة الثانويةُ الأم دانيية حروق القسم وردده الطُّلاب، وفيـه "أتَّعُـهـد امامُ الَّرب،

# وروَّحاتيَّة القُلبين الاقدُّسين.

عي مجبوعة المينوية المعرفية في المعرض المهني السنوي ١٩٩٨. وتقدمت شركات في العرم الجامعي في رأس بيسروت ولفسرى في هسرم

وجال طلاب الجامعة النين المؤسسات، اقتصادية ومصرفية وتربوية وطبية وصيدلية واعلامية واعلانية وهندسية وفندقية وشركات تأمين وغيرها. وكان تبادل للمعلومات

#### بغية الاستفسار عن فرص للعمل ست وثمانون مؤسسة عاملة في والتوظيف. وأوضحت نائبة الرئيس لشؤون

الطلاب الدكتورة ليلى نعمة أن الجامعة اللبنائية الاميركية ممتمة بوضع طلابها على اتصال مباشر بكبرى الشركات في لبنان بغية الاستفادة من فرص عمل ثمينة قد تتوافر لهم كذلك الجامعة تستفيد من معرفة هذه الشركات بحاجات البلد على مستوى الموارد البشرية

والْحَت الدكتورة نعمة ان لدى الجامعة في مجال رعاية الصَّم. معلومات لنصائية عن ايجاد العشرات من طلايما وظائف في كلُّ سنة من خلال هذا المعرض الممني. أ

مركز التدريب الاجتماعي في الدنث لقاء عام جمع وزير الشؤون اللاجتماعية ايوب حميد والمدير العام للوزارة نعمت كنعان ووقودا عربية ضمت

مديرة ادارة التنمُّيةُ الاجتَّماعية في الامانة العامة لجامعة الدول العربية بديعة عبدالرحمن اسماعيل ومدير ادارة التخطيط والتأهيل في محافظة اسيوط في مصر محمد مصطفى اسماعيل ومدير ادارة التأهيل في وزارة الشَّؤُون الاَجتماعية في مُصرَّ احمد عبدالفني سيد محمد الفواص والمدير العام المركز التأميل الممني فّي الرّيَاض هُشامٌ بنُ عبداللهُ والمديّرُ العام للادارة العامة للتأميل بوكالة وزارة الشوون الاجتماعية في السعودية علي بن ناصر الناصر ومساعد مدير أتارة رعاية المعوقين عبدالعزيز عبدالرحيم العوضي ومدير مركز التأميل المهني في الكويت

فى اطار التعاون بين وزارة

مأجد عزمي قاسم وركيسة شعبة الرعاية والتأهيل في مددرية التربية الذاصة في برنامج الزيارات في الاردن سمام الذفش. والقى الوزير حميد كلمة املم

الوفود العربية شاكرا استجابة الدعوة التي وجنمت الى وزراء الشنؤون الاجتماعية العرب العام الفائت لزيارة لبنان والاطلاع على التجارب اللبناتية في حـقل الاعـاقـة ومـعـالجـة واقع المعوقين وما قطعه لبنان في هذاً

واشار الى ان الوزارة انشات الميئة الوطنية لشؤون المعوقين امتابعة اوضاعهم وتنضم ممثلين للعاملين في حقل الاعاقة والمعوقين انفسهم. وآن هناك تعديلات قانونية تم اقرارها تتناول حياة المعوق ودمَّجه

في المجتمع. وعبددت المبديير العبام للوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان المنجزات التي قامت بما للوزارة في حقل الاعاقة منها: وضع تشريع خاص بالمعوقين يتناول حقوقهم وأوضاعهم وكيفية الاستفادة من تلك الحقوق وتدويل العلاقة بين القطاعين العام والذاص مبنية على الانتماء السياسي وَالطَائِفُي الَّي عَلَاقَةً مِبنية على الْحَقِّ، واشارت الى ان الوزارة أصدرت ايضا

دليلا للخدمات يتضمن كل اتواع ----الخدمات المؤمنة للمعوقين. وفي نماية اللقه القتّ مديرة ادارة التنمية الاجتماعية في الامانة العامة لجامعة الدول العربية السيدة بديعة عبدالرحمن اسماعيل كلمة اوضحت فيما ان موضوع الاعاقة بحتلٌ حيزا مهما في أهتمامات جامعة الدولُ العربية ليّس من منطلق الاحسان بل من منطلق أن المعاق انسان له حقوق وواجبات وفقا لامكأتلته وأستعدادأته ويستوجب اعداده وتأهيله لدمجه في

صنع الحياة العامة. اشارت الى ان الاردن سيحتضن الشهر المقبل ورشة عمل لتطوير اساليب التدريب والتأهيل للمكفوفين معنيا لافتـةَ الى ان الأمانة الفُنيّة ستعمم على الدول العربية شريط فيديو حول اشأرة عربية موحدة اعدها الاتداد العربي للهيثات العاملة

وجبال الوفيد في ميؤت اجتماعية منها الجمعية اللبنانية لاغاثة

الشؤون الاجتماعية وجامعة الدول العربية للاطلاع على تجربة لبنان في مجال موضوع الاعاقة عقد امس فر

ويلتقي الوزير حميد الساعة التاسُّعة من مباح اليوم في مكتبه في الوزارة في بدارة وفُدا مِّن المجلسَّ العربي للطفولة والتنمية يضم منسقة البرامع والعشاريع في المجلس كوتر أبو عزالة ومساعدة منسقة آلبرامج والمشاريع خديجة زعزع وخبير الدراسات والبحوث الدكتور ساءي

تجربة لبنان في مجال الأعاقة

بين الكلمة وأماكن المؤسسات

الضرير والاصم في بعيدا ومؤسسة الكفاءات. وتشارك في اللقاء السيدة نعمت كنعان والامين العام للمجلس الاعلى

للطفوَّلة في لَبنان غسان خليل ويليه لقه دوسع يعقد بين الوزير حميد ووفد العجلس العربي للطفولة والتنمية واعضاء المجلس الأعلى للطفولة في لبنان الساعة الثاتية عشرة ظمر غد الاربعاء في مبنى ستاركو للبحث في امكانات التعاون بين المجلس العربي للطفولة والتنمية والمجالس العربية في الإقطار العربية المعنية بحقل الطفولة.

## ممرّضات في يومهن العالمي: توصيات تحسيناً للمهنة

الاربعين يوماً في لبنان بينما مي في سائر الدول المتحضرة لا تقلُّ عنَّ التمريض الثابعة لمؤسسات الأمام الستين يوماً، اضافة الى عدم توافر الصدر في المجمع الثقافي في صور احتفالاً في يوم الممرضة العالميُّ تخللُهُ دور الحضَّانة لاطفيال الممرضَّاتُ كلمات وتمثيليات قدمها عدد من الذريجات وطالبات مدرسة التمريض ثانياً: عدم توافر المراكز الصحية في جميع المناطق والقرى وما يشكل ومبرة رحاب الزمراء. وللقى عادل عون كلمة الميئة التعليمية فأشاد من خلالها بمدرسة ضَّفطاً للَّعمل في العدينة وهذا ينتج هجرة المعرضة الى الخارج. التمريض ودور المؤسسات في ُمذا ثَالِثاً: الراتب الذي مَو قليل مقارنة

المجالُ ودعاً الْفُريجَاتِ الى موَّاصلة بالعطاء الذي تبنله الممرضة. السير على نمج الأمام الصدر. رابعاً: المُضاربة من اليد العاملة وتدبثت لمدى الذريجات فقالت: الاجنبية واجوء معظم المستشفيات "ان مهنة التمريض تلامس المسألة لتوظيف الاجانب توفيراً للاجور. الانسانية ذلك أنَّ الممرضة تؤدي دوراً خامساً: عدم وجود نقابة للممرضات انسانياً عندما تقوم بوظيفتها من في لبنان تعنى بشؤونمن وحقوقمن". تخفيف وطأة مرض أو داء ونومت واضيراً خلصت الى توصيبات اعفسسات الامام الصدر وزميلاتها الذريجات بالتكاتف والعمل على اصدار

ي. اولاً: فترة الامومة التي لا تتعدى

# بحيث تكون سفيرة المؤسسات الى

مجلة تعنى بالممرضة وبصحة المجتمع



مؤسسة آلدريري ومؤسسة ادراك

تَلُمُحة النفسية. وزار السفير هولينغر وقرينته امس

الذي تتكامل فيه الخدمات التربوية

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

ابرهيم هنا ديب

وريموند زوجة طانيوس الدر وعائلتها

ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و ٢ ليار في منزل الفقيد في الاشرفية

شارع السيدة بناية سيدة العابة قرب

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

اولاد الفقيدة جوزف (الكاتب العدل

السابق في جديدة العنن) وعائلته ولميل

وعائلته وآلياس وعاثلته ولويس وعائلته

رامبات القلبين الاقدسين) والدكتور وديع

وعائلته ومند زوجة المحاس أنطوان بطرس

سارة يوسف كرم

الثالثة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٩ ايار في

تقبل التعازى قبل الدفن وبعده ويومى

الربعاء والفعيس - ٢ و ١٦ منه في منزلها

في بسكنتا، ويومي الجمعة والسَّبت ٢٢

و٢٦ منه في مُنزَلُ ولدها المنامي منير في

بيروت الجعيتاوي قرب جنينة أليسوعية

الرجَّهُ أَعْتِبار ۖ هذه النشرة اشعاراً خَاصاً.

زوج الفقيدة لويس نعمة ديلب

شقيقها سمير وعلثاته (في المهجر)

وسمام زوجة عفيف نياب وعلالتما

سميرة يوسف بربارة

غد الاربعاء ٢٠ ايلر ويحتفل بالصلاة لراهة

نفسما للساعة الرابعة في كنيسة السيدة في

ينقل بتمانما الى بلنتما عين ابل صباح

عائلة شقيقها المرحوم ميشال

عائلة شقيقها المرحوم حناً (في المهجر)

شقيقتناها ماري زوجة انطوان كتورة

كَتَبِسةَ مار يوسفُ في بسكتتا.

ملك توفيق صليبا.

وابطة أل دياب

اولامها نبيل وعلالته

وأسامة وعلألته

ينتون المرحومة

عين ابل.

ونيع في عين أمل.

لرملة المرحوم فايز ساسين الحاج يحتفل بالصلاة لرنحة نفسها الساعة

ألحاج وعائلتها والمحامي جميل وعائلته وانسباؤهم ينعون فقيدتهم المرحومة

واولاد المرحومة ادال قازان،

وطوني قازان وعلألته

الدامعة اللبنانية في ملكه.

وعائلتها

جورج قازان

ودوللي قازان

شقيقتاه آيلان زوجة مرشد عواد

قدمت الحكومة المولندية ممثلة بالسفير الهولِندي في لبنان رونالد شُمْدا ُ نيسان ١٩٩٦ ۗ ٱلذي تُراه

> مقّرُ أدراكُ في بيروت، وكان في استقبالهما ركيس مؤسسة ادراك الدكتور ايلي كرم في حضور النائبة بهية الدريري وفريق العمل. وبعد عرض سريع لنشاط البرنامج

والعائلية والنفسية والاجتماعية، طرحت منسقة البرنامج قرداعي غطة وشدد السفير المولندي على اممية

الاستمرار في خدمة الاطفال الذين تعرضوا للعنف ومآسي المروب، وشرحت النائبة الدريري اهمية العنابة بالاطفال في مديطهم البيئي ورعايتهم في ختام اللقاء شكر الدكتور كرم

للسقير دعم الحكومة المولندية ملحآ على اهداف البرنامج في اتاحة الفرص آل المسسن ينتون بمزيد من الرشي والتسليم بقضاء للله تعالى فقيدتهم

أرملة المرحوم الحاج يحيى الحسن اولادها الاستلذ مدحت والقاطي ماشم وللمحامى طلعت والتميد فتحي والاستلذ عمر والدكتور صادق والمرحوم عزت المسن شقيقلها ألاستاذ خالد والمرحوم الاستاذ

نجلا حمد الحسن

في بتوراتيج – الكورة وللنساء في منزل الفقيدة في بتوراتيج – الكورة من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. زوجة الفقيد ماري جورج مزرعاني أولاده حورج ولويس وجويل والعمامي منير (النائب السابق وناتب رئيس نزب الكتائب) وعائلته والأخت تريز (من

شقيقاه بيار وبولس شقيقتاه مأري زوجة الممندس تصرى ولوسي زوجة دافيد يعقوب يندون فقيدهم الفالي المرحوم حنا أبرهيم غانم

تحبل التعازي اليوم الثلثاء ١٩ أيار في مغزله في الرابية الشارع ٢٤ قرب المعرسة الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

قداس في ٺڪري

جوزف ولور مفيزل بقام قداس الساعة السائسة والنصف فى السوديكو. ً تعمُّ و المُعائلة الأهل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة. دعوة عامة لاعضاء جمعية خريجي

المدرسة الانجيلية الوطنية في النبطية ألى حضور جلسة انتخاب اعضاء هيئة ادارية وذلك الساعة العاشرة من صباح

ابنتما رملة بشور وزوجها البكتور انطوان قديري يستقبلان ألمدبين للتعزية أي دارهما في رأس مسقا ليام الجمعة والسبت والاحد ٢٢ و٢٦ و٢٤ ايار من النامسة هتي كتلقة العاشرة مساء سلألين آلله تعالى الا يصبمم الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

نقابة المحامين في بيروت آل نور الدين وعموم امالي بيروت محمد يوسف نور النين المتوفى الاحد ١٧ أيار. زوجته آمنة البسيوني المصري لولاده هادي وماهر ويسمة وابرهيم تور النين

اولاد الفقيدة نماد عازار معوض وعلالتما وسميرة عازار كرم وعائلتها ووداد عازار البستأتى وعلائتها والنائب البدامي سمير عازار وعلالته أتسباؤها علالة المرحوم جورج البستاني وعلالة المرحوم لميل البستاني وعلالة المرحوم جوزف البستأتي وعلالة المرحومة ثريا نصرالله النوري وعلالة فبرحومة لبيلي شهاب

الكنيسة حيث يسجى الجثمان أبتداء من للساعة التأسعة صبلحاء ويومي الاربعاء والخميس ٢٠ و٢١ منه في منزله في طلعة نيو روضة في ملكم الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاماً.

الاميركية بيروت الى جزين اليوم الثلتاء ١٩ أيار الساعة الناسعة عباحاً ويحتفل بالملاة لراهة تفسما في كنسة مار مارون في جزين الساعة الثالثة بعد

الفقيدة في بيروت شارع مي زيانة بناية

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغللي شقيقاه ألمحامي نور الدين نور الدين

خلله سميل نجم اصماره حسين زهوة وقاسم نور الدين وقفهم ابو علوان وطارق ابو علوان. يصلى على جثمانه ظهر اليوم الثلثاء ١٩ منه ويوارى في بلعقه المبارية – قضاء

والخميس ١٩ و٢٠ و١٦ منه في بلُنته المسارية في مركز يوسف نور الدين الاجتماعي وايآم للامعة والسبت والاحد أأأ و٢٢ و٢٤ منه في دار آل نور الدين في دُوحَة عُرمون. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

والمعلوف والخوري وشهاب وعموم لمالي منطقة جزين ينعون الفقيدة المرحومة جورجيت عبدالله البستاني ارملة أأتلاب المرحوم ابرهيم اسعد عازار

للظهر ثم تواري في مدفن العائلة. تقبل للتعازي قبل الدفن وبعده يومي الاربعاء والشميس ٢٠ و٢١ منه في منزل ولدما النَّلَب سمير علزار في جزين، ويومي السبت والحد ٢٢ و١٤ منه في منزل

تقيل التعازي أيام الثلثاء والاربعاء

لمعلوف وسلمية اسعد عازار

وسلمى عازار ارملة المرحوم يشاره عازار عاظلات البستاني وعازار ومعوض وكرم

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة. واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على فؤاد اميل الاشقر والنه لميل اسعد الاشقر وقئنته ايفون توفيق صميون شقيقاته منى زوجة تلكي اندريوتي وأمال زوجة أريك البرشت (في العَهجر) ومي زوجة ايلي عساف (في المعجر). تُقبل التّعارِّي اليّومُ الثلثاء ١٩ اينر في

> شركة طيران الشرق الإوسط – الخطوط تنعي بمزيد من الاسي لميد قيدامي فؤآد اميل الاشقر

بعد خدمة (٣ سنة، وتتقدم من ذوي الفقيد بتعازيها الصادقة الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصاً

والنتما سلام ارملة المرحوم عبد الناثم

ينعون فقيمتهم الفالية المأسوف على هيام عبد الدائم زيتون

تقبل التعازي قبل النفن وبعده في صالون الكثيسة ويتومي الاربعاء والنعيس ٢٠ الرجاء اعتبار مذه التشرة اشعارآ خاصاً.

والملاح وفرح ولميتفوال وهجيلي وخوري الغالي المأسوفُ عليهَ الشاعر ايليا ابو شديد

أبناه جوني وأيلي شقيقته جورجيت زوجة جوزف قيأزجي علالة شقيقه المرحوم بشاره

ُ و ۲۱ منه في متزله في بطحا.

زوجة الفقيد رينيه يوسف عازار بناته فريدة زوجة سأبي فرح وعلالتما وجلتار زوجة طوتى امينغوال وهيلم زوجة الدكتور سهيل حجيلي latilleg

ا خودلیل ابو شدید وعلالته ونبیل الملاح وعلالته وأنطوان الملاح وعلكلته شقيقاته آيزآبيل زوجة طائيوس ابو واوديت زوجــة انـطـوان ابــو شــديــد

بنلته جاكلين زوجة مارون يوسف القاضي وأيلين زوجة مارون توفيق مغرج وجورجيت علامة تشفيقه المرحوم بسارة يتعون فقيدهم الفائي المرحوم عوده حتأ عوض

. 🌣 🖰 يَّا الْمُقَاوُّه مِيشَالَ ابو شديد وعائلته

رَّ شدید وعاللتها

ومجدلاتي وعبود وزكا ونقيلي وعموم علالات

مدروقات كورال في ملكم الجوية اللبنانية شهرل موظفيها للعرجوم

المنتقل الَّي رحمتُهُ تعالى الأحد ١٧ أيار: يتعون بمزيد من آلاسي فقيدهم

ولدأما نقولا وجان مغرك

كنيسة مار يوسف في المطيلب. وُ خَمْلًا مِنْهُ فِي مِنْزُلَ الْفَقْيِدِ فِي الْمَطِيلَبِ يُّرِّ ؛ الرجاء اعتبار مِنه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقلها عصام وغسان وعلالتلهما

تَقَبَلَ الْتُعَارَي لَلِيومِ الْتُلْتُآةُ ١٩ أَبَارُ هُرِ منزل زوجما في عين الرمانة شارع لطيف الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وحسامي وميقاتي وخرطبيل وكفافي والبزري

يحتفل بالصَّلاة لراحة نفَّسه اليوم الثلثاء ١٩ أيغر الساعة الرابعة في كنيسة مار زخيا -َ الرعظية في بطط

وليقون زوجة لدوار خوري وعلالتما

يعتفل بالملآة لراحة نفسه الساعة الخَلَّمَسة بعد ظَمر اليوم الثلثاء ١٩ ايلر في تقبل قتماري يوس الاربعاء والخميس ٢٠

وعموم علالات ابو شديد واشقر وعلزار

63

...

زوج الفليدة تيمستوكل ابوسطوليدس

شقيقتاما مدى وزينة

منزل الفقيد في رومية — المتن قرب منطة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً

اللقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المكتور رياض قزعون والنه المرحوم النكتور جونت قزعون والبته اديبة مصطفى قدورة زوجته ستيفاتي غيكا ولداه جونث ورضا أبنتاه مايا زوجة هربرت ستيفاتي وريا شقيقه ظافر شقيقاته ابتماج ارملة المرحوم الدكتور امين للشريف ونجوى لرملة العرحوم السفير تيسير طوقان وليلى زوجة يوسف بيمم ومموم عائلات قزعون وقدوره وعراجي وغيكا وستيفاني والشريف وبيمم وطوفان

واسباؤهم ولمالي قب اليلس كافة ينعون فقيدهم الغالي وعميدهم الذي التقل الى رحمته تعالى الثلثاء ١٢ تقبل التعازي غداً الاربعاء ٢٠ منه في منزله في ببروت الصراه شارع القلعرة بناية ربيز قرب مستشفى الجامعة الأمبركبة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل بشور وبيطار والبيري ينعون بمزيد من النسى فقيدتهم الفالية المربية للمالحة ميقاء نظه بيطار زوجة سعد تقولاً بشور

شقيقه نبيل يونس وعلألته شقيقته لودي يونس وانسجاؤهم ينعون فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه

> أنتنا حملها عائلة المرحومة وداد عازار سلفتاها سلوى عازار أرملة المرهوم للنلاب رشاد عازار وعلالتما

> > ينقل جثمانها من أمام مستشفى الجامعة

ثم بارك النائب العام للرهبانية المارونية المريمية الاب الياس زخيا واستَّلةُ ولَجوبة بَينَ الطَّالبُ والعارَّضين حجر الاساس، والى كوكتيل. علالة نقور وللخوري

أولاد شقيقها المرحوم ميشال اولاد شقيقها المرحوم توفيق ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة سلمي نقولا عياش لرملة العرحوم البير يوسف الخوري تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و٢٠ أيار في منزل ولدها جيرار خوري في

جُونِيهُ – حَارةَ صَحْر حي مار مارون ملك

ابن الفقيدة جيرار خوري وعلالته

نماد ارملة ش**قيقها الم**رحوم اميل عياش

كريم ارسلان قرب صيدلية خليفه الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. والقان وملكي ومسو ويني وشابو والزوقب ويوسف وناكوزي وجبلي وانسباؤهم في كـمنة مـار يوسف – الروضة ولمنة الوطن والمصجر ينصون بمزيد من الاسى روجة الفقيد ماري الطوانيت ابي صعب بناته اليز وجنين ودانيال والده بطرس يونس والنته نبلا قمير

> کمیل بطرس یون*س* وكيل وقف كنيسة مار يوسف ينقل جثمانه من صالون كنيسة مار يوسف الروضة الساعة الاولى والنصف بعد ظهر لليوم الثلثاء ١٩ أيار الى مسقط رأسه تئوربن حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة رحمة وعائلتها السيدة – تنورين. تُقبل التَعَارُي قبل الدفن في صالون

> > اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

الشيخ سالم تنال حمادة

اشقاؤه عدنان وتزار وسعدون ومحمد

يثقل جثمائه الساعة التاسعة مباح

اليوم الثلثة ١٩ ايار من ادام مستشفى

الساحل ويوارى ظهرا في مدفن العائلة في

تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع هتى

التسفون آل حسادة وعسوم اهالي

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

تقام خدمة الجنازة الساعة الثانية عشرة ظهر غد الاربعاء ٢٠ ايلر في الكنيسة الانجيلية المثمناتية في رأس بيروت قرب مستشفى الجامعة الاميركية، ثم يواري في بصقط رأسه عين زحلقا الساعة الثانية بعد تقبل التعازي بند الدفن في منزل الثقيد في عين زهلتا، وفي بيروت يومي الذميس والجمعة (٢ و٢٢ منه في منزل صمره فريد

اولاد الفقيدة يعقوب وعائلته وطوني وعلالته (في المهجر) وشاكر وجورج وعلالته (في المهجر)

ومأري روز زوجة جورج شابو وعائلتما وسهام زوجة سمعان الزوقي وعائلتها ومنى زوجة جاك يوسف وعائلتها وصباح زوجة لبيب ناكوزي وعلالتما وفاتن زوجة هنري جبلي وعائلتما عائلة شقيقها المرحوم جان الشملس عاثلة شقيقها المرحوم فوزي الشماس اشفاؤها الياس الشماس وعلالته والنائب جميل الشماس وعاثلته وفؤاد الشماس وعلالتد وعموم علألات شاكر والشماس واقرأم

فقيدتهم الفالية المرحومة الفالية المرحومة انسما الشماس شاكر ارملة المرحوم فميم أفرام شأكر تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ١٩ و ٢ ايار في ثابة كنيسة مأر افرام السرياتي في الاشرفية طلَّعة السيوفَّي قبالة الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء أتتقل الى رحمته ثعالى المأسوف عليه

تيوىور توفيق رعد حامل وسام الأستحقاق اللبناني المذهب عائلة شقيقه المرحوم رضا رعد عاثلة شقيقه المرحوم انعام رعد شقيقاته للي ارملة المرحوم ودبع ابو وعآئلة المرحومة مئا زوجة فريد فليحلن

ونانيا ارملة المرهوم شورج ابي نساد

وعموم عائلات رعد ومغبقب وبأرودي

وداغر وابو رهمة وفليحسان وابي عباد

والسياؤهم في الوطن والمهجر ينتدون

فقيدهم الغالي.

فليحان شارع الصوراني فرب مستشفى الجامعة الاسركية ملك عرمان.

الرجاء أبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصآ.

الانجبلية في عين زطقا.

آلاسرار المقدسة.

جنجع واولانهاء

يندونه بعزيد من الاسي.

تقبل التعازي بومي الاربعاء والذميس ١٠ و١٦ منه في منزله في يسوس. جوزف طانيوس الخوري زوجته رفقه بولس بركات

بڻ آبي نصر. كميل قسطه وعائلتها (في المهدر)

داود واولادها، رجأ العشي وعائلته وسمى زوجة غسان عطوي وعائلتها ومنى زوجة ينعون فقيدهم للغالى المأسوف عليه جورج نقولاً العشي

المطران بولس مطر رئيس اساقفة ابرشية بيروت المارونية رعَيَةُ السيدة – بسوس ابغاؤه هنا وعائلته (في الممجر) وبطرس وعائلته ولرملة المرحوم جورج

بوشديد واولادها ولوريس وكلير زوج المرحومة اليس، جميل ابو صقر وعموم عائلات بسوس ينعون بمزيد من الاسي اباهم ومتلَّمهم وراعيهم. الفوري الياس كامل يونس (كلمن رعية السيدة – بسوس) الراقد على رجاء القيامة أمس الاثنين ١٨ أيار متمماً سعيه، حافظاً أيمانه، مزوداً

يحتفل بالصلاة لراحة نعسه الساعة

الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٩

عنه في كنيسة رعيته بسوس.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اولاده الممندس انطوان وعاثلته ونزيه وعائلته ونبيل. شقيقه روكز ادملة شقيقه المردوم جورج سلوى

و ٢ ايار في منزل الفقيدة في حونية الميناء الحديد ملك عبدالله الرعيدي قبالة الرَّجَا اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. شقيقته ادما العشي فيكتوريا ليلو لرملة شقيقه المردوم

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء 14

المنتقل الى رحمته تعالى امس الاثنين ۱۸ ايار. تقبل التعازي اليوم الثلتاء ١٩ منه في منزل أبن شقيقه رجا العشي في مزرعة يشوع بنابة قلزان قبالة الامن العام. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

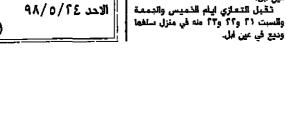
بمسيرة الامام السيد موسى الصدر ومسأهمته في وجود مذه المدرسة وعرضت لبعض المشاكل التي تعانيما الممرضة وخاصة الممرضة الام في لبنان



حتى السن الحانية والعشرين. المتوازية لاطفال البنوب.

تقبل التعازي في الثاني والثالث ١٩ و٢٠ ايار والاسبوع للرجال في الخلية الاجتماعية

مسه السبت ٢٦ ايار في كنيسة العظمر





ز الدا انت ملا الب

للرا الت

التي بارز مـق

الج

الف

الها

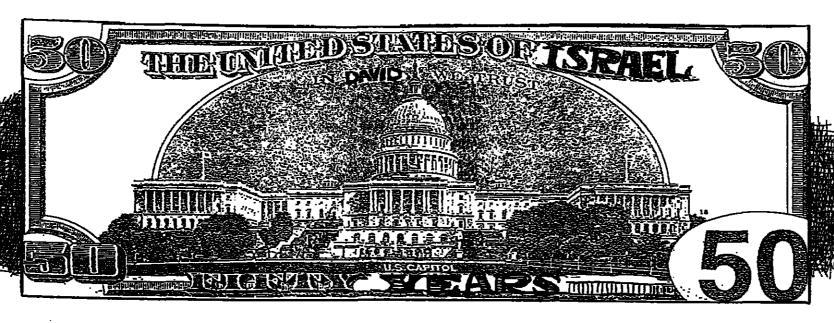
واڻ رئي

هد الد

الد الد

يمث الد

الذ



#### الفقير النووي!

لو كانت بنازير بوتو على رأس السلطة التنفيذية لكنَّا الآن امام حرب جديدة بين باكستان والهند. هذا هو الاستنتاج البسيط الذي يتركه مقال بوتو المنشور في صحيفة "لوس انجليس تايمز" قبل يومين، والذي يدعو صراحة الى توجيه ضربة وقائية الى قدرة الهند النووية. ومع أن روح التشدد في المقال يرتبط بالتأكيد بحسابات السياسة الداخلية في باكستان، فأن احتمالات قيام مواجهة عسكرية جديدة بين البلدين ازدادت بنسبة كبيرة بعد قيام الهند باجراء خمس تجارب نووية الاسبوع الماضي.

ان الدوى الصياسي الذي اثارته التجارب الهندية تجاوز الترددات المرارية التي نتجت من التفجيرات، ليس لأن الامر اطلق صفارة السباق النووي مع الباكستانيين فحسب، بل لان الاستقرار الآسيوى (اذا كان موجوداً) بات عرضة لتهديد كبير.

فاذا كان الصينيون ينظرون الى مخاوف الباكستانيين كرد فعل مشروع يتعيّن التعاطف معه الى درجة دعم البرنامج النووي، (الذي تقول بوتو انه بات يقضي باجراء تجربة مقابلة في خلال ٣٠ يوماً)، فان الروس ينظرون الى "الانجاز المندي" باعجاب وتشجيع، وهو ما جعل مجلس الدوما يصفق لنبأ التجارب الهندية.

لكن الامور لا تـقف عند حدود التقاطع السلبي والايجابي في جنوب آسيا، إذ ان "الاجتماد النووي" يكتسب في ظل هذا المناخ مشروعية اكبر. ولن يكون في وسع احد ان يقول الايرانيين، مثلاً: "ابتلعوا طموحاتكم النووية"، اذا كانت الشهية التركية مفتوحة على مداها في هذا المجال. اما الانظمة العربية فستظل محط لوم الشعوب في ظل التفرد النووي الاسرائيلي.

وبغض النظر عن كل شعارات الحد من الاسلحة النووية ووقف التجارب في هذا المجال، ورغم الاعتراضات الاميركية وما رافقها من العقوبات، فلن العالم بلت ينظر الى الهند بانتباه اكثر او باحترام اشد منذ الاعلان عن تجاربها النووية، ربما لان منطق القوة والاقوياء هو الذي يحكم المفاهيم في النهاية.

ولا نغالي اذا قلنا ان اميركا كانت عاكفة الى تأسيس نظام اقليمي في جنوب آسيا يقوم على ثنائية اليابان والصين كمحورية اقتصادية، وهو ما جعل دولة كبيرة مثل الهند تجتر مرارة التهميش... ومع أن النظام السياسي في الهند يعكس نمطاً من الديموقراطية التعددية، فان اميركا لم تتمكن من اخفاء ملامح نظرتها الى بلد المليار انسان كبدر من الفقر والتخلف.

يقول ايبي جي. عبد الكلام، وهو العالم الذي يقف وراء نجاح البرنامج النووي في الهند، (وهو مسلم يفاخر بهنديَّته): "لقد رفضت اميركا ان تبيعنا كمبيوتر كبيرا ولكننا صنعناه بانفسنا ورفضت روسيا ان تزودنا نوعاً من التكنولوجيا الفضائية وسنملكها قريباً... اننا نحلم لكننا نعرف كيف نحقق احلامنا".

واذ نسوق هذه الاقوال فليس على سبيل الاقتداء، وندن في دنيا الاحلام الضائعة في هذه المنطقة العربية، ولكن بهدف أظهار الاحتكارية الفظّة التي تحاول اميركا تحديداً املاً ها على العالم في مجال امتلاك القدرة النووية، والتي تخضع الى "انتقائية مقيتة" وصفها زبيفنيو بريجنسكي في مقال له عن التجربة الهندية بما معناه: ان سياسة النفاق التي تمارسها واشتطن في موضوع الحد من الاسلحة النووية تقوم في النهاية على غش النفس والعبشب فليس سراً ان واشنطن ايدت بريطانيا علناً في امتلاك السلاح النووي، وانها تساعد فرنسا خفية كي تغض الطرف عن جمود اسرائيل في هذا

وقد يكون من الملائم ان يتذكر بيل كلينتون مثلاً، ان اميركا اجرت حتى الآن ١٠٢٢ تجربة نووية من اصل ٢٠٥٠ تجربة في تاريخ العالم. [٧١٥ تجربة الاتحاد السوفياتي سابقاً، ١٠٠ تجارب فرنسا، ٤٥ بريطانيا، ٤٤ الصين]. ومن الملائم اكثر ان يتذكر وهو يدعو الهند آلى "الانضباط النووي" ان اميركا تَدتفظ بـ٨٠٠٠ سلاح نووي، وهي تزعم انها تؤيد معاهدة الدظر لكنها لم تصدق عليها، وتزعم ايضاً أنها تريد خفض الترسانة النووية ولكنما لم توقع معامدة 'ستارت ٢"، واتما اشد الدول معارضة لمعامدة حظر الألغام ضد الافراد رغم كل مزاعمها عن حقوق الانسان. 

أن هذا لا يعني بالضرورة ان على هذا العالم ان يغرق في الجنون النووي الى أذنيه، ولكن المطلوب سياسة واضحة وعائلة وشاملة توقَّفُ أولاً ومن دون انتقائية او ثفرات التسلح النووي وتعمل وفق

نظام شامل وصارم لا يمنع التسلح فحسب بل يوفر ضمانات حقيقية لغير النوويين في مواجمة النوويين. ربما، لكن كما قرع الفقير المندي باب النادي النووي وهو ما

سيعجل في مسيرة دخول الهند الى مجلس الامن التي بدأت قبل اعوام، ستقرع دول اخری هذه الابواب. ومن كل هذه القصة المندية المشوّقة نقتطع، ويرسم العرب

جميعاً، قول العالم النووي المندى عبد الكلام: "علينا أن نفكر كأمة تضم مليار نسمة وليس كبلد من مليون شخص". ليس على سبيل "القدوة النووية" عند العرب بل من اجل الامة التي طالما نقرع طبولها الجوفاء.

راجح الخوري

القاهرة – من دلال أبو غزالة: وكانت القاهرة السباقة بين الدول العربية في استيراد العقار فياغرا بكميات ضخمة، فكيف لا تدخلتُ السلطَّاتِ المصرية في محاولة لوقف سوق سودا رائجة لحبوب الفحولة فياغرا التي اجتاحت المدينة وصيطياتهاء وتراكضت اعداد كبيرة من الرجال المصلبين بالعجر الجنسي للحصول على هذا الدواء السحري ولو بـ-٤ جنيها (١٢ دولارا) للعبة الواحدة، ليتحول حديث المدينة بروايات ملونة وقفشات مصرية لا بد

> ولم تقض الحكومة على أمال الباحثين عن لحظة وردية دافئة وحسب حين اقتحمت الصيدليات وَافْرِعْتُهَا مِن "الاقراص الزَّرقَاء". وانما قَضْت ايضا على علم احد السماسرة دخل احدى الصيدليات وفي جيبه ٦٠ الفا من الجنيه المصري يأمل

والحصول على هذا الدواء في مصر، رغم سعره الخيالي، يبدو انه لم يقتصر على الاغنياء. فزوج فَاطُّمَةً ، الْعَامِلَة في أحد منازل حي الزمالك الراقي كما قالت بدأ يحرّمها واولادها من كثير من احتياجات البيت حتى يجمع ثمن ما يكفى لشراء علبة كاملة "بمبلغ ١٢٠٠ جنيه اي ما يساوي راتبها لربعة أشمّر. وهي لا تعترض.

والمصادر الصدية تقول ان ٤٦ في المئة من الرجال مصابون بهذا للمرض اللعين. والكمية التي دخلت الى العاصمة المصرية بعيدا عن عيون وزارة الصحة، يبدو لنما فاضت عنما لتورد الى دول الخليج ودول عربية اخرى بثمن خيالي يصل الى ٨٠ دولاراً للعلبة الواحدة. وصول فياغرا الى مصر والدول العربية ليس مستغربا، فاغلفة المجلات المحافظة والمثيرة تتبارى في نشر حكايات اقراص الفحولة ومقعولها السحري في كل عولهم العالم وخاصة أولايات المتحدة مصدر العقار. وامام التراكض الشعبي على العقار، لم يجد مفتي مصر الدكتور نصر فريد واصل حرجا ان يقولُ انه ليس محرما في الاسلام، نلك أن الرسول مدمد أوصانا بالتداوي". ووزارة الصحة المصرية التي تسرب للدواء الى

البلد من غير موافقتها، لها رأيها ايضا. فقد بررت الدكتورة جميلة موسى، وكيلة الوزارة للصيدلة، الدَّمِلَة التي شنتها وزارتها على الصيطيات الفراغها من العقار بان "القانون

ALLIMAFEL

AUK

Curtain wall

Joineries with rounded

frame& panel

المصري يحظر تداول اي دواء غير مسعر في الجمهورية"، ولم تخف ان تجار السوق يبيعونه بـ١٢٠٠ جنيه (نحو ٣٥٠ دولارا) للعلبة الواحدة. وقالت ان "اي دواء مهرب من الجمرك وغير

مضمونة فاعليته لا نوافق عليه"، والمشكلة أنه "يؤثر على القلب والكلي والنظر". والضجة الاعلامية "المفتعلة" لهذا العقار وانتشار مرض العجز الجنسي بين الكبار والشباب، جعلا المصريين يخترقون قانونهم ويتراكضون للحصول على الدواء للتداوي او .... للاستفادة المادية. وقوات الامن المصرية، على قول الدكتورة موسى، "أصدرت تعليمات الى المنافذ الجمركية في الموانىء والمطارات لمس بتفتيش القائمين من الخارج الحد من تمريب الفياغرا الى مصر، وتكوين سوق سوداء اذ ستحقق التجارة فيه تُروةٌ كُبُيرة بُعَد "الهوس الذي اصاب المواطنين

وعددت وكيلة الوزارة الاثار السلبية للعقار، غبر انها قالت أنه "سيتم الانتهاء من اجراءات تسجيله وتحديد سعره الرسمي في نهاية تموز المقبل".



## جديد من العقاقير في علاج سرطان الدم

عقاقير السرطان اجتذبت اهتماما كبيرا في الأونة التُخبِرُة لتأثيرها على الاورأمُ السرطانية في الفئران وربما تعمل (اللوكيميا).

قال البكتور يهودا فولكمان من جامعة عارفارد ومستشفى الأطفال في بوسطُن ونشرت بعناوين ركيسيا مركباته المضادة لتكوين الاوعية الدموية التي تغذي خلايا الإورام، انه دهشٌّ عندماً وجد أن لما تأثيراً مضاداً على سرطان تلدم في الفتران، وباستخدام أحد هذه العقاقير واسمه

"أُندوستاتين" وحده على الفُثُرانُ ظمر ان اللوكيميا تراجعت. وأضاف فولكمان انه تم اكتشاف نوع من البروتينات آسمه "فاسكيو لوستاتين يضاف الى ترساتة موانع نَمُو أُوعَيَّةً تَمُويةً تَعْذَي الأورام، ومناك أكثر من عشرة من هذَّه المواتع دون غذاء الاورام فتنبل.

والامل أن تكون هذه للمركبات اقل سمية من عقاقير علاج السرطان التي تتضمن ايضاً عمليات جراحية او جلسات بالكوبالت المشع الذي يقتل الخلايا السرطانية والخلايا السليمة

واللوكيميا سرطان في النم يبدأ في الَنَخَاعُ الْعَظَمِيِّ وليِّستُّ ورماً فَكيفَ أَذَن تعمل مواقع تكوين الاوعية الدموية.

#### تصويب

بين المليون دولار والبليون دولار، مُلْيِينِ مِنْ الدولاراتُ ضَاعَت في التحقيق المترجم لمس في الصفحة الاخيرة عن "دوا فياغرا واخواته لزمننا

في المقدّمة: "... بهذا الدواء الجديد الذي انتجته شركة بفليزر الاميركية، ويتوقع لما في البورصة والاسمم · وول ستريت – في نيويورك ارباحاً مَّالَيَةَ صَخْمَةً ولن تَصَلُّ مَبِيَعَاتُهَا بسمولة خلال السنة الجارية الى ٥ ملايينُ دولار اميركي" (الصحيح ٥ مدین حرمر میردی رستین بلایین دولار امیرکی). وتتوقع مصادر اذری اکثر تفاؤلاً ان تصل مبیعاتما ألى ١١ بليوناً من الدولار". وفّي قامونسّ الموّرد، البليون في فُرنُسا والولاياتُ المتحدةَ يُعني الف مليون. وفي الكلترا والمانيا يعني

والتحقيق ومو عن الولايات المتحدة، يعني بالبليون الف مليون، ويساوي المليار في الفرنسية، اي الف مليون ايضاً وليضاً.

مليون مليون.

وقال فولَّكمان ان بلدثا يابانيا في مختبره أسمه سوين شيئغ اكتشف مضادا طبيعيا لتكوين الاوعية الدموية المفذية للخلايا السرطانية أسمه فاسكيولوستأتين لم يجرب بعد على الفئران واظهرت تجارب تأثيره الملاع لتكوين اومية دموية تغني الخلايا الله علامة المحالة التأثيرة الملايا

الاوعية أو الشعيرات الدموية. والذي وجنناه ان خلايا اللوكيميا تنشط هنه الشعيرات وتتفذى عليهاً. نشر فولكمان وستيفن سالون من مركز فابر للسرطان وانطونيو بيريس لتَّايِّتِي هُذَا الاكتَشافُ قَبَلُ لَكُثْرَ مُنَ علم فِي مجلة "اميركان ميديكال وجدوا ان فئرانا حقنت بخلايا اللوكيميا

ربيرو، من طول بنسبة ٤٠ في المئة بعد اعطائها "تي ان بي ٤٧٠" احد اولال العقاقير المضادر لتكوين الاوعية ألدموية وقام بتركيبه وتجربته مركز السرطان الوطني وتاب أنك للصناعات الدوائية وهي مشروع مشترك بين شركة تاكيدا الياباتية للصناعات الدوائية ومعامل ابوت. والجديد أن الباحثين في مختبر فولكمان وجدوا ان أندوستاتين احد

يقول فولكمان."الاوعية الدموية التي

تتحدث عنها أرفع من شعر الرأسء

وخلايا اللوكيميا تنمو بكثافة مثل عناقيد العنب والاوعية الدموية هي

الاغصان. وتتمو هذه الخلايا بنمو

العقاقير التي سلطت الصحف عليها الاضواء سبب تراجعا في اللوكيميا عند قال فولكمان انه يمكن مرضى سرطان الدم في مرحلة متقدمة استخدام "تي

ان بي ٤٧٠". وأَهْأُفُّ ان وكالة الاغنية والعقاقير الاميركية وافقت على المرحلة الاولى من تجربة هذا العقار. المُرحِلَةُ الاولى للتأكِّد من انه عقار آمن بتجربته على بعض المرضى. والمرحلة الثانية تجربته على مرضى اخرين للتأكد

من مقعوله. من محقوده. و"تي ان بي ٤٧٠" في المرحلة الاولى من التجارب للقضاء على نوع من السرطان اعراضه يقع حمراء على الجلد لما صلة بمرض نقص المناعة المكتسب (ايدز) وفي المرحلة الثانية لمرضى مصليين بأنواع لذرى من الاورام. وأثار المركبان اندوستاتين وانغيوستاتين اللذآن يفرزهما الجسم

طُبِيعْياً وحصلت على حقوق انتاجه "انترميد" اهتماما كبيرا لدى درضي



## WE SEE EVERYTHING YOU NEED,

one of the best in Lebanon, along with

exclusive innovations, combining

insulating options and aesthetics.

Products made with quality control

standards that deliver a confidence

beyond compare and efficiency.

So wether you are designing a home, or

something on a grander scale, SOCNAL

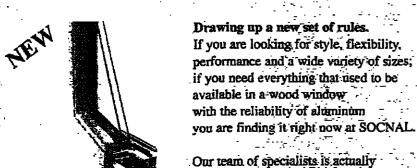
has the innovative window solution and

an experience team to back it up. To see

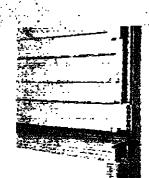
our latest commercial applications, visit

us at PROJECT LEBANON 98, Forum

de BEYROUTH May 19/23 stand C51.



STARWOOD Aln-wood system



Baumann lest technicity in solar blind shutters

## IT'S NOT CALLED A VISION, OW YOU KNOW EXACTLY WHERE TO LOOK

Secon - Mounis Kamel Bldg - 3rd. floor - P.O.Box 16-5623 Beyrouth - Liban 58557 8 - 584709 9 - 584274 - E-Mail: sonater@dm.net.lb

الإنتاج. المطابع التعلونية الصعفية شرمهل. – العدير العلم وفيد تويلي – شارع مصرف لبنان ص. بد ۱۱/۲۲۱ - بيروت/لبتان - تلقون، ۱/۲٤٩٦٢٧ - - ۱/۶٤٩٥٢ - مفتصر، ۱/۶٤٩٩٤٠

coprint@annahar.com.lb الإعلانات؛ برس ميديا - تعام ٥ الكثرفية، بناية ميديا سنتر - المكاوي - مرسد ١١/٦٨ بيروت أليان تلفون، ١/٥٢١٢٠ - - - ١/٥٢١٠٠ -- فلكس، ١/٥٢١٦٥ • الصرا، بناية فارس - تلفون: ٢٥٣-٢٥٦/١ هٔلکس، ۱/۸٦٤۷۷۱ • ه طرابلس: شارع عزمي – بتاية عوده – تلفون، ۲۲۱۰ ۲۲۶۰، التوزيع: الشركة للبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات شهمل. – شارع المعباري – هرب. ١٦-١٠] - وروت/الله יולפני אייאדאוי - יצרידאוי - יצרידאוי - יובעי ייין בארדאויי - דארדדאויי الاشتراكات، ترويج شمم، بناية ميديا سنتر - الاشرفية العكاوي - بيروت/بنان تلفون: ١/٥٢١٥٥ - غلكس: ١/٥٢١٦٥٠ - ١١٠٥١٥٠٠ (المعتمل إنعابة الم

التعارة والتحرير؛ دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٤٤٥٦ – بيروت / لبنان – تلفون، ١/٢٤٤٩٦٠ - ١/٢٥٢٢٥ – فلكس، ١/٢٤٤٥٦٧.

هكاتب المتأطق: « طرايلس - شارع للتار، « طرايلس - شارع الميزات، مجمع طرايلس، تلغون/فلكس، ١٢/٢١١٠ ـ ٢/٢٠٩٠٠ ـ ٢/٢٠٩٠٠٠. م ه عكار - تلفون، ١/٢٩٠٧٧٠ - ١/٢٢٨٦٩٦ - ه ميدا - شارع رياض الملح، دي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٥٠/٧٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٧٩٢٧. • التبطيه - تلفون ٢/١٢١٢٦٠ - ٢/١٢٢٧٢٠ - مور - تلفون: ٢٠- (١١٧٧- ٢١/١١٨٧٩ - مزين - تلفون، ٥١٥ -٧/٧٨. ه الشوف - تلفون، ١٥/٥٠١ - ٢٥/٥٠٠ مقسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون، ١١/٤٢٢٠١ - ١١/٤٢٢٤٤ م زطة - تلفون: ٨/٨٠٤٥٦٥. • بطبك - حي القلعة، شارع عبد الطبع المجارد تلفون/فاكس: ١٨/٢٧٦٤٤٠ - ٢/١٢(٨٨٠ - ٥٠ البالخ الغربي، راشيا - حاصيا - تتفون، ١٦٤١٤٥٠٠ - ٢/٦٤٢٨٠

• FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ ٢٠٥-٢-١٠ • سخق - تلفون، ٢٢١٦٢١٦٢ ١-٩٢٢ • عمان - تلفون: (١٦٧١٧ - ٩٦٢ - فلكس: ١٦١١٤٤ - ٩٦٢ -

رئيس التحرير : **انسي الداج** مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : أدمون صعب : راجح **ال**خوري يثة وتراث محليات سياسية

: جورج ناصيف ستر بعاميري : جماد الزين نيبلوماسيات وقضايا ، شوقي ابيّ شقرا : بول شاوول

: جوزف نصر

مؤسسها ۱۹۳۲: جبران توینی عربيات ودوليات تصدر عن "الفعار" شعمل.

http://www.annahar.com.lb/

ثقافة المدير المسؤول

رئيس مجلس الإمارة؛ غسان تويني المدير العام: جبران تويني

يبدو ان "الضَّفُوطُ" التي مارسـتما حركة "امل" خلال اليومين الماضيين على وزير الاعلام باسم السبع لثنيه عن التعاون مع "حزب الله" في معركة الانتخابات لبلديني برج البراجنة والغبيري لم تصل الى نتيجة أيجابية وان كان باب التفاوض وكانت أخر جولات التفاوض بين الطرفين امس قد بدأت قبل الظمر في زيارة قام بما موفد الدركة وحامل ملف الانتخابات في الضاحية النائب على حسن

خَلَيلُ الى رئيسُ مجلسُ الوزراُ ، رفيق الحريري في حضور الوزير السبع. وعقب ذلك لقاء أخر بين السبع وخليل منفردين، عرض فيه كل عنهما وجهة وتحدث السبع لـ "النمار" عن أجواء اللقاء فقال: "لم نصل الى صيفة محددة، وانا للعامل مع الله القائم في الضّاحية الجنوبية والمعادلة السياسية والعائلية فيما، لذا تختلُف قرآءتي للاوضاع والتطورات والمعطيات عن قراءاتُهم لمنًا الواقع

والمعطيات، فكانت للدَّركة وجمَّة نظر ولي وجمة نظر مُدتلفة". واشار الى ان أُمجال ما زال مفتوعا للقَّاءاتُ أخرى. المبرى به ربل علوما التحاد المرى وردا على سؤال الجاب: "إنا مستعد لأن اؤدي دورا توفيقيا بين الفريفين (الدركة والدزب) ولكني غير مستعد لأن اكون حصان طروادة. والمهم ان نصل الفضل صيغة ممكنة لعمل بلدي واجتماعي يمكن ان نرتاح له جميعا". وكان الوزير السبع التقي ليل اول من امس وعلى مدي نحو دلات ساعات في من المراد المر ريق عِمل الدرِب المولِّج بمتابعة ملف الانتّخابات البلدية والاختيارية في الضاهية الْجَنُوبِية، والمؤلِّف من النَّائْب السابق على عمار وحسَّين الخليلُ وُمحمَّد سعيًّ الخنسا. وكان مزيد من البحث وتداول موضوع التعاون بينهما في انتخابات

الصحيدة البنيد. والسبع "أن أجواه اللقاء والمناقشة مع فريق عمل الحزب كانت الجابية ومسؤولة، وأن شاءلله سنكمل على منا المنوال ... ووصفت مصادر الحزب اللقاء بأنه "كان أيجابيا، وتناولت خلاله بشكل أجمالي ووصفت مصادر الحزب اللقاء بأنه "كان أيجابيا، وتناولت خلاله بشكل أجمالي المناسبة المنا أسمَّاء المرشحين لَلانتخَابات البلدية والشخصيَّات والرَّموز التي يمكن التعاون معمَّا في هذه المعركة والقواسم المشتركة في العمل بيننا". - التتمة في الصفحة ٤ -



بين الازدحام الارضي والازدحام الجوي، لافتات تدكي عن الحرية والديموقراطية والانماء وحماية البيئة والتغيير وما

ولكن بين الشعارات والواقع مسافة شاسعة من القدرات والاحلام والاخلاق والالتزام، تتمنى أن يدركها مرشحونا اليوم، أُولِياءٌ مجالسنا المدلية عُداً، علنا نترجل من الأفتاتنا إلى ارض الواقع.

Beirut . City of Art

MAY 19th-24th 1998 • 4.00-10.00pm

With the participation of SADBeyrouth

of Architecture & Interior Design

"Les Métiers d'Art atout majeur du développement d'une certaine forme "d'Art de vivre".

International Fair

التعديلات الإخيرة من ١٥ عُ ينتمون الى الطَائَفَةُ المارونية، مع العلم ان ثمة محاولات لاعطاء مقعا فعـرب السـعــديات، وتردد ان ثمـة مرشحين لهذا المقعد رغم محاولات جادة لحصر المعركة بين المرشدين الموارنة. ونكر عبد من فاعليات الماُّمُور انَّ استَبعاد اي مرشح غير ماروني تعود الى عدم احقية المسلمين في مقعد لأن عددهم لا يتجاوز المئة

تقليدياً، كانت النامور مقسومة قسمين، الأول يعرف بـ"جَمَاعة فوق"، نسبة الى الاقامة الجغرافية، ويخم عـائلتي عـون وغـريب اللتين كــانتــا تؤيدان الدســــوريين ومن ثم الخط الجُنْبلاطي، والآخر "جُمِلْعَةٌ تَدَت" ويضم عائلتي غُفري وعقل، وهما تاريخياً من مؤيدي الكتلة الوطنية ثم الشمعونية. ومع بدء الاستعداد للانتخابات البلدية، كان الاتجاه السائد يميل الى تأليف لائحة اكتلافية، ولكن قبل أيام برزت خلافات حادة جعلت الائتلاف مستبعداً، وبدأت ملامح المعركة بالظمور في شكل طفيفٌ، ثم أتضح - التتمة في الصفحة £ -

من قلب الجُسبِل اليّ الس الشوفي، تنتقل المعركة الانتخابية لتحط بثقلما في آلدامور بين تيارين سياسيين، في مواجمة تشَّبه تلكُّ الدائرة في دير القمر.

في الدير، المصرت المواجهة ياسية بين تيار شمعوني جنبلاطي قديم، وتيار حديث يدعمه المدامي ناجي البستاني. اما في الداموراً، البلثة المارونية الاكبر في الساحل، فقد لافرط عقد الائتلاف الذي كسان يعسول عليسه، وبدأت المواجمة بين تيار يدعمه النائب وديع عقلُ، وتيار آخر يضم تدالف العونيين و"القوات اللبنانية" ويدعمه المداي

المصركة المارونية الصرف، ترخي بثقلها على البادة التي تضم اكثر من ٨ الاف نلخب تقريباً، موزعين على عائلات: عون، غفري، قزي، غريب، عقل، ابو عَبْدالله، فَاضَلُّ، المَأْشُم،

المتني، ابو فيصل... يَثُّــرأُسُ الْمَجَلِّسُ الْبِلَدِي بِالْوِكَـالَةُ حالياً أنيس فاضل بعد وفاة رئيس البلدية الاصيل جورج عفري الذي أمضى في رئاستها اكثر من عشرين

في بعضُ قُرى محاَفَظَةَ الْجَيْلُ، لم يكن مفاجأة لمتتبعي عملية الترشيحات للانتخابات. لكن المفاجأة - أو قل المفارقة -المرشحين لعضوية الميشات

وانا كانت عضوية العجالس البلنية تجتنب معظم المرشدين، فان عضوية الميئات الأختيارية - على الأقل في نظر الطام حين - ليست بأمر مغر وهي لا لون لها ولا طعم ولا... وجاهة! لنلك، يعزف المرشحون عنما

رؤسا لوائح اختيارية الى دفع رسوم الترشيح عن الاعضاء في سبيل اكمال لوائحهم ترى، أليص من مخرج عملي

يقترح متتبعو الانتخابات على وزارة الدلخليسة، القساء باب الترشيح لعضوية الميئلت الاختبارية، وابطله بنص يجعل من أول ثلاثة خاسرين في الانتخابات على المركز الآختياريُّ نَفْسه حكماً اعضاء اختياريين. اما ان لدى الوزارة مفرجاً آخر؟

مىلامح ثورة في منزله مىسىاء

وحقوقهم التي اغتصبت طويلاً ٌ.

الفائتُ، أثْر اعلَّان الْلائحة التي سميت

"انعَكاس طبيعي للشوق الذّي يَحملا

المولطنون لاستعادة سلطاتهم المدلية

فالنكتور ألبر مخيبر، عراب "خدمة الشعب"، يعتبر أن "الأنتخابات البلدية

اتتصار للشعب في معركته ضد السلطةُ. وأكثر من نُلك، يُرى ان في مذا الاستحقاق "استفتاء، وان غير

مستكامل، لمدى حسيساد الدولة في

المبسالغ، ويحق للسلطات المحليسة باستعادة حقوقها. واعتقد، بل أؤمنٍ، بأن البلديات التي ستتمكن هذه المرّة من الوصــول بحَــرية الى المجــالس ستتاح لها محاسبة الحكومة ومطالبتها بمــقّــوقــهــا، إذ ان ادارة المجــالس السابقة كانت منوطة بموظفين تابعين هل ترى أن الانتخابات البلدية في بيت مسري تشكّل امستـــداداً

الْأَتَخَابَاتِ النِّالِيَةِ في الْمِتنِ الشماليِ علم 1997، وخصوصاً في ظل خريطة التحالفات التي تعيد الى الانهان النزاع بين المعارضة والموالاة؟ ۗ

- اعتقد أن مناك فاصلاً بين المعارضة ولوائح الموالاة. وهناء أريدً انِ اشدّد على أن كلمةً موالاة دخيلة على قلموس الانتخابات لأنما صنيعة الحكومة. حتى أنني اعتبر أن هذه اللوائح التي تمليها السلطة لا تعني يالضرورة ان الحكومة مؤمنة بثبات ولائها لها.

لم تفرضها في رأيكم؟ قد تتوى خلالمًا عرقلة وصول فريق آخر.
 من هذا المنطلق، مل يمكننا تشبيه الانتخابات البلدية في بيت مري بالانتخابات النيابية عام ١٩٩٦؟ ~ لا يمكنني اعتبار الانتخابات البلدية شبيهة من حيث وظيفتما وأهدافها بالانتخابات النيابية. فالانتخابات البلدية تُشكُّلُ هِذَهُ المِرَّةِ استَفته غير متكامل لمدى حياد السلطة

او تدخلها في هذه الانتخابات. و لمحتود في المستقتاء سيكون غير متكلمل؟
- يحسلطة لان ثمة خللاً في التمثيل داخل الدكومة.
فللمعارضة غير ممثلة، وهي تالياً علجزة عن المراقبة الكلملة. لذا تقع مسؤولية تدخل الحكومة في هذه الانتخليات على علتق السلطات والمؤسسات الرسمية كافة. فمل يعقل ان يسمّح للمكومة التيّ زوّرت الانتخابات النيابية بأن تسمر

على الانتخابات الباديَّة؟ ى اسحب هذا غير معقول. — التتمة في الصفحة 2 — — -



لا يصدر أحكامه غيابياً ولا يحاكم حاورته موناليزا فريحة البلدية لن تعطّي صورة حقيقية عن الارادة الشعبية لأن عالكم فريقاً فيما"، يرفض الاتجرار الى الحديث عن تزوير

أما تدالفاته فثابتة، ولا تخضع للمسابات الانتخابية، ولا يأتلف مع "أعداء القانون ولا مع غوغائيي الحكم وشركاء السلطة". سلاحه تطبيق القانون، "أما وطاويط الليل فالله

ينجينا منها لانها باتت كثيرة". وعلى اصدا العلان اللائحة كان هذا الحديث مع عرايها

🛎 بُعد مَضِّي ٢٥ عاماً على آخر اتتخابات بلدية، يبدو الشعبُ متحمسًا نُدُوضُ الاستحقاقُ، و"بداية الثورة" التي شمدناها في بيت مري دُلال اعلان لاتُحتكم مي دليلٍ على حماسة المجتمع اللبنانيّ الممارسة حق مكتسب. فما رأيكم

لا شك في ان الشعب متشوق جداً لتسلّم مقدرات بلدياته بعد غياب طويل، ومنا الشوق يحمل نوعاً من بديلة بعد عياب طويل، وهذا المصوق يحمل وحد من الانتصار على السلطة التي اغتصبت حقوق المواطنين بعدما منعوا من التيمتع بالسلطات المحلية والحقوق التي نصد عليما القواتين، ومنما مثلاً المبالغ التي تقتطع من عائدات عليما الفوات لمصلحة البلديات (---)\*.

عليما الفوارة الداخلية، وتالياً صندوق الذرينة، يتمتعان بمنه

## حملة حريرية واسعة لحض ناخبي بيروت التوزيع الطائفي

علمت "النهار" أن ماكينة الرئيس رفيق الدريري الانتخابية تستعد لاطلاق حملة اعلامية واعلانية واسعة يغية حض المواطنين والتاخبين على للتزام التوزيع الطائفي المتفق عليه معرريج المستوريخ المجالس البلدية والاختيارية، حـفاظاً على التـوازن للوطني والعيش المشترك

على التزام

سبحه اللوائح تكر في جونيه وجبل لبنان (ص۲)

﴾ بهية الحريري لـ اللحق' أراهن على سعد وكلمته الاخيرة (ص۲)

المآن الشمالي وانتخابات بشري (ص ٤)

لقد قضيت في رئاسة بلدية جونيه ما يقارب الـ٤٦ عاماً، وقمت بكل ما في وسعى لخدمة هذه البلدة العزيزة. تمكَّنا بمساعدة اعضاء بلدية جونيه وموظفيها من أنجاز مشاريع عدة

اما الذي لم تتمكن من انجازه قمو آتٍ من الظروف العصيبة التي مرت بها البلاد طوال عشرين عاماً، وما تتج منها من كثافة سكانية وقلة الواردات، وخصوصاً غياب السلطة بجميع مجالاتها. والآن، وبما انتي قررت نهائياً ترك المجال الى الشباب لخدمة بلدتهم،

وقد سعيت مع شخصيات عدة للوصول الى ائتلاف يتجنب المعارك التي تضرُ بمصلحة الجميع وذلك دون ابة غاية شخصية. بكل اسف، لتاريخه، لم يتم هذا الأمر.

اتمنى أن يُنتخب مجلس جديد بعيداً عن التناحرات السياسية والخلافات الشخصية، لأنه الشرط الوحيد الذي يسمح لهذا المجلس من اتمام واجباته وانماء البلدة بكل تعاون ومحبة. اشكر جميع المواطنين النين وضعوا ثقتهم بالمجلس البلدي الذي

أن هذا المجلس قام بما في وسعه لخدمة البلدية. وهذا واجب لا شكر

وما صدر، سواء عن تقديم ترشيحي وعن انتقاد تصرفات المجلس التالي، فمو عارٍ من الصحة، وليس سوى مهاترات رخيصة تعودنا عليها في السوق الانتخابي اللبناني. واتنكر المثل القائل:

"ازا اتـــّــك مــــنهــــتــى مــن نــاقــص

#### The Events

- ⇒ L'archipel du verre. Avec Jean-Pierre Umbdenstock
- **▶** L'espace Renonciat : Sculpture sur bois.
- ⇒ Le carré des bijoutiers : Avec "the World's best jewellery designer 97".
- ⇒ L'espace mosaïque : Avec Riccardo Licatta.
- ⇒ L'espace Robert Four : La tapisserie d'Aubusson.
- **➡ L'espace Enfants** Trois Cabanes

#### The Activities

- ➡ L'atelier des artisans libanais.
- → "Entrelacs" Le Nawl Libanais en décoration :Un espace conçu et réalisé par L'entretemps





\* NO CACHE Agence officielle de voyages

KURBAN Tours

Organizers

The Conferences

⇒ La route du verre :

Riccardo Licatta.

5 siècles de tradition :

⇒ Bois matière vivante :

Jean-Pierre Umbdenstock

⇒ La manufacture d'Aubusson,

Robert Four, Maître de Lisses.

⇒ Cœur de ville, cœur de village .

L'espace urbain au Liban.

**⇒** La sculpture monumentale :

Architecture signifiante

Jean Bernard Metais.

Renonciat ou la passion du bois.

Arts et techniques de la mosaïque :



René Lioret-Linarès



Libano Arabe

Sleep Comfort

وحياتهم اليومية او في تعقيق

وعندها أن أنعك محينة جبيل

يشكل مددلة لانماء القضاء ككل

وَّمن هَذَا المبدأ، تَدَّعُو اهلها ۖ إِلَّيْ

الخاصة فنجعل من التعدد والاختلاف

غنى للنمـوض بعدينتنا". وتضتم

رصيدنا الدائم الصدقية والشفافية

رس تغليب المصالح العامة على المصا

♣ عقد لقا4 انتخابي في منزل المرشح لعضوية مجلس بلدية الغبيري شريف سلّيم، في حضور المرشح مكرم جميلً

سع وبعد من بده بينده. الغبيري حيدر رياض المتساء، ع يواصل المرشح لبلدية الغبيري "منطقة نموذجية". المتعالاته شارحا برنامجه لتحويل الغبيري "منطقة نموذجية". المتعالد المين خضر وتشاوروا في الانتخابات. وفوضوا الى السيد عفيف خضر الاتصال بالفرواء الخزين. و المتعادة المدة مدنة المتعادة مدنة ومدنة ومدنة ومدنة ومدنة والما الله المتعادة ومدنة 
🗣 اذاع شريل سمعان صليبا بياناً بترشيحه لمختارية مدينة

- • ورد في ملحق "البلديات والمخاتيـر" لمس في مـقــالة

ـ ورد في منتق البنديات والمستمير المس في الساد الدملة الانتخابية في بلدة الحازمية اسم السيد جأن الياس الاحمر، والصحيح انه جان الياس الاسمر، فاقتضى التصويب

أعلن المرشح لعضوية المجلس البلدي في بلدة منصورية بحمدون نقولا المجر سحب ترشيحه لمصلحة اللائحة التي

♦ قابلٌ وفد من السعديات برئاسة المرشح لمجلس بلدية

الدامور علي ألاسعد وعضوية للمرشح للمخترة رفعت الاسعد

رئيسٌ مجلِّسُ الوزراءُ رُفِيقَ العريرُي والنائب مُرواُن حمادة. ﴿ جاءَنا من فلدي ابي علام؛ لما كانت جريدتكم قد نشرت في الصفحة الثانية من

ملحق البلديات والمخسلتيسر ليسوم الاثنين ١٨ ايار ١٩٩٨ موضوعاً عن بلدة رمحالا ورد فيه اسمى من ضمن اللائحة المنافسة للائحة التي يترأسما السيد أتطولن كريم يزبك،

فاتي أود التوضيح أتني ما زلت مرشحا متفردا على رغم توافقي الانتخابي مع الكثير من المرشدين.

خطأ في اسم المرشح لمضوية مجلس بلدية الشويفات لبيب

﴿ اَعْلَنْتُ نَلَا فَضَلَ اللَّهُ النَّحْنِي تَرَشَيْحُهَا لَعَضُوبَةَ الْمَجْلُسُ البلني في السَّفَيْرَة (الضَّيْفَ)، وهي اول أمرأة تسَرشح

للمجلس البلدي في الضية. • جانا من المرشح لرئاسة مجلس بلدية بقرصونا –

للضية على شنوب أنه يعلق ترشيحه بسبب تعثر المصالحة

في بُقرصوُّنا وعدُّم تمكنَ قُسم من آل شنوب من العودة الى

♣ قررت "هيئة دعم وتطوير العمل البلدي" في بيروت اثر

اجتماعها في حضور مرشحيها رئيس الهيئة نُبيل سوبرة

ونائب الرثيس ايلي شحادة وامين السر رشيد جلخ ورياض

ثلجة "عدم دخول اللائحة المسماة توافقية" و"المحافظة على

استقلاليتها الكاُّملَة"، متوقفة عند "التَّجاذبَّات السياسية" التيُّ

أرر المرشح للمقعد البلدي في بيروت، عضو "التجمع اللبناني المستقل" ابلي يزبك النائب تمام سلام وعائلات

🗣 قدم المحلمي عادل بطرس ترشيحه لعضوية المجلس

ه يسعى المرشح امنتارية رأس بيروت رمضان حمزة

🖣 أُعلن عَضُو نَقَابَة خبرا المحاسبة المجازين في لبنان احمد

عبد الوهاب الصوص ترشيحه للمقعد الاختياري في محلة ميناء

بيرونيةً شارحا افكاره وداعياً الى انتعاون والتنسيق.

البِّلْدة أثر التحداث الاخيرة التي شهدتها.

"اتخذت منحى ينذر بالمحاصصة".

غلاييني، ألى تشكيل أنواة لائمة.

البلدي لمدينة بيروت.

 ورد خطأ في اسم المرشح لعـضـوية مـجلس بلدية الشويفات زياد سمَّيح شعبانُ، فَاقتضى التَّصُويب. كَذَلْك ورُد

كنج وجمع من ابناء البلدة.

والباحثُ في العلوم الاجتماعيَّةُ هاتي مُحْمود ماجَّد والمهنِّسُّ محمد احمد الطويل والمهندس كريم احمد ملجد توافقت عاللتاً سبيتي وقميحة في كفرمير (النبطية)،
 بي بيان تلقته "انمار"، على تأليف نولة لأحدة تزكية او

توَّافَقَ فَي البلدة، وتمنتاً على التيارات السياسية في البلدةُ التَّخَلِي عُن مَركز الرئاسة الفسلما في المجال أمن تُختُاره

 شكات عائلة سلهب في كفرصير لجنة اتصال بعائلات البلدة التشاور في الانتخابات، من كل من: حسين عطية سلهب، لعمد فَائرٌ سلهب، علي عبّد الرضا سلهب، ابرهيم محمد سلهب وخليل عبد الحسين سلهب 🗣 عقد آل حمود في بلدة كفرملكي (قضاء ميدا) اجتماعا موسعا في حسينيَّة البِّلْدة. بدعوة ّ جامَّعة آل حمود في لبنان"

للتشاور في الانتخابات.

وكلُّف المجتمعون لجنة من: "حسين حمود "ابو اسعد" والمهندس عبد الله نور الدين حمود واحمد حسين حمود ومصطفى حسن حمود ومحمد علي حمّود، متابعة اللقاطَّت توصلا الى مجلس بلدي حضاري. • وزعت "الجماعة الاسلامية" في صيحا عناوين برنامجها الانتخابي للمجلس البلديء

 أَجَانَا أَن عَائِلُة صَلَح في بعليك قررت ترشيح النكتور محمود يوسف صلح، لعضوية المجلس البلدي وخالد محمد ملح واسماعيل مصطّفي صلح عضوين التياريين لدي الصلح. 🖣 عُقد اللُّ ياغي اجبِّتماعاً موسعًا في "مطَّعَمُ شُمَّرزاد ٌ في بعلبك عرضوا فيه للشأن الانتخابي، وتدَّبث في الاجتماع محمدًّ تُعْلَب ياغًي وُمرشَح العائلة المدامَّي غَالب ياغيَّ. \* من المرشح لعضوية مجلس بلدية الطلياس – النقاش وهيب جبور آنه قرر سحب ترشيحه بعدما فشأت مساعية

المسيد. المجادي المرابع المنطقية المجلس البلدي المدينة المرابع. وفتح مكتبه الانتخابي الرئيسي على اوتوستراد

بيان

الى اهائي درعون - عريما الكرام

هدفها الخدمة والانماء من اجل بلدة نموذجية

المهندس الياس انطوان المقوم

الاستاذ الياس انطون الشمالي

انطوان جرجي العضم

انطوان مارون سعد

جان لویس رزق

شربل قيليب السقيم

عادل منصور الشدياق

طانيوس الياس الشمالي

المهندس عطالله افرام الشمالي

طانيوس قزحيا جورج شاكر الشمالى

لائحة الانماء

درعون – حريصا

انطوان فرنسوا يونس

انطوان فرنسيس المقوم

ان لائحة الانماء في درعون – حريصا

وقوامها من السادة:

# سبحة اللوائح تكر في جونية

عـاد المطران شكرالله حـرب والوزير السـابق جـورج افرام من روما وعادت معمما تحركات التوافق ولو وراء للكواليس، على وقع اعلان اللوائح المتتالية! سبحة اللوائح كرت مع اعلان "لائحة الانتماء والانماء" التي يرأسـمًا مَيكُل الضَّازن وُّالائمـة اتقـاد جـُونيـةً' لـ°الْتجمع الوطني"، وفي المقابل، اعيد احيـاء مبأدرات لثتلاف قديمة في ظروف جديدة، رغم انها أقتصرت حتى الان على الْلقــاءًات أَلْتَنائيــة. وفي مذا الاطار كــشف المطران شكرالله حسرب ألَّ النهسارٌ \* عن دعسوة ثانيسة سيوجمها الى نواب كسروان النمسة رغم فشل ماذاً يحصل على الجبهتين؟

على جبمة اللوائح، وفي مؤتمر صحافي عقد في فندق سانتشوري بارك" في الكسليك وحضر المنسق العام لـ"التيار الوطني" اللواء نديم لطيف ومنسق الانتخابات البلدية والاخْتيارِّية في التجمعُ مسعود الاشقر وبيار أمين الجميل عن "المعارضة الكتائبية"، اعلن المهندس ارنست بدوى احد مرشحي اللائحة، ولادتها،ً رغم ما تُردُد عن تَعِيُّرُها. فأبصرت القائمة ذات الاكثرية المستقلة النور ولو غَـيــر مكتّــملة (٩ من ١٤). ويمكن تصنيف مويةً المرشحين على الشكل الآتي (وكنانت "النمنار" اعلنت ذَلَكُ امسٌ): شَرِبل بِعَقُوبٌ أَبِي نَدُول (خَبِيْر مالي ومحاسبة، عن "التيار الوطني")، حبيب ملحم رشدان (مجلز في عِلم النفس والأدب الفرنسي، عن "المُعارضةً الكتائبيَّة")، واكيم قسطنطين بولدُّدو (مستقل -ديبلوم دراساتٌ عليًا في التاريخ)، المحامي جوزف شارل

### الخازن و"التيار الوطني'

استغرب النائب الياس النازن "تصوير ترشيح الدكتور جوي اليون وكأنه يتعلق بالنائب منصور البون"، وقال: "اعتبر المعركة معركتي، طلبت من الدكتور البون، استنادا الى المزايا ألاخلاقية والكفايات العلمية والسياسية التي يتحلى بها ان يعود الى وطنه ويعمل بين أهله وفي مدينته، الى جانب المخلصين الغيارى على مصلَّحة جونية وبعيدا عن اصحاب الاغراض والمصالح الشخصية الذي يعتبر وصولهم الي بلدية جونية بمثابة الكارثة على المُديّنة واهلُها". اضاًف: "في المناسبة اناشد ابناء جونية تأييد لائحة الدكتور جوي البون ودعمما وادعومم الى ان لا يتأثروا وينجّروا وراء الشائعات المفرضة

من جهة ثانية وردا على انضمام المرشح جورج برجيّ الى لائحة "الأنتماء والانماء" صدر عنّ "التيارّ برين الوطني المر" البيان الآتي:

الما كان السيد جورج البرجي ترشح للانتخابات البلدية عن بلدية جُونية ضمَّن لأنَّحةً "الانما والانتماء"، وهي غريبة عن "التيار الوطني' الحر بأشخاصما ومبادئها وانتماءاتها وولاءاتماء يعلن "التيار الوطني الحر" – مكتب جُونيـة أن التزام السيد برجي اللائحة المذكورة هو التزام فردى شخص لا يلزم التيار شيئا وخصوصا أنه في (ً ١ أيار ١٩٩٨ قد وقع خطيا ميثاق شرف يلترم بموجبه خوض الانتخابات البلدية مع مرشحي التيار، من دون الدخول منفردا في أيّ لائمة أخرىاً وفي هذه المناسبة يدعو "التَّياأ الوطني الدر" ناخبيه ومؤيديه الى الاقتراع لمصلحة اللائحة المدعومة من "التجمع الوطني" والمسماة "لائحة اثقاذ جونية".

مرشمو لائمة "فقلة جونية".

الهوا (مستقل)، اتطوان جوزف خليل (مستقل) عن صربا، المحامي ناجي جورج عودة (مستقل)، الدكتور جوزف جورج بشارة (مستقل)، ملكان مخايل عضيمي (مستقل، خبير ترجمة)، جوزف جرجي صبيح (مستقلً، طويوغرافي) عن غادير، الدكتور انطوّان جورج شمعون ("التيارْ الوطني")، الدَّكتور انطوان لميلٌ عويسٌ ("التيارُ الوطئي")، المهندس ارنست درويش بدوي (مستـقل)، المهندس انطونيو أيلي رزق الله (مستقل) عن حارة صفر، المحامي انطوان جرجس نجيم (مستقل) عن ساحل علماً. وفي حين لوحظ غياب مرشحين عن حزب الوطنيين الإحرار، قَالَ لُطيفَ لـ"النَّمار": "كانَّ يفتَرضَ أن يحضر الدكتور روجيه صغير (كان سماه رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون مرشح توافق) لكنه تغيب لاسباب مهنية، ويبدو انه متريث

وهل يعني اعلَان اللائحة قطع الطريق على الوفاق؟ اجاب: قَمَنا بما علينًا ومشينا في المعركة واذا طرأ جديد فوق العادة فنحن له".

وعن امكان دخول التجمع لائحة توافقية مع السلطة خلافًا لما اعلنُه سابقًا قال: "الائتلاف لا يعنى التّعاون مع جماعة السلطة كونه يفترض انسحاب رؤساً<sup>،</sup> اللوائح". وكان بدوي اعلن برنامج اللائحة الذي حمل عنوان 'صراعهم على جونية وصراعنا من اجل جونية"، وارتكزّ على الاسس الآتية على مستوى العلاقة بين المواطن والبلدية، يتوجب على المجلس البلدي تحقيق المشاريع الإنشائية ذات المنفعة الاهلية العامة والدفاظ على البيئة والاهتمام بالشؤون التربوية والاجتماعية والصحية واحيك

الاماكن التجارية واعادة النظر في البنى التحتية. في هيكليـة المجلس البلدي، يقــــرح البــرنامج تشكيل لجان متخصصة برئاسة الاعضاء وعضوية سكان الاحياء تبحث في الشؤون الفنية والقانونية والمالية والاقتصادية والاجتماعية والتربوية والصدية.

 على الصعيد الاداري، دعا البرنامج الى تدريب موظفى البلدية على كينفية التعاطي مع المشكلات القائمة واعتماد المكننة واصدار نشرة فصلية تشرح سير العمل في البلدية والمشاريع المحققة، مما يساعد في تأمين الشفافية.

واعتبر البرنامج الافكار المقترحة "عناوين عريضة لما نريد تحقيقه (...) من حق جونية علينا ان نحفظها وتصونها حتى نسلمها الى اولادنا كما تسلمناها من آبائنا قبل ان تطاولها بد الاغتبال (...)".

وفي الختام، كانت مناقشة مع الحضور شرح خلالها بدوي سبب عدم اعلان رئيس الائحة مشيراً الى ان

"الاعضاء جميعهم يشكلون فريق عمل متجانسا". أما على جبهة الببادرات، فقد سجل لقاء بين افرام والبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صَفَير وتلاه لقاء بين افرام والدكتور روجيه صفير، وفي وقت رفض الدكتور صفير التعليق على اللقاء "حرصاً على المفاوضات الجارية"، رد تغيبُه عنَّ "لائحة انقاذ جونيـة" الى "مساعي التوافق التي يواصلها البعض في

انتظار أن تتبلور الصورة". وعلَّم في وقَّت لاحقُّ ان لقاء ثم بين افسرام وهيكل الخازن وضّعه الدكتور ايلي بويز في هَانة "عرض نيات والتنسيق" مبديا في الوقت عينة تأييده البطريرك صفير والجمود التي يبذلها المطران حرب والوزير اقرام. واذ تمنى الا يناور الفريق الآخر، رأى ان النائب منصور البون "يريد ان يبرهن انه رجل تقوى بعدما عرقل الوفاق واثار نقمة لدى اهالي جونية".

وتعليقًا على هذه التحركات قال حرب ليلا لـ"النهار": تسعى الى توحيد اللوائع بتكليف من البطريرك عفير وسأسعى الى دعوة نواب كسروان الفمسة الى اجتماع ثان رغم فشل الاجتماع الاول". وعن لقائه والنائب البون غدا (اليوم) اكتفى بالقول: أسألتقيه للموضوع عينه وسنواصل مساعينا حتى

وهل تغيرت الظروف عن السابق؟ اجلب: "اعتقد أنهأ يا زالت على حالما". ومل منا يعني ان حظوظ التوافق غائبة او ضئيلة أوضح: "لا ادري ولكننا سنواصل مساعينا".

#### حريدة" جونية

وزعت في جونيـة "جريـدة" من اربع صـفـحـات حملت اسم ٓ "يوميات لائحة جونية ۗ ووقّعما اصحقاء الدكتور جُوي عَانم البون. وتضمنت في صفحتها الاولى صُورةً كبيرةُ للبطّريرك صفير وّالى جانبها افتتاحية تدعو الناذبين الى قول "لا كبيرة" لطبقة من الرأسماليينُ الذينُ "صادروا المشاريعُ والالتزامات

وحتى التكلم باسم الناس". وفي الصفحة الثلقية لقوال لصفير عن عودة المغتربين ونبذة عن حياة البون وعن علاقة آل البون يبكركي. وتُشرت الصفحة الثالثة صور بعض المرشَّحينَ على لائحـة البـون، في وقت تُضـمنتُ الصَّفحة اللَّخيرة مقاطع من الارشاد الرسولي وصورة للحبر الاعظم.

نجوی باسیل: رصیدی الصدقية والشفافية

لأنها تؤمن بمشاركة جيل الشباب في القرار العام والادارة المعلية وبأهمية مشاركة المرأة فيهما، وانطلاقاً من خبرتها في الخدمة الأجتماعية، قررت نجوى باسيل خوض معركة جُبيل وُلُو واستناداً الى خبرتها في المجال

الجامعي، وضعت برنامجاً للمدينة يعالج شؤونها الاجتماعية والبيلية والثقافية والسياحية ويقترح خطة عمل متكاملة تهدف آلى تفعيل المجتمع المحلي وتنشيطه من خلّالٌ تشكيلٌ لمِانٌ في الأصياء تصدد العاجات بالتنسيق مع المؤسسات الاجتماعية، اضافة الى تبني المعــوقين في بيـــئــتــهم وتأمين التسمِّيلَاتُ الَّتِي تسامم في دمجهم في المجتمع وايجاد مساحات خضر وتشجيع فرزّ النفايات في المنازلُ والمصافظة على الشواطئ وانشاء مكتبية عيامية وتعيزيز القطاع

وتؤكّد باسيل اهمية المجلس البلدي في تنظيم شــؤون الناس

رحيد فنسحال ونحاسب لنرسخ قـيم الديموقراطية الدقة وقواعدها". لائحتان في قرنة شهوان

"التضامن والتغيير": دور للشباب،



اعضاء "لائحة التضامن للتغيير".

اعلن السيد فارس الزغبي من دارته قرنة شـم وان أمس "لائمة التُضامن للتغيير" وتضم: أبرهيم زعرور، يوسف الَزعَبي، عُبده الاشَقَر، نَاصيف شمعون، جورج الزغبي، سوزان ابي كرم، جان بيار جبارة، جوزف عُرفين، ناصيف مُكرزل، اسعد زُخُرِيا ، اتطوان الميبي وشريل اسطفان.

ومدد اعضاء اللائحة برنامجهم الذي يركز على احداث تغيير في نهنية العمل البلدي واعطاء دور اكبر للشباب. معظم أعضاء المجموعة يتـعـاطون الشـأن العـام في نواد رياضية وثقافية ومجالس راعوية ونقابات، وتجمعهم لرادة العمل بشفافية وصدقية لمصلحة البلدية التي تضم قرنة شموان وعين عار وبيت الككو والعبوس. وقد اصدروا بطاقات تعريف توزع على الاهالي، اضافة الى ملف اعده الكاتب والمضرج المسسرحي ريمون جبيارة والمهندس الان جسوزف الزغسبي والسيسدة ندى ابرهيم زعرور،

ويتضمن سيرة شخصية للمرشمين وتوجمات المجموعة ومقاطع مقدرة الكتاب الذي صدر عن "مؤسسة فارس الزغبي الثقافية" (قيد الانشاء) ومُعد له آلاستاذ غسان تويني وعنواته "البلديات في ١٩٩٨: فَجِرْ جديد على عـتبـة ألالف الثـالث؟ واللاقت أن هناك أنسة بين أعضه اللائحة ستدعو سيدات أأبلنة الى لقاء لمناقشة الامور البلدية وتوقعات المرأة فيها وعرض عملية الانتخاب لَائَحةً اخرى

كنك شكلت في منطقة قرنة شــهـوان – عين عــار ً – بيت الككو ً – العبوس لائحة أخرى من المرشحين لَعَضُوية المجلس البلدي ضَمَّتَ، عزيز مخايل مكرزل (رئيس البلدية التالي)، لمين مخايل الزغبيّ، دانيال يوسُّف جبّارة، انطوان بولس الزغبي، اسيل فريد ابي كرم، وليد جائك زعرور، جان عزيز الميبي، مرشد انيس ساوان، كمال ادوار الّحاج، جان كلود المندلق، يوسف مخايل غرفين وبول ميشال

(ابرميم الطويل)

في دير المسرف (المثن الأعلى)

تألفت لآئمة برئاسة جوزف ناود

ابو جبودة وعنضوية، اتور غاتم ابو

جودة، جـوزف حـبيب أبو موند جورج خليل ابو جودة، نديم واكبم

أبو جودة، جوزف سجيع فريحة، جو

ادوار أبو جودة، ادونيس جرجس أبو

والعجلس الاختياري: ميشال خليل

أبو جودة، فلانيمير سَليم أبو جودة،

رودريك جاك أبو جــودة، ووليــد

الياس حنا. على ان يكون ميشأل

ساقية المسك – بعرصاف

اعلنت لائحة جديدة قوامما: رياض

خليل بشير، روجيه الياس مخايل

الجلخ، أميل سليم الماج، جوزف

خليل الداج بطرس، سامية جرجي الدلخ، فسارس يوسف أبو رها

اتطوان حنا يزبك، فــؤاد اسـعــه

غبريل، ناجي أمين مسعود، انطوان

جوزف شراييه، أنطوان سليم شباي

الى الناخيين

والمرشحين

"الجمعية اللبنانية من الجل

بالاتكم وشكاويكم

ديموقراطية الانتخابات تتلقى

ومعلوملتكم المتعلقة بالانتخابات

البلنية والأختيارية، على رقم المساتف ٦٦ ق٩٠٥ على رقم

وربأح خليل الاسمر.

وفي ساقية المسك - بدُرمـك

جودة وجوزف ديب ابو جودة.

خليل مرشداً لمركز المنتار.

# اللوائح الانتخابية تتلاحق في جبل لبنان من الساحل مروراً بالوسط الى الجرد

والأختيارية الاحد المقبل.

سليم البىستــانى، انطوان شــفــيق

في موضوع "انتخابات جبيل

ولنت في جعيتا لائحة بلنية سميت "لائحة التجمع من اجل جعيتا" وشعارها "جعيتًا للَّجميع

الخوري، جورج الخوري، انطونيوس الجاموس، سمير سليمان سبعلي، بطرس استعد سيف، سامي انطونيوس كرم، الياس جوزف عبد الكريم، يوسف شيبان والياس

لذا يمسني ان اؤكــد ان لائـــة

وبرنامج عملما". على صعيد آخر، يعلن قردادي

وهذه دفعة من اللوائح:

مختار في فرن الشباك؛ جوزفٌ ناصيف نُمسرا وجسوزف ابرميم

#### انتخابات جبيل

جبيل، والتي أنا عضو فيما، مي فُرِيقَ عَمْلٍ، مُتَجانَس غَيْر حُزْبي وغَيْرً ســيــاسي، يؤلف لائحــة انمائيــة تستقطب عدة طاقات جبيلية. وهذا واضح وبارز في اهداف اللائحـــة

اللوائح الانتخابية استعدادا لمعركة الانتخابات البلدية

فرن الشباك

في فرن الشباك اعلن المرشح ريمون رزق الله سمعان ولادة "لائحة الوفاء والتغيير" برئاسته وعضوية، ميشال جبران خياطة، موريس عبده حمصى، نجيب انيس خلطر، غسان حليم جبيلي، ايلي الفرد عاوي، كلود

عرموني، بولس الياس هاني، خُليلُ نقولا صامي، سامي سعيد توفَّيقُ عَرمُوني. كـذلك، رشـحت اللائحـة لمركــز

المستيسسة" الصادر في "نصار" ١٩٩٨/٥/١٦ اوضحَ المَّهندس جان لوي قرداحي في ما يتعلق بعلاقة العميد ريمون آده بانتخابات جبيل "أن العميد وحزب الكتلة الوطنية اعلنا رسميا ترك الصرية للمحاربين في الانتخابات البلدية والاختيارية، ومواقف العميد، في هذا المجال، واضحــة لا يمكنّ تأويلها وتجييرها بحيث تؤثر على الناخبين وخــصــوصــا ان بين المرشحين على لوائح مدينة جبيل (وهّي اربعة) محازّبين واصدقاء للُكتلُة الوطنية.

ظهر اليوم في مؤتمر صَحافي يُعقدهُ في منزله "لائحة جبيل".

الاختياري: نجيب الياس ابو خليل، سميرة الياس شأغوري وجورج توفيق اللفي.

وفي عينُ الرمانة، رشحت لمركز مختار كلاً من جان طائيـوس حلو وجبرايل جرجي نصار (المعروفُ بكابي)، وللمجلس الاختياري: ميشال وسع ابرقجي، مينشال جوزف بستاني وجوزف الباس الصايغ.

في جديدة المتن اعلنت "لائحة الكرآَّمة ۗ المُعارضة في مؤتمر صحافي عقد في مكتب المحاّمي اميل جرجيّ كنعان. وهي ضمت:

من البسديدة: بولس جسرجي کنعـآن، حنة جـوزف يزبك، رشـيـد وديع يزبك، ريمون حنا عون، طوني سعيد واكيم، موسى فؤاد مدور. ومن سـد البـوشـرية: جـورجيت ایشا عنتر، شربل جوزف مکرزل، طوني جـان داغـر، مـيـشـال سُلّيم

القاموف، نصر فريد الريس. ومن البسوشــرية: ايلي جــوزف هاشم، بيار للياس شمالي، خليل يوسف أبراهي أبو مُــــــايل، ريمون ناصيف فاضلَّ، رولان مبارك بومراد، عادل توفيق ايلياً، فادي انطوان

وفي برنام جها عناوين حول الادارة والبيئة والطرق والشوارع والاسواق والشقيافة والتربية والرياضة والامن والمجتمع والانسان

#### زوق مكايل

في زوق مكايل ولدت "لائمــة القبرار الحبر" من، بشبارة منتبري سلموني، سامى فيليب عقيـقى، جورج انطون زغيب، جماد جوزفً قَـبْيُطر، رزقُ الله خليل بو ورده، غابي فرنسيس صفير، وفادي عقل

واعلنت التزامها "الصدق والاماتة والأخلاص بينناً بينكم". جعيتا

برتامجها. عشقوت

يارود (مرشح ايضا لرئاسة المجلس البلدي)، فادي بارود، اســد الحاج، جوزفُ سلامةً، سليم صافي، جاّن صفير، عصام القيم، لولوّ القيم المعلم وشوقي نُصير. وانطوان امیل سیف.

وارفق الاعلان عن اللائحة ببرنامج عملٌ شعاره: "احتفظوا به اليوم، وحاسبونا عليه غدا" وتضمن عناوين وخططا مستقبلية للأثحة في البلدة على صحيد: الأداء البلدي، ابناء

جعيتا، الانما والاعمار والبيئة. كما الحق به دليل للناخب يوجهه الى طريقة الاقتراع الاحد المقبل، والإجراءات الواجب أتباعها بغيثة تفادي ابطال اقتراعه.

وفي غزير انطلقت لائمة اخرى ــمُـيِّت "لَائْحة الشعب" برئاسة شارلٌ حداد وعضوية: طاتيوس صليبي، ايلي نصر، شربل طياح، شربل خلیل، ایلی غبیرا، شربل دفوني، مارون حداد، داني عويضة، فادي صليبي، رزق الله غزال، وجيه شلالاً، نجيب الزعني وشربل حداد-

وفي الصفرا تألفت لائحة "معا ئعمل من "تيار أبنان الوطن" (اتصار الوزير الياس حبيقة) وقوامها: نعمة آلله جرجي طربيه، عَفَيفَ نَعَمَةً عَوِيسٍ، مَأَلَكُ أَديب خليفة، جوزف جرجس صقر، جوزف حناً غضبان، يوسف ساسين فراج، شربل عبدالله زغيب، هنري يوسف النار واميل طانيوس سعد.

فى سميلة تألفت "لائحة سميلة للادارَّة والانْماءُ كالآتي، نهاد اسعَّد الشمالي، الدكتور حسيب القاعي، جان انیس الشمالی، غسان موریس بن حين حصاد المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم وجان خليل القاعي. وعددت في بيان لما اهم نقاط

وفي عــشــقــوتْ اعلنت "لائحــة التجدد" من، جان يوسف مسعد،

رجا رؤوف تابت، جورج فؤاد الحاج، فادي اميل فمد، شربل فؤاد فمد، شريل طانيوس ابي رزق، سليمان داود ابي رزق، عـــبـــده ســــالم الشَّدياقُّ، دُنَّا سمعان الدّويري، بيار حنا دُغُفَّل، ميشالَ حنا الكَريدي

ريفون في ريفون ولدت لائحة "التجمع من اجل التغيير" قوامها: جورج اليس صفير، عادل باخوس مدور، أنطوان میشال صغیر، جورج بربر صغیر، جـَّاك انيس صفـيـر، انيب زخـيـا سعادة، سركيس فارس فرح، ناجي فؤاد عقيقي، والياس انطون صفير. والمخترة والمجلس الاختياري:

#### صغير وسمعان بطرس فرسان وشريل منصور مراد

منصور حذا صفير وهادي فبارس

الكفور ~ (كسروان) فى الكفور (كــسـروان) ولدت "لائحة التطويّر والتجديد" برئاسة انطوان يوسف كرم وعضوية آلياس انطوان آلمبيض ونبيل جرجي عقل وبيار روبير ابي رعد وجورج ميشال ألقاموع وادوار يوسف اليحشوشي وسوزأن أسعد الدلباني وانطوان ألياس طعمهِ وريتا الياس يونس. وأمدرت بياناً ببرنامجماً.

قرطنا في قرطبا، تشكلت "لائمة الحوآر" برئاسة بشارة عزيز سالم وعسفسوية، الزميلة تريز نزيه القسيس، سبع شرفان، حبيب زيادة، طُوني ضُوّمط الخوري، عازار السنن، شُربَّل عيد البيروتي، جورج بطرس كرم، سركيس عطاالله، جورج نجم، دیب بولس حنا، عبدہ الياس كرم، طوئي قزميا شليطا،

منير قزحيا شلموب والياس شاكر ُ وُلْمَحْاتِيرِ: جميل الياس مرمج ويولس طانيوس السخن عن قرطباً الشمالية ووجدي الخوري يوسف بولس عن قرطبا الجنوبية.

في عمشيت (جبيل) تألفت لائحة ثانيةٌ باسم "لائحة الوفاء لعمشيت" قوامها: انطوان بربر عيسى، سامي بطرس بدوي، جــــورج يـوسـف

بربر الدويك، يوسف جورج كرم، غطاس يوسف القصيفي، شادي فارس كرم، خليل يوسفُ الدايكُ، بسام سليم سليمان، جوزف ناصيف صـقـر، فـارس روفـايل لبي رزق، شارل جرجي عبود، بربر بشارة خليفة وجورج ً صميون الزغندي. كذلك أعلنت الاثجة عمشيت

الخوري، يوسف لحود لمود، بيار

"لائدة الكرامة" في جديدة المتن.

من؛ اكـرم ميـشال بدوي، جـرجس نزيه لحود، بسام جـوزفَ الخـوري، أيلي الفسرد وهبسه، بول ناصيف يونس، بسام مخايل لحود وبولس منير سليمان.

#### لاسأ وعين الغويبة

"لائمة الوفاق" وتضم: رشيد علي المقداد، حسين ضامر المقداد، مهدي علي المقداد، فضل حسين برو، محمد شحادة سليمان برو، فُؤَّاد على المقداد، حسان مصطفى العُيتاوي، احمد حسين المقداد، سالم أبرهيم سيف النين، يوسف توفيق المقداد، أحمد على المُقَداد، سمير حسين المقداد، وفهد علي

#### وترك مركز شاغر لمن يفتاره الناخبون المسيحيون في البلدة.

وفي الرميلة (الشوف) أعلنت "لائمة القرار" وتضم: نبيل فريد داغـر، فــادي طاتيـوس نمر، سليم شكرى الدوري، الطوان فارس ندم، سيمون بطرس تابت، زين طآنيوس كليب، جيان الياس تأبت، روبيس اليأس عُطَّاس وَهادي الياس دَاعْر. كـنلك اعلنت الأحـة الخـيـار الديموقــراطي" من كل من، هاتي شـــاهين القـــزي، هاتي يوسف غطاس، جــــريس حنا تابت، رومانوس جميل القــزي، الياس

والياس حنا عطاالله.

#### .(+}) مارون بولس، المون يوسف كليب، ساسین جمیل فارس، طونی جریس داغر، جورج سامي نمر، جورج سليم الخوري، فياض جريس الغريب

## زياد شاهين

عاليه - "النمار": ورد اسم الدكتور زياد شامين بين المرشحين لعبض وَيةٌ مجلس بلُّنيةً رشميا. والصحيح انه غير مرشح اطلاقاء فلقتض التصويب والاعتذار،

🗣 ناقش متروبولیت بیروت وجبيل للروم الكاثوليك المطران

حبيب باشا والوزير بشارة مرمج والنائب ميشال فرعون

مـوضـوع الانتــخــابات البلديـة

والأضتيارية و"دعم التوازن

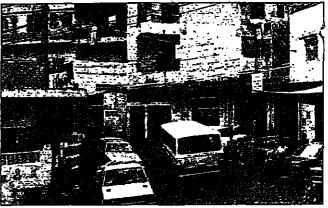
اعلنت مساء الاحد في منزل النائب خليل عبد النور في جون – الشوف الائحة القرار" الانتخابات البلنية برئاسة المدامي بطرس صُومطًا والَّقي عبد النور كلمة لفت فيها إلى أن لدى البادة عدداً كبيراً من القدرات والكفايات التي لا يستوعبها المجلس البلدي "من هنا كان الأختيار صعباً مع مراعلتنا التوازنات السياسية والعائلية". واقترح تشكيل لجان ثقافية ولجتماعية وبيئية امساعدة

ثم للقى المُحامي ضومط كلمة شكر فيها النائب السلبق سالم عبد النور شقيقه النائب خليل عبد النور، وحدد "منطلقات اساسية" للعمل البادي. أما عضاء اللائحة فهم: حسام عفيف شمس الدين، مسعود يوسف صالح: غزوان محمد عيسى، جورج ابرهيم روفليل، محمد عبد الحليم حيدر، كمال توفيق رغصن، جمال على اسماعيل، يوسف شموني، شوقي يوسف زيادة، يوسف الياس - ﴿ لَمُ لِيهُ اللَّهِ اللَّهُ مُوازًا مُوازًا جُورَجٌ فَوزَي ۖ فَرَى ۖ وَجُورَجٌ تَوفَيقٌ خُرِياطُي. موقف حنا

وبعد اعلان اللائحة في جون، اتصات "النمار" بالوزير الياس حنا مستوضحة موقفه منما، فاعتبر أنها "غير مكتملة وغير توافقية كما أُنبع، باعتبار التُمتيل الكاثوليكي فيها ضعيفا". واشار الى متابعته الاتصالات مع النائب عبد النور "سعيا الى لائحة توافقية

تَاتَية تَفُورَ بِالْتَرْكِيةِ وتَعَظَى بِتَأْبِيدٌ مُعَظِّم العَائلات في جون ۗ. وأكد أتسحلُب نجلُّه المحامي ولّيد من اللاكدة التي شكلها النائب عبد النور. اما النائب عبد النور فقال تعليقا على ذلك "قد تكون مناك مساع في جون لتشكيل نواة لوائح على اعتبار وجود مرشحين منفردين ومستقلين".

## يرجا: لائحة "الجماعة" تخلط الاوراق والاحزاب والقوى تعيد حساباتها



سلحة برجا كما بحث أمس.

اقليم الفروب - من احمد منصور: تعيش بلدة برجا (اقليم الفروب) تجانباً سياسياً حاداً، في ظل اخفاق جممود للجنة الوَّفاقية الَّتي شكلت من الاحزاب والقوى السياسية والعائلات في برجا، حَمَّى التوصَّل الى توأَفق على المرشحينُ المجلسُ البلديُّ عبر لائحة اختلافيةً بتُمثل فيُّها الْجميع. وكانت هذه اللجنة تفقد اجتماعاتُها يُومياً في منزل النائب علاءً

وَبُرْزَ مُذَا التجاذب جلياً اثر اعلان "الجماعة الاسلامية" في البلدة مساء الاحد تشكيل لائحة خلصة بما تحت أسم "لائحة الاصلاح والتنبية". وسبق أعلان اللائمة اجتماع في مركز "الجمَّاعَة" ضَّم المرشحين، ثم اعلان المسؤولُ عن "الجماعة" في الاقليم عماد سبق ولادة اللائحة التي تضم ١٢ عضواً من اصل ١٨ أ، على ان تستَّكمل اللائحة في اليُّومين المقبلين. وباتتِ التيارات والقوى السياسية في البلدةُ في سبأق محموم مع الوقت: خصوصاً ان بضعة ايام تفصلها عن موعد الانتخابات. وبرجاً التي تضم زهاءُ ١٠

آلافُ ناخب، وصل عدد مرشحيها للمجلس البلدي والميِّئات الاختيارية الى ٥٧ مرشحاً (۱۸ البلنية، ۸ مراكز اختيارية). ً ويجـرُى النائبُ ترُّو اتصالَات حَتَّيثَة مع الاطراف من اجل أملمة الصفـوف وتوُحيدُ ٱلرؤية. فيماً باشرت التيارات للسّياسيّة المتّمثلة بالحزب التقدمي الاشتراكي وحزب الْبعث العربي الاشتراكي و"تيار المستقبل" القريب من الرئيسّ رفيق الدريري، تكنيل موقفها وتوسيع لتصالاتها بالعائلات والقوى المذتلفة بُغيَّةٌ تَشكَيْلُ لائحة فَي مواجهة لائحة "البَّماعة". عَلماً أَن ثمة مرْشحَيْنَ مستقلين يصرون على خوض المعركة بعيدا عن التيارات السياسية. وَيرَفَعِ الْبَرِجَاوِيُّونِ شِعاراً لَلاتَتَخَابَاتَ بَعْد سقوط مُحاولات الائتلاف: "فلتكن

#### معركة ديموقراطية وليعبّر كل عن رأيه صراحة". ضهر المغارة

وفي قرية ضمر المفارة التي تضم ٢٢٠ ناخباً من الطائفة المارونية، توافق الإهاليُّ على لائحة التلافية لمجلس بلديتها المحدث عام ١٩٧٥ من تسعة اعضاءً هم: وليم داغر، بيار داغر، ملحم داغر، عصام داغر، مارون داغر، سمير داغر،

## سليم كرم: لم ندخل لعبة الاسماء ولقاءاتنا لايجاد آلية المارسة الديموقر اطية

جائنا من السيد سليم يوسف كرم تعليقاً على ما ورد في "ملحق البلديات والمناتير" لمس تحت عنوان "زغرتا، سقطت الوساطات وانطلقت ماكينتا

التحالفين ، التوضيع الآتي: " الصدق والوضوح في الخط الذي رسمناه مع "١- لقد عودنا قناس على الصدق والوضوح في الخط الذي رسمناه مع طفائنا. من هنا فَان الدقيقَة تَفْرَض علينًا أن نوضَحٌ ان َّاسم قائد َّالدُّرك السابقّ العميد انطوان سعادة طرح في زُغرتًا وعلينا كمجموعة سياسية كرجل وفاق من بعضُ الفاعليات الزغرتاوية ديِّنيةُ ومدنية، فوافقنا أيماناً منا بما يتمتع به العميد سعادة من ميزات زغرتاوية ووطنية، وأيماناً منا ايضاً بأنه سيلقى الصَّدى الطُّنُّ عند كل الفاعليات السياسية والشعبية والشبابية، وانسجاماً مع طروحاتنا التي لاقت توافقاً من العميد سعادة. وتأكيداً لُهذا الكلام لم ولن نُدخَل لعبة الاسماء

٣٠ - أن كثرة اللقاءات بين القيادات التي نجتمع ولياما مي مِن اجل ليجاد الآلية الممارسة الديموقراطية في زغِرتا، وتفعيلُ المجتمع المدني وتأكيد حريته باختيار ممثليه كما سبق واعلناما مراراً. 

## ظهور نواة أول لائحة في صور

ظهرت امس في صور نواة اول لائحة للانتخابات البلدية باسم لائحة "التيار الديموقراطي" وتواتّما الدكتور عبد الناصر فران والدكتور عمر علي خالد وسميلٌ

وتؤكد مُصأَّدر اللائحة أنها ستتوسع لتصير شبه مكتملة في ضوء الاتصالات الجارية مع شخصيات ورموز صورية لما موقعما الشعبي وتاريخما الوطني والْخُدَّمَاتِيُّ المِشهود له ومَّن أَبْرز هَنْهُ الشخصيات لحمد الخليلُ شُقيَّقَ النائبُ علىُّ الظيل والذي كان يدير دوما معركة شقيقه الانتخليية، وشوقي مغَّى الدين نجلُّ النائب والوزير السابق محمد صفي الدين، والمرشح السابق للانتخاباتُ النيابيّة. ً، وتؤكد مصادر اللائحة انما تخوض المعركة حرصاً على مصلحة المدينة العريقة، وللاعتراض على "الاملاءات" الآتية من خارجها، والتي تحاول مصادرة شخصّية المدينة الاصيلة في موقعها ودورها عبر "تركيبات" من هنا وهناك. وتشير ألى انَّ اتصالات تُجرّي ايضًا مع قوى واحْزاب لُدعم اللائحة او بمعنى آذِ ۖ لِسَتَّعَاْدة ۖ "القَّرارِ الصوري الوَّطني

ووزعت اللائمة أمس أولُّ بيأن لَّما لكنت فيه أنما تريد "بلدية تساهم في اعاة وضع المخطط التوجيهي للمدينة على اسس سليمة وترعى مصالح الناس وتوفر العمل للعاطلين، وتقديم الكفايلت على المحسوبيات ورفض التتفيعات، وبلنية تمتلك من الشَّفافية ما يؤملها أن تطلع الناس على كل ما يجري من مناخيل ومصروفات ومشاريع وخلافه، همها المصلحة الصورية دون أي أعتبار أخر، تَضَعَّ تَحَتُّ سِيطَرتَها كُلُّ الاملاك العامة للمدينة والتَصرف بما وفق ما تَقْتَضِيهُ مُصَلَّدَةُ المُحْدِنَةُ الْعَامَةُ لَا غَيْرِ لَانْهَا تَشْكُلُ مُحَاخِيلٌ مَهْمَةً "ودعت" كل القوى الدية صلحبة المصلحة في التغيِّير لتختار قيادة ملؤمًا الثقة نظيفة الكفَّ، لما تجارب في الخدمة العامة (...)".

### طلبات الترشيح لقرى حاصبيا المحررة في راشيا

حَمِّ انْتَقَلَ قَائِمَقَامِ حَاصِياً وليد الْعُفيرِ أَلَى رَاشِياً أَمِسَ وَاتَحَدُ مَكْتِباً مَوَقَتَا لَهُ في السرايا لاستقبال طلبات الترشيح الانتخابات البلدية والاختيارية، من المرشدين في القرى الممررة من منطقة حاصبيا ومي، ميس والكفير والخلوات ومرج الزمور-وبدأ المرشحون بالتوافد لتقديم طلبات الترشيع أن كان المجالس البلدية او الاختيارية، علما أنَّ بلدة الخلوات مستثناة من الانتخابات البلديَّة حاليا حتى تشرينً المقبل بسبب استحداث البلنية فيما، وسيقتصر الانتخاب فيما على الميئة

.

1

بهية الحريري تتحدث عن الائتلاف والتشنج و"المعارضة التسلطة"

# أراهن على مصطفى سعد "وكلمته الأخيرة" اتفقنا على البرنامج والمواصفات ونخشى... الأسماء

كتبت هالة حمص: قالت النائبة بهية الحريري أن "ثمة توجها عاما في صيدا ألى تمقيق ائتلاف رباعي: سعد – الحريري – البزري والجماعة الاسلامية يؤتى ثماره على المدينة، ... وأن ثمة اقتراحا لعدّد اجتماع رباعي في الليام المقبلة". واكِنت ان "لا خُلاف على البرنامج الانتخابي... ولكن ثمة خوفا لدى الجميع من مرحلة تسمية الاشخام

من اسبوعين وقالت: "آنها ادقَ مُرحلةً يمكن أن يمر بمًّا أي شُخصٌ تَعلَّمُت ولا ازَّالَ أَتَعَلَّمُ وللمَّرةُ الاولي، خصت مفاوضات دقيقة ومباشرة مع الافرقاء". وشُددت على "ضرورة التزام الدياد واختيار الاكفاء للمجلس البلدي لبلدية صديا"، مؤكدة إنها تراهُن على "قدرة النُلْبُ مصطفى سعد على ضبط الوضع واستيعاب الدو المتشنج في تيارُه". حديث "النمار" مع النائبة الحريري كان أمس سياسيا في الحرجة الاولى. لم نسالها اطلاقا عن وافضلُ أن يقوَّم الناسُ التَّجربة... وستظهر نُتَائَجِها الأسبُّوعَ الْمُقْبَلُ". قضايا التربية والمعلَّمين وأوضاع المُدّارسَ الرسمية كونها رئيسة لَجنة التّربية النيابية، بل سالناها

♣ اكنت في تصريح انليت به اليوم (امس) انه يتم العمل حالياً على تحقَّيق التوافُّق والائتلاف في صيداً. فما هي حظوظ

تزال الطريق مفتوحة. وحطُّوظ التوصُّلُ الى تدقيقُهما جيِّدةً. ومُن

· بدأنا نعمل على تحقيق التوافق والائتلاف من اسبوعين. ولا

المؤشراتُ أننا لم ندخلُ في التخاصيل بعد. ومنا يعني انْ لا خَلاَفُ عَلَى البِرنامجُ الموضوعُ، وان المواصَّفات المتَّعلقة بالاشَّخاص النين سيحملون هذا البرنامج نخلت مرحلة متقدمة والجميع متفَقُّون عَليها. ۗ ... لكن ثُمَّة خُوفًا لدى جُميع النطراف من مرحلةً تسميّة الأشخاص. وأؤكد أنّي سأظل على الحياد غيـر أنّي ساتحاز الى الكفاءة. وأمل من الأخرين في أن يحتذوا بي، وهنا يكمن التحدي. فاذا أردت فريقا ليَّ، اشكل النَّحة لوحدَّى، ولا أَفْرَضُّما على ۗ الآخرين. اما اذا بدأنا عملية وفاقية في تشَّكيلُ فريق عمل، فالمفروض أن نؤمن الانسان المناسب في المكان المِنْاسُبِ بِكِفَاءَتِهِ وِنْزَاهِتِهُ وِنُظَافِتُهُ. قد يَعْتَقد بِعَضْهِمُ إن هِذَّا الكلام مثالي، لكنني متأكدة من قدرتي على تحقيقه وهو يبثل توجه المواطنين ومطابهم، لكنهم يفتقنون الى الثقة بالتُرجُمةً. واذا لم يحصُّلُ توافق، فيقع الخلافُ على الترجمة. لا ازال اسير بخطوات ثابتةً. وسأظل مُستمرة في السير بثبات حتى النمايةُ. ولنَ لتراجع اطَلاقا عن الاسسَ التي يطالَبَ بما الناس، والتي نعرضُها، أفرَّقاء سياسيين. وهنا يُجب عدم الوقوع في المحاَّصمةُ ولن نقع فيها. وهذا ما يؤكَّده بقية التفرقَه. وستَّظهرُّ ترجمة هذا الكلام هذا الاسبوع. وانا متفائلة واشعر بان ثمةً توجما عاما الى تحقيق ائتلاف يؤتى ثماره على المدينة، ومو

بالطبع ائتلاف بين الافرقاء الاربعة، فريق النائب مصطفى سعد وفريقٌ الجماعة الأسلامية وفريق أل البزري وفريقنا نحن. ويأتي الائتــلاف في النهــلية بفـريق تكنوقــراطي منوع، وليسُ مُلُوناً. ويكون تنوعُه غني لَّه، في كَفَاءَته واستقلَّاله وتَّاريُخُه والتزأمه منيتته، لا الاشخاص. ان سبب رفضنا المحاصصة فهو تحاشى الوقُّوع في التزام طُرفُ معين، لأَن نلك يؤدي الى عـدُم اتخاذً القرار المستقل مهمتنا كسياسيين ان نستنهض الشارع للانتخابات (...) وبقدر ما تكبر صدقيتنا ننجح في استنهاض الناس. مهمتنا ايصال الفريق، الذي لم نفرضه بالتزاَّمه السياسي معنا، بل فرضناه بالتزامه المدّنية تقّنيا".

#### المعارضة المتشنحة متسلطة

🕏 معروف ان صيدا شهدت عام ١٩٩٦ انتخابات نيابية مشحونة، ولم يحصل لأتلاف. فما الذي تغير هذه السنة؟ - صحيح أن المدينة شهدت معركة قوية، لكنها ليست مقياسا والطَّروف تختلف اليوم. اولا، الناس مرتاحون اكثر، لأن لديهم خيارات شخصية اكبر. هناك خط المعارضة المتشنجة التي اعتبر أنها متسلطة بتشنجها. وهذا التسلط في المعارضة من دون موضُّوعية مطلقة نهج لم يعد يألفه المواطَّنون. صحيح انهم ليسوا متحزبين لكنهم مسيسون. هناك شعَّارات ويُجّب ان تترجم، ليس الَّى مواقف، بل الى مُشارِيع، والا ما هي فائدةً شخص يأتي الى موقع المسؤولية و"يبيعنا كلاما" ويسكر البلاد ويخلق جُوا سلبيا ولا ينفذ مشاريع؟ مملحة الناس تكمن في الجو التوافقي.

 پلادظ أن ثمة أفرقه ليسوا متحمسين لتحقيق أئتلاف أو توافق. لماثا؟

- كل فريق عنده "نقزة" من الاخر، ومن عدم صدقية القضايا في تجربة كبيرة في المدينة. احلول أن اخرج مسألة البلديات من المواقف السياسية، حتى لو كانت اعتماد البرنامج غطاء سياسيا.

وان اعتماد الفرقاء السياسيين برنامجا انمائيا يشكل غطاء سياسيا ضرورياً لا يستمان به، لانه يساعد في حمل البرنامج

وللفريق على التنفيذ

- يجب ان نوضح ان التوافق لا يعني اطلاقــا تفـيـــر النهج لسياسي لكّل من الافرقاء. ندن في بّلاد حرة وديموقراطية وليس مطّلوبا أن يَحْوب فريق في خطُّ الفريق الاخْر. ولَكنّ ثمّة ثوابت، فلنتفق على الثوابث الماخلية الانمائية المطلوبة من المُجلس البلدي، يجبُّ "التقَّاط" الموضوّع على هنَّا الصعيدُ. ففيُّ التيار الذي يُؤيد خطي السياسي، ثمَّة من لا يتوافقُون معيَّ وابذُلُ جموّداً كَبيرة في اهدئهمّ. ولكن ثمّة فرقاً كبيّراً بينيّ وبين الاخرين، اذ انني اشكل مرجع تياري، ولا مراجع اخري. ولا اعتقد ان أشخاصا سيعمدون الى التصعيد كي "يفرطوا" هذا الخط. كذَّلك الامر بالنسبة الى بقية الافرقاء، ومنهم فَريق سعد.

- اريد ان اتناول الموضوع ايجابيا... وكـما ارى الوقائع مسطحة. أنَّ الوضَّعُ أصعب لَّدَىُّ (النَّائَب) سُعد، لأنَّ لديهُ جوًّا مستشرسا في المعارضة، من دون سقف او حلول، وهي معارضة شخصيةُ اكثر مما هي معارضة موضوعية. ولا يمكن ان يُعفل أحد النقلة النوعية التي حُصلت في المدينة، على صعيد بنيتها التحتية او شكلمًا، بدعم خاص قدمة رئيس الحكومة رفيق الحريري الى سجلس بلدية مسيدا المعين منذ ١٩٧٢ (...) وأذا اردنا تُقويم عمل فريق معين، فنقوم المنجزات الجيدة والأخطاء، لا الاخطاء فحسب. وأذا اردنًا فتح ملفات النّاس فأنّا قادرة على ذلك. لكننا اتخننا قرارا بفتح صفحة جديدة وببنا وطن نمائى لكل مواطنيه. واذا كانَ أُلناس حرصاء على الوطن، فعليهم التحلي بمنهجية تُفكير مُختلفةً. اما أذا كانوا حُرصًا على العودة الَّي الوراء بما تعنى هذه الكلمـة وبما تجـسـده، فيـقـولون هذا الكلامـ هناك اشخَّاص لا يتركون مكانا للصلح. ولكنَّ في السياسة، لا حائط مسدودًا، او عدو او صديق دائماً (…) فَلَمَاذًا يَحُولُ بِعَضْهُمْ المدينة جبهة متطرفة... آلا أذا كان بريد مصادرة قرار الناس (...) ولكن الجو الموجود في المدينة لا يُصادر قرار الاخْرين. ولا عودة الى الوراء (...) وما آمسته خلال حركتي ان المواطنين يدعون الى التوافق، لان صيدا مسالمة، وليست شرسة او متهوَّرة او متطَّرفةً (...) فلمَّاذا نحولها متطَّرفة ونقتلُ فيهاً طموحها الَّى ان تكون مدينة تتحدى بدورها العالم على مشارف

ُ التَّقَتُ النَائِيَّةِ الدَّرِيرِي فَى مَنْزَلُما في مجدليونٌ، وعادتُ بالآتي:

◄ ولكن ماذا يستفيد الافرقاء الاخرون من الائتلاف

هل نعمت؟

ولكن ثمة ثنائية سعدية...

 كيف تفسرين رفع نائب رئيس "التنظيم الشعبي النامري" اسامة سعد السقف؟ في كل تيار فريق متشنج وآخر معتدل. و(النائب) سعد لديه القَدرة على ضبط الوضع عَموماً، وقد اثبت انه قادر على استيعاب الدو المتشنج في المفاصل الدقيقة في المدينة. على هذا رهاننا وهو مبني علَّى تَجربة سابقة (...) وألكامة الفـصل

🛊 الى اى درجة يشكل موقف اسامة سعد مناورة سياسية؟ ثمة من يقولون ان موقفه مناورة، ويقول آخرون انه لرفع السـقف. لكنْنَى لَا أَقُـولُ هذا ولا ذاك. وللمرة الاولى منذ ستـة اعوام خضت مناقشة سياسية مع (النائب) سعد، ومع اعضاء الجماعة الاسلامية، ومفروض ان تكون لها ثمارها العملية. ولم المس مناورة يحاول كثيرون تنبيهي اليها (...). لدي رماني، وقد تحديت المنبهين ووضعت تحذيراتهم على جنب، لانني راهنت على (النائب) سعد القادر على ان تُكون كلمته الاخيرة (...).

توصلُ النائب عــبــد اللَّطيف الزين

والاحراب والاندية والجمعيات والعائلات

الى وضع مسودة عمل للائحة توافقية،

وقعتما جميع الاطراف التي تداعّت ألى

اجتماع لوضع اللمسات الآخيرة عليما

والانطلاق في تحديد اسماء المرشحين

وَممثلي القوِّي والعائلات فيماً. وفَّى

أُول جُلِّسة عُقَدت لتسمية المرشحين،

اعلن ممثل حركة "أمل" يوسف المعلّم

انسحابه لعدم موافقة قيادته على ان

تتمثل الاحزأب والقوى السياسية

بمرشسدين في المجلس البلدي، على

على حـدة، الى تأليف لائحــة تواجــه

الاخرى في معركةً ستكون حامية،

ويتعباون كل منهما مع القبوي

ويتسور من سمست مع السوادية السياسية ذاتها التي تعاونا معها في الانتخابات النيابية الماضية.

في كفرعها ليضاً منافسة بين

الاقارب: المرشح فأرس بولس وتجيب

فيليب بولس، وكل يسعى الى تأليف

لأثَّمته الْخاصَّة، وقد يترأس فارس

في البلدات والقرى حيث يختلط

السكّان بين مسيـحـيين ومسلمين

كدده ورأسمسقا وسواهماء تجري

اتصالات بين الوجماء لتقاسم المراكز

وتأليف لوائح مُشتركة في صورةٌ

اما في بلدة بتوراتبج، فقد جرى

اتفاق في اجتماع عائلي على تأليف

لاثحة من تسعة اشخاص يتقدمون

وحسمم بالترشيح كي يفوزوا

بالتزكية، وتم الأتفاق كَالَّاتِي: واصف الحسن رئيسساً، طلال

الحنُّسن نائباً للرَّئيس، والاعتضاء

السادة: فوزي الحسن، طالب العسن،

بولس اللائحة بنفسه

ەفاقىة.

على النائبُ سعد، كمَّا اكدَّت، ولَّم تنسَ المفاوضات التي باشرتها مع الافرقاء السياسيين في صيدا

تَجِيبُ: "لا استطيع ان احدد. اعتقد ان التقاطع بين توجمات الافرقاء وأرائهم بدأ يتقدم

وتوجماتناً (...).

غدا (اليوم)؟

على اي اسم حتى الان.

وخلل اخلاقي لم تعتده المدينة.

کیف تقومین علاقتك بآل البزري؟

بدأًنا مع الدكتور عبد الرحمن البزري تحالفا جديا عام

١٩٩٦ والتحالف يظمر في الاستحقاقات ويتركز اكثر حالياً

وسألتقيه مسه اليوم (أمس) للبحث في شؤون ثنائية. يجب

تُأكيد التحالف الثنائي الاسآسي، ثم نفتح الباب على الجميع

وللجميع. وفي اتصال هاتفي مع رئيس المكتب السياسي للجماعة

السلامية الدكتور علي عمار اليوم (امس) قررنا التوصل الي

تحقيق تقدم في هذا المجال. والجماعة تيار أسلامي وبالتألي حزب

سياسي مرتبط بمركزية في لبنان، ولديه خصوصية مُحلية، وحتى اسلوب في الممارسة السياسية يتقاطعان كثيرا مع آرائنا

ذكر أنه تم التوافق على عنفان الزيباوي رئيسا للبلدية؟

♣ ولكن لماذا تم تسريب هذا الاسم تديدا؟

- اعتقد أن هناك خبثا في التسريب، لانه لم يتم الأتفاق

- مُعرُوفُ أن الزيباوي صديق عائلتنا، وخصوصا الرئيس

الدريري. وله تأريخه العريق (...) واعتقد ان تسريب الاسم لمّ

يكنُّ بُحُّسُن نيـةً وكـان لَهُ أنعكاسُ سيئ... أذ حـصل خللُ في

صدقيتنا، واستـاء الافرقـاء الاخرون، ومنهم فريق سعد كماً

علمت. اعتقد انه جاء في اطار تذاك أعلامي لم يؤد غايته...

اجتماع رباعي هذا الاسبوع

ما مي المقترحات التي ستقدمينها الى فريق النائب سعد

- كُلُّ شُيُّ يتوقف على نتائج اجتماعي بالدكتور البزري

ووفد الجماعة الاسلامية مساء اليوم (امس) بعده نعرف الى اين

نتجه، كي نكون صادقين مع النائب سُعد. ومن المتوقع أنَّ نتوصل مساء الى اعلان مبادئ اساسية للترجمة العملية نعرضها

غدا (اليوم) على سعد. وهناك تمن او توجه اقترحه وفد الجماعة،

واستوعبتُه أيجابيا ويقول بعقد أجتماع رباعي، نتحضر له في

الايام المقبلة، وقلت أهم أنني لا أريد عقد اجتماع رباعي من

دون تصضير، اذ يجب تصديد جدول عمل اساقشته كى نظلٌ

مرحلة تسميةً الاشخاص. فمانا سيكون مصير الائتلاف عندماً ا

- أذا التزمنا الدياد وتم اختيار الاكفاء، فسيرضى الجميع.

كيف ستكون الانتخابات البلدية اذا لم يحصل توافق؟

♣ ولكن الخلاف قد يقع حتى في اختيار الأكفاء...

مرشحون يتمتعون بالمواصفات نفسها، فليخترهم النَّاسُ.

قات في بداية الحديث أن ثمة خشية لنى الجميع من

– في النهاية، حتى لو أتفقنا، ستحصل معركة. وسيظل هناك

- سنَّظل منحازيَّن لمصلحة صيداً، ليا تكنُّ الظروفُ. وسنقوم

بواجبنا. لا شيء مضمونا ولا يمكن أن نقيس الانتخابات البلدية

بالانتخابات النَّيابية، فهقياس الانتخابات البلدية مختلف. القضايا

السياسية تقاس بلحظاتها وقد تنقلب الموازين لمصلحة فريق

معين او العكس، واللحظات السياسية لا تقاس بلحظات سابقةً

تمتُّ فَى ظُروفٌ مَخْتَلفة (...) ويُجب الا نتفرد بَّأَي رأي، ما دام

الحوار مُفتوحاً وفي النماية، لا بد من أن يقنع فريق الفريق

واود ان اشير الى انه حتى الان لم يلتزم اي فريق اسما

ونترك النائبة الدريري لجدول مواعيدها الملي، وابرز ما فيه

وفى بلدة سلعاتا، صدر عن مجلس وحي بعد المست. المراس الوطني التيار الوطني الدر" البيان الآتي: "بعد الاجتماعات والمختفة تم الاتفاق بين

"التيار الوطنى" وحزب الكتلة الوطنية

في بلدة سُلِقَلْتا - قَضَاءُ البترونُ علَى

تشكيل لائحة موحدة برئاسة جورج

و"الُقُواتُ اللَّبِنَانِية" برئاسُة جوزف

اسطفــان سلوم. وقــد دعــا رئيْس

لائحة "التيار – الكتلة" وأعضاؤها

جميع الناخبين في سلعاتا الى دعم

لائحتمم كي يثبتوا التزامهم الذط

الوطني التنموي الذي تجسده سياسة

مرشحي اللائحة المؤتمنين على نزامة

العُمل البلدي العلمي البناء، لما فيه

خير أبناء البلدة ومشاركتهم الحية في

سلوم فى مواجهة لائحة من الكتائم

معينًا. وهذه ظاهرة صحية في المدينة، أذ تمكنا من نقل المعركة

من خلاف على اسماء إلى اعتماد برنامج (...)".

اجتماع بالنائب سعد في التاسعة مساء اليوم.

المنافسة على خدمة البلدة، والاتجاه

العام يميل الى التوافق تحت شعار

"مصطحة البلدة العليسا فوق كل

الاعتبارات" وخدمة الجميع على أساس

تدسين مرافق البلدة وتطويرها ولأ

سيمآ آنها بلدة معروفة بتمايزها

الثقافي ومرافقها الاقتصادية من

سياحية وصدية وتجارية وزراعية

وصناعية وخدماتية، ويناهز عدد

سكاتما لكثر من الف نسمة منهم ندو

ولا تزال المفاوضات سارية حتى

الآن بين مسخستلف عسائلات البلدة

وتياراتما السياسية لتشكيل لائحة

وْفَاقْية، وقد بدأت غالبية البلدات

تُحذو حنومًا، ولا سيما تنورين التي

- تطوير مستوى الوعي البلدي

عبر ايصالُ فريق عملُ تنعويٌ ومثقفُ

ر كل حريق حس سعوي ومنعد ومتجانس يتميز بدسن العلاقات مع مختلف مراكز القرار، بديث يستطيع ان يعــوض البلدات قلة الامتــمــام

الرسمي. - انتــاج جــيل جــديد من ابناه - انتــاج جــيل جــديد من ابناه

البلدات ممن يمتهنون خدمة الشأن

العام تنمويا، وهو ما قد يفسح في

المجال امام تصملهم مستقبلًا

مسؤوليات على مستوى المصافظة

نائبا البترون سايد عقل وبطرس

حرب دعوًا إلى التوافق والائتلاف من

اجلُ انسجام افضلُ في العمل البلديّ.

وقال حرب لـ "النمار": "لن اتدخلُّ،

فُــأنَا أَثَقُ بُوعِي النَّاسُ، وأُدَّعــو الَّى التــوافق لان المقــصـود هو العــمل

للتنمية وليس للصراعات السياسية.

وادشو الى أن يمارس المواطن حقم

وشَّدد النائب عـقل على ضـرورة

الإئتلاف "لتأمين افضل الظروف للعمل

الْبلدي وقطع الطريق على المشكلات.

وأذا لم يحصل توافق فنتمنى حصول

أتتخابات ديموقراطينة بروح رياضي.

وأمل ان يكون الجيل الجديد الذي أم

يشهد أي انتخابات بلدية على

مستوى المسؤولية، هوعى الناس

مطلوب والائتلاف افضل الوساذل

للتخاَّمم، واذا كان لا بد من معركة

في في شكل أن نتم في شكل

عن بلدية صيدا وحظوظ الائتلاف فيها وجدية المؤتلفين. كانت صريحة، ... ومتفائلة فشرحت في السياسة وغاصت في عمق الامور حتى النهاية، كشفت الصعوبات والتحديات والرهانات، و"رهانها"

الطائفي في بيـروت والتنسيق خلال هذه الانتخابات". الميثات الميثات الميثات الاملية في لبنان الاملية في البنان التعاون مع حصعبة النجدة الشعيبية اللبنانيـــة" ندوة حـــول "دور البلديات في التنمية" وذلك في قاعةً جمعيةً النهضة الخُيرية في أميون. وتحدث فيها استاذ التاوم السياسية في الجابعة الاميركية الدكتور بول سالم وعصصو "اللقساء من اجل

ألانتخابات ألبلدية والاختيارية 🗣 أكد "القوميون الاجتماعيون واصدقاؤهم" فَيْ باتر – الشُ ـــوف في بيــــانَ أصـُدروه انه "اذًا كــاَنْتَ بعضَ المواقف الفسردية والمسسابات الضيقة تفرقنا، فإن حقوق بلدتنا وأجيألها في التنميثة

#### نديم لطيف الى الولايات المتحدة

يغادر اللواء نديم لطيف، المنسق العام لـ"ألتيار الوطني الدر" بيروت البوم الى الولايّاتُ التَّبَعدةُ في زُيَّارة عاكلية لتفقد كريمته.

#### ممثل "التيار" في البقاع

باريس – "التمار": جَاعًا من مكتب العماد ميشال عون ان السيد جورج عون ممثل "التيار الوطني الصرا له صفّة القّرار فيّ موضوع الانتخابات البلدية في قضاء زحلة ومنطقة البقاء.

#### بعذران

جاننا من السيد رياض سليمان تاج الدين تعقيب على التحقيق الذي نشــر في "ملحق البلديات والمخاتيـر" الاربعـا، ١٢/٥/٩٨/ عن بلدة بعذران الشوفية؛ "١- حــول تأســيس الرابطة

الثقافية الأجتماعية يموجب العلم والخبر رقم ٤٥٩/آلد وليس/٦٩. ؟- جــاء انني الرئيس الاول للرابطة والصحيح آنني كنت رئيسا للرابطة وعلى فترات متقطعة وكان آخرها اعتبارا من عام ١٩٨٢ ولغاية

٣- ان المنتبار الذي تسلم المنتسرة يعبد اسكندر سليم ابو عبسى مو الشيخ سعيد تاج الدين وليس معمد تاح الدين.

عُ~ اما قضية الأَثَارَ في يعفران فمي تنحصر في معلمين الريين لا ثالث لمما، الاول مو بوابة قصر آل تاج الدين التي بناها الشيخ رباح تاج الدين عـأم (١٠٨٦ هجـرية) والتى رممتسها مسديرية الاثار واعتبرتها معلما سياديا وتاريخيا بموجب القرار الرقم (٢٦ تاريخ ١٤ حسريران ١٩٦٠، وهذا مسا صرحت به لمعد هذه الصفحة الاخ ناصيف ناصيف كما زودته يبعض الصور والوثائق في حينه. والمعلم الثاني تسرايا آل جنبلاط

معلّماً سياحيا وتاريخيا. وفي المناسبة عقد اجتماع للعائلة في بعسنران يوم الاحسد ١٧ من الباري، واتفق المجتمعون على وجوب تأليف لائحة تمثل الجميع، وأكدوا دعمهم للمرشح خالد تأج

التي رممتها مدبرية الإثار واعتبرت

#### كتبت ثريا شاهين: واللقاءات العائلية تتواصل سعياً الى التوافق يبدو ان الاتجاه العام في قبضاء البتبرون ينحو مندى التبوآفق رغم حالات مُعينة من الاحتدام والتشنج. فـفي بلدة كـفـرحلدا، يطغيّ جـو وفي بلدة كـفـررمـان (النبطيــة)

القرن الثالث؟

تعود الى (النائب) سُعد.

النائب السابق المهندس أنور الصباح أمر تصديد مرشحي العائلة للمجلس النبطية - من كامل جابر: البلدي بعد توافق مع لجنة المتابعة، تحولت منازل النواب السأبقين في وعلم أن المرشحين هما الدكتور صباح مدينة التبطية خلايا انتخابية في عطلة الصباح ومدمد الصباح، وذكرت مصادر الاسبوع، بعدما نشطت زيارات قريبة أن لقاعين (أو أكثر) جمعا منذ المرشحين والعائلات في اتجاهماً، في محدة بين النائب الصيساح ورئيس وقت تواصلت الاتصالات واللقاءات مجلس النواب نبيه بري، ساهما في العائلية في محاولات للتوافق أو حسم 'كسر الجليد" بينهما وقربا المسافاتُ اسماء مرشَّديها أو تقليصُ عُددُهم. واذا كان بعض المصادر علَّق أمالًا على توسَّط أمام المدينة الشيخ عبد العسين صادق لجمع ألقوى السياسية والحزبية والعائلية وولادة لائحة تُوافقيّية، فإن مصادر الشيخ صادق نقلت عنه تريَّتُه في أتخاذ مثل هذا القرار، انطلاقاً من رغبته في عدم ابداء وصاية في هذا الموضوع المتشعب في أنتظَّار أنَّ تَبُومِلُ الْأَطْرافِ والقُـويُّ

والعلالات الى جوامع مشتركة ولو في

مدما الادني، تشبّعه على الاضطلاع

بالدور المنشود، واتطلاقا من اقتناعه

بضرورة ان يمارس الجميع حرياتهم

العامةً، فهو "يرى جميع ابناء البلدة بمنظار واحت ويدعم باعتسزاز امسر

توحدهم وتوافقهم في سبيل المصلحة

العامة، ومَّا يُصِب في ُخدمة مدينتهم الطيبة وتحقيق آمال املها بمستقبل

ولوحظ ان حالا من التريث تسيطر

على معظم المتقدمين الى الانتخابات

في المدينة وقسراهاً، في انتظار مسا

سيُظهر من أتنخابات الجبل التي باتت

قريبة، والتي قد تنعكس سلّباً او

ايجُساباً على انتسخسابات الجنوب

وتدالفاتما، فيما تواصل قوى "التيار

الديموقراطي" لقاءاتما واتصالاتما على

اكثر من صّعيد، وتددثت مصادر عن

تحركها "على قاعدة احترام حرية

الاختيار للمواطنين واستقلالية قرارهم

بعيداً عن نزعة الاحتواء ومصادرة حرية

الناس، وصولا الى مجالس بلدية تتمتع

بالحرية الكأملة لخدمة بلداتها خدمة

علالةً لا اتحياز فيها لفئة او فرد،

وبذلك تتوافر شروط الخدمة العامة

للبلدة بكاملها وتدثرم الثقة التمثيلية

شائعات ونفى

العامة والمرشحين، نفى النائب السابق

المهندس عماد جابر أن يكون مرشحا

لرئاسة بلنية المدينة، وجند تأييده

لأئمة توافقية بعيدة عن الوصاية

وتجمع المؤملين من القوى والأطراف

والعاثلات. وهو استقبل اس عدداً

مّن المرشــدّينُ وممثلي العــادُلّات في

أُلمَــا فَي جــديد آل الصــبـاح في

النبطية، فقد فوض اقطاب في العائلة

وبعد شائعات ترىدت في أوساط

الحقيقية للمواطنين".

النبطية والمنطقة

واستقبل النائب السإبق الدكتور رقسيق شساهين وفسودآ من المدينة والمنطقــة بحـثت مـعــه في الشــأن الانتخابي. كذلك استقبل عدداً من المرشحين للمجلس البلدي في النبطية واطلع على برامجهم الانتخابية وأيد سعيهم الى تحقيق مجلس بلدي

(حتى في الشأن البلدي)، مما سـاعد في امكان التحالف في لائحة واحدة. الآ أن هذا لم يمنع استمرار المرشدين

عادل الصباح وجواد الصباح من متابعة ترشيحهما من داخل اطار العائلة او

غرار التزامما عدم ترشيح حركيين. وعسقُسدت عسائلة بدر الدينَ في النبطية اجتماعاً في منزل المرحوم حسن حسين بد الدين تداولت فيه شأن احياء رابطة العائلة وناقشت الاستحقاق البلدي والاختياري، ورشحت ثلاثة لعضوية ألمجلس البلدي مم: سينا علي بد الدين ومحمد جميل يساهم في تنمية المدينة وتطورها.

## اللوائح غابت عن الكورة باستثناء بلدة بتوراتيج

الإشارة النه.

في كـوسّـبـاً، لم يعـد الائتـلاف

مكناً، ويدسعى النائبان أولاد العم "اللدودان" تقلولا وضايز غلصن كل

باستثناء بلدة بتوراتيج التى تقيم

حسن المسنّ، رأفتُ المسن، احمد آلمسن، محمد توفيق المسن وسمير الدسن. امآ مركز المختار فيتتافس عليه

# بدر النين ووسيم حسن شريف بدر

ومع ان سرايا اميون غصت امس ككل مراكز قبول طلبات المرشدين في الشمال بعثات المرشحين الذين جــاؤوا لتــسليم طلبــاتــمم، فـــان الاتصَّالُات الدارية لم تثمر حتى يوم امس عن اتفاق يمكن اعالنه او

سليم سعادة والمسؤولون في الحزب السُوري القومي الاجْتُمْاعيُ لتأليف لاثمة بالتعاون مع بعض عائلات البلدة الرئيسية. وفَّهم ان عقبات كشيرة يتم تجاوزها من طريق الاتمسالات الناشطة والتي تصطدم بنشاطات مضادة لقيام اكثر من لائحة تتنافس في معركة.

فيها عائلة واحدة فقط مى عائلة الحسن، فان أياً من بلدات قصا الكورة لم يتم التوصل فيبما الى ائتــلاف اواتفــاق على تأليف لائحــة. فالصورة ضبابيّة في اكثّر البلدات، ولاسيما الرئيسية منما مثل أميون وكوسبا وأنفأ وكفرحزير وددة

ففي اميون، ينشط النائب السابق

مرعي وعلي الدسن.

#### شكلت فيما لائحة ائتلافية. ويعتمد الائتلاف في كضرحلدا والقَّرى المجاورة في البتَّرون العليا والوسطى والساطية على المباديء – ترسيخ مبـادىء الوفــاق بين العائلات والتيارات السياسية وابعاد الذلافات وتخفيف الاحتقانات.

الأحيال الصاعدة، وتحقيقاً لصيغة عصرية لدادي والعشرين. فقد قررت السيدة نجوى النويري رمضان التقدم بترشيحها الى عضوية المجلس

البلدي لمدينة بيروت، وذلك تجاوباً مع رغبات العائلات والميئات الاهلية والنسائية البلدي لمدّينة بيـروت، وذلك تجـاوباً معّ إ العاملة في خدمة الوطن والمواطن. وقد قدمت السيدة نجوى رمضان برنامج عملُها الذي يجسد أمال وطموحات اهاليّ

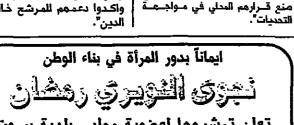
يبروت، والذِّي يتضمن عدداً من البنود التي تحفظ للعاصمة دورها الانمائى: " تحرير الَّادارات البلدية من البيروقرأطية المعقدة واعتماد نظام المَّكننة بما يؤدي الى تلبية حاجات اهالي بيروت بأسرع وقت ممكن وباقل كلفة ممكنة. \* تعزيز دور المجلس البلدي بما يصفظ للعاصمة بيـروت دورها الانمائي

\* اعادة النَّظر برسوم الخدمات البلدية التي يتكبدها اهالي بيروت سنوياً والتي تفوق معدلاتها النسب في المدن والمناطق اللبنانية الاخرى. " تعزيز المستوصفات البلدية وتحويلما الى مراكز صحية ونامين التجميزات التقنية اللَّازمة منَّ الدول المانحة بما فيما سُياراًت الاسعافُ المُجَّمَّزة بُمعْداًت

\* تُوفّير الخدمات الرعائية والاجتماعية للعائلات من دُوي الدخل المحدود بالتعاون مع المؤسسات الانسانية والاجتماعية العربية والدولية. • تُشجيع اقامة رياض الاطفال والحدائق العامة حتى تكون متنفساً لاهالي بيروت والامَّتمامِ بالحفاظ على سلامة البيئة في العاصمة بزَّيادة المساحاتّ الدهراء وفق تخطيط مدنى عصري

 التعاون مع جمعيات تجار ألمناطق والمؤسسات الاهلية في بيروت لتنفيذ عملة تشجيرً لشُّوارع العاصمة على نحوَّ ما حصَّل في شارعي عفيفَ الطيبي في الطريق العِديدة وسأحة ساسين في الاشرفية.

ودعت السيدة نجوى النويري رمضان المواطنين للتوجه صباح يوم السابع من حزيران الى صناسق الاقتراع بكثافة الختيار المناسب لتمثيلهم في المجلس البلدي ولتجسيد ارادتهم في رفع مستوى الخدمات في مدينة بيروت التبيبة.







## المتن الشمالي قبل خمسة أيام من المعركة ارتباك وضبابية وتسابق على لوائح

خمسة أيام تفصل المتنبين عن صناديق الاقتراع، وتبدو عاصفة متقلبة، كما بدأت أمس في مطلّع الاسبُوع الاخير، واللافت هو تسابق محموم على اعلان لوائح، اقل ما يقال في وصفَ بعضَّما لنَّمَا غريبة تُزيدُ الصورة الضبابية تعقيداً، وتظمر ارتباكا وتداخلًا في التّحالفات. ألا ان بعضها يوحي بأكثر من مجرد ارتباك وتقلب في المواقف ويخفي في طياته استمدافات هي اقرب اليَّ

خلالُ المعرَّكَة، فأطبقُ الفخُ عليمم، وغيرُهم آثر الانسحابَ وعدم الانسياق في وَهم (المعركة). مُصادر القائمةامية في المتن الجنوبي اكدت أن بورصة سحب الترشيحات وصلت حتى مساء المس الى ما يُقارب الستين من المرشِّدين لعضوية المجالس البلدية والى ١٢ لعضوية المجالس الاختبارية، وقد تُشكل هذه الانسحابات مؤشّرا على بدَّ انتماء المناورات. فمؤلاء ينقسمون الى فئتين: المرشحون الاحتياطيونَ الذين كأنوا يَنتظرونَ حتى مساءَ امس فرصة فرزهم وضمهم الى احدى اللوائح، فانسحبوا بعد فقدان الامل. واخرون جميون لم يقعوا على موقع ملائم بل وجدوا انفسهم في موقف حرج. ففضلوا الذروج والتندى. ُ وعبثا يحاول المتنافسون تجميل الصورةُ والايحاء بأن الاجوا هادئة والحوار مستمر، لكن الواقع يظهر العكس في ظل تصلب المواقف، وصنائيق الأحدُّ ستفكس هذا النَّابان وتفضح الكثير، هذه الصورة القائمة تنقشع عن بعض انفراجات متفاوتة تظهر جلية المن يراقب من كَثب.

مرشدون كثر لم يقرأوا الذريطة السياسية بوضوح

ماذا يجري في بعبدات؟ ما كان أحد ليتصور ان الامور ستسوء الى هذا الحد في بعبداًت، كانَ التوجّه في البّداية نحوّ ائتّلاف اكيد. وجميع الاطراف متفقون على مبدأ عدم جواز المعركة، وربما كان اسطع دليل على ذلك عدم تجاوز عدد المرشدين الثلاثين. الجميع ناموا على حرير حتى موعد اقفال بأب الترشيحات ليستيقظوا على فشل صيغة توافقية كانت تقضي بالمداورة بين ميلاد شرباتي وفارس ميما لبكى ليتولى كلُّ منهما رئاسة المجلس البلدَّى لثلاث

أالنائب نسيب لمود رفض فارس لبكي وتمسك باسعد لبكي" يقول الدكتور سليم سلمب "ونَّدن وجدنا ان اسعد لبَّكي ليس مرشَّحا توافقيا". ثم تُرشَّع نُبيل لحود مقابل أسعد لبكي وفتحت المواجهة في بلدة كانوا ليُحسدونها على الهدوء". المعركة بين اللمودين تنذر بأن تكون قاسية لما للطرفين من شعبية وثقل، ولكن هناك امكان لعدم اكتمال احدى اللائحتين بسبب قلة عدد

المرشحين، حيث يتوقع خروج عدد منهم. نبيل لدود اكد أن المداولات فشلت وانا من جهتى له اعد احاول ونحن مستمرون بالتنافس، هناك من لا يزأَّلون يستون، لكنني لا اعتقد اننا سنتوصل الى وفَّاق بسبب تصلب المواقفَ والخلاف على الاسمه. لم ادخل بشكل تصادمي، ولَّم اكنُ اتوي الترشح، لكني فعلْت عندما وصلنا

مصادر النائب نسيب لدود اوضحت ان "المشكلة برزت منذ اللحظة الاولى للمفاوضات، حين وضع فيتو على اسعد لبكي من دون تبرير الرفض، ثم فرض واقع جديد ادى الى قطع المفاوضات وهو تسمية نبيل لحود".

اضاف "فكرة التناوب على الرئاسة جائت من النائب لدود ورفضها سليم سلهب. لكنّ العقدة الاساسية كاتت رفض رفع الفيتو عن اسعد لبكي، التي لو لاقت تجاوباً لأنطلت المشكلة مناك توفيقيون يواصلون محاولات تقريب وجمات النظر بغية التوصل ألى حل ما. لكن الجواب لا يوحي بأي مخرج، حتى الساعة.

جانب العائلات الرئيسية: زينون، عازار، اشقر، سلامة،

رومية في رومية لائحتان من آل ابو حبيب فالعائلة تشكِّل ما يقارب نصف عدد الناخبين البالغين ١٥٥٠ ناخياً، الى

المهندس لويس ابي حبيب وسمير زينون وبشير نوقل وجان وتوات ونديم رومانوس ونديم سعد وغابي سلامة وريمون جبور وبولس حنكش وعبدو شعيا وربيع ابي حبيب، وثلاثة مرشحين امركز المختار، وهم اسعد زينون وجان بو حبیب ودیفول عازار. اللائحة تكنوقراطية تتطلع نحو الانماء والحفاظ على طابع رومية القروي وعدم تدوّيناها اكواماً من البلطون،

تنوع التيارات داخل هذه المجموعة يظهر قدرة ابناء رومية على أيجاد ارضية مشتركة على ألرغم من أختلاف التيارات السياسية. "خيبة المنتمين الى الاحزاب جعلتهم يلتقون على مُصلَّحة البلدة والطروحات" يقول احد اعضاء

لقد ادى تشكيل اللوائح البلدية الى اعادة خلط الاوراق، ونجح الاهالي في الضّروج من منطق الصرب للتوصل الى ائتلاف يحظى باجماع معظم العائلات الرئيسية. وجرت محاولات توافق مع اللائحة الثانية التي يترأسما عادل بو حبيب على قاعدة تمثيل العائلات وعدم اقتسام البلدة. لكن العائق تمثل في عدم التوافق على يعض الأسماء، اضافة الى خلاف على حجم التمثيل العائلي، لكن يبدو ان هذا الاثتلاف الذي تعكُسه لائحة لويس ابو حبيب، وعلى الرغم من شبه الاجماع الذي يلقاه من الاهالي، لن يجنب رومية المُعركة مع اللائحة المُقابلة.

النائب عيسى الخوري.

بشري – من ملتم م. طوق: تسير دورة الانتخابات البلدية

والاختياريَّة فَيُ بشري بخطى حثيثة نجو التوافق والائتيَّاف، في ضوء

تأكيدات نائبي بشري جبران طوق

وقبلان عيسى الخوري والمرشحين

السابقين للانتخابات النيابية الشيخ

بطرس سكر والدكتور جورج جعجع

والشيخ رفول الفخري والشيخ بنوا

حبيب كيروز وجمعيات عدّة في

بشرى واوساط قريبة جداً من السيدة

ستربدا جعجع التي تتحرك باسم

زوجهاً قائد "القّوات ّاللبنانية" المنحلة

الدكتور سمير جعجع وتياره وهؤلاء

يمثلون وجمة نظر القاعدة الشعبية

في المُدينة. لكن هذا لا يمنع وجود

فَرِيقِ ثَالَتُ يَعَمَلُ بَكُلُ قَوَاهُ وَيَضَغَطُ

ويستعمل كل اوراقه للحؤول دون

فالنائب عيسى الذوري يؤكد أن:

"لا احد في مقدوره ان يُلفي احداً"

في ما يردد النائب طوق "ان الضغط

عندنا ممنوع ولا يرضآه احداً. اما

الشيخ بطرس سكر فيعتبر أن

"التوافق وحده بولد تقارباً ويمحو كل

بينما يشدد الدكتور جورج جعجع

على "ان المجلس البلدي الجديد الذي

سينتخب مع رئيسيه، ليس في

مقدوره إن يعمَّل شيئاً اطلاقاً أذا لم

يلقً دعماً من كل العائلات والفاعليات

أثار الماضي وتشنجاته".

حصول عملية التوافق والائتلاف.

في لنطلياس يبقي الغموض والمناورة والانتظار طاغياً حتى مساء امس، حين اعلن عن تشكيل لائحتين يترأس الاولى فرحات أبو جودة والثانية شكلها يوسف صافي من دون تعيين رئيس لما. والطرفان غير معارضين ومماً يصبان في توجه واحد. وتضم الاولى: فرحات أبو جودة وسمير سرحال ومنير جبر ورشيد طعمة والدكتور اميل ابوحبيب وسامي الذازن وانطوان ابو علي وانطوان حداد وايلي ابي كرم وخليل أبو حبيب والدكتور ريمون بتروني والممندس سعيد يمين وجورج خوري والمحامي ايلي ابي كرم والمهندس ديكران بولدوكيانَ، وهي لآئحة تَمثلُ معظم العائلات في انطلياس والنقاش، اما اللائمة الثانية فتضم يوسف الصَّافي وسلَّيم الشمَّالي (التيار الوطني الدر) وُسَمّير شامين وُشْديد حشيمة ومّيشال أبي فَاضلّ وجورج يونس وسامى مزهر وجورج حداد والياس بو حبيب وبطرس بوسابا ومعوض الحجل وسمير ابي كرم

وجماد الرموز وسأمي طعمة وجرجس الشيخاني. محاولات الائتلاف فشلت في انطلياس – النقاش لاشتراط عدد من المرشحين الرَّئاسة. كَذَلك فشلتُ محاولات ضم روني ابي فاضل (حزب الكتائب) الى لائحة ابو جودة. وقد سحب امس كل من المحاميين نهاد جبر ووميب جبور ترشيحهما. في الزلقا ~ عمارة شلهوب لائحتان غير مكتملتين حتى منساء امس. الاولى تضم من الزلقا: جورج سريح وجوزف مشعلاني وجوزف السمراتي وجهاد ابو جودة وريمون ابو جودة، ويشكلون خمسة من اصل ثمانية اعضاء. اما الاعضاء السبعة نعمارة شلموب فهم: ميشال عساف المر المحامين حبيب حوري وجان مماوح وجوزف نعيمي والممندس ايلي ابو غزالة وطانيوس

أَلَمْرُ أُوضَحَ لـ للنهار" ان "سبب عدم اكتمال اللائحة هو استمرار الحوار والمفاوضات للتوصل الى ائتلاف وتفادي المعركة. لما ما يعوق هذا الائتلاف ففير معروف حتى

نواة اللائمة الثانية ادوار نسيب السمرائي ونبيل ابو جودة والمعامي غسان العاج موسى.

السمراني أوضح أن "المفاوضات مضيعة للوقت ولن

تؤدى الى نَتيجة ۗ واضاف: "محاولات أكمالُ اللائحةُ ستمرة وسنتابع في كل حال" هناك ايضا ٠٠ مرشحا منفرداً قد ينضمون الى اي من اللائحتين. الى مركز المختار، هناك اثنان، أضافة الى المختار الحالي الشيخ اميل ابو جودة وهما خليل اسكندر الخوري وايلى سلوم.

تضمن سلامة العاصمة.

البلدية عموماً؟

ان اعتبر ان ثمة تسويات أكيدة

🕏 كيف تتوقعون نتائج الانتخابات

– من المؤكد انها لن تعطي صورة

حقيقية عن الارادة الشعبيّة، لأن

الحكم فريق وليس للشعب في

🗣 لماذا قررت الحكومة، في رأيك،

– لانما ترى أن الطروف تلائمها،

– "الله ينجينا منها"، فقد باتت

السير بالانتخابات البلدية والاختيارية؟

وماذا عن "وطاويط الليل"؟

الفريق الحكومي ايّ مشاركة.

مهما قلّت حصتها الانتخابية.

## ◄ مخيبر: الحكم فريق و "وطاويط الليل" كثيرة

وسنستعين بالاعلام لوقفه، فنحن

نطالب بتطبيق القانون فحسبء وفي

ما يخص لوائح الشطب وغيرما الفنا

أما ما يتردد عن ملاحق ستورع

يوم الانتخاب، فمو أمر غير قاتوني

ونطالب المكومة بتوضيح هذه النقأطء

سلباً او ايجاباً، قبل موعد الانتخاب.

لجاناً لمراقبة تطبيق القانون.

 - تتجة المنشور في الصفحة 1 --🗣 مل مناك التصالات باركان المعارضة الموجودين في الخارج؟ اتلقى احياناً أتصالات من العميد

 بنعمك البعض بأنك كنت وراء افشال بعض محاولات الائتلاف (...). - لا أَتْلُف مع أعداء القانون ولا

عع غوغائيي الدكم وشركه السلطة. 🕏 تثبير شخصيات مخاوف من وجود نيات عند الاجمازة الرسمية للتدخل في الائتخابات البلدية، فمل ترى ان هأمش السُعضل او السزوير

واسع في هذا الاستحقاق؟ – لا نُستطيع محاكمة السلطة على نياتها، ولكن عندما يثبت القدخلُ

سنحاربه بالوسائل السليمة كافة،

🗣 كيف تقوّم التحالفات الانتخابية في منطقة الشوف؟ وإلامَ تتجه بيروت في رأيكم؟

ً - ما دام المهجرون بعيدين عن الشوف، وهم العناصر الاساسية في الانتخاب، فالحجار والتراب لا تنتخب،

أحبِّدُ هِذَا الائتلافُ لئُلا يُحصل خَلَل في

وتخولني متابعتي للأجوك البيروتية

# ◄ دير القمر تنعكس في الدامور

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – في شكل مطلّق، ولاسيما بعد تطورات ديبر القيمير، ان الدامبور ستشمد معركة حابية بين لائحتين.

تضم اللائمة الاولى التي ستعلن خلال الساعات المقبلة مرشحين من عائلات غفري وعون والقزي وعقل وغريب ومتوضّ والْعَتَنيّ وفاضًل. وتضّم اللائحة مرشحاً لرئاسة بلديتما التحامي انطوان غفري، وهي

مناعريه، فِهي تعظى بتأييد الوزير

يؤكد عقل اهمية معركة الدامور "لانْماً اول ولكبر بلدة مُجرت وترفض ان تعود الى الذهنية التي ادت الى تمجيرها، لأن ذلك يكون ليذاناً

البستاني والنائب السابق سمير

تضم مجموعةً من الشبابُ النينَ يتمتحون بكفاءات مهنية (اطباء،

عطعون، عطنعسون). دعم هذه اللائحة النائب وديع عقل؛ الذي يقول ان "اللائحة تُمثّلُ نمجاً جعيداً. وهو سلوك سياسة عكسية رافضة لكل التيارات التي

ترفض التعايش. وتضم اللاثحة عناصر من الشباب غير الطنزمين حزبياً. ومع انها لا تضم أى عنصر من اعشاء الدرب التقدمي الآشتبراكي، ولا هتى من كبيارً

وليد جنبلاط. عبقل الذي تنولى والنده الغائب الراحل وديع عقل رئاسة اول بلدية في الداءور حاول جامداً ان يُبقَى علَى مساغة من العميع، و"لكنَّ لاحظَّت انَّ ثمة وحوداً لعناصر تُدعو الى التشنج بدل ألعيش المشترك. لذلَّك رأيتُ ان لا بد لي من الوقوف ضد كل رمز قّد بشكل مشروع حرب جعيعة وتمبير وربما هجرة. وكان علي تبعآ لذلك ان انجاز، ففعلت وايدت الائحة غفري. ولاسيما ان اللائِّمَة المقابلة بِدعْتُمِا كُل منّ المصامى ناجى

"لائحة الكرامة"

في المقابل، قال الَّدكتور انطوان الماشم لـ"النَّمَار" أن "لائحةٌ الكرامةُ

التي تنافس لائحة الغفري تضم ١٥ شخصاً هم السادة: الدكتور الماشم، ايلي عبده الغريب، جمال ابو مرعي، الدَّكتور ماريو عون، عماد القزي، عزيز المتني. الدكتور ايلي أبو فيصل، ايلي شعيا، يوسف فريد داغىر، معين فاضل، طانيوس اندراوس، میشال ابو مراد، انطوان ابو عبدالله، الفرد جان الغريب،

وأشأر الى ان مذه اللائحة تضم مؤيدين لمختلف التيارات السياسىة، كالتيار العوني، الاحرار، "القوات اللبنانيَّة". الدرَّبِّ للشيوعي، والدرِّب السوري القومي الاجتماعي، أضافة الى مستقلين وهي ليست لائحة معلبة بل وخاقية".

ونقى ان تكون للنائب المسابق سمير عون او للمحامي ناجي الستاني اي علاقة من قريب ّاو يعيد بهذهً اللَّلائحة. وقال عن الانصالاتِ مع الوزير جنبلاط. "لم نطلب دعماً احد ولا نريد ان يتدخل احد في شؤون الدامور، مع العلم ان بعضّ اعضاء لائحتنا على علاقة وثيقة بالوزير جنبلاط، وعلاقتنا جيدة مع

وزارة شؤون الممجرين". النائب سمير عون آبلغ "النمار" ان هذه اللائحة ليست نمائية كما ورنت الإسماء فيها.

في هذا الوقت، كان اجد اعضاء تي مب حر\_\_ اللائحة المذكورة الدكتور إيلي ابو فيصل يعلن ترشيحه منفرناً "بعدماً تعثر تشكيل لائحة التلافية واحدة على ارض الدامور المنكوبة". وقال انه النَّخُذُ هذا القّرار "تماشياً مع

اقتناعاتي ومحبتي لدادور موحدةً.

بتأسيس حرب جديدة. وارى فيها شاكراً كل من اتصل بي للمشاركة في اللوائح أوري انتخابات دير في اللوائح أوري التخابات دير التحديد ا

حاورته موناليزا فريحة

كَذَلُكُ آكَد كل من الفرد جان

غريب وانطوان ابو عبدالله انهما

مرشحا توافق، وهما مدعومان من

رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري

شمعون "الذي لا يزال بسعى إلى

تحقيق التوافق". وقال غريب: "أذا

كانت اللائحة صادرة عن الدكتور

الهاشم، فأنا لست منها. نَحن اعطينا

الاولوية للائتلاف والوفاق، ونريد ان

نوفر على الدامور معركة، واذا كانت

منَّهُ اللائنَّمة ترمي الى ضرب الوفاق

الذي نسعي اليه، فنحن ضعها، ما

دامت فسرص العسوار والوفساق

ُ كُـُذلك تردد ان المرشح معين فاضل، قد ينسحب ايضاً من اللائمة،

فيما قال المرشح جمال أبو مرعي أن

المصاولات التي جسرت من اجل

الوصول الى لائحة وفاقية باءت كلما

بالفشل بسبب تعنت لائحة انطوان

الغفري ومحاولتها التفرد بقرار

للائحة المقابلة قال: "معروف عنى

انتمائي الى الخط الجنبلاطي. وقد زرت

الوزير جنبلاط وابلغني اته مع الوفاق

الصَّدِيحَ في الدَّادورِ وَالذي يَّمْثُلُ كُلُّ الفاعليات. أما دعم النائب وديع عقل

المطلق للائحة الثانية، لُمَّوَّ دعم

شخمي، لان جنبلاط ابلفني انه على

مسافة واحدة من جميع المرشحين".

واضاًف ان اللَّلْثُحَة التَّي ينتَّمي اليها لم تسم مرشحاً خاصاً لرئاسة

البلبية "فندن متفقون ومتضامنون

لُكن لم نختر بعد اسم الرئيس حرصاً

سأعات قليلة تدسم موضوع

تأليف اللوائح في الدامور والقضية

مفتوحة على مصراعيها لتطور قد

يعيد ترتيب الاوضأع فيما بين لُحظة

على قوة تحالفنا وصموده".

وعما تردد عن دعم جنبلاطي

اشكر زميلي النائب جبران طوق وبلقى زعماء بشري على الثقة التي منحوني إياها وان شاه الله نكون عند

بشري العليا.

بدأت اتصالات بالجميع وعلى رأسهم السيدة ستريدا جعجع وقلت لُما الواقع الَّذي شامُدته وسمَّعته من شخصآ النين سيؤلفون المجلس البلدى الجديد مع رئيسهم، من خيرة الشباب، بعيدين عن السياس

الخوري العائد من الخارج كيف يقوم

تفويض القيادآت البشراوية ايأه

السعي الى توافق في المدينة، فاجاب:

"تخطّيت بألم عميق وفاة شقيقتي

الست ليلى التي كَانَ لَمَا الْفَضَلُّ

الكبير في بناء زعامة بيت عيسى

الخوري في النصف الاحير من القرن،

والتي مدّت لنا جسوراً مممة مع كلّ

ابناء الوطن ولاسيما منهم جيران اهلنا

البشراويين في البقاع أي أخواننا

المسلمين هناك. زرت بشري ولمست

ان ٩٥ في المئة من اماليَّمَّا يُمممم

ارُّ لا تُدمُّل انتخابات، بل ان تكون

مناك لائحة وفاقية وتزكية وأحدة.

وقريبين من العمل العاء. لا أحد في مقدوره أن يلفي احداً، و"القوات اللبنائية" لما وجود في بشري ولما شأن".

🗣 وماذا كان ردما؟ – قالت انها ستجتمع بي ونبحث في الموضوع بكل جواتبه. وسندعو الى لقاً؛ عام يضم كل الفاعليات لمحاولة ترجمة الكلام بتأليف مجلس بلدي يرضي مصلحة بشري العليا

♣ هل نستبشر، اذن، بلائحة تزكية؟ - الملاحظ ان كل الفاعليات بمذه الروحية وان شأً الله نقدر أن نتجاوز

🗣 تُتردد اسماء مؤهلين لترؤس البلدية ومنها اسم السيد نديم شويري. فما هو رأيك في ذلك؟ – أي تضاهم يحصّل على اي شخص له مواصفات جيدة وممتازة ئدن معه. اما طرح اسم نديم شويري للرئّاسة، فقد لمست تأييداً كبيراً في بشري، وخصوصاً أنَّ له مأضَّباً مشرفاً. وهو كان عمل سآبقاً على هذا الصفيد والنَّمح، وكان عمله ينصب في مصلحة بشري العليا دون سواها، امليُّ في ان يتمُّ النَّفاممُ عَلَى شخصً الرَّئيِسُ لأن الوضع دقيقِ ويتطلب رجلاً بتمتع بصفّات مميّزة امثال شُويري وغيره من هذه الذامة الطيبة. • الخاصب طبوق بدوره ابندي تقديره لشويري وتجرده واخلاصه...

– زميلي التأثب طوق يتطلع الى المصلحة آلعامة واهنئه بتفكيره المتفاتى مذا. 🗢 ماذا سيدعل اذا لم يثمر اللقاء مع السيدة جعجع! – ستريداً ابنة بشري. الله



يساعدها، زوجها في وضع نقيق، تُعطي كل قُواها في سبيل راحة زوجماً ولتحافظ على فكره نمد اليما يُدُ المساعدة وندن الى جائبها وعلى استعداد لنعطيها كل ما تطلبه منا حتى نصل معها الى واقع يرهى مصلحة بشري العلياً. وَاعْتَقْدُ أَنْ تفكيرها أيجابيَّ مثلناً. صعب أن نصلُّ معما الى حائط مسدود. لكن أذا لا سمح الله وصلنا الى وضع حرج، فسأدعو للجميع الى اتخاذ موقف تمليه عليهم ضمائرهم ومصلحة مدينتهم العُليا فوق كلُّ الاعتبارات.

وسألنا النائب طُوق كيف يعالج الوضع الانتخابي مع انصاره، فأجأب: نَمْن نُنَادِي بِالْاثْتَلَافُ حَتَى نُوفَر مَعْرِكُة وتشَّنجاً والقساماً بين المواطنين. اذا أتى مجلسُ بلدي توافقي فيقدر ان يعطي زخماً ودفعاً الى الأمام ونجاحاً لافتاً. وهذا ما نعمل له. ان المعركة تترك آثاراً سلبية وتشنّجات نسعى الى ابعاد كأسها المرة عن البشراويين. ونحرص على شيءً وحيدً وهو ان يؤتى باشخاص مؤهلين ناشطين عندهم صدقية ومعرفة، يتفرغون للعمل العام، من اي عائلة او

فريق جاؤوا، ومثل مؤلاءً نقّف معهمٌ ان البلدية مي النواة الاساسية للديموقراطية في لبنان، وحتى تؤدي للى العمل اللامركزي الذي ندن في

والتيارات لاسباب عدة". اشد العاجة اليه". مهمة توافقية كيف تقوم الاسماء التي تطرح وهذه المصمة التوافقية الدقيقة في بشري لرئاسة البلدية وعلى المسلسة، يتولاها عيسى الخوري بتفويض من طوق والقيادات وهو رأسها نديم شويري؟ باشر لتصالاته وابرزها مع ستريدا – ندن حتى الآن لم نصل آلى موضوع الرئاسة. الشباب في بشري

جُعجعٌ التي سيلتقيَّماً قريباً للبحث في الموضوع الانتخابي، وفقاً لخلاصة أراً وجمعياتهم المخلصة وعلى رأسهم ميئة أنماء السياحة" يقومون بتحركات فاعليات المدينة المتمثلة بالآتي: في بشري. وزميلي النائب قبلان بك ١ – التشديد على عدم حصول يقوم هو الآخر بمسعى وجميع الفاعليات معركة انتخابية، بل السعى الى لائحة وعلى رأسما الشيخ بطرس سكر حتى تزكية يسميها جميع الاطراف، تكون نواتها خيرة الشباب واكثرهم كفاية تمر المسألة في سلام، ويكون هناك ائتُلاف يمثل كلُّ الاطراف. ليس عندنا وأخلاصاً للمستة. ٢– ليس في مقدور أحد ان يلغي الأَخْرِ. "الْقُوْاتُ اللَّيْنَائِيَّةُ" موجوَّدةً فيّ بشري ولما شأن، لكنما ليست على کل بشری. فکل له موقعه وقوته

"فيتو" على احد، وليس لدينا مرشحين مباشرين تابعين لناء انما عندنا "فيتو" على أشخاص لا يتمتعون بصفات المسؤولية والقماشة المميزة مثل الاختصاص والخبرة والآدمية وارادة ومركزه. وحده التعاون والتنسيق هناك اشخاص عدة لدب المؤهلات ليكونوا رؤساء بلدية، وعندهم ربي سيس عيسى الفوري وسألت "النمار" النائب عيسى

صفّات ممتازة على هذا الصعيد. وتردد اخيراً على مسمعي اسم نديم شويري، وهذا الرجل يتمتع بصفأت جيدة وسبق له ان عمل في سبيل بشري وألجبة وحقق انجازات عدة كانت موضع تقدير الدميع واحترامهم. وسنتخذ الموقف في هذا الصدد في حينه.

 الماذا فوضتم الى النائب عيسى الخورى دون سواه القيام بمسعى

 - لأن لديه خبرة كبيرة في تقريب وجهات النظر اكثر من غيره. وكان ولا يرال مرجعية في موضوع المصالحات. أن شــه الـلّـه يتــومــل الى تـــــور مشترك للائتلاف فيكون موضع اعتزأز

 أَذَا تبين أَن الائتلافِ أَنَا تبين أَن يحصل، الى اين تتوقع ان تصل الامور؟ - فُلتكن معركة رياضية عمادها التعبير الدّر. والاشخاص الصالدين باتوا معروفين وسيحصل هؤلاء على شبه اجماع. واشدد على نقطةً مهمةً

للغاية ومي ان يأتي رئيس البلعية "حيانياً" وغير محسوب على احد. ولا يجيء بالضغط لأنه مرفوض منا ومن الجميع على حد سواء. يطرس سكر ثم سألنا الشيخ بطرس سكر

كيف ينظر الى هذه الانتخابات فاجاب، عندي افضلية للتوافق، دون حصول معركة ان كان في مدينة بشري او في قرى جبتما. وأخاف ان يكونَ التوافق على حساب الْكفاياتُ، وَالْخُلَاقِيةَ لِلَّتِي يَجِبِ ان يَتَمَتَّعَ بِمَا أعضاء المجلس ألبلدي ورئيسه الجديد في الجية والشِّمال.

ً طبعاً التوافق يولد تقارباً بين كل الفئات. وسنسعى بكل امكاناتناً من اجل الهنث المنشود، واذا لا ســـ الله لم يحصل التوافق، فلتكنَّ المعركة رياضية، دون تشأ وتعديات، وأنَّ يُنظِّر اليماً مَن زاويةً من هو اهل لتحمل المسؤولية بجُدارة وكفاية، ويتمتع بشجاعة واخلاقية. وَاذا كَان أُأَلْتَكُنُوفَراط" يتُمتعون بمستوى الاخلاقية والصدق والشجاعة فلمم عندي امتياز. وسيّان عندي اذا وصلُ الى أَلْمجلس البلدي فريق من

عائلة واحدة ام من عاَّئلات عدة.

المهم فقط توافر الكفايات والمميزات التي يجب ان يتحلى بما المرشح". ومل اتصالاتك مفتوحة على الجميع؟ ومن \_\_\_\_ اجاب: "اتصالاتي بشباب بشري وجمعياتهم مفتوحة ليل نمار ومع كلّ الزعماء ولاسيما منهم النائب جبران طون. واتمنى ان يتوسع الحوار ليشمّل كل البشراويين من مسؤولين رسميين وفَّاعليات على الأرض. بشري غنية بالقندرات على كل الت والشخصيات التي لها ثقل معنوي وشعبى امثال النائب طوق والدكتور بورج جعجع والمصامي فأؤاد حثأ الضَّاهُر رئيس لَجْنَة جيراًن الوطنية،

اتنور بأرائها التي تصب في خدمة

الدكتور جورج جعجع. الشيخ سكر، ان شاء الله خيراً: نبحث في الموضوع. وكل شيء يعلن في حينه

اجماع بشراوي على صيغة توافقية تأتي بفريق عمل كفي وفاعل

لقاء مرتقب بين عيسى الخوري وستريدا جعجع

نديم شويري قطب المرشحين لرئاسة المجلس البلدي

جورج جعجع بدوره، رأى الدكتور جورج جعجع في الوقَّت المناسبُ. وعلمَت "النهار" ان المُجلس البلدي الجديد الذي من مصادر قريبة جداً من السيدة سيتنخب تنتظره مسؤوليات جسام جعَّجِعِ ان ثُمَّة أَتَجَامًا قَوِياً لَدَّعَم تَزْكِية لأنه منذ عام ١٩٦٢ وُحْتَى اليوم السيد نديم شويري لرئاسة البلديّة. حصلت مخالفات وفضائح كبيرة في وبسؤال مصدر "قواتي" عن سبب المجلس البلدي السابق. فأذا مررت دعم شويـري، قال: ۖ طُرْدِنا اسما ببعض احياء المدينة تراما "مسقوفة" عبدة. وجيالت عناصر منا على لكثرة التجاوزات الشرفات انشئت البشراويين، فلمسنا كم مو رصيده فوق الطريق العام. ابنية مشيدة دون قوي ونَافَدُ عند الكل دون تَعييز، رخُص. مُـشَاعات البلدية جرى وخُصُوماً اله عمل ولا يزال يعمل ألاستبلاء عليما بالجملة. واذا زرت بصمت وحقق الكثير لمصلحة بشري منطقة الارز السياحية الابرز في لبنان، العليا وجبِّتها. وهو صاحب شخصيةً تجدها كومَّة باطون، أي رئيسٌ بلنيةُ قوية، تهمَّه بشري وقرى جبتها دوَّن سيأتي ومعه المجلس ألبلدي ألجديد،

لن يكون في مقدورهم القيام بأي شيء نطلاقاً". يتعلق بيقية الاعضاء. 🖷 نفهم من كلامك، انك ستسعى إسماء... وتتردد في بشري اسماء مؤهلة

للى التوافق وأثث ضد المعركة بمعنى "التحدي وكسر العظم"؟ — مِّئَةً في المئة ، للتوافق على عناصر كفية جيدة ومدعومة من كل التيارات والفاعليات وكل العائلات، حتى تستطيع تصحيح الظل والتأخير الماصل عندنا. يروون أن "نوح" ركب الطائرة وحلَّق فوق كلُّ لبنان، ولم يعرف الا بشري. المدينة ثم يتغير فيما شيء منذ آلستينات حتى اليوم. هذا الموضّوع الخطير يجب أن يوضع حد له. والأمور هذه لا تتم أيجاباً الآ اذا كان هناك مجلس بلدي وعلى رأسه شخص يدعمه اصغر بشراوي. عُدا ذلك تقع الكارثة. وضَّعنا دقيق

اذا لم يكن مناك توآفق عليمم ودعم

من كلُّ الاطراف والتيارات والفاعليات،

من يود ان يعمل للمصلحة العامة عليه ان يَمِرَ بينَ النقاط، ويكون خصوصاً قَرِيباً من الشعب في بشري". 🗣 ماذا تقول الناَّخب البشراوي؟ لمرة واحدة أن لا يكون فتوياً،

متطرفاً. فليفتش عن مصلحة بشري العلياً، ويِختَار الشَّخصَ المناسب في المكان المناسب. وكيف يتطلع آل كيروز الى مذه الانتخابات؟ يقول الشيخ بنوا حبيب كيروز: "أتمنى أن يحصلُ الوفاق وان بأُخُذُ في الاعتبار تكريس واقع كل القوى الَّفاعلة. وسنعمل بكل قوانا لعِبْم حصول معركة انتخابية، بل لائحة واحدة تفوز بالتزكية، وتكو تمثل كل وجمات النظر النمائية،

والمهم لن تنبع من المصلحة العليا. كل أنسان يفكر في مصلدته وهذا واقع وحقيقة. لكنَّ الذكي يجعل مُصلَّحته تمشي مع المصلحةُ العامةُ. لأننا كلنا تحت سَقَفُما ً.

وعن الموقف في حال سـقـوط التوافق، قالُّ: "لا ترد في ذهني كلمة معركة، بل وفاق وتوافق. عندي ثقة كبيرة بحصول وفاق".

ودعا البشراويين الى "تناسى خلأضاتهم السياسية، وتحكيم ضمائرهم لاختيار الاصلح والانسب والافضلية للذين عملوا سأبقأ على ورص في بشري ونجحوا، واظهروا املنة واخلاصاً في أن واحد". رفول القخري

رجرى ----رب وفي لقا مع الشيخ رفول الفخري، قال: "بشري خربانة ومتأخرة جداً على صعيد البلدية. منذ ٢٠ عاماً لم يحصل فيما جديد على صعيد البناء والتنظيم فوضى وتعد واهمال فظيع. لُدِينَا الْأَنْ فرصة سانحة لتقويم الوضع وتأليف مجلس بلدي من خيرة الشباب وعلى رأسهم رئيس البلدية الذي يجب ان يجري اختياره في شكل دقيق للغاية، وان يتمتع بصفات مميزة جدأ ولا سيما منما قوة الشخصية واتخاذ

القرار المناسب الجريء في الوقت المناسب وقربه من الشعب وتواضعه وتقممه لكل شاردة وواردة الخ...". 🤻 هِل بحثتم في اختيار محثلي تركت حرية الاختيار لافراد العائلة، وما يرونه مناسباً أنّا معُمم حتى اُلنمآيةً. اننا نحاول درس مواصفات الشباب، لأن النين يقع عليمم الاختيار سيحكم التّأريخ معمم او عليمم خداً، اما بمفحات سود لا

مشرقة. وهذا ما نتوخاه ونسعى اليه. 🗣 ثمة من يرشح نجلك لتمثيل العائلة، ما رأيك؟ – لم تصدد حتى الآن الاسماء. يهمنا أن يحصل وفاق وتوافق لتمر ألعملية بسلام، ومدفئا البارز عدم حصول معركة بل اجماع الكلُّ على لائمة تزكية تكون امثولة للغير عن المحبة والوئام، ليعلموا الناسَ في الفارج كيف يكون التضامن والوحدة

سمح الله، واما بصفحات بيض ناصّعة

والتفوق والنجاح. ستريدا جعجع وقصدنا منزل السينة ستريدا جعجع في محلة ينسوع الملُّك. . اجتماعات ولَقاءات ولزدحام، وفي لقاء خاطف معما سألتما لماذا لم تُعلني حتى الآن تصورك لانتخابات بشري فاجابت: "نست وحدى صاحبة القرار،

وان كنت زوجة قائدٌ حزب "القوأت الَّلْبُنَانِيةً" الْبُنْدِلَةُ، بِلَ الْكُلِّ مِنَا لَمِم أراؤهم. ما زلنا نتشاور ونتفاهم وسنلعن قريباً قراراً موحداً حيال هذا الموضوع المساس المقيق". 🗣 مَل ستتجاوبون مع مساء

النائب عيسى الخوري من آجل لائحة



- تتمة المنشور في الصفحة 1 --واشارت الى "أن مناك من يحاول النسال إلى الضاحية الجنوبية عبر ملاعب الدرين"، وان "الوزير السبع تددث عن ضَفُوط تمارس عليه في

تفرقة. له معارف واسعة مع الجميع،

مثقف، واع، يتمتع ببعد نظر حيال كل

الامور". وأوضح أن البحث قائم في ما

هذا الصند". الطرفين خلال الساعات المقبلة، وقد تأجل آلي ما بعد عودة الوزير السبع من زيارة قام بها بعد ظهر امس الى دمشق للقاء بعض المسؤولين السوريين، وذلك لاستكمال التشاور

والتفاهم على الاسماء التي سيدعمها وابلغت مصادر الدزب الى "النهار" ان الصورة النمائية ستتوضح غدًا بحيث يمكن اعلان اسماً اعضا

المرشحة للتعاون معهاء وفي سياق لقائلته المتواصلة مع فاعليات الضاحية الجنوبية ووجمائما التقي السبع ظهر امس جمعا حاشداً تقدمه النائب والوزير السابق محمود عمار والمعامي خضر العركة وقضاة ورجال اعمال واطباء وممتنسون، فأطلعهم على الاتصالات واللقاءات الكتيفة التي يجريما، معلنا لمم ان "الممم الأن مو طريقة التفاهم على

اسجاء تمثل القاعدة الشعيبة والعائلية في منطقتي برج البراجنة والغبيري. لتُكون بالتّـاليّ قـادرة علّى خـدمّـة البلدتين مستقبلا والمساممة في

وعلم ان المجتمعين وافقوا على اقتراح تقدم به عمار يقضى بأن يكلف السبع مواصلة المشأورات واللقاءات باسمهم جميعا للتوصل الى صيفة فضلى تخدم الضاحية الجنوبية

وفي كل الاحوال صار واضحا ان مُعُ حركة "أمل" لا يعني بالنسبة اليه تحقيق اي مكسب سياسي داخل

برج البراجنة، نظرا ألى أنحسار الوجود برج البراجنة، نصره مى مسير مرادة أن مقن الفاعل والوازن للمركة في مقن المنطقة، في مُقابل وُجود مُلْد للدرب داخل عائلات برج البراجنة ظهر في نتائج الانتخابات النيابية الاهبرة لضَّافِدُ الَّى مِلْفِ العلاقِةِ الشَّاكُكِ بِين

السبع والرئيس نبيه بري والمصوبين وفهم ان لقاء اخر سيعقد بين عليه خلال الاعوام الماضيةً.

اللوائح نمائيا ونفت ان يكون ثمة

تباين بين الحزب والسبع حول الاسماء

الوزيرُ السبع ينطلق في تُحركه فيّ معُرِّكَةُ الائتخابات البلِّدية في الضاحيةُ الجنوبية من حسابات سياسيّة ومعلية. راهنة ومستقبلية، محورها ان التعاون

#### وفي انتظار ما ستؤول اليه دركة الاتصالات المتمومة الجارية من نتاتع خلال للساعات الك٢ المقبلة صأر معروفا ان المشمد الانتخابي في

لعضوية العجلس البلدىء منما

المهندس فهد الغرز طوق، الدكتور

انطوان فَـوَّاد المبـال طُوْقَ، الكاتبُ

العدل جبرايل حبيب بصبوص طوق

الممندس ناجي يوسف السيدة طوُقّ،

المهندس ميكي رفول الفشريّ.

الممندسة جان نبيه الفخري، العدام

شربل سکر، حسیب نصر سکر، کرم

ابو ً حمد كيروز، المعنّدس رياض طريف كيروز، الدكتور بول سطة.

الممندس خُليل صادق رحمة، رجل

الاعمال نديم شويري، المعندس نعمه

النورى جعجع، الصحافي انطوني العبد

جعُجّع، رئيس "التجمع للبشراوي

الاوســـّـرالي" في ســيدنّي المغنّـربّـ انطوان نايف مدفوض طوق وغيرهم.

وقبل أنتها مملة الترشيح لعدافظة

الشُّمال منتمف ليل غدُّ الأربعة،

ينتظر تكثيف الاتصالات واللقاءات

والاقبال على تقديم الترشيحات حفظآ

لحقوق المرشعين.

الضادية الجنوبية في ظل تفاهم بير 'حزب الله" والوزير ألسبع يختلف تمام النَّتَلاف مِنْ حَيْثُ النِتَائِحُ، عنه مِن دون هذا التفاهم، ويعتقد المراقبون، انه في ظل الاحتمال الاول، ستكون النتيبة على الاقل في بلدة برج آليراجئة محسومة لمصلحة ركئي هذأ التَّفَاهِم، وتبقى المعركة في القبيري قائمة وغير واضحة ألمعالم تماما في أنتظار صُنَّاديَّق الافتراع، وإن كانَّ

الحزب يؤكد انه غير قلقَ اطلاقا في الما بالنسبة الى اللائمة التي سينتمها الرئيس بري في الفبيري. والتي يرعاما السيد رياض رعد، فيبنو انماً ما زالت في طور التبلور، مع استمرار الاتصالات واللقاءات لأختمار الاسماء واقناع العلالات بمحض تأبيده إمرشدين معينين وثمة من يتُحدث عن أسماء ثابتة على هذه اللائحة أبرزها الدكتور فؤاد فرحات المهندس على الماج، نبيل كنح، حسن الفنسا، ماهر سليَّم، صَائب الَّذَلِيلُ واسماعيلُ الذليل القائم حاليا بأعمال بلدية الغبيري

المعروف بخدماته لأبناء المنطقة. ومن بين الاسماء المرشحة للدخول على أحدى اللائحتين المهندس علي كامل رعد، نظرا ألى مكانة الرجل روالده في منطقة الفيري. وثمة حديث في المنطقة عن اللمة ثالثة قد تعلن، ونواتها الدكنور حسنى الدركة، العميد ابرهيم شاهين، شريف سنيم، منى ابوسالح، بالل علامة ومتمد على الفنسا. وثمة اسما

أخري يرشحة للانضمام اليما اذاك

### الضاحية البنوبية، وخصوصا في منطقة تجد لما مكانا في اللائحتين الأوليين. 📆



انمائي ليرعى امور البلدة بكل كفاءة وجدية ونزاهة وتجرد عن المصالح الشخصية بل العمل فقط لمصلحة

البلدة بعيدين عن السياسة والتسيس. أن بلدة جويا أمانة في اعناق ابنائها مقيمين ومغتريين فلتتشابك ايادينا بعضها ببعض ولنترفع فوق الحساسيات الضيقة لننهض جميعا ببلدتنا ونعوض بالتحديث والتنظيم

عما فاتها من اهمال. جويا ليسّت ملكاً لأحد دون سواه فهي ملك لجميع أ ابنائها وعلينا ان نتكاتف ونتعاضد بالعمل معاً لجعلها 🅊 نموذجية يفتخر ويعتز بما ابناؤها على السواء.

المرشح جواد رضا

